UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

Government Gazette
Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXXII.] PRICE 6d. PRETORIA, 4 NOVEMBER 4 NOVEMBER 1955. PRYS 6d. [No. 5573.

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a ✲ in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

BILL.

Arms and Ammunition Amendment Act, 1956 (*G.G.E.* No. 5569).

PROCLAMATIONS.

✲ 243. Application of the Provisions of the Prevention of Illegal Squatting Act, 1951, as Amended, to the Magisterial District of De Aar 1
✲ 244. Dissolution of the Senate 1
✲ 245. General Election of Senators in the Union 1
✲ 246. General Election of Senators in South West Africa 2
✲ 247. Urban Area of Rosetta: Curfew 3
✲ 248. Restriction on Removal of Certain Plants in the Union: Amendment 3

Department of Justice.

GOVERNMENT NOTICES.

✲ 2186. Appointment and Cancellation of Appointments as Commissioners of Oaths 4
✲ 2198. Redefinition of the Periodical Court at Hoopdal and the Establishment of a Periodical Court at Thabazimbi, both in the District of Rustenburg 5

GENERAL NOTICES.

✲ 1198. Eastern Circuit Court: Sessions 27
✲ 1204. Person Declared Unfit to Possess a Firearm: H. Ntuli 28

Department of Police.

GOVERNMENT NOTICES.

✲ 2187. Appointment of Acting Commissioner of the South African Police 6
✲ 2199. Amendment to the Regulations for the South African Police 6
✲ 2211. South African Police: Retirement of Officer 6
✲ 2212. South African Police: Promotion 6
✲ 2213. South African Police: Promotion 6

Department of Prisons.

GENERAL NOTICES.

✲ 1212. Notice of Escape: S. Mokhosi 30
✲ 1213. Notice of Escape: S. Maykwa 31

Department of Lands.

GOVERNMENT NOTICE.

✲ 2214. Committee of Management, Rust de Winter Settlement: Election of Members 7

GENERAL NOTICES.

1142. Crown Land Surveys (Cape) 22
1175. Crown Land Surveys (Cape) 23

G.G.E.=Government Gazette Extraordinary.

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n ✲ gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

WETSONTWERP.

Wysigingswet op Wapens en Ammunisie, 1956 (*B.S.* No. 5569).

PROKLAMASIES.

✲ 243. Toepassing van die Bepalings van die Wet op die Voorkoming van Onregmatige Plakkery, 1951, Soos Gewysig, op die Magistraatsdistrik De Aar 1
✲ 244. Ontbinding van die Senaat 1
✲ 245. Algemene Verkiesing van Senatore in die Unie 1
✲ 246. Algemene Verkiesing van Senatore in Suidwes-Afrika 2
✲ 247. Stadsgebied van Rosetta: Aandklok ... 3
✲ 248. Beperkings op die Vervoer van Sekere Plante in die Unie: Wysiging 3

Departement van Justisie.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✲ 2186. Aanstelling en Intrekking van Aanstellings as Kommissarisse van Ede 4
✲ 2198. Heromskrywing van die Periodieke Hof op Hoopdal, en die Instelling van 'n Periodieke Hof op Thabazimbi, Albei in die Distrik Rustenburg 5

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✲ 1198. Oostelike Rondgaande Hof: Sittings ... 27
✲ 1204. Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit: H. Ntuli 28

Departement van Polisie.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✲ 2187. Aanstelling van Waarnemende Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie 6
✲ 2199. Wysiging van die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Polisie 6
✲ 2211. Suid-Afrikaanse Polisie: Aftreding van Offisier 6
✲ 2212. Suid-Afrikaanse Polisie: Bevordering ... 6
✲ 2213. Suid-Afrikaanse Polisie: Bevordering ... 6

Departement van Gevangenisse.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✲ 1212. Kennisgewing van Ontvlugting: S. Mokhosi 30
✲ 1213. Kennisgewing van Ontvlugting: S. Maykwa 31

Departement van Lande.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✲ 2214. Komitee van Beheer, Rust de Winternedersetting: Aanstelling van Lede ... 7

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

1142. Opmetings van Kroongrond (Kaap) 22
1175. Opmetings van Kroongrond (Kaap) 23

B.S.=Buitengewone Staatskoerant.

No. PAGE

Department of Irrigation.

GENERAL NOTICES.

✱ 1199. Scanlen Irrigation Board: Election 27
✱ 1200. Pusela Irrigation Board: Election 28
✱ 1201. Onderdoornkloof Irrigation Board: Election 28
✱ 1202. Steelpoort River Irrigation Board: Election 28
✱ 1203. Dwars River River Board: Election 28
✱ 1211. Jan Fourieskraal Irrigation Board: Election 30
✱ 1215. Albasinidam Government Irrigation Scheme: Irrigation Rates 31
✱ 1216. Bospoort Government Irrigation Scheme: Irrigation Rates 32
✱ 1217. Buffelspoort Government Irrigation Scheme: Irrigation Rates 32
✱ 1218. Clanwilliam Government Irrigation Scheme: Irrigation Rates 32
✱ 1219. Hartbeespoort Government Irrigation Scheme: Irrigation Rates 33
✱ 1220. Leeuw River Government Irrigation Scheme: Irrigation Rates 33
✱ 1221. Lindleyspoort Government Irrigation Scheme: Irrigation Rates 33
✱ 1222. Loskop Government Irrigation Scheme: Irrigation Rates 34
✱ 1223. Marico-Bosveld Government Irrigation Scheme: Irrigation Rates 34
✱ 1224. Mooibank Government Irrigation Scheme: Irrigation Rates 34
✱ 1225. N'jelele Government Irrigation Scheme: Irrigation Rates 35
✱ 1226. Olifants River Government Irrigation Scheme: Irrigation Rates 35
✱ 1227. Orange River Government Irrigation Scheme: Irrigation Rates 35
✱ 1228. Pongola Government Irrigation Scheme: Irrigation Rates 36
✱ 1229. Riet River Government Irrigation Scheme: Irrigation Rates 36
✱ 1230. Rust de Winter Government Irrigation Scheme: Irrigation Rates 36
✱ 1231. Sterk River Government Irrigation Scheme: Irrigation Rates 37
✱ 1232. Vaal River Development Scheme: Irrigation Rates 37
✱ 1233. White River Valley Conservation District: Irrigation Rates 37

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 2188. Customs Act, No. 55 of 1955: Appointment of Landing and Loading Place ... 7
✱ 2206. S.A. Reserve Bank: Weekly Statement ... 7
✱ 2207. Monthly Statements by Commercial Banks 8
✱ 2215. Appointment of Acting Receiver of Revenue, Johannesburg 8

GENERAL NOTICE.

✱ 1206. Meeting of Creditors: P. M. van Heerden 23

Department of Transport.

GENERAL NOTICE.

1162. Air Services Act, 1949: Schedule of Applications 24

Department of Railways and Harbours.

GENERAL NOTICE.

✱ 1210. Notice to Mariners No. 263 30

Department of Agriculture.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 2169. Withdrawal of Prohibition on Sale of Oranges other than Oranges Exported in Cases (*G.G.E.* No. 5570).
✱ 2170. Withdrawal of Levy and Special Levy on Oranges other than Oranges Exported in Cases (*G.G.E.* No. 5570).
✱ 2175. Special Levies on Factory Cheese, Creamery Butter and Condensing Milk (*G.G.E.* No. 5572).
✱ 2176. Prices of Certain Dairy Products: Amendment (*G.G.E.* No. 5572).
✱ 2177. Wheaten Bran Prices (*G.G.E.* No. 5572).
✱ 2178. Bread Prices. (*G.G.E.* No. 5572.)
✱ 2179. Prices of Flour, Meal, Semolina and Self-raising Flour (*G.G.E.* No. 5572).
✱ 2180. Wheat Prices (*G.G.E.* No. 5572).
✱ 2181. Imposition of Levy on Wheat (*G.G.E.* No. 5572).

(Continued on inside back cover.)

No. BLADSY

Departement van Besproeiing.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✱ 1199. Besproeiingsraad van Scanlen: Verkiesing 27
✱ 1200. Besproeiingsraad van Pusela: Verkiesing 28
✱ 1201. Besproeiingsraad van Onderdoornkloof: Verkiesing 28
✱ 1202. Besproeiingsraad van Steelpoortrivier: Verkiesing 28
✱ 1203. Rivierraad van Dwarsrivier: Verkiesing 28
✱ 1211. Besproeiingsraad van Jan Fourieskraal: Verkiesing 30
✱ 1215. Staatsbesproeiingskema Albasinidam: Besproeiingsbelasting 31
✱ 1216. Staatsbesproeiingskema Bospoort: Besproeiingsbelasting 32
✱ 1217. Staatsbesproeiingskema Buffelspoort: Besproeiingsbelasting 32
✱ 1218. Staatsbesproeiingskema Clanwilliam: Besproeiingsbelasting 32
✱ 1219. Staatsbesproeiingskema Hartbeespoort: Besproeiingsbelasting 33
✱ 1220. Staatsbesproeiingskema Leeuwrivier: Besproeiingsbelasting 33
✱ 1221. Staatsbesproeiingskema Lindleyspoort: Besproeiingsbelasting 33
✱ 1222. Staatsbesproeiingskema Loskop: Besproeiingsbelasting 34
✱ 1223. Staatsbesproeiingskema Marico-Bosveld: Besproeiingsbelasting 34
✱ 1224. Staatsbesproeiingskema Mooibank: Besproeiingsbelasting 34
✱ 1225. Staatsbesproeiingskema: N'jelele: Besproeiingsbelasting 35
✱ 1226. Staatsbesproeiingskema Olifantsrivier: Besproeiingsbelasting 35
✱ 1227. Staatsbesproeiingskema Oranjerivier: Besproeiingsbelasting 35
✱ 1228. Staatsbesproeiingskema Pongola: Besproeiingsbelasting 36
✱ 1229. Staatsbesproeiingskema Rietrivier: Besproeiingsbelasting 36
✱ 1230. Staatsbesproeiingskema: Rust de Winter: Besproeiingsbelasting 36
✱ 1231. Staatsbesproeiingskema Sterkrivier: Besproeiingsbelasting 37
✱ 1232. Uitbreidingskema Vaalrivier: Besproeiingsbelasting 37
✱ 1233. Bewaringsdistrik Witriviervallei: Beproeiingsbelasting 37

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 2188. Doeanewet, No. 55 van 1955: Aanwysing van Landings- en Oplaaiplek 7
✱ 2206. S.A. Reserwebank: Weeklikse Opgawe ... 8
✱ 2207. Maandelikse Opgawes deur Geregistreerde Handelsbanke 8
✱ 2215. Aanstelling van Waarnemende Ontvanger van Inkomste, Johannesburg 8

ALGEMENE KENNISGEWING.

✱ 1206. Vergadering van Skuldeisers: P. M. van Heerden 23

Departement van Vervoer.

ALGEMENE KENNISGEWING.

1162. Wet op Lugdienste, 1949: Lys van Aansoeke 24

Departement van Spoorweë en Hawens.

ALGEMENE KENNISGEWING.

✱ 1210. Kennisgewing No. 263 aan Seeliede 30

Departement van Landbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 2169. Intrekking van die Verbod op die Verkoop van Lemoene Uitgesonderd Lemoene in Kissies Uitgevoer (*B.S.* No. 5570).
✱ 2170. Intrekking van Heffing en Spesiale Heffing op Lemoene, Uitgesonderd Lemoene in Kissies Uitgevoer (*B.S.* No. 5570).
✱ 2175. Spesiale Heffings op Fabriekskaas, Fabrieksbotter en Kondenseermelk (*B.S.* No. 5572).
✱ 2176. Pryse van Sekere Suiwelprodukte: Wysiging (*B.S.* No. 5572).
✱ 2177. Koringsemelpryse (*B.S.* No. 5572).
✱ 2178. Broodpryse (*B.S.* No. 5572).
✱ 2179. Pryse van Meelblom, Meel, Semolina en Bruismeel (*B.S.* No. 5572).
✱ 2180. Koringpryse (*B.S.* No. 5572).
✱ 2181. Oplegging van Heffing op Koring (*B.S.* No. 5572).

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)

No. PAGE

Department of Agriculture (continued).

GOVERNMENT NOTICES (continued).

✱ 2182. Imposition of Special Levies on Barley, Oats and Rye (*G.G.E.* No. 5572).
✱ 2183. Prices of Barley, Oats and Rye (*G.G.E.* No. 5572).
✱ 2184. Prices of Crushed Oats and Ground Oats (*G.G.E.* No. 5572).
✱ 2185. Selling Prices of Rye Products (*G.G.E.* No. 5572).

GENERAL NOTICE.

✱ 1235. Bursary Loans, 1956 39

Department of Commerce and Industries.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 2171. Maximum Prices of Citrus Fruits (Oranges) (*G.G.E.* No. 5570).
✱ 2172. Maximum Prices of Rice (*G.G.E.* No. 5570).
✱ 2173. Maximum Prices of Lucerne and Lucerne Meal (*G.G.E.* No. 5570).

GENERAL NOTICES.

✱ 1205. S.A. Bureau of Standards: Preparation of Specifications 29
✱ 1207. Registration of Companies: Correction Notice 29
✱ 1208. Companies Struck Off the Register: Correction Notice 29
✱ 1236. List of Registered Companies 41

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

2153. Objectionable Literature: List No. 11 ... 8
✱ 2189. Newspaper and Imprint Act, 1934: Approval of Imprints on Printed Matter 9
✱ 2190. Revocation of Appointments of Marriage Officers 10
✱ 2191. Appointment of Marriage Officers 11
✱ 2216. Objectionable Literature: List No. 12 ... 12
✱ 2217. Change of Name: Du Plessis to Walsh ... 13
✱ 2218. Amendment of Name and Badge: University College of Fort Hare 14
✱ 2219. Application for Registration of Name, Special Name, Uniform and Badge: Oos-Kaaplandse Jukskeibond 14

GENERAL NOTICE.

✱ 1234. Bursary Loans, 1956 38

Department of Defence.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 2208. Resignation of Commissions in the Union Defence Forces 14
✱ 2209. Honorary Appointments in the Union Defence Forces 15

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 2174. Metal Containers and Allied Products Industry and the Preserved Food Industry, Union of South Africa: Recommendation (*G.G.E.* No. 5571).
✱ 2192. Electrical Wiremen and Contractors Act, 1939: Determination of Areas 15

Department of Posts and Telegraphs.

GENERAL NOTICE.

✱ 1209. Sale of Unclaimed Articles 29

Department of Native Affairs.

GOVERNMENT NOTICE.

✱ 2200. Regulations under the Native Trust and Land Act, 1936: Amendment of Government Notice No. 494 of 1937 ... 16

Department of Education, Arts and Science.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 2193. Cape Technical College: Amendment of Scheme of Government 16
✱ 2194. Approval of Special School: Arthur Blaxall School for the Blind 16
✱ 2195. Approval of Special School: The Cape School for Cerebral Palsied Children 17
✱ 2196. Approval of Special School: Pretoria School for Cerebral Palsied Children ... 17
✱ 2197. Approval of Special School: Johannesburg School and Treatment Centre for Cerebral Palsied Children 18
✱ 2201. Amendment of Regulations: State-aided Institutions 18
✱ 2202. Amendment of Regulations: Declared Institutions 19

No. BLADSY

Departement van Landbou (vervolg).

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS (vervolg).

✱ 2182. Oplegging van Spesiale Heffings op Gars, Hawer en Rog (*B.S.* No. 5572).
✱ 2183. Pryse van Gars, Hawer en Rog (*B.S.* No. 5572).
✱ 2184. Pryse van Gebreekte Hawer en Gemaalde Hawer (*B.S.* No. 5572).
✱ 2185. Verkooppryse van Rogprodukte (*B.S.* No. 5572).

ALGEMENE KENNISGEWING.

✱ 1235. Beurslenings, 1956 39

Departement van Handel en Nywerheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 2171. Maksimum Pryse van Lemoene (*B.S.* No. 5570).
✱ 2172. Maksimum Pryse van Rys (*B.S.* No. 5570).
✱ 2173. Maksimum Pryse van Lusern en Lusernmeel (*B.S.* No. 5570).

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✱ 1205. S.A. Buro vir Standaarde: Opstelling van Spesifikasies 29
✱ 1207. Registrasie van Maatskappye: Verbeteringskennisgewing 29
✱ 1208. Maatskappye van die Register Geskrap: Verbeteringskennisgewing 29
✱ 1236. Lys van Geregistreerde Maatskappye ... 41

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

2153. Aanstootlike Literatuur: Lys No. 11 ... 8
✱ 2189. Nuusblad- en Drukkersnaamwet, 1934: Goedkeuring van Afkortings op Gedrukte Stukke 9
✱ 2190. Herroeping van Aanstellings as Huweliksbevestigers 10
✱ 2191. Aanstelling as Huweliksbevestigers 11
✱ 2216. Aanstootlike Literatuur: Lys No. 12 ... 12
✱ 2217. Naamsverandering: Du Plessis in Walsh 13
✱ 2218. Wysiging van Naam en Wapen: University College of Fort Hare 14
✱ 2219. Aansoek om Registrasie van Naam, Spesiale Naam, Uniform en Wapen: Oos-Kaaplandse Jukskeibond 14

ALGEMENE KENNISGEWING.

✱ 1234. Beurslenings, 1956 38

Departement van Verdediging.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 2208. Bedanking van Offisiere uit die Unieverdedigingsmag 14
✱ 2209. Ere-aanstellings in die Unieverdedigingsmag 15

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 2174. Metaalhouers- en Aanverwante Produktenywerheid en die Voedselinmaaknywerheid, Unie van Suid-Afrika: Aanbeveling (*B.S.* No. 5571).
✱ 2192. Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, 1939: Vasstelling van Gebiede 15

Departement van Pos-en-telegraafwese.

ALGEMENE KENNISGEWING.

✱ 1209. Verkoping van Onafgehaalde Artikels ... 29

Departement van Naturelleesake.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✱ 2200. Regulasies Ingevolge die Naturelletrust en -grond Wet, 1936: Wysiging van Goewermentskennisgewing No. 494 van 1937 16

Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 2193. Kaapse Tegniese Kollege: Wysiging van Skema van Bestuur 16
✱ 2194. Goedkeuring van Spesiale Skool: Arthur Blaxall-skool vir Blindes 16
✱ 2195. Goedkeuring van Spesiale Skool: Die Kaapse Skool vir Serebraalkreupel Kinders 17
✱ 2196. Goedkeuring van Spesiale Skool: Pretoriase Skool vir Serebraalkreupel Kinders 17
✱ 2197. Goedkeuring van Spesiale Skool: Johannesburgse Skool en Behandelingsentrum vir Serebraalkreupel Kinders 18
✱ 2201. Wysiging van Regulasies: Staatsondersteunde Inrigtings 18
✱ 2202. Wysiging van Regulasies: Verklaarde Inrigtings 19

No.		PAGE
	Department of Mines.	
	GOVERNMENT NOTICES.	
2161.	Proposed Proclamation of a Certain Portion of the Farm Varkenslaagte No. 7, District of Oberholzer	20
* 2210.	Lease of Crown Land for Mining Purposes: Division of Komgha	20
	GENERAL NOTICE.	
1165.	Mine Manager's Examination	26
	Department of Health.	
	GOVERNMENT NOTICE.	
* 2205.	Regulations Relating to the Central Health Services and Hospitals Co-ordinating Council	21
	GENERAL NOTICE.	
* 1214.	Health Bulletin No. 43 of 1955	31
	National Housing Office.	
	GOVERNMENT NOTICE.	
* 2203.	Appointment of Members: Western Rand Rent Board	21
	Department of Social Welfare.	
	GOVERNMENT NOTICE.	
* 2204.	Children's Act, 1937: Amendment	21
	Tenders	55
	Hybrid Bill: Roodepoort Agricultural Settlement Amendment Act, 1956	71
	Hybrid Bill: Great Fish River Irrigation District Adjustment Bill, 1956	71
	Hybrid Bill: Weltevreden Agricultural Settlement Amendment Act, 1956	73
	Vacancies for Chemists or Junior Chemists	73
	Vacancies for Dental Officers in the Permanent Force	73
	Vacant Part-time District Surgeoncies ...	74
	Official Publications Issued during September, 1955	75
	LEGAL ADVERTISEMENTS.	
	Business Notices	76
	Company Notices	83
	Lost Documents	94
	Orders of the Court, etc.	100
	Sale in Execution	104
	Change of Name	108
	General Notices	110
	Estate Notices	122
	Naturalization Notices	156

No.		BLADSY
	Departement van Mynwese.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
* 2161.	Voorgenome Proklamering van 'n Sekere Gedeelte van die Plaas Varkenslaagte No. 7, Distrik Oberholzer	20
* 2210.	Verhuur van Staatsgrond vir Ontginningsdoeleindes: Afdeling Komgha	20
	ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
1165.	Mynbestuurderseksamen	26
	Departement van Gesondheid.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
* 2205.	Regulasies betreffende die Sentrale Gesondheidsdienste- en Hospitale-koördineringsraad	21
	ALGEMENE KENNISGEWING.	
* 1214.	Gesondheidsbulletin No. 43 van 1955 ...	31
	Nasionale Behuisingskantoor.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
* 2203.	Aanstelling van Lede: Wesrandse Huurraad	21
	Departement van Volkswelsyn.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
* 2204.	Kinderwet, 1937: Wysiging	21
	Tenders	55
	Tweesoortige Wetsontwerp: Wysigingswet op die Roodepoort-landbounedersetting 1956	71
	Tweesoortige Wetsontwerp: Groot-Visrivier-besproeiingsdistrik Reëlingswetsontwerp, 1956	71
	Tweesoortige Wetsontwerp: Wysigingswet op die Weltvreden-landbounedersetting, 1956	73
	Vakatures vir Skeikundiges of Junior Skeikundiges	73
	Vakatures vir Offisier-tandartse in die Staande Mag	73
	Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe	74
	Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende September 1955	75
	WETLIKE ADVERTENSIES.	
	Besigheidskennisgewings	76
	Maatskappy-kennisgewings	83
	Verlore Dokumente	94
	Orders van die Hof, ens.	100
	Geregtelike Verkope	104
	Naamsveranderings	108
	Algemeen	110
	Boedelkennisgewings	122
	Naturalisasiekennisgewings	156

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 243, 1955.]

APPLICATION OF THE PROVISIONS OF THE PREVENTION OF ILLEGAL SQUATTING ACT, 1951 (ACT No. 52 OF 1951), AS AMENDED, TO THE MAGISTERIAL DISTRICT OF DE AAR.

Under the powers vested in me by section *eleven* (1) of the Prevention of Illegal Squatting Act, 1951 (Act No. 52 of 1951), as amended, I do hereby declare that the provisions of the said Act shall apply to the Magisterial District of De Aar with effect from the date of promulgation hereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria this Nineteenth day of October, One thousand Nine hundred and Fifty-five.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

C. R. SWART.

✱ No. 244, 1955.]

DISSOLUTION OF THE SENATE.

Whereas by section *one* of the Senate Act, 1955, it is provided that the Governor-General shall by proclamation dissolve the Senate at any time before the thirty-first day of December, 1955.

And whereas it is expedient that the Senate shall be dissolved at this time;

Now therefore, under and by virtue of the power and authority vested in me, I do by this my proclamation dissolve the Fifth Senate of the Union Parliament with effect from the Fourth day of November, 1955.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Fourth day of November, One thousand Nine hundred and Fifty-five.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. G. STRIJDOM.

✱ No. 245, 1955.]

GENERAL ELECTION OF SENATORS IN THE UNION.

Whereas the Senate, constituted in terms of section *twenty-five* of the South Africa Act, 1909, has by my Proclamation No. 244, dated the 4th November, 1955, been dissolved in terms of the Senate Act, 1955;

And whereas it is expedient to proceed to the election of Senators;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authority vested in me by sub-paragraph (2) of paragraph 2 and sub-paragraph (1) (*a*) of paragraph 5 of the regulations in regard to the joint election of Senators in the Union, published under Government Notice No. 1987, dated the 30th September, 1955, I do hereby declare—

(1) that Friday, the twenty-fifth day of November, 1955, shall be the day on which a sitting of all members of the House of Assembly and of the Provincial Council elected for any Province shall be held in each Province concerned for the purpose of the election of Senators;

(2) that the aforesaid sittings shall be held at 10 o'clock in the forenoon on the aforesaid day;

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 243, 1955.]

TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE VOORKOMING VAN ONREGMATIGE PLAKKERY, 1951 (WET No. 52 VAN 1951), SOOS GEWYSIG, OP DIE MAGISTRAATSDISTRIK DE AAR.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *elf* (1) van die Wet op die Voorkoming van Onregmatige Plakkery, 1951 (Wet No. 52 van 1951), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde Wet met ingang van die datum van afkondiging hiervan op die magistraatsdistrik De Aar van toepassing is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Negentiende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vyf-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

C. R. SWART.

✱ No. 244, 1955.]

ONTBINDING VAN DIE SENAAT.

Nademaal artikel *een* van die Senaatwet, 1955, bepaal dat die Goewerneur-generaal die Senaat by proklamasie te eniger tyd voor die een-endertigste dag van Desember 1955 moet ontbind;

En nademaal dit raadsaam is om die Senaat op hierdie tydstip te ontbind;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen, by hierdie proklamasie die Vyfde Senaat van die Unie-Parlement met ingang van die Vierde dag van November 1955 ontbind.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria op hede die Vierde dag van November Eenduisend Negehonderd Vyf-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. G. STRIJDOM.

✱ No. 245, 1955.]

ALGEMENE VERKIESING VAN SENATORE IN DIE UNIE.

Nademaal die Senaat, saamgestel ooreenkomstig artikel *vyf-en-twintig* van die Zuid-Afrika Wet, 1909, by my Proklamasie No. 244 gedateer 4 November 1955, kragtens die Senaatwet, 1955, ontbind is;

En nademaal dit dienstig is om tot die verkiesing van Senatore oor te gaan;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subparagraaf (2) van paragraaf 2 en subparagraaf (1) (*a*) van paragraaf 5 van die regulasies vir die gesamentlike verkiesing van Senatore in die Unie, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1987, gedateer 30 September 1955, hierby as volg verklaar—

(1) dat Vrydag, die vyf-en-twintigste dag van November 1955, vasgestel is as die dag waarop 'n sitting van al die lede van die Volksraad en van die Provinsiale Raad wat vir 'n provinsie verkies is, in elke betrokke provinsie vir die verkiesing van Senatore gehou moet word;

(2) dat voormelde sittings gehou moet word om 10-uur in die voormiddag van voormelde dag;

(3) that the places described in the second column of the Schedule annexed hereto shall be the places at which the aforesaid sittings shall be held in each Province;

(4) that each person mentioned in the third column of the Schedule annexed hereto, or other person lawfully acting for him, shall be and is hereby appointed to be an Assistant Returning Officer at the election in the Province, the name of which is set forth in the first column of the said Schedule opposite to the name and description of such person.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Fourth day of November, One thousand Nine hundred and Fifty-five.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

T. E. DÖNGES.

Name of Province.	*Place of Sitting.*	*Name and Description of Assistant Returning Officer.*
Cape of Good Hope	Chamber of Provincial Council, Cape Town	Pieter Daniel de Wet, Assistant Clerk, Provincial Council, Cape of Good Hope.
Natal.....	Chamber of Provincial Council, Pietermaritzburg	Thomas Frederick Blake Massingham, Assistant Clerk, Provincial Council, Natal.
Orange Free State..	Chamber of Provincial Council, Bloemfontein	Daniel Kruger, Assistant Clerk, Provincial Council, Orange Free State.
Transvaal.....	Chamber of Provincial Council, Pretoria	Wilhelm Ackermann, Assistant Clerk, Provincial Council, Transvaal.

* No. 246, 1955.]

GENERAL ELECTION OF SENATORS IN SOUTH WEST AFRICA.

Whereas the Senate, constituted in terms of section *twenty-five* of the South Africa Act, 1909, and section *thirty* of the South West Africa Affairs Amendment Act, 1949, has, by my Proclamation No. 244, dated the 4th November, 1955, been dissolved in terms of the Senate Act, 1955;

And whereas it is expedient to proceed to the election of Senators;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authority vested in me by sub-paragraph (2) of paragraph 2 and sub-paragraph (1) (*a*) of paragraph 5 of the regulations in regard to the joint election of Senators in South West Africa, published under Government Notice No. 1988, dated the 30th September, 1955, I do hereby declare—

(1) that Friday, the twenty-fifth day of November, 1955, shall be the day on which a sitting of all members of the House of Assembly elected for the territory of South West Africa and of the Legislative Assembly of the said territory shall be held for the purpose of the election of Senators.

(2) that the aforesaid sitting shall be held at 10 o'clock in the forenoon on the aforesaid day;

(3) that the sitting shall be held in the Chamber of the Legislative Assembly, Windhoek;

(4) that Mr. Jacobus Pieter Marais Viljoen, Assistant Clerk of the Legislative Assembly, South West Africa, or other person lawfully acting for him, shall be and is hereby appointed to be the Assistant Returning Officer at the election.

(3) dat die plekke beskryf in die tweede kolom van die bygaande Bylae die plekke is waar voormelde sittings in elke provinsie gehou moet word;

(4) dat elke persoon genoem in die derde kolom van die bygaande Bylae, of 'n ander persoon wat wettig in sy plek waarneem, hierby benoem word tot Assistent-kiesbeampte by die verkiesing in die provinsie vermeld in die eerste kolom van gemelde Bylae teenoor die naam en beskrywing van elke sodanige persoon.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Vierde dag van November Eenduisend Negehonderd Vyf-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

T. E. DÖNGES.

Naam van Provinsie.	*Plek van Sitting.*	*Naam en beskrywing van Assistent-kiesbeampte.*
Kaap die Goeie Hoop	Provinsiale Raadsaal, Kaapstad	Pieter Daniel de Wet, Assistent-klerk, Provinsiale Raad, Kaap die Goeie Hoop.
Natal.....	Provinsiale Raadsaal, Pietermaritzburg	Thomas Frederick Blake Massingham, Assistent-klerk, Provinsiale Raad, Natal.
Oranje-Vrystaat.....	Provinsiale Raadsaal, Bloemfontein	Daniel Kruger, Assistent-klerk, Provinsiale Raad, Oranje-Vrystaat.
Transvaal.....	Provinsiale Raadsaal, Pretoria	Wilhelm Ackermann, Assistent-klerk, Provinsiale Raad, Transvaal.

* No. 246, 1955.]

ALGEMENE VERKIESING VAN SENATORE IN SUIDWES-AFRIKA.

Nademaal die Senaat, saamgestel ooreenkomstig artikel *vyf-en-twintig* van die Zuid Afrika Wet, 1909, en artikel *dertig* van die Wysigingswet op Aangeleenthede van Suidwes-Afrika, 1949, by my Proklamasie No. 244, gedateer 4 November 1955, kragtens die Senaatwet, 1955, ontbind is;

En nademaal dit dienstig is om tot die verkiesing van Senatore oor te gaan;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subparagraaf (2) van paragraaf 2 en subparagraaf (1) (*a*) van paragraaf 5 van die regulasies vir die gesamentlike verkiesing van Senatore in Suidwes-Afrika, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1988, gedateer 30 September 1955, hierby as volg verklaar—

(1) dat Vrydag die vyf-en-twintigste dag van November 1955 vasgestel is as die dag waarop 'n sitting van al die lede van die Volksraad wat vir die gebied Suidwes-Afrika verkies is en van die Wetgewende Vergadering van genoemde gebied vir die verkiesing van Senatore gehou moet word;

(2) dat voormelde sitting gehou moet word om 10-uur in die voormiddag van voormelde dag;

(3) dat die sitting in die Vergaderingsaal van die Wetgewende Vergadering, Windhoek, gehou moet word;

(4) dat mnr. Jacobus Pieter Marais Viljoen, Assistent-klerk van die Wetgewende Vergadering, Suidwes-Afrika, of 'n ander persoon wat wettig in sy plek waarneem, hierby benoem word tot Assistent-kiesbeampte by die verkiesing.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Fourth day of November, One thousand Nine hundred and Fifty-five.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

V. E. DÖNGES.

✱ No. 247, 1955.]

URBAN AREA OF ROSETTA.—CURFEW.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, I hereby declare that from and after the date of promulgation hereof, no Native, male or female, not being exempted under sub-section (4) of the said section, shall between the hours of 9 p.m. and 5 a.m. be in any public place within the area controlled by the urban local authority of Rosetta unless such Native be in possession of a written permit signed by his employer or by a person authorised by such employer, to issue such permit to such Native or by some person authorised by the said urban local authority or the Minister to issue such permits or by the officer-in-charge of any police station within such area.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Twenty-ninth day of September, One thousand Nine hundred and Fifty-five.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 248, 1955.]

RESTRICTION ON REMOVAL OF CERTAIN PLANTS IN THE UNION.—AMENDMENT.

Under the powers vested in me by paragraph (*d*) of section *fourteen* of the Agricultural Pests Act, 1911 (Act No. 11 of 1911), as amended, I do hereby amend the Schedule to Proclamation No. 287 of 1936, as amended, by the insertion after sub-paragraph (*g*) of paragraph (4) of clause 3 thereof, of the following sub-paragraph:—

"(*h*) any place situate within the area comprised within a radius of twelve miles from the Post Office at Mafeking in the Cape Province to any other place in the Union outside the limits of the said area."

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Thirteenth day of October, One thousand Nine hundred and Fifty-five.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

S. P. LE ROUX.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria op hede die Vierde dag van November Eenduisend Negehonderd Vyf-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

V. E. DÖNGES.

✱ No. 247, 1955.]

STADSGEBIED VAN ROSETTA.—AANDKLOK.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, verklaar ek hierby dat geen Naturel, hetsy 'n mans- of vrouspersoon, wat nie kragtens subartikel (4) van genoemde artikel vrygestel is nie, met ingang van die datum van afkondiging hiervan tussen die ure 9 nm. en 5 vm. op 'n publieke plek binne die regsgebied van die stedelike plaaslike bestuur van Rosetta mag wees nie tensy so 'n Natural in besit is van 'n skriftelike permit wat onderteken is deur sy werkgewer of deur iemand wat deur so 'n werkgewer gemagtig is om so 'n permit aan so 'n Naturel uit te reik of deur iemand wat deur genoemde stedelike plaaslike bestuur of die Minister gemagtig is om sulke permitte uit te reik of deur die bevelvoerder van 'n polisiekantoor in genoemde gebied.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Nege-en-twintigste dag van September Eenduisend Negehonderd Vyf-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 248, 1955.]

BEPERKINGS OP DIE VERVOER VAN SEKERE PLANTE IN DIE UNIE.—WYSIGINGS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*d*) van artikel *veertien* van die Landbouwplagen Wet, 1911 (Wet No. 11 van 1911), soos gewysig, wysig ek hierby die Skedule by Proklamasie No. 287 van 1936, soos gewysig, deur na subparagraaf (*g*) van paragraaf (4) van klousule 3 daarvan die volgende subparagraaf in te voeg:—

„(*h*) enige plek geleë in die gebied wat binne die omtrek van twaalf myl van die poskantoor te Mafeking in die Kaapprovinsie val, na enige ander plek in die Unie buite die grense van genoemde gebied."

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vyf-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

S. P. LE ROUX.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF JUSTICE.

✱ No. 2186.] [4 November 1955.

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS AS COMMISSIONERS OF OATHS.

In terms of sub-section (1) of section *six* of Act No. 16 of 1914, as amended, it is hereby notified that the Minister of Justice has appointed (*a*) the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Commissioners of Oaths, during pleasure, for the area set opposite their names and (*b*) the persons mentioned in Part II of the Schedule referred to, to be Commissioners of Oaths for the period and area set opposite their names.

SCHEDULE.

PART I.

Name.	*Address.*	*Area.*
Cecil Cohen.....	*Residential:* 12 Meiring Street, Worcester *Business:* 103–4 Sanlam Building, Stockenstroom Street, Worcester	District of Worcester.
James Louis Devitt	Nomadolo, P.O. Ngqeleni...	District of Ngqeleni.
Trafford Paterson Swanepoel	*Residential:* 13 Sarel Cilliers Avenue, Warden *Business:* Piet Retief Street, Warden	District of Harrismith.
Ronald Ian Thompson	P.O. Buntingville, via Umtata	District of Ngqeleni.
Kenneth Graham Vivian Whitfield	Qiti, P.O. Libode.....	District of Ngqeleni.

PART II.

Name.	*Period.*	*Area.*
Arthur Bernard Robert Austin	Whilst Assistant Secretary of the Buffelsfontein Gold Mining Company, Limited	District of Klerksdorp.
Daniel Pieter Bezuidenhout	Whilst employed in the Reference Book Section of the Department of Native Affairs, Johannesburg	District of Johannesburg.
Jan Louis Johannes Bezuidenhout	Whilst Senior Clerk employed by Sasol	District of Parys.
John Valentine Chatterton	Whilst in the employ of the Government Miners' Training Schools, Johannesburg	District of Johannesburg.
Henry Francis Davey	Whilst Director of Rance Colly (Durban) (Proprietary), Limited, Durban	Provinces of Natal, Transvaal and Orange Free State.
Leon Dickman....	Whilst Public Officer, Goode Durrant & Murray (South Africa), Limited and Charter Holdings, Limited	District of Johannesburg.
Roeland Gysbert du Plessis	Whilst General Secretary of the South African Motor Industry Employers' Association	Union of South Africa.
Arthur Harold Heine	Whilst in the employ of the National Cash Register Company South Africa (Proprietary), Limited	District of Johannesburg.
Thomas Doig Kemp	Whilst Assistant Secretary of Robinson Deep, Limited	District of Johannesburg.
Nicolaas Petrus Jacobus Kriek	Whilst Accountant, Noord-Westelike Koöperatiewe Landboumaatskappy, Bpk.	District of Lichtenburg.
Andrew Murray le Roux	Whilst Senior Trust Officer, Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited	District of Johannesburg.
Charles William Murray	Whilst Assistant Secretary of the Stilfontein Gold Mining Company, Limited	District of Klerksdorp.
Albertus Lambertus Prinsloo	Whilst General Manager, Noord-Westelike Koöperatiewe Landboumaatskappy, Beperk	Districts of Lichtenburg, Delareyville and Schweizer-Reneke.
Salomon Janse van Rensburg	Whilst Assistant Superintendent (Disciplinary Appeals), South African Railways	Union of South Africa.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

✱ No. 2186.] [4 November 1955.

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS AS KOMMISSARISSE VAN EDE.

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *ses* van Wet No. 16 van 1914, soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Justisie (*a*) die persone in Deel I van onderstaande Bylae genoem, as Kommissarisse van Ede vir solank dit hom behaag vir die gebied teenoor hul name gemeld, en (*b*) die persone in Deel II van die Bylae genoem, as Kommissarisse van Ede vir die tydperk en gebied teenoor hul name gemeld, aangestel het.

BYLAE.

DEEL I.

Naam.	*Adres.*	*Gebied.*
Cecil Cohen.....	*Woning:* Meiringstraat 12, Worcester *Besigheid:* Sanlamgebou 103-4, Stockenstroomstraat, Worcester	Distrik Worcester.
James Louis Devitt	Nomadolo, Pk. Ngqeleni....	Distrik Ngqeleni.
Trafford Paterson Swanepoel	*Woning:* Sarel Cilliers Laan 13, Warden *Besigheid:* Piet Retiefstraat, Warden	Distrik Harrismith.
Ronald Ian Thompson	Pk. Buntingville, oor Umtata	Distrik Ngqeleni.
Kenneth Graham Vivian Whitfield	Qiti, Pk. Libode.....	Distrik Ngqeleni.

DEEL II.

Naam.	*Tydperk.*	*Gebied.*
Arthur Bernard Robert Austin	Solank Assistent-sekretaris van die Buffelsfontein Gold Mining Company, Limited	Distrik Klerksdorp.
Daniel Pieter Bezuidenhout	Solank in diens in die Bewysboek-afdeling van die Departement van Naturellesake, Johannesburg	Distrik Johannesburg.
Jan Louis Johannes Bezuidenhout	Solank Senior Klerk in diens van Sasol	Distrik Parys.
John Valentine Chatterton	Solank in diens van die Regeringsopleidingskole vir Mynwerkers, Johannesburg	Distrik Johannesburg.
Henry Francis Davey	Solank Direkteur van Rance Colly (Durban) (Eiendoms), Beperk, Durban	Provinsies Natal, Transvaal en Oranje-Vrystaat.
Leon Dickman....	Solank Publieke Beampte, Goode Durrant en Murray (Suid-Afrika), Beperk en Charter Holdings, Beperk	Distrik Johannesburg.
Roeland Gysbert du Plessis	Solank Algemene Sekretaris van die Werkgewersvereniging van die Suid-Afrikaanse Motorbedryf	Unie van Suid-Afrika.
Arthur Harold Heine	Solank in diens van die National Cash Register Maatskappy Suid-Afrika (Eiendoms), Beperk	Distrik Johannesburg.
Thomas Doig Kemp	Solank Assistent-sekretaris van Robinson Deep Beperk	Distrik Johannesburg.
Nicolaas Petrus Jacobus Kriek	Solank rekenmeester, Noord-Westelike Koöperatiewe Landboumaatskappy, Bpk.	Distrik Lichtenburg.
Andrew Murray le Roux	Solank Senior Trustbeampte, Johannesburg Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy, Beperk	Distrik Johannesburg.
Charles William Murray	Solank Assistent-sekretaris van die Stilfontein Gold Mining Company, Limited	Distrik Klerksdorp.
Albertus Lambertus Prinsloo	Solank Hoofbestuurder, Noord-Westelike Koöperatiewe Landboumaatskappy, Beperk	Distrikte Lichtenburg, Delareyville en Schweizer-Reneke.
Salomon Janse van Rensburg	Solank Assistent-superintendent (tugappèlle), Suid-Afrikaanse Spoorweë	Unie van Suid-Afrika.

✱ No. 2198.] [4 November 1955.

REDEFINITION OF THE PERIODICAL COURT AT HOOPDAL AND THE ESTABLISHMENT OF A PERIODICAL COURT AT THABAZIMBI, BOTH IN THE DISTRICT OF RUSTENBURG.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*f*) and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice, do hereby give notice that with effect from the date of publication hereof—

(*a*) I increase the local limits within which the Periodical Court at Hoopdal, District of Rustenburg, Province of the Transvaal, shall have jurisdiction, by the inclusion therein of the farms Tweeloopfontein No. 327, Buffelspoort No. 227 and Tygerkrans No. 1245, all situated in the District of Waterberg, Province of the Transvaal; and

(*b*) I appoint Thabazimbi in the District of Rustenburg, Province of the Transvaal, as a place for the holding of a periodical court, and prescribe that the local limits within which such periodical court shall have jurisdiction shall be as defined in the Schedule to this notice.

Proclamation No. 127 of 1926, by virtue of which the Periodical Court at Hoopdal was established, is hereby amended.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

SCHEDULE.

Beginning at the north-western corner on the Groot-Marico River of the farm Zanddrift No. 259 in the District of Rustenburg; thence generally northwards along the middle of the Groot-Marico and Limpopo Rivers to the confluence of the last-named river and the Matlabas River; thence generally south-eastwards along the Matlasbas River to the north-western corner of the farm Woodstock No. 55, District of Waterberg; thence generally southwards along the boundaries of and including the following farms in the District of Waterberg: Woodstock No. 55, The Consolidated Farm Diamant No. 1394, Tweeloopfontein No. 327, Buffelspoort No. 227, Tygerkrans No. 1245 and along the boundaries of and including the following farms in the District of Rustenburg: Matlabas Zyn Kloof No. 956, Bergfontein No. 952, Zwarthoek No. 120, Blespaardspruit No. 950, Marakeli No. 948, McKip Zyn Rand No. 954, Rooywal No. 143, Vaalfontein No. 579, Yzerfontein No. 187, Paardekraal No. 648, Olifantshoek No. 691, Donkerhoek No. 44, Rietfontein No. 826, Weihoek No. 761, Rooijkrans No. 760, Kooperfontein No. 507, Slipfontein No. 528, Langkloof No. 727 and Kenkelbos No. 728 to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence generally north-westwards along the boundaries of and including the following farms: Kenkelbos No. 728, Kwarrie Kraal No. 194, Sterkfontein No. 580, Rooisloot No. 513, Boschkop No. 554, Elandsfontein No. 810, Doornpoort No. 1007, Roodepan No. 811, Nooitgedacht No. 610, Brosdoornhoek No. 1010, Schilpaddop No. 1011, Klipfontein No. 404, Vlakplaats No. 683, Kopje Alleen No. 1015, Zondereinde No. 999, Elandsfontein No. 820, Vlakpoort No. 992, Vlanek No. 491, Naauwpoort No. 695, Bulskop No. 21, Welgewaagd No. 246, Kameelpoort No. 245, Hoogeboomen No. 85, Beaufort No. 86, Crausenburg No. 198, Gospord No. 1036, Bloemhof No. 1033, Vlakplaats No. 108, Zuid Braband No. 248, Potchefstroom No. 94, Hoylesdale No. 196, West India No. 131, Synmanslaagte No. 123, Looplaagte No. 88, Oud Altona No. 195, Bultfontein No. 632, Buffelsvly No. 114, Mouwplaats No. 117, Mounthoop No. 62, Mowbray Park No. 658, Moorland No. 660, and Zanddrift No. 259 to the north-western corner on the Groot-Marico River of the last-named farm, the point of beginning.

✱ No. 2198.] [4 November 1955.

HEROMSKRYWING VAN DIE PERIODIEKE HOF OP HOOPDAL, EN DIE INSTELLING VAN 'N PERIODIEKE HOF OP THABAZIMBI, ALBEI IN DIE DISTRIK RUSTENBURG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*f*) en (*h*) van artikel *twee* van die Magistraatshowewet, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, gee ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van die datum van publikasie hiervan—

(*a*) die plaaslike grense waarbinne die Periodieke Hof op Hoopdal, distrik Rustenburg, Provinsie Transvaal, regsbevoegdheid het, uitbrei deur die plase Tweeloopfontein No. 327, Buffelspoort No. 227 en Tygerkrans No. 1245, almal geleë in die distrik Waterberg, Provinsie Transvaal, daarby in te sluit; en

(*b*) Thabazimbi, distrik Rustenburg, Provinsie Transvaal, aanwys as 'n plek waar periodieke hofsittings gehou word, en bepaal ek dat die plaaslike grense waarbinne sodanige periodieke hof regsbevoegdheid het, dié is wat in die Bylae van hierdie kennisgewing omskryf word.

Proklamasie No. 127 van 1926, waarkragtens die Periodieke Hof op Hoopdal ingestel is, word hierby gewysig.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

BYLAE.

Begin by die noordwestelike hoek aan die Groot-Maricorivier van die plaas Zanddrift No. 259 in die distrik Rustenburg; daarvandaan in 'n algemene noordwaartse rigting al met die middel van die Groot-Marico- en die Limpoporivier langs tot by die sameloop van laasgenoemde rivier en die Matlabasrivier; daarvandaan in 'n algemene suidooswaartse rigting met die Matlabasrivier langs tot by die noordwestelike hoek van die plaas Woodstock No. 55, distrik Waterberg; daarvandaan in 'n algemene suidwaartse rigting met die grense langs en met inbegrip van die volgende plase in die distrik Waterberg: Woodstock No. 55, Gekonsolideerde plaas Diamant No. 1394, Tweeloopfontein No. 327, Buffelspoort No. 227, Tygerkrans No. 1245 en met die grense langs en met inbegrip van die volgende plase in die distrik Rustenburg: Matlabas Zyn Kloof No. 956, Bergfontein No. 952, Zwarthoek No. 120, Blespaardspruit No. 950, Marakeli No. 948, McKip Zyn Rand No. 954, Rooywal No. 143, Vaalfontein No. 579, Yzerfontein No. 187, Paardekraal No. 648, Olifantshoek No. 691, Donkerhoek No. 44, Rietfontein No. 826, Weihoek No. 761, Rooijkrans No. 760, Kooperfontein No. 507, Slipfontein No. 528, Langkloof No. 727 en Kenkelbos No. 728 tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan in 'n algemene noordweswaartse rigting met die grense langs en met inbegrip van die volgende plase: Kenkelbos No. 728, Kwarrie Kraal No. 194, Sterkfontein No. 580, Rooisloot No. 513, Boschkop No. 554, Elandsfontein No. 810, Doornpoort No. 1007, Roodepan No. 811, Nooitgedacht No. 610, Brosdoornhoek No. 1010, Schilpaddop No. 1011, Klipfontein No. 404, Vlakplaats No. 683, Kopje Alleen No. 1015, Zondereinde No. 999, Elandsfontein No. 820, Vlakpoort No. 992, Vlanek No. 491, Naauwpoort No. 695, Bulskop No. 21, Welgewaagd No. 246, Kameelpoort No. 245, Hoogeboomen No. 85, Beaufort No. 86, Crauseburg No. 198, Gospord No. 1036, Bloemhof No. 1033, Vlakplaats No. 108, Zuid Braband No. 248, Potchefstroom No. 94, Hoylesdale No. 196, West India No. 131, Synmanslaagte No. 123, Looplaagte No. 88, Oud Altona No. 195, Bultfontein No. 632, Buffelsvly No. 114, Mouwplaats No. 117, Mounthoop No. 62, Mowbray Park No. 658, Moorland No. 660 en Zanddrift No. 259 tot by die noordwestelike hoek aan die Groot-Maricorivier van laasgenoemde plaas, die beginpunt.

DEPARTMENT OF POLICE.

✻ No. 2187.] [4 November 1955.

SOUTH AFRICAN POLICE.—APPOINTMENT.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *five* of the Police Act, No. 14 of 1912, been pleased to approve the appointment of Brigadier Martinus Petrus Hendrik Coetzee to act as the Commissioner of the South African Police, for period 24th October, 1955, to 30th November, 1955, during the absence of Major-General Cornelius Ignatius Rademeyer on leave.

✻ No. 2199.] [4 November 1955.

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN POLICE.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by section *ten* of the Police Act, 1912 (Act No. 14 of 1912), to approve of the following amendments to the Regulations for the South African Police promulgated under Government Notice No. 3250 of 1951, as amended:—

Regulation 13 (2).—Delete and substitute:—

"13. (2) Before being promoted, policemen shall undergo such examination as may from time to time be prescribed by the Commissioner and may also be required to submit to medical examination.

The Commissioner must, however, before promoting any policeman, satisfy himself that the policeman is suitable for promotion."

Regulation 39 (1).—Delete the words "two hundred and seventy-three of Act No. 31 of 1917" and substitute by "two hundred and forty-four of Act 56 of 1955".

✻ No. 2211.] [4 November 1955.

SOUTH AFRICAN POLICE.—RETIREMENT OF OFFICER.

It is hereby notified for general information that the undermentioned officer in the South African Police has been retired upon superannuation with effect from the 1st November, 1955 and in terms of South African Police Regulation 3 (7), he has been granted permission to retain his rank on retirement:—

Lieutenant Vaughan Sharp.

✻ No. 2212.] [4 November 1955.

SOUTH AFRICAN POLICE.—PROMOTION.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *five* of Act No. 14 of 1912, the undermentioned appointments in the South African Police with effect from the 1st October, 1955:—

As Major.

Captain Johannes Abraham Pretorius.

As Captain.

Lieutenant Maarten Jakobus Kruger.

As Lieutenant.

No. 15170 Head Constable Coenraad Hendrik Lourens Mouton.

✻ No. 2213.] [4 November 1955.

SOUTH AFRICAN POLICE.—PROMOTION.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *five* of Act No. 14 of 1912, the undermentioned appointment in the South African Police with effect from the 1st October, 1955:—

As Assistant Commissioner.

Colonel Cornelis Johannes Els.

DEPARTEMENT VAN POLISIE.

✻ No. 2187.] [4 November 1955.

SUID-AFRIKAANSE POLISIE.—AANSTELLING.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *vyf* van die Politiewet, No. 14 van 1912, die aanstelling van brigadier Martinus Petrus Hendrik Coetzee as waarnemende Kommissaris van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die tydperk 24 Oktober 1955 tot 30 November 1955, tydens die afwesigheid met verlof van generaal-majoor Cornelius Ignatius Rademeyer, goed te keur.

✻ No. 2199.] [4 November 1955.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE SUID-AFRIKAANSE POLISIE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *tien* van die Politiewet, 1912 (Wet No. 14 van 1912), sy goedkeuring te heg aan onderstaande wysigings van die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Polisie wat by Goewermentskennisgewing No. 3250 van 1951, soos gewysig, afgekondig is:—

Regulasie 13 (2).—Skrap en vervang deur:—

„13. (2) Polisiebeamptes moet, voordat hulle bevorder word, 'n eksamen aflê wat van tyd tot tyd deur die Kommissaris voorgeskryf word, en dit kan ook van hulle verlang word om hulle medies te laat ondersoek.

Voordat die Kommissaris egter 'n polisiebeampte bevorder, moet hy homself tevrede stel dat die beampte geskik vir bevordering is."

Regulasie 39 (1).—Skrap die woorde „tweehonderd drie-en-sewentig van Wet No. 31 van 1917" en vervang deur „tweehonderd vier-en-veertig van Wet 56 van 1955".

✻ No. 2211.] [4 November 1955.

SUID-AFRIKAANSE POLISIE.—AFTREDING VAN OFFISIER.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde offisier van die Suid-Afrikaanse Polisie met ingang van 1 November 1955 met pensioen afgetree het en dat daar, ooreenkomstig Suid-Afrikaanse Polisieregulasie 3 (7) aan hom toestemming verleen is om sy rang by aftreding te behou:—

Luitenant Vaughan Sharp.

✻ No. 2212.] [4 November 1955.

SUID-AFRIKAANSE POLISIE.—BEVORDERING.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *vyf* van Wet No. 14 van 1912, ondervermelde aanstellings in die Suid-Afrikaanse Polisie met ingang van 1 Oktober 1955 goed te keur:—

As majoor.

Kaptein Johannes Abraham Pretorius.

As kaptein.

Luitenant Maarten Jakobus Kruger.

As luitenant.

No. 15170 Hoofkonstabel Coenraad Hendrik Lourens Mouton.

✻ No. 2213.] [4 November 1955.

SUID-AFRIKAANSE POLISIE.—BEVORDERING.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *vyf* van Wet No. 14 van 1912, ondervermelde aanstelling in die Suid-Afrikaanse Polisie met ingang van 1 Oktober 1955 goed te keur:—

As Assistent-kommissaris.

Kolonel Cornelis Johannes Els.

DEPARTMENT OF LANDS.

✱ No. 2214.] [4 November 1955.

COMMITTEE OF MANAGEMENT, RUST DE WINTER SETTLEMENT, DISTRICT OF WARMBATHS.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Lands has, in terms of paragraphs 3 and 7 of the Regulations framed under section *forty-six* of the Land Settlement Act (Act No. 12 of 1912), as amended, and published by Government Notice No. 1479 of the 4th July, 1952, appointed Messrs. Barend Hendrik Barnard, Theodorus Cornelis Nel, Jan Adriaan Venter and Christiaan Erns Gerhardus de Bruin, as members of the Committee of Management of the Rust de Winter Settlement, district of Warmbaths, for the period of two years as from the 31st March, 1955.

Messrs. Esaias Engelbertus Malan, William Edward Laidlaw and Gert Johannes de Bruin have, in accordance with paragraph 3 of the above-mentioned regulations, been elected to the said Committee for a period of two years as from the 31st March, 1955, and in terms of paragraph 11 (1) of the said regulations, the Minister of Lands has appointed Esaias Engelbertus Malan as Chairman of the Committee for the period mentioned.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

✱ No. 2214.] [4 November 1955.

KOMITEE VAN BEHEER, RUST DE WINTER-NEDERSETTING, DISTRIK WARMBAD.—AANSTELLING VAN LEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Lande, kragtens die bepalings van paragrawe 3 en 7 van die regulasies wat kragtens artikel *ses-en-veertig* van die Kroongrond Nederzettings Wet (Wet No. 12 van 1912), soos gewysig, opgestel en by Goewermentskennisgewing No. 1479 van 4 Julie 1952 afgekondig is, die here Barend Hendrik Barnard, Theodorus Cornelis Nel, Jan Adriaan Venter en Christiaan Erns Gerhardus de Bruin vir 'n tydperk van twee jaar, met ingang van 31 Maart 1955, as lede van die Komitee van Beheer van die Rust de Winter-Nedersetting, distrik Warmbad, aangestel het.

Die here Esaias Engelbertus Malan, William Edward Laidlaw en Gert Johannes de Bruin is ooreenkomstig paragraaf 3 van voornoemde regulasies vir 'n tydperk van twee jaar met ingang van 31 Maart 1955 tot lede van genoemde Komitee gekies, en die Minister van Lande het, kragtens paragraaf 11 (1) van voornoemde regulasies, Esaias Engelbertus Malan vir genoemde tydperk as Voorsitter van die Komitee aangestel.

DEPARTMENT OF FINANCE.

✱ No. 2188.] [4 November 1955.

CUSTOMS ACT, No. 55 OF 1955.—APPOINTMENT OF LANDING AND LOADING PLACE.

It is notified for general information that the Commissioner of Customs and Excise, by virtue of the powers vested in him under section *seventeen* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amends Government Notice No. 900 of the 5th June, 1944, as amended, by inserting against the words "For persons and goods" in Schedule No. 1 under the heading "Port Elizabeth" the following:—

"No. 3 Quay."

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✱ No. 2188.] [4 November 1955.

DOEANEWET, No. 55 VAN 1955.—AANWYSING VAN LANDINGS- EN OPLAAIPLEK.

Vir algemene inligting word bekendgemaak dat die Kommissaris van Doeane en Aksyns, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sewentien* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, Goewermentskennisgewing No. 900 van 5 Julie 1944, soos gewysig, hierby wysig deur teenoor die woorde „Vir persone en goedere" in Bylae 1 onder die opskrif „Port Elizabeth" die onderstaande in te voeg:—

„Kaai No. 3."

✱No. 2206.] [4 November 1955.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Liabilities and Assets on the 21st day of October, 1955.

LIABILITIES.	£ s. d.
Capital	1,000,000 0 0
Reserve Fund	2,976,510 9 0
Notes in Circulation	96,274,757 15 0
Deposits:	
(*a*) Government	7,655,230 4 3
(*b*) Bankers	42,009,892 17 10
(*c*) Other	5,363,116 18 3
Bills Payable	—
Other Liabilities	14,809,499 18 11
	£170,089,008 3 3

ASSETS.	£ s. d.
Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of which £17,375,275. 10s. 5d. held outside Union	76,346,355 12 2
Subsidiary Coin	474,420 14 5
Bills Discounted:	
(*a*) Domestic	5,050,000 0 0
(*b*) Foreign	32,449,658 19 11
Loans and Advances to the Government	700,000 0 0
Other Loans and Advances	3,732,848 10 9
Government Securities	37,687,246 13 4
Other Securities:	
(*a*) Union	2,468,886 4 11
(*b*) Foreign	5,009,564 5 3
Other Assets:	
(*a*) In Union	3,160,223 6 8
(*b*) Outside Union	3,009,803 15 10
	£170,089,008 33

Ratio of gold reserves to liabilities to public, 64·3 per cent.

Pretoria, 26th October, 1955. G. RISSIK, Chief Cashier.

✱No. 2206.] SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK. [4 November 1955.

Staat van die Laste en Bates op die 21ste dag van Oktober, 1955.

Laste.	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwefonds	2,976,510	9	0
Note in Omloop	96,274,757	15	0
Deposito's van:			
(*a*) Regering	7,655,230	4	3
(*b*) Bankiers	42,009,892	17	10
(*c*) Andere	5,363,116	18	3
Te Betale Wissels	—		
Ander Laste	14,809,499	18	11
	£170,089,008	3	3

Bates.	£	s.	d.
Goudmunt en Staafgoud (teen 248s. per fyn ons.) waarvan £17,375,275. 10s. 5d. buite die Unie gehou word	76,346,355	12	2
Pasmunt	474,420	14	5
Gediskonteerde Wissels:			
(*a*) Binnelandse	5,050,000	0	0
(*b*) Buitelandse	32,449,658	19	11
Lenings en Voorskotte aan die Regering	700,000	0	0
Ander Lenings en Voorskotte	3,732,848	10	9
Staatseffekte	37,687,246	13	4
Ander Effekte:			
(*a*) Unie	2,468,886	4	11
(*b*) Buitelandse	5,009,564	5	3
Ander Bates:			
(*a*) In die Unie	3,160,223	6	8
(*b*) Buite die Unie	3,009,803	15	10
	£170,089,008	3	3

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek, 64·3 persent.

Pretoria, 26 Oktober 1955. G. RISSIK, Hoofkassi

✱ No. 2207.] [4 November 1955.

In terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, the following Monthly Returns as at 30th September, 1955, of Institutions registered as Commercial Banks under that Act, are published for general information:—

✱ No. 2207.] [4 November 1955.

Ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, word onderstaande Maandelikse Opgawes per 30 September 1955 van Instellings wat kragtens vermelde Wet as Handelsbanke geregistreer is, vir algemene inligting gepubliseer:—

	Barclays Bank D.C.O.	French Bank of Southern Africa, Limited.	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk.	The South African Bank of Athens, Limited.	The Standard Bank of South Africa, Limited.	Die Stellenbosse Distriksbank, Beperk.	Volkskas, Beperk.	Total. Totaal.
Liabilities to the Public in the Union. *Verpligtings teenoor die Publiek in die Unie.*	£	£	£	£	£	£	£	£
Demand Liabilities	167,187,093	945,645	17,111,234	479,205	148,351,601	990,970	35,745,958	370,811,706
Onmiddellik Opeisbare Verpligtings								
Time Liabilities	26,786,126	721,406	6,246,964	144,895	25,584,953	545,899	12,513,641	72,543,884
Termynverpligtings								
Total Liabilities to the Public	193,973,219	1,667,051	23,358,198	624,100	173,936,554	1,536,869	48,259,599	443,355,590
Totale Verpligtings teenoor die Publiek								
Assets in the Union. *Bate in die Unie.*								
Subsidiary Coin	872,134	926	103,726	1,222	795,625	2,467	154,194	1,930,294
Pasmunt								
Gold Coin and Bullion	85,748	—	—	—	23,253	—	—	109,001
Goudmunt en Staafgoud								
Notes of South African Reserve Bank	4,717,047	15,979	462,683	9,070	4,648,219	33,949	753,632	10,640,579
Suid-Afrikaanse Reserwebankbiljette								
Credit Balance in South African Reserve Bank	19,630,879	236,345	2,486,966	73,660	17,756,066	135,000	5,620,043	45,938,959
Kreditsaldo in Suid-Afrikaanse Reserwebank								
Credit Balance in National Finance Corporation of South Africa	—	350,000	1,500,000	—	4,000,000	150,000	500,000	6,500,000
Kreditsaldo in Nasionale Finansie Korporasie van Suid-Afrika								
Total Cash Reserves	25,305,808	603,250	4,553,375	83,952	27,223,163	321,416	7,027,869	65,118,833
Totale Kontantreserwes								
Other Liquid Assets	57,566,484	323,284	4,019,743	154,961	53,559,572	207,025	11,493,709	127,324,778
Ander Likwiede Bate								
Total Loans and Discounts	110,562,522	2,616,196	17,717,375	454,152	104,935,130	1,170,334	34,034,810	271,490,519
Totale Lenings en Diskonterings								
Ratios. *Verhoudingsyfers.*								
Reserve Ratio	% 13·05	% 36·19	% 19·49	% 13·45	% 15·65	% 20·91	% 14·56	% 14·69
Reserwepersentasie								
Liquid Asset Ratio	42·72	55·58	36·70	38·28	46·44	34·38	38·38	43·41
Persentasie Likwiede Bate								

✱ No. 2215.] [4 November 1955.

APPOINTMENT OF ACTING RECEIVER OF REVENUE, JOHANNESBURG.

It is hereby notified for general information that Mr. Percy Arthur Ivan Drake has been appointed Acting Receiver of Revenue, Johannesburg, with effect from the 1st November, 1955 during the absence on leave of Mr. Edward Glaholm.

✱ No. 2215.] [4 November 1955.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ONTVANGER VAN INKOMSTE, JOHANNESBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die heer Percy Arthur Ivan Drake met ingang van 1 November 1955, gedurende die afwesigheid met verlof van die heer Edward Glaholm, as Waarnemende Ontvanger van Inkomste, Johannesburg, aangestel is.

DEPARTMENT OF INTERIOR.

No. 2153.] [19 October 1955.

CUSTOMS ACT, 1955.—OBJECTIONABLE LITERATURE.

LIST No. 11.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1955 (Act No. 55 of 1955), I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of the Interior, declare the

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 2153.] [19 Oktober 1955.

DOEANEWET, 1955.—AANSTOOTLIKE LITERATUUR.

LYS No. 11.

Kragtens subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1955 (Wet No. 55 van 1955), verklaar ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Binne-

undermentioned publications and all future issues thereof to be indecent, objectionable or obscene:—

1. " True Detective ", Vol. 4, No. 5.
2. " Vue ", December, 1954.
3. " Africa Digest ", Vol. 11, No. 3.
4. " Suppressed ", March, 1955.
5. " Man's Magazine ", February, 1955.
6. " Man's Life ", March, 1955.
7. " Blighty ", Xmas extra.
   " Blighty ", 12th February, 1955.
8. " Sächsische Zeitung ", dated 30th October, 1954.
9. " Naturisme ", No. 1, 1950.
10. " Jive ", December, 1954.
11. " Sepia ", December, 1954.
12. " World Fed. of Trade Unions Circulars ", 20th-22nd June, 1954.
13. " Information Bulletin of the Transport, Post and Fishery Workers Trade Union International ", No. 6, July-August, 1954.
14. " Two Circulars by the Leather, Shoe, Fur and Leather-Products Workers Trade Unions International ", dated 19th August, 1954.
15. " Information Bulletins of the Preparatory Committee of the World Conference of Chemical, Allied and Oil Workers ", dated July, 1954.
16. " The Naturist ", March, 1955.
17. " Tom Mix ", No. 99.
18. " Hopalong Cassidy ", No. 105.
19. " Kommyhuct ", No. 16, 1954.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1955, the said publications are, therefore, prohibited from importation into the Union.

In terms of section *one hundred and twenty-eight*, read with section *one hundred and twenty-six* of the said Act, any person who, knowingly has in his possession or deals with any such publications, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine of one thousand pounds, or to imprisonment for a period not exceeding five years, or to both such fine and imprisonment.

Attention is also invited to the provisions of section *one hundred and thirty-seven* of the said Act, in terms of which any person who sells, offers or keeps for sale or distributes or exhibits any such publications, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding two hundred pounds or to imprisonment without the option of a fine for a period not exceeding twelve months, or to both such fine and imprisonment.

T. E. DÖNGES,
Minister for the Interior.

---

* No. 2189.] [24 October 1955.

NEWSPAPER AND IMPRINT ACT, 1934.

IMPRINT ABBREVIATIONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION *EIGHT*.—IMPRINTS ON PRINTED MATTER.

The Minister of the Interior has been pleased under the powers vested in him by sections *seven* and *eight* of the Newspaper and Imprint Act, No. 14 of 1934, to authorise the printers mentioned hereunder to use the abbreviations set opposite their names in lieu of, or in addition to their full names and addresses.

landse Sake, die onderstaande publikasies en alle toekomstige uitgawes daarvan as onbetaamlik, onwelvoeglik of aanstootlik:—

1. „ True Detective ", Vol. 4, No. 5.
2. „ Vue ", Desember 1954.
3. „ Africa Digest ", Vol. 11, No. 3.
4. „ Suppressed ", Maart 1955.
5. „ Man's Magazine ", Februarie 1955.
6. „ Man's Life, Maart 1955.
7. „ Blighty ", Kersfeesbylaag.
   „ Blighty ", 12 Februarie 1955.
8. „ Sächsische Zeitung ", 30 Oktober 1954.
9. „ Naturisme ", No. 1, 1950.
10. „ Jive ", Desember 1954.
11. „ Sepia ", Desember 1954.
12. „ World Fed. of Trade Unions Circulars ", 20-22 Junie 1954.
13. „ Information Bulletin of the Transport, Post and Fishery Workers Trade Union International ", No. 6, Julie-Augustus 1954.
14. „ Two Circulars by the Leather, Shoe, Fur and Leather Products Workers Trade Unions International ", gedateer 19 Augustus 1954.
15. „ Information Bulletins of the Preparatory Committee of the World Conference of Chemical, Allied and Oil Workers ", gedateer Julie 1954.
16. „ The Naturist ", Maart 1955.
17. „ Tom Mix ", No. 99.
18. „ Hopalong Cassidy ", No. 105.
19. „ Kommyhuct ", No. 16, 1954.

Ingevolge subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1955, mag vermelde publikasies derhalwe nie in die Unie ingevoer word nie.

Ingevolge artikel *honderd-agt-en-twintig*, gelees met artikel *honderd-ses-en-twintig*, van genoemde Wet, is enigeen wat willens en wetens enige sodanige publikasies in sy besit het of daarmee handel, aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van duisend pond of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyf jaar, of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

Die aandag word ook gevestig op die bepalings van artikel *honderd-sewe-en-dertig* van genoemde Wet, ingevolge waarvan enigeen wat 'n eksemplaar van enige sodanige publikasies verkoop, aanbied of hou vir verkoop of versprei of vertoon, 'n misdryf pleeg en by skuldigbevinding strafbaar is met 'n boete van hoogstens tweehonderd pond of met gevangenisstraf, sonder die keuse van 'n boete vir 'n tydperk van hoogstens twaalf maande, of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

T. E. DÖNGES,
Minister van Binnelandse Sake.

---

* No. 2189.] [24 Oktober 1955.

NUUSBLAD- EN DRUKKERSNAAMWET, 1934.

AFKORTINGS VAN DRUKKERSNAME GEREGISTREER INGEVOLGE ARTIKEL *AGT*.—AFKORTINGS OP GEDRUKTE STUKKE.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *sewe* en *agt* van die Nuusblad- en Drukkersnaamwet, No. 14 van 1934, onderstaande drukkers te magtig om die afkortings teenoor hulle name vermeld, as drukkersname benewens of in plaas van hulle volledige name, te gebruik.

AMENDMENTS [SECTION *EIGHT* (7) OF THE ACT].

The following amendments are hereby authorised:—

Name of Person or Firm. *Naam van Persoon of firma.*	Address. *Adres.*	Abbreviations Authorised. *Goedgekeurde afkortings.*
Messrs./*Die firma* Nugget Polish Co. of South Africa, Limited/*van Suid-Afrika, Beperk*	Inyoni Street/*-straat*, N'dabeni, Cape/*Kaap*	"C.S.M."
Messrs./*Die firma* John Dickinson & Co., Limited/*Kie., Beperk*	Croxley House/*-huis*, 142 Marshall Street/*-straat*, Johannesburg.	"A John Dickinson Product".
Mr./*Mnr.* P. Kannemeyer	32A Castle Street/*-straat*, Cape Town/*Kaapstad*	"PK."
Messrs./*Die firma* Imperial Chemical Industries (South Africa), Limited/(*Suid-Afrika*), Beperk	Pan Africa House/*-huis*, 77 Troye Street/*-straat*, Johannesburg	"ICI".
Messrs./*Die firma* Martin Guillet Agency/*Agentskap*	Moseley Building/*-gebou*, cor. of Rissik and President Streets/*Hoek van Rissik- en Presidentstraat*, Johannesburg	"M.G.A."
Messrs/*Die firma* United Paints, Limited/*Beperk*	318-338 Gale Street/*-straat*, Durban	"United Paints, Limited".
The/*Die* St. George's Press	Prae Wood, Gaga Street/*-straat*, Alice, C.P./*K.P.*	"S.G.P.A."
The/*Die* Divine Life Society	503 Boom Street/*-straat*, Asiatic/*Asiatiese* Bazaar, Pretoria	"D.L.S."
Messrs/*Die firma* Alfa Stationers	254 Struben Street/*-straat*, Pretoria	"Alfa Pta."
Messrs./*Die firma* Zendubind (Pty.), Ltd./(*Edms.*), *Bpk.*	231 Proes Street/*-straat*, Pretoria	"Zendu".
Messrs./*Die firma* James Lawrence & Co., Limited/*Kie., Beperk*	2 Cheapside, Kimberley	"LSS."
The/*Die* Central Printing Works	Central Avenue/*Sentraallaan*, Fordsburg, Johannesburg	"MAXBEN."
Messrs./*Die firma* B.E.S.T. (Pty.), Ltd./(*Edms.*), *Bpk.*	43 Cato House/*-huis*, Smith Street/*-straat*, Durban	"BESTCO."

Name of Person or Firm. *Naam van persoon of firma.*	Address. *Adres.*	Abbreviations Authorised. *Goedgekeurde afkortings.*
Mr./*Mnr.* J. A. van der Merwe	Previously/*Voorheen* 22 Angvick Road/*-weg*, Valhalla, removed to/*verhuis na* 32 Angvick Road/*-weg*, Valhalla	Registered imprint "'J. and M. Drukkers Vla'" amended to read "'J. and M. Valh'"/*Geregistreerde drukkersnaam "J. en M. Drukkers Vla'" na "J. en M. Valh'".*

WYSIGINGS [ARTIKEL *AGT* (7) VAN DIE WET].

Onderstaande wysigings word hierby goedgekeur:—

✱No. 2190.] [4 November 1955.

REVOCATION OF APPOINTMENTS OF MARRIAGE OFFICERS.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior, has in terms of section *four* of Act No. 43 of 1916, approved of the revocation of the authority to solemnise marriages of the undermentioned ministers of religion:—

FOR THE UNION OF SOUTH AFRICA.

Barrett, Donald Dunstan, of the Methodist Church of South Africa.
Stuart, Robert Lionel, of the Church of the Province of South Africa.
Warner, Arthur Hugh, of the Church of England in South Africa.
Geldenhuys, Jan Pieter Albertus, of the Hervormde Nederduitse Gereformeerde Kerk.
Bension, Moses Nathaniel, of the Hebrew Faith.
Delport, Petrus Jacobus Johannes, of the Gereformeerde Kerk.
Erasmus, Andries Johannes Pyper, of the New Apostolic Church (Africa).
Stiglingh, Hermanus Dempers, of the Zion Church.
Minnaar, Abraham Johannes, of the Nederduitse Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika.
Botha-Cronje, Marthinus Christoffel, of the New Apostolic Church.
Rendall, Walter Marks, of the Congregational Union of South Africa.
James, Hildebrand, of the Roman Catholic Church.
Mason, Frank, of the Baptist Union of South Africa.
Jonsson, Erik, of the Scandinavian Independent Baptist Mission.

FOR THE PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

For Non-Europeans only.

Mdala, Solomon, of the Methodist Church of South Africa.
Levy, Abraham, of the Port Elizabeth Hebrew Congregation.
Sikakane, Enos Zwelabantu, of the Methodist Church of South Africa.
Henkeman, Nicholas Peter, of the African Methodist Episcopal Church.
Sidaki, Russell, of the Methodist Church of South Africa.

✱No. 2190.] [4 November 1955.

HERROEPING VAN AANSTELLINGS AS HUWELIKSBEVESTIGERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens artikel *vier* van Wet No. 43 van 1916, die herroeping van die magtiging van ondergenoemde predikante om huwelike te bevestig, goedgekeur het:—

VIR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Barrett, Donald Dunstan, van die Metodistekerk van Suid-Afrika.
Stuart, Robert Lionel, van die Church of the Province of South Africa.
Warner, Arthur Hugh, van die Kerk van Engeland in Suid-Afrika.
Geldenhuys, Jan Pieter Albertus, van die Hervormde Nederduitse Gereformeerde Kerk.
Bension, Moses Nathaniel, van die Hebreeuse Geloof.
Delport, Petrus Jacobus Johannes, van die Gereformeerde Kerk.
Erasmus, Andries Johannes Pyper, van die Nuwe Apostoliese Kerk (Afrika).
Stiglingh, Hermanus Dempers, van die Sionkerk.
Minnaar, Abraham Johannes, van die Nederduitse Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika.
Botha-Cronje, Marthinus Christoffel, van die Nuwe Apostoliese Kerk.
Rendall, Walter Marks, van die Congregational Union of South Africa.
James, Hildebrand, van die Rooms-Katolieke Kerk.
Mason, Frank, van die Baptiste-Unie van Suid-Afrika.
Jonsson, Erik, van die Scandinavian Independent Baptist Mission.

VIR DIE PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Slegs vir Nie-blankes.

Mdala, Solomon, van die Metodistekerk van Suid-Afrika.
Levy, Abraham, van die Port Elizabethse Hebreeuse Gemeente.
Sikakane, Enos Zwelabantu, van die Metodistekerk van Suid-Afrika.
Henkeman, Nicholas Peter, van die African Methodist Episcopal Church.
Sidaki, Russell, van die Methodistekerk van Suid-Afrika.

FOR THE PROVINCE OF NATAL.

For Non-Europeans only.

Dlaba, Antony, of the Roman Catholic Church.
Mahlamvu, Joseph Henana, of the Methodist Church of South Africa.
Mokhampane, Ishmael D., of the Apostolic Faith Church.

FOR THE PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

For Non-Europeans only.

Itholeng, Moses James, of the African Methodist Episcopal Church.
November, Richmond Lucas, of the Methodist Church of South Africa.
Moeeng, Andrew Peter, of the Presbyterian Church of South Africa.
Mokhampane, Ishmael D., of the Apostolic Faith Church.

VIR DIE PROVINSIE NATAL.

Slegs vir Nie-blankes.

Dlaba, Antony, van die Rooms-Katolieke Kerk.
Mahlamvu, Joseph Henana, van die Metodistekerk van Suid-Afrika.
Mokhampane, Ishmael D., van die Apostoliese Geloofsendingkerk.

VIR DIE PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT.

Slegs vir Nie-blankes.

Itholeng, Moses James, van die African Metodist Episcopal Church.
November, Richmond Lucas, van die Metodistekerk van Suid-Afrika.
Moeeng, Andrew Peter, van die Presbiteriaanse Kerk van Suid-Afrika.
Makhampane, Ishmael D., van die Apostoliese Geloofsending-Kerk.

* No. 2191.] [4 November 1955.

APPOINTMENT OF MARRIAGE OFFICERS.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has been pleased to approve, in terms of section *two* (1) of Act No. 43 of 1916, the following persons as marriage officers as indicated hereunder:—

* No. 2191.] [4 November 1955.

AANSTELLING AS HUWELIKSBEVESTIGERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Minister van Binnelandse Sake behaag het om, kragtens artikel *twee* (1) van Wet No. 43 van 1916, die aanstelling van ondergenoemde persone as huweliksbevestigers goed te keur soos hieronder aangedui.

FOR THE UNION OF SOUTH AFRICA AND WHILE MINISTER OF RELIGION IN THE UNION.
VIR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA EN SOLANK HULLE PREDIKANTE IN DIE UNIE IS.

Name. *Naam.*	Church Denomination or Organisation. *Kerkgenootskap of -organisasie.*	With Effect from. *Met ingang van.*
Rev.—*Ds.* Theron, Abraham	Nederduitse Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika	2/5/55
Rev.—*Eerw.* Grieve, George Barrie	The Camps Bay Interdenominational Church	4/5/55
Rev.—*Eerw.* Parsley, Raymond	The Methodist Church of South Africa—*Die Metodistekerk van Suid-Afrika*	4/5/55
Rev.—*Eerw.* Crawford, Douglas Low	Presbyterian Church of South Africa—*Presbiteriaanse Kerk van Suid-Afrika*	4/5/55
Rev.—*Ds.* Botha, Christoffel Johannes	Nederduitse Hervormde of Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika	6/5/55
Rev.—*Ds.* Kruger, Philippus Cornelius	Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika	4/5/55
Rev.—*Eerw.* Vivian, Richard Hercules Vernon	Church of the Province of South Africa	11/5/55
Rev.—*Eerw.* Thornton, Patrick Charles	Roman Catholic Church—*Rooms-Katolieke Kerk*	11/5/55
Rev.—*Ds.* Grove, Willem Marthinus	Nederduitse Hervormde of Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika	18/5/55
Rev.—*Eerw.* Cox, George Edward	Congregational Union of South Africa	20/5/55
Rev.—*Ds.* Bam, Gustav	Nederduitse Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika	23/5/55
Rev.—*Eerw.* Schlüter, Richard Julius	Hermannsburg Missionary Society—*Hermannsburg-sendinggenootskap*	23/5/55
Rabbi Kahan, Gerald Hyman	Hebrew Faith—*Hebreeuse Geloof*	23/5/55
Rev.—*Ds.* Gouws, Theunis Hendrik De Buisson	Nederduitse Hervormde of Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika	23/5/55
Rev.—*Eerw.* Kusevitsky, Simcha	New Hebrew Congregation—*Nuwe Hebreeuse Gemeente*	23/5/55
Rev.—*Eerw.* Baker, Douglas Arthur	Church of the Province of South Africa	23/5/55
Rev.—*Eerw.* Kelly, John Michael Aloysius	Roman Catholic Church—*Rooms-Katolieke Kerk*	30/5/55
Rev.—*Ds.* Swanepoel, Johan Andreas	Nederduitsch Hervormde Kerk van Suid-Afrika	23/5/55
Rev.—*Eerw.* Martin, Milton Bruce	Methodist Church of South Africa—*Metodistekerk van Suid-Afrika*	7/6/55
Rev.—*Eerw.* Howard, Sidney	Church of the Province of South Africa	7/6/55
Rev.—*Eerw.* McWilliams, Charles Denis	Church of the Province of South Africa	7/6/55
Rev.—*Eerw.* Phillips, Owen Henry	Church of England in South Africa—*Kerk van Engeland in Suid-Afrika*	12/6/55
Rev.—*Ds.* Le Roux, Matthys Johannes	Nederduitse Hervormde in Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika	13/6/55
Rev.—*Ds.* Malan, Christiaan Jacobus	Die Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika	20/6/55
Rev.—*Eerw.* Kleinschmidt, Hendrik Johannes	Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk van Transvaal	22/6/55
Rev.—*Ds.* Le Roux, Jacobus Cornelius	Nederduitse Gereformeerde Kerk in die O.V.S.	22/6/55
Rev.—*Ds.* Hattingh, Diederik Johannes	Nederduitse Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika	22/6/55
Rev.—*Eerw.* Norton, William Alfred	Church of the Province of South Africa	25/6/55
FOR THE PROVINCE OF NATAL.—*VIR DIE PROVINSIE NATAL.*		
FOR NON-EUROPEANS ONLY.—SLEGS VIR NIE-BLANKES.		
Rev.—*Eerw.* Miya, Stephen Lazarus	The African Gospel Church	4/5/55
Rev.—*Eerw.* Mphikwa, Alpheus	Congregational Union of South Africa	11/5/55
FOR THE PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.—*VIR DIE PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT.*		
FOR NON-EUROPEANS ONLY.—SLEGS VIR NIE-BLANKES.		
Rev.—*Eerw.* Taje, John Jonas	The Methodist Church of South Africa.—*Die Metodistekerk van Suid-Afrika*	2/5/55
FOR THE PROVINCE OF TRANSVAAL.—*VIR DIE PROVINSIE TRANSVAAL.*		
FOR NON-EUROPEANS ONLY.—SLEGS VIR NIE-BLANKES.		
Rev.—*Ds.* Sila, Jacob Dhaasie	Nederduitse Gereformeerde Sendingkerk van Transvaal	4/5/55
Rev.—*Eerw.* Bam, Tranquil Zolile Albert	The Methodist Church of South Africa—*Die Metodistekerk van Suid-Afrika*	11/5/55
Rev.—*Eerw.* Booi, Solomon Bandle	The Bantu Methodist Church of South Africa—*Die Bantoe-Metodistekerk van Suid-Afrika*	18/5/55
FOR THE PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.—*VIR DIE PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.*		
FOR NON-EUROPEANS ONLY.—SLEGS VIR NIE-BLANKES.		
Rev.—*Eerw.* Ntshinga, Douglas Ntsikelelo	The Methodist Church of South Africa—*Die Metodistekerk van Suid-Afrika*	11/5/55
Rev.—*Eerw.* Makalima, Claudius	Church of the Province of South Africa	23/5/55
Rev.—*Eerw.* Dano, Samuel Pato	Moravian Church in South Africa—*Evangeliese Broederkerk in SuidAfrika*	23/5/55
Thepe, Jacob Zachariah	The Bantu Methodist Church of South Africa—*Die Bantoe-Metodistekerk van Suid-Afrika*	2/6/55
Mcetywa, Abhen Bennett James	The Bantu Methodist Church of South Africa—*Die Bantoe-Metodistekerk van Suid-Afrika*	2/6/55
Kroneberg, Johannes Henry Martin Wilberfors	Moravian Church in South Africa—*Evangeliese Broederkerk in Suid-Afrika*	2/6/55

✱ No. 2216.] [27 October 1955.

CUSTOMS ACT, 1955.—OBJECTIONABLE LITERATURE.

LIST No. 12.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1955 (Act No. 55 of 1955), I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of the Interior, declare the undermentioned publications to be indecent, objectionable or obscene:—

1. "What Dr. John really Said", by The Committee for German Unity, Berlin, 1954.
2. "New Hungary" No. 23, February, 1955.
3. "Mildred Pierce", by James M. Cain.
4. "A Streetcar named Desire" (Signet Book, No. 917, published by New American Library), by Tennessee Williams.
5. "See how they Run", by Don M. Mankiewicz.
6. "All the Girls we Loved", by Prudencio de Pereda.
7. "Anger at Innocence", by William Gardner Smith.
8. "Moira", by Julian Green.
9. "Episode in Palmetto", by Erskine Caldwell.
10. "Nightmare Alley", by William Lindsay Gresham.
11. "About the Kinsey Report" (Signet Special No. 675, published by New American Library).
12. "Saturday Night", by James T. Farrell.
13. "Home is Upriver", by Brian Harwin.
14. "Let it come Down", by Paul Bowles.
15. "All the way Home", by Walter Freeman.
16. "Young man with a Horn", by Dorothy Baker.
17. "A lamp for Nightfall", by Erskine Caldwell.
18. "Meet the Girls", by James T. Farrell.
19. "Rogue Women", by Nicholas Cutter.
20. "Chariot of Flesh", by Malcolm Nesbit.
21. "For Peace and Friendship", The work of the 3rd World Youth Congress, Bucharest.
22. "Viet-Nam fights for Freedom", by J. Starobin.
23. "Thirty pieces of Silver", by Howard Fast.
24. "Peekskill", U.S.A., by Howard Fast.
25. "The Marxist Quarterly", April 1954.
26. "Manifesto of the Communist Party", by K. Marx and F. Engels.
27. "Marxism and the National Question", by J. Stalin.
28. "Introduction to Marxism", by Emile Burns.
29. "The life and Teachings of Friedrich Engels", by Zelda K. Coates.
30. "Mao Tse-Tung on the Chinese Revolution."
31. "Stalin and the Chinese Revolution", by Chen Po-ta.
32. "Changes in Li Village", by Chao Shu-li.
33. "Literature and Reality", by Howard Fast.
34. "My song is for all Men", by Peter Blackman.
35. "The sun shines over the Sangken River", by Ting Ling.
36. "Agriculture in New China."
37. "Folk arts of New China."
38. "Paris Youth" and obsecene Nude Photographs.
39. "Les Cultes Erotiques."
40. "Realisations Economiques de La Chine Nouvelle", 1949-1952.
41. "The Naked Night", by Dan Brennan.
42. "Ambush Hell", by George C. Appell.
43. "Roughneck", by Jim Thompson.
44. "Alley Girl", by Jonathan Craig.
45. "Tiger Street", by E. Trevor.
46. "Loves of Goya", by Marion Chapman.
47. "Tough Kid from Brooklyn", by Robert Mende.
48. "Hide-Out", by Larry Holden.
49. "Aphrodite's Lover" (A Universal Giant Edition No. G.-9), by Arthur MacArthur.
50. "His Majesty O'Keefe", by L. Klingman.
51. "The Private Life of Julius Caesar", by William Marston.
52. "The Bastard", by Erskine Caldwell.
53. "Poor Fool", by Erskine Caldwell.
54. "Dawn in Siberia", by C. D. R. Phillips.
55. "The darkening shadow over Africa", by Basil Davidson.

✱ No. 2216.] [27 Oktober 1955.

DOEANEWET, 1955.—AANSTOOTLIKE LITERATUUR.

LYS No. 12.

Kragtens subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1955 (Wet No. 55 van 1955), verklaar ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Binnelandse Sake, dat onderstaande publikasies onbetaamlik, onwelvoeglik of aanstootlik is:—

1. „What Dr. John really Said", „The Committee for German Unity, Berlin", 1954.
2. „New Hungary" No. 23, Februarie 1955.
3. „Mildred Pierce", deur James M. Cain.
4. „A Streetcar named Desire" (Signet Book, No. 917, uitgegee deur New American Library), deur Tenessee Williams.
5. „See how they Run", deur Don M. Mankiewicz.
6. „All the Girls we Loved", deur Prudencio de Pereda.
7. „Anger at Innocence", deur William Gardner Smith.
8. „Moira", deur Julian Green.
9. „Episode in Palmetto", deur Erskine Caldwell.
10. „Nightmare Alley", deur William Lindsay Gresham.
11. „About the Kinsey Report" (Signet Special No. 675, uitgegee deur New American Library.
12. „Saturday Night", deur James T. Farrell.
13. „Home is Upriver", deur Brian Harwin.
14. „Let it come Down", deur Paul Bowles.
15. „All the way Home", deur Walter Freeman.
16. „Young man with a Horn", deur Dorothy Baker.
17. „A lamp for Nightfall", deur Erskine Caldwell.
19. „Meet the Girls", deur James T. Farrell.
19. "Rogue Women", deur Nicholas Cutter.
20. „Chariot of Flesh", deur Malcolm Nesbit.
21. „For Peace and Friendship", The work of the 3rd World Youth Congress, Bucharest.
22. „Viet-Nam fights for Freedom", deur J. Starobin.
23. „Thirty pieces of Silver", deur Howard Fast.
24. „Peekshill", U.S.A., deur Howard Fast.
25. „The Marxist Quarterly", April 1954.
26. „Manifesto of the Communist Party", deur K. Marx and F. Engels.
27. „Marxism and the National Question", deur J. Stalin.
28. „Introduction to Marxism", deur Emile Burns.
29. „The life and Teachings of Friedrich Engels", deur Zelda K. Coates.
30. „Mao Tse-Tung on the Chinese Revolution.
31. „Stalin and the Chinese Revolution", deur Chen Po-ta.
32. „Changes in Li Village", deur Chao Shu-li.
33. „Literature and Reality", deur Howard Fast.
34. „My song is for all Men", deur Peter Blackman.
35. „The sun shines over the Sangkan River", deur Ting Ling.
36. „Agriculture in New China."
37. „Folk arts of New China."
38. „Paris Youth" and obscene Nude Photographs.
39. „Les Cultes Erotiques."
40. „Realisations Economiques de La Chine Nouvelle", 1949-1952.
41. „The Naked Night", deur Dan Brennan.
42. „Ambush Hell", deur George C. Appell.
43. „Roughneck", deur Jim Thompson.
44. „Alley Girl", deur Jonathan Craig.
45. „Tiger Street", deur E. Trevor.
46. „Loves of Goya", deur Marion Chapman.
47. „Tough Kid from Brooklyn", deur Robert Mende.
48. „Hide-Out", deur Larry Holden.
49. „Aphrodite's Lover" (A Universal Giant Edition No. G.-9), deur Arthur MacArthur.
50. „His Majesty O'Keefe", deur L. Klingman.
51. „The Private Life of Julius Caesar", deur William Marston.
52. „The Bastard", deur Erskine Caldwell.
53. „Poor Fool", deur Erskine Caldwell.
54. „Dawn in Siberia", deur C. D. R. Phillips.
55. „The darkening shadow over Africa", deur Basil Davidson.

56. " This happens in Africa."
57. " Play this Love with Me ", by Willie Baron.
58. " Foto-Rama ", June, 1955, Vol. 3, No. 2.
59. " It happened to Me ", by Various Authors.
60. " Sexsations."
61. " Extra Sextra Special."
62. " The Origin of the Family, Private Property and the State ", by F. Engels.
63. " Racing towards Victory "—From the Korean front.
64. " A. I. Herzen: Great Russian Thinker and Revolutionary Democrat ", by G. Teryaev.
65. " G. M. Malenkov's speech to the Supreme Soviet of the U.S.S.R."
66. " Statement of Policy of the Communist Party of India."
67. " Mao Tse-Tung on the Rectification of Incorrect ideas in the Party."
68. " Constitution of the Communist Party of India."
69. " Chinese Literature."
70. " M. Gorky—Mother."
71. " India's five-year plan—what it offers ", by B. T. Renadive.
72. " Resolution on Party Organisation."
73. " Proletarian Leadership and the Democratic Movement ", by Ajoy Ghosh.
74. " Soviets in Central Asia ", by W. P. and Zelda K. Coates.
74. " Dialectical Materialism ", Vols. 1 and 2 ", by Maurice Cornforth.
76. " Our tasks among the Peasant Masses."
77. " Quest for Life ", by S. Maymuduzzafar.
78. " A book for Parents ", by A. S. Makarenko.
79. " Born of the People ", by Luis Taruc.
80. " Learning to Live ", by A. S. Makarenko.
81. " The National question in Kerala ", by E. M. S. Namboodripad.
82. " J. V. Stalin on the Atomic Weapon."
83. " Advertising works of J. Stalin."
84. " Memoirs of a Woman of Pleasure, by John Cleland.
85. " Sex Manual ", by G. Lombard Kelly, M.D.
86. " The Command to Look ", by William Mortensen.
87. " Outdoor Portraiture ", by William Mortensen.
88. " 100 Studies of the Figure ", by John Rawlings.
89. " A Kingdom by Night ", by Victor Russel.
90. " Selected stories of Lu Hsun."
91. " Six A.M. and other stories ", by Liu Pai-Yu.
92. " The eighteenth Brumaire of Louis Bonaparte ", by K. Marks.
93. " The Agrarian Programme of Social Democracy in the first Russian Revolution, 1905-1907 ", by V. I. Lenin.
94. " Selected works of Mao Tse-Tung ". Volume 2.
95. " Sexuele Opvoeding ", by Johan van Keulen.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1955, the said publications are, therefore, prohibited from importation into the Union.

In terms of section *one hundred and twenty-eight* read with section *one hundred and twenty-six* of the said Act, any person who knowingly has in his possession or deals with any such publications shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine of one thousand pounds, or to imprisonment for a period not exceeding five years, or to both such fine and imprisonment.

T. E. DÖNGES,
Minister of the Interior.

✱ No. 2217.] [26 October 1955.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—DU PLESSIS TO WALSH.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937) to authorise Babs du Plessis, residing at 273 Bartle Road, Durban, to assume the surname Walsh.

56. „ This happens in Africa ".
57. „ Play this Love with Me ", deur Willie Baron.
58. „ Foto-Rama ", June, 1955, Vol. 3 No. 2.
59. „ It happened to Me ", deur Various Authors.
60. „ Sexsations ".
61. „ Extra Sextra Special ".
62. „ The Origin of the Family, Private Property and the State ", deur F. Engels.
63. „ Racing towards Victory "—From the Korean front.
64. „ A. I. Herzen: Great Russian Thinker and Revolutionary Democrat ", deur G. Teryaev.
65. „ G. M. Malenkov's speech to the Supreme Soviet of the U.S.S.R."
66. „ Statement of Policy of the Communist Party of India."
67. " Mao Tse-Tung on the Rectification of Incorrect ideas in the Party."
68. „ Constitution of the Communist Party of India."
69. „ Chinese Literature."
70. „ M. Gorky—Mother."
71. „ India's five-year plan—what it offers ", deur B. T. Renadive.
72. „ Resolution on Party Organisation."
73. „ Proletarian Leadership and the Democratic Movement ", deur Ajoy Ghosh.
74. „ Soviets in Central Asia ", deur W. P. and Zelda K. Coates.
74. „ Dialectical Materialism ", Vols. 1 and 2, deur Maurice Cornforth.
76. „ Our tasks among the Peasant Masses."
77. „ Quest for Life ", deur S. Maymuduzzafar.
78. „ A book for Parents ", deur A. S. Makarenko.
79. „ Born of the People ", deur Luis Taruc.
80. „ Learning to Live ", deur A. S. Makarenko.
81. „ The National question in Kerala ", deur E. M. S. Namboodripad.
82. „ J. V. Stalin on the Atomic Weapon."
83. „ Advertising works of J. Stalin."
84. „ Memoirs of a Woman of Pleasure ", deur John Cleland.
85. „ Sex Manual ", deur G. Lombard Kelly, M.D.
86. „ The Command to Look ", deur William Mortensen.
87. „ Outdoor Portraiture ", deur William Mortensen.
88. „ 100 Studies of the Figure ", deur John Rawlings.
89. „ A Kingdom by Night ", deur Victor Russel.
90. „ Selected stories of Lu Hsun."
91. „ Six A.M. and other stories ", deur Liu Pai-Yu.
92. „ The eighteenth Brumaire of Louis Bonaparte ", deur K. Marks.
93. „ The Agrarian Programme of Social Democracy in the first Russian Revolution, 1905-1907 ", deur V. I. Lenin.
94. „ Selected works of Mao Tse-Tung ", Volume 2.
95. „ Sexuele Opvoeding ", deur Johan van Keulen.

Ingevolge subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1955, mag vermelde publikasies derhalwe nie in die Unie ingevoer word nie.

Ingevolge artikel *honderd agt-en-twintig*, gelees met artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Wet, is enigeen wat willens en wetens enige sodanige publikasies in sy besit het of daarmee handel, aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van duisend pond of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyf jaar, of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

T. E. DÖNGES,
Minister van Binnelandse Sake.

✱ No. 2217.] [26 Oktober 1955.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—DU PLESSIS IN WALSH.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937) Babs du Plessis, woonagtig te Bartleweg 273, Durban, te magtig om die van Walsh aan te neem.

✻ No. 2218.] [26 October 1955.

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—UNIVERSITY COLLEGE OF FORT HARE.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), approved the amendment of the Name and Badge of the South African Native College, Fort Hare, as described in Government Notice No. 68 of the 7th January, 1938, to read as follows:—

Name.—University College of Fort Hare.

Badge.—A shield bordered black divided into two portions, the top portion containing a representation of a rising sun in gold on a white background, in the lower portion on a black background a representation of an open Bible in white with the words "In lumine tuo videbimus lumen", the whole being surrounded by a light blue scroll, outlined in black on which appears the words THE UNIVERSITY COLLEGE OF FORT HARE in gold lettering.

✻ No. 2219.] [25 October 1955.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—OOS-KAAPLANDSE JUKSKEIBOND.

It is hereby notified for general information, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Treasurer, Oos-Kaaplandse Jukskeibond, Uitenhage, has applied for the registration of the name, special name, uniform and badge of the association. Any person affected or likely to be effected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—Oos-Kaaplandse Jukskeibond.

Special Name(s).—O.K.J.B.

Uniform.—On a white background black and red vertical stripes, each $\frac{3}{8}$ inch in width and at intervals of 2 inches.

Badge.—On a black shield a representation of a yoke with pins, in grey. Below the yoke a "kakebeenwa" with white hood. Surmounting the yoke, the letters O.K.J.B. in red.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

✻ No. 2208.] [4 November 1955.

RESIGNATION OF COMMISSIONS IN THE UNION DEFENCE FORCES.

The following officers of the Union Defence Forces have resigned their commissions in terms of section *thirty-five* of the South Africa Defence Act, 1912, with effect from the dates stated:—

SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

SOUTH AFRICAN ARMY.

General Duties Branch:

Lieutenant Johan Andries Lombard, 11th August, 1955.
Captain Oscar Dennis Mathews, 31st August, 1955.
Captain Richard William Quinton, M.C., 31st August, 1955.

✻ No. 2218.] [26 Oktober 1955.

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIVORMS EN WAPENS WET, 1935.—„UNIVERSITY COLLEGE OF FORT HARE".

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935) goedkeuring verleen het om die naam en wapen van die South African Native College, Fort Hare, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 68 van 7 Januarie 1938, te wysig om soos volg te lees:—

Naam.—„University College of Fort Hare".

Wapen.—'n Skild met 'n swart rand, gebalk. In die boonste gedeelte in goud 'n voorstelling van die opkomende son op 'n wit agtergrond en in die onderste gedeelte, op 'n swart agtergrond, 'n voorstelling in wit van 'n geopende Bybel met die woorde: „In lumine tuo videbimus lumen". Die geheel omring deur 'n ligblou rol met 'n swart rand waarop die woorde „THE UNIVERSITY COLLEGE OF FORT HARE" in goue letters voorkom.

✻ No. 2219.] [25 Oktober 1955.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—OOS-KAAPLANDSE JUKSKEIBOND.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Penningmeester, Oos-Kaaplandse Jukskeibond, Uitenhage, aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se naam, spesiale naam, uniform en wapen. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Oos-Kaaplandse Jukskeibond.

Spesiale naam/name.—O.K.J.B.

Uniform.—Op 'n wit agtergrond swart en rooi vertikale strepe, elk $\frac{3}{8}$ duim breed en 2 duim van mekaar geplaas.

Wapen.—Op 'n swart skild 'n voorstelling van 'n juk met skeie, in grys. Onder die juk 'n afbeelding van 'n kakebeenwa met 'n wit kap. Bo die juk, in rooi die letters O.K.J.B.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

✻ No. 2208.] [4 November 1955.

BEDANKING VAN OFFISIERE UIT DIE UNIEVERDEDIGINGSMAG.

Ondergenoemde offisiere van die Unieverdedigingsmag het hulle ontslag geneem kragtens artikel *vyf-en-dertig* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, met ingang van die vermelde datums:—

SUID-AFRIKAANSE STAANDE MAG.

SUID-AFRIKAANSE LEËR.

Tak Algemene Diens.

Luitenant Johan Andries Lombard, 11 Augustus 1955.
Kaptein Oscar Dennis Mathews, 31 Augustus 1955.
Kaptein Richard William Quinton, M.C., 31 Augustus 1955.

SOUTH AFRICAN AIR FORCE.

General Duties Branch (Flying).

Lieutenant Pieter Johannes Strydom, 2nd September, 1955.

ACTIVE CITIZEN FORCE.

2 *Field Regiment (Natal Field Artillery), S.A.A.*

Second Lieutenant Jeän Huguenot Marais, 1st September, 1955.

22 *Field Regiment (S.A. Irish), S.A.A.*

Lieutenant Pieter Stephanus Grobbelaar, 1st September, 1955.

General List (Cadet Section).

Second Lieutenant George William Downward, 1st January, 1955.

RESERVE OF OFFICERS.

South African Air Force Special Reserve of Flying Officers.

Lieutenant Peter Daniel Newberry, 26th May, 1955.

[A.G. (1) 372/1A/57.]

✱ No. 2209.] [4 November 1955.

HONORARY APPOINTMENTS IN THE UNION DEFENCE FORCES.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve the undermentioned honorary appointment in the Union Defence Forces:—

Commandant Antonie Petrus Gerhardus Goossens, Reserve of Officers, Union Defence Forces, as Honorary Colonel of 1 Observation Regiment, South African Artillery, Active Citizen Force, with effect from 27th September, 1955. (A.G. 37/182.)

SUID-AFRIKAANSE LUGMAG.

Tak Algemene Diens (Vlieëniers).

Luitenant Pieter Johannes Strydom, 2 September, 1955.

AKTIEWE BURGERMAG.

2 *Veldregiment (Natal Field Artillery), S.A.A.*

Tweede luitenant Jeän Huguenot Marais, 1 September 1955.

22 *Veldregiment (S.A. Irish), S.A.A.*

Luitenant Pieter Stephanus Grobbelaar, 1 September 1955.

Algemene Lys (Afdeling Kadette).

Tweede luitenant George William Downward, 1 Januarie 1955.

RESERWE VAN OFFISIERE.

Suid-Afrikaanse Lugmag se Spesiale Reserwe van Vlieg-offisiere.

Luitenant Peter Daniel Newberry, 26 Mei 1955.

[A.G. (1) 372/1A/57.]

✱ No. 2209.] [4 November 1955.

ERE-AANSTELLINGS BY DIE UNIEVERDEDIGINGSMAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om ondergenoemde ere-aanstelling in die Unieverdedigingsmag goed te keur:—

Kommandant Antonie Petrus Gerhardus Goossens, Reserwe van Offisiere, Unieverdedigingsmag, as erekolonel van 1 Observasieregiment, Suid-Afrikaanse Artillerie, Aktiewe Burgermag, met ingang van 27 September 1955. (A.G. 37/182.)

DEPARTMENT OF LABOUR.

✱ No. 2192.] [4 November 1955.

ELECTRICAL WIREMEN AND CONTRACTORS ACT, 1939 (ACT No. 20 OF 1939).

DETERMINATION OF AREAS.

In terms of section *eighteen* of the Electrical Wiremen and Contractors Act, 1939, I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby notify that I have determined that sections *nineteen* and *twenty* of the Act shall apply in the undermentioned areas as from the date of this notice.

In the Transvaal—

(*a*) the municipal areas Barberton, Lydenburg, Piet Retief and Nylstroom, and

(*b*) the Magisterial District Randfontein.

In the Cape Province—

(*a*) the municipal areas Malmesbury and Middelburg, and

(*b*) the Magisterial Districts King William's Town and Queenstown.

In Natal the Magisterial District Dundee.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

N.B.—The effect of this notice is that within the areas concerned and from the date of publication no wiring work may be connected to a source of supply of electricity unless it has been tested and approved by a person in the employ of and nominated by the supplier and, after three months, no wiring work may be done except by registered wiremen, or apprentices, trainees, improvers and probationers who must work under the constant supervision of registered wiremen.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

✱ No. 2192.] [4 November 1955.

WET OP ELEKTROTEGNIESE DRAADWERKERS EN AANNEMERS, 1939 (WET No. 20 VAN 1939).

VASSTELLING VAN GEBIEDE.

Ingevolge artikel *agtien* van die Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, 1939, maak ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, hierby bekend dat ek bepaal het dat artikels *negentien* en *twintig* van genoemde Wet vanaf die datum van hierdie kennisgewing in ondervermelde gebiede van toepassing is:—

In Transvaal—

(*a*) die munisipale gebiede Barberton, Lydenburg, Piet Retief en Nylstroom, en

(*b*) die magistraatsdistrik Randfontein.

In die Kaapprovinsie—

(*a*) die munisipale gebiede Malmesbury en Middelburg, en

(*b*) die magistraatsdistrikte King William's Town en Queenstown.

In Natal, die magistraatsdistrik Dundee.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

L.W.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat binne die betrokke gebiede en van die datum van publikasie af geen draadwerk met 'n bron van voorsiening van elektrisiteit verbind mag word nie tensy 'n persoon in diens van en benoem deur die voorsiener dit getoets en goedgekeur het, en na drie maande geen draadwerk gedoen mag word nie behalwe deur geregistreerde draadwerkers of vakleerlinge, kwekelinge, verbeterleerlinge en proefleerlinge wat onder die voortdurende toesig van geregistreerde draadwerkers werk.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

✱ No. 2200.] [4 November 1955.

REGULATIONS UNDER THE NATIVE TRUST AND LAND ACT (No. 18 OF 1936).—AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE No. 494 OF 1937.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve in terms of paragraph (i) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), of the following amendments to the Trust Regulations as published under Government Notice No. 494 of 1937, as amended:—

(*a*) By the substitution in regulation No. 91 (2) (*a*) for the words "Except when specially authorised by a Native Commissioner", of the words "Except when specially authorised thereto in writing by the Chief Native Commissioner".

(*b*) By the insertion of the following Regulation No. 91 (2) (*b*):—

"The Chief Native Commissioner may cancel the right of occupation of any land situated within fifty yards of any stream".

(*c*) By renumbering the existing Regulation 91 (2) (*b*) to read "91 (2) (*c*)".

(*d*) By the addition after the word "forest" in Regulation No. 105 (1) (*d*) of the words "or within fifty yards of any stream".

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

✱ No. 2193.] [4 November 1955.

CAPE TECHNICAL COLLEGE.—AMENDMENT OF SCHEME OF GOVERNMENT.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Education, Arts and Science has approved, in terms of section *nine* of Act No. 30 of 1923, the following amendment of the scheme of Government for the Cape Technical College as published in Government Notice No. 1357, dated 13th August, 1923, and subsequently amended by Government Notices No. 2121, dated 7th December, 1928; No. 912, dated 3rd June, 1938; No. 592, dated 25th April, 1941; No. 1281, dated 12th September, 1941; No. 1784, dated 12th December, 1941; No. 2454, dated 22nd November, 1946; No. 470, dated 7th March, 1947; No. 898, dated 1st May, 1953; and No. 1789, dated 9th September, 1955:—

Delete "Two by the South African Trades and Labour Council" and substitute the following therefor:—

"Two by the South African Trade Union Council."

✱ No. 2194.] [4 November 1955.

APPROVAL OF SPECIAL SCHOOL.—ARTHUR BLAXALL SCHOOL FOR THE BLIND, DURBAN.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Education, Arts and Science has been pleased to approve, by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *three* of the Special Schools Act, 1948 (Act No. 9 of 1948), of the Arthur Blaxall School for the Blind, Durban, as a Special school. The following are details of the school:—

(1) Address: Lorne Street, Durban.
(2) The school is controlled by a Board of Management.
(3) The Board of Management has corporate status.
(4) The Board of Management is represented at law by the chairman and the secretary of the Board of Management.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

✱ No. 2200.] [4 November 1955.

REGULASIES INGEVOLGE DIE NATURELLETRUST EN -GROND WET (No. 18 VAN 1936).—WYSIGING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 494 VAN 1937.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens paragraaf (i) van artikel *agt-en-veertig* van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), sy goedkeuring te heg aan die volgende wysigings van die Trust Regulasies soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 494 van 1937, soos gewysig:—

(*a*) Deur die woorde „Behalwe met die spesiale toestemming van die Naturellekommissaris" in regulasies No. 91 (2) (*a*) te vervang met die woorde „Behalwe met die spesiale skriftelike toestemming van die Hoofnaturellekommissaris".

(*b*) Deur die volgende Regulasie No. 91 (2) (*b*) in te voeg:—

„Die Hoofnaturellekommissaris mag die okkupasie reg van enige grond wat binne vyftig tree van van enige stroom geleë is, intrek."

(*c*) Deur die huidige regulasie 91 (2) (*b*) te hernommer om te lees 91 (2) (*c*).

(*d*) Deur die woorde „of binne vyftig tree van enige stroom" na die woord „Trustbos" in Regulasie No. 105 (1) (*d*) in te voeg.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

✱ No. 2193.] [4 November 1955.

KAAPSE TEGNIESE KOLLEGE.—WYSIGING VAN SKEMA VAN BESTUUR.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap kragtens artikel *nege* van Wet No. 30 van 1923 sy goedkeuring geheg het aan onderstaande wysiging van die skema van bestuur van die Kaapse Tegniese Kollege, gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. 1357 van 13 Augustus 1923 en later gewysig by Goewermentskennisgewings No. 2121 van 7 Desember 1928; No. 912 van 3 Junie 1938; No. 592 van 25 April 1941; No. 1281 van 12 September 1941; No. 1784 van 12 Desember 1941; No. 2454 van 22 November 1946; No. 470 van 7 Maart 1947; No. 898 van 1 Mei 1953; en No. 1789 van 9 September 1955:—

Skrap „Twee deur die South African Trades and Labour Council" en vervang dit deur die volgende:—

„Twee deur die South African Trade Union Council."

✱ No. 2194.] [4 November 1955.

GOEDKEURING VAN 'N SPESIALE SKOOL.—ARTHUR BLAXALL-SKOOL VIR BLINDES, DURBAN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *drie* van die Wet op Spesiale Skole, 1948 (Wet No. 9 van 1948), die Arthur Blaxall-skool vir Blindes, Durban, as 'n spesiale skool goed te keur. Hieronder volg besonderhede van dié skool:—

(1) Adres: Lornestraat, Durban.
(2) Die skool word beheer deur 'n Bestuursraad.
(3) Die Bestuursraad is 'n regspersoon.
(4) Die voorsitter en sekretaris van die Bestuursraad verteenwoordig die beherende liggaam in regte.

(5) The controlling body is undenominational.
(6) The school provides for Indian Blind children.
(7) The school was established on the 1st January, 1955.

The approval is subject to the conditions of subsidy prescribed in paragraph 6 of Chapter II of the regulations issued in terms of the said Act, and to such conditions of service and regulations as the Department of Education, Arts and Science may issue from time to time for the personnel at approved union special schools.

✻ No. 2195.] [4 November 1955.

APPROVAL OF SPECIAL SCHOOL.—THE CAPE SCHOOL FOR CEREBRAL PALSIED CHILDREN.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Education, Arts and Science has been pleased to approve, by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *three* of the Special Schools Act, 1948 (Act No. 9 of 1948), of the Cape School for Cerebral Palsied Children as a special school. The following are details of the school:—

(1) Address: Meadow Road, Rosebank, Cape Town.
(2) The school is controlled by a Management Committee.
(3) The controlling body has corporate status.
(4) The Management Committee is represented at law by the chairman and secretary of the committee.
(5) The controlling body is undenominational.
(6) The school provides for European cerebral palsied children.
(7) The school was taken over on 1st April, 1955.

The approval is subject to the conditions of subsidy prescribed in paragraph 6 of Chapter II of the regulations isued in terms of the said Act, and to such conditions of service and regulations as the Department of Education, Arts and Science may issue from time to time for the personnel at approved union special schools.

✻ No. 2196.] [4 November 1955.

APPROVAL OF SPECIAL SCHOOL.

PRETORIA SCHOOL FOR CEREBRAL PALSIED CHILDREN.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Education, Arts and Science has been pleased to approve, by virtue of powers vested in him by sub-section (1) of section *three* of the Special Schools Act, 1948 (Act No. 9 of 1948), of the Pretoria School for Cerebral Palsied Children as a special school. The following are details of the school:—

1. Address: Kappie Kommando Grounds, Edward Street, Pretoria.
2. The school is controlled by the Management Committee.
3. The controlling body has corporate status.
4. The chairman and secretary represents the Management Committee at law.
5. The controlling body is undenominational.
6. The school provides for European cerebral palsied children.
7. The school was taken over on 1st April, 1955.

This approval is subject to the conditions of subsidy prescribed in paragraph 6 of Chapter II of the regulations issued in terms of the said Act, and to such conditions and regulations as the Department of Education, Arts and Science may issue from time to time for the personel at approved union special schools.

(5) Die beherende liggaam het as sodanig geen kerkverband nie.
(6) Die skool maak vir blinde Indiërkinders voorsiening.
(7) Die skool is op 1 Januarie 1955 gestig.

Hierdie goedkeuring is onderworpe aan die subsidievoorwaardes voorgeskryf in paragraaf 6 van Deel II van die regulasies wat kragtens genoemde Wet uitgevaardig is, en aan die diensvoorwaardes en regulasies wat die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap van tyd tot tyd vir die personeel aan goedgekeurde uniale spesiale skole mag uitvaardig.

✻ No. 2195.] [4 November 1955.

GOEDKEURING VAN 'N SPESIALE SKOOL.—DIE KAAPSE SKOOL VIR SEREBRAALKREUPEL KINDERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *drie* van die Wet op Spesiale Skole, 1948 (Wet No. 9 van 1948), die Kaapse Skool vir Serebraalkreupel kinders as 'n spesiale skool goed te keur. Hieronder volg besonderhede van dié skool:—

(1) Adres: Meadowweg, Rosebank, Kaapstad.
(2) Die skool word beheer deur 'n Bestuurskomitee.
(3) Die Bestuurskomitee is 'n regspersoon.
(4) Die voorsitter en sekretaris van die Bestuurskomitee verteenwoordig die Bestuurskomitee in regte.
(5) Die beherende liggaam het as sodanig geen kerkverband nie.
(6) Die skool maak voorsiening vir blanke serebraalkreupel kinders.
(7) Die skool is op 1 April 1955 oorgeneem.

Hierdie goedkeuring is onderworpe aan die subsidievoorwaardes voorgeskryf in paragraaf 6 van Deel II van die regulasies wat kragtens genoemde Wet uitgevaardig is, en aan die diensvoorwaardes en regulasies wat die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap van tyd tot tyd vir die personeel aan goedgekeurde uniale spesiale skole mag uitvaardig.

✻ No. 2196.] [4 November 1955.

GOEDKEURING VAN 'N SPESIALE SKOOL.

PRETORIASE SKOOL VIR SEREBRAALKREUPEL KINDERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *drie* van die Wet op Spesiale Skole, 1948 (Wet No. 9 van 1948), die Pretoriase Skool vir Serebraalkreupel kinders as 'n spesiale skool goed te keur. Hieronder volg besonderhede van dié skool:—

1. Adres: Kappiekommandoterrein, Edwardstraat, Pretoria.
2. Die skool word deur die Bestuurskomitee beheer.
3. Die beherende liggaam is 'n regspersoon.
4. Die voorsitter en sekretaris verteenwoordig die Bestuurskomitee in regte.
5. Die beherende liggaam het as sodanig geen kerkverband nie.
6. Die skool maak voorsiening vir blanke serebraalkreupel kinders.
7. Die skool is op 1 April 1955 oorgeneem.

Hierdie goedkeuring is onderworpe aan die subsidievoorwaardes voorgeskryf in paragraaf 6 van Deel II van die regulasies wat kragtens die genoemde Wet uitgevaardig is en aan die diensvoorwaardes en regulasies wat die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap van tyd tot tyd vir die personeel aan goedgekeurde uniale spesiale skole mag uitvaardig.

✱ No. 2197.] [4 November 1955.

APPROVAL OF SPECIAL SCHOOL.—JOHANNESBURG SCHOOL AND TREATMENT CENTRE FOR CEREBRAL PALSIED CHILDREN.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Education, Arts and Science has been pleased to approve, by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *three* of the Special Schools Act, 1948 (Act No. 9 of 1948), of the Johannesburg School and Treatment Centre for Cerebral Palsied Children as a special school. The following are details of the school:—

(1) Address: Rannoch Road, Forest Town, Johannesburg.
(2) The school is controlled by a Management Committee.
(3) The controlling body has corporate status.
(4) The Management Committee is represented at law by the chairman and secretary of the Management Committee.
(5) The controlling body is undenominational.
(6) The school provides for European cerebral palsied children.
(7) The school was taken over on 1st April, 1955.

The approval is subject to the conditions of subsidy prescribed in paragraph 6 of Chapter II of the regulations issued in terms of the said Act, and to such conditions of service and regulations as the Department of Education, Arts and Science may issue from time to time for the personnel at approved union special schools.

✱ No. 2201.] [4 November 1955.

AMENDMENT OF REGULATIONS.—STATE-AIDED INSTITUTIONS.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Education, Arts and Science has been pleased by virtue of the powers vested in him by section *seven* of the State-aided Institutions Act, 1931 (Act No. 23 of 1931), to approve of the amendment to the regulations published under Government Notice No. 2201 of the 29th October, 1954, as amended by Government Notice No. 571 of the 25th March, 1955, as follows:—

Part I.—In sub-regulation (3) of regulation 2, delete the word "six" and substitute "nine" therefor.

Part II.—Insert the words "at least" after the word "nominate" in sub-regulation (5) of regulation 2.

Part III.—Delete sub-regulation (1) of regulation 8 and substitute the following therefor:—

(1) (*a*) Subject to the provisions of sub-regulation (2) of regulation 2, Part I of these regulations and of sub-paragraph (*b*) hereof, the superannuation date of an employee who—

(i) in the case of a male attains the age of sixty years prior to the first day of January, 1956, or in the case of a female attains the age of fifty-five years prior to that date, shall be the thirty-first day of December, 1955;
(ii) is appointed with effect from a date prior to the first day of January, 1956, and who attains the age of sixty years on or after the said date shall be the date on which he attains—

(1) the age of sixty-one years if he attains that age prior to the first day of January, 1961;
(2) the age of sixty-three years if he does not attain the age of sixty-one years prior to the first day of January, 1961, but attains the age of sixty-three years prior to the first day of January, 1966;
(3) the age of sixty-five years if he does not attain the age of sixty-three years prior to the first day of January, 1966;

✱ No. 2197.] [4 November 1955.

GOEDKEURING VAN 'N SPESIALE SKOOL.—JOHANNESBURG SKOOL EN BEHANDELINGSENTRUM VIR SEREBRAALKREUPEL KINDERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *drie-* van die Wet op Spesiale Skole, 1948 (Wet No. 9 van 1948), die Johannesburgse Skool en Behandelingsentrum vir Serebraalkreupel kinders as 'n spesiale skool goed te keur. Hieronder volg besonderhede van die skool:—

(1) Adres: Rannochweg, Forest Town, Johannesburg.
(2) Die skool word beheer deur 'n Bestuurskomitee.
(3) Die Bestuurskomitee is 'n regspersoon.
(4) Die voorsitter en sekretaris van die Bestuurskomitee verteenwoordig die Bestuurskomitee in regte.
(5) Die beherende liggaam het as sodanig geen kerkverband nie.
(6) Die skool maak voorsiening vir blanke serebraalkreupel kinders.
(7) Die skool is op 1 April 1955 oorgeneem.

Hierdie goedkeuring is onderworpe aan die subsidievoorwaardes voorgeskryf in paragraaf 6 van Deel II van die regulasies wat kragtens genoemde Wet uitgevaardig is, en aan die diensvoorwaardes en regulasies wat die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap van tyd tot tyd vir die personeel aan goedgekeurde uniale spesiale skole mag uitvaardig.

✱ No. 2201.] [4 November 1955.

WYSIGING VAN REGULASIES.—STAATSONDERSTEUNDE INRIGTINGS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sewe* van die Wet op Staatsondersteunde Inrigtings, 1931 (Wet No. 23 van 1931), sy goedkeuring daaraan te heg dat die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 2201 van 29 Oktober 1954, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 571 van 25 Maart 1955, as volg gewysig word:—

Deel I.—In subregulasie (3) van regulasie 2, skrap die woord „ses" en vervang dit deur „nege".

Deel II.—Voeg die woord „minstens" in na die woord „benoem" in subregulasie (5) van regulasie 2.

Deel III.—Skrap subregulasie (1) van regulasie 8 en vervang dit deur die volgende:—

(1) (*a*) Behoudens die bepalings van subregulasie (2) van regulasie 2 Deel I van hierdie regulasies en van subparagraaf (*b*) hiervan, is die ouderdomsgrens van 'n beampte wat—

(i) in die geval van 'n man die leeftyd van sestig jaar voor die eerste dag van Januarie 1956 bereik of in die geval van 'n vrou die leeftyd van vyf-en-vyftig jaar voor daardie datum bereik, die een-en-dertigste dag van Desember 1955;
(ii) met ingang van 'n datum voor die eerste dag van Januarie 1956 aangestel is en wat op of na genoemde datum die leeftyd van sestig jaar bereik, die datum waarop hy—

(1) die leeftyd van een-en-sestig jaar bereik as hy laasgenoemde leeftyd voor die eerste dag van Januarie 1961 bereik;
(2) die leeftyd van drie-en-sestig jaar bereik as hy nie voor die eerste dag van Januarie 1961 die leeftyd van een-en-sestig bereik nie maar die leeftyd van drie-en-sestig jaar voor die eerste dag van Januarie 1966 bereik;
(3) die leeftyd van vyf-en-sestig jaar bereik as hy nie voor die eerste dag van Januarie 1966 die leeftyd van drie-en-sestig jaar bereik nie;

(iii) is appointed with effect from a date after the thirty-first day of December, 1955, shall be the date on which he attains the age of sixty-five years.

(*b*) An employee who is appointed prior to the first day of January, 1956, and who on or after the said date in the case of a male attains the age of sixty years or in the case of a female the age of fifty-five years, shall have the right at any time to give written notification to the board of his wish to be retired and if he gives such notification he shall—

(i) if such notification is given at least three months prior to the date on which he attains the said age, be retired on attaining that age; or

(ii) if such notification is not given at least three months prior to the date on which he attains the said age, be retired on the first day of the fourth month following the month in which such notification is received by the board.

(*c*) A board may, subject to the approval of the Secretary, retain the services of an employee beyond the prescribed superannuation date for a further period not exceeding one year at a time.

✱ No. 2202.] [4 November 1955.

AMENDMENT OF REGULATIONS.—DECLARED INSTITUTIONS.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Education, Arts and Science has been pleased by virtue of the power vested in him by sub-section (1) of section *nineteen* of the Higher Education Act (Act No. 30 of 1923), to approve of the following amendment to the regulations published by Government Notice No. 671 of the 27th March, 1955:—

Part V.—Delete paragraph (*a*) of regulation 13 and substitute the following therefor:—

(*a*) (1) Subject to the provisions of regulation 6, Part I, of these regulations and of sub-paragraph (2) hereof, the age of retirement of a staff member who—

(*a*) in the case of a male attains the age of sixty years prior to the first day of January, 1956, or in the case of a female attains the age of fifty-five years prior to that date, shall be the thirty-first day of December, 1955;

(*b*) is appointed with effect from a date prior to the first day of January, 1956, and who attains the age of sixty years on or after the said date shall be the date on which he attains—

(i) the age of sixty-one years if he attains that age prior to the first day of January, 1961;

(ii) the age of sixty-three years if he does not attain the age of sixty-one years prior to the first day of January, 1961, but attains the age of sixty-three years prior to the first day of January, 1966;

(iii) the age of sixty-five years if he does not attain the age of sixty-three years prior to the first day of January, 1966;

(*c*) is appointed with effect from a date after the thirty-first day of December, 1955, shall be the date on which he attains the age of sixty-five years.

(2) A staff member who is appointed prior to the first day of January, 1956, and who on or after the said date in the case of a male attains the age of sixty years or in the case of a female the age of

(iii) met ingang van 'n datum na die een-en-dertigste dag van Desember 1955 aangestel word, die datum waarop hy die leeftyd van vyf-en-sestig jaar bereik.

(*b*) 'n Beampte wat voor die eerste dag van Januarie 1956 aangestel is en wat op of na genoemde datum in die geval van 'n man die leeftyd van sestig jaar of in die geval van 'n vrou die leeftyd van vyf-en-vyftig jaar bereik, het die reg om te eniger tyd die raad skriftelik kennis te gee van sy wens om met pensioen afgedank te word en as hy aldus kennis gee, word hy—

(i) as sodanige kennis minstens drie maande voor die datum waarop hy genoemde leeftyd bereik, gegee word, afgedank met pensioen wanneer hy daardie leeftyd bereik; of

(ii) as sodanige kennis nie minstens drie maande voor die datum waarop hy genoemde leeftyd bereik, gegee word nie, afgedank met pensioen op die eerste dag van die vierde maand na die maand waarin genoemde kennisgewing deur die raad ontvang word.

(*c*) 'n Raad mag, onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris, die dienste van 'n beampte na bereiking van die voorgeskrewe ouderdomsgrens vir 'n verdere tydperk, hoogstens 'n jaar per keer, behou.

✱ No. 2202.] [4 November 1955.

WYSIGING VAN REGULASIES.—VERKLAARDE INRIGTINGS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *negentien* van die Hoger Onderwys Wet, 1923 (Wet No. 30 van 1923), sy goedkeuring te heg aan onderstaande wysiging van die regulasies wat by Goewermentskennisgewing No. 671 van 27 Maart 1953 afgekondig is:—

Deel V.—Skrap paragraaf (*a*) van regulasie 13 en vervang dit deur die volgende:—

(*a*) (1) Behoudens die bepalings van regulasie 6, Deel I, van hierdie regulasies en van subparagraaf (2) hiervan, is die ouderdom van uitdienstreding van 'n personeellid wat—

(*a*) in die geval van 'n man die leeftyd van sestig jaar voor die eerste dag van Januarie 1956 bereik of in die geval van 'n vrou die leeftyd van vyf-en-vyftig jaar voor daardie datum bereik, die een-en-dertigste dag van Desember 1955;

(*b*) met ingang van 'n datum voor die eerste dag van Januarie 1956 aangestel is en wat op of na genoemde datum die leeftyd van sestig jaar bereik, die datum waarop hy—

(i) die leeftyd van een-en-sestig jaar bereik as hy laasgenoemde leeftyd voor die eerste dag van Januarie 1961 bereik;

(ii) die leeftyd van drie-en-sestig jaar bereik as hy nie voor die eerste dag van Januarie 1961 die leeftyd van een-en-sestig bereik nie maar die leeftyd van drie-en-sestig jaar voor die eerste dag van Januarie 1966 bereik;

(iii) die leeftyd van vyf-en-sestig jaar bereik as hy nie voor die eerste dag van Januarie 1966 die leeftyd van drie-en-sestig jaar bereik nie;

(*c*) met ingang van 'n datum na die een-en-dertigste dag van Desember 1955 aangestel word, die datum waarop hy die leeftyd van vyf-en-sestig jaar bereik.

(2) 'n Personeellid wat voor die eerste dag van Januarie 1956 aangestel is en wat op of na genoemde datum in die geval van 'n man die leeftyd van sestig jaar of in die geval van 'n vrou die leeftyd van vyf-

fifty-five years, shall have the right at any time to give written notification to the council of his wish to be retired and if he gives such notification he shall—

(*a*) if such notification is given at least three months prior to the date on which he attains the said age, be retired on attaining that age; or

(*b*) if such notification is not given at least three months prior to the date on which he attains the said age, be retired on the first day of the fourth month following the month in which such notification is received by the council.

(3) A council may, subject to the approval of the Secretary, retain the services of a staff member beyond the prescribed age of retirement for a further period not exceeding one year at a time.

en-vyftig jaar bereik, het die reg om te eniger tyd die raad skriftelik kennis te gee van sy wens om met pensioen afgedank te word en as hy aldus kennis gee, word hy—

(*a*) as sodanige kennis minstens drie maande voor die datum waarop hy genoemde leeftyd bereik, gegee word, afgedank met pensioen wanneer hy daardie leeftyd bereik; of

(*b*) as sodanige kennis nie minstens drie maande voor die datum waarop hy genoemde leeftyd bereik, gegee word nie, afgedank met pensioen op die eerste dag van die vierde maand na die maand waarin genoemde kennisgewing deur die raad ontvang word.

(3) 'n Raad mag, onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris, die dienste van 'n personeellid na bereiking van die voorgeskrewe uitdienstredingsouderdom vir 'n verdere tydperk, hoogstens 'n jaar per keer, behou.

DEPARTMENT OF MINES.

No. 2161.] [28 October 1955.

PROPOSED PROCLAMATION OF A CERTAIN PORTION OF THE FARM VARKENSLAAGTE NO. 7, DISTRICT OBERHOLZER, MINING DISTRICT OF KLERKSDORP.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by section *twenty-six* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to proclaim as a public digging for precious metals, in terms of Chapter IV of the said Act, a certain portion of the farm Varkenslaagte No. 7, District Oberholzer, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, in extent approximately 135 morgen, and registered in the names of West Witwatersrand Areas, Limited, and M. G. Dart (born Frew), married out of community of property to R. A. Dart, and as shown on a sketch plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under R.M.T. No. 2161.

M.M. 35/276.

✻ No. 2210.] [4 November 1955.

LEASE OF CROWN LAND FOR MINING PURPOSES.—DIVISION OF KOMGHA.

It is hereby notified for general information that it is the intention of the Government to lease in terms of section *forty-two* of the Mineral Law Amendment Act, 1907 (Act No. 16 of 1907 of the Cape of Good Hope), certain piece of Crown land comprising a Mining Lease Area over Portions L. 1 of the farms KM-3, KM-2, Forest Reserve and the Tidal Icarha River, in extent 414·0826 morgen, situate in the Village Management Board Area of Keimouth, Division of Komgha, Province of the Cape of Good Hope, as shown on approved diagram No. 6798/1954, and all persons who have pegged out prospecting areas thereon under the said Act or any Act relating to precious stones, precious or base minerals, shall file their claims to the land so pegged out with the Civil Commissioner or the Resident Magistrate of the Division within thirty days of the date of this notice, after which no claim will be recognised by the Government.

J. J. BOONZAAIER,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town, 11th October, 1955.

M.M. 43/123.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 2161.] [28 Oktober 1955.

VOORGENOME PROKLAMERING VAN 'N SEKERE GEDEELTE VAN DIE PLAAS VARKENSLAAGTE NO. 7, DISTRIK OBERHOLZER, MYNDISTRIK KLERKSDORP.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *ses-en-twintig* van die Precious and Base Metals Act, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), voornemens is om 'n sekere gedelte van die plaas Varkenslaagte No. 7, distrik Oberholzer, myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, ongeveer 135 morg groot en geregistreer op naam van West Witwatersrand Areas, Limited, en M. G. Dart (gebore Frew), getroud buite gemeenskap van goedere met R. A. Dart, en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder R.M.T. No. 2161 bewaar word, tot 'n publieke delwery vir edelmetale ooreenkomstig Hoofstuk IV van gemelde Wet te proklameer.

M.M. 35/276.
28-4-11-18.

✻ No. 2210.] [4 November 1955.

VERHUUR VAN STAATSGROND VIR ONTGINNINGSDOELEINDES.—AFDELING KOMGHA.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Regering voornemens is om ooreenkomstig artikel *twee-en-veertig* van die Mineral Law Amendment Act, 1907 (Wet No. 16 van 1907 van die Kaap die Goeie Hoop), sekere stuk Staatsgrond bestaande uit 'n Mynverhuringsgebied oor Gedeeltes L. 1 van die plase KM-3, KM-2, Bosreserwe en die Incarha Getyrivier, groot 414·0826 morg, geleë in die dorpsgebied van Keimouth, afdeling Komgha, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, soos aangetoon op goedgekeurde kaart No. 6798/1954, te verhuur, en alle persone wat kragtens gemelde Wet of enige Wet wat op edelgesteentes, edele of onedele minerale betrekking het, prospekteergebiede daarop afgepen het, moet binne dertig dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing hul aansprake op die aldus afgepende grond by die Siviele Kommissaris of plaaslike Magistraat van die afdeling indien, waarna geen aansprake deur die Regering erken sal word nie.

J. J. BOONZAAIER,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad, 11 Oktober 1955.

M.M. 43/123.

DEPARTMENT OF HEALTH.

✱ No. 2205.] [4 November 1955.

REGULATIONS RELATING TO THE CENTRAL HEALTH SERVICES AND HOSPITALS CO-ORDINATING COUNCIL.

The Minister of Health, in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (3) of section *four bis* of the Public Health Act, 1919 (Act No. 36 of 1919), read with sub-section (3) of section *one hundred and fifty-seven* has, with effect from the date hereof, amended the regulations published under Government Notice No. 379 of the 28th February, 1947, as amended, by—

(1) the substitution for regulation 2 of the following:—

"2. The Council shall meet at least twice during each calendar year."; and

(2) the substitution in regulation 4 for the word "six" of the word "four".

✱ No. 2203.] [4 November 1955.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—WESTERN RAND RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed Mrs. J. C. Burger as Deputy Chairman, Mr. D. J. de Kock as member and Mr. A. J. van Wyk as alternate member of the Western Rand Rent Board, *vice* Mr. J. P. S. du Toit, resigned, Mrs. J. C. Burger and Mr. D. J. de Kock, respectively, for the period ending 31st January, 1957.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

✱ No. 2204.] [4 November 1955.

It is hereby notified for general information that, under and by virtue of the powers vested in him by section *eighty-six* of the Children's Act, 1937 (Act No. 31 of 1937), as amended, His Excellency the Governor-General has been pleased to further amend the regulations made under the said Act and published under Government Notice No. 470 of 28th March, 1940, as amended, as indicated hereunder, with effect from the 1st July, 1955:—

PART IX.

1. By the substitution of the words "additional amounts" for the word "bonuses" in sub-regulation (*e*) of regulation 1.

2. By the deletion of the whole of regulation 14 *bis* and the substitution therefor of the following:—

14 *bis*. Any person who is in receipt of a capitation grant under paragraph (*b*) of sub-regulation (1) of regulation 2 and who is not in receipt of an increased amount payable in terms of section *seventeen* (1) of Act No. 52 of 1954, or any person who is in receipt of a capitation grant or grants under paragraph (*c*) of sub-regulation (1) of regulation 2 in respect of one or more children, or any person who is in receipt of a family allowance under regulation 13 may, in addition to such capitation grants or family allowance, be paid the following amounts:—

(*a*) In the case of capitation grants or family allowances received in respect of Europeans an amount of £42 per annum;

(*b*) in the case of capitation grants or family allowances received in respect of non-Europeans other than Natives, an amount of £13. 10s. per annum; and

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

✱ No. 2205.] [4 November 1955.

REGULASIES BETREFFENDE DIE SENTRALE GESONDHEIDSDIENSTE- EN HOSPITALE-KOÖRDINERINGSRAAD.

Die Minister van Gesondheid het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) van artikel *vier bis* van die Volksgezondheidswet, 1919 (Wet No. 36 van 1919), gelees met subartikel (3) van artikel *honderd sewe-en-vyftig*, met ingang van die datum hiervan, die regulasies wat in Goewermentskennisgewing No. 379 van 28 Februarie 1947 gepubliseer is, soos gewysig, gewysig deur—

(1) die vervanging van regulasie 2 deur die volgende:—

„2. Die Raad vergader minstens twee maal in 'n kalenderjaar."; en

(2) die vervanging in regulasie 4 van die woord „ses" deur die woord „vier".

✱ No. 2203.] [4 November 1955.

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

AANSTELLING VAN LEDE.—WESRANDSE HUURRAAD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), mev. J. C. Burger as Ondervoorsitter, mnr. D. J. de Kock as lid en mnr. A. J. van Wyk as plaasvervangende lid van die Wesrandse Huurraad aangestel het, in die plekke van onderskeidelik mnr. J. P. S. du Toit wat bedank het, en mev J. C. Burger en mnr. D. J. de Kock, vir die tydperk eindigende 31 Januarie 1957.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

✱ No. 2204.] [4 November 1955.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *ses-en-tagtig* van die Kinderwet, 1937 (Wet No. 31 van 1937), soos gewysig, die regulasies wat kragtens gemelde Wet uitgevaardig en by Goewermentskennisgewing No. 470 van 28 Maart 1940, soos gewysig, gepubliseer is, met ingang van 1 Julie 1955 verder te wysig soos hieronder gemeld:—

DEEL IX.

1. Deur die woord „bonusse" in subregulasie (*e*) van regulasie 1 deur die woorde „bykomende bedrae" te vervang.

2. Deur regulasie 14 *bis* in sy geheel te skrap en deur onderstaande te vervang:—

14 *bis*. Aan enige persoon wat in ontvangs is van 'n hoofdelike toelae ingevolge paragraaf (*b*) van subregulasie (1) van regulasie 2 en wat nie in ontvangs van 'n verhoogde bedrag betaalbaar kragtens artikel *sewentien* (1) van Wet No. 52 van 1954 is nie, of, aan enige person wat in ontvangs is van 'n hoofdelike toelae of toelaes ingevolge paragraaf (*c*) van subregulasie (1) van regulasie 2 ten opsigte van een of meer kinders, of aan enige persoon wat in ontvangs is van 'n gesinstoelae ingevolge regulasie 13 mag, benewens sodanige hoofdelike of gesinstoelaes, onderstaande bykomende bedrae betaal word:—

(*a*) in die geval van hoofdelike toelaes of gesinstoelaes ontvang ten opsigte van blankes, 'n bedrag van £42 per jaar;

(*b*) in die geval van hoofdelike toelaes of gesinstoelaes ontvang ten opsigte van nie-blankes, behalwe Naturelle, 'n bedrag van £13. 10s. per jaar; en

(*c*) in the case of capitation grants received in respect of Natives, an amount of £6. 15s. per annum.

3. By the numbering of the existing note to paragraph (*a*) of sub-regulation (1) of regulation 16 as A and by the addition of the following notes thereto:—

B. For the purpose of this sub-regulation, the following shall not be regarded as means or income:—

(i) All amounts payable in respect of pensions in terms of the Old Age Pensions Act, 1928, as amended, or the Blind Persons Act, 1936, as amended, or a Veteran's Pension under the War Pensions Act, 1941, as amended, or a grant under the Disability Grants Act, 1946, as amended, exceeding the following amounts:—

(*a*) In the case of Europeans, £72 per annum in cities, £66 per annum in towns and £60 per annum in rural areas;

(*b*) in the case of Coloureds, £36 per annum in cities, and £24 per annum in towns and rural areas;

(*c*) in the case of Indians, £30 per annum in cities and £18 per annum in towns and rural areas;

(*d*) in the case of Natives, £12 per annum in cities and £9 per annum in towns.

(ii) Attendants' allowances payable in terms of section *thirty-four bis* of the War Pensions Act, 1941, sub-section (6) of section *five* of the Blind Persons Act, 1936, sub-section (3) of section *nine* of the Disability Grants Act, 1946, and section *sixty-four* of the Silicosis Act, 1946.

(iii) Any additional amount payable in terms of regulation 14 *bis* of these regulations.

4. By the deletion of sub-regulations (3) (*a*) (i) and (3) (*a*) (iv) of regulation 16 and the substitution therefor of the following:—

(i) Place of safety and detention to a person:

European child, not exceeding 5s. per day.
Coloured or Indian child, not exceeding 3s. 4d. per day.
Native child, not exceeding 2s. 6d. a day plus 20 per cent.

(iv) Grant-in-aid of the maintenance of a pupil in a certified hostel or in an institution which has been certified as both a certified institution and a certified hostel:

European child, not exceeding 4s. 6d. a day plus 30 per cent.
Non-European child, not exceeding 2s. 6d. a day plus 30 per cent.

(*c*) in die geval van hoofdelike toelaes ontvang, ten opsigte van Naturelle, 'n bedrag van £6. 15s. per jaar.

3. Deur die bestaande opmerking onderaan paragraaf (*a*) van subregulasie (1) van regulasie 16, A te nommer en onderstaande opmerkings by te voeg:—

B. Vir die doeleindes van hierdie subregulasie sal die volgende nie as middele of inkomste beskou word nie:—

(i) alle bedrae betaalbaar ten opsigte van pensioene ingevolge die Ouderdomspensioenwet, 1928, soos gewysig, of die Wet op Blindes, 1936, soos gewysig, of 'n oudstryderspensioen ingevolge die Oorlogspensioenwet, 1941, soos gewysig, of 'n toelae ingevolge die Wet op Ongeskiktheidstoelae, 1946, soos gewysig, vir sover dit die volgende bedrae oorskry:—

(*a*) in die geval van blankes, £72 per jaar in stede, £66 per jaar in dorpe en £60 per jaar in plattelandse gebiede;

(*b*) in die geval van Kleurlinge, £36 per jaar in stede en £24 per jaar in dorpe en plattelandse gebiede;

(*c*) in die geval van Indiërs, £30 per jaar in stede en £18 per jaar in dorpe en plattelandse gebiede;

(*d*) in die geval van Naturelle, £12 per jaar in stede en £9 per jaar in dorpe.

(ii) Oppasserstoelaes wat ingevolge artikel *vier-en-dertig bis* van die Oorlogspensioenwet, 1941, subartikel (6) van artikel *vyf* van die Wet op Blindes, 1936, subartikel (3) van artikel *nege* van die Wet op Ongeskiktheidstoelaes, 1946, en artikel *vier-en-sestig* van die Silikosewet, 1946, betaal word.

(iii) Enige bykomende bedrag betaalbaar ingevolge regulasie 14 *bis* van hierdie regulasies.

4. Deur subregulasies (3) (*a*) (i) en (3) (*a*) (iv) van regulasie 16 te skrap en deur onderstaande te vervang:—

(i) Veiligheidsplek en plek van bewaring aan 'n persoon:—

Blanke kind, hoogstens 5s. per dag.
Kleurling- of Indiërkind, hoogstens 3s. 4d. per dag.
Naturellekind, hoogstens 2s. 6d. per dag plus 20 persent.

(iv) Hulptoelae vir die onderhoud van 'n leerling in 'n gesertifiseerde tehuis of in 'n inrigting wat as beide gesertifiseerde inrigting en gesertifiseerde tehuis gesertifiseer is:

Blanke kind, hoogstens 4s. 6d. per dag plus 30 persent.
Nie-blanke kind, hoogstens 2s. 6d. per dag plus 30 persent.

GENERAL NOTICES.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

J. J. BOONZAAIER,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

NOTICE No. 1142 OF 1955.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of Crown Land

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

J. J. BOONZAAIER,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

KENNISGEWING No. 1142 OF 1955.

OPMETINGS VAN KROONGROND (KAAP).

Hierby word, ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrond-

are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection in writing to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys, is received on or before the 19th December, 1955, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

kaarte in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmetings aangeneem is, voor of op 19 Desember 1955 ontvang word nie.

Diagram No. *Kaartnommer.*	Description of Land. *Beskrywing van grond.*	Situation. *Ligging.*	Division. *Afdeling.*	Area. *Grootte.*
3235/55.....	Erf No. 196, Gonubie.	Bounded by the high-water mark of the Indian Ocean, The Camp, portion of Division C.D.V. of Lot B, Gonubie Park Township and Erf No. 197, Gonubie/ *Begrens deur die hoogwaterpeil van die Indiese Oseaan, The Camp, gedeelte van Gedeelte C.D.V. van Perseel B, Dorp Gonubie Park en Erf No.* 197, *Gonubie*	East London / *Oos-London*	17·9576 morgen/ *morg.*
4386/55.....	The farm / *Die plaas* Couties Hoek.	Bounded by the farms Couties Kraal, Onverwacht, Bank Kop, Rooi Laagte, Groot Plaat, Good Hope A and the remainder of the Farm Pisgoed Vlakte / *Begrens deur die plase Couties Kraal, Onverwacht, Bank Kop, Rooi Laagte, Groot Plaat, Good Hope A en die restant van die Plaas Pisgoed Vlakte*	Humansdorp.....	145·5294 morgen/ *morg.*
6753/55.....	Erf No. 400, Bathurst.	Bounded by Erven Nos. 1, 387, 124–126, Erven Nos. 99–101, 104, 378, 41, 35–39 and 31–33, excluding Erf No. 105/*Begrens deur Erwe Nos.* 1, 387, 124–126, 99–101, 104, 378, 41, 35–39 *en* 31–33, *met uitsondering van Erf No.* 105	Municipality of / *Munisipaliteit van* Bathurst	16·2497 morgen/ *morg.*

21–28–4–11

NOTICE No. 1175 OF 1955.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection in writing to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys, is received on or before the 28th December, 1955, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

KENNISGEWING No. 1175 VAN 1955.

OPMETINGS VAN KROONGROND (KAAP).

Hierby word, ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetings Wet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaarte in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmetings aangeneem is, voor of op 28 Desember 1955 ontvang word nie.

Diagram No. *Kaart No.*	Description of Land. *Beskrywing van Grond.*	Situation. *Ligging.*	Division. *Afdeling.*	Area. *Grootte.*
3756/55.....	The farm/*Die plaas* Hillthorn	Bounded by the farms Burnt Kraal, Thornhill, Remainder Lot AC, Annex Thorn Park, Thorn Park, Remainder Lot No. 3 Ijster Kop and Remainder Little Saxfold/*Begrens deur die plase Burnt Kraal, Thornhill, Restant Perseel AC, Annex Thorn Park, Thorn Park, Restant Perseel No.* 3 *Ijster Kop en Restant Little Saxfold.*	Albany.....	33·4665 morgen/*morg.*
5674/55.....	The farm/*Die plaas* Stalberg	Bounded by the farms Stalmeisters Huis, Klipfontein Extension and Klipfontein/*Begrens deur die plase Stalmeisters Huis, Klipfontein Extension en Klipfontein*	Calvinia.....	945·8649 morgen/*morg.*
5675/55.....	The farm/*Die plaas* Langklip	Bounded by the farms Stalberg, Klipfontein, Ezelfontein and Langberg/*Begrens deur die plase Stalberg, Klipfontein, Ezelfontein en Langberg*	Calvinia.....	136·9941 morgen/*morg.*

28–4–11–18

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

✻ NOTICE No. 1206 OF 1955.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT No. 48 OF 1935).

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicant and his creditors to be held at the place and date mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims against him and to consider a proposal by the Board.

G. A. J. DE JONG,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE.

✻ KENNISGEWING No. 1206 VAN 1955.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Hierby word bekendgemaak dat die Boere-Bystandsraad besluit het om, kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet, 1935, 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen hom te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

G. A. J. DE JONG,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Re Application by. *Insake Aansoek van.*	Place of Meeting. *Plek van Byeenkoms.*	Date and Time. *Datum en Tyd.*
Paul Mare van Heerden, Plot /*Perseel* A7, de Wagendrift, P.O./*Pk.* Damwal, District of/*Distrik* Groblersdal.	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Magistraat,* Groblersdal	20th December, 1955, at 10 a.m. 20 *Desember* 1955 *om* 10 *vm.*

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 1162 OF 1955.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949).

Pursuant to the provisions of paragraphs (*a*) and (*b*) of section *five* of the above-mentioned Act and regulation 5 (i) of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission in Room 106, First Floor, Transport Building, Fountain Lane, Pretoria, on 30th November, 1955, at 10 a.m.

Correspondence in connection with the hearing of the applications should be addressed to the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequences.

(A) Natal Airlines (Pty.), Ltd., Municipal Airport Building, Stamford Hill Aerodrome, Durban. (B) Non-scheduled. (C) 3s. to 3s. 6d. per mile. (D) Airspeed Consul. (E) Africa South of the Equator.

(A) Roberts and French (Pty.), Ltd., P.O. Box 6280, Johannesburg. (B) Non-scheduled. (C) To operate on a cost basis. (D) Cessna 195. (E) Africa, South of Latitude 4° North.

(A) South African Helicopter Services, c/o Messrs. Russel and Stride, P.O. Box 223, Pietermaritzburg. (B) (i) Scheduled. (C) 1s. per passenger mile. Freight 6d. per lb. per mile. (D) Helicopters. (E) (1) Johannesburg - Pretoria - Reef Towns - Jan Smuts Airport. (2) Cape Town-airport. (3) Durban-airport. (4) Port Elizabeth-airport. (5) Durban-Umkomaas-Scottburgh-Port Shepstone-Margate-Port Edward-Port St. John-Coffee Bay-Bashee-East London-Port Alfred-Port Elizabeth-Jeffreys Bay-Plettenberg Bay-Knysna-Mossel Bay-Stil Bay-Bredasdorp-Hermanus-Somerset West-Cape Town. (6) Durban-Stanger-Eshowe-Empangeni-St. Lucia Bay-Pongola (Lourenco Marques). (7) Johannesburg-Heidelberg-Standerton-Volksrust - Newcastle - Dundee - Ladysmith - Estcourt - Pietermaritzburg - Durban. (8) Johannesburg - Witbank - Middelburg - Belfast - Nelspruit - (Lourenco Marques)-Barberton-Amsterdam - Piet Retief - Vryheid - Kranskop - Greytown-Pietermaritzburg-Underberg-Kokstad-Maclear-Umtata-Butterworth-East London. (9) Johannesburg-Vanderbijlpark-Kroonstad-Winburg-Bloemfontein-Aliwal North-Queenstown-Grahamstown-Port Elizabeth. (10) Bloemfontein-Jagersfontein - Colesberg - Hanover - Richmond - Nelspoort-Beaufort West-Oudtshoorn-George. (11) Johannesburg-Pretoria-Warmbaths-Nylstroom-Potgietersrus-Pietersburg-Louis Trichardt-Messina (Rhodesia). (12) Bloemfontein-Ficksburg-Bethlehem-Harrismith-Ladysmith. (13) Cape Town-Saldanha-Bay-Lamberts Bay-Springbok-Alexander Bay-Luderitz-Walvisbaai-Windhoek. (14) Windhoek-Grootfontein-Tsumeb. Daily, weekly and bi-weekly as volume of traffic demands. (ii) Non-scheduled.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 1162 VAN 1955.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949).

Hierby word ingevolge die bepalings van paragrawe (*a*) en (*b*) van artikel *vyf* van bogenoemde Wet en regulasie 5 (i) van die Regulasies vir Burgerlugdienste vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, om 10 vm. op 30 November 1955, in Kamer 106, Vervoergebou, Fountainlaan, Pretoria, sal aanhoor.

Korrespondensie in verband met die aanhoor van aansoeke moet gerig word aan die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak, 193, Pretoria.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tarieweskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik moet word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies.

(A) Natal Airlines (Pty.), Ltd., Munisipale Lughawegebou, Stamford Hill-lughawe, Durban. (B) Nie-vasgestelde. (C) 3s. tot 3s. 6d. per myl. (D) Airspeed Consul. (E) Afrika, suid van die Ewenaar.

(A) Roberts and French (Pty.), Ltd., Posbus 6280, Johannesburg. (B) Nie-vasgestelde. (C) Teen koste. (D) Cessna 195. (E) Afrika, suid van 4° Noorderbreedte.

(A) South African Helicopter Services, p/a Menere Russel en Stride, Posbus 223, Pietermaritzburg. (B) (i) Vasgestelde. (C) 1s. per passasiersmyl. Vrag 6d. per pond per myl. (D) Helikopters. (E) (1) Johannesburg-Pretoria Randse Dorpe-Jan Smutslughawe. (2) Kaapstad-lughawe. (3) Durban-lughawe. (4) Port Elizabeth-lughawe. (5) Durban-Umkomaas-Scottburgh-Port Shepstone-Margate-Port Edward-Port St. Johns-Koffiebaai-Bashee-Oos-Londen-Port Alfred-Port Elizabeth-Jeffreysbaai-Plettenbergbaai-Knysna-Mosselbaai-Stilbaai-Bredasdorp-Hermanus-Somerset-Wes-Kaapstad. (6) Durban-Stanger-Eshowe-Empangeni-St. Luciabaai-Pongola (Lourenco Marques). (7) Johannesburg-Heidelberg-Standerton-Volksrust-Newcastle-Dundee - Ladysmith - Estcourt - Pietermaritzburg - Durban. (8) Johannesburg-Witbank-Middelburg-Belfast-Nelspruit-(Lourenco Marques)-Barberton-Amsterdam-Piet Retief-Vryheid - Kranskop - Gerytown - Pietermaritzburg - Underberg - Kokstad - Maclear - Umtata - Butterworth - Oos-Londen. (9) Johannesburg-Vanderbijlpark-Kroonstad-Winburg - Bloemfontein - Aliwal-Noord - Queenstown - Grahamstad-Port Elizabeth. (10) Bloemfontein-Jagersfontein-Colesberg-Hanover - Richmond-Nelspoort-Beaufort-Wes-Oudtshoorn-George. (11) Johannesburg-Pretoria-Warmbad-Nylstroom - Potgietersrus-Pietersburg - Louis Trichardt-Messina (Rhodesië). (12) Bloemfontein-Ficksburg-Bethlehem-Harrismith-Ladysmith. (13) Kaapstad-Saldanhabaai-Lambertsbaai - Springbok-Alexanderbaai-Luderitz-Walvisbaai-Windhoek. (14) Windhoek-Grootfontein-Tsumeb. Daagliks, weekliks en tweekeer per week na vereistes van verkeer. (ii) Nie-vasgestelde. (C) 1s. per

(C) 1s. per passenger mile and 6d. per lb. per mile for freight. (D) Helicopters. (E) Union of South Africa and South West Africa. (iii) Flying Training. (C) Light machines £35, medium machines £75, heavy machines £125 per instructional flying hours. (D) Helicopters. (E) Pietermaritzburg, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, Windhoek and Bloemfontein. (iv) Aerial work. Aerial spraying of crops and plantations. Geophysical survey. Air ambulance and emergency medical services. Air/Sea and Air/Land rescue services. Advertising. Aerial photography and survey work. Fire spotting and control. Traffic control. (C) £30 to £100 per hour depending on type and capacity of plane used. (D) Helicopters.

SCHEDULE B.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE RENEWAL OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies.

(A) Ross Transport Company, Limited, P.O. Box 360, Germiston. (B) Non-scheduled. (C) 1s. 9d. per mile. (D) Beechcraft Bonanza. (E) Africa South of the Equator.
(A) Africair Ltd., P.O. Box 1173, Johannesburg. (B) Non-scheduled. (C) DC 4 14s. 6d. per mile, DC 6 15s. 6d. per mile, Dakota 8s. per mile, Rapide 4s. to 7s. per mile. Freight at I.A.T.A. rates. (D) DC 4, DC 6, Dakota and Rapide. (E) Africa, Europe, United Kingdom, Saudi Arabia and Israel.

(A) Southern Aviation (Pty.), Ltd., P.O. Box 5027, Port Elizabeth. (B) Non-scheduled. (C) 10d. to 2s. per mile. (D) Tiger Moth, Aeronca Champion, Auster, Ercoupe, Piper Tri-Pacer, Piper Vagabond. (E) Africa South of the Equator.

SCHEDULE C.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the licensee is conducting the service. (C) Particulars of the licence and of the alterations, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) Maluti Air Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 1923, Johannesburg. (B) Maluti Air Services (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled air transport service licence No. 103, dated 6th May, 1953: (i) Under "aircraft to be used", add "Douglas D 2 and Noorduyn Norseman". (ii) Under "tariffs to be applied", delete "Passengers 1s. 6d. per mile. Freight 4d. per lb. per mile into and out of Basutoland; 3d. per lb. elsewhere" and insert "fares and airfreight rates according to the service rendered".

(A) Aircraft Operating Co. (Aerial Surveys), Ltd., P.O. Box 2830, Johannesburg. (B) Aircraft Operating Co. (Aerial Surveys) Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled air transport service licence No. 17, dated 27th September, 1954: (i) Under "aircraft to be used" and "Lockheed Lodestar". (ii) Under "tariff of charges" and "Lockheed Lodestar 5s. to 7s. 6d. per mile". (iii) Under "circumstances of air service" add "or Lodestar" after "Dakota".

(A) Africair Limited, P.O. Box 1173, Johannesburg. (B) Africair Limited. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled air transport service licence No. 51, dated 29th August, 1954: (i) Under "aircraft to be used", delete "Dove" and add "DC 4 and DC 6". (ii) Under "tariff of charges", delete "Dove 3s. 4d. per

passasiersmyl en 6d. per pond per myl vir vrag. (D) Helikopters. (E) Die Unie en Suidwes-Afrika. (iii) Vliegopleidingslugdiens. (C) Ligte masjiene £35, middelslagmasjiene £75, swaar masjiene £125 per uur vir vliegopleiding. (D) Helikopters. (E) Pietermaritzburg, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Windhoek en Bloemfontein. (iv) Handelslugdiens. Bespuiting uit die lug van gesaaides en plantasies. Geofisiese opmeting. Lugambulans- en mediese nooddienste. Lugsee- en Lugland-reddingsdienste. Reklamewerk. Lugfotografie en opmetingswerk. Waarneming en bestryding van brande. Verkeerleiding. (C) £30 tot £100 per uur na gelang van tipe en grootte van vliegtuig wat gebruik word. (D) Helikopters.

BYLAE B.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tarieweskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik moet word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies.

(A) Ross Transport Company, Limited, Posbus 360, Germiston. (B) Nie-vasgestelde. (C) 1s. 9d. per myl. (D) Beechcraft Bonanza. (E) Afrika suid van die Ewenaar.
(A) Africair Ltd., Posbus 1173, Johannesburg. (B) Nie-vasgestelde. (C) DC 4 14s. 6d. per myl, DC 6 15s. 6d. per myl, Dakota 8s. per myl, Rapide 4s. tot 7s. per myl. Vrag teen I.A.T.A.-tariewe. (D) DC 4, DC 6, Dakota en Rapide. (E) Afrika, Europa, Verenigde Koninkryk, Saoedies Arabië en Israel.

(A) Southern Aviation (Pty.), Ltd., Posbus 5027, Port Elizabeth. (B) Nie-vasgestelde. (C) 10d. tot 2s. per myl. (D) Tiger Moth, Aeronca Champion, Auster, Ercoupe, Piper Tri-Pacer, Piper Vagabond. (E) Afrika suid van die Ewenaar.

BYLAE C.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lisensiehouer die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en van die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Maluti Air Services (Pty.), Ltd., Posbus 1923, Johannesburg. (B) Maluti Air Services (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde lugvervoerderslisensie No. 103, gedateer 6 Mei 1953: (i) Onder „vliegtuie wat gebruik moet word", voeg by „Douglas DC 2 en Noorduyn Norseman". (ii) Onder „tariewe wat toegepas moet word", skrap „passasiers 1s. 6d. per myl. Vrag 4d. per pond per myl na en van Basoetoland; elders 3d. per pond", en voeg in „tariewe na gelang van dienste gelewer".

(A) Aircraft Operating Co. (Aerial Surveys), Ltd., Posbus 2830, Johannesburg. (B) Aircraft Operating Co. (Aerial Surveys), Ltd. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde lugvervoerderslisensie No. 17, gedateer 27 September 1954: (i) Onder „vliegtuie wat gebruik moet word", voeg by „Lockheed Lodestar". (ii) Onder „skaal van tariewe" voeg by „Lockheed Lodestar 5s. tot 7s. 6d. per myl". (iii) Onder „omstandighede van lugdiens" voeg by „of Lodestar" na „Dakota".

(A) Africair Limited, Posbus 1173, Johannesburg. (B) Africair Limited. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde lugvervoerderslisensie No. 51, gedateer 29 Augustus 1954: (i) Onder „vliegtuie wat gebruik moet word", skrap „Dove" en voeg by „DC 4 en DC 6". (ii) Onder „tariewe", skrap „Dove 3s. 4d. per myl" en voeg by „DC 4 14s. 6d. per myl,

mile" and add "DC 4 14s. 6d. per mile, DC 6 15s. 6d. per mile, freight at I.A.T.A. freight rates". Amend "Rapide 4s. per mile" to read "Rapide between 4s. and 7s. per mile". (iii) Under "area to be served" add "Europe, United Kingdom, Saudi Arabia, Israel".

(A) Drakensberg Air Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 11, Ladysmith. (B) Drakensberg Air Services (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled air transport service licence No. 121, dated 19th August, 1954: (i) Under "aircraft to be used" and "Cessna 170". (ii) Under "tariff of charges" and Cessna 170 1s. 6d. per mile.

(A) Natal Aviation (Pty.), Ltd., Stamford Hill Airport, Durban. (B) Natal Aviation (Pty.), Ltd. (C) (*a*) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled air transport service licence No. 151, dated 28th September, 1955: (i) Under "aircraft to be used" add "Airspeed Consul". (ii) Under "tariff of charges" add "Airspeed Consul £20 per hour or 3s. to 3s. 6d. per mile". (*b*) Amendment to terms and conditions of Scheduled air transport service licence No. 145, dated 21st February, 1955: (i) Under "aircraft to be used" add "Air speed Consul". (ii) Under "tariff of charges" add "Airspeed Consul, single £3. 10s. return £6, freight 4d. per lb. (*c*) Amendment to terms and conditions of Flying Training air service licence No. 77, dated 14th January, 1951: Under "base of operations" add "Lusikisiki, Kokstad, Harding, High Flats, Kwa-Mbonambi, Babananga, Groutville". (*d*) Amendment to terms and conditions of Aerial Work air service licence No. 78, dated 11th January, 1951: Under "aircraft to be used" add "Tiger Moth".

(A) Rand Flying Club, Rand Airport, Germiston. (B) Rand Flying Club. (C) (*a*) Amendment to terms and conditions of Flying Training air service licence No. 49, dated 19th October, 1950: Under "bases of operations" add "Parys and Frankfort". (*b*) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled air transport service licence No. 98, dated 16th October, 1954: (i) Under "aircraft to be used" add "Piper Cub, Piper Cruiser, Aeronca, Chief, Aeronca Champion, Tiger Moth, Cessna". (ii) Under "tariff of charges" amend "Fairchild 1s. 3d. per mile" to read "Fairchild £4. 10s. per hour or 1s. to 1s. 3d. per mile" and "Piper Tri-Pacer 1s. 3d. per mile" to read "Piper Tri-Pacer £5 per hour or 1s. 3d. to 1s. 6d. per mile". Add "Piper Cub, Aeronca Champion, Aeronca Chief £3. 15s. per hour or 10d. to 1s. 3d. per mile. Piper Cruiser £4. 5s. per hour or 1s. to 1s. 3d. per mile. Tiger Moth, Cessna £4. 10s. per hour or 1s. to 1s. 3d. per mile".

SCHEDULE D.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE TRANSFER OF LICENCES.

(A) Name and address of present holder. (B) Particulars of licence in respect of which transfer is sought. (C) Name and address of proposed transferee of licence.

(A) Natal Aviation (Pty.), Ltd., Stamford Hill Airport, Durban. (B) Scheduled air transport service licence No. 145, dated 21st February, 1955. (C) Natal Airlines (Pty.), Ltd., Municipal Airport Building, Stamford Hill Aerodrome, Durban.

NOTICE No. 1165 OF 1955.

MINE MANAGERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Mine Managers' Certificate of Competency will be held at various centres in the Union on Wednesday, Thursday and Friday the 25th, 26th and 27th January, 1956, and also simultaneously at Bulawayo, Salisbury and Ndola if there are any applicants from these centres.

Entries must be submitted not later than the 20th December, 1955, on the prescribed form of application which is obtainable from the Secretary to the Commis-

DC 6 15s. 6d. per myl, vrag teen I.A.T.A.-tariewe". Wysig „Rapide 4s. per myl" om te lui „Rapide tussen 4s. en 7s. per myl". (iii) Onder „gebied wat bedien moet word" voeg by „Europa, Verenigde Koninkryk, Saoedies Arabië, Israel".

(A) Drakensberg Air Services (Pty.), Ltd., Posbus 11, Ladysmith. (B) Drakensberg Air Services (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde lugvervoerderslisensie No. 121, gedateer 19 Augustus 1954: (i) Onder „vliegtuie wat gebruik moet word" voeg by „Cessna 170". (ii) Onder „tariewe" voeg by „Cessna 170 1s. 6d. per myl".

(A) Natal Aviation (Pty.), Ltd., Stamford Hill-lughawe, Durban. (B) Natal Aviation (Pty.), Ltd. (C) (*a*) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde lugvervoerderslisensie No. 151, gedateer 28 September 1955: (i) Onder „vliegtuie wat gebruik moet word" voeg by „Airspeed Consul". (ii) Onder „tariewe" voeg by „Airspeed Consul £20 per uur of 3s. tot 3s. 6d. per myl". (*b*) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Vasgestelde lugvervoerderslisensie No. 145 gedateer 21 Februarie 1955: (i) Onder „vliegtuie wat gebruik moet word" voeg by „Airspeed Consul". (ii) Onder „tariewe" voeg by „Airspeed Consul, enkel £3. 10s., retoer £6, vrag 4d. per pond". (*c*) Wysiging van bepalings en voorwaardes van vliegopleidingslugdienslisensie No. 77, gedateer 14 Januarie 1951: Onder „uitgangsbasisse" voeg by „Lusikisiki, Kokstad, Harding, High Flats, Kwa-Mbonambi, Babananga, Groutville". (*d*) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Handelslugdienslisensie No. 78, gedateer 11 Januarie 1951: Onder „vliegtuie wat gebruik moet word" voeg by „Tiger Moth".

(A) Rand Flying Club, Rand Airport, Germiston. (B) Rand Flying Club. (C) (*a*) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Vliegopleidingslugdienslisensie No. 49, gedateer 19 Oktober 1950: Onder „utgangsbasisse" voeg by „Parys en Frankfort". (*b*) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde lugvervoerderslisensie No. 98, gedateer 16 Oktober 1954: (i) Onder „vliegtuie wat gebruik moet word" voeg by „Piper Cub, Piper Cruiser, Aeronca Chief, Aeronca Champion, Tiger Moth, Cessna". (ii) Onder „tariewe" wysig „Fairchild 1s. 3d. per myl" om te lui „Fairchild £4. 10s. per uur of 1s. tot 1s. 3d. per myl" en „Piper Tri-Pacer 1s. 3d. per myl" om te lui „Piper Tri-Pacer £5 per uur of 1s. 3d. tot 1s. 6d. per myl". Voeg by „Piper Cub, Aeronca Champion, Aeronca Chief £3. 15s. per uur of 10d. tot 1s. 3d. per myl. Piper Cruiser £4. 5s. per uur of 1s. tot 1s. 3d. per myl. Tiger Moth, Cessna £4. 10s. per uur of 1s. tot 1s. 3d. per myl".

BYLAE D.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE OORDRAG VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van huidige lisensiehouer. (B) Besonderhede van lisensie ten opsigte waarvan oordrag gevra word. (C) Naam en adres van voorgestelde oordragnemer van die lisensie.

(A) Natal Aviation (Pty.), Ltd., Stamford Hill-lughawe, Durban. (B) Vasgestelde lugvervoerderlisensie No. 145, gedateer 21 Februarie 1955. (C) Natal Airlines (Pty.), Ltd., Munisipale Lughawegebou, Stamford Hill-lughawe, Durban.

KENNISGEWING No. 1165 VAN 1955.

MYNBESTUURDERSEKSAMEN.

vir Mynbestuurdersertifikate van Bevoegdheid op Woens-

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen dag, Donderdag en Vrydag, 25, 26 en 27 Januarie 1956, op verskillende plekke in die Unie en, indien daar kandidate van Bulawayo, Salisbury en Ndola is, tegelykertyd ook daar afgeneem sal word.

Inskrywings moet voor of op 20 Desember 1955, ingestuur word op die voorgeskrewe aansoekvorm, wat op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissies,

sions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg. Entries received after this date will not be considered.

The following syllabus of the examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Mining and mine ventilation.
2. Mechanical and electrical engineering.
3. Legal knowledge.
4. Geology.
5. Mine surveying.

M.M. 57/2.

✱ NOTICE No. 1198 OF 1955.

CIRCUIT COURT.—EASTERN CIRCUIT, 1955.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under and by virtue of the powers in me vested by section *eight* of the General Law Amendment Act, 1949 (Act No. 54 of 1949), I hereby give notice that I have constituted the following Circuit Districts for a special sitting of the above-mentioned Court:—

1. The District of Mount Currie, together with the Districts of Mount Frere, Tabankulu, Mount Fletcher, Matatiele, Umzimkulu, Bizana, Lusikisiki, Flagstaff and Mount Ayliff.
2. The District of Umtata, together with the Districts of Mqanduli, Ngqeleni, Port St. Johns, Tsolo, Libode, Elliotdale, Engcobo, Qumbu, Butterworth, Idutywa, Tsomo, Kentani, Ngqamakwe and Willowvale.
3. The District of Queenstown, together with the Districts of Wodehouse, Elliot, Maclear, Cathcart, Sterkstroom, Tarka, Glen Grey, Indwe, Xalanga, St. Marks, Aliwal North, Albert, Lady Grey, Barkly East, Herschel, Venterstad, Molteno, Maraisburg and Steynsburg.

And I further direct and appoint that Circuit Courts shall be holden in the towns and on the days set forth in the Schedule hereto; provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the places on the day fixed for that purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place or so soon thereafter as conveniently may be.

Given under my Hand and the Seal of the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) at Grahamstown, this 19th day of October, 1955.

NORMAN PRICE,
Judge President.

SCHEDULE.

Kokstad, Monday, 21st November, 1955.
Umtata, Monday, 5th December, 1955.
Queenstown, Friday, 9th December, 1955.

✱ NOTICE No. 1199 OF 1955.

SCANLEN IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a nomination court held on the 15th October, 1955, the undermentioned persons were re-elected as members of the Scanlen Irrigation Board for a period of three years reckoned from the date of publication hereof.

G. P. De Beer.
G. C. Heathcote.

H. J. BARKER,
Magistrate.

Cradock, 15th October, 1955.

Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is. Inskrywings wat na hierdie datum ontvang word, sal nie in aanmerking geneem word nie.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene inligting gepubliseer, en 'n afskrif daarvan met volledige besonderhede sal deur die Sekretaris op aanvraag verstrek word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

1. Mynbou en mynventilasie.
2. Werktuigkunde en elektrotegniese ingenieurswerk.
3. Regskennis.
4. Aardkunde.
5. Mynopmeting.

M.M. 57/2.
28-4-11

✱ KENNISGEWING No. 1198 VAN 1955.

RONDGAANDE HOF.—OOSTELIKE RONDGANG, 1955.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt* van die Algemene Regswysigingswet, 1949 (Wet No. 54 van 1949), gee ek hierby kennis dat ek die volgende rondgangdistrikte vir 'n spesiale sitting van bogemelde Hof gevorm het:—

1. Die distrik Mount Currie, tesame met die distrikte Mount Frere, Tabankulu, Mount Fletcher, Matatiele, Umzimkulu, Bizana, Lusikisiki, Flagstaff en Mount Ayliff.
2. Die distrik Umtata, tesame met die distrikte Mqanduli, Ngqeleni, Port St. Johns, Tsolo, Libode, Elliotdale, Engcobo, Qumbu, Butterworth, Idutywa, Tsomo, Kentani, Ngqamakwe en Willowvale.
3. Die distrik Queenstown, tesame met die distrikte Wodehouse, Elliot, Maclear, Cathcart, Sterkstroom, Tarka, Glen Grey, Indwe, Xalanga, St. Marks, Aliwal-Noord, Albert, Lady Grey, Barkly-Oos, Herschel, Venterstad, Molteno, Maraisburg en Steynsburg.

En verder beveel en gelas ek dat rondgaande howe gehou moet word op die dorpe en datums in bygaande bylae vermeld; met dien verstande dat, ingeval die regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om die sitting van die rondgaande hof op enigeen van genoemde plekke op die vasgestelde datum te open, die sitting van die rondgaande hof geopen moet word op die dag waarop die regter op die plek aankom, of so spoedig daarna as wat dit gerieflik kan geskied.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oostelike Distrikte Plaaslike Afdeling te Grahamstad, op hede die 19de dag van Oktober 1955.

NORMAN PRICE,
Regter-President.

BYLAE.

Kokstad, Maandag, 21 November 1955.
Umtata, Maandag, 5 Desember 1955.
Queenstown, Vrydag, 9 Desember 1955.

✱ KENNISGEWING No. 1199 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD VAN SCANLEN.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n nominasiehofsitting wat op 15 Oktober 1955 gehou is, ondergenoemde persone herkies is tot lede van die Besproeiingsraad van Scanlen vir 'n tydperk van drie jaar gereken van die datum van publikasie hiervan.

G. P. De Beer.
G. C. Heathcote.

H. J. BARKER,
Magistraat.

Cradock, 15 Oktober 1955.

✻ NOTICE No. 1200 OF 1955.

PUSELA IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. W. Graham and Mr. A. B. Booysen as members of the Pusela Irrigation Board will expire on 8th January, 1956.

It is further notified that a public court will be held in the Court-room, Tzaneen, on Saturday, the 26th of November, 1955, for the election of members to replace Mr. W. Graham and Mr. A. B. Booysen.

J. J. L. DE VILLIERS,
Magistrate.

Tzaneen, 18th October, 1955.

✻ NOTICE No. 1201 OF 1955.

ONDERDOORNKLOOF IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a nomination court held at the Magistrate's Office, Krugersdorp, on Saturday, the 15th October, 1955, Messrs. J. A. Fourie, J. G. Ehlers and H. J. Frazer were duly elected as members of the above-named Board.

They will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of this notice.

G. A. WATERMEYER,
Magistrate.

Krugersdorp, 11th November, 1955.

✻ NOTICE No. 1202 OF 1955.

STEELPOORT RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. L. H. Fick has been re-elected as a member of the above Board for further period of three years from the date of publication hereof.

G. E. CLARK,
Acting Assistant Magistrate.

Lydenburg, 21st October, 1955.

✻ NOTICE No. 1203 VAN 1955.

RIVER BOARD.—DWARS RIVER—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that a public court will be held at the Wolseley Magistrate's Office, on Wednesday, 7th December, 1955, at 3 p.m. for the election of two members to replace Messrs. B. S. Groenewald and G. Dicey, whose period of office expire on the 24th December, 1955.

H. P. N. VAN RHYN,
Assistant Magistrate.

Magistrate's Office,
Wolseley, 3rd October, 1955.

✻ NOTICE No. 1204 OF 1955.

RE HUGO NTULI.

Notice is hereby given that in terms of section *eight* (1) of Act No. 28 of 1937, Hugo Ntuli, a Native male of Klaarwater Trading Station, Klaarwater, in the District of Pinetown, was on the 12th day of August, 1955, declared to be a person unfit to possess a firearm for a period of three years.

✻ KENNISGEWING No. 1200 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD.—PUSELA.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van mnre. W. Graham en A. B. Booysen as lede van die Puselabesproeiingsraad op 8 Januarie 1956 verstryk.

Daar word verder bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 9 vm., op Saterdag, 26 November 1955, in die hofsaal, Tzaneen, gehou sal word vir die verkiesing van lede in die plek van mnr. W. Graham en mnr. A. B. Booysen.

J. J. L. DE VILLIERS,
Magistraat.

Tzaneen, 18 Oktober 1955.

✻ KENNISGEWING No. 1201 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD, ONDERDOORNKLOOF.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n nominasiehof gehou by die Magistraatskantoor, Krugersdorp, op Saterdag, 15 Oktober 1955, menere J. A. Foure, J. G. Ehlers en H. J. Frazer tot lede van bogenoemde raad gekies is.

Hulle sal dien vir 'n tydperk van drie jaar, gereken van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

G. A. WATERMEYER,
Magistraat.

Krugersdorp, 11 November 1955.

✻ KENNISGEWING No. 1202 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD, STEELPOORTRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. L. H. Fick tot lid van bogenoemde Raad herkies is vir 'n verdere tydperk van drie jaar van die datum van publikasie hiervan.

G. E. CLARK,
Waarnemende Assistent-Magistraat.

Lydenburg, 21 Oktober 1955.

✻ KENNISGEWING No. 1203 VAN 1955.

RIVIERRAAD.—DWARSRIVIER—VERKIESING VAN LEDE.

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 3 nm., op Woensdag, 7 Desember 1955, by die Magistraatskantoor, Wolseley, gehou sal word vir die verkiesing van twee lede in die plekke van mnre. B. S. Groenewald en G. Dicey, wie se ampstermyne op 24 Desember 1955 verstryk.

H. P. N. VAN RHYN,
Assistent Magistraat.

Magistraatskantoor,
Wolseley, 3 Oktober 1955.

✻ KENNISGEWING No. 1204 VAN 1955.

INSAKE HUGO NTULI.

Hierby word bekendgemaak dat Hugo Ntuli, 'n Naturelleman van Klaarwater Trading Store, Klaarwater, in die distrik Pinetown, kragtens artikel *nege* (1) van Wet No. 28 van 1937 op die 12de dag van Augustus 1955 onbekwaam verklaar is om vir 'n tydperk van drie jaar 'n vuurwapen te besit.

✻ NOTICE No. 1205 OF 1955.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

It is hereby notified for general information that the Council of the South African Bureau of Standards, in terms of section *three* (*a*) *bis* of the Standards Act, 1945 (Act No. 24 of 1945), as amended, has decided to prepare specifications in respect of the following commodities:—

Electric floor polishers.
Dental gold alloys.
Hollow clay building blocks.
Paper bags for the packaging of groceries and other commodities.
Corrugated paperboard boxes for potatoes.
Corrugated paperboard boxes for deciduous fruits.
Cast iron drain, sewer, waste water and air pipes.
Current carrying capacity of cables (Code of Practice).
Water tanks.

✻ NOTICE No. 1207 OF 1955.

CORRECTION NOTICE.

It is hereby notified for general information that in General Notice No. 972 of 1955, published in the *Government Gazette* of the 9th September, 1955, under the heading INCREASE AND REDUCTION OF CAPITAL, the number and the name of company No. 53/1490, L. COHEN CONSTRUCTION (PROPRIETARY), LIMITED, was erroneously published. The company still appears on the register.

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

✻ NOTICE No. 1208 OF 1955.

CORRECTION NOTICE.

It is hereby notified for general information that in the *Government Gazette* of 17th December, 1954, General Notice No. 1237 of 1954, under the heading COMPANIES STRUCK OFF THE REGISTER, the name of Company No. U.G. 16186 SHARHOFF INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, was incorrectly stated as CHARHOFF INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED.

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

✻ NOTICE No. 1209 OF 1955.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

SALE OF UNCLAIMED ARTICLES, CAPE TOWN.

An assortment of undelivered and unclaimed articles sent through the post will, on the authority of the Postmaster-General, be sold by public auction by Mr. J. D. Lear at the Post Office Stores Depot, Prestwich Street, Cape Town, at 10 a.m. Tuesday, 6th December, 1955.

A list of the articles to be sold can be inspected at the Returned Letter Office, Room 414, General Post Office, Cape Town.

✻ KENNISGEWING No. 1205 VAN 1955.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, ingevolge artikel *drie* (*a*) *bis* van die Wet op Standaarde, 1945 (Wet No. 24 van 1945), soos gewysig, besluit het om spesifikasies vir die volgende handelsartikels op te stel:—

Elektriese vloerpoleerders.
Goudlegerings vir tandheelkundige gebruik.
Hol kleiblokke vir boudoeleindes.
Papiersakke vir die verpakking van kruideniersware en ander handelsartikels.
Riffelkartondose vir aartappels.
Riffelkartondose vir sagtevrugte.
Riool-, drek-, vuilwater- en lugpype van gietyster.
Stroomdravermoë van kabels (gebruikskode).
Watertenks.

✻ KENNISGEWING No. 1207 VAN 1955.

VERBETERINGSKENNISGEWING.

Vir algemene inligting word hierby bekendgemaak dat in Algemene Kennisgewing No. 972 van 1955 gepubliseer in die *Staatskoerant* van 9 September 1955 onder die opskrif VERMEERDERING EN VERMINDERING VAN KAPITAAL, die nommer en die naam van die maatskappy No. 53/1490, L. COHEN CONSTRUCTION (PROPRIETARY), LIMITED, foutief gepubliseer is.

Die naam van die maatskappy verskyn nog steeds op die Register.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

✻ KENNISGEWING No. 1208 VAN 1955.

VERBETERINGSKENNISGEWING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat in Algemene Kennisgewing No. 1237 van 1954, gepubliseer in *Staatskoerant* van 17 Desember 1954, onder die opskrif MAATSKAPPYE VAN DIE REGISTER GESKRAP, die naam van Maatskappy No. U.C. 16186, SHARHOFF INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, foutief gepubliseer is as CHARHOFF INVESTMENTS PROPRIETARY), LIMITED.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

✻ KENNISGEWING No. 1209 VAN 1955.

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE.

VERKOPING VAN ONAFGEHAALDE ARTIKELS, KAAPSTAD.

Op gesag van die Posmeester-generaal sal 'n verskeidenheid onafgelewerde en onafgehaalde artikels wat deur die pos gestuur is, om 10 vm. op Dinsdag, 6 Desember 1955, deur mnr. J. D. Lear by die Poskantoorvoorraaddepot, Prestwichstraat, Kaapstad, per openbare veiling verkoop word.

'n Lys van die artikels wat verkoop sal word, lê ter insae by die Kantoor vir Onafgehaalde Briewe, Kamer 414, Hoofposkantoor, Kaapstad.

✱ NOTICE No. 1210 OF 1955.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS (HARBOUR SECTION).

NOTICE TO MARINERS No. 263.

AFRICA.—WEST COAST—CAPE CROSS AUTOMATIC LIGHT.

It is hereby notified that as from about the end of November 1955, an unattended automatic light having the following characteristics, will be exhibited from a lattice steel tower at Cape Cross:—

Latitude: 21 degrees 46 minutes 20 seconds south.
Longitude: 13 degrees 57 minutes 20 seconds East.
Character: Single flashing, one flash every 5 seconds.

0·5 second flash.
4·5 second eclipse.

5·0 seconds.

Colour: White.
Power 2,000 candles.
Visibility: Approximately 16 miles in clear weather.
Height of tower 70 feet.
Height of focal plane above HWOST approximately 100 feet.
Daymark: Diamond shaped with 10 feet sides. Tower and daymark painted black.

Johannesburg, October, 1955.

H. 6/62.

✱ NOTICE No. 1211 OF 1955.

JAN FOURIESKRAAL IRRIGATION BOARD.

NORTHERN SUB-DISTRICT.

In terms of the regulations framed under Act No. 8 of 1912, notice is hereby given that the result of the election held on the 19th October, 1955, was as follows:—

Meiring, Jan J.: 77 votes.
Swart, Jan C. H.: 60 votes.

Mr. Jan J. Meiring has been declared elected for a period of three years from date of publication hereof.

H. J. GREYVENSTEIN,
Magistrate.

Calitzdorp, 20th October, 1955.

✱ NOTICE No. 1212 OF 1955.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict:—

SALMON MOKHOSI.

Escaped from Bossiesspruit, Kroonstad; date of escape, 21st October, 1955; tribal name, Matlaung; father's name, Matlaung; birth place, Thaba Nchu; race, Basoetoe; calling, labourer; age, 35 years; height, 5 ft. 7 in.; hair, dark brown, woolly; eyes, dark brown; complexion, dark brown; built, proportionate; mouth, large; nose, flat; ears, small; chin, broad; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

Clothes at time of escape: Shorts, moleskin; shirt, red flannel.

Was sentenced as follows: By Judge at Bethlehem on 26th September, 1955, for house-breaking with intention to steal and theft; theft by false pretences; theft (common); stock theft; to declared an Habitual Criminal and sentenced to the indeterminate sentence.

✱ KENNISGEWING No. 1210 VAN 1955.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË (AFDELING HAWENS).

KENNISGEWING No. 263 AAN SEELIEDE.

AFRIKA.—WESKUS—OUTOMATIESE LIG—KAAP KRUIS.

Hierby word bekendgemaak dat 'n onbediende outomatiese lig vanaf omstreeks die end van November 1955 van 'n staaltralietoring by Kaap Kruis vertoon sal word. Die lig het die volgende kenmerke:—

Suiderbreedte: 21 grade 46 minute 20 sekondes.
Oosterlengte: 13 grade 57 minute 20 sekondes.
Kenmerk: Een flits elke 5 sekondes.

Flits 0·5 sekondes.
Duister 4·5 sekondes.

5·0 sekondes.

Kleur: Wit.
Sterkte: 2,000 kerskrag.
Sigbaarheid: Ongeveer 16 myl in helder weer.
Hoogte van toring: 70 vt.
Hoogte van brandvlak bokant HWGST: Ongeveer 100 vt.
Kenteken gedurende die dag: Ruit 10 vt. kante. Toring en dagkenteken swart geverf.

Johannesburg, Oktober 1955.

H. 6/62.

✱ KENNISGEWING No. 1211 VAN 1955.

BESPROEIINGSRAAD VAN JAN FOURIESKRAAL.

NOORDELIKE SUBDISTRIK.

Hierby word ingevolge die regulasies wat kragtens Wet No. 8 van 1912 opgestel is, bekendgemaak dat die uitslag van die verkiesing gehou op 19 Oktober 1955 as volg is:—

Meiring, Jan J.: 77 stemme.
Swart, Jan C. H.: 60 stemme.

Mnr. Jan J. Meiring is verkose verklaar vir 'n tydperk van drie jaar van die datum van publikasie hiervan.

H. J. GREYVENSTEIN,
Magistraat.

Calitzdorp, 20 Oktober 1955.

✱ KENNISGEWING No. 1212 VAN 1955.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet:—

SALMON MOKHOSI.

Ontvlug van Bossiesspruit, Kroonstad; datum van ontvlugting, 21 Oktober 1955; stamnaam, Matlaung; vader se naam, Matlaung; geboorteplek, Thaba Nchu; ras, Basoeto; beroep, arbeider; ouderdom, 35 jaar; lengte, 5 vt. 7 dm.; hare, donkerbruin, kroes; oë, donkerbruin; liggaamsbou, goed; mond, groot; neus, plat; ore, klein; ken, breed; gesig, ovaal, snorbaard, geskeer; baard, geskeer; tande, gesond.

Klere ten tyde van ontvlugting: Kortbroek, molvel; hemp, rooi.

Is as volg gevonnis: Deur Regter te Bethlehem op 26 September 1955 weens huisbraak met die doel om te steel, en diefstal; diefstal sonder valse voorwendsels; diefstal (gewoon); veediefstal; tot gewoontemisdadiger verklaar en die onbepaalde vonnis opgelê.

✱ NOTICE No. 1213 OF 1955.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict:—

SAMUEL MAYKWA.

Escaped from prison, Zonderwater; date of escape, 25th October, 1955; Tribal name, Maykwa; father's name, Ismael; birth place, Cullinan; race, Msutu; calling, labourer; age, 36 years; height, 5 ft. 7 in.; hair, black, woolly; eyes, dark brown; complexion, brown; built, slender; mouth, large; nose, medium; ears, small; chin, round; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound.

Tattoo marks.—Nil.

Scars.—Nil.

Clothes at time of escape: Tuni, white duck; shorts, moleskin; shirt, red flannel; marked broad arrow.

Other distinguishing marks: Nil.

Was sentenced as follows: By Magistrate at Pretoria on 10th June, 1955, for theft to nine months with hard labour.

✱ NOTICE No. 1214 OF 1955.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 43 OF 1955 FOR THE SEVEN DAYS ENDED THURSDAY THE 27TH OCTOBER, 1955.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Nil.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest information there existed:—

Plague.—Nil.

Cholera in Calcutta (India).

Smallpox in Herat, Kandahar (Afghanistan); Rangoon (Burma); Phnom-Penh (Cambodia); Ahmedabad, Bombay (India); Dacca (Pakistan); Saigon-Cholon (Viet-Nam).

Typhus Fever.—Nil.

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Secretary for Health.

✱ NOTICE No. 1215 OF 1955.

ALBASINI DAM GOVERNMENT IRRIGATION SCHEME.—IRRIGATION RATE FOR THE PERIOD 1ST APRIL, 1955, TO 31ST MARCH, 1956.

It is hereby notified that a Government rate of twenty shillings (20s.) per morgen has, under the provisions of sub-section (2) of section *seven* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, been levied for the year ending 31st March, 1956, upon all irrigable land scheduled under the Albasini Dam Government Irrigation Scheme.

The rate shall be paid on or before 31st December, 1955, at the offices of the following:—

The Circle Engineer, Eastern Transvaal Circle, P.O. Box 1334, Pretoria.

The Receiver of Revenue, Louis Trichardt.

A statement of the amount due by each owner will be delivered or posted to him and this statement must be presented on payment.

It is further notified that if any such rates remain wholly or partly unpaid after 31st December, 1955, the supply of water from the works to the land in respect of which the rates are due, may be cut off forthwith.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

✱ KENNISGEWING No. 1213 VAN 1955.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet:—

SAMUEL MAYKWA.

Ontvlug uit gevangenis, Zonderwater; datum van ontvlugting, 25 Oktober 1955; stamnaam, Maykwa; vader se naam, Ismael; geboorteplek, Cullinan; ras, Msutu; beroep, arbeider; ouderdom, 36 jaar; lengte, 5 vt. 7 dm.; hare, swart, kroes; oë, donkerbruin; gelaatskleur, bruin; liggaamsbou, skraal; mond, groot; neus, middelmatig; ore, klein; ken, rond; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, gesond.

Tatoeëermerke.—Geen.

Littekens.—Geen.

Klere ten tyde van ontvlugting: Baadjie, wit seildoek; kortbroek, molvel; hemp, rooi flennie; gemerk breë hoenderspoor.

Ander onderskeidingsmerke: Geen.

Is as volg gevonnis: Deur Magistraat te Pretoria op 10 Junie 1955 weens diefstal tot nege maande met dwangarbeid.

✱ KENNISGEWING No. 1214 VAN 1955.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 43 VAN 1955 VIR DIE SEWE DAE GEËINDIG DONDERDAG, 27 OKTOBER 1955.

PES.

Geen.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Geen.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens jongste berigte is daar:—

Pes.—Geen.

Cholera in Kalkutta (Indië).

Pokkies in Herat, Kandahar (Afganistan); Rangoon (Birma); Phnom-Penh (Kambodja); Ahmedabad, Bombaai (Indië); Dacca (Pakistan); Saigon-Cholon (Vietnam).

Tifuskoors.—Geen.

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Sekretaris van Gesondheid.

✱ KENNISGEWING No. 1215 VAN 1955.

STAATSBESPROEIINGSKEMA ALBASINIDAM.—BESPROEIINGSBELASTING VIR DIE TYDPERK 1 APRIL 1955 TOT 31 MAART 1956.

Hierby word bekendgemaak dat 'n Goewermentsbelasting van twintig sjielings (20s.) per morg, kragtens die bepalings van subartikel (2) van artikel *sewe* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, vir die jaar eindigende 31 Maart 1956 op alle ingelyste besproeibare grond van die Staatsbesproeiingskema Albasinidam gehef is.

Die belasting moet voor of op 31 Desember 1955 by die kantore van die volgende betaal word:—

Die Seksie-ingenieur, Seksie Oos-Transvaal, Posbus 1334, Pretoria.

Die Ontvanger van Inkomste, Louis Trichardt.

'n Staat van die bedrag deur elke eienaar verskuldig, sal aan hom gepos of afgelewer word en hierdie staat moet by betaling getoon word.

Voorts word bekendgemaak dat as die belasting na 31 Desember 1955 in sy geheel of gedeeltelik nog onbetaald is, die watertoevoer van die werke na die grond ten opsigte waarvan die belasting verskuldig is, onmiddellik afgesluit kan word.

✻ NOTICE No. 1216 OF 1955.

BOSPOORT GOVERNMENT IRRIGATION SCHEME. IRRIGATION RATE FOR THE PERIOD 1ST APRIL, 1955 TO 31ST MARCH, 1956.

It is hereby notified that a Government rate of twenty shillings (20s.) per morgen has, under the provisions of sub-section (2) of section *seven* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, been levied for the year ending 31st March, 1956, upon all irrigable land scheduled under the Bospoort Government Irrigation Scheme.

The rate shall be paid on or before 31st December, 1955, at the office of the Secretary of the Bospoort Irrigation Board, P.O. Box 48, Rustenburg.

A statement of the amount due by each owner will be delivered or posted to him and this statement must be presented on payment.

It is further notified that if any such rates remain wholly or partly unpaid after 31st December, 1955, the supply of water from the works to the land in respect of which the rates are due, may be cut off forthwith.

✻ NOTICE No. 1217 OF 1955.

BUFFELSPOORT GOVERNMENT IRRIGATION SCHEME.—IRRIGATION RATE FOR THE PERIOD 1ST APRIL, 1955 TO 31ST MARCH, 1956.

It is hereby notified that a Government rate of twenty shillings (20s.) per morgen has, under the provisions of sub-section (2) of section *seven* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, been levied for the year ending 31st March, 1956, upon all irrigable land scheduled under the Buffelspoort Government Irrigation Scheme.

The rate shall be paid on or before 31st December, 1955, at the offices of the following:—

The Water Bailiff, Marikana.

The Administration Engineer, Hartbeespoort.

A statement of the amount due by each owner will be delivered or posted to him and this statement must be presented on payment.

It is further notified that if any such rates remain wholly or partly unpaid after 31st December, 1955, the supply of water from the works to the land in respect of which the rates are due, may be cut off forthwith.

✻ NOTICE No. 1218 OF 1955.

CLANWILLIAM GOVERNMENT IRRIGATION SCHEME.—IRRIGATION RATE FOR THE PERIOD 1ST APRIL, 1955, TO 31ST MARCH, 1956.

It is hereby notified that a Government rate of twenty shillings (20s) per morgen has, under the provisions of section *six* of Act No. 10 of 1943, been levied for the year ending 31st March, 1956, upon all irrigable land scheduled under the Clanwilliam Government Irrigation Scheme.

The rate shall be paid on or before 31st December, 1955, at the office of the Secretary, Clanwilliam Irrigation Board, P.O. Clanwilliam.

A statement of the amount due by each owner will be delivered or posted to him and this statement must be presented on payment.

It is further notified that if any such rates remain wholly or partly unpaid after 31st December, 1955, the supply of water from the works to the land in respect of which the rates are due, may be cut off forthwith.

✻ KENNISGEWING No. 1216 VAN 1955.

STAATSBESPROEIINGSKEMA BOSPOORT.—BESPROEIINGSBELASTING VIR DIE TYDPERK 1 APRIL 1955 TOT 31 MAART 1956.

Hierby word bekendgemaak dat 'n Goewermentsbelasting van twintig sjielings (20s.) per morg, kragtens die bepalings van subartikel (2) van artikel *sewe* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, vir die jaar eindigende 31 Maart 1956 op alle ingelyste besproeibare grond van die Staatsbesproeiingskema Bospoort gehef is.

Die belasting moet voor of op 31 Desember 1955 by die kantoor van die Sekretaris van die Besproeiingsraad van Bospoort, Posbus 48, Rustenburg, betaal word.

'n Staat van die bedrag deur elke eienaar verskuldig, sal aan hom gepos of afgelewer word en hierdie staat moet by betaling getoon word.

Voorts word bekendgemaak dat as die belasting na 31 Desember 1955 in sy geheel of gedeeltelik nog onbetaald is, die watertoevoer van die werke na die grond ten opsigte waarvan die belasting verskuldig is, onmiddellik afgesluit kan word.

✻ KENNISGEWING No. 1217 VAN 1955.

STAATSBESPROEIINGSKEMA BUFFELSPOORT.—BESPROEIINGSBELASTING VIR DIE TYDPERK 1 APRIL 1955 TOT 31 MAART 1956.

Hierby word bekendgemaak dat 'n Goewermentsbelasting van twintig sjielings (20s.) per morg, kragtens die bepalings van subartikel (2) van artikel *sewe* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, vir die jaar eindigende 31 Maart 1956, op alle ingelyste besproeibare grond van die Staatsbesproeiingskema Buffelspoort gehef is.

Die belasting moet voor of op 31 Desember 1955 by die kantore van die volgende betaal word:—

Die Waterfiskaal, Marikana.

Die Administrasie-ingenieur, Hartbeespoort.

'n Staat van die bedrag deur elke eienaar verskuldig, sal aan hom gepos of afgelewer word en hierdie staat moet by betaling getoon word.

Voorts word bekendgemaak dat as drie belasting na 31 Desember 1955 in sy geheel of gedeeltelik nog onbetaald is, die watertoevoer van die werke na die grond ten opsigte waarvan die belasting verskuldig is, onmiddellik afgesluit kan word.

✻ KENNISGEWING No. 1218 VAN 1955.

STAATSBESPROEIINGSKEMA CLANWILLIAM.—BESPROEIINGSBELASTING VIR DIE TYDPERK 1 APRIL 1955 TOT 31 MAART 1956.

Hierby word bekendgemaak dat 'n Goewermentsbelasting van twintig sjielings (20s.) per morg, kragtens die bepalings van artikel *ses* van Wet No. 10 van 1943 vir die jaar eindigende 31 Maart 1956 op alle ingelyste besproeibare grond van die Staatsbesproeiingskema Clanwilliam gehef is.

Die belasting moet voor of op 31 Desember 1955 by die kantoor van die Sekretaris, Besproeiingsraad van Clanwilliam, Pk. Clanwilliam, betaal word.

'n Staat van die bedrag deur elke eienaar verskuldig, sal aan hom gepos of afgelewer word en hierdie staat moet by betaling getoon word.

Voorts word bekendgemaak dat as die belasting na 31 Desember 1955 in sy geheel of gedeeltelik nog onbetaald is, die watertoevoer van die werke na die grond ten opsigte waarvan die belasting verskuldig is, onmiddellik afgesluit kan word.

✻ NOTICE No. 1219 OF 1955.

HARTBEESPOORT GOVERNMENT IRRIGATION SCHEME.—IRRIGATION RATE FOR THE PERIOD 1ST OCTOBER, 1955, TO 30TH SEPTEMBER, 1956.

It is hereby notified that a Government rate of twenty shillings (20s.) per morgen has, under the provisions of sub-section (2) of section *seven* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, been levied for the year ending 30th September, 1956, upon all irrigable land scheduled under the Hartbeespoort Government Irrigation Scheme.

The rate shall be paid on or before 31st May, 1956, at the offices of the following:—

The Receiver of Revenue, Brits.

The Administration Engineer, Hartbeespoort.

A statement of the amount due by each owner will be delivered or posted to him and this statement must be presented on payment.

It is further notified that if any such rates remain wholly or partly unpaid after 31st May, 1956, the supply of water from the works to the land in respect of which the rates are due, may be cut off forthwith.

✻ NOTICE No. 1220 OF 1955.

LEEUW RIVER GOVERNMENT IRRIGATION SCHEME.—IRRIGATION RATE FOR THE PERIOD 1ST APRIL 1955, TO 31ST MARCH, 1956.

It is hereby notified that a Government rate of twenty shillings (20s.) per morgen has, under the provisions of sub-section (2) of section *seven* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, been levied for the year ending 31st March, 1956, upon all irrigable land scheduled under the Leeuw River Government Irrigation Scheme.

The rate shall be paid on or before 31st December, 1955, at the offices of the following:—

The Receiver of Revenue, Ladybrand.

The Circle Engineer, Upper Orange River Circle, P.O. Box 528, Bloemfontein.

A statement of the amount due by each owner will be delivered or posted to him and this statement must be presented on payment.

It is further notified that if any such rates remain wholly or partly unpaid after 31st December, 1955, the supply of water from the works to the land in respect of which the rates are due, may be cut off forthwith.

✻ NOTICE No. 1221 OF 1955.

LINDLEYSPOORT GOVERNMENT IRRIGATION SCHEME.—IRRIGATION RATE FOR THE PERIOD 1ST OCTOBER, 1955, TO 30TH SEPTEMBER, 1956.

It is hereby notified that a Government rate of twenty shillings (20s.) per morgen has, under the provisions of sub-section (2) of section *seven* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, been levied for the year ending 30th September, 1956, upon all irrigable land scheduled under the Lindleyspoort Government Irrigation Scheme.

The rate shall be paid on or before 31st August, 1956, at the offices of the following:—

The Circle Engineer, Western Transvaal Circle, P.O. Box 1334, Pretoria;

The Receiver of Revenue, Swartruggens;

and payment may be made in two equal instalments of ten shillings (10s.) per morgen each, one on or before 28th February, 1956, and the other on or before 31st August, 1956.

✻ KENNISGEWING No. 1219 VAN 1955.

STAATSBESPROEIINSKEMA HARTBEESPOORT.—BESPROEIINGSBELASTING VIR DIE TYDPERK 1 OKTOBER 1955 TOT 30 SEPTEMBER 1956.

Hierby word bekendgemaak dat 'n Goewermentsbelasting van twintig sjielings (20s.) per morg, kragtens die bepalings van subartikel (2) van artikel *sewe* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, vir die jaar eindigende 30 September 1956 op alle ingelyste besproeibare grond van die Staatsbesproeiingskema Hartbeespoort gehef is.

Die belasting moet voor of op 31 Mei 1956 by die kantore van die volgende betaal word:—

Die Ontvanger van Inkomste, Brits.

Die Administrasie-ingenieur, Hartbeespoort.

'n Staat van die bedrag deur elke eienaar verskuldig, sal aan hom gepos of afgelewer word en hierdie staat moet by betaling getoon word.

Voorts word bekendgemaak dat as die belasting na 31 Mei 1956 in sy geheel of gedeeltelik nog onbetaald is, die watertoevoer van die werke na die grond ten opsigte waarvan die belasting verskuldig is, onmiddellik afgesluit kan word.

KENNISGEWING No. 1220 VAN 1955.

STAATSBESPROEIINSKEMA LEEUWRIVIER.—BESPROEIINGSBELASTING VIR DIE TYDPERK 1 APRIL 1955 TOT 31 MAART 1956.

Hierby word bekendgemaak dat 'n Goewermentsbelasting van twintig sjielings (20s.) per morg, kragtens die bepalings van subartikel (2) van artikel *sewe* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, vir die jaar eindigende 31 Maart 1956 op alle ingelyste besproeibare grond van die Staatsbeproeiingskema Leeuwrivier gehef is.

Die belasting moet voor of op 31 Desember 1955 by die kantore van die volgende betaal word:—

Die Ontvanger van Inkomste, Ladybrand.

Die Seksie-ingenieur, Seksie Bo-Oranjerivier, Posbus 528, Bloemfontein.

'n Staat van die bedrag deur elke eienaar verskuldig, sal aan hom gepos of afgelewer word en hierdie staat moet by betaling getoon word.

Voorts word bekendgemaak dat as die belasting na 31 Desember 1955 in sy geheel of gedeeltelik nog onbetaald is, die watertoevoer van die werke na die grond ten opsigte waarvan die belasting verskuldig is, onmiddellik afgesluit kan word.

✻ KENNISGEWING No. 1221 VAN 1955.

STAATSBESPROEIINGSKEMA LINDLEYSPOORT.—BESPROEIINGSBELASTING VIR DIE TYDPERK 1 OKTOBER 1955 TOT 30 SEPTEMBER 1956.

Hierby word bekendgemaak dat 'n Goewermentsbelasting van twintig sjielings (20s.) per morg, kragtens die bepalings van subartikel (2) van artikel *sewe* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, vir die jaar eindigende 30 September 1956 op alle ingelyste besproeibare grond van die Staatsbesproeiingskema Lindleyspoort gehef is.

Die belasting moet voor of op 31 Augustus 1956 by die kantore van die volgende betaal word:—

Die Seksie-ingenieur, Seksie Wes-Transvaal, Posbus 1334, Pretoria;

Die Ontvanger van Inkomste, Swartruggens;

en betaling kan in twee gelyke paaiemente van tien sjielings (10s.) per morg elk gemaak word, een voor of op 28 Februarie 1956 en die ander voor of op 31 Augustus 1956.

A statement of the amount due by each owner will be delivered or posted to him and this statement must be presented on payment.

It is further notified that if any such rates remain wholly or partly unpaid after 31st August, 1956, the supply of water from the works to the land in respect of which such rates are due may be cut off forthwith.

✻ NOTICE No. 1222 OF 1955.

LOSKOP GOVERNMENT IRRIGATION SCHEME.—IRRIGATION RATE FOR THE PERIOD 1ST APRIL, 1955, TO 31ST MARCH, 1956.

It is hereby notified that a Government rate of twenty shillings (20s.) per morgen has, under the provisions of sub-section (2) of section *seven* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, been levied for the year ending 31st March, 1956, upon all irrigable land scheduled under the Loskop Government Irrigation Scheme.

The rate shall be paid on or before 31st December, 1955, at the office of the Administration Engineer, Loskop Irrigation Works, P.O. Groblersdal.

A statement of the amount due by each owner will be delivered or posted to him and this statement must be presented on payment.

It is further notified that if any such rates remain wholly or partly unpaid after 31st December, 1955, the supply of water from the works to the land in respect of which the rates are due, may be cut off forthwith.

✻ NOTICE No. 1223 OF 1955.

MARICO-BOSVELD GOVERNMENT IRRIGATION SCHEME.—IRRIGATION RATE FOR THE PERIOD 1ST OCTOBER, 1955, TO 30TH SEPTEMBER, 1956.

It is hereby notified that a Government rate of twenty shillings (20s.) per morgen has, under the provisions of sub-section (2) of section *seven* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, been levied for the year ending 30th September, 1956, upon all irrigable land scheduled under the Marico-Bosveld Government Irrigation Scheme.

The rate shall be paid on or before 30th June, 1956, and payment may be made at the offices of the following:—

The Receiver of Revenue, Groot-Marico.

The Circle Engineer, Western Transvaal Circle, P.O. Box 1334, Pretoria.

A statement of the amount due by each owner will be delivered or posted to him and this statement must be presented on payment.

It is further notified that if any such rates remain wholly or partly unpaid after 30th June, 1956, the supply of water from the works to the land in respect of which the rates are due, may be cut off forthwith.

✻ NOTICE No. 1224 OF 1955.

MOOIBANK GOVERNMENT IRRIGATION SCHEME.—IRRIGATION RATE FOR THE PERIOD 1ST APRIL, 1955, TO 31ST MARCH, 1956.

It is hereby notified that a Government rate of twenty shillings (20s.) per morgen has, under the provisions of sub-section (2) of section *seven* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, been levied for the year ending 31st March, 1956, upon all irrigable land scheduled under the Mooibank Government Irrigation Scheme.

The rate shall be paid on or before 31st December, 1955, at the office of the Receiver of Revenue, Potchefstroom.

'n Staat van die bedrag deur elke eienaar verskuldig, sal aan hom gepos of afgelewer word en hierdie staat moet by betaling getoon word.

Verder word bekendgemaak dat as die belasting na 31 Augustus 1956 in sy geheel of gedeeltelik nog onbetaald is, die watertoevoer van die werke na die grond ten opsigte waarvan die belasting verskuldig is, onmiddellik afgesluit kan word.

✻ KENNISGEWING No. 1222 VAN 1955.

STAATSBESPROEIINGSKEMA LOSKOP.—BESPROEIINGSBELASTING VIR DIE TYDPERK 1 APRIL 1955 TOT 31 MAART 1956.

Hierby word bekendgemaak dat 'n Goewermentsbelasting van twintig sjielings (20s.) per morg, kragtens die bepalings van subartikel (2) van artikel *sewe* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, vir die jaar eindigende 31 Maart 1956 op alle ingelyste besproeibare grond van die Staatsbesproeiingskema Loskop gehef is.

Die belasting moet voor of op 31 Desember 1955 by die kantoor van die Administrasie-ingenieur, Besproeiingskema Loskop, Pk. Groblersdal, betaal word.

'n Staat van die bedrag deur elke eienaar verskuldig, sal aan hom gepos of afgelewer word en hierdie staat moet by betaling getoon word.

Voorts word bekendgemaak dat as die belasting na 31 Desember 1955 in sy geheel of gedeeltelik nog onbetaald is, die watertoevoer van die werke na die grond ten opsigte waarvan die belasting verskuldig is, onmddellik afgesluit kan word.

✻ KENNISGEWING No. 1223 VAN 1955.

STAATSBESPROEIINGSKEMA MARICO-BOSVELD.—BESPROEIINGSBELASTING VIR DIE TYDPERK 1 OKTOBER 1955 TOT 30 SEPTEMBER 1956.

Hierby word bekendgemaak dat 'n Goewermentsbelasting van twintig sjielings (20s.) per morg, kragtens die bepalings van subartikel (2) van artikel *sewe* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, vir die jaar eindigende 30 September 1956 op alle ingelyste besproeibare grond van die Staatsbesproeiingskema Marico-Bosveld gehef is.

Die belasting moet voor of op 30 Junie 1956 by die kantore van die volgende betaal word:—

Die Ontvanger van Inkomste, Groot-Marico.

Die Seksie-ingenieur, Seksie Wes-Transvaal, Posbus 1334, Pretoria.

'n Staat van die bedrag deur elke eienaar verskuldig, sal aan hom gepos of afgelewer word en hierdie staat moet by betaling getoon word.

Voorts word bekendgemaak dat as die belasting na 30 Junie 1956 in sy geheel of gedeeltelik nog onbetaald is, die watertoevoer van die werke na die grond ten opsigte waarvan die belasting verskuldig is, onmiddellik afgesluit kan word.

✻ KENNISGEWING No. 1224 VAN 1955.

STAATSBESPROEIINGSKEMA MOOIBANK.—BESPROEIINGSBELASTING VIR DIE TYDPERK 1 APRIL 1955 tot 31 Maart 1956.

Hierby word bekendgemaak dat 'n Goewermentsbelasting van twintig sjielings (20s.) per morg, kragtens die bepalings van subartikel (2) van artikel *sewe* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, vir die jaar eindigende 31 Maart 1956 op alle ingelyste besproeibare grond van die Staatsbesproeiingskema Mooibank gehef is.

Die belasting moet voor of op 31 Desember 1955 by die kantoor van die Ontvanger van Inkomste, Potchefstroom, betaal word.

A statement of the amount due by each owner will be delivered or posted to him and this statement must be presented on payment.

It is further notified that if any such rates remain wholly or partly unpaid after 31st December, 1955, the supply of water from the works to the land in respect of which the rates are due, may be cut off forthwith.

✻ NOTICE No. 1225 OF 1955.

N'JELELE GOVERNMENT IRRIGATION SCHEME. —IRRIGATION RATE FOR THE PERIOD 1ST APRIL, 1955, TO 31ST MARCH, 1956.

It is hereby notified that a Government rate of five shillings (5s.) per morgen has, under the provisions of sub-section (2) of section *seven* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and sub-section (5) of section *thirteen* of the N'jelele Irrigation District Adjustment Act, No. 37 of 1946, been levied for the year ending 31st March, 1956, upon all irrigable land scheduled under the N'jelele Irrigation District.

The rate shall be paid on or before 31st December, 1955, at the office of the Secretary, N'jelele Irrigation Board, P.O. Mopani.

A statement of the amount due by each owner will be delivered or posted to him and this statement must be presented on payment.

It is further notified that if any such rates remain wholly or partly unpaid after 31st December, 1955, the supply of water from the works to the land in respect of which the rates are due, may be cut off forthwith.

✻ NOTICE No. 1226 OF 1955.

OLIFANTS RIVER GOVERNMENT IRRIGATION SCHEME.—IRRIGATION RATE FOR THE PERIOD 1ST APRIL, 1955, TO 31ST MARCH, 1956.

It is hereby notified that a Government rate of twenty shillings (20s.) per morgen has, under the provisions of section *six* of the Olifants River Irrigation Works Act, No. 10 of 1943, been levied for the year ending 31st March, 1956, upon all irrigable land scheduled under the Olifants River Government Irrigation Scheme.

The rate shall be paid on or before 31st December, 1955, at the office of the Administration Engineer, Olifants River Irrigation Scheme, P.O. Klaver.

A statement of the amount due by each owner will be delivered or posted to him and this statement must be presented on payment.

It is further notified that if any such rates remain wholly or partly unpaid after 31st December, 1955, the supply of water from the works to the land in respect of which the rates are due, may be cut off forthwith.

✻ NOTICE No. 1227 OF 1955.

ORANGE RIVER GOVERNMENT IRRIGATION SCHEME.—IRRIGATION RATE FOR THE PERIOD 1ST APRIL, 1955, TO 31ST MARCH, 1956.

It is hereby notified that a Government rate of ten shillings (10s.) per morgen has, under the provisions of sub-section (2) of section *seven* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, been levied for the year ending 31st March, 1956, upon all irrigable land scheduled under the Orange River Government Irrigation Scheme.

The rate shall be paid on or before 31st December, 1955, at the office of the Circle Engineer, Lower Orange River Circle, Upington.

A statement of the amount due by each owner will be delivered or posted to him and this statement must be presented on payment.

'n Staat van die bedrag deur elke eienaar verskuldig, sal aan hom gepos of afgelewer word en hierdie staat moet by betaling getoon word.

Voorts word bekendgemaak dat as die belasting na 31 Desember 1955 in sy geheel of gedeeltelik nog onbetaald is, die watertoevoer van die werke na die grond ten opsigte waarvan die belasting verskuldig is, onmiddellik afgesluit kan word.

✻ KENNISGEWING No. 1225 VAN 1955.

STAATSBESPROEIINGSKEMA N'JELELE. — BESPROEIINGSBELASTING VIR DIE TYDPERK 1 APRIL 1955 TOT 31 MAART 1956.

Hierby word bekendgemaak dat 'n Goewermentsbelasting van vyf sjielings (5s.) per morg, kragtens die bepalings van subartikel (2) van artikel *sewe* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, en subartikel (5) van artikel *dertien* van die Wet tot Reëling van die N'jelele-besproeiingsdistrik, No. 37 van 1946, vir die jaar eindigende 31 Maart 1956 op alle ingelyste besproeibare grond van die Besproeiingsdistrik N'jelele gehef is.

Die belasting moet voor of op 31 Desember 1955 by die kantoor van die Sekretaris, Besproeiingsraad N'jelele, Pk. Mopani, betaal word.

'n Staat van die bedrag deur elke eienaar verskuldig, sal aan hom gepos of afgelewer word en hierdie staat moet by betaling getoon word.

Voorts word bekendgemaak dat as die belasting na 31 Desember 1955 in sy geheel of gedeeltelik nog onbetaald is, die watertoevoer van die werke na die grond ten opsigte waarvan die belasting verskuldig is, onmidellik afgesluit kan word.

✻ KENNISGEWING No. 1226 VAN 1955.

STAATSBESPROEIINGSKEMA OLIFANTSRIVIER. —BESPROEIINGSBELASTING VIR DIE TYDPERK 1 APRIL 1955 TOT 31 MAART 1956.

Hierby word bekendgemaak dat 'n Goewermentsbelasting van twintig sjielings (20s.) per morg, kragtens die bepalings van artikel *ses* van die Wet op die Olifantsrivierbesproeingswerke, No. 10 van 1943, vir die jaar eindigende 31 Maart 1956, op alle ingelyste besproeibare grond van die Staatsbesproeiingskema Olifantsrivier gehef is.

Die belasting moet voor of op 31 Desember 1955 by die kantoor van die Administrasie-ingenieur, Besproeiingskema Olifantsrivier, Pk. Klawer, betaal word.

'n Staat van die bedrag deur elke eienaar verskuldig, sal aan hom gepos of afgelewer word en hierdie staat moet by betaling getoon word.

Voorts word bekendgemaak dat as die belasting na 31 Desember 1955 in sy geheel of gedeeltelik nog onbetaald is, die watertoevoer van die werke na die grond ten opsigte waarvan die belasting verskuldig is, onmiddellik afgesluit kan word.

✻ KENNISGEWING No. 1227 VAN 1955.

STAATSBESPROEIINGSKEMA ORANJERIVIER.— BESPROEIINGSBELASTING VIR DIE TYDPERK 1 APRL 1955 TOT 31 MAART 1956.

Hierby word bekendgemaak dat 'n Goewermentsbelasting van tien sjielings (10s.) per morg, kragtens die bepalings van subartikel (2) van artikel *sewe* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, vir die jaar eindigende 31 Maart 1956, op alle ingelyste besproeibare grond van die Staatsbesproeiingskema Oranjerivier gehef is.

Die belasting moet voor of op 31 Desember 1955 by die kantoor van die Seksie-ingenieur, Seksie Onder-Oranjerivier, Upington, betaal word.

'n Staat van die bedrag, deur elke eienaar verskuldig, sal aan hom gepos of afgelewer word en hierdie staat moet by betaling getoon word.

It is further notified that if any such rates remain wholly or partly unpaid after 31st December, 1955, the supply of water from the works to the land in respect of which the rates are due, may be cut off forthwith.

✱ NOTICE No. 1228 OF 1955.

PONGOLA GOVERNMENT IRRIGATION SCHEME.—IRRIGATION RATE FOR THE PERIOD 1ST APRIL, 1955, TO 30TH APRIL, 1956.

It is hereby notified that a Government rate of twenty-one shillings and eight pence (21s. 8d.) per morgen has, under the provisions of sub-section (2) of section *seven* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, been levied for the thirteen months ending 30th April, 1956, upon all irrigable land scheduled under the Pongola Government Irrigation Scheme.

The rate shall be paid on or before 31st December, 1955, at the office of the Resident Engineer, Pongola Irrigation Scheme, P.O. Box 138, Pongola.

A statement of the amount due by each owner will be delivered or posted to him and this statement must be presented on payment.

It is further notified that if any such rates remain wholly or partly unpaid after 31st December, 1955, the supply of water from the works to the land in respect of which the rates are due, may be cut off forthwith.

✱ NOTICE No. 1229 OF 1955.

RIET RIVER GOVERNMENT IRRIGATION SCHEME.—IRRIGATION RATE FOR THE PERIOD 1ST AUGUST, 1955, TO 31ST JULY, 1956.

It is hereby notified that a Government rate of twenty shillings (20s.) per morgen has, under the provisions of sub-section (2) of section *seven* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, been levied for the year ending 31st July, 1956, upon all irrigable land scheduled under the Riet River Government Irrigation Scheme.

The rate shall be paid on or before the 28th February, 1956, at the offices of the following:—

The Receiver of Revenue, Jacobsdal.
The Receiver of Revenue, Koffiefontein.
The Administration Engineer, P.B. Jacobsdal.

A statement of the amount due by each owner will be delivered or posted to him and this statement must be presented on payment.

It is further notified that if any such rates remain wholly or partly unpaid after 28th February, 1956, the supply of water from the works to the land in respect of which such rates are due, may be cut off forthwith.

✱ NOTICE No. 1230 OF 1955.

RUST-DER-WINTER GOVERNMENT IRRIGATION SCHEME.—IRRIGATION RATE FOR THE PERIOD 1ST APRIL, 1955, TO 31ST MARCH, 1956.

It is hereby notified that a Government rate of twenty shillings (20s.) per morgen has, under the provisions of section *six* of Act No. 10 of 1943, been levied for the year ending 31st March, 1956, upon all irrigable land scheduled under the Rust-der-Winter Government Irrigation Scheme.

The rate shall be paid on or before 31st December, 1955, at the offices of the following:—

The Head Water Bailiff, Rust-der-Winter.
The Circle Engineer, Eastern Transvaal Circle, P.O. Box 1334, Pretoria.

A statement of the amount due by each owner will be delivered or posted to him and this statement must be presented on payment.

Voorts word bekendgemaak dat as die belasting na 31 Desember 1955 in sy geheel of gedeeltelik nog onbetaald is, die watertoevoer van die werke na die grond ten opsigte waarvan die belasting verskuldig is, onmiddellik afgesluit kan word.

✱ KENNISGEWING No. 1228 VAN 1955.

STAATSBESPROEIINGSKEMA PONGOLA. — BESPROEIINGSBELASTING VIR DIE TYDPERK 1 APRIL 1955 TOT 30 APRIL 1956.

Hierby word bekendgemaak dat 'n Goewermentsbelasting van een-en-twintig sjielings en agt pennies (21s. 8d.) per morg, kragtens die bepalings van subartikel (2) van artikel *sewe* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, vir die dertien maande eindigende 30 April 1956 op alle ingelyste besproeibare grond van die Staatsbesproeiingskema Pongola gehef is.

Die belasting moet voor of op 31 Desember 1955 by die kantoor van die Plaaslike-ingenieur, Besproeiingskema Pongola, Posbus 138, Pongola, betaal word.

'n Staat van die bedrag, deur elke eienaar verskuldig, sal aan hom gepos of afgelewer word en hierdie staat moet by betaling getoon word.

Voorts word bekendgemaak dat as die belasting na 31 Desember 1955 in sy geheel of gedeeltelik nog onbetaald is, die watertoevoer van die werke na die grond ten opsigte waarvan die belasting verskuldig is, onmiddellik afgesluit kan word.

✱ KENNISGEWING No. 1229 VAN 1955.

STAATSBESPROEIINGSKEMA RIETRIVIER. — BESPROEIINGSBELASTING VIR DIE TYDPERK 1 AUGUSTUS 1955 TOT 31 JULIE 1956.

Hierby word bekendgemaak dat 'n Goewermentsbelasting van twintig sjielings (20s.) per morg kragtens die bepalings van subartikel (2) van artikel *sewe* van die besproeibare grond van die Staatsbesproeiingskema Rietvir die jaar eindigende 31 Julie 1955 op alle ingelyste besproeibare grond van die Staatsbesproeiingskema Rietrivier gehef is.

Die belasting moet voor of op 28 Februarie 1956 by die kantore van die volgende betaal word:—

Die Ontvanger van Inkomste, Jacobsdal.
Die Ontvanger van Inkomste, Koffiefontein.
Die Administrasie-ingenieur, P/S Jacobsdal.

'n Staat van die bedrag deur elke eienaar verskuldig, sal aan hom gepos of afgelewer word, en hierdie staat moet by betaling getoon word.

Verder word bekendgemaak dat as die belasting na 28 Februarie 1956 in sy geheel of gedeeltelik nog onbetaald is, die watertoevoer van die werke na die grond ten opsigte waarvan die belasting verskuldig is, onmiddellik afgesluit kan word.

✱ KENNISGEWING No. 1230 VAN 1955.

STAATSBESPROEIINGSKEMA RUST-DER-WINTER. — BESPROEIINGSBELASTING VIR DIE TYDPERK 1 APRIL 1955 TOT 31 MAART 1956.

Hierby word bekendgemaak dat 'n Goewermentsbelasting van twintig sjielings (20s.) per morg kragtens die bepalings van artikel *ses* van Wet No. 10 van 1943 vir die jaar eindigende 31 Maart 1956 op alle ingelyste besproeibare grond van die Staatsbesproeiingskema Rust-der-Winter gehef is.

Die belasting moet voor of op 31 Desember 1955 by die kantoor van die volgende betaal word:—

Die Hoofwaterfiskaal, Rust-der-Winter.
Die Seksie-ingenieur, Seksie Oos-Transvaal, Posbus 1334, Pretoria.

'n Staat van die bedrag deur elke eienaar verskuldig, sal aan hom gepos of afgelewer word, en hierdie staat moet by betaling getoon word.

It is further notified that if any such rates remain wholly or partly unpaid after 31st December, 1955, the supply of water from the works to the land in respect of which the rates are due, may be cut off forthwith.

✻ NOTICE No. 1231 OF 1955.

STERK RIVER GOVERNMENT IRRIGATION SCHEME.—IRRIGATION RATE FOR THE PERIOD 1ST APRIL, 1955, TO 31ST MARCH, 1956.

It is hereby notified that a Government rate of ten shillings (10s.) per morgen has, under the provisions of sub-section (2) of section *seven* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, been levied for the year ending 31st March, 1956, upon all irrigable land scheduled under the Sterk River Government Irrigation Scheme.

The rate shall be paid on or before 31st December, 1955, at the office of the Resident Engineer, Sterk River Irrigation Scheme, P.O. Potgietersrus.

A statement of the amount due by each owner will be delivered or posted to him and this statement must be presented on payment.

It is further notified that if any such rates remain wholly or partly unpaid after 31st December, 1955, the supply of water from the works to the land in respect of which the rates are due, may be cut off forthwith.

✻ NOTICE No. 1232 OF 1955.

VAAL RIVER DEVELOPMENT SCHEME.—IRRIGATION RATE FOR THE PERIOD 1ST APRIL, 1955, TO 31ST MARCH, 1956.

It is hereby notified that a Government rate of twenty shillings (20s.) per morgen has, under the provisions of sub-section (2) of section *seven* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, been levied for the year ending 31st March, 1956, upon all irrigable land scheduled under the Vaalharts Government Irrigation Scheme.

The rate shall be paid on or before 31st December, 1955, at the office of the Administration Engineer, Vaalharts Irrigation Scheme, P.O. Andalusia.

A statement of the amount due by each owner will be delivered or posted to him and this statement must be presented on payment.

It is further notified that if any such rates remain wholly or partly unpaid after 31st December, 1955, the supply of water from the works to the land in respect of which the rates are due, may be cut off forthwith.

✻ NOTICE No. 1233 OF 1955.

WHITE RIVER VALLEY CONSERVATION DISTRICT.—IRRIGATION RATE FOR THE PERIOD 1ST APRIL, 1955, TO 31ST MARCH, 1956.

It is hereby notified that a Government rate of five shillings (5s.) per morgen has, under the provisions of section *thirteen* of the Irrigation District Adjustment Act, No. 21 of 1944, been levied for the year ending 31st March, 1956, upon all irrigable land scheduled under the White River Valley Conservation District.

The rate shall be paid on or before 31st December, 1955, at the office of the Secretary, White River Valley Conservation Board, White River.

A statement of the amount due by each owner will be delivered or posted to him and this statement must be presented on payment.

It is further notified that if any such rates remain wholly or partly unpaid after 31st December, 1955, the supply of water from the works to the land in respect of which the rates are due, may be cut off forthwith.

Voorts word bekendgemaak dat as die belasting na 31 Desember 1955 in sy geheel of gedeeltelik nog onbetaald is, die watertoevoer van die werke na die grond ten opsigte waarvan die belasting verskuldig is, onmiddellik afgesluit kan word.

✻ KENNISGEWING No. 1231 VAN 1955.

STAATSBESPROEIINGSKEMA STERKRIVIER.—BESPROEIINGSBELASTING VIR DIE TYDPERK 1 APRIL 1955 TOT 31 MAART 1956.

Hierby word bekendgemaak dat 'n Goewermentsbelasting van tien sjielings (10s.) per morg, kragtens die bepalings van subartikel (2) van artikel *sewe* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, vir die jaar eindigende 31 Maart 1956 op alle ingelyste besproeibare grond van die Staatsbesproeiingskema Sterkrivier gehef is.

Die belasting moet voor of op 31 Desember 1955 by die kantoor van die Plaaslike-ingenieur, Besproeiingskema Sterkrivier, Pk. Potgietersrus, betaal word.

'n Staat van die bedrag deur elke eienaar verskuldig, sal aan hom gepos of afgelewer word en hierdie staat moet by betaling getoon word.

Voorts word bekendgemaak dat as die belasting na 31 Desember 1955 in sy geheel of gedeeltelik nog onbetaald is, die watertoevoer van die werke na die grond ten opsigte waarvan die belasting verskuldig is, onmiddellik afgesluit kan word.

✻ KENNISGEWING No. 1232 VAN 1955.

UITBREIDINGSKEMA VAALRIVIER.—BESPROEIINGSBELASTING VIR DIE TYDPERK 1 APRIL 1955 TOT 31 MAART 1956.

Hierby word bekendgemaak dat 'n Goewermentsbelasting van twintig sjielings (20s.) per morg, kragtens die bepalings van subartikel (2) van artikel *sewe* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, vir die jaar eindigende 31 Maart 1956 op alle ingelyste besproeibare grond van die Staatsbesproeiingskema Vaalharts gehef is.

Die belasting moet voor of op 31 Desember 1955 by die kantoor van die Administrasie-ingenieur, Besproeiingskema Vaalharts, Pk. Andalusia, betaal word.

'n Staat van die bedrag deur elke eienaar verskuldig, sal aan hom gepos of afgelewer word en hierdie staat moet by betaling getoon word.

Voorts word bekendgemaak dat as die belasting na 31 Desember 1955 in sy geheel of gedeeltelik nog onbetaald is, die watertoevoer van die werke na die grond ten opsigte waarvan die belasting verskuldig is, onmiddellik afgesluit kan word.

✻ KENNISGEWING No. 1233 VAN 1955.

BEWARINGSDISTRIK WITRIVIERVALLEI.—BESPROEIINGSBELASTING VIR DIE TYDPERK 1 APRIL 1955 TOT 31 MAART 1956.

Hierby word bekendgemaak dat 'n Goewermentsbelasting van vyf sjielings (5s.) per morg, kragtens die bepalings van artikel *dertien* van die Wet tot Reëling van Besproeiingsdistrikte, No. 21 van 1944, vir die jaar eindigende 31 Maart 1956 op alle ingelyste besproeibare grond van die Bewaringsdistrik Witriviervallei gehef is.

Die belasting moet voor of op 31 Desember 1955 by die kantoor van die Sekretaris, Bewaringsraad Witriviervallei, Witrivier, betaal word.

'n Staat van die bedrag deur elke eienaar verskuldig, sal aan hom gepos of afgelewer word en hierdie staat moet by betaling getoon word.

Voorts word bekendgemaak dat as die belasting na 31 Desember 1955 in sy geheel of gedeeltelik nog onbetaald is, die watertoevoer van die werke na die grond ten opsigte waarvan die belasting verskuldig is, onmiddellik afgesluit kan word.

✱ NOTICE No. 1234 OF 1955.

BURSARY LOANS, 1956.

The Public Service Commission has bursary loans available to be granted on the following basis to suitably qualified candidates for the purpose of studying at South African universities in the fields and on the conditions set out hereunder:—

(*a*) Bachelor's Honours, and Master's degrees:—

First year: £200 per annum.
Second year: £250 per annum.
Third year: £250 per annum.
Fourth year: £300 per annum.
Fifth year: £300 per annum.
Sixth year: £300 per annum.

(*b*) Doctor's degrees: £400 per annum.

2. *Fields of Study.*

Architecture.
Dietetics.
Domestic Science.
Economics.
Engineering (civil, mechanical and electrical).
Forestry.
Geology.
Languages.
Librarianship.
Quantity Surveying.
Statistics.

THE SUCCESSFUL COMPLETION OF PART OF A DEGREE IN ANY OF THE FIELDS INDICATED, WILL BE A RECOMMENDATION.

3. *Conditions.*—Applicants must be—

(*a*) in possession of the matriculation or equivalent certificate with Afrikaans and English as subjects;

(*b*) South African citizens, or citizens of other Commonwealth countries, or citizens of the Republic of Ireland, and

must have resided in the Union of South Africa for a period of at least three years.

4. Successful applicants will be called upon to—

(*a*) proceed and return at their own expense to and from the universities;

(*b*) follow the necessary courses of study at such universities in order to obtain the prescribed degrees—with the prescribed major subjects—within the prescribed time;

(*c*) enter into contracts with the Public Service Commission to repay all bursary loan moneys, on the distinct understanding that if they complete their courses successfully and serve the State for periods equal to those for which they received the bursary loans, but in any case for not less than two years, the bursary loan moneys will not be repayable.

5. Holders of bursary loans for courses which include practical training, must undertake to undergo such practical training during university holidays, as may be required by the Public Service Commission in consultation with the relative universities, in departments/administrations to be determined by the Public Service Commission. During such periods students will be entitled to the remuneration normally paid to university students who are employed by the State.

6. Applications, which are to be submitted on forms P.S.C. 95 (obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Pretoria) must reach him not later than the 31st December, 1955. Applicants must enclose the following documents with their applications:—

(*a*) Original testimonials issued by their principals/professors and two other responsible persons;

✱ KENNISGEWING No. 1234 VAN 1955.

BEURSLENINGS, 1956.

Die Staatsdienskommissie beskik oor beurslenings wat op die volgende basis aan behoorlik gekwalifiseerde kandidate toegestaan sal word vir studiedoeleindes aan Suid-Afrikaanse universiteite in die rigtings en op die voorwaardes soos hieronder uiteengesit:—

(*a*) Baccalaureus-, Honneurs- en Magistersgrade:

Eerste jaar: £200 per jaar.
Tweede jaar: £250 per jaar.
Derde jaar: £250 per jaar.
Vierde jaar: £300 per jaar.
Vyfde jaar: £300 per jaar.
Sesde jaar: £300 per jaar.

(*b*) Doktorsgraad: £400 per jaar.

2. *Studierigtings.*

Argitektuur.
Biblioteekwese.
Bosbou.
Dieetkunde.
Ekonomie.
Geologie.
Hoeveelheidsopname.
Huishoudkunde.
Ingenieurswese (siviel, meganies en elektrotegnies).
Statistiek.
Tale.

DIE SUKSESVOLLE VOLTOOIING VAN 'N GEDEELTE VAN 'N GRAAD IN ENIGEEN VAN DIE AANGEDUIDE RIGTINGS SAL 'N AANBEVELING WEES.

3. *Voorwaardes.*—Applikante moet—

(*a*) in besit wees van die matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat met Afrikaans en Engels as vakke;

(*b*) Suid-Afrikaanse burgers, of burgers van ander Statebondslande, of burgers van die Republiek Ierland wees, en

vir 'n tydperk van minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die gebied Suidwes-Afrika woonagtig gewees het.

4. Van suksesvolle applikante sal verwag word om—

(*a*) op eie koste te reis na en van die universiteite;

(*b*) die nodige studiekursusse aan sodanige universiteite te volg ten einde die voorgeskrewe grade—met die voorgeskrewe hoofvakke—binne die voorgeskrewe tydperke te verwerf;

(*c*) kontrakte met die Staatsdienskommissie aan te gaan om die beurslenings terug te betaal, met dien verstande dat indien hulle hulle kursusse suksesvol voltooi en die Staat dien vir tydperke gelyk aan dié waarvoor hulle die beurslenings ontvang het, maar in elk geval vir 'n tydperk van nie minder as twee jaar nie, die beurslenings nie terugbetaalbaar sal wees nie.

5. Houers van beurslenings vir kursusse wat praktiese opleiding behels, moet onderneem om sodanige praktiese opleiding gedurende universiteitsvakansies soos deur die Staatsdienskommissie in oorleg met die betrokke universiteite vereis mag word, in departemente/administrasies wat deur die Staatsdienskommissie aangewys word, te ondergaan. Vir tydperke wat hierdeur in beslag geneem word, sal studente geregtig wees op die besoldiging wat gewoonlik aan universiteitstudente vir werk in die Staatsdiens betaal word.

6. Aansoeke, wat op vorm Sdk. 95 (verkrygbaar van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Pretoria) ingedien moet word, moet hom nie later as 31 Desember 1955 bereik nie. Applikante moet die volgende dokumente by hulle aansoeke insluit:—

(*a*) Oorspronklike getuigskrifte uitgereik deur hulle skoolhoofde en twee ander verantwoordelike persone;

(*b*) certified copies of their highest educational and academical or professional certificates;
(*c*) statements regarding previous experience, if any.

7. Applicants who are State employees must submit their applications through the heads of their respective departments and the latter must ask their Advisory Staff Committees to complete form P.S.C. 35 in respect of each applicant. Under paragraph 12 of the aforementioned form the heads of departments must indicate whether they consider the applicants suitable for the grant of bursary loans.

8. If bursary loans are granted to permanent Civil Servants the grant of leave, on such conditions as the Public Service Commission may stipulate, will be considered in order to enable them to accept the bursary loans.

9. Applicants who wish to apply for alternative bursary loans must submit an application form in respect of each such bursary loan applied for.

10. Applicants who are awaiting the results of the matriculation (or equivalent) examination, may submit provisional applications. They should at the same time provisionally apply for admission to the universities at which they want to pursue their studies and indicate to the respective registrars whether their following a university career is subject to the grant of a bursary loan or not. Applicants who apply provisionally must confirm their applications as soon as the matriculation results become known.

11. Applications will only be considered if the relative forms are properly completed and accompanied by the documents mentioned in paragraph 6.

✻ NOTICE No. 1235 OF 1955.

BURSARY LOANS ISSUED BY THE DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND IN CONJUNCTION WITH THE CONTROL BOARDS.

The Department of Agriculture in conjunction with the various Control Boards has bursary loans available to be granted on the following basis to suitably qualified candidates for the purpose of studying at South African universities in the fields and on the conditions set out hereunder:—

(*a*) Bachelor's, Honours, and Master's Degrees:—
First year: £200 per annum.
Second year: £250 per annum.
Third year: £250 per annum.
Fourth year: £300 per annum.
Fifth year: £300 per annum.
Sixth year: £300 per annum.
(*b*) Doctor's Degrees: £400 per annum.

2. *Fields of Study.*

Agricultural Chemistry.
Animal Husbandry (not sheep and wool).
Animal Nutrition.
Biochemistry.
Botany.
Chemistry, Pure (Organic, Inorganic or Physical).
Dairying.
Domestic Science (not Dietetics).
Economics or Commerce).
Engineering (Agricultural, Civil and Mechanical).
Entomology.
Field Husbandry.
Physics.
Horticulture.
Microbiology.
Pasture Research (study of grass).
Plantbreeding (Genetics).
Plant Pathology.
Plant Physiology.
Poultry.
Sheep and Wool.
Spectrography.
Statistics (Biometry).
Viticulture.

(*b*) gesertifiseerde afskrifte van hulle hoogste onderwys- en akademiese of professionele sertifikate;
(*c*) opgawes van hulle vorige ondervinding, indien enige.

7. Applikante reeds in diens van die Staat moet hulle aansoeke deur hulle departementshoofde indien en laasgenoemdes moet vorm Sdk. 35 ten opsigte van elke applikant deur hulle departemente se Adviserende Personeelkomitees laat invul en in paragraaf 12 daarvan aandui of hulle die applikante geskik ag vir die toestaan van beurslenings.

8. Ingeval beurslenings aan permanente staatsamptenare toegestaan word, sal daar oorweeg word om verlof op sodanige voorwaardes as wat die Staatsdienskommissie bepaal aan hulle toe te staan ten einde hulle in staat te stel om die beurslenings te aanvaar.

9. Indien applikante om alternatiewe beurslenings aansoek wil doen, moet afsonderlike aansoekvorms ten opsigte van elke beurslening ingedien word.

10. Applikante wat nog op die uitslae van die matrikulasie- (of gelykwaardige) eksamen wag, kan voorlopige aansoeke indien. Hulle moet terselfdertyd voorlopig aansoek doen om toelating tot die universiteite waaraan hulle wil studeer en hulle moet die betrokke registrateurs meedeel of dit van die toestaan van beurslenings afhang of hulle aan die universiteite sal studeer of nie. Sodanige applikante moet hulle voorlopige aansoeke om beurslenings onmiddellik na ontvangs van die matrikulasie-uitslae bevestig.

11. Aansoeke sal slegs oorweeg word as die betrokke vorms behoorlik ingevul is en vergesel gaan van die dokumente in paragraaf 6 genoem.

✻ KENNISGEWING No. 1235 VAN 1955.

BEURSLENINGS UITGEREIK DEUR DIE DEPARTEMENT VAN LANDBOU IN SAMEWERKING MET DIE BEHEERRADE.

Die Departement van Landbou in samewerking met die verskillende beheerrade beskik oor beurslenings wat op die volgende basis aan behoorlik gekwalifiseerde kandidate toegestaan sal word vir studiedoeleindes aan Suid-Afrikaanse universiteite in die rigtings en op die voorwaardes soos hieronder uiteengesit:—

(*a*) Baccalaureus-, Honneurs- en Magistergrade:
Eerste jaar: £200 per jaar.
Tweede jaar: £250 per jaar.
Derde jaar: £250 per jaar.
Vierde jaar: £300 per jaar.
Vyfde jaar: £300 per jaar.
Sesde jaar: £300 per jaar.
(*b*) Doktorsgraad: £400 per jaar.

2. *Studierigtings.*

Akkerbou.
Biochemie.
Chemie, Rein (Organiese, Anorganiese of Fisiese Chemie).
Dierevoedingsleer.
Ekonomie (Ekonomie of Handel).
Fisika.
Huishoudkunde (nie dieetkunde of onderwysrigtings nie).
Ingenieurswese (Landbou, Siviel en Meganies).
Insektekunde.
Landbou-Chemie.
Mikrobiologie.
Plantfisiologie.
Plantkunde.
Plantpatologie.
Planteteelt (Erflikheidsleer).
Pluimvee.
Skaap en Wol.
Spektografie.
Statistiek (Biometrie).
Suiwelbereiding.
Tuinbou.
Veeteelt.
Weidingsnavorsing (studie van gras).
Wynbou.

THE SUCCESSFUL COMPLETION OF PART OF A DEGREE IN THE FIELDS INDICATED, WILL BE A RECOMMENDATION.

3. *Conditions.*—Applicants must be—

(*a*) in possession of the matriculation or equivalent certificate with Afrikaans and English as subjects;

(*b*) South African citizens, or citizens of other Commonwealth countries, or citizens of the Republic of Ireland;

and must have resided in the Union of South Africa or in the territory of South West Africa for a period of at least three years.

4. Successful applicants will be called upon to—

(*a*) proceed and return at their own expense to and from the universities;

(*b*) follow the necessary courses of study at such universities in order to obtain the prescribed degress—with the prescribed major subjects—within the prescribed time;

(*c*) enter into contracts with the Control Boards, Department of Agriculture or Public Service Commission to repay all busary loan moneys on the distinct understanding that if they complete their courses successfully and serve the Board or the Department of Agriculture for periods equal to those for which they received the bursary loans, but in any case for not less than two years the bursary loan moneys will not be repayable.

5. Holders of bursary loans for courses which include practical training, must undertake to undergo such practical training during university holidays, as may be required by the Secretary for Agriculture or the Public Service Commission in consultation with the relative universities, in departments/administrations to be determined by the Public Service Commission. During such periods students will be entitled to the remuneration normally paid to university students who are employed by the State.

6. Applications, which are to be submitted on forms P.S.C. 95 (obtainable from the Secretary for Agriculture, Private Bag 116, Pretoria) must reach him not later than the 31st December, 1955. Applicants must enclose the following documents with their applications:—

(*a*) Original testimonials issued by their principals/professors and two other responsible persons;

(*b*) certified copies of their highest educational and academical or professional certificates;

(*c*) statements regarding previous experience, if any.

7. Applicants who are State employees must submit their applications through the heads of their respective departments and the latter must ask their Advisory Staff Committees to complete form P.S.C. 35 in respect of each applicant. Under paragraph 12 of the aforementioned forms the heads of departments must indicate whether they consider the applicants suitable for the grant of bursary loans.

8. If bursary loans are granted to permanent Civil Servants, the grant of leave on such conditions as the Public Service Commission may stipulate, will be considered in order to enable them to accept the bursary loans.

9. Applicants who wish to apply for alternative bursary loans must submit an application form in respect of each such bursary loan applied for.

10. Applicants who are awaiting the results of the Matriculation (or equivalent) examination, may submit provisional applications. They should at the same time provisionally apply for admission to the universities at which they want to pursue their studies and indicate to the respective registrars whether their following a university career is subject to the grant of a bursary loan or not. Applicants who apply provisionaly must confirm their applications as soon as the matriculation results become known.

11. *Applications will only be considered if the relative forms are properly completed and accompanied by the documents mentioned in paragraph* 6.

DIE SUKSESVOLLE VOLTOOIING VAN 'N GEDEELTE VAN 'N GRAAD IN ENIGEEN VAN DIE AANGEDUIDE RIGTINGS SAL 'N AANBEVELING WEES.

3. *Voorwaardes.*—Applikante moet—

(*a*) in besit wees van die matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat met Afrikaans en Engels as vakke;

(*b*) Suid-Afrikaanse burger of burgers van ander Statebondslande of burgers van die Republiek Ierland wees en vir 'n tydperk van minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die gebied Suidwes-Afrika woonagtig gewees het.

4. Van suksesvolle kandidate sal verwag word om—

(*a*) op eie koste te reis na en van die universiteite;

(*b*) die nodige studiekursusse aan sodanige universiteite te volg ten einde die voorgeskrewe grade—met die voorgeskrewe hoofvakke—binne die voorgeskrewe tydperke te verwerf;

(*c*) kontrakte met die beheerrade, Departement van Landbou of Staatsdienskommissie aan te gaan om die beurslenings terug te betaal, met dien verstande dat indien hulle hulle kursusse suksesvol voltooi en die Raad of Departement van Landbou dien vir tydperke gelyk aan dié waarvoor hulle die beurslenings ontvang, maar in elk geval vir 'n tydperk van nie minder as twee jaar nie, die beurslenings nie terugbetaalbaar sal wees nie.

5. Houers van beurslenings vir kursusse wat praktiese opleiding behels, moet onderneem om sodanige praktiese opleiding gedurende universiteitsvakansies soos deur die Sekretaris van Landbou of die Staatsdienskommissie in oorleg met die betrokke universiteite vereis mag word, in departemente/administrasies wat deur die Staatsdienskommissie aangewys word, te ondergaan. Vir tydperke wat hierdeur in beslag geneem word, is die studente geregtig op die besoldiging wat gewoonlik aan universiteitstudente vir werk in die Staatsdiens betaal word.

6. Aansoeke, wat op vorm Sdk. 95 (verkrygbaar by die Sekretaris, Departement van Landbou, Privaatsak 116, Pretoria) ingedien moet word, moet hom nie later as 31 Desember 1955 bereik nie. Applikante moet die volgende dokumente by hulle aansoeke insluit:—

(*a*) Oorspronklike getuigskrifte uitgereik deur sy skoolhoofde/professore en twee ander verantwoordelike persone;

(*b*) gesertifiseerde afskrifte van hulle hoogste onderwys- en akademiese of professionele sertifikate;

(*c*) opgawes van vorige ondervinding as daar is.

7. Applikante reeds in diens van die Staat moet hulle aansoeke deur hulle departementshoofde indien en laasgenoemdes moet vorm Sdk. 35 ten opsigte van elke applikant deur hulle Departemente se Adviserende Personeelkomitees laat invul en in paragraaf 12 daarvan aandui of hulle die applikante geskik ag vir die toestaan van beurslenings.

8. Ingeval beurslenings aan permanente Staatsamptenare toegestaan word, sal daar oorweeg word om verlof op sodanige voorwaardes as wat die Staatsdienskommissie bepaal aan hulle toe te staan ten einde hulle in staat te stel om die beurslenings te aanvaar.

9. Indien applikante om alternatiewe beurslenings aansoek wil doen, moet afsonderlike aansoekvorms ten opsigte van elke beurslenings ingedien word.

10. Applikante wat nog op die uitslae van die matrikulasie- (of gelykwaardige) eksamen wag, kan voorlopige aansoeke indien. Hulle moet terselfdertyd voorlopig aansoek doen om toelating tot die universiteite waaraan hulle wil studeer en hulle moet die betrokke registrateurs meedeel of dit van die toestaan van beurslenings afhang of hulle aan die universiteite sal studeer of nie. Sodanige applikante moet hulle voorlopige aansoeke om beurslenings onmiddellik na ontvangs van die matrikulasie-uitslae bevestig.

11. *Aansoeke sal slegs oorweeg word as die betrokke vorms behoorlik ingevul is en vergesel gaan van die dokumente in paragraaf* 6 *genoem.*

✱ NOTICE No. 1236 OF 1955.

COMPANIES REGISTERED.

It is hereby notified for general information that the undermentioned registrations have been effected in this office in terms of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, during the month September, 1955.

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria.

✱ KENNISGEWING No. 1236 VAN 1955.

MAATSKAPPYE GEREGISTREER.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde registrasies gedurende die maand September 1955, ingevolge die bepalings van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, in hierdie kantoor bewerkstellig is.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor van Maatskappye,
Pretoria.

NOTE.—*The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

LET WEL.—*Die Registrasiekantoor vir Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie of aanvaar geen aanspreeklikheid vir foute en weglatings of die gevolge daarvan nie.*

COMPANIES REGISTERED.—*Maatskappye geregistreer.*

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
55/2606	Centurion Investments (Proprietary), Limited, 314 Transvalia Building, Central Street, Pretoria	£1,920	1/9/55
55/2607	Reebee Investments (Proprietary), Limited, 12 Central Road, Fordsburg, Johannesburg	£100	1/9/55
55/2608	Somerset Tile Works (Proprietary), Limited, Toyk's Buildings, Newton Street, The Strand	£5,000	1/9/55
55/2609	Caljohn Investment Company (Proprietary), Limited, 242 Maritime House, cor. of Loveday and Main Streets, Johannesburg	£100	1/9/55
55/2610	Koseff Investments (Proprietary), Limited, 305/8 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	£100	1/9/55
55/2611	Manny & Fanga Distributors (Proprietary), Limited, 103/4 Permanent Buildings, Meyer Street, Germiston	£100	2/9/55
55/2612	Haskins Collier (Proprietary), Limited, 11 Prudential Arcade, Pretoria	£100	2/9/55
55/2613	Maitland Box Works (Proprietary), Limited, Room 204, 37 Buitenkant Street, Cape Town	£10,000	2/9/55
55/2614	Dam Winkel (Proprietary), Limited, c/o Messrs. J. L. Schnaid & Co., 105 Norwich Union Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£2,000	2/9/55
55/2615	Leisure Isle Hotel (Proprietary), Limited, Leisure Isle Hotel, Leisure Isle, Knysna	£100	2/9/55
55/2616	Ace Electrical Contractors (Proprietary), Limited, 30 Cuckoo Lane, Durban	£1,000	2/9/55
55/2617	The Ambrosia Tea and Coffee Company (Proprietary), Limited, 35 Terminus Street, East London	£100	2/9/55
55/2618	Voortrekker Garage (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerweg 765, Wonderboom-Suid, Pretoria	£1,000	2/9/55
55/2619	Kendall's Cartage Company (Proprietary), Limited, c/o Arthur Hopewell & Co., 715 Salisbury House, West Street, Durban	£1,000	2/9/55
55/2620	Johannesburg Lock Engineering Company (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Paradise & Goddard, 701 Bristol Buildings, cor. of Marshall and McLaren Streets, Johannesburg	£100	2/9/55
55/2621	Belt Backing Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 16 Upper Darling Street, Cape Town	£100	2/9/55
55/2622	Northern Sheet Metals (Proprietary), Limited, 1090 Burnett Street, Hatfield, Pretoria	£500	2/9/55
55/2623	Phoenix Tinsel Products (S.A.) (Proprietary), Limited, 56 Napier Street, Worcester	£102	2/9/55
55/2624	Floor Treatments (S.A.) (Proprietary), Limited, 510 Charter House, Rissik Street, Johannesburg	£10,000	2/9/55
55/2625	Allplastic Corporation (Proprietary), Limited, 253 Bree Street, Johannesburg	£3,000	2/9/55
55/2626	Flushfibre Ceilings (Proprietary), Limited, 54 Marlborough Road, Springfield, Johannesburg	£1,000	3/9/55
55/2627	Karroo Knitting Mills (Proprietary), Limited, c/o Messrs. E. R. Syfret & Co., 24 Wale Street, Cape Town	£25,000	3/9/55
55/2628	Shah Jehan Cinema (Proprietary), Limited, 162 First Avenue, Durban	£1,000	3/9/55
55/2629	Parow Timber Mills (Proprietary), Limited, 6 Station Road, Parow, Cape Town	£100	6/9/55
55/2630	Maquassi Timber (Proprietary), Limited, c/o H. M. Wolpert, Sixth Floor, Bristol Buildings, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg	£100	6/9/55
55/2631	President Staal Korporasie (Eiendoms), Beperk, Ophir Booysensweg 14, Booysens, Johannesburg	£10,000	6/9/55
55/2632	J. Barber (Proprietary), Limited, 63 Juta's Building, cor. of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg	£100	6/9/55
55/2633	Ion Exchange of South Africa (Proprietary), Limited, 84 Annan House, Fox Street, Johannesburg	£100	6/9/55
55/2634	Annapolda Investments (Proprietary), Limited, 701 Nataid House, 14 Plein Street, Johannesburg	£500	6/9/55
55/2635	P. W. Hall (Africa) (Proprietary), Limited, 101 Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	£10,000	6/9/55
55/2636	Serv-u Motors (Proprietary), Limited, 36/38 Transvaal Road, Kimberley	£5,000	6/9/55
55/2637	Minerale en Water-opmetings (Eiendoms), Beperk, Vanderstelgebou 233, Pretoria	£100	6/9/55
55/2638	M. en W. Boorkontrakteurs (Eiendoms), Beperk, Vanderstelgebou 233, Pretoria	£100	6/9/55
55/2639	Ryntaa (Proprietary), Limited, 508 Dumbarton House, Church Street, Cape Town	£100	6/9/55
55/2640	Sport Centre (Proprietary), Limited, 72 Voortrekker Road, Klerksdorp	£100	6/9/55
55/2641	Cistern Industries (Proprietary), Limited, 6 Gillitts Road, Pinetown	£10,000	6/9/55
55/2642	Ronoira (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town	£5,000	6/9/55
55/2643	Tazk Investments (Proprietary), Limited, 2 Commercial Buildings, 49 Adderley Street, Port Elizabeth	£1,000	6/9/55
55/2644	Hill Trading Company (Proprietary), Limited, 120 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg	£2,100	6/9/55
55/2645	Louis Snyman & Rogers Outfitters (Proprietary), Limited, 277 Andries Street, Pretoria	£4,000	7/9/55
55/2646	Van der Bijl Inry-teater (Eiendoms), Beperk, Prudentgebou, Lesliestraat 18A, Vereeniging	£8,000	7/9/55
55/2647	True North Investments (Proprietary), Limited, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	£100	7/9/55
55/2648	Western Extension Garage (Proprietary), Limited, 17 Park Street, Benoni	£100	7/9/55
55/2649	Pretoria Furnishers (Proprietary), Limited, c/o Messrs. S. S. Kaplan & Co., 419 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria	£100	7/9/55
55/2650	Prima Pooled Purchases (Proprietary), Limited, 10 Berkley Road, Mowbray, Cape Town	£100	6/9/55
55/2651	Rendell, Gordon (Proprietary), Limited, 209 Salstaff Buildings, cor. of Smit and Joubert Streets, Wanderers, Johannesburg	£100	7/9/55
55/2652	Louis & Kerr (Proprietary), Limited, 17c Kerk Street, Standerton	£20,000	6/9/55
55/2653	Sacomen Fairview (Proprietary), Limited, 7 Cuthberts Buildings, Maitland Street, Bloemfontein	£100	8/9/55
55/2654	Tony Smit & Company (Proprietary), Limited, Room 14, 1 Tulbagh Street, Welkom	£1,000	8/9/55
55/2655	P. en A. du Bruyn (Eiendoms), Beperk, Rustenburgweg 40, Wes-Krugersdorp	£100	8/9/55
55/2656	Etoria Trust (Proprietary), Limited, 314 Transvalia Buildings, Pretoria	£2,000	8/9/55
55/2657	Castle Hill Bottle Store (Proprietary), Limited, 60 Loop Street, Cape Town	£100	8/9/55
55/2658	Edward Siers (Proprietary), Limited, 575 Umgeni Road, Durban	£100	8/9/55

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
55/2659	Shannon Soutwerke (Eiendoms), Beperk, Perseel No. 1, Bloemspruit, oor Bloemfontein	£3,000	8/9/55
55/2660	Benesco (Proprietary), Limited, Red Cross House, 14/16 Riebeeck Street, Cape Town	£100	8/9/55
55/2661	Market Service Station (Proprietary), Limited, 22 Selkirk Street, Cape Town	£1,000	8/9/55
55/2662	The Canton Food Company (Proprietary), Limited, 26 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	£100	8/9/55
55/2663	Rely Precision Castings (Proprietary), Limited, 256 Main Street, Johannesburg	£24,000	8/9/55
55/2664	Terra-Vet (Eiendoms), Beperk, Sanlamgebou 2, Jonesstraat, Kimberley	£1,500	8/9/55
55/2665	Hoëveld Apteek (Eiendoms), Beperk, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£100	8/9/55
55/2666	Alfil Investments (Proprietary), Limited, 34/36 Belfast House, cor. of Joubert and Market Streets, Johannesburg	£100	9/9/55
55/2667	Randwin Investments (Proprietary), Limited, 409 Pan-Africa House, cor. of Troye and Bree Streets, Johannesburg	£1,000	9/9/55
55/2668	J. P. Eaton (Proprietary), Limited, 54 Milne Street, Durban	£10,000	9/9/55
55/2669	Sanlyn (Proprietary), Limited, 106 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£150	9/9/55
55/2670	Bethalia Distributors (Proprietary), Limited, 40 Kerk Street, Bethal	£5,000	9/9/55
55/2671	Kinross Krediet Korporasie (Eiendoms), Beperk, Winkelhaak, No. 73, Distrik Kinross, Bethal	£100	9/9/55
55/2672	Ceres Landboudienste (Eiendoms), Beperk, Voortrekker Street, Ceres	£4,000	9/9/55
55/2673	Landbou Sake (Proprietary), Limited, Cherrylaan, Makwassie	£4,300	9/9/55
55/2674	Sun-Glow Biscuits (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, Marshall Street, Johannesburg	£1,000	9/9/55
55/2675	C. H. Wardale (Proprietary), Limited, 66 Piet Retief Street, Ficksburg	£100	9/9/55
55/2676	Fuller & Partners (Proprietary), Limited, Voortrekker Road, Maitland East	£1,000	9/9/55
55/2677	Carlisle Properties, Cape (Proprietary), Limited, Carlisle Street, Paarden Eiland, Cape Town	£100	9/9/55
55/2678	Polana Delicatessen (Proprietary), Limited, 108 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg	£500	9/9/55
55/2679	Maister Publicity (Transvaal) (Proprietary), Limited, 22 Sir Lowry Road, Cape Town	£4,000	9/9/55
55/2680	Faw Investments (Proprietary), Limited, 601 Princess House, Loveday Street, Johannesburg	£100	9/9/55
55/2681	Allmans Industrial Sites (Proprietary), Limited, Prudent Chambers, 18A Leslie Street, Vereeniging	£100	9/9/55
55/2682	Eie Woning (Eiendoms), Beperk, 100A Voortrekker Road, Parow	£100	9/9/55
55/2683	E. Gamsu (Proprietary), Limited, c/o E. Gross & Co., Room 521, C.T.C. Buildings, Plein Street, Cape Town	£1,000	10/9/55
55/2684	Western Engineering and Construction Company (Propritary), Limited, Fifth Floor, African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town	£1,000	10/9/55
55/2685	Rudron Investments (Proprietary), Limited, 23 Anderson Street, Klerksdorp	£100	10/9/55
55/2686	Sentraal Wesvaal (Eiendoms), Beperk, 97 Leask Street, Klerksdorp	£9,980	10/9/55
55/2687	Boksburg Electrical Supplies (Proprietary), Limited, 136 Commissioner Street, Boksburg	£100	10/9/55
55/2688	Morbrand Investments (Proprietary), Limited, 11 Gillespie Street, Durban	£100	10/9/55
55/2689	Veldskoen-Inry-teaters (Eiendoms), Beperk, 518 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	£45,000	12/9/55
55/2690	Forest (1955) Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg	£5,000	12/9/55
55/2691	Huros Investments (Proprietary), Limited, S. S. Kaplan & Co., 419 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria	£1,000	12/9/55
55/2692	Eeufees Store (Proprietary), Limited, 138 Berger Street, Pretoria North	£2,000	12/9/55
55/2693	Claremont Properties (Proprietary), Limited, 605 S.A.N.L.A.M. Buildings, Strand Street, Port Elizabeth	£500	12/9/55
55/2694	Sewing and Knitting Machine Services (Proprietary), Limited, 9 Pontings Arcade, Anderson Street, Nelspruit	£5,000	12/9/55
55/2695	Rent-A-Car (Proprietary), Limited, 503 Bristol Buildings, Fifth Floor, cor. of MacLaren and Marshall Streets, Johannesburg	£5,000	12/9/55
55/2696	Artflor Investments (Proprietary), Limited, 55 Hout Street, Cape Town	£100	12/9/55
55/2697	Caripis Investments (Proprietary), Limited, 59 Joubert Street, Volksrust	£100	12/9/55
55/2698	Ben J. Gordon (Proprietary), Limited, 503 Lewis and Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg	£100	13/9/55
55/2699	Beaumont Estates (Proprietary), Limited, c/o E. Phillips, 1 and 2 Joubert's Arcade, White River	£6,000	13/9/55
55/2700	Eastern Transvaal Acceptance Corporation (Proprietary), Limited, 409 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£10,000	13/9/55
55/2701	Carpricorn Craft (Proprietary), Limited, 413 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg	£1,000	13/9/55
55/2702	B. M. B. Duminy (Proprietary), Limited, 65 Van Riebeeck Avenue, Alberton	£3	13/9/55
55/2703	Reichman & Mouw Diamond Cutting Works (Proprietary), Limited, 58 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	£8,000	13/9/55
55/2704	Frank Hawley (Dunvegan) (Proprietary), Limited, 401 Property Centre, New Street South, Johannesburg	£100	13/9/55
55/2705	Lee Construction (Proprietary), Limited, Tarlup Trust, Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	£100	13/9/55
55/2706	Unimetal Spinning (Proprietary), Limited, 138 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	13/9/55
55/2707	Nyanga Passenger Transport Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town	£10,000	13/9/55
55/2708	Varsity Court (Proprietary), Limited, Third Floor, Red Cross House, Riebeeck Street, Cape Town	£1,000	13/9/55
55/2709	Lyndhurst Estates (Proprietary), Limited, 47 Redforde Buildings, Parry Road, Durban	£100	13/9/55
55/2710	Dunn's Locomotive and Boiler Works (Proprietary), Limited, Shein's Building, Lewis Street, Witbank	£50,000	14/9/55
55/2711	Allied Hobbies (Proprietary), Limited, 71 Rissik Street, Johannesburg	£6,000	14/9/55
55/2712	J. Sherwin (Proprietary), Limited, 436 West Street, Durban	£1,000	14/9/55
55/2713	Dirker Brothers (Proprietary), Limited, 111 Essex House, 409 Smith Street, Durban	£2,000	14/9/55
55/2714	Koegelenberg Bouers (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerweg 131, Bellville	£100	14/9/55
55/2715	Burger Bouers (Eiendoms), Beperk, Hoofstraat, Moorreesburg	£100	14/9/55
55/2716	Swartland Quarries (Eiendoms), Beperk, Hoofstraat, Moorreesburg	£100	14/9/55
55/2717	Paarl Flora (Proprietary), Limited, 73A Maitland Street, Bloemfontein	£4,000	14/9/55
55/2718	Howard Brukman & Company (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Walter Goldberg, Maister & Co., African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town	£100	14/9/55
55/2719	Galil (Proprietary), Limited, No. 4, First Floor, Strathmore House, Boom Street, Klerksdorp	£200	14/9/55
55/2720	Margid Investments (Proprietary), Limited, 57 Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, Johannesburg	£5,000	14/9/55
55/2721	Pretoria North Trading Company (Proprietary), Limited, 73 Gerrit Maritz Street, Pretoria	£200	14/9/55
55/2722	Thrills Incorporated (Proprietary), Limited, c/o Wembley Stadium, Turffontein Road, Johannesburg	£100	14/9/55
55/2723	Mendelsohn's Furnishers (Proprietary), Limited, c/o Levitt & Horwitz, Van Riebeeck Buildings, Grobler Street, Pietersburg	£8,000	14/9/55
55/2724	Chase-Nicks Ice Productions (Proprietary), Limited, First Floor, Midland House, Rissik Street, Johannesburg	£100	14/9/55
55/2725	Plastic Distributors (Proprietary), Limited, 515 S.A. Centre, 253 Bree Street, Johannesburg	£1,000	14/9/55
55/2726	Loveris Properties (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg	£100	14/9/55

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
55/2727	Lichtenburg Diamond Syndicate (Proprietary), Limited, 85 Buiten Street, Lichtenburg	£1,000	14/9/55
55/2728	Rautenbach's (Klerksdorp) (1955) (Eiendoms), Beperk, Crossstraat 39, Kroonstad	£10,000	14/9/55
55/2729	Family Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Buildings, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	£100,000	14/9/55
55/2730	Chone (Proprietary), Limited, 305 Maritian House, Strand Street, Port Elizabeth	£2,000	14/9/55
55/2731	Berule Investment Company (Proprietary), Limited, 516 Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	14/9/55
55/2732	Goode Boshoff Motor Corporation (Proprietary), Limited, c/o Harry Baker & Company, Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	£3,000	14/9/55
55/2733	Cape Province Floor Block Manufacturers (Proprietary), Limited, c/o Harry Baker & Company, Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	£3,000	14/9/55
55/2734	Boksburg North Auctioneering Mart (Proprietary), Limited, 64 Cason Road, Boksburg North	£300	14/9/55
55/2735	North West Cape Minerals, Limited, 701 Bristol Building, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg	£60,000	15/9/55
55/2736	Klawansky & Vorster (Proprietary), Limited, 58 Burger Street, Krugersdorp	£100	15/9/55
55/2737	Smart Shoe Company (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Ba k Buildings, Fox Street, Johannesburg	£10,000	15/9/55
55/2738	Retiefs Park Estates (Proprietary), Limited, 80 Mellville Street, Lichtenburg	£6,000	15/9/55
55/2739	Troye Leather Company (Proprietary), Limited, 51B Troye Street, Johannesburg	£3,000	15/9/55
55/2740	Grant & Gavin (Proprietary), Limited, 32 Stuart Street, Harrismith	£5,000	15/9/55
55/2741	J. Egert & Son (Proprietary), Limited, 3 Roodebloem Road, Woodstock	£1,000	15/9/55
55/2742	J. Van Vrede & Company (Proprietary), Limited, 18 Selby Street, Kimberley	£1,000	15/9/55
55/2743	Fresnaye Residency (Proprietary), Limited, 55 Castle Street, Cape Town	£100	15/9/55
55/2744	Engincraft (Proprietary), Limited, 79 Main Street, Port Elizabeth	£5,000	15/9/55
55/2745	Lilyfountain Farms (Proprietary), Limited, c/o Midland and General Interests, Limited, Fifth Floor, U.B.S. Building, Oxford Street, East London	£2,000	15/9/55
55/2746	German African Engineering Development (Proprietary), Limited, 105 P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg	£100	16/9/55
55/2747	Afrikaanse Literêre Agentskap (Eiendoms), Beperk, 55 Central House, Simmondsstraat 24, Johannesburg	£100	16/9/55
55/2748	South African Pine Timber Sales (Proprietary), Limited, c/o Carst & Walker (Pty.), Ltd., Liberal House, Marshall Street, Johannesburg	£100	16/9/55
55/2749	Tudor Nurseries and Landscape Co. (Proprietary), Limited, 1 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg	£25,000	16/9/55
55/2750	Headlington Investments (Proprietary), Limited, c/o Welby, Stewart Bass & Co., 8 Darling Street, Cape Town	£100	16/9/55
55/2751	Berman's Water Mills (Proprietary), Limited, 42 Middel Street, Parys, O.F.S.	£100	16/9/55
55/2752	Union Aluminium Co. (Proprietary), Limited, 5 Stanford Road, Neave Township, Port Elizabeth	£10,000	16/9/55
55/2753	Kingston Winkels (Eiendoms), Beperk, Meriman Street, Kingston Estate, Bellville, Cape	£100	16/9/55
55/2754	Majuba Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 264 Main Street, Johannesburg	£80	16/9/55
55/2755	Schonville Coffee Estates (Proprietary), Limited, Flembouyen Street, Pumalasgs, Nelspruit	£100	16/9/55
55/2756	Stirling Furniture Manufactures (Proprietary), Limited, 55 Carlisle Street, Durban	£500	16/9/55
55/2757	Old Trafford Finance Corporation (Proprietary), Limited, 231 Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg	£5,000	16/9/55
55/2758	S.V. & S. Investments, Paarl (Proprietary), Limited, 49 Lady Grey Street, Paarl, C.P.	£100	16/9/55
55/2759	Balrose (Proprietary), Limited, No. 4, First Floor, Strathmore House, Boom Street, Klerksdorp	£100	16/9/55
55/2760	Harvest Chickens (Proprietary), Limited, Warrendale Farm, Sarepta Road, Kuils River, Cape	£7,000	16/9/55
55/2761	Marlene Fabriekswinkel (Eiendoms), Beperk, Markstraat 31, Vryburg, K.P.	£500	16/9/55
55/2762	Jasaat Brothers, Klerksdorp (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, cor. of Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg	£2,000	16/9/55
55/2763	Garda's Investments Co. (Proprietary), Limited, 305 Cambridge, cor. of Kerk and Sauer Streets, Johannesburg	£100	16/9/55
55/2764	Rautenbachs (Odendaalsrus) Beleggings (Eiendoms), Beperk, 39 Cross Street, Kroonstad, O.F.S.	£100	16/9/55
55/2765	Coalfields Metal Dealers (Proprietary), Limited, Shein's Buildings, Lewis Street, Witbank	£1,000	16/9/55
55/2766	Kirliffe (Proprietary), Limited, Room 305, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	£100	17/9/55
55/2767	Carlem Properties (Pretoria) (Proprietary), Limited, c/o C. J. Fuchs, Limited, Junction Alberton and Vereeniging, Main Road, Alberton	£100	17/9/55
55/2768	Magidsons Radio Company (Proprietary), Limited, 305 Zygmarsh House, 27 Kruis Street, Johannesburg	£1,000	17/9/55
55/2769	J. A. Van Niekerk & Sons (Proprietary), Limited, 54 Trysa Buildings, Andries Street, Pretoria	£100	19/9/55
55/2770	C. J. van Niekerk (Proprietary), Limited, 54 Trysa Buildings, Andries Street, Pretoria	£100	19/9/55
55/2771	Schep Building Services (Proprietary), Limited, 224 Volkskas Buildings, Van der Walt Street, Pretoria	£100	19/9/55
55/2772	Wes-Kaaplandse Boere Afslaers (Eiendoms), Beperk, Paarl Afrikaanse Trust Maatskappygebou, Hoofstraat, Paarl	£10,000	19/9/55
55/2773	A. N. Bester en Seuns (Eiendoms), Beperk, Kruger & Kemp, Die Ou Mutualgebou 415, Kerkplein, Pretoria	£1,000	19/9/55
55/2774	L.C. Shipping Agency (Proprietary), Limited, 6 Richardsons Building, Market Square, Port Elizabeth	£2,000	19/9/55
55/2775	Marbern Pineries (Proprietary), Limited, Longmore House, 35 Commissioner Street, East London	£100	19/9/55
55/2776	J. & W. Transport Company (Proprietary), Limited, 102 Southern Life Buildings, Pretorius Street, Pretoria	£100	19/9/55
55/2777	Nambe Investments (Proprietary), Limited, 14 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£200	19/9/55
55/2778	Zeeland House (Proprietary), Limited, c/o 206 Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town	£1,000	19/9/55
55/2779	Gross' Butchery (Proprietary), Limited, 417–422 Paramount Buildings, Van der Walt Street, Pretoria	£1,000	19/9/55
55/2780	Cawrie Investments (Proprietary), Limited, S.A. Fire House, cor. of Harrison and Marshall Streets, Johannesburg	£1,250	19/9/55
55/2781	Bank Pharmacy (Proprietary), Limited, 27B Church Square, Pretoria	£100	16/9/55
55/2782	Flash Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Main Road, Ottawa, Natal	£5,000	20/9/55
55/2783	Senior Service Cleaners (Proprietary), Limited, 11 Verwey Street, Troyeville, Johannesburg	£1,000	21/9/55
55/2784	Nico Grobler Construction Company (Proprietary), Limited, c/o W. E. March & Company, Surrey House, cor. of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg	£100	21/9/55
55/2785	Wells Garage (Proprietary), Limited, 30 First Avenue, Walmer	£400	21/9/55
55/2786	Heatherton Holdings (Proprietary), Limited, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town	£100	21/9/55
55/2787	Exelsior Investments (Proprietary), Limited, c/o E. G. Cooper, 117 St. George's Street, Cape Town	£100	21/9/55
55/2788	Rho Properties (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, cor. of Commissioner and Troye Streets, Johannesburg	£100	21/9/55
55/2789	Salrod Investments (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg	£100	21/9/55
55/2790	Cranbrooke Hotel (Proprietary), Limited, c/o Lawrie & Young, Gilhove Chambers, Wanderers Street, Johannesburg	£100	21/9/55

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
55/2791	The O.F.S. Sanitaryware and Hardware Merchants' Association, Limited, 116 United Building, Maitland Street, Bloemfontein	—	21/9/55
55/2792	Asaa Products (Proprietary), Limited, c/o Windram Wainstein Freedman & Co., First Floor, Fraser House, Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg	£100	21/9/55
55/2793	Chemical Holdings (Proprietary), Limited, 301 Salstaff Building, Joubert and Smith Streets, Johannesburg	£75,000	21/9/55
55/2794	Monarch Agencies (Proprietary), Limited, 601/9 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	£1,000	21/9/55
55/2795	Beach Ridge (Proprietary), Limited, c/o Stead & Jewitt, 1007 Mutual Building, Gardiner Street, Durban	£100	21/9/55
55/2796	Stanrick (Proprietary), Limited, Yeatman Harris & Company, 13 Plowright Buildings, Plowright Lane, Durban	£100	21/9/55
55/2797	Natal Air Lines (Proprietary), Limited, Stamford Hill Aerodrome, Stamford Hill, Durban....	£25,000	21/9/55
55/2798	Colin Jones Enterprises (Proprietary), Limited, Alexander Hotel, Portion Sub. T. of E. of Umbeli Beli, No. 1288, Township Umzinto	£1,000	21/9/55
55/2799	P.T.L. (Eiendoms), Beperk, 25 President Street, Kroonstad.....	£1,500	21/9/55
55/2800	George Cohen, Sons & Company (South Africa) (Proprietary), Limited, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	£100	21/9/55
55/2801	Taylor & Good (Sales) (Proprietary), Limited, 21 City and Suburban Road, City and Suburban, Johannesburg	£100	21/9/55
55/2802	Mendelson & Frost (Proprietary), Limited, 10 Todd Street, Port Elizabeth.....	£25,000	21/9/55
55/2803	City Fruit Centre (Proprietary), Limited, 354 Vermeulen Street, Pretoria.....	£500	22/9/55
55/2804	Kholvadia Brothers & Company (Proprietary), Limited, 124 President Steyn Street, Pretoria-Noord	£500	22/9/55
55/2805	Jalahpor Trading Company (Proprietary), Limited, 54 Ben Viljoen Street, Pretoria North....	£500	22/9/55
55/2806	J. D. Botha Electrical Contractors (Proprietary), Limited, K.W.B. Building, cor. of Hill and Buitenkant Streets, Kroonstad	£500	22/9/55
55/2807	Doverhurst Investments (Proprietary), Limited, 213 Security Building, Exchange Place, Cape Town	£1,000	22/9/55
55/2808	S. J. Velkes & Company (Proprietary), Limited, 398 Albert Road, Salt River, Cape Town....	£100	22/9/55
55/2809	S. J. Velkes Holdings (Proprietary), Limited, 398 Albert Road, Salt River, Cape Town.....	£100	22/9/55
55/2810	Mohale's Hoek Wholesalers (Proprietary), Limited, c/o Attorneys Ochse & Van Rensburg, De Beer Street, Wepener	£30,000	22/9/55
55/2811	Peter's Cafe (Proprietary), Limited, cor. of High Street and Ripley Road, Brixton, Johannesburg	£100	22/9/55
55/2812	Pier House (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Jack Bobrov, Levien & Co., 55 Hout Street, Cape Town	£200	22/9/55
55/2813	P.R.M., Cape (Proprietary), Limited, Van Riebeeck House, 32 Riebeeck Street, Cape Town..	£5,000	22/9/55
55/2814	J. Carrim & Sons (Proprietary), Limited, 33 Potgieter Street, Potchefstroom.....	£500	22/9/55
55/2815	Carol Holland Bernitz Investment Company (Proprietary), Limited, Erf No. 293, cor. of Boshoff and Market Streets, Odendaalsrus	£100	22/9/55
55/2816	Executives Association of South Africa (Proprietary), Limited, 505 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£100	22/9/55
55/2817	Atlas Brickworks (Proprietary), Limited, 1 Bellona Road, Mayfair West, Johannesburg.....	£500	22/9/55
55/2818	L.P.-Gas Engineering Company (Proprietary), Limited, 355A Point Road, Durban.....	£5,000	22/9/55
55/2819	National Cones (Proprietary), Limited, 24–25 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg	£2,000	23/9/55
55/2820	Uitspan Garage (Proprietary), Limited, cor. of Retief and Mitchell Streets, Pretoria.....	£1,000	23/9/55
55/2821	Hacksley's Motor (Proprietary), Limited, Sagana, 56 Mare Street, Pietersburg.....	£100	23/9/55
55/2822	Welkom Huishoudelike Voorsieners (Eiendoms), Beperk, 34 Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street, Pretoria	£1,000	23/9/55
55/2823	Progress Transvaal Wholesalers (Proprietary), Limited, 17B Kerk Street, Johannesburg.....	£100	23/9/55
55/2824	M. & A.B. (Proprietary), Limited, 79 Oxford Street, East London.....	£1,000	23/9/55
55/2825	Grain Handling Equipment Company (Proprietary), Limited, 52 John Page Drive, Jeppestown, Johannesburg	£1,000	23/9/55
55/2826	J. A. Bergsma Houwater (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Southern Life Buildings, Pretorius Street, Pretoria	£100	23/9/55
55/2827	Nooitgedacht Landgoed (Eiendoms), Beperk, 514 Sanlamgebou, hoek van Sauer- en Kommissarisstrate, Johannesburg	£1000	23/9/55
55/2828	Union Body and Trailer Company (Proprietary), Limited, Bayette Street, N'Dabeni, near Cape Town	£10,000	23/9/55
55/2829	Bradcape Wools (Proprietary), Limited, 8A Paterson Road, Port Elizabeth.....	£100	23/9/55
55/2830	J. A. Flanagan (Proprietary), Limited, 404 Astra House, Jetty Street, Port Elizabeth.....	£100	23/9/55
55/2831	Ideal Cycle Store (Proprietary), Limited, 29 Second Street, Springs.....	£1,000	23/9/55
55/2832	Ideal Cycle and Toy Wholesalers (Proprietary), Limited, 29 Second Street, Springs.....	£10,000	23/9/55
55/2833	Grashell Company (Proprietary), Limited, 15 Spring Street, Lake View, Johannesburg.....	£1,000	23/9/55
55/2834	Kragkop Engineering Company (Proprietary), Limited, 604 Belray Building, 178 Fox Street, Johannesburg	£1,000	23/9/55
55/2835	Blue Gardenia (Proprietary), Limited, c/o Tos Fine, Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg	£100	23/9/55
55/2836	Hector Properties (Proprietary), Limited, 102 Main Reef Road, Benrose, Johannesburg.....	£100	23/9/55
55/2837	Thetis Properties (Proprietary), Limited, 102 Main Reef Road, Benrose, Johannesburg.....	£300	23/9/55
55/2838	J. A. Bergsma, Mooiplaas (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Southern Life Buildings, Pretorius Street, Pretoria	£300	23/9/55
55/2839	Harvey Plant Company (Proprietary), Limited, 119 P.F.A.C. Buildings, 15 De Villiers Street, Johannesburg	£100	23/9/55
55/2840	J. A. Bergsma, Welverdiend (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Southern Life Buildings, Pretorius Street, Pretoria	£1,000	23/9/55
55/2841	The Albany Insurance Consultants (Proprietary), Limited, Third Floor, Colonial Bank Buildings, Johannesburg	£1,000	24/9/55
55/2842	Rustenburg Persele (Eiendoms), Beperk, Birdstraat 89, Stellenbosch.....	£100	24/9/55
55/2843	Epstein and Klein Kliptown (Proprietary), Limited, 42/43 Steytlers Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£100	24/9/55
55/2844	The South African Mint Benevolent Fund, Limited, 103 Visagie Street, Pretoria.....	—	24/9/55
55/2845	Habilsia Store (Proprietary), Limited, 169 Grey Street, Durban.....	£1,000	26/9/55
55/2846	Jansenville Motors (Proprietary), Limited, Erf No. 139, Main Street, Jansenville, C.P.....	£10,000	26/9/55
55/2847	Double Texture (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Braude & Alman, 42 Investments Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg	£300	26/9/55
55/2848	Embrose Investments (Proprietary), Limited, c/o Mr. K. M. Rosenbaum, 242 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£100	26/9/55
55/2849	Kwaheri Investments (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Howard, Pim & Hardy, Belmore House, 87 Main Street, Johannesburg	£100	26/9/55
55/2850	Morrins Stores (Proprietary), Limited, 419/22 Paramount Building, Church Street, Pretoria..	£100	26/9/55
55/2851	G.F.V. Furnishers (Proprietary), Limited, c/o Litvin & Hack, Mutual Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100	26/9/55

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
55/2852	Coleby Tractors (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Ralph, Craggs, Purnell & Kossuth, Southern Life Building, Pretorius Street, Pretoria	£300	26/9/55
55/2853	Italian Fashions (Proprietary), Limited, 503/4 Lewis and Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg	£100	26/9/55
55/2854	Cathay Investments (Proprietary), Limited, c/o Messrs. N. J. Antony & Co., 215 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria	£15	26/9/55
55/2855	Acacia Investments (Proprietary), Limited, c/o Mr. B. Wiehahn, c/o Hoek, Wiehahn & Cross, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria	£5	26/9/55
55/2856	Plein Street Properties (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Co., 421 Paramount Buildings, Church Street, Pretoria	£100	27/9/55
55/2857	Witrivier Motors (Eiendoms), Beperk, Derdestraat, Witrivier	£5,000	26/9/55
55/2858	Ralston Investments (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Howard, Pim & Hardy, Third Floor, Belmore House, cor. of Harrison and Main Streets, Johannesburg	£100	26/9/55
55/2859	Security Finance Company (Proprietary), Limited, 305/8 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	£1 000	27/9/55
55/2860	Lynwood Supply Store (Proprietary), Limited, c/o Forder, Ritch & Eriksson, Court House Road, Port Shepstone	£3,000	27/9/55
55/2861	Dufton Investments (Proprietary), Limited, 28 North British Building, Commissioner Street, Johannesburg	£100	27/9/55
55/2862	Farmers United Dairies (Proprietary), Limited, Room 40, 73 St. George's Street, Cape Town	£20,000	27/9/55
55/2863	Dolly's Shoe Store (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Mymin, Brown & Lapinsky, Office Nos. 3, 4, 5 and 8, Prospero Building, Welkom	£500	27/9/55
55/2864	J. Bloom & Company (Caledon) (Proprietary), Limited, Plein Street, Caledon	£1,000	27/9/55
55/2865	Foreshore Motors (Proprietary), Limited, Maritime House, cor. of Louis Gradner Street and Oswald Pirow Road, Foreshore, Cape Town	£2,500	27/9/55
55/2866	Skoonspruit Agentskappe (Eiendoms), Beperk, 72 Anderson Street, Klerksdorp	£100	27/9/55
55/2867	Helpmekaar Sleepwaens (Proprietary), Limited, K.W.B. Building, cor. of Hill and Buitenkant Streets, Kroonstad	£5,000	28/9/55
55/2868	Tip-Top Cold Vulcanizing Products (Proprietary), Limited, Room 43, Velra House, Bureau Lane, Pretoria	£1,000	28/9/55
55/2869	The Jawell Transport and Motor Company, Limited, Voortrekker Road, Springbok, Namaqualand	£250,000	28/9/55
55/2870	Cloudlands Farm (Proprietary), Limited, 400 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg	£100	28/9/55
55/2871	Germanium Corporation (Proprietary), Limited, P.O. Olifantsfontein, Olifantsfontein	£3,000	28/9/55
55/2872	Modern Panel Beaters (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£5,000	28/9/55
55/2873	E. Wollen & Company (Proprietary), Limited, c/o Clock Tea Lounge and Restaurant, South West House, Green Market Square, Cape Town	£5,000	28/9/55
55/2874	Harris & Jones (Western), Limited, 601/9 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	£1,000	28/9/55
55/2875	Auson (Proprietary), Limited, 707 Dungavin Court, 32 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg	£100	28/9/55
55/2876	Ross & Son Cartage Contractors (Proprietary), Limited, Highgate Street, Maitland	£100	28/9/55
55/2877	H. Fine Trading Company (Proprietary), Limited, 18/20 Garlick House, Field Street, Durban	£3,000	28/9/55
55/2878	McCallum Dancing Schools (Proprietary), Limited, 42 Second Street, Springs	£5,000	28/9/55
55/2879	McDonald & Sebo (Proprietary), Limited, Shop No. 3, cor. of Tokai and Constantia Roads, Constantia	£100	28/9/55
55/2880	Rover (South Africa) (Proprietary), Limited, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	£50,000	28/9/55
55/2881	Kirkwood Lucerne Co. (Proprietary), Limited, Market Street, Kirkwood	£5,000	28/9/55
55/2882	Rorita Investments (Proprietary), Limited, 403 Jamena House, 162 Longmarket Street, Cape Town	£1,000	28/9/55
55/2883	Impenjati Club (Proprietary), Limited, Uniwest House, 9 Simmonds Street, Johannesburg	£1,000	28/9/55
55/2884	Randhoewe Beleggings (Proprietary), Limited, Room 101, Huis Maynard, Maynard Street, Wynberg	£3,500	29/9/55
55/2885	River's End Investments (Proprietary), Limited, Room 101, Huis Maynard, Maynard Street, Wynberg	£10,000	29/9/55
55/2886	Universal Hat Company (Proprietary), Limited, 7 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg	£1,000	29/9/55
55/2887	Vergelegen Timber (Proprietary), Limited, Vergelegen, Somerset West, C.P.	£2,000	29/9/55
55/2888	L. Holtzhausen & Company (Proprietary), Limited, 3 Ceylonia Building, Kerk Street, P.O. Box 99, Odendaalsrus	£1,000	29/9/55
55/2889	Reef Fresh Meat (Proprietary), Limited, c/o C. Wolpe, 64 Becker Street, Newtown, Johannesburg	£10,000	29/9/55
55/2890	Rig-All Engineering (Proprietary), Limited, 6 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg	£5,000	29/9/55
55/2891	Adcowell (Proprietary), Limited, Cuthberts Buildings, Stateway, Welkom	£4,000	29/9/55
55/2892	Petros Estates (Proprietary), Limited, 2 Commerce House, 85 Simmonds Street, Johannesburg	£100	29/9/55
55/2893	Saad Sentrum (Eiendoms), Beperk, 319c Medical Centrum, Pretorius Street, Pretoria	£500	29/9/55
55/2894	Ventnor House (Proprietary), Limited, Ventnor House, 213 Main Road, Three Anchor Bay, Cape Town	£1,000	29/9/55
55/2895	Wakeford & Robinson (Proprietary), Limited, 48 Station Street, East London	£2,000	29/9/55
55/2896	Otten & Van Hal Boumeesters (Proprietary), Limited, Room 101, Maynard House, Maynard Street, Wynberg, Cape Town	£5,000	29/9/55
55/2897	Transvaal Manufacturers and Dealers Company (Proprietary), Limited, 1 Lindhorst Street, Kenilworth, Johannesburg	£1,000	29/9/55
55/2898	Canada Farms (Proprietary), Limited, 414 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	£750	29/9/55
55/2899	Associated Management Consultants (Proprietary), Limited, 808 Van der Stel Building, 58 Burg Street, Cape Town	£200	29/9/55
55/2900	Auto Lubrications (Proprietary), Limited, Highgate Street, Maitland, Cape Town	£100	29/9/55
55/2901	Wm. McIntosh Holdings (Proprietary), Limited, c/o Wm. Davidson & Partners, Centenary Building, Bureau Lane, Pretoria	£5,000	30/9/55
55/2902	Balmac Hobbies Centre (Proprietary), Limited, c/o Wm. Davidson & Partners, Centenary Building, Bureau Lane, Pretoria	£5,000	30/9/55
55/2903	Swanepoel en De Jager (Eiendoms), Beperk, 95 Donkin Street, Beaufort West	£3,100	30/9/55
55/2904	The Eagle Canning Company (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Welby Steward, Bass & Co., 8 Darling Street, Cape Town	£5,000	30/9/55
55/2905	Tresor Investments (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town	£1,000	30/9/55
55/2906	Andrew Broom & Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Belmore House, cor. of Main and Harrison Streets, Johannesburg	£100	30/9/55
55/2907	J. Mauerberger (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Welby, Steward, Bass & Co., 8 Darling Street, Cape Town	£100	30/9/55
55/2908	Acadia Agencies (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Bank Building, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	£100	30/9/55
55/2909	Gate Properties (Proprietary), Limited, 25 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth	£100	30/9/55
55/2910	J.C. Hairstyles (Emmarentia) (Proprietary), Limited, 63 Juta's Building, cor. of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg	£2,500	30/9/55

No. *No.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
55/2911	G.T.M. Holdings (Proprietary), Limited, c/o Messrs. Levitt, Kirson, Gross & Co., Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg	£100	30/9/55
55/2912	Triam Properties (Proprietary), Limited, 102 Main Reef Road, Benrose, Johannesburg.....	£100	30/9/55
55/2913	P.E.T. Mangaan (Eiendoms), Beperk, 2 Mutual Building, President Street, Germiston.....	£5,000	30/9/55
55/2914	Sesame (Proprietary), Limited, 82A Bulwer Road, Durban.....	£100	30/9/55
55/2915	Alhena (Proprietary), Limited, c/o Messrs. C. S. Hebert & Co., 209 Salstaff Building, cor. of Smit and Joubert Streets, Johannesburg	£100	30/9/55
55/2916	Louis Barr Trust Company (Proprietary), Limited, 106 Adderley Street, Cape Town.....	£100	30/9/55
55/2917	Odhavjee Properties (Proprietary), Limited, 49 Wilson Street, Dundee.....	£5,000	30/9/55
55/2918	Jacob & Smyth Holding (Proprietary), Limited, Erf No. 165, Joubert Street, Ermelo.....	£105	30/9/55
55/2919	Laughing Waters Pineries (Proprietary), Limited, Third Floor, Beacon House, cor. of Fox and West Streets, Johannesburg	£20,000	30/9/55
55/2920	Reinsurance House (Durban) (Proprietary), Limited, 59 Commissioner Street, Johannesburg..	£100	30/9/55

SPECIAL RESOLUTIONS (FOREIGN COMPANIES).—*Spesiale Besluite (Buitelandse Maatskappye.)*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
T. 8765	East Rand Consolidated, Limited, Johannesburg.....	23/9/55	Conversion of Shares into Stock—*Omskepping van aandele in effekte.*

SPECIAL RESOLUTIONS.—*Spesiale Besluite.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
U.C. 23706	Schoolmates Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 1225	The Guardian Savings Bank, Limited, Cape Town..	1/9/55	Alterations of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
51/3625	Overseas Diamond Cutting Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/9/55	Styling of Shares—*Betiteling van aandele.*
55/2064	Steeldale Investments, Limited, Johannesburg.....	1/9/55	Allotment of Shares—*Toewysing van aandele.*
55/619	Outspan Finance and Investments Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/9/55	Application of Section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 20305	Natal Magazine Company (Proprietary), Limited, Durban	1/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
52/3063	Blackheath Bottle Store (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 22805	Aberdare Cables, Africa, Limited, Port Elizabeth	1/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
54/3154	Kar N-Truck Auctions (Proprietary), Limited, East London	1/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 2826	Metro-Goldwyn-Mayer Films (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 *quin* (9).
55/2473	Golden Acres Farm (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 19878	Lole (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	2/9/55	(1) Amendment of Memorandum—*Aanneming van akte.* (2) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
54/1395	Demco (Proprietary), Limited, Vermiston.....	2/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 37172	J. L. Saks (Proprietary), Limited, Pretoria.....	2/9/55	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Conversion of Shares—*Omskepping van aandele.*
T. 7731	Johannesburg Central Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 2105	Glebe (Proprietary), Limited, Knysna.....	6/9/55	Borrowing Powers—*Leningsbevoegdheid.*
55/1915	Lucy's (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	6/9/55	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 16081	Rowina Corporation (Proprietary), Limited, Cape Town	6/9/55	Alteration of Rights attaching to "B" shares—*Wysiging van regte verbonde aan „B"-aandele.*
51/4055	Transocean Lines (P.E.) (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	7/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
54/2893	Chelmsford Pharmacy (Proprietary), Limited, Durban	7/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 7938	Nimmo's Cycles (Proprietary), Limited, Cape Town.	7/9/55	(1) Styling of Shares—*Betiteling van aandele.* (2) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 25422	Brough Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 2504	Workwear Sweet Orr & Lybro (Proprietary), Limited, Woodstock, Cape Town	8/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 23602	South West Graphite Mining and Refining Company, Limited, Johannesburg	8/9/55	Confirmation of Deed of Sale—*Bekragtiging van akte van verkoop.*
52/203	Cycle Saddles (S.A.) (Proprietary), Limited, Pretoria	9/9/55	Adoption of New Articles of Association—*Aanneming van nuwe statute.*
U.C. 39774	Silver Oak Mansions (Proprietary), Limited, Durban	9/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
T. 2616	The Hotel Victoria, Limited, Johannesburg.....	9/9/55	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanneming van nuwe statute.* (2) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
N. 1395	The Tongaat Sugar Company, Limited, Maidstone	9/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 29976	Premier Pineries (Proprietary), Limited, East London	9/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 10625	R. Forsyth & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
55/802	Barons Properties, Vereeniging, Limited, Johannesburg	9/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
53/1986	Scandinavian Airlines System (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
53/1937	Rembrandt Shoes (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/9/55	Application of Section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
55/879	Contour Furniture (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
54/169	Edwin Fox Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/9/55	Alteration of Objects—*Wysiging van oogmerke.*
T. 2956	Vaalkrans Coal, Coke and Fireclay Syndicate, Limited, Johannesburg	10/9/55	Alteration of Objects—*Wysiging van oogmerke.*
U.C. 19602	Sappers Security Company, Johannesburg.....	13/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 30882	Barvale (Proprietary), Limited, Rivulets, Eastern Transvaal	13/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 36398	Montrose Falls Estate (Proprietary), Limited, Rivulets, Eastern Transvaal	13/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9)
U.C. 36399	Barclay Vale Estate (Proprietary), Limited, Rivulets, Eastern Transvaal	13/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
55/2441	Berger's Garages (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 39094	Fridsul Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
55/2565	Spargo and Drake (Proprietary), Limited, Welkom	13/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
53/2012	Waste Utilization and Research (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/9/55	Authority of Directors to allot shares—*Bevoegdheid aan direkteure om aandele toe te wys.*
55/1536	Skyman Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
55/656	Bellville Arcade (Proprietary), Limited, Durbanville, Cape Province	14/9/55	(1) Adoption of New Articles of Association—*Aanneming van nuwe statute.* (2) Conversion into a Public Company—*Omskepping in 'n publieke maatskappy.* (3) Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 *quin* (9).
55/1711	Groot Drakenstein Court (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
55/1708	Groot Constantia Court (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
55/1700	Kroonsig Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
55/1633	Doyehouse Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/2234	Zuurbekom Brickworks (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
55/1899	Vrischgewaagd Kleinplaas (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	15/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/3209	Blyde Motors (Eiendoms), Beperk, Nelspruit.....	15/9/55	(1) Confirmation of deed of sale—*Bekragtiging van verkoopakte.* (2) Alteration of objects—*Wysiging van oogmerke.*
54/2010	E.O. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
54/2011	Mauritzfontein Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
52/856	P.M. Nel Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 8417	J. F. Steinhobel (Proprietary), Limited, Cape Town	15/9/55	(1) Rights attaching to Shares—*Regte verbonde aan aandele.* (2) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 12018	Merlow Pharmacy (Proprietary), Limited, Ermelo	17/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
N. 658	Ireland & Company (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	17/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
N. 899	The Natal Estates, Limited, Mount Edgecombe, Natal	17/9/55	(1) Conversion of Shares—*Omskepping van aandele.* (2) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
54/2821	Vinor Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/426	Goldknit (Proprietary), Limited, Cape Town.....	17/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 37336	F. S. Mendel Holdings (Proprietary), Limited, Cape Town	19/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 30297	Oudtshoorn Apteek (Eiendoms), Beperk, Oudtshoorn	19/9/55	Authority to directors to raise a loan—*Magtiging aan direkteure om 'n lening aan te gaan.*
U.C. 11752	A. C. Motor and Cycle Works (Proprietary), Limited, Germiston	19/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 1295	Ben Richards (Proprietary), Limited, Pretoria.....	19/9/55	(1) Conversion of Shares—*Omskepping van aandele.* (2) Adoption of New Articles of Association—*Aanneming van nuwe statute.*
U.C. 18072	Pretoria Amalgamated Mills, Limited, Pretoria.....	20/9/55	Authority to raise a Loan—*Magtiging om 'n lening aan te gaan.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
U.C. 38314	Handel-Bou (Eiendoms), Beperk, Ceres.....	20/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 7604	Professional Investors (Proprietary), Limited, Pretoria	20/9/55	Adoption of New Articles of Association—*Aanneming van nuwe statute.*
55/2453	Claire's Manufacturers (Proprietary), Limited, Nshongweni, Natal	21/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
53/1692	E. C. C. Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
53/1785	E. C. C. South Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/3011	Eastern Transvaal Credit Corporation (Proprietary), Limited, Bethal	22/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 5885	Wulginlow Mansions (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
55/2397	Assegai Films (Proprietary), Limited, Pretoria.....	22/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 25759	David Brown Precision Equipment (Proprietary), Limited, Benoni	22/9/55	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Alteration of Object—*Wysiging van oogmerke.*
53/1224	Minex (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	23/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 35897	Kenbar (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	23/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 29995	Gilbert & Grattan (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	23/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
C. 1906	A. & A. Reed, Limited, Cape Town.....	23/9/55	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Borrowing Powers—*Leningsbevoegdheid.*
K. 11	The Junction Exploration and Agricultural Association, Limited, Kimberley	23/9/55	(1) Authority to subdivide and sell land—*Magtiging om grond te verkoop en op te deel.* (2) Distribution of proceeds—*Uitdeling van opbrings.*
U.C. 36116	Onverwacht Asbestos Mining Comp., Limited, Johannesburg	23/9/55	Authority to convert Unissued Shares—*Magtiging om onuitgereikte aandele om te skep.*
U.C. 22404	Claude Angwin (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 11175	The South African Press Association, Johannesburg	23/9/55	Ratification and Approval of Transfer of Shares—*Bekragtiging en goedkeuring van oordrag van aandele.*
U.C. 26472	Empire Footwear Industries, Limited, Johannesburg	23/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
51/3846	Fairgrove Outfitters (Proprietary), Limited, Margate	23/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 3224	Homeleigh (Proprietary), Limited, Durban.....	23/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 21713	Pilkington Tiles (South Africa) (Proprietary), Limited, Meyerton	23/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
55/203	Griqualand Asbes (Proprietary), Limited, Kuruman, Cape Province	24/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
T. 1807	Premier (Transvaal) Diamond Mining Company, Limited, Kimberley	24/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
52/673	K. & B. Distributors (Proprietary), Limited, Cape Town	24/9/55	(1) Conversion of Shares—*Omskepping van aandele.* (2) Adoption of New Articles of Association—*Aanneming van nuwe statute.*
T. 6747	Pater (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	23/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 11065	J. White-Smith (Proprietary), Limited, Underberg, Natal	23/9/55	(1) Alteration of conditions attaching to 4½ Per Cent Cumulative Preference Shares—*Wysiging van voorwaardes verbonde aan oplopende 4½ persent voorkeuraandele.* (2) Alteration of conditions attaching to 5 Per Cent B. Preference Shares—*Wysiging van voorwaardes verbonde aan 5 persent-voorkeuraandele.* (3) Alteration of conditions attaching to ordinary A Shares—*Wysiging van voorwaardes verbonde aan gewone aandele.*
T. 2897	Arthur Meikle & Company, Limited, Johannesburg	24/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
55/568	Topic Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 8345	Wimpole Chamber (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 9403	United Dominions Corporation (South Africa), Limited, Cape Town	26/9/55	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Styling of Shares—*Betiteling van aandele.*
U.C. 7699	B. Volks & Son (Proprietary), Limited, Paarl.....	26/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
54/1917	Viljoenskroon Rendezvous Bakery (Proprietary), Limited, Viljoenskroon	27/9/55	Allotment of Shares—*Toewysing van aandele.*
U.C. 22496	R. Müller (Organs), Limited, Cape Town.....	27/9/55	Adoption of New Articles of Association—*Aanneming van nuwe statute.*
U.C. 21238	Radio and Household Appliances, Limited, Cape Town	27/9/55	Adoption of New Articles of Association—*Wysiging van statute.*
55/2401	M. H. Raad & Company (Proprietary), Limited, Cape Town	27/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 2126	Babcock & Wilcox of Africa (Proprietary), Limited, Vereeniging	27/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 12686	Lippstreu Investments (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	27/9/55	Cancellation of rights attaching to A shares—*Intrekking van regte verbonde aan A-aandele.*
55/1872	K. & P. Service Station (Proprietary), Limited Cape Town	27/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
55/2545	Kellyhowe (Proprietary), Limited, Port Shepstone	27/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 18	Electrofurn, Limited, Nu-Doornfontein.....	28/9/55	Adoption of New Articles of Association—*Aanneming van nuwe statute.*
U.C. 28702	R. Muller (O.F.S.), Limited, Bloemfontein.....	28/9/55	Adoption of New Articles of Association—*Aanneming van nuwe statute.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
51/1003	Mining and Industrial Rubber Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/9/55	Adoption of New Articles of Association—*Aanneming van nuwe statute.*
54/347	Mirmade Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/9/55	Adoption of New Articles of Association—*Aanneming van nuwe statute.*
U.C. 38066	Pigott, Maskew & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/9/55	Adoption of New Articles of Association—*Aanneming van nuwe statute.*
U.C. 6244	R. Müller, Limited, Cape Town	28/9/55	Adoption of New Articles of Association—*Aanneming van nuwe statute.*
U.C. 10700	Furnelec House, Limited, Bloemfontein	28/9/55	Adoption of New Articles of Association—*Aanneming van nuwe statute.*
U.C. 9166	Transafrican Finance Company, Limited, Johannesburg	28/9/55	(1) Authority for sale of Shares—*Magtiging tot die verkoop van aandele.* (2) Authority for payment of creditors—*Magtiging van betaling van krediteure.*
T. 7731	Johannesburg Central Properties, Johannesburg	28/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 35618	Alsasol (Proprietary), Limited, Rossburg, Natal	28/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 18191	Essack Moosa & Sons (Proprietary), Limited, Lydenburg	28/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
55/2584	J. D. Oosthuizen Agentskap (Eiendoms), Beperk, Brakpan	28/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 17209	Industrial Underwriting and Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/9/55	Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.*
U.C. 31459	Hubbard & Snyman (Proprietary), Limited, Ermelo.	29/9/55	Creation of Debentures—*Instelling van skuldbriewe.*
U.C. 10647	The Charlton Hill Building Company (Proprietary), Limited, Paarl	29/9/55	Application of Section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 15320	Clayville Foundry (Proprietary), Limited, Olifantsfontein	29/9/55	Adoption of New Articles of Association—*Aanneming van nuwe statute.*
55/2571	Beacon Registrars (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9)
T. 4430	The S.K.F. Ball Bearing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.	29/9/55	(1) Alteration of Articles of Association—*Wysiging van statute.* (2) Alteration of Articles—*Wysiging van artikels.* (3) Redemption of Preference Shares—*Aflossing van voorkeuraandele.*
55/2639	Ryntaa (Proprietary), Limited, Cape Town	30/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
U.C. 8203	Victor Kent (Transvaal) (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/9/55	Variation of rights attaching to ordinary shares—*Verandering van regte verbonde aan gewone aandele.*
55/630	Anwal Investments Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).
55/669	Z. & R. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/9/55	Application of section 70 *quin* (9)—*Toepassing van artikel* 70 quin (9).

INCREASES AND REDUCTIONS OF CAPITAL (FOREIGN COMPANIES).—*Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal (Buitelandse Maatskappye.)*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Increase and Reduction of Capital. *Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal.*		Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
		From—*Van.*	To—*Tot.*	
T. 8765	East Rand Consolidated, Limited, Johannesburg	£600,000	£1,500,000	23/9/55
T. 8765	East Rand Consolidated, Limited, Johannesburg	£1,500,000	£600,000	23/9/55

INCREASES AND REDUCTIONS OF CAPITAL.—*Vermeerdering en Vermindering van Kapitaal.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Increase or Reduction of Capital. *Vermindering of Vermeerdering van Kapitaal.*		Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
		From—*Van.*	To.—*Tot.*	
52/660	Motor and Cycle Investments Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£500	£8,000	1/9/55
54/2911	B. & M. Meubel en Skrynwerkers, Pretoria	£500	£1,500	1/9/55
51/435	M. Luongo (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£10,000	2/9/55
54/78	McWillaw Iron and Steel Foundry, Durban	£80,000	£100,000	2/9/55
U.C. 13040	A. Teves (S.A.) (Proprietary), Limited, Cape Town	£500	£5,000	2/9/55
U.C. 8510	Meintjies Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,500	£2,000	6/9/55
U.C. 31741	J. Blakeborough & Sons (South Africa) (Proprietary), Limited, Benoni	£200	£50,000	6/9/55
55/2201	L. Jackson Greyhound Bus Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg.	£1,000	£10,000	7/9/55
54/1347	Vause Glen (Proprietary), Limited, Durban	£18,500	£19,500	7/9/55
U.C. 21525	Goldwyn Trading Company (Proprietary), Limited, Pretoria	£100	£300	8/9/55
55/558	Transvaal Organic Enterprises (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£2,000	8/9/55
51/3338	Steeledale Reinforcing and Trading Company, Limited, Johannesburg	£8,500	£28,500	8/9/55
53/454	Wellington Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£2,000,000	9/9/55
52/203	Cycle Saddles (S.A.) (Proprietary), Limited, Pretoria	£50,000	£64,000	9/9/55
55/13	Mooi River Textiles (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£100,000	9/9/55
55/879	Contour Furniture (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£120	9/9/55
U.C. 22033	City Hardware and Plumbers Supplies (Proprietary), Limited, Pretoria	£20,000	£30,000	10/9/55
U.C. 19870	Martin Gibbs (Bloemfontein) (Proprietary), Limited, Bloemfontein	£500	£600	12/9/55
51/705	Silhouette Gowns (Proprietary), Limited, Durban	£10,000	£20,000	13/9/55
55/1398	Brink Broers Inmaakfabriek, Beperk, Montagu	£100	£250,000	13/9/55
U.C. 33611	Industex, Limited, Port Elizabeth	£700,000	£850,000	13/9/55
U.C. 15564	Fosfaat Ureum Byvoere (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	£50,000	£60,000	13/9/55
55/1902	Lowveld Spares and Accessories (Eiendoms), Beperk, Nelspruit	£2,000	£5,000	13/9/55
54/2010	E. O. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000,000	£2,750,000	15/9/55
54/2011	Mauritzfontein Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000,000	£2,750,000	15/9/55

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Increase or Reduction of Capital. *Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal.*		Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
		From—*Van.*	To—*Tot.*	
U.C. 37631	United Overseas Agencies (Proprietary), Limited, Durban	£100	£10,000	15/9/55
U.C. 8417	J. F. Steinboul (Proprietary), Limited, Cape Town	£2,000	£7,000	15/9/55
54/3199	Bonsa (Eiendoms), Beperk, Heilbron	£250	£10,250	17/9/55
54/1539	Federale Trust, Beperk, Cape Town	£100,000	£500,000	17/9/55
U.C. 22229	Technical Supplies Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£60,000	£85,000	20/9/55
U.C. 16820	Helfet Tyre Service (Proprietary), Limited, Cape Town	£3,000	£12,000	20/9/55
53/1956	Nu-Block Housing (Overseas) (Proprietary), Limited, Elandsfontein	£100	£2,000	21/9/55
54/2858	MacPhersons Minerals (Proprietary), Limited, Durban	£1,000	£15,000	22/9/55
U.C. 29995	Gilbert & Grattan (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	£10,000	£13,000	23/9/55
53/1116	Zoutpansberg Review (Proprietary), Limited, Pietersburg	£10,000	£15,000	24/9/55
55/1956	Wilson Collins & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£50,000	24/9/55
T. 2897	Arthur Meikle & Company, Limited, Johannesburg	£300	£30,300	24/9/55
U.C. 6259	Rane Investments Corporation (Proprietary), Limited, Cape Town	£1,004	£1,008	26/9/55
U.C. 9403	United Dominions Corporation (South Africa), Limited, Cape Town	£500,000	£2,000,000	26/9/55
53/1305	Union Tourist Inns (Proprietary), Limited, Wilderness	£100	£20,000	26/9/55
U.C. 20546	Ace Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Durban	£15,000	£25,000	26/9/55
54/1917	Viljoenskroon Rendezvous Bakery (Proprietary), Limited, Viljoenskroon	£2,000	£4,000	27/9/55
53/2288	Nuweveld Drilling Company (Proprietary), Limited, Beaufort West	£9,000	£18,000	27/9/55
54/1643	Softex Mattress (Proprietary), Limited, Durban	£100	£6,000	27/9/55
U.C. 6298	Fred Emery (Proprietary), Limited, Durban	£25,000	£1,000	27/9/55
U.C. 38130	Ridgways Farmers Requisites (Proprietary), Limited, Cape Town	£1,000	£5,000	28/9/55
55/2132	German African Finance Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£10,000	28/9/55
U.C. 14431	Central Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Durban	£10,000	£25,000	30/9/55
U.C. 21883	Wargill Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£250,000	£171,235	30/9/55
U.C. 8203	Victor Kent (Transvaal) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100,000	£150,000	30/9/55

CHANGES OF NAME (FOREIGN COMPANIES).—*Verandering van Naam (Buitelandse Maatskappye.)*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.F. 296	Chesebrough Manufacturing Company, Consolidated to/*na* Chesebrough-Pond's Inc., Germiston	30/6/55

CHANGES OF NAME.—*Verandering van Naam.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
52/2445	Comet Mining Holdings (Proprietary), Limited, to/*na* Comet Mining Commercial and Industrial Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/9/55
51/2007	P. J. van Aswegen (Proprietary), Limited, to/*na* Wesselsbron Kontant Winkel (Eiendoms), Beperk, Wesselsbron	6/9/55
U.C. 2329	Rent-A-Car, Limited, to/*na* Gamma Motors, Limited, Johannesburg	6/9/55
55/1921	Maarten Hendrikus Jacobus van der Klis (Proprietary), Limited, to/*na* M. H. J. van der Klis (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/9/55
52/1706	Windarno (Proprietary), Limited, to/*na* R. J. Stanford (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/9/55
53/2173	Tzaneen General and Engineering (Proprietary), Limited, to/*na* Tzaneen General Engineering (Proprietary), Limited, Tzaneen	9/9/55
52/2217	R.G.B. Liquor Products (South Africa) (Proprietary), Limited, to / *na* Farming and Wine Industries (Proprietary), Limited, Cape Town	9/9/55
U.C. 28902	Registrative Secretaries (Proprietary), Limited, to/*na* Triplicate Investments (Proprietary), Limited, Pretoria	9/9/55
55/1788	Thorpe & Company (Proprietary), Limited, to/*na* Southern Hemisphere Insurance Brokers (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/9/55
55/1124	Elbeco Investments (Proprietary), Limited, to/*na* Belco Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/9/55
U.C. 24282	Howard Brukman & Company (Proprietary), Limited, to/*na* Howard Brukman Holdings (Proprietary), Limited, Cape Town	12/9/55
U.C. 37631	United Overseas Agencies (Proprietary), Limited, to/*na* S.A. Brokers and Auctioneers (Proprietary), Limited, Durban	13/9/55
52/2954	Solomon Service Corporation (Proprietary), Limited, to/*na* Rose Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/9/55
54/2479	Vyevano Diamonds (Proprietary), Limited, to/*na* J. Vyevano (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/9/55
52/2799	John W. Searcy (Proprietary), Limited, to/*na* Mosenthals Engineering Company (Natal), Limited, Johannesburg	14/9/55
U.C. 5687	Batteries and Lead Products, Limited, to/*na* Willard (South Africa), Limited, Germiston	15/9/55
U.C. 27988	Lalieu Lino-Cork (Proprietary), Limited, to/*na* Jos Lalieu Trading and Agency Co. (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/9/55
54/28	Gordonia-Halfedelsteenslypery (Eiendoms), Beperk, to/*na* Zyliet Juwele (Eiendoms), Beperk, Kaapstad	19/9/55
U.C. 29401	M. Beit & Company (Proprietary), Limited, to/*na* L. Dreier & Company (Proprietary), Limited, Durban	20/9/55
55/2748	South African Pine Timber Sales (Proprietary), Limited, to / *na* South African Pine and Woodgoods (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/9/55
U.C. 39755	Transore Mineral Company, Limited, to/*na* Vermiculite Industrial Corporation of S.A., Limited, Johannesburg	23/9/55
51/2779	Jomay Printers (Proprietary), Limited, to/*na* J. Mason (Proprietary), Limited, Boksburg North	23/9/55
U.C. 37582	Amabele Hotel and Trading Company (Proprietary), Limited, to/*na* Amabele Trading Company (Proprietary), Limited, Stutterheim, C.P.	23/9/55
51/3976	X.L. Tea Room (Proprietary), Limited, to/*na* W. T. Nichol & Company (Proprietary), Limited, Durban	23/9/55
U.C. 30767	Burger en Redelinghuys (Eiendoms), Beperk, to/*na* Redelinghuys Motors (Eiendoms), Beperk, Moorreesburg	27/9/55
53/2473	Greentex Dyehouse (Proprietary), Limited, to/*na* Felt and Wadding Mills (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/9/55
U.C. 21926	W. G. Gibbons (Proprietary), Limited, to/*na* Berley Holdings (Proprietary), Limited, Bellville, C.P.	28/9/55
U.C. 33750	Raytex Manufacturing Company (Proprietary), Limited, to/*na* Natal Overall Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Durban	30/9/55

CHANGES OF ADDRESSES.—*Verandering van Adres.*

No.	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*
U.C. 27949	Collins & List (Proprietary), Limited, 76 Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 10947	Durban Kosher Butchery, Limited, Davey Road, Maydon Wharf, Durban.
U.C. 31210	Springs Fresh Meat Supply (Proprietary), Limited, 322 J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg.
52/1219	M. and L. Wholesalers (Proprietary), Limited, 8 Albert Road, Woodstock.
U.C. 33490	Helderberg Estates (Proprietary), Limited, " Wessiters ", Paarl Vallei, Somerset West.
U.C. 39674	T. Jochelson (Proprietary), Limited, 8 Albert Road, Woodstock.
55/1047	Lipraele (Proprietary), Limited, 8 Albert Road, Woodstock.
55/545	Elikir Beleggings (Eiendoms), Beperk, 703 Bristol Building, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
55/570	La Hoff Transport (Eiendoms), Beperk, 703 Bristol Building, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
54/2094	Charnwood (Proprietary), Limited, 29 Barclays Bank Chambers, Adderley Street, Cape Town.
54/234	African Surveys (Proprietary), Limited, Express Buildings, 44 Nugget Street, Johannesburg.
53/1908	Unitas Chrome (Proprietary), Limited, 5 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 31335	South Coast Builders and Contractors (Proprietary), Limited, 122 Margate Court, Marine Drive, Margate.
U.C. 36192	B. J. Barnes (Proprietary), Limited, Room 113, C.M.L. Building, Port Elizabeth.
U.C. 33572	Crosby Butchery (Proprietary), Limited, Room 11, Wimpole Chambers, Kruis Street, Johannesburg.
U.C. 10118	Lionel Preddy (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 210/219 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 25945	Miller and Bond Properties, Limited, First Floor, Lambooys Building, 195 Main Street, Johannesburg.
U.C. 25360	Armstrong Laing (Proprietary), Limited, 3 and 8 Buchanan Buildings, 517 West Street, Durban, Natal.
U.C. 15629	Moosa Properties (Proprietary), Limited, 501 Permanent Buildings, 8 Darling Street, Cape Town.
52/1083	J. Peters & Sons Garage (Proprietary), Limited, 209 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg.
U.C. 31585	Gerald Barber (Proprietary), Limited, 39c Umhlanga Rocks Drive, Durban North.
U.C. 29552	Hermanus News Agency (Proprietary), Limited, 85 Main Road, Hermanus, Cape.
U.C. 16691	Booth Road Trading Company (Proprietary), Limited, 2d Hoosen's Building, 116 Queen Street, Durban.
55/2387	A. O. Speight (Proprietary), Limited, 31 Maxwell Street, Ophirton, Johannesburg.
53/2175	Umzimkulu Grange Farms (Proprietary), Limited, 718 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
54/88	Drassburg (Proprietary), Limited, 26 Security Buildings, 228 Pretorius Street, Pretoria.
55/1903	Woodbar Investments (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Vanguard House, Market Street, Johannesburg.
U.C. 11595	Fredella Investments, Limited, 607 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 12591	Birmath (Proprietary), Limited, 718 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
U.C. 38761	A. Saul Radiotricians (Proprietary), Limited, 16b King George Street, Johannesburg.
U.C. 26079	G. A. Meyer & Company (Proprietary), Limited, 203 Ortacs Building, 16 Darling Street, Port Elizabeth.
55/690	L. F. Boshoff Investments (Proprietary), Limited, Room 541, Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town.
55/998	National Fuel Supply (Proprietary), Limited, 343 Smith Street, Durban.
55/1068	Speedi Construction (Proprietary), Limited, 343 Smith Street, Durban.
55/1296	J. and P. Bickersteth (Proprietary), Limited, 343 Smith Street, Durban.
U.C. 26901	Durban Chemists Emergency Medicine Depots (Proprietary), Limited, 343 Smith Street, Durban.
54/2661	Fairstead Finance (Proprietary), Limited, 343 Smith Street, Durban.
53/1307	Jack Diamond Investments (Proprietary), Limited, 343 Smith Street, Durban.
53/1281	Jack Diamond Hotels (Proprietary), Limited, 343 Smith Street, Durban.
53/1263	J. Diamond (Proprietary), Limited, 343 Smith Street, Durban.
U.C. 25657	Rudders Electronics (Proprietary), Limited, 343 Smith Street, Durban.
U.C. 31411	Tusa (Proprietary), Limited, Beigreen Building, 120 Princes Street, Port Elizabeth.
U.C. 5183	Marine Pharmacy (Proprietary), Limited, 343 Smith Street, Durban.
U.C. 8038	Greenfield Court (Proprietary), Limited, 517 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
54/1999	Haddon Trust (Proprietary), Limited, 343 Smith Street, Durban.
U.C. 12507	Durban City Pharmacy (Proprietary), Limited, 343 Smith Street, Durban.
U.C. 31631	Parsons & Whittemore (South Africa) (Proprietary), Limited, 203 Ortacs Buildings, 16 Darling Street, Port Elizabeth.
U.C. 27154	Stella Park Service Station (Proprietary), Limited, 343 Smith Street, Durban.
U.C. 16947	Peter Pan Children's Nursing Home (Proprietary), Limited, 343 Smith Street, Durban.
U.C. 17747	Alabama Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, " Libertas ", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 17756	Shropton Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, " Libertas ", 62 Marshall Street, Johannesburg.
54/3076	Chriseledge Saws (Proprietary), Limited, 343 Smith Street, Durban.
U.C. 36213	Lake Pharmacy (Proprietary), Limited, 34 Uitenhage Road, Sydenham, Port Elizabeth.
U.C. 35491	E. B. Joplin (Proprietary), Limited, 49 Oxford Street, East London.
U.C. 33604	Robert Budge (Proprietary), Limited, 343 Smith Street, Durban.
U.C. 32322	M.C. Service Station (Proprietary), Limited, 343 Smith Street, Durban.
55/2510	Harold Eder (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Buildings, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg.
55/2228	Bisco Investments (Proprietary), Limited, 326 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.
55/2445	Page Transports (Proprietary), Limited, 131 Voortrekker Road, Bellville.
U.C. 25687	Group Buyers (Proprietary), Limited, 343 Smith Street, Durban.
U.C. 21233	G. M. Bridgman (Proprietary), Limited, 343 Smith Street, Durban.
U.C. 17359	Broda Investments (Proprietary), Limited, Africa House, 47 Kerk Street, Johannesburg.
U.C. 18974	Welded Plastics (Proprietary), Limited, 8 Darling Street, Cape Town.
52/884	Kramer & Rome Investments (Proprietary), Limited, 402/408 Fourth Floor, United Buildings, Ampthill Avenue, Benoni.
51/1458	City Plumbers (Proprietary), Limited, 343 Smith Street, Durban.
U.C. 32118	Flora's Needlecraft (Proprietary), Limited, 535 Smith Street, Durban.
U.C. 38075	Churchmount (Proprietary), Limited, Belgreen Buildings, 120 Princes Street, Port Elizabeth.
54/2302	Cords Piston Rings (Transvaal) (Proprietary), Limited, 23 Troye Street, Johannesburg.
U.C. 2033	Vredehoek Estates (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
U.C. 17754	Norwich Hall (Proprietary), Limited, Eighth Floor, " Libertas ", 62 Marshall Street, Johannesburg.
55/1959	Lebscheep Corporation (Proprietary), Limited, 2 Naested Street, Cradock.
N. 1145	Property Investments (Durban) (Proprietary), Limited, 343 Smith Street, Durban.
U.C. 17755	Kildonia (Proprietary), Limited, Eighth Floor, " Libertas ", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 10443	Max Herr (Proprietary), Limited, Stand No. 216, Crown Mines, cor. of Church Street and Main Reef Road, Johannesburg.
U.C. 26810	Estra Hotels (Proprietary), Limited, Lukes Buildings, 87 Kerk Street, Potchefstroom.
52/1675	Trooly Court (Proprietary), Limited, 10 Central Buildings, 78 Main Street, Somerset West.
T. 4952	Park Bottle Store (Proprietary), Limited, Springbok Road, Industria, Johannesburg.
N. 1487	M. Vaughan & Company, Limited, 38/42 John Milne Road, Durban.
52/3117	Saskatoon Investments (Proprietary), Limited, 807 Eighth Floor, Permanent Buildings, Smith Street, Durban.
U.C. 1922	Wentworth Textile Mills (Proprietary), Limited, 807 Eighth Floor, Permanent Buildings, Smith Street, Durban.
U.C. 12937	La Rochelle Court (Proprietary), Limited, First Floor, Petersen's Buildings, President and Fraser Streets, Johannesburg.
53/2177	Matimba Investments (Proprietary), Limited, 807 Eighth Floor, Permanent Buildings, Smith Street, Durban.
55/1379	Masco Properties (Proprietary), Limited, 408 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
54/678	J. H. Aarons & Company (Proprietary), Limited, 406 Cambridge Buildings, cor. of Kerk and Sauer Streets, Johannesburg.
U.C. 27787	Brooking & Shaw (Proprietary), Limited, Leisk House, 195 Bree Street, Johannesburg.
U.C. 35564	Harry Ferguson (South Africa) (Proprietary), Limited, 807 Eighth Floor, Permanent Building, Smith Street, Durban.
52/1772	A. C. Young & Company (S.A.) (Proprietary), Limited, 6 Atlas Road, East London.
55/2247	John Loots & Son (Proprietary), Limited, 619 J.B.S. Building, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
52/1695	Estperlong House (Proprietary), Limited, Windsor House, Marine Drive, Margate.
55/2462	Allan McLean's Services (Proprietary), Limited, 38 Lombardy Buildings, 50 Kerk Street, Johannesburg.
54/3501	Progressive Business Methods (Proprietary), Limited, 51 Beach Grove, Sanlam Building, Durban.

No.	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*
55/1690	Charles Phillips Investments (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215/18 Lewis & Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
55/1689	Phillips Investments (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 215/18 Lewis & Marks Building, cor. of President and Simmonds Streets, Johannesburg.
52/2630	Hilbe Investments (Proprietary), Limited, 25 Hout Street, Third Floor, Murray House, Cape Town.
51/1396	Rubora (South Africa) (Proprietary), Limited, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth.
U.C. 36782	Hartswood (Proprietary), Limited, 807 Eighth Floor, Permanent Buildings, Smith Street, Durban.
52/912	M. F. B. Cooks Garages (Proprietary), Limited, cor. of First Avenue and East Street, Linden Extension, Johannesburg.
55/1459	H. C. de Maine (Proprietary), Limited, 6 Atlas Road, East London.
55/1481	Idax Properties (Proprietary), Limited, 408 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 19332	Manuel's Market Gardens (Proprietary), Limited, 1 Voortrekker Street, Benoni, Transvaal.
U.C. 8067	Vardon (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Colonial Mutual Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
52/3081	Hidex (Proprietary), Limited, Third Floor, Murray House, 25 Hout Street, Cape Town.
53/486	Segell Cine Equipment (Proprietary), Limited, 410 National Mutual Buildings, Rissik and Market Streets, Johannesburg.
U.C. 18578	Rhodesian Timber Holdings, Limited, Standard Bank Chambers, cor. of Commissioner and Troye Streets, Johannesburg.
U.C. 12607	The Golden Reef Land and Finance Company, Limited, Standard Bank Chambers, cor. of Commissioner and Troye Streets, Johannesburg.
U.C. 31771	Berg Brothers (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
C. 2258	Mazawattee, Limited, 156 Queen Street, Port Elizabeth.
U.C. 7366	Geigerie Estate (Proprietary), Limited, 508/9 His Majesty's Buildings, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
53/417	Rand Airwork (Proprietary), Limited, Hanger No. 4, Rand Airport, Germiston.
U.C. 7072	African Forest Products, Limited, Standard Bank Chambers, cor. of Commissioner and Troye Streets, Johannesburg.
U.C. 5199	Rand Glass Works, Limited, Standard Bank Chambers, cor. of Commissioner and Troye Streets, Johannesburg.
U.C. 5511	Denver Properties, Limited, Standard Bank Chambers, cor. of Commissioner and Troye Streets, Johannesburg.
U.C. 3720	National Cancer Association of South Africa, Standard Bank Buildings, 76 Jorissen Street, Johannesburg.
54/1966	Northern Investment Company, Limited, Room 6A, Third Floor, Barbican Buildings, cor. of President and Rissik Streets, Johannesburg.
55/1504	Portobello Estates (Eiendoms), Beperk, Rembrandt-gebou, Birdstraat, Stellenbosch.
55/2192	Lumenated Ceiling (Proprietary), Limited, cor. of Godfrey and Simmonds Streets, Johannesburg.
55/2251	Ardconnel Investments (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Hatton Garden, cor. of Main and Von Brandis Streets, Johannesburg.
U.C. 6083	Anglo International Trading Company (Proprietary), Limited, 28 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 10231	Masurel Fils (Proprietary), Limited, 25 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 14370	Champion Retreaders (Proprietary), Limited, 616 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.
U.C. 14973	Country Club Estates (Proprietary), Limited, 703 Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town.
U.C. 20995	Yaurmouth Investments (Proprietary), Limited, 601/9 Fox Street, Johannesburg.
55/2064	Steeldale Investments, Limited, cor. of Main and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 29367	Piesangwal Land and Estate Company, Liberal House, 56 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 35457	Shefeera Timbers (Proprietary), Limited, Liberal House, 56 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 38068	F. J. Monhaupt (South Africa) (Proprietary), Limited, 201 Collonial Mutual Life Buildings, West Street, Durban.
51/2975	De Hoek Saw Mills (Proprietary), Limited, Liberal House, 56 Marshall Street, Johannesburg.
52/1638	Malabar (Proprietary), Limited, Abendruhe, Izotsha, Natal.
55/2116	Zulu Congregational Mission Traders (Proprietary), Limited, 214 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
U.C. 19295	R. Wright (Proprietary), Limited, 3 Arcade Chambers, West Burger Street, Bloemfontein.
U.C. 17894	Lea Drive (Proprietary), Limited, Second Floor, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
52/1174	Springfield Motor and Garage Services (Proprietary), Limited, 221 Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
52/915	Atlanta Court (Proprietary), Limited, 401 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
52/410	Fro-tex (Proprietary), Limited, 101 St. George's Street, Cape Town.
51/1253	Camerer's Trust and Investment Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Murray House, 25 Hout Street, Cape Town.
U.C. 37864	Triga Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Murray House, 25 Hout Street, Cape Town.
55/1562	Emeric Klein Timber Agencies (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Merchandise Centre, 92 Nugget Street, Johannesburg.
54/2147	Klingweb Investments (Proprietary), Limited, Subdivision B of Form Pleyel, No. 10469, County of Alfred, Natal.
54/2852	Birmur Hardwood Window Manufacturers (Proprietary), Limited, 801 S.A. Mutual Building, Gardiner Street, Durban.
54/819	Koekemoer Meat Supply Company (Proprietary), Limited, Strathmore Place, Stilfontein.
55/2443	Stuyvesant (Eiendoms), Beperk, Jutastraat 43, Johannesburg.
54/3145	C. and J. Mortgage Trusts (Proprietary), Limited, Second Floor, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
U.C. 14107	Monhaupt & Goldie Woolbuyers (Proprietary), Limited, 201 Colonial Mutual Life Buildings, West Street, Durban.
C. 2339	Linen Hall (Proprietary), Limited, 73 Plein Street, Cape Town.
U.C. 32688	Lenberry Estates (Proprietary), Limited, 73 Plein Street, Cape Town.
U.C. 33307	Carimac Properties (Proprietary), Limited, 807 Eighth Floor, Permanent Building, Smith Street, Durban.
U.C. 35412	Edward Lumley & Sons (Cape) (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Guardian Building, Adderley Street, Cape Town.
U.C. 14687	Videau, Limited, cor. of Gore and Van der Leur Streets, off Sir Lowry Road, Cape Town.
U.C. 16737	A. H. Malcolmson (Proprietary), Limited, 14 Commercial Exchange Buildings, 81 Main Street, Johannesburg.
U.C. 4953	Lendon (Proprietary), Limited, 70 Rutland Avenue, Craighall Park, Johannesburg.
55/1787	Virginia Waters (Proprietary), Limited, 14 Keerom Street, Cape Town.
54/3274	L. R. Batchelor & Son (Proprietary), Limited, 67 Stewart Street, Goodwood, Cape.
54/1250	The Transvaal Wholesale Grocers Association, Limited, 76 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
54/1102	Withnell Fold (Proprietary), Limited, 41 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban.
55/2449	Larnex Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 38 Lombardy Buildings, 50 Kerk Street, Johannesburg.
55/1084	Wilwin Investments (Proprietary), Limited, 415 Alris Buildings, 3 Rissik Street, Johannesburg.
55/946	Durcape Properties (Proprietary), Limited, Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town.
U.C. 11950	Nordkap (Proprietary), Limited, City Square House, 57 Gardiner Street, Durban.
U.C. 10625	R. Forsyth & Company (Proprietary), Limited, 197 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
T. 6508	G. K. Rankin & Company (Proprietary), Limited, 801/8 S.A. Fire House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
U.C. 28884	Karroo Electric (Proprietary), Limited, 5 Church Street, Graaff-Reinet.
U.C. 29366	Hlatini Plantations (Proprietary), Limited, Liberal House, 56 Marshall Street, Johannesburg.
51/2541	P. E. Fisheries (Proprietary), Limited, Room 113, C.M.L. Building, Port Elizabeth.
55/2222	Dairy Den (Proprietary), Limited, 610/614 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
55/2208	Spitzkop Colliery (Proprietary), Limited, Farm Daggafontein No. 9, District Springs.
52/1680	Birchleigh Agricultural Holdings (Proprietary), Limited, 610/614 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 39093	R. Glas (Proprietary), Limited, 14 Auret Street, Jeppe, Johannesburg.
51/1083	S.A. Business Trust (Eiendoms), Beperk, Jubilee House 104, Simmondsstraat 15, Johannesburg.
U.C. 38909	Tempe Corner (Proprietary), Limited, 72 St. Andrews Street, Bloemfontein.
U.C. 33066	Monument Investments (Proprietary), Limited, 610/614 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 33535	Great Universal Stores (Africa) (Proprietary), Limited, Universal House, 53A Victoria Road, Woodstock, Cape Town.
55/401	Mennon & Palmer (Proprietary), Limited, 373/5 Smith Street, Durban.
U.C. 9050	Terenure Farming Estates (Proprietary), Limited, 610/614 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
52/2184	Flexipak (Proprietary), Limited, Union House, Seventh Floor, Queen Victoria Street, Cape Town.
U.C. 2601	Shares and Investments (Proprietary), Limited, 610/614 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 8014	Rietfontein Investments (Proprietary), Limited, 610/614 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 1093	Rietfontein Small Holdings, Limited, 610/614 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
T. 7265	Manhattan (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Reinsurance House, 57 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 20364	Vaal Holdings, Limited, 610/614 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 14380	Century Land and Investment Company, Limited, 610/614 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

No.	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*
U.C. 10851	Percelia Estate Township (Proprietary), Limited, 610/614 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 8578	Heavy Metal Smelters, Limited, 610/614 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 10427	Kenmare Township (Proprietary), Limited, 610/614 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
54/557	Dunelands (Proprietary), Limited, c/o Beningfield's Estate Agency, Redforde Buildings, Parry Road, Durban.
54/1293	Helier Investments (Proprietary), Limited, 610/614 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 32858	Dorrine (Proprietary), Limited, 402/408 Fourth Floor, United Buildings, cor. of Voortrekker Street and Ampthill Avenue, Benoni.
U.C. 14304	A. and B. Investments (Proprietary), Limited, Sixth Floor, 20th Century Buildings, President Street, Johannesburg.
51/3784	Motors Western Province, Limited, Fourth Floor, Argus Chambers, 30 Church Street, Cape Town.
53/489	De Charmoy & Airey (Proprietary), Limited, 1022 Sanlam Building, Smith Street, Durban.
51/22	Brenthurst Clinic (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
T. 8418	Rhodesian Timbers, Limited, Standard Bank Chambers, cor. of Commissioner and Troye Streets, Johannesburg.
U.C. 23904	Bowcliffe, Limited, 29/31 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 21234	Njelele Hotel (Proprietary), Limited, 610–614 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 11920	Moorlands (Proprietary), Limited, 50 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 6756	T. Copelowitz (Proprietary), Limited, Industry Street, Paarden Eiland, Cape Town.
52/1068	Ravensklip Investments (Proprietary), Limited, 610–614 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 34412	National Recording Studios (Proprietary), Limited, Von Broekhuizen Street, Danville, Pretoria.
U.C. 39326	Calgrove Investments (Proprietary), Limited, 56/58 Field Street, Durban.
U.C. 26794	Sealandair Publications (Proprietary), Limited, 30 Plowright Buildings, Plowright Lane, Durban.
54/965	Howard B. Timmins (Proprietary), Limited, 109 Long Street, Cape Town.
54/710	Chambers of Commerce and Industries Centre, Limited, Seventh Floor, Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town.
54/1350	Tanstead Properties (Proprietary), Limited, 115 Norwich Union Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 32518	Cargo Distributors (Proprietary), Limited, 109 Long Street, Cape Town.
51/316	Rachzoni Investments (Proprietary), Limited, 611 Zygmarsh House, cor. of Marshall and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 15902	Joyce Hyde (Proprietary), Limited, 516 C.T.C. Buildings, Plein Street, Cape Town.
U.C. 8877	Behrgam Investments (Proprietary), Limited, 611 Zygmarsh House, cor. of Marshall and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 7955	Spareco (Proprietary), Limited, 611 Zygmarsh House, cor. of Marshall and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 7006	Sila Brickyards (Proprietary), Limited, 611 Zygmarsh House, cor. of Marshall and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 31061	John Howard & Company (South Africa) (Proprietary), Limited, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
52/2853	African Arms and Ammunition Company (Proprietary) Limited, 610–614 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 14942	Electrical Equipment (Proprietary), Limited, 220 Commercial Road, Pietermaritzburg.
55/1983	Benjamin & Lawton (Proprietary), Limited, 133 Boston House, Strand Street, Cape Town.
U.C. 30843	E. J. Nicholls (Proprietary), Limited, 213 Church Street, Pietermaritzburg.
U.C. 28795	Moreland Investments (Proprietary), Limited, 50 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
51/3914	Manlen Holdings (Proprietary), Limited, 811/813 Sanlam Building, Smith Street, Durban.
U.C. 23272	J. M. Shaw & Company (Proprietary), Limited, Mutual Building, cor. of Cross and President Streets, Germiston.
51/1292	Zoutpansberg Bottle Stores (Proprietary), Limited, 94B Krogh Street, Louis Trichardt.
T. 7383	Elkins (Proprietary), Limited, 174 Jeppe Street, Johannesburg.
53/1522	Industrial Tiles (Proprietary), Limited, 610–614 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 39081	Kenilworth Shawland (Proprietary), Limited, 2 Salisbury House, Smith Street, Durban.
55/1143	Kuper Garment Manufacturers (South Africa) (Proprietary), Limited, 15 Jules Street, Amazone House, Jeppe, Johannesburg.
55/2457	Malroy Properties (Proprietary), Limited, Voortrekkerweg 63, Klerksdorp.
54/3065	Honiton Investments (Proprietary), Limited, 501/8 African Life Buildings, 362 West Street, Durban.
55/2285	Ben Meiring Construction Company (Proprietary), Limited, 615 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
53/1650	Beit Textiles (Proprietary), Limited, 20 Plowright Buildings, Plowright Lane, Durban.
55/2010	Gratus Metal Windows (Proprietary), Limited, 1102 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg.
55/2161	West Porges Investments (Proprietary), Limited, 17 Sixth Street, Randfontein.
52/1036	Vistavox (South Africa) (Proprietary), Limited, 411 Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 13330	Elandsfontein Claim Holding Company (Proprietary), Limited, 610–614 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 13389	Graham Court (Proprietary), Limited, Room 905, Ninth Floor, Guardian Buildings, 33 Adderley Street, Cape Town.
U.C. 23716	Premier Leather Company, Limited, 84 Nugget Street, Johannesburg.
51/350	Arbor Timber Agencies (Proprietary), Limited, Libertas Building, Hertzog Boulevard, Cape Town.
55/2516	Norton Agencies (Proprietary), Limited, 68 Walter Wise Buildings, 50 Joubert Street, Johannesburg.
55/2544	Newlands Construction Company (Cape) (Proprietary), Limited, 141 Longmarket Street, Cape Town.
54/3445	M.P.C. Engineering Works (Proprietary), Limited, Guardian Building, Stateway, Welkom.
54/3455	Oxford Fish and Chips (Proprietary), Limited, 42/43 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
51/4383	Borneo Sumatra Trading Company (South Africa) (Proprietary), Limited, 41 National Mutual Buildings, Smith Street, Durban.
U.C 25950	I. M. Jada & Company (Proprietary), Limited, Lind Road, Evaton Native Township, Evaton.
54/2332	M.B.S. Agricultural Holdings (Proprietary), Limited, 209 Van Riebeeck Buildings, Pietersburg.
53/1780	Jaycey Investments (Proprietary), Limited, 410 Scott's Building, Plein Street, Cape Town
U.C. 23715	African Hide and Leather Company, Limited, 84 Nugget Street, Johannesburg.
U.C. 20201	Maytex (Proprietary), Limited, Radio House, 92 Loop Street, Cape Town.
U.C. 18285	Honsen Properties (Proprietary), Limited, 110 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
55/1099	Mobeni Meat Traders (Proprietary), Limited, 43 Congella Road, Durban
52/1710	Halandale Stores (Proprietary), Limited, 811/813 Sanlam Building, Smith Street, Durban.
51/2888	Boschkoppies Store, Limited, First Floor, Fraser House, cor. of Fraser and Pritchard Streets, Johannesburg.
U.C. 12937	La Rochelle Court, Limited, First Floor Fraser House, Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg.
U.C. 18871	Smith & Kaminer (Proprietary), Limited, 70 Mooi Street, Johannesburg.
U.C. 11434	Bluff Homes (Proprietary), Limited, 303 Smith Street, Durban, Natal.
U.C. 940	Thambi Brothers (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg.
55/336	Frandalex Investments (Proprietary), Limited, 24 Aliwal Street, Bloemfontein.
53/919	P.K. Mineral Water Works (Proprietary), Limited, c/o Batts & Innes Roads, Wynberg, Cape.
55/753	Aesculapius (Proprietary), Limited, Guardian Building, Stateway, Welkom.
U.C. 9437	Barlow's Electrical Department, Limited, 424 Voortrekker Road, Maitland, Cape Province.
51/2887	Mokeetsi Trading Stores, Limited, First Floor, Fraser House, cor. of Fraser and Pritchard Streets, Johannesburg.
51/2585	Montclair Woodlands Butchery (Proprietary), Limited, 43 Congella Road, Durban.
53/2119	The Paris Trading Company (Proprietary), Limited, 410 Scott's Building, Plein Street, Cape Town.
55/2650	Prima Pooled Purchases (Proprietary), Limited, No. 521, Fifth Floor, C.T.C. Buildings, 25 Plein Street, Cape Town.
54/42	Welkom Property and Housing Corporation (Proprietary), Limited, Guardian Building, Stateway, Welkom.
54/1806	MacLear Flats (Proprietary), Limited, Guardian Building, Stateway, Welkom.
54/2130	A. J. Bruwer & Company (Proprietary), Limited, Guardian Building, Stateway, Welkom.
U.C. 14829	"Texmaco", Textile Machinery and Supply Company (Proprietary), Limited, 706 Gloucester House, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg.
55/1387	Darling & Hodgson (Cape) (Proprietary), Limited, 46 Recreation Road, East London, Cape Province.
U.C. 39632	Fred Peacock (Proprietary), Limited, 701/2 Nataid House, 14 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 36696	Beaumont's Shop (Proprietary), Limited, 6 Manners Mansions, 166 Jeppe Street, Johannesburg.
52/1052	M. F. B. Cooks Properties (Proprietary), Limited, cor. of First Avenue and East Street, Linden Extension, Johannesburg.
54/3175	Mundella Investments (Proprietary), Limited, c/o Maurice Honikman & Company, Dominion House, 141 Longmarket Street, Cape Town.
53/1931	Centurion Construction Company (Proprietary), Limited, 414 Fanora House, 61 Rissik Street, Johannesburg.
55/1151	Hluhluwe Pineries (Proprietary), Limited, 610–614 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

No.	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*
U.C. 29816	Wells Nichols (Proprietary), Limited, 512 Grand Parade Centre, Cape Town.
54/557	Dunelands (Proprietary), Limited, c/o Beningfields Estate Agency Redforde Buildings, Parry Road, Durban.
U.C. 3224	Homeleigh (Proprietary), Limited, 223 Florida Road, Durban.
U.C. 13235	Randvall Investments (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Reinsurance House, 57 Commissioner Street, Johannesburg.
51/2620	Georgina (Proprietary), Limited, 108 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
54/2142	Sonop Slaghuis (Eiendoms), Beperk, Twelfth Avenue, Boston Estate, Bellville, Cape Province.
54/2140	Tiervlei Property and Investment Company (Proprietary), Limited, 701 Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
54/2120	Wilson & Swartz (Proprietary), Limited, 911 Metro Centre Johannesburg.
U.C. 23841	The George Bottle Stores (Proprietary), Limited, 51 Somerset Road, Cape Town.
55/2464	Versailles Food Centre (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
54/122	Waverley Slagtery (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerweg 328, Gezina, Pretoria.
54/3139	D.I.S.C.O. (Proprietary), Limited, 72 Prince Alfred Street, Durban.
53/2317	General Inventions (Proprietary), Limited, 5 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 11328	Highlands Trading Company (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Prince's House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 20841	H. and Y. Investments (Proprietary), Limited, 401 Property Centre, New Street South, Johannesburg.
U.C. 22821	Kruger Brothers (Proprietary), Limited, 32 Viljoen Street, Judith Paarl, Johannesburg.
T. 7015	Fischers Bottle Store (Proprietary), Limited, 207A Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 36892	Monterey Properties (Proprietary), Limited, 372 Essenwood Road, Durban.
55/333	Worcester Auctioneers (Proprietary), Limited, c/o E. G. Cooper, 58 Burg Street, Cape Town.

STATEMENTS IN LIEU OF PROSPECTUS.—*Verklarings in plaas van Prospektus.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Section of Act. *Artikel van Wet.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.C. 25773	Dok Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	£153,000	105 (1)	6/9/55
55/2548	Province Mines, Limited, Johannesburg	£1,000	78	12/9/55
55/1470	The Association of Cost and Works Accountants of South Africa, Limited, Johannesburg	£100	78	13/9/55
55/656	Bellville Arcade (Proprietary), Limited, Durbanville, C.P.	£10,000	78	14/9/55
55/2735	North West Cape Minerals, Limited, Johannesburg	£60,000	78	15/9/55
U.C. 7604	Professional Investments (Proprietary), Limited, Pretoria	£81,000	78	20/9/55
55/2874	Harris & Jones (Western), Limited, Johannesburg	£1,000	78	28/9/55
55/2869	The Jowell Transport and Motor Company, Limited, Springbok, Namaqualand.	£250,000	78	28/9/55

ORDERS OF COURT.—*Bevele van die Hof.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Order of Court. *Datum van Bevel van Hof.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Order. *Aard van Bevel.*
U.C. 22154	Pan-African Tanneries, Limited, Johannesburg	27/1/55	1/9/55	Judicial Management—*Geregtelike bestuur.*
51/730	Zustershoek Tin Mining and Minerals Development Company, Limited, Pretoria	3/12/54	1/9/55	(1) Setting aside of Judicial Management—*Ontheffing van geregtelike bestuur.*
		6/1/55	1/9/55	(2) Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 29156	E.D.C. Holdings, Limited, Johannesburg	30/8/55	1/9/55	Judicial Management—*Geregtelike bestuur.*
U.C. 36227	Natex Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/8/55	1/9/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
54/2289	Van Staden Broers en Schamrel (Eiendoms), Beperk, Potchefstroom	30/8/55	2/9/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 38451	Pretoria Cycle and Motor Accessories (Proprietary), Limited, Pretoria	30/8/55	6/9/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
51/4355	Skyline Service Station (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/9/55	9/9/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
52/1205	New Way's Constructions (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/9/55	9/9/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
52/2957	Rickett's Foods (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/9/55	9/9/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
52/2283	J. M. van Raay (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/9/55	9/9/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
52/1860	Golden Reef Confectionery (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/9/55	9/9/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
55/1525	Bon Appetit (Proprietary), Limited, Johannesburg	6/9/55	9/9/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
53/748	Z.H. Wholesalers (Proprietary), Limited, Pretoria	8/9/55	14/9/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
51/588	Master Motorservice Station (Proprietary), Limited, Durban	12/9/55	17/9/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 23684	Montgomery Hojem & Wright (Proprietary), Limited, Vereeniging	15/9/55	20/9/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
52/1332	Leslie Furniture Manufactures (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/8/55	25/8/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 17971	Clyde Builders (Proprietary), Limited, Brakpan	13/9/55	23/9/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
54/2858	Queens Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Durban	19/9/55	23/9/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 17221	Venditor (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/9/55	23/9/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 6298	Fred Emery (Proprietary), Limited, Durban	6/9/55	27/9/55	Reduction of Capital from £25,000 to £1,000—*Vermindering van kapitaal van* £25,000 *tot* £1,000.
54/2839	Reme Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/9/55	29/9/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
52/3080	P.D.L. Castings (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/9/55	29/9/55	Final Liquidation—*Finale likwidasie.*
U.C. 21883	Dargill Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/9/55	30/9/55	Reduction of Capital from £250,000 to £171,235—*Vermindering van kapitaal van* £250,000 *tot* £171,235.

VOLUNTARY LIQUIDATIONS.—*Vrywillige Likwidasies.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
U.C. 31280	Carolina Motors (Proprietary), Limited, Carolina	£14,000	1/9/55
U.C. 13345	Parkview Cinema (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	7/9/55
U.C. 14131	Maran Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	13/9/55
51/2507	Motor Meganisasie (Eiendoms), Beperk, Ermelo	£15,000	29/9/55

DISSOLUTION OF COMPANIES IN VOLUNTARY LIQUIDATION.—*Ontbinding van Maatskappye in Vrywillige Likwidasie.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Dissolution. *Datum van Ontbinding.*
52/1309	Grahamstown Provision Stores (Proprietary), Limited, Grahamstown	£10,000	1/9/55
U.C. 12328	Renesuta Investments (Proprietary), Limited, Benoni	£1,500	3/9/55
C. 2799	S. Saevitzon & Co., Limited, Cape Town	£12,000	4/9/55
52/2527	Luzo African Fishing (Proprietary), Limited, Cape Town	£20,000	8/9/55
U.C. 32973	Sea Point Ai Garage (Proprietary), Limited, Cape Town	£100	10/9/55
U.C. 31753	Golden Ray Cafe (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	14/9/55
U.C. 35175	Paterson Road Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	£4,000	17/9/55
U.C. 35247	Wesson & Shaw (Proprietary), Limited, Margate	£2,500	20/9/55

COMPULSORY LIQUIDATION.—*Verpligte Likwidasies.*

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Order of Court. *Datum van Bevel van Hof.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
51/730	Zustershoek Tin Mining and Minerals Development Company, Limited, Pretoria	£100,000	6/1/55	1/9/55
U.C. 36227	Natex Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	30/8/55	1/9/55
54/2289	Van Staden Broers en Schamrel (Eiendoms), Beperk, Potchefstroom	£1,500	30/8/55	2/9/55
U.C. 38451	Pretoria Cyclex Motor Accesscries (Proprietary), Limited, Pretoria	£1,000	30/8/55	6/9/55
51/4355	Skyline Service Station (Proprietary), Limited, Johannesburg	£6,000	6/9/55	9/9/55
52/1205	New Ways Constructions (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	6/9/55	9/9/55
52/2957	Rickett's Foods (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	6/9/55	9/9/55
52/2281	J. M. van Rooy (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	6/9/55	9/9/55
52/1860	Golden Reef Confectionery (Proprietary), Limited, Johannesburg	£11,000	6/9/55	9/9/55
55/1525	Bon Appetit (Proprietary), Limited, Johannesburg	£500	6/9/55	9/9/55
53/748	Z.H. Wholesalers (Proprietary), Limited, Pretoria	£5,000	8/9/55	14/9/55
51/588	Master Motorservice Station (Proprietary), Limited, Durban	£5,000	12/9/55	17/9/55
U.C. 23684	Montgomery Hojem & Wright (Proprietary), Limited, Vereeniging	£1,000	15/9/55	20/9/55
52/1332	Leslie Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	23/8/55	25/8/55
U.C. 17971	Clyde Builders (Proprietary), Limited, Brakpan	£100	13/9/55	23/9/55
54/2868	Queens Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Durban	£10,000	19/9/55	23/9/55
U.C. 17221	Venditor (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	20/9/55	23/9/55
54/2839	Reme Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£10,000	27/9/55	29/9/55
52/3080	P.D.L. Castings (Proprietary), Limited, Johannesburg	£2,000	27/9/55	29/9/55

TENDERS.

UNION OF SOUTH AFRICA.
UNIE VAN SUID-AFRIKA.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.
UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

ACCEPTED TENDERS.
AANGENOME TENDERS.

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services and supplies mentioned:—

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende dienste en leweransies hieronder genoem:—

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Successful Tenderer. *Suksesvolle tenderaar.*	Service. *Diens.*	Price. *Prys.*
		Tenders issued by the Department of Public Works/*Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke*—	
P.W.D./*D.P.W.* 162	M. A. Buys, New/*Nu*-Muckleneuk, Pretoria	Zeerust: Erection of public offices/*Zeerust: Oprigting van publieke kantore*	£32,374.
P.W.D./*D.P.W.* S. 1159	Dowson & Dobson, Ltd., Johannesburg	Supply of borehole pumping plant, electric, to the Tobacco Research Station, Kroondal/*Lewering van elektriese boorgatpomp aan die Tabaknavorsingstasie, Kroondal*	£408. 7s. 4d. total/*totaal.*

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Successful Tenderer. *Suksesvolle tenderaar.*	Service. *Diens.*	Price. *Prys.*
		Tenders issued by the Department of Irrigation/*Tenders uitgereik deur die Departement van Besproeiing—*	
Irr. 148–1955/56...	W. P. Lerm, Pretoria North/*-Noord*, Taungs	Boring for water for the Department of Native Affairs, Taungs District/*Boor na water vir die Departement van Naturellesake, distrik Taungs—*	
		Boring/*Boorwerk—*	
		0–200 feet/*voet*.....	22s. 6d. per foot/*voet.*
		200 maximum feet/*maksimum voet*...	12s. 6d. per foot/*voet.*
		Casing/*Voering*.....	8s. per foot/*voet.*
		Transport/*Vervoer*.....	£10 the lot/*altesaam.*
Irr. 147–1955/56...	J. G. de Bruyn, Ladybrand.....	Boring for water for the Department of Native Affairs, Thaba 'Nchu District/*Boor na water vir die Departement van Naturellesake, distrik Thaba 'Nchu*	
		Boring/*Boorwerk—*	
		1–100 feet/*voet*.....	20s. per foot/*voet.*
		100–250 feet/*voet*.....	15s. per foot/*voet.*
		Voering/*Casing*.....	8s. per foot/*voet.*
		Testing/*toets*.....	10s. per hour/*uur.*
		Transport/*Vervoer*.....	£5 the lot/*altesaam.*
Irr. 81–1955/56....	The Scottish Tube Co., of S.A., Ltd., Johannesburg	Supply of six batch type stationary concrete mixers/*Lewering van ses vaste betonmengers van die maattipe*	£11,190 the lot/*altesaam*, v.o.b./*v.a.b.*, British Port/*Britse-hawe.*
Irr. 83–1955/56....	Foden (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of two truck type tractors for heavy road haulage/*Lewering van twee trekkers van die vragmotortipe vir swaar padkarweiwerk*	£7,100 each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.*, Johannesburg.
		Tenders issued by the Government Printer/*Tenders uitgereik deur die Staatsdrukker—*	
G.P.W./*S.D.* 217...	Enthoven Fry, Ltd., Germiston	Sale of printers' dross/*Verkoop van drukkersmetaalskuim*	£5. 16s. 8d. per 100 lb.
		Tenders issued by the Supplies Office/*Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor—*	
S.O. 164/55.....	Maximillian Sales (Pty.), Ltd., Pretoria	Supply of camp kettles to the Defence Production Office/*Lewering van kampketels aan die Krygsproduksiekantoor*	£510. 10s. f.o.r./*v.o.s.* Pretoria or/*of* Johannesburg.
S. 02197/55.....	Picot & Moss, Ltd., Johannesburg	Supply of 10,000 yards rubberized cloth to the Department of Prisons/*Lewering van 10,000 jaarts gomlastiekbeklede materiaal aan die Departement van Gevangenisse*	6s. 1½d. per yard/*jaart*, f.o.r./*v.a.b.*, Rotterdam.
S.O. 2199/55.....	Paramount Suppliers (Pty.), Ltd., Brakpan	Supply of " Pique " cloth to the Department of Defence/*Lewering van pikeetmateriaal aan die Departement van Verdediging*	17s. 11½d. per yard/*jaart*, f.o.b./*v.a.b.*, Liverpool.
S.O. 2201/55.....	Maximillian Sales (Pty.), Ltd., Pretoria	Supply of attache-cases to the Department of Defence/*Lewering van dokumentetasse aan die Departement van Verdediging*	8s. 2¾d. each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.* Johannesburg.
S.O. 2204/55.....	Halsted & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of linoleum to the Department of Defence/*Lewering van linoleum aan die Departement van Verdediging*	16s. 11½d. per yard/*jaart*, f.o.b./*v.a.b.* Glasgow.
S.O. 2212.....	The African Clothing Manufacturers, Ltd., Cape Town/*Kaapstad*	Cut, make and trim of shirts for the Department of Defence/*Sny, maak en afwerk van hemde vir die Departement van Verdediging*	4s. 7d. each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.* Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 2226/55.....	The African Clothing Manufacturers, Ltd., Cape Town/*Kaapstad*	Cut, make and trim of trousers for the Department of Defence/*Sny, maak en afwerk van broeke vir die Departement van Verdediging*	7s. 3d. each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.* Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 2228/55.....	Hersiwell Manufacturing Co., Salt River/*Soutrivier*	Supply of mackintoshes to the Department of Defence/*Lewering van reënjasse aan die Departement van Verdediging*	£5. 19s. each/*elk*, f.o.r./*v.o.s* Salt River/*Soutrivier.*
S.O. 2230/55.....	Safnit Mills, Ltd., Johannesburg	Supply of socks to the Department of Defence/*Lewering van sokkies aan die Departement van Verdediging*	5s. 7¾d. per pair/*paar*, f.o.r./*v.o.s.*, Johannesburg.
S.O. 2233/55.....	Thomson Savage & Co. (Pty.), Durban	Supply of combination suits to the Department of Defence/*Lewering van aanmekaarpakke aan die Departement van Verdediging*	23s. 4d. each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.*, Durban.
S.O. 2236/55.....	The African Clothing Factory, Ltd., Cape Town/*Kaapstad*	Cut, make and trim of shirts for the Department of Defence/*Sny, maak en afwerk van hemde vir die Departement van Verdediging*	5s. 1d. each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.*, Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 2237/55.....	The African Clothing Factory, Ltd., Cape Town/*Kaapstad*	Cut, make and trim of trousers for the Department of Defence/*Sny, maak en afwerk van broeke vir die Departement van Verdediging*	7s. 3d. each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.* Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 2242/55.....	The African Clothing Factory, Ltd., Cape Town/*Kaapstad*	Cut, make and trim of shirts for the Department of Defence/*Sny, maak en afwerk van hemde vir die Departement van Verdediging*	4s. 3d. each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.* Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 2246/55.....	The African Clothing Factory, Ltd., Cape Town/*Kaapstad*	Cut, make and trim of jackets for the Department of Defence/*Sny, maak en afwerk van baadjies vir die Departement van Verdediging*	35s. each/*elk*; f.o.r./*v.o.s.* Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 8013.....	Kruger & Wilson, Ltd., Johannesburg	Supply of transmitter-receiver sets to the S.A. Navy/*Lewering van sender-ontvangtoestelle aan die S.A. Vloot*	£75. 7s. each/*elk*, f.o.b./*v.a.b.* Southampton.
S.O. 9361.....	Bane's Consolidated Motors and Industries, Ltd., Johannesburg	Supply of fork lift truck to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay/*Lewering van vurkhyswa aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai*	£1,519. 6s. 7d. each/*elk*, f.o.b./*v.a.b.*, New York.
S.O. 14091.....	Dunlop (S.A.), Ltd., Johannesnesburg	Supply of tyres and tubes to the S.A.A.F., Voortrekkerhoogte/*Lewering van buite- en binnebande aan die S.A.L.M., Voortrekkerhoogte*	£13. 0s. 7d. each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.*, Pretoria.
S.O. 15081.....	Van Niekerk & Krupp, Ltd., Piquetberg	Supply of power baler to the Agricultural Research Station, Twoomba/*Lewering van kragbaalmasjien aan die Landbounavorsingstasie, Twoomba*	£300 each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.* Piquetberg.

Where the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—
Aangesien ondergenoemde dienste uit talryke items bestaan, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Service and Successful Tenderer. *Diens en suksesvolle tenderaar.*
	Tenders issued by the Department of Public Works/*Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke—*
P.W.D./*D.P.W.* S. 1158.....	Supply of perforated acoustic tiles, " Plascoleum " and " Fondu " cement to the Department of Public Works, East London/*Lewering van geperforeerde akoestiekteëls, „ Plascoleum " en „ Fondu "-sement aan die Departement van Publieke Werke, Oos-Londen—* Dowson & Dobson, Ltd., East London/*Oos-Londen.*
	Tenders issued by the Department of Irrigation/*Tenders uitgereik deur die Departement van Besproeiing—*
Irr. 58-1955/56.....	Supply of seven diamond drills/*Lewering van sewe diamantbore—* The Steel Engineering Co., Ltd., Roodepoort. The Denver Machinery Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
Irr. 64-1955/56.....	Supply of pipes and fittings/*Lewering van pype en toebehore—* Patchett Steel Constr. (Pty.), Ltd., Howard Place, Cape Town/*Kaapstad.* The Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd., Germiston. Hall, Longmore & Co., Ltd., Luipaardsvlei.
	Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs/*Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-telegraafwese—*
P.O. 1736.....	Supply of compressors and sludge pumps/*Lewering van lugpers- en slykpompe—* G. H. Langler & Co., Ltd., Johannesburg. Ingersoll-Rand Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Landsborough Findlay (S.A.), Ltd., Johannesburg. Delfos (Pty.), Ltd., Benoni. K. Kling (Pty.), Ltd., Pretoria. Associated Engineers Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Tenders issued by the Government Printer/*Tenders uitgereik deur die Staatsdrukker—*
S.D./G.P.-S. 207.....	Printing and supply of brochures for the State Information Office/*Druk en lewering van brosjures vir die Staatsinligtingskantoor—* Dagbreekpers, Ltd., Johannesburg.
	Tenders issued by the Supplies Office/*Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor—*
S.O. 153/55.....	Supply of perishable provisions delivered into the Stores of the Vlakfontein Bantu Industrial School Hostel/*Lewering van bederfbare eetware aan die magasyn van die Koshuis van die Bantoenywerheidskool, Vlakfontein—* Excelsior Bakkery (Edms.), Bpk., Pretoria. Kafferskraal Slaghuis, Cullinan. Nels Rust Dairies, Pretoria.
S.O. 155/55.....	Supply of miscellaneous kitchen utensils, etc./*Lewering van diverse kombuisgereedskap, ens.—* Hotel and Bar Requisites, Johannesburg.
S.O. 162/55.....	Supply of miscellaneous kitchen utensils, etc./*Lewering van diverse kombuisgereedskap, ens.—* Hendler and Hendler, Ltd., Johannesburg. Julius Block & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Paramount Suppliers (Pty.), Ltd., Brakpan.
S.O. 1103/55.....	Supply of drugs to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria/*Lewering van verdowingsmiddels aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria—* Pharmador (Pty.), Ltd., East London/*Oos-Londen.* Burroughs Wellcome & Co., Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 1109.....	Supply of sound projectors to the Department of Defence/*Lewering van klankprojektors aan die Departement van Verdediging—* Pan-African Film Services (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 1121/55.....	Supply of chemicals and laboratory apparatus to the Agricultural College, Glen/*Lewering van chemikalieë en laboratoriumapparaat aan die Landboukollege, Glen—* Protea Holdings, Ltd., Johannesburg. G. J. Wevell (Pty.), Ltd., Johannesburg. A. F. H. Devers & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Optical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg B. Owen Jones, Ltd., Johannesburg. Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Johannesburg. Maybaker (S.A.) (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Macdonald Adams & Co., Johannesburg.
S.O. 1123/55.....	Supply of analytical and biological balances to the Department of Commerce and Industries/*Lewering van analitiese en biologiese weegskale aan die Departement van Handel en Nywerheid—* A. F. H. Devers & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Protea Holdings, Ltd., Johannesburg.
S.O. 1131/55.....	Supply of electro calorimeter and meteorological instruments to the Tobacco Research Station, Rustenburg/*Lewering van elektrokalorimeter en weerkundige instrumente aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg—* The Connell Instrument Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Negretti & Zambra (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. A. Keller, Johannesburg. H. Rohloff, Johannesburg.
S.O. 2082/55.....	Supply of footwear to the Union Government/*Lewering van skoeisel aan die Unieregering—* Vulcan Rubber Works (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 2177/55.....	Supply of tailoring materials, knitting wool and flannelette to the Department of Education, Arts and Science/*Lewering van kleremakersmateriaal, breiwol en flanelet aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap—* African Sewing Machine Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Garlicks, Pretoria. Export and Import Company of South Africa, Johannesburg. Frankel & Seehoff, Ltd., Johannesburg. Paramount Suppliers (Merchandise) (Pty.), Ltd., Brakpan.
S.O. 2244/55.....	Supply of hessian, kapok, sleeping and bedside mats, etc., to the Department of Health/*Lewering van goiingsak, kapok, slaap- en bedmatte, ens., aan die Departement van Gesondheid—* Bailes (Pty.), Ltd., Durban. The Rand Leather Works (Pty.), Ltd., Johannesburg. Saffer Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Smiths Saddlery (Pty.), Ltd., Johannesburg. Sam Hackner & Co. (Pty.), Ltd., Durban.
S.O. 5537.....	Supply of light stone camouflage enamel and primer to the Defence Production Office, Pretoria/*Lewering van momemalje met 'n ligte klipkleur en grondlaag aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria—* United Paints, Ltd., Durban.
S.O. 8001.....	Supply of radio valves to the Department of Transport, Pretoria/*Lewering van radiobuise aan die Departement van Vervoer, Pretoria—* Astra Aircraft Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg. M. Wegener & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Marconi (S.A.), Ltd., Johannesburg. British General Electric Co., Ltd., Johannesburg. S.A. Philips (Pty.), Ltd., Johannesburg.

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Service and Successful Tenderer. *Diens en Suksesvolle Tenderaar.*
S.O. 9373.....	Supply of sawn timber conveyors and rollways, State Sawmills, Weza/*Lewering van vervoertoestelle en rolbane vir gesaagde hout, Staatsaagmeule, Weza*— Dannemora Iron & Steel Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. S.K.F. Ball Bearing Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg. Crofts Engineers (S.A.) (Pty.), Ltd., Benoni.
S.O. 12066.....	Supply of dairy equipment to the Orange Free State Region, Department of Agriculture, Glen/*Lewering van melkeryuitrusting aan die Oranje-Vrystaatstreek, Departement van Landbou, Glen*— F. H. Schule (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Alfa-Laval (Pty.), Ltd., Merebank, Natal.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1955.		1955.
Stanger (Natal): Installation of waterborne drainage, etc., at the Gaol and Public Offices and repairs and renovations to the Gaol and Police Station. Tender P.W.D. 210	Tender forms, drawings and specifications	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	21st Oct.	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	10th Nov. —
Durban: Bluff: 4th Coast Regiment: Internal and external repairs and renovations to various buildings. Tender P.W.D. 211	Tender forms and specifications	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	21st Oct.	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	10th Nov.
Durban: Wentworth Naval Camp: Repairs to roads. Tender P.W.D. 212	Tender forms and specifications	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	21st Oct.	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, District Representative, P.W.D., Johannesburg and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	10th Nov.
Steynsrus (O.F.S.): Post Office: Erection of a new Telephone Exchange. Tender P.W.D. 213	Tender forms, drawings and specifications	District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	21st Oct.	District Representative, P.W.D., Bloemfontein, District Representative, P.W.D., Johannesburg and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	10th Nov.
Kenhardt (C.P.): Erection of New Public Offices. Tender P.W.D. 215	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	District Representative, P.W.D., Cape Town, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	4th Nov.	District Representative, P.W.D., Cape Town, District Representative, P.W.D., Johannesburg and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	1st Dec.
Bloemfontein: Supreme Court Buildings: Additions. Tender P.W.D. 216	Tender forms and bills of quantities	District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	4th Nov.	District Representative, P.W.D., Bloemfontein, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	24th Nov.
Voortrekkerhoogte: No. 10 Air Depot: Erection of Stores. Tender P.W.D. 217	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45) Pretoria	4th Nov.	District Representative, P.W.D., Johannesburg and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	24th Nov.
Pretoria, South African Mint, 250 Bessemer Road: External repairs and renovations to: (*a*) Loading field building (*b*) Melting House building (*c*) Engineers' store building Tender P.W.D. No. 220	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	28th Oct...	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	17th Nov.
Westonaria (T.P.): Erection of Police Station and Quarters. Tender P.W.D. No. 222	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	18th Nov.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	8th Dec.
George (C.P.): Experimental Station: Domestic water supply. Tender P.W.D. No. 223	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	11th Nov.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	8th Dec.

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
*Pretoria: Lyttelton (T.P.) "A & T" Camp: Reconstruction and resurfacing of tarmac roads Tender P.W.D. 225	Tender forms, drawings and specifications	Director P.W.D., Room 525, Central Govt. Offices (Phone 2-1181 Ext. 45), Pretoria	1955. 4th Nov	Director P.W.D., Room 525, Central Govt. Offices, (Phone 2-1181 Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1955. 24th Nov.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
Stanger (Natal): Installering van spoelriolering, ens., by die tronk en publieke kantore en herstel- en opknappingswerk aan die tronk en polisiestasie. Tender D.P.W. 210	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	1955. 21 Okt.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	1955. 10 Nov.
Durban: Bluff: 4de Kusregiment: Buite- en binne- herstel- en opknappingswerk aan verskeie geboue. Tender D.P.W. 211	Tendervorms en spesifikasies	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	21 Okt.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	10 Nov.
Durban: Wentworthvlootkamp: Repareer van paaie. Tender D.P.W. 212	Tendervorms en spesifikasies	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	21 Okt.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	10 Nov.
Steynsrus (O.V.S.): Poskantoor: Oprigting van 'n nuwe telefoonsentrale Tender D.P.W. 213	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Distriksverteenwoordiger D.P.W., Bloemfontein en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	21 Okt.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	10 Nov.
Kenhardt (K.P.): Oprigting van publieke kantore. Tender D.P.W. 215	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	4 Nov.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	1 Des.
Bloemfontein: Hooggeregshofgebou: Aanbouings. Tender D.P.W. 216	Tendervorms en hoeveelheidslyste	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	4 Nov.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	24 Nov. —
Voortrekkerhoogte: No. 10 Lugdépot: Oprigting van magasyn. Tender D.P.W. 217	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525 Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	4 Nov.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	24 Nov.
Pretoria, Suid-Afrikaanse Munt, Bessemerweg 250: Buite-opknappings- en herstelwerk aan: (*a*) Laaiveldgebou (*b*) Smelterygebou (*c*) Voorraadmagasyngebou. Tender D.P.W. No. 220	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	28 Okt.....	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	17 Nov.

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
			1955.		1955.
Westonaria (Tvl.): Oprigting van Polisiestasie en -kwartiere. Tender D.P.W. No. 222	Tendervorms, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	18 Nov....	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	8 Des.
George (K.P.): Watervoorsiening vir huishoudelike doeleindes by die proefstasie. Tender D.P.W. No. 223	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	11 Nov....	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	8 Des.
*Pretoria: Lyttelton (Transvaal) „ A. & T"-kamp: Herbou en bladvernuwing van teerpaaie. Tender D.P.W. 225	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria	4 Nov.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore, (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	24 Nov.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender Forms, etc., are Obtainable from and Returnable to. (*a*)	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 o'clock a.m.
			1955.		1955.
CAPE—					
TRANSVAAL—					
NATAL—					
ORANGE FREE STATE—					
Brandfort (O.F.S.): Additions to High School. Tender P.W.D. No. 218	Tender forms, drawings and specifications	District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	4th Nov.	District Representative, P.W.D. Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	29th Nov
Rosendal: Junior High School: Additions to School and Teachers' quarters. Tender P.W.D. No. 221	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	11th Nov.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	6th Dec.

Tenders to be addressed to:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Cape Town.
NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.
ORANGE FREE STATE.—The Secretary, O.F.S. Provincial Tender Board, P.O. Box 517, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box, provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

(*a*) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

In the case of the Cape, tenders are due at or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form which must be duly filled up and completed in all particulars. The Provincial Tender Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.
Any irregularities in the tender may result in same being rejected.
On request, documents are obtainable in either of the official languages.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan. (*a*)	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
			1955.		1955.
KAAP—					
TRANSVAAL—					
NATAL—					
ORANJE-VRYSTAAT—					
Brandfort (O.V.S.): Aanbou aan Hoërskool. Tender D.P.W. No. 218	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria	4 Nov.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria	29 Nov.
Rosendal: Junior Hoërskool: Aanbou aan skool en onderwyserswoning. Tender D.P.W. No. 221	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	11 Nov.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, Bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 Des.

Tenders moet geadresseer word aan:—

KAAP.—Industrie-gebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.
NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.
ORANJE-VRYSTAAT.—Die Sekretaris, O.V.S. Provinsiale Tenderraad, Posbus 517, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad-posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(*a*) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

In die geval van die Kaap word tenders voor of om 4-uur nm. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Provinsiale Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg voor om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmagtigheid in die tender kan die afkeuring daarvan ten gevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

✻ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the undermentioned commodities during the period 1st January, 1956, to 31st December, 1956:—

Tender No. C. 1046.—Bread, cake, etc., Kroonstad.
Tender No. C. 1047.—Bread, cake, etc., Ladysmith.
Tender No. C. 1048.—Bread, cake, etc., Estcourt.
Tender No. C. 1049.—Bread, cake, etc., Vryheid.
Tender No. C. 1050.—Vegetables, Cape Town.
Tender No. C. 1051.—Meat, Noupoort and Rosmead.

Tender forms with full particulars may be obtained from the following:—

Tender No. C. 1046.—Refreshment Room Manager, S.A.R. Catering Department, Kroonstad.
Tender No. C. 1047 to 1049.—District Manager, S.A.R. Catering Department, Durban.
Tender No. C. 1050.—District Manager, S.A.R. Catering Department, Cape Town.
Tender No. C. 1051.—District Manager, S.A.R. Catering Department, Port Elizabeth.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board.

These tenders close punctually at 9 a.m. on Friday, 18th November, 1955.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË

✻ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die verskaffing van die ondergenoemde handelsartikels gedurende die tydperk 1 Januarie 1956 tot 31 Desember 1956:—

Tender No. C. 1046.—Brood, koek, ens., Kroonstad.
Tender No. C. 1047.—Brood, koek, ens., Ladysmith.
Tender No. C. 1048.—Brood, koek, ens., Estcourt.
Tender No. C. 1049.—Brood, koek, ens., Vryheid.
Tender No. C. 1050.—Groente, Kaapstad.
Tender No. C. 1051.—Vleis, Noupoort en Rosmead.

Tendervorms met volledige besonderhede kan verkry word van:—

Tender No. C. 1046.—Verversingskamerbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Kroonstad.
Tender No. C. 1047 tot 1049.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Durban.
Tender No. C. 1050.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Kaapstad.
Tender No. C. 1051.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Port Elizabeth.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë.

Hierdie tenders sluit stip om 9 vm. Vrydag, 18 November 1955.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

14088—4

✻ TENDERS.

Tenders are invited for the lease of the concession for the sale of light refreshments, etc., at Oberholzer Station, to commence from a date to be decided by the Administration.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 18th November, 1955.

Tender forms with full information regarding the conditions of lease may be obtained from the office of the Catering Manager, S.A.R. Catering Department, P.O. Box 6140, Johannesburg, and the Station Master, Oberholzer.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

✻ TENDER No. M.306.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.— NON-EUROPEAN REFRESHMENT ROOM.

Tenders are invited for the erection and completion of a non-European refreshment room, at Pretoria, Transvaal.

Tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Pretoria.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas), a copy of the tender forms, bills of quantities and drawings may be obtained from the above-mentioned office.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 2nd December, 1955.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

✻ TENDER ALTERATIONS.

Tender No. E. 5310. Amendment No. 1. Cut, make and trim of waterproof capes: Returnable date extended to 2nd December, 1955.

Tender No. C. 5363. Amendment No. 1. Electrical signalling material: Returnable date extended to 18th items.

Tender No. 5338. Amendment No. 1. Electrical signalling material: Returnable date extended to 18th November, 1955.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

30

✻ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die huur van die konsessie vir die verkoop van ligte verversings, ens., op Oberholzerstasie vanaf 'n datum wat deur die Administrasie vasgestel sal word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stiptelik om 9 vm. op Vrydag, 18 November 1955.

Tendervorms met volledige inligting insake die huurvoorwaardes kan verkry word van die kantoor van die Verversingsbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Posbus 6140, Johannesburg, en die Stasiemeester, Oberholzer.

Die Administrasie verbind hom nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

14084—4

✻ TENDER No. M.306.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.— NIE-BLANKE VERVERSINGSKAMER.

Tenders word ingewag vir die bou en voltooi van 'n nie-blanke verversingskamer op Pretoria, Transvaal.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Pretoria.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies), kan 'n afskrif van die tendervorms, hoeveelheidslyste en tekenings verkry word van voormelde kantoor.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 2 Desember 1955.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

14085—4

✻ TENDERWYSIGINGS.

Tender No. E. 5310. Wysiging No. 1. Sny, maak en afwerk van waterdigte mantels: Sluitingsdatum verleng na 2 Desember 1955.

Tender No. C. 5363. Wysiging No. 1. Elektriese sinjaalmateriaal: Wysiging van beskrywing van sekere items.

Tender No. C. 5338. Wysiging No. 1. Elektriese sinjaalmateriaal: Sluitingsdatum verleng na 18 November 1955.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders wat reeds ingedien is, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige Magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

14087—4

✻ TENDER No. E.T.H. 55/56/12.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.—TEN HOUSES.

Tenders are invited for the erection and completion of ten houses at Breyten, Transvaal.

Tender documents may be inspected at the office of the System Manager, Pretoria.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas), a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained from the above-mentioned office.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 25th November, 1955.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

✻ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

1. Cable hangers. Tender No. E. 5429. Closing date 18th November, 1955.
2. Reinforcing steel. Tender No. H. 5442. Closing date 25th November, 1955.
3. Vacuum brake gear (rubber parts). Tender No. B. 5123. Closing date 2nd December, 1955.
4. Iron castings. Tender No. A. 5374. Closing date 2nd December, 1955.
5. Steel troughing. Tender No. D. 5440. Closing date 2nd December, 1955.
6. Cut, make and trim of uniform clothing. Tender No. E. 5394. Closing date 2nd December, 1955.
7. Proofing of tarpaulins. Tender No. E. 5372. Closing date 9th December, 1955.
8. Brushware. Tender No. D. 5168. Closing date 9th December, 1955.
9. Vacuum and steam gauges. Tender No. B. 5060. Closing date 9th December, 1955.
10. Fencing material. Tender No. D. 5411. Closing date 9th December, 1955.
11. Telegraph line material. Tender No. C. 5344. Closing date 23rd December, 1955.
12. Circuit breakers. Tender No. C. 5377. Closing date 23rd December, 1955.
13. Steel sections. Tender No. H. 5391. Closing date 6th January, 1956.
14. Centre lathe. Tender No. G. 5295. Closing date 6th January, 1956.
15. 3 Sensimatic accounting machines. Tender No. G. 5468. Closing date 6th January, 1956.
16. Paint. Tender No. G. 5434. Closing date 13th January, 1956.
17. Motor vehicles. Tender No. F. 5390. Closing date 3rd February, 1956.
18. Overhead electric cranes. Tender No. C. 5303. Closing date 2nd March, 1956.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

✻ TENDER No. E.T.H. 55/56/12.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.—TIEN HUISE.

Tenders word ingewag vir die bou en voltooi van tien huise op Breyten, Transvaal.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die afdelingsbestuurder, Pretoria.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies), kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasies en tekenings verkry word van voormelde kantoor.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. Vrydag, 25 November 1955.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

14086—4

✻ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

1. Kabelhangers. Tender No. E. 5429. Sluitingsdatum 18 November 1955.
2. Wapeningstaal. Tender No. H. 5442. Sluitingsdatum 25 November 1955.
3. Rubberdele vir vakuumreminrigting. Tender No. B. 5123. Sluitingsdatum 2 Desember 1955.
4. Ystergietstukke. Tender No. A. 5374. Sluitingsdatum 2 Desember 1955.
5. Staaltrôe. Tender No. D. 5440. Sluitingsdatum 2 Desember 1955.
6. Sny, maak en afwerk van uniformklere. Tender No. E. 5394. Sluitingsdatum 2 Desember 1955.
7. Afdig van bokseile. Tender No. E. 5372. Sluitingsdatum 9 Desember 1955.
8. Borselware. Tender No. D. 5168. Sluitingsdatum 9 Desember 1955.
9. Vakuum- en stoomdrukmeters. Tender No. B. 5060. Sluitingsdatum 9 Desember 1955.
10. Omheiningsmateriaal. Tender No. D. 5411. Sluitingsdatum 9 Desember 1955.
11. Materiaal vir telegraaflyne. Tender No. C. 5344. Sluitingsdatum 23 Desember 1955.
12. Stroombrekers. Tender No. C. 5377. Sluitingsdatum 23 Desember 1955.
13. Staalseksies. Tender No. H. 5391. Sluitingsdatum 6 Januarie 1956.
14. Senterdraaibank. Tender No. G. 5295. Sluitingsdatum 6 Januarie 1956.
15. Drie Sensimaticrekenmasjiene. Tender No. G. 5468. Sluitingsdatum 6 Januarie 1956.
16. Verf. Tender No. G. 5434. Sluitingsdatum 13 Januarie 1956.
17. Motorvoertuie. Tender No. F. 5390. Sluitingsdatum 3 Februarie 1956.
18. Elektriese bokrane. Tender No. C. 5303. Sluitingsdatum 2 Maart 1956.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

14083—4

✻ TENDER ALTERATIONS.

Tender No. B. 5057. Amendment No. 2. Steam heating gear metal parts: Closing date extended to 2nd December, 1955.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

✻ TENDER ALTERATIONS.

Tender No. H. 5325. Amendment No. 1. Spring steel: Closing date extended to 2nd December, 1955.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

✻ TENDERS FOR THE SUPPLY OF MEDICINES, MEDICINE BOTTLES, ETC., TO THE SOUTH AFRICAN RAILWAYS SICK FUND.

Tenders are hereby invited for the supply of—

(1) medicines, etc.,
(2) tablets (South African manufacture),
(3) druggists' sundries,
(4) medicine bottles,

for the period 1st April, 1956, to 31st March, 1957.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of medicines, etc.", must be addressed to the Chairman of the Tender Board, Railway Headquarters Offices, Johannesburg, and must be in his hands by 9 a.m. on Friday, 3rd February, 1956.

Tender forms, and other particulars, may be obtained on application to the South African Railways Sick Fund Drug Store, Braamfontein.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg,
4th November, 1955.

✻ TENDERWYSIGINGS.

Tender No. 5051. Wysiging No. 2. Stoomverhittingsmetaaltoebehore: Sluitingsdatum verleng na 2 Desember 1955.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders wat reeds ingedien is, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige Magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

14091—4

✻ TENDERWYSIGINGS.

Tender No. H. 5325. Wysiging No. 1. Veerstaal: Sluitingsdatum verleng na 2 Desember 1955.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders wat reeds ingedien is, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige Magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

14090—4

✻ TENDERS VIR DIE LEWER VAN MEDISYNE, MEDISYNEBOTTELS, ENS., AAN DIE SIEKEFONDS VAN DIE SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

Tenders word ingewag vir die lewer van—

(1) medisyne, ens.,
(2) tablette (Suid-Afrikaanse fabrikaat),
(3) diverse aptekersbenodigdhede, en
(4) medisynebottels,

vir die tydperk 1 April 1956 tot 31 Maart 1957.

Tenders moet geteken en in 'n koevert verseël word wat gemerk is „Tender vir die lewer van medisyne, ens.", en moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg, om hom nie later as 9 vm. Vrydag, 3 Februarie 1956 te bereik nie.

Tendervorms en ander besonderhede kan op aanvraag verkry word van die medisynemagasyn van die Siekefonds van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, Braamfontein.

Die Raad behou die reg om enige gedeelte van 'n tender te aanvaar, en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg,
4 November 1955.

14089—4

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of cleansing materials according to the South African Bureau of Standard's specifications during the period 1st January, 1956, to 31st December, 1956. Tender No. S.O. 595.

Supply of steel photographic filing cabinets to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 598/55.

Supply of spraying materials during the period 1st February, 1956, to 31st January, 1957. Tender No. S.O. 599/55.

Supply of white stockings to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2273/55.

Supply of stockings, D.V., to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2274/55.

Supply of hats and caps to the Union Government during the period 1st January, 1956, to 31st December, 1956. Tender No. S.O. 2277/55.

Supply of "Interlock" underclothing to the Union Government during the period 1st January, 1956, to 31st December, 1956. Tender No. S.O. 2278/55.

Supply of waterproof clothing to the Union Government during the period 1st January, 1956, to 31st December, 1956. Tender No. S.O. 2279/55.

Supply and erection of expanding type doors to the Jan Smuts Airport. Tender No. S.O. 10304.

Supply of brass, copper and mild steel rods, nails, bolts, etc., to the South African Naval Stores, Fynnlands, Natal. Tender No. S.O. 11222.

Supply of scotch carts during the period 1st January, 1956, to 31st December, 1956. Tender No. S.O. 12088.

Supply of files, rasps and bowsaw blades to Director of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 13053.

Supply of fire-fighting equipment to the College of Agriculture, Cedara, Natal. Tender No. S.O. 13054.

Supply of spares for "Allis-Chalmer" tractor to the Department of Irrigation. Tender No. S.O. 14156.

Supply of spares for "Caterpillar" tractor to the Department of Irrigation. Tender No. S.O. 14157.

Supply of one-track pin press to the Division of Soil Conservation and Extension, Victoria West. Tender No. S.O. 14158.

Supply of spares for "Caterpillar" tractor to the State Sawmill, Tweefontein. Tender No. S.O. 14159.

Supply of motor chassis lubricators to the Army Chief of Staff. Tender No. S.O. 14163.

Tenders due 9 *a.m.,* 10*th November,* 1955.

Supply of perishable provisions delivered into the store of the "Mapochsgronden" Irrigation Works, P.O. Roossenekal, during the period ending 31st 1956. Tender No. S.O. 201/55.

Supply of horseshoes and horseshoe nails during the period 1st January, 1956, to 31st December, 1956. Tender No. S.O. 5539.

Supply of paint accessories during the period 1st February, 1956, to 31st January, 1957. Tender No. S.O. 5540.

Supply of varnish and stains during the period 1st February, 1956, to 31st January, 1957. Tender No. S.O. 5541.

Supply of distemper and white wash during the period 1st February, 1956, to 31st January, 1957. Tender No. S.O. 5542.

Supply of translucent corrugated roofing sheets to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 10306.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria:*

Dienste:

Lewering van skoonmaakmiddels volgens spesifikasie van S.A. Buro vir Standaarde, gedurende die tydperk 1 Januarie 1956 tot 31 Desember 1956. Tender No. S.O. 595/55.

Lewering van fotoliasseerkabinette van staal aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 598/55.

Lewering van spuitstowwe gedurende die tydperk 1 Februarie 1956 tot 31 Januarie 1957. Tender No. S.O. 599/55.

Lewering van wit kouse aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2273/55.

Lewering van kouse, V.N., aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2274/55.

Lewering van hoede en pette aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Januarie 1956 tot 31 Desember 1956. Tender No. S.O. 2277/55.

Lewering van „Interlock"-onderklere aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Januarie 1956 tot 31 Desember 1956. Tender No. S.O. 2278/55.

Lewering van waterdigte klere aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Januarie 1956 tot 31 Desember 1956. Tender No. S.O. 2279/55.

Lewering en oprigting van rekdeure by die Jan Smutslughawe. Tender No. S.O. 10304.

Lewering van geelkoper-, rooikoper- en sagtestaalstawe, -spykers, -boute, ens., aan die Suid-Afrikaanse Vlootmagasyn, Fynnlands, Natal. Tender No. S.O. 11222.

Lewering van skotskarre gedurende die tydperk 1 Januarie 1956 tot 31 Desember 1956. Tender No. S.O. 12088.

Lewering van vyle, raspers en spansaaglemme aan die Direkteur van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 13053.

Lewering van brandblusuitrusting aan die Landbou-kollege, Cedara, Natal. Tender No. S.O. 13054.

Lewering van reserwedele vir 'n „Allis Chalmer"-trekker aan die Departement van Besproeiing. Tender No. S.O. 14156.

Lewering van reserwedele vir 'n „Caterpillar"-trekker aan die Departement van Besproeiing. Tender No. S.O. 14157.

Lewering van een skakelpenpers aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Victoria-Wes. Tender No. S.O. 14158.

Lewering van reserwedele vir 'n „Caterpillar"-trekker aan die Staatsaagmeule, Tweefontein. Tender No. S.O. 14159.

Lewering van smeertoestelle vir motoronderstelle aan die Leërstafhoof. Tender No. S.O. 14163.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.,* 10 *November* 1955.

Lewering van bederfbare eetware, afgelewer aan die magasyn van die „Mapochsgronden"-besproeiingswerke, Pk. Roossenekal, gedurende die tydperk eindigende 31 Augustus 1956. Tender No. S.O. 201/55.

Lewering van hoefysters en hoefspykers gedurende die tydperk 1 Januarie 1956 tot 31 Desember 1956. Tender No. S.O. 5539.

Lewering van verftoebehore gedurende die tydperk 1 Februarie 1956 tot 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 5540.

Lewering van vernis en beits gedurende die tydperk 1 Februarie 1956 tot 31 Januarie 1957. Tender No. S.O. 5541.

Lewering van distemper en witkalk gedurende die tydperk 1 Februarie 1956 tot 31 Januarie 1957. Tender No. S.O. 5542.

Lewering van deurskynende, geriffelde dakplate aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 10306.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of roller conveyor assemblies to the Department of Forestry, various State Sawmills. Tender No. S.O. 15113.

Repair of aircraft instruments for the Department of Defence, South African Air Force. Tender No. S.O. 15114.

Supply of oars to the Department of Defence, Fynnlands, Natal. Tender No. S.O. 15116.

Sale of scrap iron, brass and unserviceable steel cable at the Ohrigstad Irrigation Works, P.O. Rusplaas. Tender No. S.O. 314/55.

Supply of manure to the Division Horticulture, Pretoria. Tender No. S.O. 600/55.

Supply of tubular steel typist's chairs during the period ending 31st March, 1956. Tender No. S.O. 601/55.

Supply of sports equipment to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2280/55.

Supply and installation of wood refuse disposal plant: Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 9419.

Supply of ear tag and tattoo forceps for cattle, etc., to the Division of Animal Husbandry and Dairying, Pretoria. Tender No. S.O. 12090.

Supply of slate to the Technical High School, Worcester. Tender No. S.O. 12092.

Supply of fencing material to Agricultural Research Institute, Pretoria. Tender No. S.O. 13056.

Supply of light railway material to State Sawmill, Weza. Tender No. S.O. 13057.

Stevedoring at Table Bay Docks for the Government Guano Islands, during the calendar year 1956. Tender No. S.O. 15117.

Supply of maize husker and plough to the College of Agriculture, Glen, O.F.S. Tender No. S.O. 15119.

Tenders due 9 a.m., 17th November, 1955.

Supply of bandoleers to the South African Mint. Tender No. S.O. 2275/55.

Supply of trekgear and saddlery to the Union Government during the calendar year 1956. Tender No. S.O. 2276/55.

Repair of five 10-ton "Diamond T" trucks on behalf of the Department of Defence. Tender No. S.O. 14165.

Supply of perishable provisions to the Agricultural High School, Clanwilliam, during the period ending 30th June, 1956. Tender No. S.O. 204/55.

Sale of scrap iron at the Division of Soil Conservation and Extension, Stellenbosch. Tender No. S.O. 310/55.

Supply of grain bags to the Government Guano Islands, Cape Town. Tender No. S.O. 311/55.

Supply of fish netting of "nylon" thread to the Division of Fisheries (Department of Commerce and Industries), Cape Town. Tender No. S.O. 312/55.

Sale of "Uleron" tablets by the Director of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 313/55.

Supply of corrugated cardboard containers and gummed tape to Government Departments during the period 1st February, 1956, to 31st January, 1957. Tender No. S.O. 315/55.

Supply of aluminium sulphate to the O.F.S. Goldfields Water Supply Scheme (Department of Irrigation), for the period ending 31st March, 1956. Tender No. S.O. 1187/55.

Supply of wooden doors, windows, door frames, etc., during the period 1st January, 1956, to 31st December, 1956. Tender No. S.O. 10307.

Supply of dairy equipment to the O.F.S. Region, Department of Agriculture, Glen. Tender No. S.O. 12093.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van rollervervoereenhede aan die Departement van Bosbou, verskeie Staatsaagmeulens. Tender No. S.O. 15113.

Herstel van vliegtuiginstrumente vir die Departement van Verdediging, Suid-Afrikaanse Lugmag. Tender No. S.O. 15114.

Lewering van roeispane aan die Departement van Verdediging, Natal. Tender No. S.O. 15116.

Verkoop van ou-yster, geelkoper en onbruikbare staalkabel by die Ohrigstadse Besproeiingswerke, Pk. Rusplaas. Tender No. S.O. 314/55.

Lewering van mis aan die Afdeling Tuinbou, Pretoria. Tender No. S.O. 600/55.

Lewering van pypstaaltiksterstoele gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1956. Tender No. S.O. 601/55.

Lewering van sportuitrusting aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2280/55.

Lewering en installasie van houtafvalverwyderingstoestel: Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 9419.

Lewering van ooretiket- en tatoeëertange vir beeste, ens., aan die Afdeling Veeteelt en Suiwel, Pretoria. Tender No. S.O. 12090.

Lewering van leiklip aan die Hoër Tegniese Skool, Worcester. Tender No. S.O. 12092.

Lewering van omheiningsmateriaal aan die Landbounavorsingsinstituut, Pretoria. Tender No. S.O. 13056.

Lewering van ligte spoorwegmateriaal aan die Staatsaagmeule, Weza. Tender No. S.O. 13057.

Op- en aflaai van goedere by die Tafelbaaise Dokke vir die Staatsghwano-eilande gedurende die kalenderjaar 1956. Tender No. S.O. 15117.

Lewering van mielieafmaker en ploeg aan die Landboukollege, Glen, O.V.S. Tender No. S.O. 15119.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 November 1955.

Lewering van bandoliere aan die Suid-Afrikaanse Munt. Tender No. S.O. 2275/55.

Lewering van trekgoed en saals aan die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1956. Tender No. S.O. 2276/55.

Herstel van vyf 10-ton-„Diamond T"-vragmotors vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 14165.

Lewering van bederfbare eetware aan die Hoër Landbouskool, Clanwilliam, gedurende die tydperk eindigende 30 Junie 1956. Tender No. S.O. 204/55.

Verkoop van ou-yster by die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Stellenbosch. Tender No. S.O. 310/55.

Lewering van graansakke aan die Staatsghwano-eilande, Kaapstad. Tender No. S.O. 311/55.

Lewering van visnet van „nylon"-draad aan die Afdeling Visserye (Departement van Handel en Nywerheid, Kaapstad). Tender No. S.O. 312/55.

Verkoop van „Uleron"-tablette deur die Direkteur van Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 313/55.

Lewering van riffelkartonhouers en gompapierstroke aan Staatsdepartemente gedurende die tydperk 1 Februarie 1956 tot 31 Januarie 1957. Tender No. S.O. 315/55.

Lewering van aluminiumsulfaat aan die O.V.S. Goudveldewatervoorsieningskema (Departement van Besproeiing), vir die tydperk eindigende 31 Maart 1956. Tender No. S.O. 1187/55.

Lewering van houtdeure, vensters, deurrame, ens., gedurende die tydperk 1 Januarie 1956 tot 31 Desember 1956. Tender No. S.O. 10307.

Lewering van melkeryuitrusting aan die O.V.S.-streek, Departement van Landbou, Glen. Tender No. S.O. 12093.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

✱ Repairs to steel filing cabinets for the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 603/55.

✱ Supply of coal during the period 1st January, 1956, to 31st December, 1956. Tender No. S.O. 604/55.

✱ Supply of waterproof clothing to the Department of Forestry during the calendar year 1956. Tender No. S.O. 2282/55.

✱ Supply of waterproof " gaberdine " to the Department of Health. Tender No. S.O. 2283/55.

✱ Cut, make and trim of shirts for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2285/55.

✱ Supply of jerseys to the Union Government during the calendar year 1956. Tender No. S.O. 2287/55.

✱ Supply of copper wire to the Department of Forestry, Eshowe. Tender No. S.O. 8039.

✱ Supply of oregon to the Industrial School, Heidelberg, Tvl. Tender No. S.O. 10309.

✱ Supply of oregon to the Division of Botany, Pretoria. Tender No. S.O. 10308.

Tenders due 9 *a.m., 24th November,* 1955.

Supply of survey equipment to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 1183/55.

Supply of cameras and tripods to the Army Chief of Staff, Pretoria. Tender No. S.O. 1184/55.

Supply of paint and enamel to S.A.B.S. specification or procurement specifications, or other specifications, during the period 1st February, 1956, to 31st January, 1957. Tender No. S.O. 5544.

Supply of nickel chrome wire to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 8033.

Supply of voltage recorders to the Department of Transport, Pretoria. Tender No. S.O. 8034.

Supply of boot and shoemaker's machines to the Department of Prisons, Witbank. Tender No. S.O. 9408.

Supply of tonguing and grooving saws, Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 9409.

Supply of pillar drilling machine to the Department of Agriculture, Stellenbosch. Tender No. S.O. 9410.

Supply of roller chain and links, State Sawmill, Tweefontein (Sabie). Tender No. S.O. 9411.

Supply of tractors, road-graders and winches to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 14160.

Supply of one mechanical shovel (dozer with ancillary equipment) to the Natives Resettlement Board. Tender No. S.O. 14161.

Supply of one-wheeled type tractor to the Ganspan Settlement. Tender No. S.O. 14162.

Supply of one-wheeled type tractor to the Department of Agriculture, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 14164.

Supply of two diamond drills to the Division of Soil Conservation and Extension. Tender No. S.O. 15111.

Supply of diesel-engine driven pump to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 15112.

Supply of stainless steel pans to the No. 5 Ordnance Stores Depot, Pretoria. Tender No. S.O. 202/55.

Supply of bread cutting machines to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 203/55.

Supply of 95 ft. twin screw barge to the Department of Defence, Cape Town. Tender No. S.O. 15118.

✱ Sale of non-ferrous metal, strip, rod, bar, etc., by the S.A. Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 316/55.

✱ Supply of vests to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2284/55.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

✱ Herstelwerk aan staalliasseerkabinette vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 603/55.

✱ Lewering van steenkool gedurende die tydperk 1 Januarie 1956 tot 31 Desember 1956. Tender No. S.O. 604/55.

✱ Lewering van waterdigte klere aan die Departement van Bosbou gedurende die kalenderjaar 1956. Tender No. S.O. 2282/55.

✱ Lewering van waterdigte „ gaberdine " aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 2283/55.

✱ Sny, maak en afwerk van hemde vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2285/55.

✱ Lewering van truie aan die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1956. Tender No. S.O. 2287/55.

✱ Lewering van koperdraad aan die Departement van Bosbou, Eshowe. Tender No. S.O. 8039.

✱ Lewering van oregon aan die Nywerheidskool, Heidelberg, Tvl. Tender No. S.O. 10309.

✱ Lewering van oregon aan die Afdeling Plantkunde, Pretoria. Tender No. S.O. 10308.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 November 1955.

Lewering van opmetingsuitrusting aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 1183/55.

Lewering van kameras en drievoete aan die Leërstafhoof, Pretoria. Tender No. S.O. 1184/55.

Lewering van verf en emalje volgens S.A.B.S.-spesifikasies of aankoopspesifikasies, of ander spesifikasies, gedurende die tydperk 1 Februarie 1956 tot 31 Januarie 1957. Tender No. S.O. 5544.

Lewering van nikkelchroomdraad aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 8033.

Lewering van spanningregistreerders aan die Departement van Vervoer, Pretoria. Tender No. S.O. 8034.

Lewering van stewel-en-skoenmakersmasjiene aan die Departement van Gevangenisse, Witbank. Tender No. S.O. 9408.

Lewering van veer-en-groefsae, Departement van Bosbop, Pretoria. Tender No. S.O. 9409.

Lewering van kolomboormasjien aan die Departement van Landbou, Stellenbosch. Tender No. S.O. 9410.

Lewering van rollerketting en -skakels, Staatsaagmeule, Tweefontein (Sabie). Tender No. S.O. 9411.

Lewering van trekkers, padskrapers en windasse aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 14160.

Lewering van een masjiengraaf (stootskraper met hulpuitrusting) aan die Naturellehervestigingsraad. Tender No. S.O. 14161.

Lewering van een trekker van die eenwieltipe, aan die Ganspannedersetting. Tender No. S.O. 14162.

Lewering van een trekker, van die eenwieltipe, aan die Departement van Landbou, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 14164.

Lewering van twee diamantbore aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting. Tender No. S.O. 15111.

Lewering van dieselenjinpomp aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 15112.

Lewering van vlekvry staalpanne aan die Krygsmagasyn No. 5, Pretoria. Tender No. S.O. 202/55.

Lewering van broodsnymasjiene aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 203/55.

Lewering van 95 vt.-tweeskroeflandingsboot aan die Departement van Verdediging, Kaapstad. Tender No. S.O. 15118.

✱ Verkoop van nie-ysterhoudende metaal, stroke, stawe, ens., deur S.A. Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 316/55.

✱ Lewering van onderhemde aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2284/55.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

✱ Supply of petrol pumps and underground petrol storage tanks to the Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 14155.

✱ Supply of power heads during the period 1st January, 1956, to 31st December, 1956. Tender No. S.O. 15110.

✱ Supply of farming implements to the Athole Research Station, Ermelo. Tender No. S.O. 15120.

✱ Supply of shock stapling machine to the State Sawmill, Weza, Department of Forestry. Tender No. S.O. 15121.

Tenders due 9 a.m., 1st December, 1955.

Supply of microscope, balance and metallurgical press to the Air Chief of Staff, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 1188/55.

Supply of radio spares to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 8036.

Supply of metal turning lathes: Technical High School, Worcester. Tender No. S.O. 9412.

Supply of log barking machines and conveyors, State Sawmill, Elandshoek. Tender No. S.O. 9413.

Supply of planing and moulding machine to the State Sawmill, Pretoria. Tender No. S.O. 9414.

Supply of circular saw sharpening and gulleting machines to various State sawmills (Department of Forestry). Tender No. S.O. 9415.

Supply of fork lift truck for State Timber Preservation Plant: Elandsfontein (Department of Forestry). Tender No. S.O. 9416.

Supply of workshop equipment: Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 9417.

Supply of dynamometers: Agricultural Research Institute, Pretoria. Tender No. S.O. 9418.

✱ Supply of sound projectors and metal film reels complete with metal containers. Tender No. S.O. 1182/55.

✱ Supply of buckles to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2281/55.

✱ Supply of electric cable to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 8038.

Tenders due 9 a.m., 8th December, 1955.

Supply of dustcoat material to the Union Government. Tender No. S.O. 2268/55.

Supply of radio telephone link to the South African Air Force. Tender No. S.O. 8037.

✱ Supply of white lead in oil during the period 1st February, 1956, to 31st January, 1957. Tender No. S.O. 5545.

✱ Supply of resaws to the Department of Forestry at various centres. Tender No. S.O. 9420.

✱ Supply of planing machine knife and cutter grinder: State Sawmills, Elandshoek and Pretoria. Tender No. S.O. 9422.

Tenders due 9 a.m., 15th December, 1955.

Tender forms obtainable from:
Controller of Stores (Tel. 2-5941), Irrigation Department, Patterson's Building, First Floor, Room 129, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

Supply of 36 radiator cores to fit "Case" DE and CE engines. Irrigation Tender No. 200.

Tenders due 9 a.m., 17th November, 1955.

Supply of six 15 kVA., 380-220 volt, self-regulating lighting sets. Irrigation Tender No. 65.

Tender due 9 a.m., 24th November, 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

✱ Lewering van petrolpompe en ondergrondse petrolopgaartenks aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 14155.

✱ Lewering van kragkoppe gedurende die tydperk 1 Januarie 1956 tot 31 Desember 1956. Tender No. S.O. 15110.

✱ Lewering van plaasimplemente aan die Atholenavorsingstasie, Ermelo. Tender No. S.O. 15120.

✱ Lewering van plankkrammasjien aan die Staatsaagmeule, Weza, Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 15121.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 1 Desember 1955.

Lewering van mikroskoop, skaal en metallurgiese pers aan die Lugstafhoof, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 1188/55.

Lewering van radioreserwedele aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 8036.

Lewering van draaibanke vir metaalwerk: Hoër Tegniese Skool, Worcester. Tender No. S.O. 9412.

Lewering van ontbassingmasjiene en vervoertoestelle, Staatsaagmeule, Elandshoek. Tender No. S.O. 9413.

Lewering van skaaf- en profileermasjien aan die Staatsaagmeule, Pretoria. Tender No. S.O. 9414.

Lewering van masjien vir die skerpmaak en uitdieping van wielsae aan verskillende Staatsaagmeulens (Departement van Bosbou). Tender No. S.O. 9415.

Lewering van hefwa aan die Staatshoutverduursamingsinstallasie, Elandsfontein (Departement van Bosbou). Tender No. S.O. 9416.

Lewering van werkswinkeluitrusting, Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 9417.

Lewering van dinamometers: Landbounavorsingsinstituut, Pretoria. Tender No. S.O. 9418.

✱ Lewering van klankprojektors en metaalfilmrolle, volledig met metaalhouers. Tender No. S.O. 1182/55.

✱ Lewering van gespes aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2281/55.

✱ Lewering van elektriese kabel aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 8038.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 8 Desember 1955.

Lewering van stofjasmateriaal aan die Unieregering. Tender No. S.O. 2268/55.

Lewering van radiotelefoonverbindingstelsel aan die Suid-Afrikaanse Lugmag. Tender No. S.O. 8037.

✱ Lewering van witlood in olie gedurende die tydperk 1 Februarie 1956 tot 31 Januarie 1957. Tender No. S.O. 5545.

✱ Lewering van na-saagmasjiene aan die Departement van Bosbou op verskeie plekke. Tender No. S.O. 9420.

✱ Lewering van lemslyper vir skaafmasjien: Staatsaagmeulens, Elandshoek en Pretoria. Tender No. S.O. 9422.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 15 Desember 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:
Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Besproeiingsdepartement, Pattersongebou, Eerste Verdieping, Kamer 129, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

Lewering van 36 verkoelerkerns, om aan „Case" D.E. en C.E.-enjins te pas. Besproeiingstender No. 200.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 November, 1955.

Lewering van ses selfreëlende liginstallasies, 15 kVA., 380-220 volts. Besproeiingstender No. 65.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 November 1955.

Tender forms obtainable from:

Johannesburg Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 8635, Johannesburg.

Cape Town Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 22, Cape Town.

Durban Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 745, Port Elizabeth.

East London Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.

Controller of Stores, Electro House, 321 Bosman Street, or P.O. Box 447, Pretoria.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

✱ Supply of soft solder. Post Office Tender No. 1803.

Tenders due 9 a.m., 1st December, 1955.

Supply of prefabricated huts. Post Office Tender No. 1788.

Supply of thermosatic switches. Post Office Tender No. 1789.

Supply of oscillator. Post Office Tender No. 1791.

Supply of coil-winding machines. Post Office Tender No. 1792.

Supply of plugs and sockets for telephone connections. Post Office Tender No. 1793.

Supply of oscilloscope. Post Office Tender No. 1794.

Tenders due 9 a.m., 8th December, 1955.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (Room 525, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 45).

Services:

Supply, delivery and installation of coal-burning cooking range(s) in the kitchen, Technical High School, Kimberley. Tender No. P.W.D. 214.

Supply, delivery and fixing of venetian blinds, New Addisions, Native Affairs Building, Jacob Mare Street, Pretoria. Tender No. P.W.D. 219.

Tenders due 9 a.m., 10th November, 1955.

Supply, delivery and erection of one electric goods-passenger lift, Additions, State Library, Pretoria. Tender No. P.W.D. 224.

Tenders due 9 a.m., 17th November, 1955.

✱ Supply, delivery and erection of condensing unit for the air conditioning plant, Automatic Telephone Exchange, City Area, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 226.

✱ Provision of an electrical installation, Offices of the Departments of Forestry, Native Affairs and Agriculture, Graskop (T.P.). Tender No. P.W.D. 227.

Tenders due 9 a.m., 24th November, 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:

Johannesburgse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 8635, Johannesburg.

Kaapstadse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 22, Kaapstad.

Durbanse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Privaatsak, Merebank.

Kimberleyse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Privaatsak, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 745, Port Elizabeth.

Oos-Londense Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied.

Die Kontroleur van Voorrade, Elektrogebou, Bosmanstraat 321, of Posbus 447, Pretoria.

L.W.—Voornemende tenderaars moet tendervorms verkry van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is.

Dienste:

✱ Lewering van sagte soldeersel. Poskantoor Tender No. 1803.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 1 Desember 1955.

Lewering van opslaanhutte. Poskantoor Tender No. 1788.

Lewering van teromstaatskakelaars. Poskantoor Tender No. 1789.

Lewering van ossillator. Poskantoor Tender No. 1791.

Lewering van spoelwikkelmasjiene. Poskantoor Tender No. 1792.

Lewering en steeksokke vir telefoonverbindings. Poskantoor Tender No. 1793.

Lewering van ossilloskoop. Poskantoor Tender No. 1794.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 8 Desember 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W. (Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

Lewering, aflewering en installering van koolstoof (-stowe) in die kombuis, Hoër Tegniese Skool, Kimberley. Tender No. D.P.W. 214.

Lewering, aflewering en aanbring van hortjieblindings aan die vensters, Geboue vir die Departement van Naturellesake, Jacob Maréstraat, Pretoria. Tender No. D.P.W. 219.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 10 November 1955.

Lewering, aflewering en installering van een elektriese goederepassasiershyser, Aanbouings, Staatsbiblioteek, Pretoria. Tender No. D.P.W. 224.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 November 1955.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van kondensatoreenheid vir die lugreëlingstelsel, Outomatiese Telefoonsentrale, Stadsgebied Johannesburg. Tender No. D.P.W. 226.

✱ Verskaffing van 'n elektriese installasie, Kantore vir Departement van Bosbou, Naturellesake en Landbou, Graskop (Tvl.). Tender No. D.P.W. 227.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 November 1955.

Tender forms obtainable from:
The Quartermaster, South African Police (175 Jacob Maré Street), P.O. Box 449, Pretoria.

Services:
Supply of trailer caravans. South African Police Formal Tender No. 611.

Tenders due 9 a.m., 17th November, 1955.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D. (Room A. 629, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 64).

Services:
Supply of 7½ kVA. diesel electric generating set with the necessary switchgear, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department, for the Police Station at Kliptown. Tender No. P.W.D. S.1178.

Supply of twin garment press, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department for the Rietfontein Hospital, Johannesburg. Tender No. P.W.D. S.1179.

Tenders due 9 a.m., 10th November, 1955.

Supply of mechanical requisites, general (bronze, copper sheets, drills, files, abrasive paper, screws, etc.), ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1175.

Supply of prefabricated building, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department for the Post Office personnel at Virginia, O.F.S. Tender No. P.W.D. S.1183.

Supply of office safes, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department, Johannesburg. Tender No. P.W.D. S.1184.

Tenders due 9 a.m., 17th November, 1955.

Supply of vertical cross-tube type boilers and vertical type boiler feed pumps, ex stock, or import or of local manufacture, required by the Public Works Department at Cape Town and Volksrust. Tender No. P.W.D. S.1180.

✱ Supply of steam cooking pots and liners, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1181.

✱ Supply of vertical boiler feed pumps and spare parts, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1185.

✱ Supply of underground cable, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department, Durban. Tender No. P.W.D. S.1187.

Tenders due 9 a.m., 24th November, 1955.

Supply of office wall clocks, ex stock, ex import, or of local manufacture, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1173.

Tenders due 9 a.m., 1st December, 1955.

Supply of five cubicle metal clad sub-station, ex stock or import or of local manufacture, required by the Public Works Department for erection at the Radio Transmitting Station at Olifantsfontein. Tender No. P.W.D. S.1177.

✱ Supply of vertical water or smoke tube boiler, boiler feed pumps, steam calorifiers, circulating pumps and motors, and bedpan washers and sterilizers, ex import ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department for the Military Hospital, Voortrekkerhoogte, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1186.

Tenders due 9 a.m., 8th December, 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (Jacob Maréstraat 175), Pretoria.

Dienste:
Lewering van woonwaens. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 611.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 November 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W. (Kamer A. 629, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 64).

Dienste:
Lewering van 7½ kVA.-dieselgenerator met die nodige skakeluitrusting, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, verlang deur die Departement van Publieke Werke vir die polisiestasie op Kliptown. Tender No. D.P.W. S.1178.

Lewering van dubbele klerestrykmasjien, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, verlang deur die Departement van Publieke Werke vir die Rietfonteinhospitaal, Johannesburg. Tender No. D.P.W. S.1179.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 10 November 1955.

Lewering van werktuigkundige benodigdhede, algemeen (brons, koperplate, bore, vyle, skuurpapier, skroewe, ens.), uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1175.

Lewering van 'n opslaangebou, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur die Departement van Publieke Werke, vir die poskantoorpersoneel op Virginia, O.V.S. Tender No. D.P.W. S.1183.

Lewering van kantoorbrandkaste, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur die Departement van Publieke Werke, Johannesburg. Tender No. D.P.W. S.1184.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 November 1955.

Lewering van vertikale dwarsbuisstroom ketels en vertikale keteltoevoerpompe, uit voorraad of ingevoer, of van plaaslike fabrikaat, verlang deur die Departement van Publieke Werke, Kaapstad en Volksrust. Tender No. D.P.W. S.1180.

✱ Lewering van stoomkookpotte en voerings, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, verlang deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1181.

✱ Lewering van vertikale keteltoevoerpompe en -reserwedele, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, verlang deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1185.

✱ Lewering van ondergrondse kabel, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, verlang deur die Departement van Publieke Werke, Durban. Tender No. D.P.W. S.1187.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 November 1955.

Lewering van muurhorlosies, uit voorraad of ingevoer of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur die Departtement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1173.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 1 Desember 1955.

Lewering van vyfhokkie substasie, met metaalbeklee, uitvoorraad, of ingevoer of van plaaslike fabrikaat, verleng deur die Departement van Publieke Werke vir oprigting by die radiosendstasie op Olifantsfontein. Tender No. D.P.W. S.1177.

✱ Lewering van vertikale water- of rookpypketel, keteltoevoerpompe, stoomverwarmingstoestelle, sirkulasiepompe en -motore en bedpanwassers en -steriliseerders, uit voorraad of ingevoer of van plaaslike fabrikaat, verlang deur die Departement van Publieke Werke, vir die Militêre Hospitaal, Voortrekkerhoogte, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.1186.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 8 Desember 1955.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatsdrukker, Pretoria.
Dienste:

✱ Supply of guard books for mining title plans. Tender No. SD/GP-S. 219.

Tenders due 9 a.m., 24th November, 1955.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

HYBRID BILL.

NOTIFICATION OF INTENTION TO APPLY FOR LEAVE TO INTRODUCE A BILL.

Notice is hereby given that it is the intention of the Honourable the Minister of Lands and Irrigation, Union Buildings, Pretoria, to apply for leave to introduce into the House of Assembly of the Union of South Africa at its next session a Bill called the Roodepoort Agricultural Settlement Amendment Act, 1956.

The general objects of the Bill are to provide for the division into lots of the common grazing ground of the Roodepoort Agricultural Settlement situated in the District of Koppies; for the allotment of such lots to certain persons and the issue of title deeds in respect of such lots to the persons to whom they are allotted; for the amendment of the Agricultural Settlements Private Ordinance, 1907, to empower the Committee of Management of the said Settlement to increase its revenue by the imposition of rates higher than those permissible at present; and for other incidental matters.

It is further notified that copies of the proposed Bill will be deposited respectively with the Clerk of the House of Assembly at Cape Town, the Administrator of the Orange Free State, Bloemfontein, and the Magistrate, Koppies, on or before the last day of November, 1955.

Dated at Pretoria on this Twenty-eighth day of October, 1955.

H. J. VAN DEN HEEVER,
Parliamentary Agent to the
Union Government.

State Attorney's Office,
Veritas Building,
Fountain Lane,
Pretoria.

HYBRID BILL.

NOTIFICATION OF INTENTION TO APPLY FOR LEAVE TO INTRODUCE A BILL.

Notice is hereby given that it is the intention of the Honourable the Minister of Irrigation, Union Buildings, Pretoria, to apply for leave to introduce the House of Assembly of the Union of South Africa at the next session thereof a Bill called the Great Fish River Irrigation District Adjustment Bill, 1956. The general objects of the Bill are—

(*a*) to provide for the alteration of a certain order of the water court for the water court District No. 10 in the Province of the Cape of Good Hope by the exclusion of certain water from the operation of the said order;

Tender forms obtainable from:
The Government Printer, Pretoria.
Services:

✱ Bewaarboeke vir mynregplanne. Tender No. SD/GP-S. 219.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 November 1955.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

TWEESOORTIGE WETSONTWERP.

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM AANSOEK TE DOEN OM VERLOF OM 'N WETSONTWERP IN TE DIEN.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Lande en Besproeiing, Uniegebou, Pretoria, voornemens is om aansoek te doen om verlof om in die Volksraad van die Unie van Suid-Afrika, by sy volgende sitting, 'n Wetsontwerp genoem die Wysigingswet op die Roodepoort-landbounedersetting, 1956, in te dien.

Die algemene oogmerke van die Wetsontwerp is om voorsiening te maak vir die verdeling in persele van die gemeenskaplike weiveld van die Roodepoort-landbounedersetting, geleë in die distrik Koppies; vir die toewysing van sulke persele aan sekere persone en die uitreiking van eiendomsbewyse ten opsigte van sulke persele aan die persone aan wie dit toegewys word; vir die wysiging van die „Agricultural Settlements Private Ordinance, 1907", om die Bestuurskomitee van genoemde nedersetting te magtig om sy inkomste te verhoog deur die oplegging van hoër belastings as wat tans toegelaat word; en vir ander bykomstige sake.

Verder word bekendgemaak dat kopieë van die voorgestelde wetsontwerp vóór of op die laaste dag van November 1955 onderskeidelik by die Klerk van die Volksraad, Kaapstad, die Administrateur van die Provinsie Oranje-Vrystaat, Bloemfontein, en die Magistraat, Koppies, ingedien sal word.

Geteken te Pretoria, op hede die 28ste dag van Oktober 1955.

H. J. VAN DEN HEEVER,
Parlementêre Agent vir die
Unie-regering.

Staatsprokureurskantoor,
Veritasgebou,
Fonteinlaan,
Pretoria.

TWEESOORTIGE WETSONTWERP.

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM AANSOEK TE DOEN OM VERLOF OM 'N WETSONTWERP IN TE DIEN.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Besproeiing, Uniegebou, Pretoria, voornemens is om aansoek te doen om verlof om 'n Wetsontwerp wat heet die Groot-Visrivier-Besproeiingsdistrik Reëlingswetsontwerp, 1956, in die Volksraad van die Unie van Suid-Afrika by sy volgende sitting in te dien. Die algemene oogmerke van die Wetsontwerp is—

(*a*) om voorsiening te maak vir die wysiging van 'n sekere bevel van die waterhof vir die waterhofdistrik No. 10 in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop deur by die toepassing van die genoemde bevel sekere water uit te sluit;

(*b*) to provide that a certain order of the said court shall cease to be in force;

(*c*) to provide for the extension of the Great Fish River Irrigation District, as constituted by Proclamation No. 63 of 1920, as amended by Proclamation No. 16 of 1928;

(*d*) to approve of the construction by the Government of a conservation dam in the Tarka River and of a canal;

(*e*) to provide for the impoundment and conservation of the waters of the Tarka river in the said conservation dam being constructed by the Government;

(*f*) to vest in the Minister of Irrigation all rights to the use of the water conserved in the Government dam, Grassridge dam and Lake Arthur or flowing or found in the Great Brak, Great Fish and Tarka rivers within the boundaries of the said irrigation district, excludnig the right of primary use and the right of tertiary use lawfully acquired and being exercised, and any right to the use of water acquired by the Municipality of Cradock;

(*g*) to make provision for the control and distribution by the Great Fish River Irrigation Board of the water impounded and conserved in the said dams or flowing or found in the said rivers below the said works and within the aforesaid irrigation district;

(*h*) to prohibit the construction of new irrigation works or the material alteration of existing works in the said rivers and in the said district without the written consent of the said board;

(*i*) to provide for the control by the said board of certain privately owned irrigation works within its irrigation district in so far as such works are concerned with the abstraction or conveyance of water from any of the said rivers;

(*j*) to provide for the allocation of compensation water to owners of certain land within the said district;

(*k*) to make provision for the administration, maintenance and control by the said board of certain irrigation works constructed by the Government;

(*l*) to provide in general for the supervision of the activities of the said board by the Minister of Irrigation through the Department of Irrigation;

(*m*) to provide for the levy of Government rates;

(*n*) to repeal section *four* of the Irrigation Districts Adjustment Act, 1930;

(*o*) to provided for the subdivision of the Great Fish River Irrigation District into sub-districts and for the representation on the Great Fish River Irrigation Board of the boards of sub-districts and of certain private owners;

(*p*) and to provide for other incidental matters.

It is further notified that copies of the proposed Bill will be deposited on or before the last day of November, 1955, with the Clerk of the House of Assembly at Cape Town, the Administrator of the Province of the Cape of Good Hope at Cape Town, the Magistrates at Cradock, Bedford and Somerset East and the Secretary of the Great Fish River Irrigation Board at Cradock.

Dated at Pretoria this Twenty-fourth day of October, 1955.

H. J. VAN DEN HEEVER,
Parliamentary Agent to the
Union Government.

The State Attorney's Office,
Veritas Building,
Fountain Lane,
Pretoria.

8

(*b*) om voorsiening te maak dat 'n sekere bevel van die genoemde hof nie meer van krag sal wees nie;

(*c*) om voorsiening te maak vir die uitbreiding van die Groot-Visrivier besproeiingsdistrik, soos ingestel by Proklamasie No. 63 van 1920, soos gewysig by Proklamasie No. 16 van 1928;

(*d*) om die aanlê deur die Regering van 'n opgaardam in die Tarkarivier en van 'n kanaal goed te keur;

(*e*) om voorsiening te maak om die water van die Tarkarivier in die genoemde dam wat deur die Regering aangelê word, op te gaar en te bewaar;

(*f*) om die Minister van Besproeiing met alle regte op die gebruik van water wat in die Regeringsdam, Grasrugdam en Arthurmeer bewaar word, of wat in die Groot-Brak-, Groot-Vis- en Tarkarivier binne die grense van genoemde besproeiingsdistrik vloei of aangetref word, te beklee, behalwe die reg op primêre gebruik en die reg op tersiêre gebruik wat wettiglik verkry is en wat uitgeoefen word en enige reg op die gebruik van water wat deur die Munisipaliteit van Cradock verkry is;

(*g*) om voorsiening te maak vir die beheer en verdeling deur die Groot-Visrivier-besproeiingsraad van die water wat in die genoemde damme opgegaar en bewaar word of wat in die genoemde riviere onderkant die genoemde werke en binne die voornoemde besproeiingsdistrik vloei of aangetref word;

(*h*) om te verbied dat nuwe besproeiingswerke in genoemde riviere en genoemde distrik aangelê word, of dat werke wat aldaar bestaan enige wesenlike wysiging ondergaan, sonder die skriftelike toestemming van genoemde raad;

(*i*) om voorsiening te maak vir die beheer deur die genoemde raad van sekere privaat besproeiingswerke binne sy besproeiingsdistrik vir sover sodanige werke bedoel is om die water uit enigeen van genoemde riviere te haal of te lei;

(*j*) om voorsiening te maak vir die toekenning van kompensasiewater aan die eienaars van sekere grond binne die genoemde distrik;

(*k*) om voorsiening te maak vir die administrasie, instandhouding en beheer deur die genoemde raad van sekere besproeiingswerke deur die Regering aangelê;

(*l*) om in die algemeen voorsiening te maak vir toesig oor die werksaamhede van genoemde raad deur die Minister van Besproeiing met behulp van die Besproeiingsdepartement;

(*m*) om voorsiening te maak vir die heffing van Regeringsbelastings;

(*n*) om artikel *vier* van die Wet tot Reëling van Besproeiingsdistrikte, 1930, te herroep;

(*o*) om voorsiening te maak vir die onderverdeling van die Groot-Visrivier-besproeiingsdistrik in onderdistrikte en vir die verteenwoordiging op die Groot-Visrivier-besproeiingsraad van die rade van onder-distrikte en van sekere privaateienaars;

(*p*) en om voorsiening te maak vir ander sake wat daarmee in verband staan.

Verder word bekendgemaak dat kopieë van die voorgestelde Wetsontwerp voor of op die laaste dag van November 1955 by die Klerk van die Volksraad, Kaapstad, die Administrateur van die provinsie Kaap die Goeie Hoop, die Magistrate te Cradock, Bedford en Somerset-Oos en die Sekretaris, Groot-Visrivier-besproeiingsraad, Cradock, ingedien sal word.

Geteken te Pretoria op hede die 24ste dag van Oktober 1955.

H. J. VAN DEN HEEVER,
Parlementêre Agent van die
Unie-regering.

Die Staatsprokureurskantoor,
Veritasgebou,
Fonteinlaan,
Pretoria.

4-11-18-25.

HYBRID BILL.

NOTIFICATION OF INTENTION TO APPLY FOR LEAVE TO INTRODUCE A BILL.

Notice is hereby given that it is the intention of the Honourable the Minister of Lands and Irrigation, Union Buildings, Pretoria, to apply for leave to introduce into the House of Assembly of the Union of South Africa at its next session a Bill called the Weltevreden Agricultural Settlement Amendment Act, 1956.

The general objects of the Bill are to provide for the division into lots of the common grazing ground of the Weltevreden Agricultural Settlement situated in the District of Koppies; for the allotment of such lots to certain persons and the issue of title deeds in respect of such lots to the persons to whom they are allotted; for the amendment of the Agricultural Settlements Private Ordinance, 1907, to empower the Committee of Management of the said Settlement to increase its revenue by the imposition of rates higher than those permissible at present; and for other incidental matters.

It is further notified that copies of the proposed Bill will be deposited respectively with the Clerk of the House of Assembly at Cape Town, the Administrator of the Orange Free State, Bloemfontein, and the Magistrate, Koppies, on or before the last day of November, 1955.

Dated at Pretoria this Twenty-eighth day of October, 1955.

H. J. VAN DEN HEEVER,
Parliamentary Agent to the
Union Government.

State Attorney's Office,
Veritas Building,
Fountain Lane,
Pretoria.

TWEESOORTIGE WETSONTWERP.

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM AANSOEK TE DOEN OM VERLOF OM 'N WETSONTWERP IN TE DIEN.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Lande en Besproeiing, Uniegebou, Pretoria, voornemens is om aansoek te doen om verlof om in die Volksraad van die Unie van Suid-Afrika, by sy volgende sitting, 'n Wetsontwerp genoem die Wysigingswet op die Weltevreden-landbounedersetting, 1956, in te dien.

Die algemene oogmerke van die Wetsontwerp is om voorsiening te maak vir die verdeling in persele van die gemeenskaplike weiveld van die Weltevreden-landbounedersetting, geleë in die distrik Koppies, vir die toewysing van sulke persele aan sekere persone en die uitreiking van eiendomsbewyse ten opsigte van sulke persele aan die persone aan wie dit toegewys word; vir die wysiging van die „Agricultural Settlements Private Ordinance, 1907" om die Bestuurskomitee van genoemde nedersetting te magtig om sy inkomste te verhoog deur die oplegging van hoër belastings as wat tans toegelaat word; en vir ander bykomstige sake.

Verder word bekendgemaak dat kopieë van die voorgestelde wetsontwerp voor of op die laaste dag van November 1955 onderskeidelik by die Klerk van die Volksraad, Kaapstad, die Administrateur van die Provinsie Oranje-Vrystaat, Bloemfontein, en die Magistraat, Koppies, ingedien sal word.

Geteken te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van Oktober 1955.

H. J. VAN DEN HEEVER,
Parlementêre Agent vir die
Unie-Regering

Staatsprokureurskantoor,
Veritasgebou,
Fonteinlaan,
Pretoria.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

* VACANCIES.—CHEMISTS OR JUNIOR CHEMISTS.

Applications are invited from suitably qualified persons for appointment as Chemists or Junior Chemists in the laboratories of the Chief Civil Engineer, Johannesburg, and Chief Mechanical Engineer, Pretoria.

The remuneration, inclusive of cost of living allowance, is:—

Chemists.

Married: £1,052 × £50—£1,402 per annum.
Single: £810 × £50—£1,160 per annum.

Junior Chemists.

Married: £852 × £50—£1,002 per annum.
Single: £610 × £50—£760 per annum.

Experience of spectrograhpic analysis will be a recommendation in respect of one of the vacancies at Johannesburg.

Applications should reach the Office of the General Manager, Room 114, Railway Headquarters, Johannesburg, as early as practicable.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

VAKATURES: SKEIKUNDIGES OF JUNIOR-SKEIKUNDIGES.

Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde persone vir aanstelling as skeikundiges of junior-skeikundiges in die laboratoriums van die Siviele Hoofingenieur, Johannesburg, en die Werktuigkundige Hoofingenieur, Pretoria.

Die besoldiging, met inbegrip van duurtetoeslag, is:—

Skeikundiges.

Getroud: £1,052 × £50—£1,402 per jaar.
Ongetroud: £810 × £50—£1,160 per jaar.

Junior-skeikundiges.

Getroud: £852 × £50—£1,002 per jaar.
Ongetroud: £610 × £50—£760 per jaar.

Ondervinding van spektrografiese analise sal 'n aanbeveling wees vir een van die vakante poste in Johannesburg.

Aansoeke moet die kantoor van die Hoofbestuurder, Kamer 114, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg, so gou doenlik bereik.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

VACANCIES FOR DENTAL OFFICERS IN THE PERMANENT FORCE.

GENERAL.

1. (*a*) Applications are invited from qualified dental practitioners for appointment to commissioned rank as dental officers in the Permanent Force.

(*b*) Successful candidates will be appointed, depending on professional qualifications and experience, as Lieutenants or Captains and will be required to serve a probationary period of six months.

* VAKATURES VIR OFFISIER-TANDARTSE IN DIE STAANDE MAG.

ALGEMEEN.

1. (*a*) Aansoeke word van gekwalifiseerde tandheelkundige praktisyns ingewag vir aanstelling as offisier-tandartse in die Staande Mag.

(*b*) Suksesvolle kandidate word, na gelang van professionele kwalifikasies en ondervinding, as luitenante of kapteins aangestel en moet 'n proeftydperk van ses maande dien.

BENEFITS.

2. (*a*) Remuneration—

Lieutenant: £1,020 × £60—£1,200 per annum.
Captain: £1,380 per annum.

A cost of living allowance is also payable to married officers at the prevailing rate of £234 per annum.

(*b*) Free medical attention is provided.

(*c*) Vacation leave is earned at 38 days per annum and is cumulative while 120 days sick leave may be granted in a cycle of three years service.

(*d*) Members of the Permanent Force are also entitled to the annual Public Servant's holiday concession.

(*e*) A uniform allowance of £40 is payable on appointment and a further amount of £40 on confirmation of appointment.

QUALIFICATIONS.

3. Candidates must be bilingual citizens of the Union of South Africa not older than 35 years of age, physically fit, and must be registered as dental practitioners with the South African Medical and Dental Council.

APPLICATIONS.

4. Applications containing full particulars of qualifications, past experience, etc., and accompanied by certified true copies of degree certificates and certificate of registration as a dental practitioner, and two recent testimonials, should be submitted to the Surgeon General, Defence Headquarters, Potgieter Street, Pretoria, from whom further particulars are obtainable on application.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than 23rd November, 1955. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal disease.

Applicants should also state whether they have any experience as a medical officer of health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
Cape Province—	£	£
Alicedale	100	20
Humansdorp	530	75
Marydale	300	20
Pearston	200	25
Piet Plessis	250	25
Rhodes	350	25
Stanford	150	20
Ugie	180	20
Vryburg	775	40
Transvaal—		
Alldays	435	25
Boksburg	680	*
Janseput	350	25
Ventersdorp	400	75
Orange Free State—		
Hertzogville	330	50
Kestell	310	50
Witzieshoek	250	20
Natal—		
Ingwavuma	1,000	50
Pinetown	220	15

* Drugs under contract.

VOORDELE.

2. (*a*) Besoldiging—

Luitenant: £1,020 × £60—£1,200 per jaar.
Kaptein: £1,380 per jaar.

'n Lewenskostetoelae teen die heersende tarief van £234 per jaar is ook aan getroude lede betaalbaar.

(*b*) Vry mediese behandeling word verskaf.

(*c*) Vakansieverlof word verdien teen 38 dae per jaar wat oplopend is terwyl siekteverlof teen 120 dae in elke kringloop van drie jaar diens toegestaan kan word.

(*d*) Lede van die Staande Mag is ook geregtig op die jaarlikse vakansiekonsessie vir staatsamptenare.

(*e*) 'n Uitrustingstoelae van £40 word by aanstelling en 'n verdere bedrag van £40 na bekragtiging van aanstelling betaal.

KWALIFIKASIES.

3. Kandidate moet tweetalige Unieburgers wees, nie ouer as 35 jaar nie, geneeskundig geskik en moet as tandheelkundige praktisyns by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad geregistreer wees.

AANSOEKE.

4. Aansoeke bevattende volledige besonderhede van kwalifikasies, vorige ondervinding, ens., en gewaarmerkte afskrifte van graadsertifikate, sertifikaat van registrasie as tandheelkundige praktisyn en twee onlangse getuigskrifte, moet aan die Geneesheer-generaal, Verdedigingshoofkwartier, Potgieterstraat, Pretoria, gerig word, van wie nadere besonderhede op aanvraag verkrygbaar is.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere, met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 23 November 1955 bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoewe van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deeltyds en privaat praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet verder vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Toelaag vir medisyne per jaar.
Kaapprovinsie—	£	£
Alicedale	100	20
Humansdorp	530	75
Marydale	300	20
Pearston	200	25
Piet Plessis	250	25
Rhodes	350	25
Stanford	150	20
Ugie	180	20
Vryburg	775	40
Transvaal—		
Alldays	435	25
Boksburg	680	*
Janseput	350	25
Ventersdorp	400	75
Oranje-Vrystaat—		
Hertzogville	330	50
Kestell	310	50
Witzieshoek	250	20
Natal—		
Ingwavuma	1,000	50
Pinetown	220	15

* Medisyne kragtens kontrak.

The salaries cover all ordinary and routine services but travelling allowances of 1s. per mile of all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application.

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 1s. permyl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van driemyl vanaf die standplaas afgelê word, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Department van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verskaf. 28-4-11-18

Official Publications Issued during September, 1955.

BLUE BOOKS.

Seventh Annual Report of the Soil Conservation Board covering the period 1st July, 1952 to 30th June, 1954 (U.G. 13/1955). Price 5s. 6d.

Seventeenth Annual Report of the Registrar of Building Societies for the year 1954 (U.G. 28/1955). Price 5s. 3d.

Ninth Annual Report of the Registrar of Banks for the year 1954 (U.G. 33/1955). Price 3s. 3d.

MAPS.

1/50,000 S.A. Topo Series:—

Sheet 2830BA—Nqutu.
Sheet 3325CD—3425AB—Uitenhage.
Sheet 3026CD—Burgersdorp.
Price 3s. 6d per sheet.

MISCELLANEOUS.

A Regional Survey of the Orange Free State Goldfield, by the National Resources Development Council, September, 1954. Price 23s. 9d.

Vegetable Production in South Africa, compiled by the Division of Horticulture. (Bulletin No. 330.) Price 3s. 6d.

Department of Mines Monthly Statistics, June, 1955. Price 2s. 6d.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende September 1955.

BLOUBOEKE.

Sewende Verslag van die Grondbewaringsraad vir die tydperk 1 Julie 1952 tot 30 Junie 1954 (U.G. 13/1955). Prys 5s. 6d.

Registrateur van Bouverenigings, Sewentiende Jaarverslag vir die tydperk geëindig 31 Desember 1954 (U.G. 28/1955). Prys 5s. 3d.

Registrateur van Banke, Negende Jaarverslag, tydperk geëindig 31 Desember 1954 (U.G. 33/1955). Prys 3s. 3d.

LANDKAARTE.

1/50,000 S.A. Topo.-reeks:—

Vel 2830BA—Nqutu.
Vel 3325CD—3425AB—Uitenhage.
Vel 3026CD—Burgersdorp.
Prys 3s. 6d. per vel.

DIVERSE.

'n Streekopname van die Oranje-Vrystaatse Goudveld deur die Raad vir die Ontwikkeling van Natuurlike Hulpbronne. Prys 23s. 9d.

Groenteproduksie in Suid-Afrika, saamgestel deur die Afdeling Tuinbou, Pretoria. Prys 3s. 6d.

Departement van Mynwese, Statistieke vir die maand Junie 1955. Prys 2s. 6d.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

"COMMERCE & INDUSTRY"

the monthly Journal of the Department of Commerce and Industries

published in both official languages and containing the latest information of interest to IMPORTERS, EXPORTERS, INDUSTRIALISTS

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy, or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

„HANDEL EN NYWERHEID"

die maandblad van die Departement van Handel en Nywerheid

verskyn in albei amptelike tale en bevat die jongste inligting van belang vir INVOERDERS, UITVOERDERS, NYWERAARS

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., S.W.A., Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola Belgiese Kongo, Nassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats, 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch (single column).

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

£1. 1s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published **in schedule form** at 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

Copies of *Gazettes*, 6d. each extra.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappyekennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

£1. 1s. per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasie-rekenings wat ter insae lê, word gepubliseer **in lysvorm** teen 10s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie **in lysvorm** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

Eksemplare van *Staatskoerante*, 6d. elk ekstra.

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sale, Transfer, Change in Partnerships.—Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL

The fresh produce dealer's business known as ALBERTS FARM MARKET conducted by A. F. DE LIMA at 113a Main Road, Newlands, has been sold and will be transferred to ROQUE DA SILVA VARELLA as from the 1st October, 1955.

13183—21-28-4

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat PIETER ENGELBERTUS DU PREEZ van voorneme is om sy algemene handelaarsaak gedryf onder die naam van ROBERTSDRIFT SUPPLY STORE te Rondavel No. 149, Distrik Standerton, op 1 November, 1955, oor te dra aan JACOBUS CHRISTIAAN VAN DEN HEEVER, wat die gesegde besigheid op dieselfde perseel en onder dieselfde naam, vir sy eie voordeel sal dryf, onderhewig aan toestaning van die nodige lisensie.—Fisher & Hutchinson, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat, Standerton. 13280—21-28-4

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap wat bestaan tussen STEPHANUS JOHANNES COLENSO VAN WYK en JOHANNA MARIA VAN WYK in die algemene handelaars- en slagtersbesigheid deur hulle gedryf te Leeufontein, distrik Ventersdorp, onder die naam van LEEUWFONTEIN HANDELAARS, ontbind word met effek vanaf 10 dae na die laaste publikasie hiervan. Die gemelde JOHANNA MARIA VAN WYK tree uit die genoemde besigheid en genoemde STEPHANUS JOHANNES COLENSO VAN WYK sal dit voortaan vir sy eie voordeel en rekening voortsit by dieselfde adres.—Thiel & Theron, Prokureurs vir die Partye, Volkskas-gebou, Potchefstroom.

13271—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore conducted by ISAAC AIRES at 29 Second Street, Springs, under the name of IDEAL CYCLE AND TOY WHOLESALERS has been sold and will be transferred to IDEAL CYCLE AND TOY WHOLESALERS (PROPRIETARY), LIMITED, who will conduct the business under the same style and at the same address.—George Behrmann Haarhoff & Cohen, Attorneys for the Party, Prospect Buildings, 38 Third Street, P.O. Box 170, Springs. 13288—21-28-4

KENNISGEWING VAN VERANDERING VAN HANDELSNAAM.

Kennisgewing geskied hiermee dat JOSE PIQUITA handeldrywend as PUBLIC MARKET GARDENS te Plunkettlaan 1b, Hurst Hill, Johannesburg, van voorneme is om die handelsnaam van die gemelde besigheid te verander na FERLANDS FLOWER MARKET GARDENS vanaf 1 November 1955.—Venter & Kie., Prokureurs vir die Eienaar, 68 Highstraat, Mayfair-Wes, Johannesburg 13292—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore conducted by ISAAC AIRES at 29 Second Street, Springs, under the name of IDEAL CYCLE STORE has been sold and will be transferred to IDEAL CYCLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, who will conduct the business under the same style and at the same address.—George Behrmann Haarhoff & Cohen, Attorney for the Party, Prospect Buildings, 38 Third Street, P.O. Box 170, Springs.

13287—21-28-4

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap as algemene handelaars tussen WESSEL JOHANNES ALBERTUS VERMAAS en DANIEL BENJAMIN JANSE VAN RENSBURG wat handel gedryf het onder die naam BANDUR STORE op die plaas Durban No. 922 in die Distrik Zoutpansberg, ontbind is vanaf 17 Oktober, 1955, deur aftreding van die gesegde DANIEL BENJAMIN JANSE VAN RENSBURG. Die gesegde WESSEL JOHANNES ALBERTUS VERMAAS sal vanaf dieselfde datum op dieselfde perseel en onder dieselfde naam die gemelde besigheid voortsit in vennootskap met ALWYN CONRADIE.—Rooth & Coxwell, Prokureurs vir die Partye, Posbus 52, Louis Trichardt. 13675—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MITCHELL PANAYI, who carried on business under the style of TONY'S CAFÉ at the corner of Bouquet and Verona Streets, Rosettenville Extension, Johannesburg, sold the said business to SOZO GEORGIOU, who will carry on the said business as from the 2nd day of October, 1955, for his own benefit and account. Dated at Johannesburg this 14th day of October, 1955.—Samuel Miller, Attorney for the Parties, First Floor, King's Chambers, 49 Commissioner Street, Johannesburg. 13532—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given thae the garage business carried on by JOSEPH JACOBUS GRIFFIN, trading as CRYSTAL MOTORS at the corner of Pierneef and Twenty-fourth Avenue, Villieria, Pretoria, has been sold to JAN ADAM PETRUS THERON, who will carry on the said business at the same address for his own account under the style of PIERNEEF MOTORS.—Monty J. Karp, Attorney for the Parties, 408 Savelkoul Buildings, corner Pretorius and Paul Kruger Streets, P.O. Box 676, Pretoria.

13533—21-28-4

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die ingenieursaak bekend as J. VAN DER WAL EN KIE en wat in vennootskap gedryf was te Elandstraat 31, Koedoespoort, Pretoria, deur JAN VAN DER WAL en JOHANNES HENDRIKUS WIEGERINK, deur JOHANNES HENDRIKUS WIEGERINK aangekoop is en oorgeneem word vanaf 12 November 1955, vanaf welke datum die gesegde JOHANNES HENDRIKUS WIEGERINK die gesegde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir eie rekening sal voortsit.—Viljoen & Van Niekerk, Prokureurs vir die Partye, Koedoegebou 21, Pretoriusstraat, Pretoria.

13625—21-28-4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the tea-room and restaurant business carried on by MARTIN JOHANNES VAN NIEKERK under the name or style of LAW COURT TEA ROOM at the corner of Schubart and Pretorius Streets, Pretoria, has been sold to ABE KAHN, who will carry on the said business at the same address under the name or style of HIS MAJESTY'S RESTAURANT for his own benefit and account with effect from the 3rd October, 1955.—Messrs. Peens & Smit, Attorneys for the Parties, 420 Transvalia Building, Central Street, Pretoria. 13664—28-4

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur MARTHA ELIZABETH LIEBENBERG (weduwee), van Ermelo, onder die naam van PATRYS in Stolpsgeboue, Kerkstraat, Ermelo, verkoop is en oorgedra word aan GEBRS. STOLP, BEPERK, onmiddellik na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing met krag vanaf 26 Oktober 1955.—Louw & Collins, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat 105 (Posbus 41), Ermelo.

13971—28-4-11

Notice is hereby given that the business known as MAQADINI CASH STORE, previously carried on by ENOCH MDHLETSHE, No. 20, Orlando Native Township, Johannesburg, has been taken over by JOSIAH NKOSI and that with effect as from the 1st day of September, 1955, the same will be under the control and conduct of the latter. Dated at Johannesburg this 20th day of October, 1955.—James Lebos, 215 Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg.

13943—28-4-11

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by JOHANNES JACOBUS DE KOCK under the style of RIETVLEI KONTANT WINKEL on the farm Rietvlei No. 94, District Pietersburg, will be transferred to DAVID TODD trading as MIDWAY CASH STORE, thirty days after the last publication of this notice.—Slabbert, Roos & Chaitow, Attorneys for Parties, Netherlands Bank Chambers, Pietersburg. 13680—28-4

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of BER PROOS to sell the business of general dealer and fresh produce dealer at present carried on by him under the style or VAAL FISHERIES at 13 Plein Street, Klerksdorp, to EDITH HILDA DE BOER who will carry on the said business under the same name and at the same address with effect from the expiration of thirty (30) days after the second publication of this notice.—F. M. Redelinghuys, Attorneys for the Parties, c/o Messrs. Erasmus Jooste & Co., P.O. Box 61, Klerksdorp. 13674—28-4

NOTICE.

Kindly take notice that the business formerly carried on by SONIA FRANCIS ETZINE under the style of the BUTTON SHOP, 2 Royal Arcade, Pritchard Street, Johannesburg, has been transferred to 5 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg, with effect from the 1st September, 1955, from which date the business was carried on in co-partnership between SONIA FRANCIS ETZINE and THELMA WEINER.—Harry Goss, 201 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg. 13691—28-4-11

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by ISAK RUFF under the name of WITDEEP CYCLE STORE at Stand No. 37, Driefontein Farm, District Boksburg, has been transferred to MIKE GRUP who will carry on the business under the same name and at the same address on his own account as and from the 1st October, 1955.—M. Nochemowitz, Attorney for the Parties, 38 First Street, Boksburg North. 13688—28-4

NOTICE.

The stock, fixtures and fittings of the general dealer's business carried on by RACHMIEL NOCHEMOWITZ at 24 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, will be sold to THE RAND AUCTIONEERING COMPANY of 147 Commissioner Street, Johannesburg, on the date of expiration of this notice, on which date the said business will be abandoned.—Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys for the Parties. 13765—28-4

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid voorheen deur PAUL FRANCOIS FEVRIER gedryf onder die naam KONTANT WINKEL geleë op die plaas Ceon No. 935 in die Distrik Soutpansberg, verkoop is en oorgedra sal word aan NICOLAAS FRANCOIS ELS wat in die toekoms die gemelde besigheid op dieselfde perseel en onder dieselfde naam en vir sy eie voordeel sal voortsit.—Rooth & Coxwell, Prokureurs vir die Belanghebbendes, Kroghstraat, Louis Trichardt.

13767—28-4-11

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat (*a*) die algemene handelaarsbesigheid; (*b*) die besigheid vir die verkoop van patente en eigendomsgeneesmiddele; (*c*) die besigheid vir die verkoop van brand spiritus gedryf deur JOHAN TROMP HOFMEYR op die plaas Monmouth No. 548, Distrik Soutpansberg, verkoop is en oorgedra word aan LUCAS ANDRIES OOSTHUIZEN WESSELS wat voortaan die gemelde besighede in sy eie naam en vir sy eie voordeel sal dryf.—Naude, Naude & Botha, Prokureurs vir Partye, Posbus 44, Pietersburg, 19 Oktober 1955. 13779—28-4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that CORNELIS DE KLERK intends disposing of the butcher's business carried on by him at 159a Muldersdrift Road, Northcliff, District of Johannesburg, under the style or firm of RISIDALE MEAT MARKET, to GEORGE BOOTH who will carry on the said business at the same address under the same style or firm. Dated at Johannesburg this 19th day of October, 1955.—Stegmann & Able, Attorneys for Seller, 909 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 13855—28-4

Notice is hereby given that the tearoom and restaurant business carried on by ANDREW JOANNOU under the name or style of SMYRNA CAFÉ at 281a Bree Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred with effect from the 1st November, 1955, to COSTAS JOANNOU, who will continue the said business under the same name or style at the above address.—Jack Blumenthal, Attorney for the Parties, 1/4 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg. 13861—28-4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the furniture business known as LUBNER BROS., heretofore carried on by LUBNER BROS. (JOHANNESBURG) (PROPRIETARY), LIMITED, at the corner of Plein and King George Streets, Johannesburg, has been sold with effect from the 1st day of July, 1955, to LUBNER BROS (1955) (PROPRIETARY), LIMITED, who will conduct the said business under the same name at the same address.—Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for the Parties, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.

13856—28-4-11

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and café, carried on by SIDNEY SCHONBERG and CECIL SCHONBERG under the style of SID'S CAFÉ AND GROCERY STORE at 30 Glamorgan Road, Dalview, Brakpan, has been sold to CONSTANTINE GEORGE MARGARITIS with effect as from 1st November, 1955.

The purchaser will continue to carry on the business under the same style and at the same address. Dated at Springs this 24th day of October, 1955.—S. Judes & Company, Attorneys for the Parties, 5, 6 and 7, Renesta House, Third Street (P.O. Box 313), Springs. 13903—28-4

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936 dat ELLEN MABEL PRETORIUS van voorneme is om die haarkappersbesigheid bekend as LADY ANN'S HAIRDRESSING SALOON wat deur haar gedryf word te Carolinestraat 94, Brixton, Johannesburg, te verkoop aan CATHARINA ELIZABETH LE ROUX wat genoemde besigheid by dieselfde adres vir eie rekening sal voortsit. Dateer te Johannesburg die 24ste Oktober 1955.—Venter & Kie., Prokureurs vir die Partye, Roxy-gebou, 68 Highstraat, Mayfair-Wes, Johannesburg.

13970—28-4

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Kindly take notice that the partnership of plumbers carried on by JOSUA JOACHIM FRANCOIS MAARTINS and ABEL JACOBUS PIENAAR under the style of VEREENIGING PLUMBING WORKS, 30 Letaba Street, Three Rivers, Vereeniging, has been dissolved with effect from the 15th day of October, 1955, by the retirement therefrom of ABEL JACOBUS PIENAAR.

The said JOSUA JOACHIM FRANCOIS MAARTINS will as and from the 15th day of October, 1955, carry on the said business under the same name and style at the address 10a George Steret, Vereeniging on his own account. Dated at Vereeniging this 21st day of October, 1955.—Theo. Rood & Co., 18 Leslie Street, corner Kruger Avenue, P.O. Box 79, Vereeniging.

13985—4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the pharmacy and general dealer's business presently carried on by HYMAN LOUIS BORECHOWITZ at 71 Seventh Street, Linden, Johannesburg, under the style of LINDEN PHARMACY has been sold and will, with effect from the 2nd day of January, 1956, be transferred to WALTER RICHARD KAHN who will thereafter carry on the said business under the same style for his own benefit and account.—Cranko & Hyman, Attorneys for the Parties, Tenth Floor, London House, Loveday Street, Johannesburg. 14010—4

NOTICE.

Notice is hereby given that the retail butcher's business carried on by FRANS JACOB LABUSCHAGNE under the style of GLENHAZEL BUTCHERY on Stand No. 74 in Third Avenue, Percelia, Johannesburg, will be transferred to ISSY LEVITAS, who will carry on the said business under the same style at the said address for his own account and benefit as from the expiration of these advertisements. Dated at Johannesburg, this 25th day of October, 1955.—I. Mendelow & Browde, Attorneys for the Parties, 501 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.

14013—4

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by ADAM MARNEWICK SCHOLTZ under the style of OXFORD STORES AND BUTCHERY at 412 Long Avenue, Ferndale, has been sold to GEORGE FREDERICK KALLMEYER and will be transferred to him thirty (30) days after the final publication of these notices from which date the said GEORGE FREDERICK KALLMEYER will carry on the said business under the same style and at the same address as heretofore for his sole benefit and account.—Benjamin, Nathanson & I. C. Shapiro, Attorneys for the Parties, Third Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. S. Seeff & Co., Ltd., Agents for the Parties, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. 14098—4

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as RIEBEECK MOTORS, carried on at 7 Fedler Street, Randfontein, by JAMES REGINALD WESTMACOTT, has been sold to G. A. MacCOLL in his capacity as Trustee for a Company about to be formed with effect from the 5th day of November, 1955. 14021—4

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee dat die besigheid wat voorheen deur JAMES HOUSTON McMILLAN onder die naam van J. H. McMILLAN, algemene handelaars te Bosplaas, Distrik Wolmaransstad, gedryf is, verkoop is aan DANIEL RUDOLF VAN TONDER met effek vanaf 1 Oktober 1955, wat voortaan die besigheid sal voortsit vir sy eie voordeel by dieselfde adres onder die naam van D. R. VAN TONDER, algemene handelaars.—Smit & Beukes, Prokureurs vir Partye, Posbus 69, Wolmaransstad. 14017—4-11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intention of THEODORUS LOUIS JANSE VAN VUUREN to transfer the engineering business carried on under the style of STANDERTON ENGINEERING WORKS at Erf No. 101, Kerk Street, Standerton, on the 1st November, 1955, to JULIAN BERMAN, who will carry on the said business under the same style at the said address for his own account and benefit.—Bosman & Schlemmer, Attorneys for the Parties, Bohard House, Kerk Street, Standerton. 14053—4

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die melkdistribusiebesigheid gedrywe deur HERMANUS HENDRIK FOUCHE te Railwaystraat 38, Pretoria, onder die naam van SUIKERBOSMELKERY, verkoop word aan SCHALK WILLEM JACOBUS MEYER, wat die besigheid sal voortdrywe vir sy eie rekening en voordeel vanaf die 25ste dag van November, 1955. Geteken te Pretoria hierdie 26ste dag van Oktober 1955.—Gillett & Odendaal, Prokureurs vir die Partye, Centenary-gebou, 9 Bureaulaan, Pretoria. 14022—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the chemist and druggist business carried on by GERT PETRUS FOURIE under the style of G. P. FOURIE at 45 Joubert Street, Ermelo, has been sold to CAREL DESMOND DE BRUYN who will continue to carry on the said business under the style of FOURIE'S CHEMIST at the same address as and from the 1st of January, 1956.—Jackson & Joubert, Attorneys for the Parties, P.O. Box 146, Ermelo.

Kennisgewing geskied hiermee dat die aptekersbesigheid gedryf deur GERT PETRUS FOURIE onder die naam van G. P. FOURIE te Joubertstraat 45, Ermelo, verkoop is aan CAREL DESMOND DE BRUYN wat gesegde besigheid onder die naam van FOURIE'S CHEMIST by dieselfde adres sal voortsit vanaf die 1ste Januarie 1956.—Jackson & Joubert, Prokureurs vir belanghebbendes, Posbus 146, Ermelo. 14002—4

The notice appearing in the *Government Gazette* and *Forward* of the 2nd, 9th and 16th September, 1955, in so far as it relates to the admission of DAVID EHRLICH as a partner in the general dealer's business conducted by ISAAC GEORGE CHANANI under the style of BETTA BATTERIES at 157 Marshall Street (Stand No. 487), Marshalls Township, Johannesburg, is hereby cancelled.—L. Friedman, Attorney for Parties, Norwich Union Building, Johannesburg. 14102—4-11-18

The fish and chips businesses known as TOORONGA STATION CAFÉ, conducted by C. J. COETZEE at 4 Bodmin Road, Tooronga, has been sold and will be transferred to VICENTE ARAUJO SANTANA as from 1st November, 1955.

14101—4-11-18

The business hitherto conducted by PETER MANELLIS as a shoemaker and repairer under the style or firm of REO SHOE MAKERS at 106 Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg, has been sold to MORRIS COHEN and will, immediately after the final publication hereof, be transferred to him from which date he will carry on the said business in his own name and for his own benefit.—M. L. Rosin, Rosin & Bowman, Attorneys for the Parties, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 14100-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the major portion of the assets of the business carried on by MESSSRS. ROSSACK (PTY.), LTD., at Kings Chambers, 1 Kort Street, Johannesburg, has been sold to MAURICE NATHANSON and MYER EDEL ROSMARIN, and will be transferred to them 30 (thirty) days after the final publication of these notices.—Benjamin, Nathanson & I. C. Shapiro, Attorneys for the Parties, Third Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannseburg. 14097—4

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die kennisgewing van ontbinding van die vennootskap tussen AARON SCHMULIAN en ERIC JAMES FORRESTER handeldrywende onder die naam van GENERAL MOTOR WORKS op Erf No. 254, Derwigstraat, Devon, soos geadverteer in die *Staatskoerant* van 21 en 28 Oktober, 1955, en *Die Hoëveld Nuus* van dieselfde datums teruggetrek word en dat genoemde vennootskap nie ontbind sal word nie soos geadverteer maar sal voortgaan met dieselfde vennote, onder dieselfde besigheidsnaam en by dieselfde adres.—Batteson, Curlewis & Els, Prokureurs vir Partye, Posbus 2, Devon. 14082—4

NOTICE.

The assets of the business carried on by HARRY MOVSOWITZ under the style of S.B. FEATHER DUSTERS at Lawrie House, 108 Kerk Street, Johannesburg, will be sold and transferred to JOSEPH HANDELSON with effect as from the 1st January, 1956.—Jack Levitan, Ritch & Burland, Attorney for the Sellers, 811 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 14292—4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that THELMA RAHME (born JOSEPH) has disposed of the business known as SYLVIA'S FISH AND CHIPS at 263 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, to GIACOMO SANGIORGIO CALAFATO as from the 15th day of November, 1955, from which date he will conduct the business under the style of SYLVIA'S FISH RESTAURANT at the same ddress for his own benefit and account. Dated at Johannesburg this 27th October, 1955.—Daneman & Cohen, Attorneys for the Parties, 69/72 Shakespeare House, Commissioner Street, P.O. Box 8353, Johannesburg.

14184—4

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by KRISHNASAMY GOVINDASAMY VANDEYAR, at 1 Barkly Arcade, Market Street, Johannesburg, under the name or style of VANGO WHOLESALERS, has been sold and will be transferred to GOPAL MOONSAMY and ARUMUGAM COOPASAMY MOODLEY, who will continue the aforesaid business under the same name or style, for their own use and benefit.—Ernest Beder, Attorney for the Parties. 14193—4

KENNISGEWING.

Die Naboomspruit-tak van die apteekersbesigheid gedryf deur GERRIT BAKKER (EIENDOMS), BEPERK, op gedeelte van Erf No. 196, geleë aan Louis Trichardtlaan in die dorp Naboomspruit, distrik Potgietersrus, is oorgemaak en verkoop aan WILLEM JACOBUS VAN HEERDEN wat voortaan gemelde besigheid sal voortsit onder die naam van W. J. VAN HEERDEN-APTEEK by dieselfde adres tot sy eie voordeel van 1 November 1955 af.—Odendaal en Viljoen, Posbus 37, Nylstroom.

14177—4-11-18

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die besighede bekend as RIETKOLK SLAGHUIS en BALMORAL HANDELAARS, gedryf deur DANIEL JOHANNES VAN HELSDINGEN te Rietkolk No. 68, distrik Pietersburg, verkoop is aan DANIEL PALM, wat vanaf die 1ste November 1955 die besighede by dieselfde adres en onder dieselfde name sal voortsit vir sy eie voordeel.—P. S. McDonald & Kie., Prokureurs vir Partye, Maréstraat, Glass & Leo Gebou, Pietersburg. 14169—3-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by ABDOOL CARRIM ALLI under the style or firm of A. C. ALLI at 38 Potgieter Street, Potchefstroom, has been transferred to A. C. ALLI (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from 1st October, 1955, which latter firm will continue the business under the same style or firm at the same address.—I. F. Waks & Waks, Attorneys for the Parties, P.O. Box 208, Potchefstroom.

14214—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by OMAR LATIB under the style or firm of ORIENTAL STORE at 29 Potgieter Street, Potchefstroom, has been sold to ORIENTAL STORES (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from 1st October, 1955, which latter firm will continue the business under the same style or firm at the same address.—I. F. Waks & Waks, Attorneys for the Parties, P.O. Box 208, Potchefstroom.

14213—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by VALLI MAHOMED HASSIM and MARIAM HASSIM EBRAHIM (widow), under the style or firm of HASSIM TAYOB & COMPANY, at 30 Potgieter Street, Potchefstroom, has been transferred to BLUE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from 1st October, 1955, which latter firm will continue the business under the style or firm of HASSIM TAYOB & COMPANY, at the same address.—I. F. Waks & Waks, Attorneys for the Parties, P.O. Box 208, Potchefstroom.

14212—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by SALEHBAI AHMED under the style or firm of INDIA HOUSE at 31 Potgieter Street, Potchefstroom, has been transferred to HAFFEJI CASSIM (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from 1st October, 1955, which latter firm will continue the business under the style or firm of INDIA HOUSE at the same address.—I. F. Waks & Waks, Attorneys for the Parties, P.O. Box 208, Potchefstroom. 14211—4-11-18

Notice is hereby given that the partnership business carried on by GEORGE HENRY IRVING and FRANK KRUSCHANDL, under the style of REVAWN MANUFACTURING COMPANY at 62 Eloff Street Extension, Johannesburg, has been dissolved as from the 26th day of October, 1955, from which date the said FRANK KRUSCHANDL has retired from the said partnership, and the said GEORGE HENRY IRVING will continue to carry on the business at the same address and under the same style for his own account and benefit.—John Cohen and Shapiro, Attorneys for the Parties, 510 Barclays Bank Buildings, corner of Commissioner, Kruis and Fox Streets, Johannesburg.

14152—4-11-18

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936 dat die besigheid bekend as IMPALA HAARKAPPERSALON gedryf deur HENDRIK VILJOEN DE KLERK op Erf No. 246, geleë te Maréstraat 97, Pietersburg, verkoop is aan SAREL FRANCOIS STREICHER vanaf die 13de September 1955 wie vanaf gemelde datum die besigheid sal voortsit onder dieselfde naam en op dieselfde adres. vir sy eie voordeel.—P. S. McDonald en Kie., Prokureur vir Partye, Maréstraat, Glass & Leo Gebou, Pietersburg.

14168—4-11-18

BUSINESS TRANSFER.

Notice is hereby given that ANNA SUSANNA ASPELING (born FOURIE), has sold the ladies' hairdressing and general dealer's business known as MAISON DASSIE, Leask's Buildings, Erf No. 108, Piet Retief Street, Standerton, to MARIA ELIZABETH BEZUIDENHOUT (born DE JAGER) who will in future carry on the said business for her own account under the style of FINESSE LADIES' HAIRDRESSERS at the same address.—Kichenbrand & Van Heerden, Attorneys for the Parties, P.O. Box 39, Kerk Street, Standerton. 14156—4

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by MICHAEL ISRAEL GREENBLATT at 63 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg, under the name and style of YEOVILLE CYCLE WORKS has been sold as a going concern to ROLF BEIFUS with effect from the 31st of October, 1955.—Fredman & Fredman, Attorneys for the Parties, 625 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 14139—4-11-18

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that SOTIRIOS SPIROPOULOS, who carried on business under the style of MISHEAL STORES at 10 Pan Road, La Rochelle, Johannesburg, sold the said business to FODINOULA MAKRIDES as Agent of FODINOULA INVESTMENT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in the course of registration) and the said FODINOULA INVESTMENT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, will carry on the said business as from the 27th day of October, 1955, for its benefit and account. Dated at Johannesburg this 27th day of October, 1955.—Samuel Miller, Attorney for Parties, First Floor, Kings Chambers, 49 Commissioner Street, Johannesburg.

1415—4-11-18

Notice is hereby given that the business carried on by DANIEL JOACHIM VAN NIEKERK under the style of POLLIES RESTAURANT, at 151 Pretoria Road, Silverton, has been sold to DANIEL FREDERICK SWANEPOEL who will carry on the said business for his own account and benefit under the same style at the same address as from the 1st December, 1955.—Solomon and Nicolson, Attorneys for Parties, 251 Pretorius Street, Pretoria. 14294—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given of the intention of IVAN BAJIC to sell, thirty days after the second publication of this notice, the business conducted by him at 73 Wolhuter Street, Wolhuter, Transvaal, under the style of NEW WOLHUTER BUTCHERY, together with the stock, fixtures, fittings, assets and goodwill thereof to YERKO BALICH, who will then carry on the said business for his own account at the said address under the same style. Dated at Johannesburg this 4th day of November, 1955.—Guttenberg & Burgin, Attorneys for the Parties, Seventh Floor, Prince's House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg. 14293—4

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat DIEDERIK CHRISTIAAN JACOBUS JOHANNES HATTINGH van voorneme is om sy algemene handelaarsbesigheid gedryf onder die naam van NEW ERA SUPPLY STORE te Plot No. 195, De Deur, Distrik Vereeniging, op 1 November 1955, oor te dra aan JOHANNES RICHTER VAN DER RIET wat die gesegde besigheid op dieselfde perseel onder die naam van J. R. VAN DER RIET, algemene handelaar, vir sy eie voordeel sal dryf. Gedateer te Vereeniging hierdie, 11de dag van Oktober 1955.—Brits, Grevelink & Olckers, Prokureurs vir die Partye, Mutualgebou 26, Krugerlaan, Posbus 462, Vereeniging. 13111—21-28-4

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

CAPE.—KAAP.

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat HENDRIK ALBERTUS SWART en THEUNIS GERT BOTES, wat handel dryf onder die naam AVENUE SERVICE STATION te Durbanville-laan, Bellville, van voorneme is om die algemene handelaarsbesigheid en garage-besigheid te bogemelde adres te verkoop en oor te dra aan CLIFTON FORD van Bloemhofstraat, Bellville. Gedateer te Bellville hierdie 13de dag van Oktober 1955.—Erlank, Meyer & Nel, Prokureurs van die Partye, Volkskasgebou, Posbus 132, Bellville. 13825—28-4

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that Estate late ABRAHAM ARTHUR CLEMANS, trading as JESLYN'S BARGAIN STORE at 129 Prince's Street, Port Elizabeth, intends as from the date of last publication of this notice to alienate the said business to LILY CLEMENS, who will continue to trade at the same address.

All liabilities of the business will be retained by the said Estate. Dated at Port Elizabeth this 22nd day of October, 1955.—R. Loon & J. Levinthal, Attorneys for the Parties, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth. 13810—28-4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34, Act No. 24 of 1936, that GERT DANIEL JACOBUS AUCAMP, general dealer at Bakanas, District Alexandria, has sold his business to WILLIE SCHEEPERS, who will carry on business at same address. Dated at Alexandria, 22nd October, 1955.—De Ridder and Co., Attorneys for Parties, Chowles Street, Box 36, Alexandria.

13878—28-4

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat NICOLAAS ADRIAAN VAN ECK, wie as algemene handelaar, onder die naam én styl N. A. VAN ECK, te Zeekoegat, distrik Prins Albert, besigheid doen, voornemens is om gemelde besigheid te verkoop aan LOUIS DANIEL FRANCOIS VAN ZYL, van Uniondale, wat gemelde besigheid vir sy eie rekening sal voortsit op dieselfde plek onder die naam en styl van L. D. F. VAN ZYL, vanaf 16 November 1955. Gedateer te Prins Albert op hierdie 21ste dag van Oktober 1955.—F. W. Markotter & Van der Walt, Prokureurs vir Partye, Posbus 11, Kerkstraat, Prins Albert.

13906—28-4

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between KATIE ELSA URS ULA ABRAMS, and WILLIAM FREDERICK COETZEE, who carried on the business of restaurant keepers under the style or firm of THE ELDORADO RESTAURANT, Market Street, Hanover, has been dissolved and the said business abandoned as from the 25th October, 1955. Hanover, this 25th October, 1955.—V. d. Merwe & van Zyl, Attorneys acting for the Parties, Box 6, Hanover. 14054—4

Buy Union Loan Certificates
Koop Unie-leningsertifikate

KENNIS VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee vervolgens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die besigheid bekend as DIE NOORD OOSTELIKE ALGEMENE ENGINIEURS, gedryf deur CORNELIUS JOHANNES WOLMARANS, op die hoek van Hendrik Potgieter- en Birstraat, Burghersdorp, verkoop is en oorgedra sal word na ANTON ARNOLD SLUYMERS, wat dit sal voortsit op dieselfde perseel onder die selfde naam vir sy eie rekening vanaf 1 Januarie 1956.—Groch & Kie., Prokureurs vir die Partye, 32 Taylorstraat, Burghersdorp.

14015—4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, LOURENCE FRANCOIS PIETERSE, carrying on business as a general dealer on the farm Orange Grove, District of Stockenstrom, intends disposing of his general dealer's business, situate as above, to AGNES MONICA PIETERSE (born VAN DER MERWE), and CRETIENNE PIETERSE (born VAN DER MERWE), carrying on business as A. M. AND C. PIETERSE, who will carry on business at the same address on their own behalf. Dated at Seymour this 25th day of October, 1955.—V. G. Fenner-Solomon, Attorney for the Parties. 14153—4

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24/1936, as amended, that it is the intention of CHARLES ERNEST SANFORD, carrying on business as SUIKERBOSSIE ROAD HOUSE, Hout Bay, to dispose of his business with effect from 4th December, 1955, to LONGLANDS HOLDINGS (PROPRIETARY), LIMITED, a company in the course of registration which will carry on the business in its own name at the above address. Dated at Cape Town this 28th day of October, 1955.—Herold Gie & Broadhead, Attorneys for the Parties, 8 Darling Street, Cape Town. 14160—4

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of LOUISA MOULD, born WOLHUTER, widow, carrying on business at Burnet Street, Lady Grey as a garage proprietress under the name of MOULD'S GARAGE to sell the said business to BADEN ROBERT STERLEY and FRANK JAMES BADEN STERLEY who will carry on the business in partnership at the same address under the same name. Dated at Lady Grey this 19th day of October, 1955.—Van Rooy & van Rooy, Attorneys for the Parties, Murray Street, Lady Grey.

14171—4-11

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee krgtens Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat THEO COWIE wat handel te Highfieldweg 187, Port Elizabeth, as slagter onder die naam HIGHFIELD SLAGTERY voornemens is om gemelde besigheid te verkoop en oor te dra aan ALTENSTEAD ALMEIRO VERMAAK, wat die besigheid sal voortsit vir sy eie rekening op dieselfde adres. Gedateer te Port Elizabeth hierdie 27ste dag van Oktober 1955.—Van der Merwe en de Wet, Prokureurs vir die Partye, Capitol-geboue, Adderleystraat 25, Port Elizabeth. 14204—4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is given under Act No. 24 of 1936, Section 34, of intention of sale of business known as the CANDY SHOP, 125c Voortrekker Road, Parow, from GERDA VAN GREUNEN to ALEXANDER CALLIGERIS. Dated at Maitland, 29th October, 1955.—Harry Immerman & Co., Attorneys for Parties, 222 Voortrekker Road, Maitland, Cape. 14140—4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intention of JEREMIA BRYMARD BURGER, carrying on business under the name and style of ROSES FRESH PRODUCE STORE at 130a Voortrekker Road, Goodwood, to dispose of the said business carried on by him, including the goodwill thereto together with stock and certain equipment and fittings to STEPHAN FRANCIS MACKENZIE, who will carry on the said business under the same style at the same address for his own account and benefit, with effect from the 1st December, 1955. Dated at Goodwood this 22nd day of October, 1955.—Bekker & Vos, Attorneys for the Parties, 62 Voortrekker Road, Goodwood. 14245—4

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SYLVIA MARON carrying on business as J. M. BAZAARS at 142 Hanover Street, Cape Town, to sell the business to JACK LINDE, who will carry on such business at the same address for his own account. Dated at Cape Town this 27th day of October, 1955.—Michael I. Shorkend & Co., Attorneys for Seller, 605, Scotts Building, Plein Street, Cape Town. 14237—4

NATAL.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PATRICIA JEAN LEIGHTON to dispose of her business known as PATRICIA JEANS LADIES' HAIR STYLISTS situate at Maytime Buildings, Haygarth Road, Kloof, to GEORGE BELGROVE FLOWERS, who will carry on the business under the same firm name. Dated at Durban this 25th day of October, 1955.—Goodricke & Son, Attorneys for the Parties, 45 Beach Grove, Durban.

14067—4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that PATRICIA ETHEL GIBSON, carrying on business as a refreshment room keeper, aerated mineral water dealer and fresh produce dealer, under the style of COLLEGE TEA ROOM AND DELICATESSEN, Old Main Road, Botha's Hill, Natal, intends disposing of the said business to FREDERICK HANS JESSEN, who will carry on the said business at the same address for his own account and benefit under the style of COLLEGE TEA ROOM AND DELICATESSEN. Dated at Durban this 27th day of October, 1955.—Selwyn Greene, W. B. Thomas & Co., Attorneys for the Parties, Second Floor, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban.

14133—4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that MRS. ASTRID MARIE THOMPSON and MARGIT ELIZABETH LORENTSEN, trading as ASTRID LORENTSEN, at 7 Theatre Lane, Pietermaritzburg, intend to alienate the said business to MRS. KATHLEEN ISOBEL WILTSHEAR, trading as VANITY. Dated at Pietermaritzburg this 26th day of October, 1955.—R. Tomlinson, Francis & Company, Sellers' Attorneys, 20 Chancery Lane, P.O. Box 271, Pietermaritzburg. 14058—4

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GEORGE HODGE McKAY to dispose of the business known as GLENWOOD TEA ROOM conducted by him at 126 McDonald Road, Durban, to WILLIAM GEORGE STOKES. Dated at Durban this 28th day of October, 1955.—York Estate & Investment Company, Agents for the Parties, Yorkshire House, corner of Field and West Streets, Durban. 14016—4

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of AGNES GRIERSON BECKER, carrying on business under the style or name of NANBECKS at 311 Pine Street, Durban, to dispose of the said business to CHARLES HENRY FREDERICK TOMSETT, who will carry on the said business under the said style or name for his own account and benefit. Dated at Durban this 26th day of October, 1955.—G. Morris & Company, Agents for the Parties, 27 Gardiner Street, Durban. 14134—4

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JACOB JOSEPH GLASER intends to dispose of the business carried on by him as NEW RAND HOTEL at 147 West Street, Durban, to OHLSSONS CAPE BREWERIES, LIMITED, who will carry on the said business under the style aforesaid, NEW RAND HOTEL, at 147 West Street, Durban.—Clemmans & Johnston, Permanent Buildings, 343 West Street, Durban, 15th October, 1955. 14164—4

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that MICHAEL CLARE intends to dispose of the electrical contractor and general dealer business carried on by him at 515 Windermere Road, Durban, to ALBERT VICTOR HUMPHRIES, who will carry on the said business under the style of MICHAEL CLARE at 515 Windermere Road, Durban.—Clemmans & Johnston, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, 15th October, 1955. 14165—4

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ANNA MARGARETHA RAUTENBACH, carrying on business as general dealer, under the style of STILWATER TRADING STORE, on portion of Subdivision No. 14 of the farm Eensgevonden No. 408, at Stilwater, District Vryheid, Natal, proposes selling the business to JOHANNES FRANCOIS ROBBERTSE on the 1st January, 1956, who will continue to carry on the said business at the same place and under the same name for his sole benefit and account. Dated at Vryheid this 28th day of October, 1955.—Douglas H. T. Hannah, Attorney for the Parties, 203b Church Street (P.O. Box 34), Vryheid, Natal. 14170—4

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, as amended, that it is the intention of ARISTOTELIS ELIAS LAMBIDES, trading as CARNARVON CAFÉ at 71 Snell Parade, Durban, to dispose of his business and all the assets thereof as a going concern. Dated at Durban this 4th day of November, 1955.—L. J. Paola, Attorney for the Seller, Suite 950, Mansion House, Field Street, Durban. 14167—4

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that I, the undersigned, ROBERT EDWARD GARDEN, carrying on business as LIME-X PRODUCTS at 37 Kenville Road, Umgeni, Durban, intend to dispose of my said business to LIME-X PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company now in the course of being registered.—R. E. Garden, Durban, 28th October, 1955. 14175—4

Notice is hereby given that the General Dealer's and Receiving Depot Business carried on by MRS. DAPHNE CLARA THRING and MRS. ETHEL ROSE MARGARET-ROSE DAVIES, under the style of LILIAN'S CLOTHING AGENCY, at 49 Davenport Road, Durban, has been sold, and will be transferred together with fixtures and fittings and stock-in-trade to MANUEL TAYLOR, after the third advertisement hereof.—Charles Joffe, Attorney for the Parties, 391 Smith Street, P.O. Box 1673, Durbn. 14249—4-11-18

O.F.S.—O.V.S.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936 (soos gewysig), dat dit die voorneme is van JAN DE KLERK BOTHA, wat sake doen as algemene handelaar onder die styl of firma van JAN DE K. BOTHA, op Erf No. 489, President Steynstraat, Rosendal, Distrik Ficksburg, om sy besigheid te verkoop van JAN DE K. BOTHA (EIENDOMS), BEPERK, 'n maatskappy tans onder registrasie en waarvan die Direkteure en Aandeelhouers almal Unie-burgers is, wat sal voortgaan met die saak op die bogenoemde adres, onder die naam van JAN DE K. BOTHA (EIENDOMS), BPK., vir eien rekening en voordeel.—Dan P. van der Merwe, V.R., Prokureur vir die Partye, Posbus 1, Rosendal. 14080—4-11

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the butcher's business as carried on by ARIE DU TOIT THERON under the name or style of VIRGINIA BUTCHERY at Erf No. 479, Virginia, has been taken over and will be transferred to ODENDAALSRUS GOLD STORAGE, LIMITED, who will carry on the said business under the same name and on its own behalf as from 12th September, 1955. Dated at Hennenman this 29th day of October, 1955.—Grunow & Grunow, Attorneys for the Parties, P.O. Box 23, Steyn Street, Hennenman. 14308—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, by Section 12 of Act No. 32 of 1952, that it is the intention of ALFRED CHARLES THOMAS carrying on business as STAR and SPIOENKOP BUTCHERIES on Erven Nos. 100 and 110, Heilbron, respectively, to dispose of the said businesses as going concerns to JAN HENDRIK VAN NIEKERK, of Heilbron. Dated at Heilbron, this 18th day of October, 1955.—B. Simon, Attorney for the Parties, Church Street, P.O. Box 58, Heilbron. 13696—28-4

Removal of Business.—Adresverandering.

TRANSVAAL.

NOTICE.

The business of TOWER'S MAN'S SHOP, carried on by BENJAMIN T. LEVY at 77a Joubert Street, Johannesburg, will be removed to 77 Joubert Street, Johannesburg, as from 24th October, 1955. 13586—21-28-4

Notice is hereby given that the business of TRUST WHOLESALERS AND WOOLLENS (PTY.), LTD., carried on at 79 Mooi Street, Johannesburg, will be removed to 62 Noord Street, Johannesburg, with effect from 1st November, 1955. 13587—21-28-4

Notice is hereby given that the business carried on by G. SACKSTEIN & SON, at 41a Kruis Street, Johannesburg, has been transferred to 316 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg, with effect from the 1st of July, 1955.—G. Sackstein & Son, Box 2721, Johannesburg. 13769—28-4-11

NOTICE.

The general dealer's business hitherto conducted by MAURICE MEYER at Third Floor, Frankfort House, 203 Main Street, Johannesburg, under the style of TVL. AND O.F.S. TRADING CO., is being removed to Stands Nos. 1713 and 1714, Johannesburg, at 58 Troye Street, Johannesburg, as from the 1st November, 1955.—Philip Porter, Attorney for Party, 43-5 Belfast Building, 29 Joubert Street, Johannesburg. 13270—21-28-4

NOTICE.

The business of HILLS FASHION HOUSE (PTY.), LIMITED, carried on at 813 Castle Mansions, Eloff Street, Johannesburg, has been moved to 201 African City, Eloff Street, Johannesburg, as and from 1st October, 1955. 13771—28-4-11

NOTICE.

The business of provision, patent medicine and general dealer carried on by B. PARDINI at 128a Jeppe Street, Johannesburg, under the style of B. PARDINI & SONS will be removed on the 25th of October, 1955, to 47 Simmonds Street, Johannesburg.—M. A. Friedgut, 32 Harbec Heights, corner of Harrow Road and Bekker Street, Yeoville, Johannesburg. 13259—21-28-4

NOTICE.

The general dealer's business carried on by GLADYS LEEB at 527 Voortrekker Road, Brakpan, under the style of JULIETTES will on the 1st December, 1955, be removed by her to 537 Voortrekker Road, Brakpan, where she will conduct business under the same style.—B. D. Selvan, Kalk & Gromer, Attorneys, Notaries and Conveyancers, 103 Sheffreel House, Prince George Avenue, Brakpan.
13537—21-28-4

NOTICE.

The business of COMMERCIAL SERVICES carried on by J. H. LINDSAY, at 110 Corporation Buildings, Rissik Street, has been removed to 320 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg, as from 1st September, 1953. 13899—28-4-11

NOTICE.

The business of MANUFACTURING FURRIER carried on by H. HARTOG at 813 Castle Mansions, Eloff Street, Johannesburg, has been moved to 201 African City, 100 Eloff Street, Johannesburg, as and from 1st October, 1955. 13770—28-4-11

The fresh produce dealer's business known as NORWOOD FRUIT & VEGETABLE MARKET conducted by M. DE AGRELLA at 72 Grant Avenue, Norwood, will be transferred to 74 Grant Avenue, Norwood, as from the 1st November, 1955.
13203—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABE KAHN under the name of EDEN STORES has removed from 321 to 325 Commissioner Street, Fairview.
13607—21-28-4

NOTICE.

ANN'S LIBRARY GENERAL DEALERS AND DRY CLEANING DEPOT has moved from 13 Burton Court, Pretoria Street, to 99 Quartz Street, Johannesburg. 13606—21-28-4

Notice is hereby given that the sale by BYRON COST to TELEMACHOS ANTONIOU of the fixtures, fittings and equipment in the business formerly carried on by the said BYRON COST under the style of POPULAR MILK BAR at Human House, Human Street, Krugersdorp, and the right to carry on business under the style of POPULAR MILK BAR has been cancelled. The said business of POPULAR MILK BAR has been removed by the said BYRON COST from the said Human House to Stones Buildings, 56 Human Street (Stand No. 548), Krugersdorp. Dated at Krugersdorp this 22nd day of October, 1955.—Phillips & Osmond, Attorneys for Byron Cost, Sterling Buildings, 45a Ockerse Street, Krugersdorp. 13821—28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of MANUEL MARKET GARDEN formerly carried on at 103 Church Street, Mayfair, has now been transferred to 28 Diering Street, Kenilworth.
13926—28-4-11

NOTICE.

Please note that I. POSTAN'S HAIRDRESSING SALOON of 356a Jules Street, Malvern, is moving to 368a Jules Street, Malvern, Johannesburg.
13604—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given that GENEVA WATCH CO., has moved from 86 Scott Street, Johannesburg, to Lincoln House, 57 Pritchard Street, Johannesburg, as from 1st October, 1955. 13942—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the fresh produce, provision and general dealer's business carried on by HARRY BADER and AGNES ELLIE OSTERMEYER (born BADER) under the firm or style of BENONI FISHERIES, at 24a Voortrekker Street, Benoni, will be transferred to 45 Cranbourne Avenue, Benoni, as and from the 1st day of November, 1955, from which date the said business will be carried on by the same parties and under the same name.—Massel & Massel, Attorney's for the Parties, C.N.A. Buildings, 45 Prince's Avenue, P.O. Box 41, Benoni.
13736—28-4-11

NOTICE OF REMOVAL.

The ladies' hairdressing business conducted by EDITH SUSKIN under the style of SALON PETITE at Botha Mansions, 30 Leyds Street, Johannesburg, has been removed to Remlow Court, 52b Claim Street, Johannesburg.—Alec Radus, Attorney, 405 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 14019—4-11-18

REMOVAL NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by AHMED MOOSA under the style of HOLLYWOOD SILK HOUSE, 305a Marshall Street, Jeppe, Johannesburg, has been removed to 15b Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, with effect from 15th October, 1955.
14138—4

NOTICE.

Kindly take notice that the general dealer's and patent medicines business carried on by ABE LEWIS and LOUIS SALMINIS under the name and style of WHOLESALE SUPPLIES at 50 First Avenue, Wynberg, District Johannesburg, will be removed to Lot No. 229, situate Second Avenue, Wynberg, District Johannesburg, with effect as from the 1st day of December, 1955.—Reuben Per, Attorney for Parties, First Floor, Barclays Bank Buildings, 191 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg. 14254—4-11-18

CHANGE OF NAME AND ADDRESS.

Kindly take notice that the business of general dealer, trading as DIERING STORES at 28 Diering Street, Kenilworth, abandoned and transferred to 107 Hay and Church Streets, Turffontein, under the name of SALOMI STORES from 1st October, 1955, proprietor: OMIROS GEORGHIOU. 14280—4-11-18

Notice is hereby given that the business conducted by Miss MARJORIE OLGA FORBES GARDNER, trading as GOLF LADIES' HAIRDRESSERS at 75b Langerman Drive, Kensington, is transferred to 33b Derrick Avenue, Cyrildene, Johannesburg, as from the 1st November, 1955, in the style of OLGA FORBES.
14286—4-11-18

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LENA MILLER under the style of I. KATZ & COMPANY at 46b Troye Street, Johannesburg, moved to 58a Troye Street, Johannesburg, as from 1st October, 1955.
14281—4-11-18

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the furniture business carried on by S. GOLDBERG FURNISHERS (PTY.), LIMITED, at 235 Main Road, Martindale, will be transferred to 233 Main Road, Martindale, as from the 1st day of November, 1955.—Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for the Party, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg. 14196—4-11-18

Abandonment of Business.—Staak van Besigheid.

TRANSVAAL.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid gedrywe deur ABRAHAM CARL GREYLING en BAREND PETRUS GREYLING onder die naam van GREYLING BROERS, te Welverdiend, Distrik Volksrust, op 30 Desember 1955, opgegee sal word. 13682—28-4-11

Notice is hereby given that the general dealers business carried on by E. W. TARRY & CO., LTD. (Incorporated in England), under the name of E. W. Tarry & Co., Ltd. (Incorporated in England), at 46 Prince's Avenue, Benoni, will be abandoned as from October 31, 1955.
13741—28-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that with effect from the 28th day of October, 1955, the firm of STEVE'S TRANSPORT, carried on at 43 Northern Road, Nigel, in co-partnership by BENJAMIN FINE and JAMES DAVID STEPHANUS VAN STRAATEN was dissolved. From the said date the said FINE and the said VAN STRAATEN are not in any way associated with each other in business.—Milstein & Milstein, Attorneys, Standard Bank Chambers, P.O. Box 21, Nigel.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat BENJAMIN FINE en JAMES DAVID STEPHANUS VAN STRAATEN wat in vennootskap besigheid gedryf het onder die naam van STEVE'S TRANSPORT te Noordstraat 43, Nigel, bogemelde besigheid ontbind het vanaf 28 Oktober 1955. Vanaf genoemde datum sal daar geen verbinding tussen genoemde FINE en genoemde VAN STRAATEN bestaan nie.—Milstein en Milstein, Prokureurs, Standardbankgeboue, Posbus 21, Nigel. 14149—4-11-18

NOTICE.

The general dealer's business carried on by MRS. SONIA HANDEL under the style of SONROSE LADIES WEAR at 502 Belfast Building, Joubert Street, Johannesburg, has been abandoned with effect from the 31st of March, 1955. Johannesburg this 18th day of October, 1955.—Louis Jacobson, Attorney for Mrs. Handel, 42 Belfast Building, Joubert Street, Johannesburg. 14269—4-11-18

The general dealers business carried on by SELIG LIEBMAN trading as LIEBMAN'S at 111 Twist Street, Hillbrow, Johannesburg, has been abandoned with effect from date last publication hereof.—Kentridge & Stoloff, Attorneys for Party, Sauer's Buildings, Johannesburg.
13206—21-28-4

NOTICE.

Notice is hereby given of the abandonment of the business known as SPECIALITIES, 110 Fox Street, Johannesburg, as from 1st October, 1955.—P. J. Hodgson, 110 Fox Street, Johannesburg.
14266—4-11-18

NOTICE.

The business of TIP TOP FRUIT MARKET, 40 Pritchard Street, carried on by STAMADE FRANGIOGLOU abandoned on the 8th October, 1955.
14279—4-11-18

COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

PROTEA HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF NINTH ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Ninth Annual General Meeting of Shareholders in Protea Holdings, Limited, will be held at 7 Newton Street, Wemmer, Johannesburg, on Friday, the 25th November, 1955, at 11 o'clock in the forenoon, for the following business:—

1. To consider the Balance Sheet of the Company at 30th June, 1955, and the Profit and Loss Account for the year ended 30th June, 1955, together with the Directors' and Auditors' Reports thereon.
2. To elect a Director in the place of Mr. Maurice Brown, who retires in terms of Article 95 of the Articles of Association of the Company but being eligible, offers himself for re-election.
3. To approve the payment of Directors' Fees of £900.
4. To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.
5. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Registers of the Company will be closed from the 21st November to the 25th November, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—B. Warder, Secretary. Registered Office: 7 Newton Street, Wemmer, Johannesburg, 4th November, 1955. 13989—4

RHODESIAN ANGLO AMERICAN, LIMITED.
(Incorporated in Northern Rhodesia.)

DIVIDEND No. 38.

Notice is hereby given that the Transfer Registers and Registers of Members of Rhodesian Anglo American, Limited, in Kitwe, London and Johannesburg, will be closed from the 12th to the 18th November, 1955, inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per A. G. F. Drake, Tanganyika House, Salisbury, Southern Rhodesia, 26th October, 1955. 14093—4

RHOKANA CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in Northern Rhodesia.)

DIVIDEND No. 40.

Notice is hereby given that the Transfer Registers and Registers of Members of Rhokana Corporation, Limited, in Kitwe, London and Johannesburg, will be closed from the 12th to the 18th November, 1955, inclusive. By Order of the Board.—Rhodesian Anglo American, Limited, Secretaries, per S. W. Bull, P.O. Box 172, Kitwe, Northern Rhodesia, 26th October, 1955.
14094—4

THE PREMIER MILLING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Forty-Second Annual General Meeting of Shareholders of The Premier Milling Company, Limited, will be held at the Offices of the Company, corner of Carr and Quinn Streets, Newtown, Johannesburg, on Saturday, 19th days of November, 1955, at 11 a.m.

BUSINESS.

(1) To receive and consider the Balance Sheet and Accounts for the year ended 30th June, 1955, and the reports of the Directors and Auditors.

(2) To confirm Interim Dividend (No. 83) of 7½ per cent, paid in June, 1955, and to declare a Final Dividend and Bonus for the year. The Directors recommend the payment of a Final Dividend of 12½ per cent (making a total of 20 per cent for the year) and a Bonus distribution of 1s. per Share which, subject to your confirmation, will be paid on or about 15th December, 1955.

(3) To elect a Director. Mr. E. C. Everett, who retires in terms of the Articles of Association, is eligible and offers himself for re-election.

(4) To vote the remuneration of the Directors for the past financial year.

(5) To vote the remuneration of the Auditors for the past audit.

(6) To transact any other business which may be transacted at an Annual General Meeting of Shareholders.

For the purpose of the Annual General Meeting, the Transfer Books and Register of Members will be closed from 17th November, 1955, to 19th November, 1955, both days inclusive, and for the purpose of paying the proposed Dividend, the Tranasfer Books and Register of Members will be closed from 6th December, 1955, to 15th December, 1955, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote at the meeting is entitled to appoint a proxy to attend and vote and speak in his stead. Such proxy need not be a member of the Company. By Order of the Board.—N. H. Withers, Secretary. Registered Office: Corner of Carr and Quinn Streets, Newtown, P.O. Box 1530, Johannesburg, 27th October, 1955. 14070—4

NOTICE.

NEW VAAL FARMS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

In terms of the Companies Act, 1926, as amended, the Transfer Books and Registers of Members of the Company, both in Johannesburg and in London, will be closed from the 12th to the 22nd November, 1955, both days inclusive, for the purposes of the Annual General Meeting of Shareholders which will be held in the Board Room, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, on Tuesday, the 22nd November, 1955, at 2.30 p.m. By Order of the Board.—New Union Goldfields, Limited, Secretaries, per B. M. Arbuthnot, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, 28th October, 1955. 14188—4

ADVANCE LAUNDRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 22.

Notice is hereby given that a Dividend of 9 per cent (amounting to 5·4d. per Share) in respect of the year ended 30th June, 1955, has been declared payable to all Ordinary Shareholders registered in the Share Register of the Company as at the close of business on Friday, the 18th November, 1955.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 19th November, 1955, to the 3rd December, 1955, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted to Shareholders on or about the 15th December, 1955. By Order of the Board.—R. W. Buncombe, Secretary. Transfer Secretaries: Security Registrars (Pty.), Ltd., Fourth Floor, Loveday House, corner Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
14191—4

NEW DURBAN GOLD AND INDUSTRIALS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

In terms of the Companies Act (1926), as amended, the Transfer Registers and Registers of Members of the Company, both in Johannesburg and in London, will be closed from the 8th November to the 21st November, 1955, both days inclusive, for the purpose of the Thirtieth Annual General Meeting of Shareholders which will be held in the Board Room, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, on Monday, the 21st November, 1955, at 2.30 p.m. —By Order of the Board.—New Union Goldfields, Limited, Secretaries, per W. J. Knezovich, New Clewer House, 31 Simmonds Street, P.O. Box 8653, Johannesburg, 29th October, 1955. 14189—4

WITWATERSRAND NIGEL, LIMITED.

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that the Twenty-second Ordinary General Meeting of Members of Witwatersrand Nigel, Limited, will be held at the Company's Offices, Fourth Floor, Barclays Bank Building, Commissioner Street, Johannesburg, on Thursday, the 8th day of December, 1955, at 11 a.m. for the following business:—

1. To receive and consider the Audited Statement of Accounts and Reports of the Directors and Auditors for the year ended 30th June, 1955.
2. To elect Directors.
3. To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.
4. To transact any other business that may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 1st to 8th December, 1955, both days inclusive.

A Member entitled to attend and vote at the above Meeting may appoint a proxy to attend and speak and on a poll, vote in his stead. The proxy need not be a member of the Company. By Order of the Board.—African Exploration Company, Limited, Secretaries, per A. Gardiner-Atkinson, 31st October, 1955. Postal Address: P.O. Box 2420, Johannesburg. 13988—4

ANGLO-ALPHA CEMENT, LIMITED.

(INCORPORATED IN THE UNION OF SOUTH AFRICA.)

DIRECTORATE:

S. G. MENELL (Chairman), alternate L. P. KENT. E. J. SCHMIDHEINY (Swiss) (Deputy-Chairman), alternate M. G. G. SEIDL (Swiss).
B. L. BERNSTEIN, alternate S. J. N. MAISELS. H. BYLAND (Managing Director). W. B. COETZER.
SIR FRANCIS W. DE GUINGAND, *K.B.E., C.B., D.S.O.* (British), alternate B. E. HERSOV.
H. GYGI (Swiss), alternate D. J. ROWE. K. RICHARDSON, alternate F. H. P. ROOME.
M. A. J. SCHMIDHEINY (Swiss), alternate H. R. BENECKE.

NOTICE OF MEETING AND RESOLUTIONS.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the Company will be held at Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg, on the 23rd November 1955, at 12.30 p.m. or so soon thereafter as the 21st Annual General Meeting of the Company convened for 12.00 noon on that day shall have been concluded, for the purpose of considering and, if thought fit, of passing, with or without amendment, the following Resolutions, of which Resolution No. 2 will be proposed as a Special Resolution.

1. ORDINARY RESOLUTION.

That the Directors of the Company be and they are hereby authorised to raise or borrow from time to time any sum or sums of money for the purposes of the Company up to and not exceeding in the aggregate £2,500,000 on such terms as they may in their discretion think fit.

2. SPECIAL RESOLUTION.

That the Capital of the Company be increased from £3,500,000 divided into 14,000,000 shares of 5s. each, to £4,500,000, by the creation of 4,000,000 new shares of 5s. each, to rank pari passu in all respects with the existing authorised shares in the Company.

3. ORDINARY RESOLUTION.

That the Directors of the Company be and they are hereby authorised:—

(*a*) To create and issue in Panama a series of $2,800,000 (United States currency) 5½ per cent Ten-Year Registered Unsecured Convertible Debentures.

(*b*) To grant to the holders of such Debentures the option to convert each Debenture held by them respectively into shares of the Company of 5s. each, as follows:—

(i) If the conversion right be exercised prior to 31st December, 1957, into 4,000 shares.
(ii) If the conversion right be exercised prior to 31st December, 1961, into 2,667 shares.
(iii) If the conversion right be exercised prior to 31st December, 1965, into 2,000 shares.

(*c*) To issue and allot not exceeding 4,000,000 shares of 5s. each in the Capital of the Company to such of the holders of the said Debentures who may exercise such option to convert, and to issue and allot all remaining shares in the unissued capital of the Company to such persons, at such times, and upon such terms and conditions, as they may think fit.

The reasons for and the effect of these Resolutions (if passed) are fully set out in the above Circular.

The following Directors of the Company are interested in Holpac Incorporated and this Company as follows: Mr. E. J. Schmidheiny who is a Director of Holpac Incorporated and the Deputy-Chairman of Anglo-Alpha Cement, Limited, is the nominee holders of 400 Ordinary shares in Anglo-Alpha Cement, Limited. Mr. H. Byland who is a Director of Holpac Incorporated and the Managing Director of Anglo-Alpha Cement, Limited, is the beneficial holder of 10,316 Ordinary shares in Anglo-Alpha Cement, Limited.

The following Directors and Alternate Directors of the Company are interested in United African Investments, Limited, and this Company as follows: Mr. B. L. Bernstein who is the nominee holder of 10,000 Ordinary shares in United African Investments, Limited is a Director and the nominee holder of 400 Ordinary shares in Anglo-Alpha Cement, Limited. Mr. E. Burnham who is a Director and the nominee holder of 10,400 Ordinary shares in United African Investments Limited, is a nominee holder of 400 Ordinary shares in Anglo-Alpha Cement, Limited. Mr. B. E. Hersov, who is a director and the nominee holder of 400 Ordinary shares in United African Investments, Limited, is an Alternate Director and the nominee holder of 400 Ordinary shares in Anglo-Alpha Cement, Limited. Mr. L. P. Kent, who is a Director and the nominee holder of 10,400 Ordinary shares in United African Investments, Limited, is an Alternate Director and the nominee holder of 400 Ordinary shares in Anglo-Alpha Cement, Limited. Mr. S. J. N. Maisels who is an Alternate Director and the nominee holder of 1,400 Ordinary shares in United African Investments, Limited, is an Alternate Director and the beneficial holder of 364 Ordinary shares and the nominee holder of 510 Ordinary shares in Anglo-Alpha Cement, Limited.

The Transfer Books and Register of Members both in Johannesburg and London will be closed from the 16th November, 1955, to the 23rd November, 1955, both days inclusive.

Any member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead, and the person so appointed need not also be a member. Proxy forms should be returned to reach the Head Office or the London Office of the Company at least forty-eight hours before the time of holding the Meeting.

By Order of the Board,

ANGLO-TRANSVAAL CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED.
Secretaries.
per D. R. BAKER.

Head Office:
Anglovaal House,
71 Fox Street,
Johannesburg.
7th October, 1955.

London Office:
Anglo Transvaal Trustees, Ltd.,
Bilbao House,
36 New Broad Street,
London, E.C. 2.

CIRCULAR TO SHAREHOLDERS.

DEAR SIR (or MADAM),

INCREASE IN BORROWING POWERS & ISSUE OF UNSECURED DEBENTURES.

Below is a Notice convening an Extraordinary General Meeting of your Company, to be held on the 23rd November, 1955, after the conclusion of the Twenty-first Annual General Meeting, for the purpose of increasing the borrowing powers of your Directors from one-half of the issued share capital to £2,500,000; authorising your Directors to issue up to $2,800,000 (United States currency) 5½ per cent Ten-Year Registered Unsecured Convertible Debentures, and granting to the holders of those Debentures conversion rights into shares of your Company of 5s. each.

Your Directors have decided that the acute demand for cement in the Union of South Africa and South West Africa warrants the increase of cement manufacturing capacity, in the form of one additional kiln each at Roodepoort and Ulco. This increase in output will tend to decrease production costs at the two factories, thereby helping towards a better return on the capital invested.

The output from the additional kiln at Roodepoort is intended to supply the Witwatersrand and neighbouring areas.

The output from the additional kiln at Ulco will be utilised to meet the shortage of cement in the large trading area of that factory, including Natal and South West Africa. Although for Natal our associated company, Natal Portland Cement Company, Limited, is considering the advisability or otherwise of the erection of a cement factory and our own company has carried out preliminary studies for the erection of a cement factory in South West Africa, it was felt that the extreme shortage of cement in these two areas can more quickly be alleviated by the addition of a kiln at Ulco than the construction of a completely new factory. This decision will also give further time during which the question of the erection of the two new factories mentioned can be more thoroughly studied.

Studies of estimated net return and production costs indicate that the extensions will improve the profit earning capacity of your Company and that under present day conditions the extensions can be financed by loans without impairing dividend payments.

The estimated cost of installing the two kilns and ancilliary equipment at Roodepoort and Ulco is £1,687,000.

Your Directors propose to finance these expansions by making an issue of $2,800,000 (United States currency) Debentures, the subscription of the whole of which has been guaranteed by Holpac Incorporated, a Company incorporated in the Republic of Panama, for a commission of $84,000.

The Debentures, which will be issued in denominations of $2,800 each will carry the right of conversion into Ordinary shares of the Company, as follows:—

(*a*) If the conversion right is exercised prior to 31st December, 1957, into 4,000 shares of the Company, or approximately 5s. per share.
(*b*) If the conversion right is exercised prior to 31st December, 1961, into 2,667 shares of the Company, or approximately 7s. 6d. per share.
(*c*) If the conversion right is exercised prior to 31st December, 1965, into 2,000 shares of the Company, or approximately 10s. per share.

These Debentures will bear interest at the rate of 5½ per cent per annum, and will be repayable in cash at par in five equal annual instalments on 31st December, commencing 31st December, 1961, in United States dollars. Conversion rights attaching to the Debentures repaid will be automatically extinguished on repayment. In addition, the Company will have the right to repay these Debentures at premiums varying from 105 per cent to 101 per cent (depending on the date on which the notice to repay is given) on any 31st December, commencing 1960.

All payments on account of principal and interest will be made in United States dollars.

In addition, United African Investments, Limited, has undertaken to lend to the Company £250,000 at 7 per cent per annum for four years from the 1st September, 1955. This loan will be unsecured, but United African Investments, Limited, has reserved the right to call for security in the form of a Bond or Debenture ranking after the existing issue of 4½ per cent Debentures if it so wishes.

Your Directors recommend that you vote in favour of the Resolutions to be proposed at the Extraordinary General Meeting.

A draft of the proposed Debenture and a copy of the Agreement with Holpac Incorporated, are available for inspection at the Company's offices in London or Johannesburg on any day prior to the Meeting during usual business hours.

By Order of the Board,
ANGLO-TRANSVAAL CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED,
Secretaries.
per D. R. BAKER.

Anglovaal House,
71 Fox Street,
Johannesburg.
7th October, 1955.

14069—4

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

GROUP COMPANY MEETINGS.

Notice is hereby given that in connection with the Annual General Meetings of the undermentioned Companies (all of which are incorporated in the Union of South Africa), which will be held at 44, Main Street, Johannesburg, as under, the Transfer Registers and Registers of Members of these Companies will be closed in the dates specified below:—

Name of Company.	Date of Meeting.	Time.	Dates of closing of Transfer Registers (inclusive).
	1955.		1955.
South African Coal Estates (Witbank), Limited	Wednesday, 30th November.	10.00 a.m.	23rd to 30th November.
New Central Witwatersrand Areas Limited	Wednesday, 30th November	10.15 a.m.	23rd to 30th November.
Natal Coal Exploration Company Limited	Wednesday, 30th November	10.30 a.m.	23rd to 30th November.
Munnik Myburgh Chrysotile Asbestos Limited	Wednesday, 30th November	10.45 a.m.	23rd to 30th November.

SPECIAL BUSINESS.

At each of the abovementioned Annual General Meetings Members will be asked to consider the passing of a Special Resolution to dispense with the necessity of placing before Annual General Meetings the return specifying contracts referred to in terms of sub-section (9) of Section 70 quin of the Companies Act, 1926, as amended. The text of the proposed Special Resolution is contained in the Notice of Meeting which accompanies the respective Reports of the Directors for the year ended 30th June, 1955.

A member entitled to attend any vote at any of the abovementioned Meetings is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, vote in his stead. A proxy need not be a member.

By Order of the Boards,
ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Secretaries.
Per: B. E. HUMPHREY.

Head Office:
44, Main Street,
JOHANNESBURG.
1st November, 1955.

14096—4.

THE SOUTH AFRICAN AND GENERAL INVESTMENT AND TRUST COMPANY, LIMITED.

(INCORPORATED IN ENGLAND WITH LIMITED LIABILITY.)

GROUP NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETINGS AND CLOSING OF REGISTERS.

Notice is hereby given that the Annual General Meetings of the undermentioned Companies will be held in the Board Room, Third Floor, Trust Buildings, corner of Fox and Loveday Streets, Johannesburg, on the dates stated:—

	Date.	Time.	Registers of Members to be closed (Both Days Inclusive).
	1955.		1955.
The Ryan Nigel Gold Mining & Estate Co., Ltd.	Thursday, 17th November.	10.00 a.m.	14th to 17th November.
Driefontein Brick and Potteries Co., Ltd.	Thursday, 24th November.	10.30 a.m.	21st to 24th November.
The Brick and Potteries Co., Ltd.	Thursday, 24th November.	12.00 noon	21st to 24th November.
The Clydesdale (Tvl.) Collieries, Ltd.	Tuesday, 29th November.	10.00 a.m.	21st to 29th November.
Scots African Finance Company, Limited	Friday, 2nd December.	10.00 a.m.	26th November to 2nd December.

A member entitled to attend a meeting and vote is entitled to appoint one or more proxies to attend and vote and speak in his stead, and a proxy need not also be a member.

By Order of the Boards,
THE SOUTH AFRICAN & GENERAL INVESTMENT & TRUST COMPANY, LIMITED.
Secretaries.
per GEO. T. OATS.

Trust Buildings,
Cor. of Fox and Loveday Streets,
Johannesburg.
26th October, 1955.

14114—4

UNION LIME COMPANY, LIMITED.
(INCORPORATED IN THE UNION OF SOUTH AFRICA.)

DIRECTORATE:

S. G. MENELL (Chairman), alternate E. BURNHAM. B. L. BERNSTEIN, alternate B. E. HERSOV. H. BYLAND, alternate D. J. ROWE. SIR FRANCIS W. DE GUINGAND, *K.B.E., C.B., D.S.O.* (British), alternate A. J. LAMBOOY. L. P. KENT, alternate S. J. N. MAISELS. K. RICHARDSON, alternate F. H. P. ROOME. E. J. SCHMIDHEINY (Swiss), alternate M. G. G. SEIDL (Swiss). M. A. J. SCHMIDHEINY (Swiss), alternate H. R. BENECKE. A. WILSON, alternate G. W. H. RELLY.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Nineteenth Annual General Meeting of Shareholders of Union Lime Company, Limited will be held in the Board Room, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg, on Wednesday, 23rd November, 1955, at 10.30 a.m. for the following purposes:—

(1) To receive and consider the Balance Sheet at 30th June, 1955, and Profit and Loss Account for the year ended that date, together with the Reports of the Directors and the Auditors.
(2) To elect Directors in place of Messrs. H. Byland, K. Richardson and A. Wilson who retire in terms of the Company's Articles of Association, but being eligible, offer themselves for re-election.
(3) To confirm the appointment of Mr. M. A. J. Schmidheiny as a Director of the Company.
(4) To fix the remuneration of the Auditors for the past year's audit.
(5) To transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 16th November, 1955 to 23rd November, 1955, both days inclusive.

Any member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead, and the person so appointed need not also be a member. Proxy forms should be returned to reach the Head Office of the Company at least 48 hours before the time of holding the Meeting.

By Order of the Board,

Anglovaal House,
71 Fox Street,
Johannesburg.
7th October, 1955.

ANGLO-TRANSVAAL CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED.
Secretaries.
per D. R. BAKER.

CIRCULAR TO SHAREHOLDERS.

DEAR SIR OR MADAM,

ISSUE AT PAR OF 900,000 NEW SHARES TO MEMBERS.

Below is a Notice convening an Extraordinary General Meeting of your Company, to be held on the 23rd November, 1955.

PRODUCTION.

The Directors' Report and the Statement by the Chairman for the year ended 30th June, 1954, made reference to the necessity of increasing the productive capacity of the Company's plant. Since that date considerable progress has been made with the Expansion Programme and two additional kilns commenced production during April, 1955. The erection of the kilns and other extensions and modifications completed to date absorbed approximately half the expenditure envisaged in connection with the original Expansion Programme. Work concentrated on those sections of the plant from which the Company would derive maximum benefit and substantial increases in the output of both raw and burnt stone products have been achieved.

Your Board has now decided, over and above the extensions still be be completed under the original programme, to make further increases and improvements to the Company's Plant, Quarry, Buildings and Township. These increases and improvements are necessary to give more flexibility to the marketing of the Company's products, improve the capacity of the quarry and ensure a more stable labour force by the provision of a greater number of married quarters. The additional expenditure will amount to £340,000 and your Board considers that the interests of the shareholders would best be served by financing a large proportion of the capital expenditure by means of permanent share capital rather than by way of short term loans.

The profit available for distribution for the year ended 30th June, 1955, amounted to £92,934. Provided trading conditions do not deteriorate your Directors consider that this figure can be improved in the future.

PROPOSED SHARE ISSUE.

At present the authorised and issued share capital of your Company is £225,000 divided into 900,000 shares of 5s. each fully paid up.

YOUR DIRECTORS propose that portion of the additional funds required as above be obtained by the issue of 900,000 new shares of 5s. each in the capital of the Company at par, i.e., 5s. per share payable in full on application. Subject to the Resolutions set out in the notice attached to this circular being passed, these shares will be offered to members on the Register at the close of business on the 28th November, 1955, in the ratio of one new share for every share held. These 900,000 new shares will participate to the same extent as the existing shares in any dividend declared in respect of the year ending 30th June, 1956, and will rank pari passu with the existing 900,000 shares.

Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, has agreed to underwrite the offer for a cash commission of 2 per cent on the nominal value of the shares. After allowing for the expenses of the issue including the underwriting commission (which are estimated to amount to £7,500), the Company will receive approximately £217,500 additional permanent capital. Holderbank Financiere Glarus A.G. has agreed with Anglo-Transvaal Consolidated Invesement Company, Limited, to sub-underwrite the issue to the extent of 450,000 shares for a commission of 2 per cent on the nominal value of the shares sub-underwritten, which will be payable by Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited.

Application will be made to the Committee of the Johannesburg Stock Exchange to list the Letters of Acceptance/Renunciation to be issued in respect of the shares being offered, and subsequently the 900,000 new shares.

ARTICLES OF ASSOCIATION.

The Articles of Association of the Company comply neither with the present requirements of the Stock Exchange, nor the Companies Act, 1926, as amended. Your Directors, therefore, recommend that new Articles of Association be adopted at the meeting.

Copies of the draft new Articles of Association will be available for inspection by Shareholders at the Registered Office of the Company, viz.:—

Anglovaal House,
71 Fox Street, Johannesburg,

on any day prior to the Meeting during usual business hours.

The principal changes proposed are as follows:—

(*a*) Directors' Reports must in future contain copies of all Resolutions passed at all Extraordinary General Meetings of any subsidiary of the Company: it will not be necessary to obtain the authority of members to enable the Company to vote at those meetings.
(*b*) The minimum periods of notice for General Meetings and for circulation of Accounts will be reduced from 30 to 21 days.
(*c*) Unless a Special Resolution is proposed, the quorum for General Meetings will be three members personally present instead of three members personally present holding 10 per cent of the issued share capital.
(*d*) A poll may not be demanded on a proposal to adjourn a meeting.
(*e*) A proxy need not be a member of the Company.
(*f*) Proxies may be given for or against each resolution proposed.
(*g*) The Directors' remuneration will be increased from £100 per annum for each Director, plus 2½ per cent on dividends declared, subject to a maximum of £5,000 for all the Directors in any year, to £250 per annum for each Director, and £400 per annum for the Chairman, plus 5 per cent on cash dividends declared, subject to the same maximum.
(*h*) A Director may be removed by a Resolution of all his Co-Directors.
(*i*) Any commission payable to a Managing Director cannot exceed 5 per cent of the ordinary dividends declared in any year, with a maximum of £5,000 in any year.
(*j*) The appointment of a Chairman will be limited to one year.
(*k*) An Alternate Director will no longer require a share qualification.
(*l*) The provision of a Seal will no longer be compulsory.
(*m*) All dividends unclaimed for a period of twelve years may be forfeited by the Directors for the benefit of the Company.
(*n*) The Directors will have power to grant a gratuity or pension to a Director on retirement, or to his widow or dependants. Under the Companies Act, 1926, as amended, the exercise of this power requires the sanction of the Company in General Meeting unless the grant is in respect of past services.

The remainder of the amendments are of a formal nature.

By Order of the Board,

Anglovaal House,
71 Fox Street,
Johannesburg.
7th October, 1955.

ANGLO-TRANSVAAL CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED,
Secretaries.
per D. R. BAKER.

NOTICE OF EXTRAORDINARY GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Union Lime Company, Limited, will be held in the Board Room, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg, at 10.45 a.m. on Wednesday, 23rd November, 1955 (or so soon thereafter as the Nineteenth Annual General Meeting convened for 10.30 a.m. on that day shall have been concluded), for the purpose of considering and, if deemed fit, of passing, with or without amendment, the following Resolutions, of which Resolutions Nos. 1 and 3 will be proposed as Special Resolutions.

1. SPECIAL RESOLUTION.

That the Capital of the Company be and it is hereby increased from £225,000 divided into 900,000 shares of 5s. each, all of which have been issued and are fully paid up, to £450,000 by the creation of 900,000 shares of 5s. each to rank pari passu with the issued 900,000 shares of 5s. each in the Capital of the Company, and to participate in full in any dividend declared for the year ending 30th June, 1956.

2. ORDINARY RESOLUTION.

That the Directors of the Company be and they are hereby authorised to offer, with the right of renunciation, the said 900,000 new shares of 5s. each in the Capital of the Company at the price of 5s. per share, payable in full on application, to the holders of the Company's issued 900,000 shares of 5s. each in the proportion of one new share for every share held. Any shares not taken up by such holders shall be at the disposal of the Directors, who may issue and allot them to such persons as they may think fit at the price of 5s. per share.

3. SPECIAL RESOLUTION.

That the new Articles of Association laid before this Meeting, and for the purpose of identification subscribed by the Chairman thereof, be adopted as the Articles of Association of the Company in substitution for, and to the exclusion of, all the existing Articles of Association thereof.

The reasons for proposing and the effect (if passed) of Resolutions Nos. 1, 2 and 3 are fully explained in the above.

The interests of the Directors in the Company and in the underwriters and sub-underwriters referred to in the accompanying circular, are as follows: Mr. S. G. Menell, who is the Chairman and Joint Managing Director of Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, and the Chairman of the Union Lime Company, Limited, is the beneficial holder of 7,730 Ordinary shares and 1,178 Preference shares in Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, and the nominee holder of 2,600 Ordinary shares in Union Lime Company, Limited. Mr. B. L. Bernstein, who is Joint Managing Director of Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, and a Director of Union Lime Company, Limited, is the beneficial holder of 400 Ordinary shares and the nominee holder of 400 Ordinary and 20 Preference shares in Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, and the nominee holder of 2,500 Ordinary shares in Union Lime Company, Limited. Mr. B. E. Hersov who is a Director and Manager of Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, and an Alternate Director of Union Lime Company, Limited, is the beneficial holder of 5,604 Preference shares and the nominee holder of 400 Ordinary shares in Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, and the nominee holder of 400 Ordinary shares in Union Lime Company, Limited. Mr. L. P. Kent who is General Manager of Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, and a Director of Union Lime Company, Limited, is the beneficial owner of 450 Ordinary and 739 Preference shares and the nominee holder of 500 Ordinary shares in Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, and the nominee holder of 3,125 Ordinary shares in Union Lime Company, Limited. Mr. E. Burnham who is a Manager of Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, and an Alternate Director of Union Lime Company, Limited, is the nominee holder of 120 Ordinary and 65 Preference shares in Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, and the nominee holder of 24,718 Ordinary shares in Union Lime Company, Limited, and such Directors and Alternate Directors are deemed, therefore, to be interested in Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, and this Company to the extent mentioned.

Mr. E. J. Schmidheiny who is Chairman and Joint Managing Director of Holderbank Financiere Glarus A. G. and a Director of Union Lime Company, Limited is the beneficial holder of 272 shares in Holderbank Financiere Glarus A.G. and the nominee holder of 2,000 Ordinary shares in Union Lime Company, Limited. Mr. M. A. J. Schmidheiny who is Joint Managing Director of Holderbank Financiere Glarus A.G. and a Director of Union Lime Company, Limited is the beneficial holder of 239 shares in Holderbank Financiere Glarus A.G. and the nominee holder of 2,000 Ordinary shares in Union Lime Company, Limited, and such Directors are deemed, therefore, to be interested in Holderbank Financiere Glarus A.G., and this Company to the extent mentioned.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 16th November, 1955, to the 23rd November, 1955, both days inclusive, for the purpose of determining those members who are entitled to attend and vote at the Extraordinary General Meeting; and from the 29th November, 1955, to the 8th December, 1955, both days inclusive, for the purpose of determining those members to whom the offer is to be made.

Any member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead, and the person so appointed need not also be a member. Proxy forms should be returned to reach the Head Office of the Company at least 48 hours before the time of holding the Meeting.

By Order of the Board,

ANGLO-TRANSVAAL CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED,
Secretaries.
per D. R. BAKER.

Head Office:
Anglovaal House,
71 Fox Street,
Johannesburg.
7th October, 1955.

13997—4

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa).

GROUP COMPANY MEETINGS.

Notice is hereby given that in connection with the Annual General Meetings of the undermentioned Companies (all of which are incorporated in the Union of South Africa), which will be held at 44, Main Street, Johannesburg, as under, the Transfer Register and Register of Members of each of these Companies will be closed on the dates specified below:—

Name of Company.	Date of Meeting.	Time.	Dates of closing of Transfer Registers (inclusive).
	1955.		1955.
Vierfontein Colliery (Proprietary) Limited	Tuesday, 22nd November	10.00 a.m.	15th to 22nd November.
Vierfontein Coal Holdings Limited	Tuesday, 22nd November	10.10 a.m.	15th to 22nd November.
New Largo Colliery Limited	Tuesday, 22nd November	10.20 a.m.	15th to 22nd November.

A member entitled to attend and vote at any of the abovementioned Meetings is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, vote in his stead. A proxy need not be a member.

By Order of the Boards,

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH ARRICA, LIMITED, Secretaries.

Per: B. E. HUMPHREY.

Head Office:
44, Main Street,
JOHANNESBURG.
28th October, 1955.

14095—4

LYDENBURG GOLD FARMS COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

In terms of the Companies' Act, 1926, as amended, the Transfer Books and Registers of Members of the Company, both in Johannesburg and in London, will be closed from the 5th to the 18th November, 1955, both days inclusive, for the purposes of the Annual General Meeting of Shareholders which will be held in the Board Room, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, on Friday, the 18th November, 1955, at 3.30 p.m. By Order of the Board. —New Union Goldfields, Limited, Secretaries, per B. M. Arbuthnot, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, 27th October, 1955. 14190—4

PETERSEN HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given in terms of the Companies Act, 1926, as amended, that in connection with the payment of Ordinary Dividend No. 5 of 3d. per share the Ordinary Share Transfer Register and Register of Members will be closed from the 22nd to the 29th November, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—Merchants' Industrial Corporation, Limited, Secretaries, per A. Hirsowitz. Registered Office: New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, 26th October, 1955.
14186—4

NOTICE.

UNION TIN MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

In terms of the Companies' Act, 1926, as amended, the Transfer Books and Registers of Members of the Company, will be closed from the 5th to the 18th November, 1955, both days inclusive, for the purposes of the Annual General Meeting of Shareholders which will be held in the Board Room, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, on Friday, the 18th November, 1955, at 2.30 p.m. By Order of the Board.—Union Tin Mines, Limited, New Union Goldfields, Limited, Secretaries, per J. Mitchell, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg (P.O. Box 8653), 27th October, 1955. 14187—4

STEEL AND BARNETT, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 38.

Notice is hereby given that the Register of Ordinary Shareholders will be closed from 16th to 23rd November, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—The South African & General Investment & Trust Company, Limited, Secretaries, per Geo. T. Oats, Trust Buildings, corner of Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 27th October, 1955.
14182—4

PROTEA HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 13.

Notice is hereby given that a Final Dividen in respect of the year ended 30th June, 1955, being Dividend No. 13 of 5% (five per cent) equal to three pence per Share, and a bonus of 2½% (two and a half per-cent) equal to one and one half pence per Share, making a total of 12½% (twelve and a half per cent) for the year, has been declared payable to the Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1955, and that the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to the 7th January, 1956, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted on or before the 16th February, 1956, and Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted where applicable. By Order of the Board. —B. Warder, Secretary. 13990—4

ECLIPSE ENGINEERING, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS AND REGISTER OF MEMBERS.

The Transfer Registers and Register of Members of the Company will be closed from the 21st November, 1955, to the 25th November, 1955, both days inclusive in connection with the Annual General Meeting of Shareholders to be held on the 25th November, 1955. By Order of the Board.—J. R. Walton, Secretary. Transfer Secretaries: Northern African Mining and Finance, Ltd., P.O. Box 2105, Johannesburg. Registered Office: Stand No. 2788, Industrial Sites, Benoni, 28th October, 1955.
14008—4

THE MESSINA (TRANSVAAL) DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that Dividend No. 11 of 230 per cent equal to 11s. 6d. per unit of stock has been declared, payable to Stockholders registered in the books of the Company at close of business on 10th November, 1955.

The Dividend has been declared in the currency of the Union of South Africa and will become due on 11th November, 1955. Warrants in payment will be posted from Johannesburg and London on or about 19th December, 1955. The Dividend payable from the London Office will be paid in British currency at par provided that, should here be any difference that may be regarded by the Board as material in the exchange value of the South African and British currencies ruling on 11th November, 1955, the London Office will pay at the rate of exchange ruling on that date.

Dividend warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at the rate to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of Dominion Tax. Stockholders with registered addresses outside the Union of South Africa who desire to have their Dividends paid to an address therein or vice versa, must give notice to the Company to that effect on or before 10th November, 1955.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-Resident Shareholder's Tax of 7½ per cent is imposed on Dividends payable (*a*) to persons, other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union, and (*b*) to Companies not registered nor carrying on business in the Union. The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Stockholders whose addresses in the Stock Register are outside the Union.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 11th to 24th November, 1955.

The following figures relate to the profit of the Company and its subsidiary Companies in South Africa and England for the twelve months ended 30th September, 1955; the comparative figures given in parentheses are in respect of the previous year.

Estimated total profit £1,262,000 (£1,235,000) after providing £575,000 (520,000) for South African taxation, £7,500 (nil) for Rhodesian taxation and £3,650 (£5,900) for United Kingdom taxation, after writing off £78,085 Expenses of New Issue and £103,249 Owners' Liability under Silicosis Act, and after carrying £200,000 (£400,000) to Reserves. Stocks of refined copper at cost of production £46,392 (£63,563). By Order of the Board.—R. E. C. Jobling, Secretary, Messina, 27th October, 1955. Transfer Offices: 215 Garlick House, Harrison Street (P.O. Box 2490), Johannesburg, 208 Salisbury House, London Hall, London, E.C. 2. 14068—4

ELGIN FIRECLAY HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER BOOKS.

Notice is hereby given that the Transfer Register and Register of Members of the Company will be closed from 18th November, 1955, to 25th November, 1955, both days inclusive, for the purpose of determining the Shareholders entitled to vote at the Seventh Annual General Meeting and the Extraordinary General Meeting of the Company to be held on 25th November, 1955. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, Lewis & Marks Building, 65 President Street (P.O. Box 2322), Johannesburg.
14253—4

C.N.A. INVESTMENTS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDENDS.

ORDINARY No. 38—PREFERENCE No. 39.

Notice is hereby given that the following Dividends have been declared and will be paid on the 1st December, 1955, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 16th November, 1955:—

(1) On Cumulative Preference Shares at the rate of 5 per cent per annum for the half-year ending 30th November, 1955.

(2) On Ordinary Shares at 6¼ per cent (3¼d. per share) in respect of the year ending 30th June, 1956.

In accordance with the Income Tax Act, 1941, Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from Dividends due to persons, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union, or Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Transfer Books and Register of Preference and Ordinary Shares will be closed from the 17th November to 1st December, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—S. P. Wood, Secretary. London Office: 63 Brook Street, London, W.1., Central News Agency Buildings, corner Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg, 27th October, 1955.
14285—4

THE ASSOCIATED ORE & METAL CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE.

Notice is hereby given that the Share Transfer Registers and Register of Members will be closed from the 28th November to 7th December, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—C. B. H. Chowles, Secretary. Office of the Transfer Secretaries: Union Provident Trust South Africa, Limited, First Floor, Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
14259—4

SCAW METALS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Ordinary General Meeting of Shareholders in the above Company will be held in the Board Room of General Mining and Finance Corporation, Limited, 80 Marshall Street, Johannesburg, on Wednesday, 7th December, 1955, at 12 o'clock noon, for the following business:—

1. To receive and consider the Balance Sheet and Accounts and the Reports of the Directors and the Auditors for the year ended 30th June, 1955.
2. To confirm the appointment of Messrs. L. R. Bird, W. G. Boustred and H. G. Horrell as Directors who were appointed in July, 1955, but who retire at the forthcoming Ordinary General Meeting in terms of the Articles of Association of the Company, and being eligible, offer themselves for re-election.
3. To elect Directors in the places of Sir George W. Albu Bart. and Messrs. N. C. Archibald and K. Richardson, who retire by rotation in accordance with the Articles of Association of the Company, but being eligible, offer themselves for re-election.
4. To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.
5. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

SPECIAL BUSINESS.

6. To consider and if deemed fit, to pass with or without modification, the following resolution which will be proposed as Special Resolutions in the manner required by the provisions of the Companies Act, 1926, as amended, viz.—

(1) That Article No. 73 of the Company's Articles of Association be amended by inserting a further sub-paragraph (*e*), reading—

"(*e*) Such further remuneration shall not be payable to a Director (other than a Managing Director) who is a full time employee of the Company."

(2) "That it shall not be necessary for the Company to comply with the provisions of sub-section (9) of section 70 *quin* of the Companies Act, 1926, as amended, and accordingly that the returns referred to therein be and same are hereby dispensed with."

The reasons for these Special Resolutions are set out in the Directors' Report and the Resolutions are self-explanatory.

A member entitled to attend and vote at the meeting may appoint a proxy or proxies to attend and speak and vote in his stead and such proxy need not be a member. The instrument appointing a proxy must be deposited at the Registered Office of the Company in Johannesburg at least forty-eight hours before the time of the Meeting.

The Share Transfer Registers of the Company will be closed from the 1st December, 1955, to the 7th December, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—L. R. Bird, Secretary. Postal Address: P.O. Box 6334, Johannesburg. Registered Office: Tenth Floor, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg, 28th October, 1955.
14192—4

DANDY POLISH COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that the Transfer Register will be closed from the 17th to 29th November, 1955, both dates inclusive. By Order of the Board.—R. L. Forsyth, Secretary, P.O. Box 5052, Johannesburg.
14185—4

SOUTH AFRICAN CUTLERY MANUFACTURERS (1948) (PTY.), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company, held at 11 a.m., on Thursday, 27th October, 1955, in the Board Room, Charles Hewitt & Company, 900 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg, the following special resolutions were passed unanimously:—

(1) That the Company be wound up voluntarily as a "Creditors' Voluntary Winding Up" in accordance with the provisions of Section 160 *ter* of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended.
(2) That Mr. William Kenneth Viner Fowler be nominated as Liquidator of the Company.

By Order of the Board.—D. H. Thomson, Secretary, South African Cutlery Manufacturers (1948) (Pty.), Limited (in Liquidation).
14261—4

CITY BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

P.D.L. CASTINGS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 6050).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate at Johannesburg at 9.30 o'clock in the forenoon on Wednesday, the 16th November, 1955:—

(*a*) For the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to ratify the Liquidator's administration to date of submission of the report and to give the Liquidator direction as to the further administration of the Company;
(*d*) to give the Liquidator authority, if necessary to pay legal costs and to institute and/or defend any legal proceedings in connection with any affairs of the Company and for those purposes to engage Attorneys and Counsel.

It is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the same Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than 24 hours before the advertised time of the meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—C. M. de Beer, Liquidator, c/o City Board of Executors and Trust Company, Limited, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg.
14135—4

SAND & COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 31.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 15th to 21st November, 1955, both days inclusive, in connection with the payment of Ordinary Dividend No. 31. By Order of the Board. —Northern African (Secretaries), Limited, Secretaries, per D. R. Burton, Transfer Office, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 31st October, 1955.
14299—4

L. K. HURWITZ & SON, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 18.

Notice is hereby given that a Final Dividend No. 18 at the rate of 25 per cent (1s. 3d. per share) in respect of the year ended 30th June, 1955, be declared payable on or about 1st December, 1955, to holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on 23rd November, 1955.

For the purpose of the payment of such Dividend, the Register of Members of Ordinary Shares will be closed from 24th to 30th November, 1955, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from the dividend payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Union. By Order of the Board. —C. Marsden, Secretary. Transfer Secretaries: Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
14276—4

AFRICAN GATE HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

FINAL DIVIDEND No. 10.

Notice is hereby given that Final Dividend No. 10 of 10 per cent together with a Cash Bonus of 2½ per cent, making a total distribution of 12½ per cent and equivalent to 7½d. per Share, has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of busines on Tuesday, the 29th November, 1955.

The Dividend is payable in the currency of the Union of South Africa and warrants will be posted on or about the 14th December, 1955.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Union of South Africa.

The Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 30th November, 1955, to the 9th December, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—J. Katz, Secretary. Transfer Secretaries: Aegis Trust, Limited, 900 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg, 26th October, 1955.
14258—4

NOTICE.

AMALGAMATED COLLIERIES OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

INCREASE IN CAPITAL.
ISSUE OF SHARES.

Notice is hereby given that the Transfer Registers and Register of Members will be closed for the purpose of the Extraordinary General Meeting called for Monday, 28th November, 1955, at 11 a.m., from 24th November to 28th November, 1955, both days inclusive. The Registers will also be closed from the 3rd to the 7th December, 1955, both days inclusive, for the purpose of the offer of shares being made to shareholders. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of S.A., Limited, Secretaries, per B. E. Humphrey. Head Office: 44 Main Street, Johannesburg, 28th October, 1955.
14199—4

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

MIDDELBURG GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 5897).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a Second Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Pretoria, on Friday, the 18th November, 1955, at 10 a.m.—

(*a*) for proof of debt by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's report;
(*c*) to give the Liquidator directions as to the further administration and liquidation of the Company;
(*d*) to give the Liquidator authority, if necessary, to pay legal costs and to institute and/or defend any legal proceedings in connection with any affairs of the Company and for this purpose to engage attorneys and counsel.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors must be lodged with the Master not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.—H. A. von Geusau, Co-Liquidator, 212 Central House, Pretorius Street, Pretoria. 14216—4

PRIMA INDUSTRIAL HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 8.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 10 per cent (amounting to 6d. per share) has been declared payable to all Shareholders registered in the Share Register of the Company at the close of business on 17th November, 1955.

This Dividend, together with the Interim Dividend which was paid to Shareholders on 25th April, 1955, makes a total Dividend of 20 per cent in respect of the Company's financial year ended 30th June, 1955.

The relative Transfer Books of the Company will be closed from 18th November, 1955, to 25th November, 1955, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to Shareholders on the 2nd December, 1955.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholder's Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board. —Union Provident Trust South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, First Floor, Lewis & Marks Building, 65 President Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 14252—4

APEX CONSOLIDATED INVESTMENT CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given, in terms of Section 31 of the Companies Act of 1926, as amended, that the Transfer Books and Register of Ordinary Members will be closed from the 17th November, 1955, to 22nd November, 1955, both days inclusive. —L. Rabenowitz, A.C.I.S., Secretary, 29th October, 1955. 14257—4

T. W. BECKETT & COMPANY, LIMITED.

(Directors: P. V. Gawith, Sir Walter Harragin, C.M.G., Q.C., T. C. Knight, C. C. Webb, J. C. Inglis.)

ORDINARY DIVIDEND.

Notice is hereby given that a Final Dividend at the rate of 22½ per cent, equivalent to one shilling one and a half-penny per share (making a total of 35 per cent) in respect of the financial year ending 30th June, 1955, has been declared payable to the holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 21st November, 1955.

In terms of the Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-resident Shareholders Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to the Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Ordinary Share Transfer Register of the Company will be closed from 22nd November to 30th November, 1955, both dates inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about 1st December, 1955. By Order of the Board.—H. P. Dunster, Secretary, 254 Marshall Street, Johannesburg, 31st October, 1955. 14250—4

G. W. McPHERSON, LIMITED.

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND-UP VOLUNTARILY.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, that at an Extraordinary General Meeting of the above Company held at Cape Town on 25th October, 1955, the following resolutions were passed as Special Resolutions:—

That this Company be voluntarily wound-up in terms of Section 160 (*b*) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended.

That the assets of the Company be distributed amongst shareholders, pro rata, after payment of the debts of the Company.

That Mr. J. R. Davison be appointed Liquidator with full powers to give effect to this resolution; and

That the said Mr. J. R. Davison be exempted in terms of Section 165 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, from the necessity of furnishing security in respect of his appointment as Liquidator.

—Stewart, Steyn & Co., P.O. Box 2322, Johannesburg. 14251—4

INYAMINGA PETROLEUM (1934), LTD.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: J. S. D. Dey, Jnr., B. A. W. Kirby and R. H. Vingoe.

DECLARATION OF INTERIM DIVIDEND No. 2.

Notice is hereby given that the Directors have declared an Interim Dividend of 8·33 per cent, equal to 1d. per share, payable to Shareholders registered at the close of business on the 23rd November, 1955. Dividend cheques will be posted on or about the 30th December, 1955.

For the purpose of ascertaining those shareholders to participate in the dividend, the share registers and transfer registers of the Company will be closed from the 24th November to the 30th November, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—The Union Board of Executors and Trust Co., Ltd., Secretaries, per J. W. Mildenhall, Uniwest House, 9 Simmonds Street, Johannesburg, 26th October, 1955. 14268—4

TAVISTOCK AND UITSPAN COLLIERIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: K. B. Beynon, R. V. Cullinan, A. H. Taylor, E. H. Bennett.
Alternates: C. D. Beynon, P. R. Cullinan.

DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 15 per cent (9d. per share) has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 14th November, 1955.

The Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 15th November, 1955, to the 30th November, 1955, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act of 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Union.

Dividend warrants will be posted on or about the 30th November, 1955. By Order of the Board.—J. M. O'Leary, Secretary, 74 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, 24th October, 1955. 14262—4

E. R. POLLAK, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.—ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that Dividend No. 17 of ten per cent, equal to sixpence per Ordinary Share, has been declared for the year ended 26th June, 1955, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 25th November, 1955.

The dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and warrants in payment thereof will be despatched on or about 10th December, 1955.

The effective rate of Non-Resident Shareholders' Tax is 7½ per cent.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 26th November, 1955, to 5th December, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—P. Parker, Secretary. Transfer Office: Fifth Floor, City Trust House, Fox Street, Johannesburg, 4th November, 1955. 14263—4

HOME APPLIANCES HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Associate Companies: Home Appliances (Benoni), Ltd.; Home Appliances (Springs), Ltd.; Home Appliances (Boksburg), Ltd.; Home Appliances (Germiston), Ltd.; Home Appliances (Brakpan), Ltd.

DIVIDEND No. 4.

Notice is hereby given that the Directors are making a recommendation to the Shareholders at the Third Annual General Meeting, which will be held on the 25th November, 1955, for the payment of a Dividend of 10 per cent (equal to 6d. per share) payable to Shareholders registered in the books of the Company on the 25th November, 1955. Contingent upon the passing of the required resolution dividend cheques will be posted on or about the 30th November, 1955.

CLOSURE OF TRANSFER BOOKS.

The Transfer books and share register of the Company will be closed from the 22nd November to the 25th November, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—J. C. Shepherd, Secretary. Registered and Transfer Office: 304 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 14265—4

AFRICAN CABLES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 17.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 16th to the 21st November, 1955, both days inclusive, in connection with the payment of the above Dividend. By Order of the Board.—D. T. R. Palmer, Secretary, Registered Office, General Hertzog Road, Peacehaven, Vereeniging; Transfer Office, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 1st November, 1955. 14298—4

DWYER SANTHAGENS DISTILLERIES LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 26th November, to 4th December, 1955, both days inclusive, for the purpose of payment of a final dividend for the year ended 30th June, 1955. By Order of the Board.—Anglo-French Consolidated Investment Corporation (S.A.) (Proprietary), Ltd., Secretaries, per L. H. Phipson, 94 Commissioner Street, Johannesburg, 21st October, 1955.

14194—4

ALLIED INVESTMENT CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that a First and Final Dividend of 10 per cent (ten *per centum*), equal to 6 pence per Ordinary Share, for the year ended 30th June, 1955, has been declared payable to holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on 18th November, 1955.

The Transfer Books and Share Register of Members of the Ordinary Shares will be closed from the 19th November, 1955, to 24th November, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—G. E. Symons & Co. (Pty.), Ltd., Secretaries, per W. Shartin, Transfer Office: 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. 14183—4

BAKERS SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS.

ORDINARY DIVIDEND No. 8.

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 8 calculated at the rate of 12½ per cent and equivalent to 1s. 3d. (one shilling and threepence) per share, in respect of the year ended 30th June, 1955, has been declared payable to all holders of Ordinary Shares registered in the Books of the Company at the close of business on the 13th November, 1955.

The dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and dividend warrants will be posted to Shareholders on or about the 7th December, 1955.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa, and to companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Transfer Register and Register of Members in respect of the Ordinary Shares of the Company will be closed from the 14th November to the 29th November, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—J. H. M. Armstrong, Secretary. Registered Office: 14 Brickhill Road, Durban. Transfer Secretaries: Union and Overseas Investment Trusts (Proprietary), Limited, 408 United Buildings, Smith Street, Durban; 215 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg, 26th October, 1955.

14267—4

AMALGAMATED AFRICAN HOTELS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given in terms of the Companies' Act, 1926, as amended, that for the purpose of the Annual General Meeting of Shareholders which will be held at the Luthje's Langham Hotel, Kerk Street, Johannesburg, on Friday, the 25th November, 1955, at 10.30 a.m., the Transfer Registers and Registers of Members of the Company, will be closed from the 18th November to the 25th November, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—S.A. General Industries, Limited, Secretaries, per P. A. Hatswell, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg, 25th October, 1955.

14275—4

INYAMINGA PETROLEUM (1934). LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: J. S. D. Dey, Jnr.; B. A. W. Kirby, R. H. Vingoe.

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS AND REGISTERS OF MEMBERS.

For the purposes of the Extraordinary General Meeting of the Company to be held on the 30th November, 1955, at 2 p.m., Share Transfer Registers and Registers of Members will be closed from the 24th to the 30th November, 1955. By Order of the Board.—The Union Board of Executors & Trust Co., Ltd., Secretaries, per J. W. Mildenhall, Uniwest House, 9 Simmonds Street, Johannesburg, 26th October, 1955.

14270—4

CAPE.—KAAP.

KRUGER-WILSON AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 8.

Notice is hereby given that a Final Dividend No. 8 of 7½% (seven and a half per cent), equal to 4½d. per Share, making a total of 12½% (twelve and a half per cent) for the year ended 30th June, 1955, has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 10th November, 1955, and that the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 11th November, 1955, to 14th November, 1955, both days inclusive.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted where applicable. By Order of the Board.—Holdings and Subsidiaries Trust (Pty.), Ltd., Transfer Secretaries, Fourth Floor, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg, 27th October, 1955.

14119—4

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS.
(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended.)

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation No. 26, as amended, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence directing an association which has been formed under the name STIRLING LODGE HOUSING UTILITY COMPANY to be registered with limited liability without the addition of the word "LIMITED" to its name.

The principal objects of the association are:—

"... the acquisition of land and the construction thereon of a home for aged European persons of the middle income group not less than 60 years of age, primarily or mainly resident in or originating from the Magisterial District of East London, who are able wholly or partly to pay such fees or charges as may be levied by the Company for board, accommodation and general care."

The other objects are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the offices of the undersigned or the Registrar of Companies, Pretoria.

Notice is hereby further given that any person objecting to the registration of the association may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from the date of the first publication hereof, by letter in duplicate addressed to the Registrar of Companies, Pretoria. Dated at Pretoria this 14th day of October, 1955.—Messrs. Friedland, Hart & Cooper, 201/8 Van der Stel Building, 179 Pretorius Street, Pretoria.

13526—21-28-4

OCEAN PRODUCTS, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Fourteenth Annual General Meeting of Shareholders of Ocean Products, Limited, will be held in the Board Room, Sixth Floor, Sun Buildings, 102 St. George's Street, Cape Town, on Friday, 2nd December, 1955, at 12 noon, for the following purposes:—

1. To consider the Balance Sheet of the Company as at the 30th June, 1955, and the Profit and Loss Account for the twelve months ended on that date, together with the reports of the Directors and Auditors thereon.
2. To confirm the payment of Dividends of 10 per cent for the year.
3. To fix the remuneration of the Directors for the past year.
4. To elect Directors (all the Directors retire)—Messrs. F. W. Knacke, E. A. H. F. Behnsen, F. W. K. P. Albrecht, R. J. Rumbelow and H. G. Galbraith offer themselves for re-election.
5. To fix the remuneration of the Auditors for the past year.
6. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

Proxies.—A member entitled to attend and vote at the above-mentioned meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and vote and speak in his stead. A proxy need not be a member of the Company. Instruments appointing proxies should be deposited at the Company's Office not less than 48 hours before the time for holding the meeting. By Order of the Board.—The Cape Town Investment Co., Limited, Secretaries, Sun Building, 102 St. George's Street, Cape Town, 3rd November, 1955. 14145—4

ROBBS HOLDINGS, LIMITED.

(INCORPORATED IN THE UNION OF SOUTH AFRICA.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Tenth Ordinary General Meeting of Shareholders of ROBBS HOLDINGS, LIMITED will be held in the Board Room of Syfret's Tust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town, on Monday, 21st November, 1955, at 12 noon, for the following business:—

(*a*) To receive and consider the Reports of the Directors and Auditors and Statement of Accounts to be then presented.

(*b*) To elect Directors in terms of the Articles of Association. Mr. E. Carter and Sir A. T. Hennessy retire, and are eligible for re-election.

(*c*) To determine the remuneration of the Auditors for the past year.

SPECIAL BUSINESS.

(*d*) To authorise the appointment of Mr. E. Carter by virtue of Article 169, to represent this Company at Extraordinary General Meetings of the various Subsidiary Companies noted hereunder and there to vote in favour of the passing of Special Resolutions as applicable to each Subsidiary Company, substantially as follows:—

Borrowing Powers.

(1) Applicable to:—

F. Robb & Company, Limited, Robb Motors, Limited, Power Industries Company, Limited, Woodstock Motors, Limited, Paradise Service Station, Limited, Schierhout & Malan, Limited, Beaufort West Motors, Limited, Robbs Investments, Limited.

"That Article 51 of Table A of the Statutes as amended and as applicable to this Company, be deleted and the following substituted therefor:—

'The Directors may in their discretion, from time to time, raise or borrow from the members or other persons, any sum or sums of money for the purposes of the Company; provided that the moneys so raised or borrowed, excluding any sum or sums of money raised or borrowed from a Holding Company of which this Company is a Subsidiary, shall not without the sanction of a Special Resolution passed at an Extraordinary General Meeting of Shareholders, exceed the Issued Share Capital of the Company.'"

Change of Name.

(2) (i) *Paradise Service Station, Limited.*

"That the name of the Company be changed to Robb Motors (Boland), Limited by reason of the fact that the Company is a Subsidiary of Robbs Holdings, Limited, and will conduct business of the Robb Motors Group in the Boland District and it is desirable that the name should indicate its association with the Group."

(ii) *Schierhout & Malan, Limited.*

"That the name of the Company be changed to Robb Motors (S.W.D.), Limited by reason of the fact that the Company is a Subsidiary of Robbs Holdings, Limited and the conducts the business of the Robb Motors Group in the South Western Districts and it is desirable that the name should indicate its association with the Group".

Alteration of Share Capital.

(3) (i) *Woodstock Motors, Limited.*

"That the Nominal Share Capital of the Company of £4,000 divided into 4,000 Shares of £1 each, of which all have been issued and are fully paid up, be increased to £10,000 divided into 10,000 Shares of £1 each by the creation of an additional 6,000 Shares of £1 each, all such new Shares which are to rank *pari passu* in all respects with the existing Shares of the Share Capital of the Company, to be issued to the Holding Company, F. Robb & Company, Limited, at par".

(ii) *Power Industries Company, Limited.*

"That the Nominal Share Capital of the Company of £30,000 divided into 30,000 Ordinary Shares of £1 each (of which 7,500 have been issued and fully paid) be and is hereby increased to £50,000 divided into 50,000 Shares of £1 each, by the creation of 20,000 Ordinary Shares of £1 each. All such new Shares shall rank *pari passu* in all respects with the existing Shares of the Share Capital of the Company. All of the unissued Shares of the Caompany are to be issued to the Holding Company, F. Robb & Vompany, Limited, at par".

(iii) *Robb Motors, Limited.*

"That the Nominal Share Capital of the Company of £50,000 divided into 25,000 Ordinary Shares of £1 each and 25,000 7½ per cent Cumulative Preference Shares of £1 each (of which 20,000 Ordinary Shares have been issued and fully paid) shall be changed to £50,000 divided into 50,000 Ordinary Shares of £1 each by the cancellation of the 25,000 7½ per cent Cumulative Preference Shares which have not been issued and the creation and substitution therefor of 25,000 Ordinary Shares of £1 each. All such new Shares shall rank *pari passu* in all respects with the existing Ordinary Shares of the Share Capital of the Company. All of the unissued Shares of the Company shall be issued to the Holding Company, F. Robb & Company, Limited, at par".

(iv) *F. Robb & Company, Limited.*

"That the Nominal Share Capital of the Company of £80,100 divided into 25,250 Ordinary Shares of £1 each, 4,850 7½ per cent Cumulative Preference Shares of £1 each and 50,000 7½ per cent Cumulative Preference 'B' Shares of £1 each (of which 20,100 Ordinary Shares and 10,655 7½ per cent Cumulative Preference 'B' Shares of £1 each have been issued and fully paid) be and is hereby increased to £315,000 divided into 300,000 Ordinary Shares of £1 each and 15,000 7½ per cent Cumulative Preference 'B' Shares of £1 each, by the creation of 274,750 Ordinary Sharse of £1 each of which 234,900 shall be new Shares and the balance shall be by the cancellation of 4,850 unissued 7½ per cent Cumulative Preference Shares and 35,000 unissued 7½ per cent Cumulative Preference 'B' Shares and the creation and substitution therefor of Ordinary Shares. All such new Shares shall rank *pari passu* in all respects with existing Ordinary Shares of the present Share Capital of the Company. All the Ordinary Shares of the Company shall be issued to the Holding Company, Robbs Holdings, Limited, at par".

(v) *Schierhout & Malan, Limited.*

"That the Issued Capital of the Company be increased to £30,000 by offering the unissued 10,000 Ordinary Shares of £1 each, at par, to existing Shareholders in proportion to their present shareholding, and the Directors be and they are hereby authorised to offer any Shares not taken up to the Holding Company, Robbs Holdings, Limited, under the same terms and conditions".

(vi) *Paradise Service Station, Limited.*

"That the Nominal Capital of the Company be increased from £22,000 divided into 22,000 Shares of £1 each to £50,000 divided into 50,000 Shares of £1 each by the creation of 28,000 Shares of £1 each. All such new Shares shall rank *pari passu* in all respects with the existing Shares of the present Share Capital of the Company. Of these new Shares, 18,000 Shares of £2 each are to be offered to the Holding Company, Robbs Holdings, Limited, at par, and 10,000 Shares of £1 each to be held in reserve, to be offered at par as the Directors in their discretion may determine".

(*e*) To transact such further business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Ordinary Share Transfer Books and Registers of the Members of the Company will be closed for the period 5th November, 1955, to 21st November, 1955, both days inclusive.

In terms of Section 61 *quin* (1) of the Companies Act (as amended), a member entitled to attend and vote at a Meeting of the Company can appoint a proxy to attend, vote and speak on his behalf, and the proxy need not also be a member of the Company.

Registered Office:
102 Strand Street,
Cape Town.
18th October, 1955.

By Order of the Board,
W. E. HOUSEMAN, *Secretary.*

14125—4

FLETCHER & CARTWRIGHTS, LIMITED.

DECLARATION OF DIVIDEND.

The Directors have declared an Interim Diviend of five per cent (5%) on the Ordinary Shares in respect of the year ended 31st July, 1955, payable to Shareholders registered at the close of business on the 11th November, 1955.

The Transfer Registers will be closed from the 12th to the 18th November, 1955, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted on or about the 25th November, 1955. By Order of the Board.—F. E. Dillingham, Secretary, Mansion House, Adderley Street, Cape Town, 21st October, 1955. 13992—4

THE SOUTH AFRICAN LEAD WORKS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF ORDINARY DIVIDEND No. 8.

Notice is hereby given that the Directors of the above-mentioned Company have declared a Dividend of 20 per cent on the Ordinary Shares, in respect of the financial year ended 30th June, 1955. The Dividend will be payable on or about the 30th November, 1955, to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 22nd November, 1955.

The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 23rd November, 1955, to the 30th November, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—D. A. Whitman, Secretary. Transfer Office: 24 Wale Street, P.O. Box 206, Cape Town, 19th October, 1955. 14126—4

CORRECTION.

The Company Notice which appeared on October 21st under the heading Bagshaw Gibaud Shoes & Leather, Limited, and referring to Ordinary Dividend No. 9, should have appeared under the heading B.G. Shoes & Leather, Limited.

14172—4

TRANSKEI MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of the Companies Act, 1926 (as amended), that the Second Meeting of Creditors will be held at the offices of Messrs. H. B. Robbie & Co., Parks Building, Caxton Street, East London, on Wednesday, 16th November, 1955, at 10 o'clock in the forenoon—

(*a*) to receive the Liquidator's report;
(*b*) to give the Liquidator directions as to the mode of disposal of the assets of the Company and further liquidation and administration generally.

Notice is further given to all persons owing moneys to the Company to pay their debt forthwith to the Liquidator at his address set out below.—H. B. Robbie, Liquidator, P.O. Box 810, East London.

14137—4

NATAL.

ROPES AND MATTINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 22.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 7½ per cent (4½d. per Share) in respect of the financial year ending 31st December, 1955, has been declared on the Ordinary Shares payable in the currency of the Union of South Africa to all Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 19th November, 1955.

The Ordinary Share Transfer Books of the Company will be closed from 21st November to 10th December, 1955, both days inclusive, and the Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or after the 10th December, 1955.

PREFERENCE DIVIDEND No. 23.

Notice is hereby given that a Dividend on the Preference Shares at the rate of 5½ per cent per annum in respect of the six months ending 31st December, 1955, has been declared payable in the currency of the Union of South Africa to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 19th November, 1955.

The Preference Share Transfer Books of the Company will be closed from 21st November to 10th December, 1955, both days inclusive, and the Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or after the 10th December, 1955. By Order of the Board.—L. H. Eastman, Secretary, Lighthouse Works, P.O. Box 3, Jacobs, Natal, 25th October, 1955. 14055—4

HIND BROTHERS AND COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Thirty-Fifth Annual General Meeting of Shareholders in the above Company will be held in the Board Room of the Company, 1188 Umbilo Road, Durban, on Friday, the 18th November, 1955, at 11 a.m. for the purpose of transacting the following business:—

1. To receive and consider the Balance Sheet and Accounts and the reports of the Directors and of the Auditors for the year ended June, 1955.
2. To confirm the payment of the following Dividends:—
   (*a*) Preference Shares—Half Yearly and Final Dividends at 5½ per cent per annum for the year, paid on the 31st December and 1st July, 1955; and
   (*b*) Ordinary Shares—Dividends of 5 per cent per annum paid on the 1st April and 1st October, 1955.
3. To confirm or otherwise, the Directors' recommendation of a Bonus Dividend for the financial year 1955, at the rate of 5 per cent per annum on the Ordinary Shares, payable to all Holders thereof, registered in the books of the Company at the close of business on the 24th December, 1955.
4. To elect two Directors in place of Mrs. E. V. Hind and Mr. N. H. Gilfillan who retire by rotation, but being eligible, offer themselves for re-election.
5. To fix the remuneration of the Auditors for the past year's audit.
6. To transact any other business which may be transacted at an Annual General Meeting.

The Transfer Registers and Registers of Members of the Company will be closed from the 11th November to 18th November, 1955, both days inclusive.

A Shareholder who is entitled to vote at the above-mentioned meeting may appoint a proxy who need not be a member of the Company, to attend and vote and speak in his stead at such meeting. The instrument appointing a proxy must be deposited at the Registered Office of the Company not later than noon on 16th November, 1955. By Order of the Board.—B. V. Nicholson, Secretary. Registered and Transfer Office: 1188 Umbilo Road, Durban, 14th October, 1955. 14056—4

EDDELS HOLDINGS, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Eighth Annual General Meeting of the Company will be held at the Company's Registered Office, 440 Victoria Road, Pietermaritzburg, on Friday, the 25th November, 1955, at 11 a.m. for the folowing purposes:—

1. To receive and consider the Report of the Directors, the Annual Balance Sheet and Accounts and the Auditors' Report thereon.
2. To elect three Directors in place of Messrs. M. M. Dodo, P. Dodowitz, and F. Lloyd, who retire in terms of the Articles of Association. All the aforementioned are eligible and offer themselves for re-election.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit.
4. To transact any other business that may be transacted at an Ordinary Meeting.

The Share Registers and Transfer Books of the Company will be closed from the 21st to the 22nd November, 1955, both days inclusive. By Order of the Board.—A. J. McLachlan, Secretary, Pietermaritzburg, 24th October, 1955.

Note.—Every Member entitled to attend and vote may appoint one or more proxies to attend the meeting and vote and speak in his stead, and such proxy need not be a member of the Company.

EDDELS HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF EXTRAORDINARY GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the Shareholders of the above Company will be held at the Registered Office of the above Company, 440 Victoria Road, Pietermaritzburg, on Friday, the 25th November, 1955, at 11.30 o'clock a.m. for the following purpose; to consider and if deemed fit to pass with or without modification the following resolution as a special resolution in the maanner required by the provisions of the Companies Act, 1926, as amended.

That the Articles of Association of the Company be amended by the deletion of Article 157 and substitution therefor of the following Article:—

"*Article* 157.—If the Company is a Holding Company as defined in the Statutes, the Directors' Report to each Annual Balance Sheet issued by the Company pursuant to the Statutes shall disclose full details of all Special Resolutions and Resolutions passed at Extraordinary General Meetings of the Company's Subsidiary Companies since the date of the Directors' Report attached to the previous Annual Balance Sheet of the Company."

The reason for the passing of the above Special Resolution is the delaay in convening and holding Extraordinary General Meetings of the Subsidiary Companies, which compliance with the requirements of the present Article 157 entails. The amendment to the Articles of Association which will be effected by passing of this Special Resolution will have the effect of eliminating this delay while at the same time bringing the provisions of the Articles of Association in this connection in conformity with the requirements of the Johannesburg Stock Exchange. By Order of the Board.—A. J. McLachlan, F.C.I.S., A.C.W.A., Secretary, Head Office: 440 Victoria Road, P.O. Box 55, Pietermaritzburg. London Transfer Office: 3 St. Michaels Alley, Cornhill, London, E.C.3, Pietermaritzburg, 24th October, 1955.

Note.—Every Member entitled to attend and vote may appoint one or more proxies to attend the meeting and vote and speak in his stead, and such proxy need not be a member of the Company. 14108—4

TO THE SHAREHOLDERS.

McCARTHY RODWAY, LIMITED.

ORDINARY (FINAL) DIVIDEND No. 29.

Notice is hereby given that an Ordinary Final Dividend (No. 29) of 40 per cent, equivalent to two shillings per Share, has been declared by the Directors and will be payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 7th November, 1955.

The Ordinary Share and Transfer Registers will be closed from the 8th to the 15th November, both days inclusive. By Order of the Board.—F. Herbert C.A. (S.A.), Secretary, 175 Smith Street, Durban, 24th October, 1955. 14059—4

CITY OF DURBAN.

NOTICE TO STOCKHOLDERS.

Notice is hereby given that the Stock Transfer Registers of all Durban Corporation Stock Issues will be closed during the period 1st December, 1955 to 31st December, 1955, both dates inclusive.

Interest due on 31st December, 1955, will be paid in accordance with instructions registered in the Stock Registers as at 15th December, 1955. Any changes to existing instructions should therefore be made by that date.—E. Green, Registrar, City Treasurer. 13981—4

SCOTTISH CABLES (SOUTH AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE.

Notice is hereby given that the Share Transfer Books of the Company will be closed from 16th November, 1955, to 30th November, 1955, both dates inclusive. By Order of the Board.—J. T. Pitman, Secretary, P.O. Box 188, Pietermaritzburg, Natal.

14005—4

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

TRANSVAAL.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek, voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 3694/1919, gedateer 15de April 1919, uitgereik ten gunste van Margaretha Johanna Susara van der Hoff, gebore Badenhorst, voorheen van Breda ten aansien van—

(1) onverdeelde ¾de aandeel in Gedeelte gemerk D van die plaas Doornfontein No. 119, Distrik Lichtenburg, groot 75 morg 423 vierkante roede;

(2) gedeelte gemerk No. 24 van die plaas Rietkuil No. 262, Distrik Potchefstroom (nou 86 Klerksdorp), groot 38 morge 321 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Assistent Registrateur van Aktes te Pretoria, Transvaal, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Coligny hierdie 18de dag van Oktober 1955.—John P. de Klerk, Prokureur, Posbus 10, Coligny.

13699—28-4

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Geregistreerde Titel No. 2737/1931, gedateer 27 Maart 1931, ten gunste van Gabriel Krafft (minderjarige) tans meerderjarige, ten aansien van—

(1) een onverdeelde een-tiende (1/10de) aandeel in sekere resterende gedeelte van die suidoostelike gedeelte van die plaas Kaalbooy No. 144, in die distrik Carolina, groot as sodanig 367 morg 192 vierkante roede;

(2) een onverdeelde een-tiende (1/10de) aandeel in sekere gedeelte, gemerk A, van die suidoostelike gedeelte van die plaas Kaalbooy No. 144, in die distrik Carolina, groot 225 morg 152 vierkante roede;

(3) een onverdeelde een-tiende (1/10de) aandeel in die resterende gedeelte van gedeelte gemerk E van die plaas Kaalbooy No. 144, distrik Carolina, groot as sodanig 414 morg 1,412 vierkante roede.

Almal wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes in Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria hierdie 31ste dag van Oktober 1955.—Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Aansoeker, Volkskasgebou, Van der Waltstraat, Pretoria. 14243—4

VERLORE AKTE VAN VERDELINGS-TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verdelingstransport No. 8089/1953, gedateer 16 April 1953, gegee deur Jacobus Willem Swardt (gebore op 21 Oktober 1910), Judith Elizabeth Swart (gebore Bosman op 14 November 1882), weduwee, en Johannes Cornelius du Randt (gebore op 9 Januarie 1915), ten gunste van Jacobus Willem Swardt (gebore op 21 Oktober 1910), en Judith Elizabeth Swardt (gebore Bosman op 14 November 1882), weduwee, ten aansien van seker Gedeelte No. 1 van die plaas Slijpsteendrift No. 249, gelee in die distrik Waterberg, groot tweeduisend agt-en-tagtig punt vier twee vier nege (2088·4249) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hierdie 4de dag van November 1955.—MacRobert, de Villiers en Hitge, Prokureurs vir Applikant, Posbus 276, Pretoria.

14260—4

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 2166/1929, gedateer 1 Maart 1929, gegee deur die boedel George Cornelis Krafft ten gunste van Adriaan Jacobus Krafft, Petrus Ignatius Krafft, George Cornelis Krafft, Johanna Maria Krafft, meerderjarige jongedogter Frederick Johannes Krafft ten aansien van—

(1) een halwe (½) onverdeelde aandeel in die resterende gedeelte van die suidoostelike gedeelte van die plaas Kaalbooy No. 144, distrik Carolina, groot as sodanig 367 morge 192 vierkante roede;

(2) een halwe (½) onverdeelde aandeel in gedeelte gemerk „A" van die suidoostelike gedeelte van die plaas Kaalbooy No. 144, Distrik Carolina, groot 225 morge, 152 vierkante roede;

(3) een halwe (½) onverdeelde aandeel in die resterende gedeelte van gedeelte gemerk „E" van die plaas Kaalbooy No. 144, distrik Carolina, groot 414 morge 412 vierkante roede.

Almal wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes in Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken in Pretoria hierdie 31ste dag van Augustus 1955.—Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Aansoeker, Volkskas-gebou, van der Waltstraat, Pretoria. 14242—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3098/1952, dated the 12th day of February, 1952, passed by Catharina Johanna Palm (formerly Brink, born Cronje on the 24th February, 1893), widow, in favour of Hendrik Lambert Bronkhorst (born on the 21st May, 1914) in respect of the following properties:—

1. Certain Portion No. 32 (a portion of Portion F) of the farm Maggiesdal No. 158, situate in the District of Nelspruit, measuring 12·8169 (twelve decimal eight one six nine) morgen.
2. Certain Portion 33 (a portion of Portion A) of the farm Maggiesdal No. 158, situate in the District of Nelspruit, measuring 29·7810 (twenty-nine decimal seven eight one nought) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 4th day of November, 1955. —Solomon & Nicolson, Attorneys for Applicant, P.O. Box 645, Pretoria.

14230—4

THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Life Policy No. 3705578, dated the 2nd April, 1935, effected for a sum of £1,000, on the life of RUSTON HENRY GEORGE WALDECK, and being the property of RUSTON HENRY GEORGE WALDECK.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Company, any person in possession of the Policy or claiming to have interest therein should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—I. M. MacNab, General Manager, 90/92 Fox Street, Johannesburg. 14048—4

ALLIED BUILDING SOCIETY.

RAND PROVIDENT BRANCH.

Notice is hereby given that Paid-up Permanent Share Certificate No. 4268 in the name of the Estate late Charles Garbutt (Snr.), having been lost, a duplicate will be issued unless the original thereof be produced at the office of the Society, 108 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof. By Order of the Board. —Hector Munro, Joint General Manager, 4th November, 1955. 14278—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 28485/1953, dated 5th December, 1953, passed by Joint Estate of the late Christoffel Hendrik Groenewald and surviving spouse, Johanna Christina Groenewald (born Joubert), widow, in favour of Johanna Christina Groenewald (born Joubert), widow, in respect of Holding No. 230, situate on Main Road, Glen Austin Agricultural Holdings, District Pretoria, measuring three morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, Transvaal, within three weeks from the publication hereof. Pretoria this 27th day of October, 1955.—Messrs. MacRobert, de Villiers and Hitge, Attorneys for Applicant, Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria.

14198—4

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured and Owner: BASIL JOHNSTONE JARVIE.
Policy No. 102656.
Date of Policy: 1st October, 1925.
Sum Assured: £100.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—S. T. H. Daniel, Secretary. 14106—4

KENNISGEWING.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 16506/43, gedateer 8 Julie 1943, gegee deur Stephanus Esaias Terblanche ten gunste van Lourens Erasmus Smith ten opsigte van sekere Gedeelte No. 4 van Gedeelte E van die plaas Trichardtsfontein No. 91, distrik Bethal, groot 300 morg.

Alle persone wat teen die uitreik van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hierdie 25ste dag van Oktober 1955.—Die here MacRobert, de Villiers en Hitge, Prokureurs, Posbus 276, van der Stel-gebou, Pretoriusstraat, Pretoria. 14000—4

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured and Owner: JACOBUS STEPHANUS VAN DER WESTERHUIZEN.
Policy No. 905496.
Date of Policy: 1st August, 1950.
Sum Assured: £600.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—S. T. H. Daniel, Secretary. 14287—4

LOST POLICY.

THE NORTHERN ASSURANCE COMPANY, LIMITED, 106-110 St. George's Street, Cape Town.

Persons whose lives are Assured: JONATHAN BEVERLY MARK PONTER and SUSAN SERENA FRANCES PONTER.

Owner: HUBERT PONTER.
Policies Nos. 121588 and 129822.
Dates of Policies: 26th March, 1945 and 4th May, 1947.
Sums Assured: £2,036 and £1,412 respectively.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of these Policies has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, certified copies of the Policies (which will be the sole evidence of the contracts) will be issued to the owner.—C. W. Lamming, Manager for South Africa. 14264—4

CANCELLATION OF LOST BOND.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria for cancellation of the entry relating to Mortgage Bond No. 33998/1946, passed by Frans Stephanus Johannes Kruger (born 19th February, 1909), for the sum of £275 (two hundred and seventy-five pounds) on the 12th November, 1946, in favour of Van den Bergh, Melamed & Nathan.

All persons having objections to such cancellation are required to lodge their objections in writing with the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria, within three weeks following last date of publication of this advertisement.—Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for the Parties, 1/16 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 14116—4

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Akte van Transport No. 11540/1944, gedateer 1 Mei 1944, ten gunste van Alwyn Petrus Geyser, gebore op 29 Mei 1910, ten aansien van die plaas Nooitgedacht No. 1091, distrik Potgietersrust, groot 1,345 morg 500 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Nylstroom, op hierdie 20ste dag van Oktober 1955.—Odendaal en Viljoen, Prokureurs vir Applikant, Posbus 37, Nylstroom. 13982—4

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 13632/1934, gedateer 16 November 1934, gegee deur boedel Johannes Zacharias van Tonder en Jacob Johannes van Tonder, Snr., en Gerhardus Matthys Hartsenberg ten gunste van Jacob Johannes van Tonder, Jnr., en Floris Petrus de Jager ten aansien van sekere onverdeelde 3/5de aandeel in Gedeelte No. 3 van gedeelte van die plaas Zusterstroom No. 27, distrik Pretoria, groot 500 morge.

Almal wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes in Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken in Pretoria hierdie 31ste dag van Oktober 1955.—Ross & Jacobsz, Prokureur vir Aansoeker, Volkskasgebou, Vander Waltstraat, Pretoria. 14244—4

LOST POLICY.

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA, P.O. Box 2013, Johannesburg.

Policy No. 3493713, for £5,000, issued 28th October, 1950, on the life of JOHN LEVY. Present owner, JOHN LEVY, the Assured.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Company, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the Contract) will be issued to the owners.—L. S. Tunbridge, Branch Manager, Johannesburg, 28th October, 1955.

14142—4

LOST NOTARIAL BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of certain Notarial Bond No. 19588/1952, passed by Demetrios Theodorou (born on the 30th November, 1922), in favour of Basil George Botoulas (born on the 4th December, 1910), on the 10th day of July, 1952, and registered in the Deeds Office at Pretoria on the 16th day of August, 1952, for an amount of £800.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg on this the 24th day of October, 1955.—L. H. Hodes of Witkin & Nat Bregman, Conveyancers, 108 First Floor, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 14099—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4374/1947, dated the passed by Hester Jacoba Nagel, born Peens, widow, in favour of Jan Frederik Adriaan Nagel in respect of certain one-tenth (1/10th) share in the remaining extent of portion of the farm Rhenosterspruit No. 579, District Pretoria, measuring as such 400 morgen.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds of Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 31st day of October, 1955.—Brink & Cloete, Applicant's Attorneys, 219 Permanent Buildings, Pretoria. 14301—4

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif om as oorspronklike te dien van Akte van Transport No. 13718/1928, gedateer 24 November 1928, gemaak ten gunste van Johannes Willem Burger ten opsigte van sekere eenderde aandeel van en in Gedeelte 5 van gedeelte van die leningsplaas Doornhoek No. 19, geleë in die Distrik Pilgrim's Rest, groot 618 morge 275 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hierdie 24ste dag van Oktober 1955.—Rooth & Wessels, Prokureurs vir Applikant, Barclays Bank-gebou, Pretoria. 13991—4

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured and Owner: C. A. P. & G. J. VAN TONDER.
Policy No. 336351.
Date of Policy: 1st October, 1950.
Sum Assured: £500.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—S. T. H. Daniel, Secretary. 14303—4

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED, Church Square, Cape Town.

Policy No. 511735, for £500, dated 13th August, 1928, on the life of BHANA MANGA and the property of BHANA MANGA.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Association and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. M. West, Manager for South Africa. 14289—4

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED, Church Square, Cape Town.

Policies Nos. 512476 and 545956, both for £300, dated 28th September, 1928, and 1st May, 1938, respectively, on the life of BASIL JOHNSTONE JARVIE, and the property of BASIL JOHNSTONE JARVIE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of these Policies has been submitted to the Association and any person in possession of the Policies or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication certified copies of the Policies (which will be the sole evidence of the contracts) will be issued to the owner.—R. M. West, Manager for South Africa. 14290—4

CAPE.—KAAP.

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 236373 for £200, dated 4th June, 1931, on the life of and the property of PAUL FRANZ WAETZOLDT.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands 28th October, 1955. 14246—4

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE SOUTH AFRICAN METROPOLITAN LIFE ASSURANCE COMPANY, LTD., Adderley Street, Cape Town.

Person whose Life is Insured: ANDREAS MARTHINUS DIQUE.
Owner: ANDREAS MARTHINUS DIQUE.
Policy No. 31184.
Date of Policy: 1st February, 1950.
Sum Assured: £200.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract), will be issued to the owner.—C. P. Hewitson, Managing Director. 14240—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 18333, dated 27th December, 1944, passed by Fritz Phillips in his capacity as Executor Testamentary of Estate late Gert Phillips and Sarah Sophia Phillips (born Fritz) (widow), who were married in community of property, in favour of Sarah Sophia Phillips (born Fritz) (widow), in respect of certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Colesberg, in Van der Walt Street, being Lot No. 222, now known as Erf No. 573, Colesberg, measuring fifty-six (56) square roods one hundred and twenty-five (125) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 27th day of October, 1955.—R. Cohen, Perlman & Schneider, Applicant's Attorneys, Dunbarton House, Church Street, Cape Town.

14241—4

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 18068, gedateer 6 Februarie 1925, gegee deur Jeanette Lomnitz, Ernst Lomnitz en Benjamin Lomnitz in hul hoedanigheid as Eksekuteurs Testamentêr in die boedel van wyle Siegmund Lomnitz ten gunste van Hermanus Steyn ten aansien van seker stuk grond synde Lot No. 266; geleë in die afdeling van Hay; groot 3,052 morge 3 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skirftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kimberley binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Griekwastad op hierdie 26ste dag van Oktober 1955.—Van Zyl & van Zyl, Applikant se Prokureurs, Posbus 4, Griekwastad.

14105—4

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING & INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. B.4316 for Paid-up Permanent Class A4 Shares in the name of Eliza Blanche Hawkins, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 8 Darling Street, Cape Town, within one month from date hereof. Dated this 4th day of November, 1955. By Order of the Board.—R. R. Harding, Manager.

14123—4

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entries in the Vryburg Deeds Registry relating to certain lost Mortgage Bond No. 239/1949, dated 29th March, 1949, passed by Philip Jacob Swanepoel in favour of Reginald Ewbank and Adriana Maria Cullinan (born Combrinck, a widow), for the sum of one thousand pounds (£1,000) specially hypothecating certain farm Thornwick, situate in the Division of Vryburg, measuring two thousand eight hundred and seventy-one (2,871) morgen, five hundred and twenty-three (523) square roods.

All persons having objection to the cancellation of such entries are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Vryburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Vryburg this 26th day of October, 1955.—Frylinck & Walker, Attorneys for the Applicants, 8 de Kock Street, Vryburg, Cape. 14173—4

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for cancellation of the entry in the personal register relating to the Lost Mortgage Bond No. 5004, dated 14th June, 1938, passed by Mahomed Hassan in favour of Cape Trustees and Executors, Limited, for the sum of £100 (one hundred pounds) plus £200 to secure costs, D.R. H La, Folio 17560 in respect of—

(1) Certain piece of land situate at Claremont in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 20 of the land transferred to Ajo of the Cape on 26th August, 1844, originally part of the Estate Sans Souci, measuring 27 square roods 112 square feet as per Deed of Transfer No. 7481, dated 10th September, 1923.
(2) Certain land situate at Claremont in the City of Cape Town, Cape Division, being the Lot marked No. 5 of part of the state Sans Souci, measuring 30 square roods 103 square feet, as per Deed of Transfer No. 1611, dated 22nd February, 1929.

All persons having objection thereto are required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Claremont, this 25th day of October, 1955.—A. Askew, Attorney for Applicant, Station Road, Claremont.

14117—4

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for cancellation of the entry in the personal register relating to the Lost Mortgage Bond No. 711, dated 31st January, 1938, passed by Mahomed Hassan in favour of Cape Trustees and Executors, Limited, for the sum of £200 (two hundred pounds) plus £200 to secure costs, D.R. H La, Folio 17560 in respect of—

(1) Certain piece of land situate at Claremont in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 20 of the land transferred to Ajo of the Cape on 26th August, 1844, originally part of the Estate Sans Souci, measuring 27 square roods 112 square feet, as per Deed of Transfer No. 7481, dated 10th September, 1923.
(2) Certain land situate at Claremont in the City of Cape Town, Cape Division, being the Lot marked No. 5 of part of the Estate Sans Souci, measuring 30 square roods 103 square feet, as per Deed of Transfer No. 1611, dated 22nd February, 1929.

All persons having objection thereto are required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Claremont, this 25th day of October, 1955.—A. Askew, Attorney for Applicant, Station Road, Claremont.

14118—4

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Deeds of Transfer:—

(*a*) No. 191, dated 17th June, 1871, passed by The Right Reverend Henry Cotterill D.D., Bishop of Grahamstown, in favour of the Trustees under the Diocese Trust Board of the Diocese of Grahamstown, in respect of—

(i) certain piece of freehold land situate in the village of Queenstown, Division of Queenstown, measuring three hundred and ninety-four (394) square roods and one hundred and thirty-two (132) square feet.

(ii) Certain piece of freehold land situate in Queenstown, Division of Queenstown, mesuring one (1) morgen one hundred and eighty-two (182) square roods and one hundred (100) square feet.

(iii) Certain piece of ground situate in the Town of Whittlesea in the Division of Queenstown, marked on the General Plan No. 18, measuring eighty-eight (88) square roods.

(*b*) No. 6071, dated 21st July, 1914, passed by William Bridgman Brown in his capacity as Executor Dative in the Testate Estate of the late Charles Brown in favour of the Trustees for the time being of the Diocesan Trusts Board of the Diocese of Grahamstown, in respect of certain piece of land situate in Queenstown being Lot No. 34 the remaining extent of certain piece of freehold land marked on the general plan of the town as Hospital Endowment, measuring three hundred and fifty-three (353) square roods ninety-seven decimal six (97·6) square feet.

(*c*) No. 8548, dated 18th June, 1920, passed by the Municipality of Queenstown, acting for and on behalf of the Mayor, Councillors and Townsmen for the time being of Queenstown in favour of the Trustees for the time being of the Diocesan Trusts Board of the Diocese of Grahamstown, in respect of certain piece of freehold land situate in the town and Division of Queenstown, called St. Michaels Church Addition a portion of Plot B, Botanic Gardens, granted together with Plot A to the Mayor, Councillors and Townsmen of Queenstown on the 24th March, 1884 (Queenstown Freehold Vo. 3 No. 45), measuring twenty-four (24) square roods one hundred and ten (110) square feet.

All persons having objection to the issue of any of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Capt Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Grahamstown this 22nd day of October, 1955.—Espin & Espin, Attorneys for Applicants, 96/98 High Street, Grahamstown. 14011—4

SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE LEWENSVERSEKERINGS GENOOTSKAP, Mutualpark, Pinelands, K.P.

Polis No. 807423 vir £500, gedateer 28 Junie 1951, op die lewe van en die eiendom van ANDRIES HENDRIK WILLEM POTGIETER.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands. 28 Oktober 1955. 14247—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9586, dated 9th September, 1919, passed by Johan Hendrickus Oosthuizen in favour of George Wynne, in respect of the following properties:—

(*a*) Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Division of Uitenhage, being the remainder of the farm Eb en Vloed, measuring 63 morgen 545·27 square roods.

(*b*) Certain piece of quitrent land situate as above being the remainder of the farm Coega Kammas Kloof, measuring 1,675 morgen 447·3 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth, this 24th day of October, 1955.—Pagden, Christian & Hanley, Attorneys and Notaries, Port Elizabeth. 13999—4-11

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Second Mortgage Bond No. 18410, dated 28th July, 1952, passed by William Gordon Andrew Murison for seventy pounds (£70), plus one hundred pounds (£100) additional sum for costs, in favour of Eureka Estates (Proprietary), Limited, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of Walmer, Division of Port Elizabeth, being Lot No. 142, in Block D, of the Fairview Suburban Estate, measuring one (1) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 24th day of October, 1955.—Alfred Markman, Cohen & Van der Linde, Applicant's Attorneys, Martian House, Strand Street, Port Elizabeth. 14001—4

THE NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY, St. George's Street, Cape Town.

Policy No. 526541, for £1,000, dated 14th October, 1938, on the life of and the property of RUSTON HENRY GEORGE WALDECK.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—N. W. Moyle, Secretary for South Africa. 14206—4

ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Posbus 66, Kaapstad.

Polis No. 439871, vir £150, gedateer 4 Desember 1941, op die lewe van en die eiendom van DIRK JOHANNES COETZEE.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Pinelands, 28 Oktober 1955. 14233—4

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE SOUTHERN CROSS ASSURANCE COMPANY, LIMITED, now incorporated with THE SOUTH AFRICAN METROPOLITAN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED, Adderley Street, Cape Town.

Person whose Life is Insured: WILLIAM BASIL DUKAS.
Owner: WILLIAM BASIL DUKAS.
Policy No. 618045.
Date of Policy: 15th December, 1934.
Sum Assured: £250.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—C. P. Hewitson, Managing Director. 14207—4

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE - MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 311267, vir £1,000, gedateer 1 September 1945, op die lewe van en die eiendom van JACOB CORNELIUS PETRUS ERASMUS NEL.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 14076—4

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 324790, vir £400, gedateer 1 Julie 1945, op die lewe van en die eiendom van PIETER FRANCOIS SMITH.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 14077—4

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING & INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipts Nos. 72088 and 73989 in the name of William John Renecle, having been lost duplicates thereof will be issued unless the originals be produced at the offices of the Society, 8 Darling Street, Cape Town, within one month from date hereof. Dated this 4th day of November, 1955. By Order of the Board.—R. R. Harding, Manager. 14124—4

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 407268, vir £500, gedateer 1 Oktober 1949, op die lewe van en die eiendom van ELIAS ALBERTUS VAN NIEKERK.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

14079—4

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS-ASSURANSIE-MAATSKAPPY, Sanlamhof, Bellville.

Polis No. 327541, vir £1.000, gedateer 1 Augustus 1946, op die lewe van en die eiendom van PETRUS JACOBUS MITTON.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder.

14078—4

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED, Church Square, Cape Town.

Policy No. 571504, for £500, dated 1st June, 1947, on the life of ERNEST ALEXANDER LUTGE, and the property of ERNEST ALEXANDER LUTGE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Association and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. M. West, Manager for South Africa. 14210—4

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 846547, for £500, dated 21st February, 1952, on the life of and the property of NEVILLE WALTER DIXON.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 27th October, 1955. 14128—4

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policy No. 273848, dated 1st July, 1952, effected for the sum of £724, on the life of CYNTHIA MOREY, and being the property of CYNTHIA MOREY.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Association, any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—F. Powell, General Manager, Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, Cape.

14161—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2542, dated 11th March, 1942, passed by Johannes Guillaume de Kock (born on 11th October, 1907), in favour of John Stoddart (born in March, 1895), in respect of the following property:—

Certain piece of land, being Lots Nos. 11 and 13, 1, 2, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27 and 29, Block K, Timour Hall Estate, situate in St. Joseph Street, at Plumstead, in the City of Cape Town, Cape Division, measuring ten thousand (10,000) square feet, which said property is still held under the Title Deed aforesaid.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 24th day of October, 1955.—Balsillie, Watermeyer & Bosman, Applicant's Attorneys, 49 St. George's Street, Cape Town. 14122—4

JONKER BROERS, BEPERK, BONNIEVALE.

Kennisgewing geskied hiermee dat die ondervermelde aandeelsertifikate in bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is:—

(*a*) Aandeelsertifikate Nos. 5337 en 5378 tot 5381 ten opsigte van 481 Gewone Aandele van 5s. elk en Aandeelsertifikate Nos. 103 en 104 ten opsigte van 186 6 Persent Kumulatiewe Voorkeuraandele van £1 elk wat die eiendom is van wyle J. T. Kilburn, van Pretoria.

(*b*) Aandeelsertifikaat No. 5, ten opsigte van 100 Gewone Aandele van £1 elk wat die eiendom is van J. S. N. Bruwer, van Headlands, S.R.

Aansoeke is gedoen en afskrifte van genoemde sertifikate en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklikes of beswaar teen die uitreiking daarvan op of voor 21 November 1955 by hierdie kantoor ingedien word.—J. G. Wasserfall, Sekretaris, Hoofstraat, Bonnievale. 14009—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 21949, dated 26th November, 1934, passed by Phillipus Stephanus Vorster, in favour of Albert William James Vorster, in respect of certain piece of perpetual quitrent land, being the farm Eureka, portion of the farm Valschfontein, situate in the Division of Herbert, in extent three thousand three hundred and seventy-nine (3,379) morgen sixty-five (65) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Kimberley within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Kimberley this 28th day of October, 1955.—Haarhoff, Hertog, Moult & Co., Attorneys for the Applicant, 30 Stockdale Street, Kimberley. 14234—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13900, dated 24th July, 1947, passed by Abraham Albertus Cruywagen (born on 29th May, 1886), Frederik Francois Schutte (born on 22nd April, 1924), and Godliep Petrus Schutte (born on 3rd April, 1926), in favour of Andries Burger Sybrandt van Dyk (born on 6th September, 1879), in respect of a two-thirds share in certain piece of quitrent land, situate in the Village Management Board Area of Ugie, Division of Maclear, being Erf No. 461, Ugie, measuring 150 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Maclear on the 25th day of October, 1955.—Malherbe & Kirk, Applicant's Attorneys. 14203—4

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for the cancellation of the entries in the Personal Register H22/192, in respect of the following bond which has been lost, namely, Mortgage Bond No. 20546, dated 26th November, 1948, passed by Walter Gabriel Howse, in favour of Gert Johannes Cornelius Jacobus Strydom for £500 plus £100 costs, and subsequently, on 24th March, 1950, ceded to the Administrators of the Estate of the late Lipman Lazarus, in respect of the following property:—

Certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Worcester, being Erf No. 84, Worcester, measuring 9,296 square feet.

All persons having objection to the cancellation of such entries are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Worcester this 4th day of November, 1955.—J. E. Krige, Applicant's Attorneys, 33 Baring Street, Worcester. 13995—4

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 1124482, for £500, dated 25th July, 1955, on the life of and the property of CAROLINE JOHANNA WOOLF.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 21st October, 1955. 13996—4

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policies Nos. 737205/737425, for £1,288 and £500, dated 4th May, 1950, and 11th May, 1950, on the life of BARBARA BODMER and MAURICE EDMUND BODMER, respectively, both the property of MAURICE EDMUND BODMER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of these Policies has been submitted to the Society and any person in possession of the Policies or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication certified copies of these Policies (which shall be the sole evidence of the contracts) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 27th October, 1955. 14163—4

DIE SOUTHERN LEWENSASSOSIASIE VAN AFRIKA.

Lewenspolis No. 252605, gedateer 15 Mei 1950, vir die bedrag van £1,485, op die lewe van PETRO THERON, uitgeneem deur DAVID CORNELIUS THERON en synde die eiendom van DAVID CORNELIUS THERON.

Hierby word bekendgemaak dat bewys aan die Assosiasie gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die Assosiasie in verbinding tree. By gebreke van so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. Op las van die Raad.—F. Powell, Algemene Bestuurder, Die Southern Lewensassosiasie, Groot Westervoort, Rondebosch, Kaapstad. 14162—4

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE SOUTH AFRICAN METROPOLITAN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED, Adderley Street, Cape Town.

Person whose Life is Insured: OSCAR ARNOLD MODIRI SETLOGELO.
Policy No. 30119.
Date of Policy: 1st July, 1949.
Sum Assured: £200.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—C. P. Hewitson, Managing Director. 14074—4

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED, Church Square, Cape Town.

Policy No. 542934, for £300, dated 1st September, 1937, on the life of BRENDA DOROTHY JOAN CARLSON (born OSBORNE) and the property of BRENDA DOROTHY JOAN CARLSON (born OSBORNE).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Association and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. M. West, Manager for South Africa. 14209—4

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutualpark, Pinelands, C.P.

Policy No. 512177, for £978, made paid-up for £288, dated 1st March, 1945, on the life of BERNARD LAWRANCE, the property of JOSEF BENJAMIN JOOSTE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Pinelands, 26th October, 1955. 14154—4

NATAL.

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Deeds of Transfer, viz.—

1. Deed of Transfer No. 2225/1905, dated 20th October, 1905, passed by Habbiballah Pathon in favour of Josiah Batengi Hlubi in respect of the property called Lot No. 8, Block F, in the Village of Albert, County of Pietermaritzburg, Province of Natal (the said village being portion of the farm Broughton), in extent one (1) acre.
2. Deed of Transfer No. 2090/1915, dated 26th November, 1915, passed by the Trustees for a certain syndicate of Native purchasers of the farm known as Remainder of Klippoort, in the Division of Dundee, Natal, in favour of Josiah Hlubi, in respect of the following properties, all situate in the County of Klipriver, Province of Natal, viz.—
   (*a*) Lot No. 33 of the Remainder of Klippoort, in extent one acre.
   (*b*) Lot No. 130 of the Remainder of the farm Klippoort, in extent 49 acres 2 roods.
   (*c*) An undivided 1/96th share and interest in and to the Remainder of the farm Klippoort, in extent 2,143 acres 20 perches, including Lots Nos. 97 and 194, each in extent 2 acres.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg on this 29th day of October, 1955.—Francis Becker & Co., Applicant's Attorneys, Change Lane, Pietermaritzburg. 14202—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3247/1934, dated 16th October, 1934, passed by Constance Mavis Taylor in favour of Dokotela Hlatshwayo in respect of certain Lot No. 228, Clavis Township Extension, situate in the township of Charlestown, County of Klip River, Province of Natal, in extent one (1) acre.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 4th day of November, 1955.—Cecil Nathan & Co., Applicant's Attorneys, Change Lane, Pietermaritzburg. 14158—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2376/1949, dated 23rd March, 1949, passed by William Wallace Ogle in favour of Immanuel Isaac Ogle in respect of certain Subdivision (1) of Lot No. 91 of Mid-Wentworth of Wentworth No. 860, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent twelve thousand and forty-four (12,044) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 4th day of November, 1955.—Cecil Nathan & Co., Applicant's Attorneys, Change Lane, Pietermaritzburg. 14157—4

O.F.S.—O.V.S.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for cancellation of the entry in the Registers in the Deeds Office at Bloemfontein in connection with Mortgage Bond No. 137/1945, registered on 19th January, 1945, passed by Cornelia Etricia Anna Johanna Kruger, spinster, for herself and Anna Cornelia Johanna Kruger, born Smit, widow, as usufructuary, for the sum of £100 (one hundred pounds) in favour of Heinrich Georg Brussow and ceded to Luise Wilhelmine Ernstine Brussow, born Weiss, widow, in respect of certain remaining extent of the portion known as Annasrust No. 1561 of the farm Rivierplaats No. 179, Heilbron, measuring 200 morgen.

All persons having objection to the cancellation of the entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein, this 25th day of October, 1955.—W. P. Jeffreys, Attorney for Applicant, 45 Maitland Street, P.O. Box 803, Bloemfontein. 14004—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 149/1945, registered on 19th January, 1945, passed by Anna Cornelia Johanna Kruger, born Smit, widow, for herself and as Executrix Testamentary in the Estate of the late Andries Daniel Kruger, in favour of Cornelia Etricia Anna Johanna Kruger, spinster, in respect of certain remaining extent of the portion known as Annasrust No. 1561 of the farm Rivierplaats No. 179, Heilbron, measuring 200 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 25th day of October, 1955.—W. P. Jeffreys, Attorney for Applicant, 45 Maitland Street, P.O. Box 803, Bloemfontein. 14003—4

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 25th day of October, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

In the *Ex Parte* Application of THOMAS HENRY BURLING, in his capacity as Liquidator of REAL ESTATE CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

Upon the motion of Mr. D. G. van der Byl, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed and the Report by the Master of this Court,

The Court Orders:

(1) That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 15th day of November, 1955, why an Order should not be granted—

(*a*) recognising Thomas Henry Burling, of 61/62 Gracechurch Street, London, E.C. 3, England, as the sole Liquidator of Real Estate Corporation of South Africa, Limited (incorporated in England), by virtue of his appointment as such by special resolution passed at an Extraordinary General Meeting of the said Company held at Johannesburg on the 31st day of March, 1955;

(*b*) declaring the said Liquidator Thomas Henry Burling to be entitled to the sole administration of all the assets in the Union of South Africa of the said Real Estate Corporation of South Africa, Limited (incorporated in England), subject to the conditions—

(i) that the Liquidator shall publish a notice in the *Government Gazette* and in such other newspapers and in such terms as the Master of this Court shall direct, calling upon local creditors to prove their claims at a meeting to be held by the Master at such time and place as he shall direct;

(ii) that the admission and rejection of such claims, the liability of the said Company therefor to the extent of its assets in the Union and all questions of mortgage or preference in respect of such assets shall be regulated by the law and practice of the Union for the time being in insolvency;

(iii) that the Liquidator shall not act under this Order except under paragraph (i) hereof until it shall have been endorsed by the Master;

(iv) that if no claims shall be proved the Master shall endorse this Order upon payment by the Liquidator of all fees payable by law and upon the Liquidator finding such security as may be required in terms of paragraph (vi) hereof;

(v) that if claims shall be proved the Master shall endorse this Order upon payment by the Liquidator of all fees payable by law and upon the Liquidator finding security for the amount of such claims and such further security as may be required, in terms of paragraph (vi) hereof;

(vi) that the Master shall not endorse this Order until he shall be satisfied that the local assets shall have been disclosed at the seat of liquidation and that security for the due administration thereof shall have been given to the proper authorities or that no such security was by law there required to be given, or otherwise until such security shall have been given to the Master;

(vii) that if claims shall be proved, the provisions of the Foreign Trustees and Foreign Liquidators Recognition Act, 1907, shall apply as far as possible.

(2) That this rule be published once in the *Government Gazette*, and once in the newspapers *The Star*, Johannesburg, *The Natal Daily News*, Durban, *The Argus*, Cape Town and *The Friend*, Bloemfontein; and

(3) That the costs of and incidental to this application be costs in the liquidation. By Order of the Court.—E. J. White, Registrar. 14014—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 25th day of October, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Rumpff.

In the matter between BAREND GABRIEL MEIJER, Applicant, and MEYER, MEYER & HARRIES (PROPRIETARY), LIMITED, of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. P. Christodolides, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 4th day of October, 1955, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under Final Winding-up Order; the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under Final Winding-Up Order. By Order of the Court.—Registrar.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of MEYER, MEYER & HARRIES (PTY.), LTD., in Liquidation.

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office, on the 16th day of November, 1955, the Meeting of Creditors at 9.30 in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 29th October, 1955.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake MEYER, MEYER & HARRIES (PTY.), LTD., in Likwidasie.

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 16de dag van November 1955, die Vergadering van Krediteure om 9.30 presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 29 Oktober 1955. 14307—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Maritz, Judge President.

Pretoria, Thursday, the 27th day of October, 1955.

In the matter between THEODORE VAN DER MERWE, Applicant, and HOLLOWAY'S BOOKSHOP (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 269 Paul Kruger Street, Pretoria, Respondent.

Having heard Mr. L. L. Esselen, of Counsel for the Applicant, and having read the Petition filed;

The Court Orders:

1. That the said Respondent Company be, and it is hereby, placed in Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 17th day of November, 1955, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office, and it be sent to all creditors by registered letter; and

4. That publication of this rule be effected forthwith once in each the *Government Gazette*, *The Pretoria News* and *The Cape Argus*. By the Court.—Asst. Registrar.

(MacRobert, De V. & H.) 14232—4

POSTEA.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 25th day of October, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Rumpff.

CLAUDE WILLIAM TASMER, in his capacity as Provincial Judicial Manager of WALLIS (SLOANE STREET) (PTY.), LTD., vs. STEWART & KEAY (PROPRIETARY), LIMITED.

Upon the motion of Mr. W. H. R. Schreiner, of Counsel for the Applicant, and having read the aforegoing rule *nisi;*

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be and is hereby made absolute. By Order of the Court.—Registrar.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 196 *bis* 4 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of STEWART AND KEAY (PTY.), LTD., under Judicial Management.

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Members of the above Company that separate Meetings of Creditors and Members will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 16th day of November, 1955, the Meeting of Creditors at 9.30 in the forenoon precisely, and the Meeting of Members immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as Judicial Manager.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Members, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 31st October, 1955.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 196 *bis* 4 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake STEWART AND KEAY (PTY.), LTD., onder Geregtelike Bestuur.

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Lede is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Lede gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 16de dag van November 1955, die Vergadering van Krediteure om 9.30 presies in die voormiddag en die Vergadering van Lede dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as Geregtelike Bestuurder.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Lede, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 31 Oktober 1955. 14306—4

5s. Revenue Stamp duly cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Rumff.

Johannesburg, the 25th day of October, 1955.

In the matter between SIDNEY WARREN, Applicant, and SIDNEY WARREN (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 601 Ottawa House, President Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. D. Schwartz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 15th day of November, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Lipkin & S.) 14159—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between CATHARINA CORNELIA PORTER, Plaintiff, and BRITS TOWNSHIP COMPANY (PTY.), LIMITED, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 4th November, 1955. 14218—4

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1) of Act No. 24 of 1936.]

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, on Tuesday, the 22nd day of November, 1955, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel in the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of JOHNNIE DE SOUZA CASHEIRO, carrying on business as a greengrocer at 32 Tenth Street, Maraisburg, under the style of JOHNNY MARKET GARDENERS; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, at Pretoria, and at the office of the Magistrate, Roodepoort, for a period of fourteen (14) days as from the 5th day of November, 1955. Dated at Johannesburg this 4th day of November, 1955.—Samuel Miller, Attorney for the Applicant, Kings Chambers, First Floor, 49 Commissioner Street, Johannesburg. 14020—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Rumpff.
Johannesburg, the 25th day of October, 1955.

In the matter between CARL SACHS, Applicant, and YANX DRY CLEANERS (PROPRIETARY), LTD., with registered office at 3 Van Wyk Street, Roodepoort, Respondent.

Upon the motion of Mr. P. M. Wulfsohn, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 15th day of November, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That the costs of the application by Jack Gordon for Judicial Management be costs in the liquidation. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt. (Marks & K.) Revenue stamps to the value of 5s. duly cancelled. 14296—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between CHRISTINA JOHANNA PARSONS, Plaintiff, and HERMANUS JOHANNES MOOLMAN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff. Sheriff's Office, Pretoria, 4th November, 1955. 14220—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Maritz, Judge President.

Pretoria, Thursday, the 20th day of October, 1955.

In the matter of the *ex parte* application of THE MINISTER OF DEFENCE. *in re* Lieutenant GEORGE HUTTON KROHN.

Upon the motion of Mr. G. Viljoen, of Counsel for the Applicant, and upon reading the Petition filed;

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 24th day of November, 1955, why Lieutenant George Hutton Krohn should not be presumed to have died on the 24th day of November, 1951; and

2. That service of this rule be effected by one publication forthwith in each of the *Government Gazette, The Friend* and *Die Volksblad*. By the Court.—F. E. Fouche, Assistant Registrar. State Attorney, Veritas Buildings, Pretoria. 14129—4

5s. Revenue stamp duly cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 25th day of October, 1955.

Before the Hon. Mr. Justice Rumpff.

In the matter of BRITI (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. H. C. Nicholas, of Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 15th day of November, 1955, at 10 a.m.—

A. Why the reduction of capital of the Company from £43,000 (forty-three thousand pounds) to £1,075 (one thousand and seventy-five pounds) should not be confirmed.

B. Why the following Minute should not be approved:—

"(1) That the capital of the Company be reduced from £43,000 (forty-three thousand pounds) divided into 43,000 (forty-three thousand) shares of the nominal value of £1 (one pound) each, all of which have been duly issued and are fully paid, to £1,075 (one thousand and seventy-five pounds), divided into 43,000 (forty-three thousand) shares of 6d. (sixpence) each.

"(2) That such reduction be effected by cancelling paid up capital which has been lost or is unrepresented by available assets to the extent of 19s. 6d. (nineteen shillings and sixpence) per share in respect of each of the said 43,000 (forty-three thousand) fully paid up issued shares, and by reducing by 19s. 6d. (nineteen shillings and sixpence) per share the nominal value of each of the said 43,000 (forty-three thousand) shares issued so that the nominal amount of 43,000 (forty-three thousand) shares in the capital of the Company be reduced from £1 (one pound) to 6d. (sixpence) per share and, in which reduced capital, upon each of the said 43,000 (forty-three thousand) issued shares the sum of 6d. (sixpence) per share shall be deemed to be paid up."

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (W. Aronsohn.) 14291—4

2s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, 1st November, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

In the matter between ALBERT RUSKIN, in his capacity as Liquidator of Eastern Wineries (Proprietary), Limited, Applicant, and BIRNAM WINERIES (PROPRIETARY), LIMITED, of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. A. Hoppenstein, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 11th day of October, 1955, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on this day why the above-named Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—M. C. Triegaardt, Registrar.

Certified a true copy of the original Order of this Court, signature illegible.—Registrar.
(Bowen, S. & G.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of BIRNAM WINERIES (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-named Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office, on the 16th day of November, 1955, the Meeting of Creditors at 9.30 in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 1st November, 1955.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake BIRNAM WINERIES (PTY.), LTD. (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bovermelde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderings vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 16de dag van November 1955, die Vergadering van Krediteure om 9.30 presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 1 November, 1955.

14310(A)—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

Before the Honourable Mr. Justice Maritz, Judge-President.

Pretoria, Thursday, the 20th day of October, 1955.

In the matter between EDITH ADELSON INVESTMENTS (PTY.), LTD., Applicant, and ADELSON BROS. (PTY.), LTD., with registered office at 71 Booysens Road, Booysens, Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr. L. E. M. Goldsmid, of Counsel for the applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and it is hereby, placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 17th day of November, 1955, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office and on all creditors by registered letter, and that it be published forthwith once in the *Government Gazette* and *The Star* newspaper;

4. That Gerald Thompson McRobert be, and he is hereby appointed Provisional Liquidator of the Respondent Company; and

5. That all the costs so far incurred in connection with the Judicial Management, including the costs of the intervening creditor Ruto Flour Mills figure as costs in the liquidation. By the Court.—Assistant Registrar. 14305—4

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1)].

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa at Johannesburg on Tuesday, the 22nd day of November, 1955, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Estate of FRANS AMIGO an employee of the Benoni Municipality, residing at 56 Third Street, Benoni Location, Benoni; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the offices of the Master of Pretoria, and the Magistrate at Benoni, for a period of 14 (fourteen) days as from the 7th day of November, 1955.—G. J. Laubscher, Attorney for the Applicant, P.O. Box 104, Benoni, 31st October, 1955. 14295—4

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 55/55.)

In the matter between ATLANTIC REFINING COMPANY OF AFRICA (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and ABRAHAM HERCULES ARTHUR VAN ZYL, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 14th day of November, 1955, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such properties, viz:—

(1) Freehold Lot No. 85;
(2) Freehold Lot No. 86;

both situate on Van Wyk Street, in the township of Roodepoort, District Roodepoort.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 31st October, 1955. 14221—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between CORNELIA GERTRUIDA DINA DE KOCK, Plaintiff, and JAN HENDRIK VAN TONDER, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 4th November, 1955. 14219—4

KEURBOOM MINES, LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 6053).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the Company will lie open for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for fourteen days from 4th November, 1955.—J. S. Walker and R. G. Will, Joint Liquidators, 74/78 Marshall Street, Johannesburg. 14236—4

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between WILLY'S TRUST (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and ELSIE FATA, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 14th day of November, 1955, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, viz:—

Lot No. 1582, Fourteenth Avenue, Alexandra, Johannesburg.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 31st October, 1955. 14222—4

CAPE.—KAAP.

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed STANLEY ARTHUR FALECKIE, c/o Stan Faleckie (Pty.), Ltd., P.O. Box 5, Bergvliet, to act as Sworn Appraiser for the Cape Division.—P. W. Scholtz, Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa, Cape of Good Hope Provincial Division, Cape Town, this 24th day of October, 1955. 14121—4

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed DIRK CHRISTIAAN JOHANNES JOUBERT of P.O. Box 1, Wellington, to act as Sworn Appraiser for the District of Wellington.—P. W. Scholtz, Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa, Cape of Good Hope Provincial Division, Cape Town, this 17th day of October, 1955. 14104—14

NATAL.

5s. Revenue Stamp Cancelled

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Pietermaritzburg, Friday, the 28th day of October, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice Caney (in Chambers).

Between CASTLE WINE & BRANDY CO. (PTY.), LTD., Applicant, and INGOGO HOTEL (PTY.), LTD., Respondent.

Upon the motion of Mr. S. T. Pretorius, Counsel for the Applicant, and upon reading the documents filed of record;

The Court Orders:

1. That Ingogo Hotel (Pty.), Ltd., a company with limited liability registered under the Company Laws of the Union of South Africa and carrying on business as Hotelkeeper at Ingogo, District of Newcastle, Natal, be and is hereby placed under provisional liquidation.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all concerned to show cause, if any, before this Court on the 15th day of November, 1955, at 10 a.m. why a final winding-up order shall not be granted.

3. That this Order together with the petition be served on the said Respondent Company at The Valley Inn, Ingogo, and be published once in the *Government Gazette* and once in a newspaper published and circulating in Natal. By Order of the Court, —U. R. Barnard, Assistant Registrar. (Randles & Davis.) 14239—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)
(Estate No. 4289.)

In the matter between EBRAHIM NOOR MAHOMED, Applicant, and P. J. H. HENNING, of 199 Boeren Street, Vryheid, Natal, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 24th May, 1955, by the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court dated the 5th July, 1955.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Master's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 27th October, 1955. 14150—4

O.F.S.—O.V.S.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Local Division) at Bloemfontein on Thursday, the 1st day of December, 1955, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of NICOLAAS JOACHIM JOHANNES KRUGER, a carpenter and joiner, carrying on business as KRUGER MEUBELS at Tenth Street, Industrial Area, Welkom, Orange Free State; and that a statement of his affairs will lie for inspection in the office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the office of the Magistrate at Welkom, Orange Free State, for a period of 14 (fourteen) days as from the 11th November, 1955. Dated at Pretoria, this 31st day of October, 1955.—G. A. Brathwaite, for Naude & Naude, Attorneys for the Party, Sanlam Buildings, Maitland Street, P.O. Box 15, Bloemfontein. 14304—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)

At Bloemfontein, Thursday, the 27th day of October, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice P. J. van Blerk (in Chambers).

In the matter between NIOCLES NEARCHOU NICOLAOU, in his capacity as sole Director of ALEX OUTFITTERS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and ALEX OUTFITTERS (PROPRIETARY), LIMITED, a company registered with limited liability, with its registered Head Office and carrying on business as general dealer at 28d Rheeders Park, Welkom, O.F.S., Respondent.

Upon the motion of Mr. C. E. L. Beck, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and it is hereby, placed in Provisional Liquidation in the hands of the Master of this Court;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, in this Court on the 17th November, 1955, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule together with a copy of the petition be effected on the Respondent Company at its registered Head Office, and that the rule be published forthwith once in *The Friend* newspaper and in the *Government Gazette*. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Assistant Registrar. (Wiley & V. d. Post.) 14147—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)

At Bloemfontein, Thursday, the 27th day of October, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice P. J. van Blerk (in Chambers).

In the matter between NIOCLES NEARCHOU NICOLAOU, in his capacity as sole Director of ACROPOLIS STORES (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and ACROPOLIS STORES (PROPRIETARY), LIMITED, a company registered with limited liability, with its registered Head Office at Calitz Building, Alyssum Crescent, Virginia, and carrying on business as general dealer at Odendaalsrus, Orange Free State, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. E. L. Beck, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and it is hereby, placed in Provisional Liquidation in the hands of the Master of this Court;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, in this Court on the 17th day of November, 1955, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule together with a copy of the petition be effected on the Respondent Company at its registered Head Office, and that the rule be published forthwith once in *The Friend* newspaper and in the *Government Gazette*. By Order of the Court.—I. F. R. Du Preez, Assistant Registrar. (Wiley & V. d. Post.) 14146—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)

At Bloemfontein, Thursday, the 27th day of October, 1955.

Before the Honourable Mr. Justice P. J. van Blerk (in Chambers).

In the matter between NIOCLES NEARCHOU NICOLAOU in his capacity as sole Director of N. N. NICOLAOU (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and N. N. NICOLAOU (PROPRIETARY), LIMITED, a company registered with limited liability, with its registered Head Office at 28d Rheeders Park, Welkom, and carrying on business as general dealer at Welkom, Orange Free State, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. E. L. Beck, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and it is hereby, placed in Provisional Liquidation in the hands of the Master of this Court;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 17th day of November, 1955, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule together with a copy of the petition be effected on the Respondent Company at its registered Head Office, and that the rule be published forthwith once in *The Friend* newspaper and in the *Government Gazette*. By Order of the Court.—I. F. R. Du Preez, Assistant Registrar. (Wiley & V. d. Post.) 14148—4

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 1ste dag van Desember 1955, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling), aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van JAN HENDRIK MYBURGH van Hugenootstraat 5, Bloemfontein, en dat sy vermoëstaat op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein ter insage sal lê gedurende 'n termyn van veertien dae vanaf die 4de November 1955.—P. R. Schoeman, Prokureur vir Aansoeker, Maitlandstraat 65, Eastern Province-geboue, Posbus 32, Bloemfontein. 14176—4

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Uit kragte van die bevoegdheid my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer DANIEL GROBLER JANSE VAN RENSBURG, van Wepener, aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik Wepener, O.V.S.—R. B. Schickerling, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje Vrystaat Provinsiale Afdeling), Bloemfontein, hierdie 12de dag van Oktober 1955. 14231—4

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Uit kragte van die bevoegdheid my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer WILLEM FREDERICK JACOBUS SMITH, van Jacobsdal, O.V.S., aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik Jacobsdal, O.V.S.—R. B. Schickerling, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling, Bloemfontein, hierdie 20ste dag van Oktober, 1955. 14075—4

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.

TRANSVAAL.

Case No. 23785/1954.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between The Trustee of the JAMAICA TRUST, Plaintiff, and ANTONIO SEUTE & ALETTA RAMOSIME, Defendants.

In pursuance of a judgment of the above Court and subsequent Writ of Execution, dated the 2nd day of October, 1954, the following will be sold in Execution on Saturday, the 12th day of November, 1955, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Vereeniging, to the highest bidder, viz:—

Certain Lot No. 1088, situate on Lind Road, Evaton Township, District Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale shall be for cash.

2. The property shall be sold without reserve to the highest bidder and shall be subject to Section 66 of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944 and to the confirmation of the Magistrate, Vereeniging.

3. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes and licences.

4. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and payment of the purchase price as above and transfer passed by Plaintiff's attorneys.

5. Purchaser to be reliable for the release of all encumbrances on the said property to enable transfer to be given according to law.

6. Within seven days of the date of sale satisfactory proof either by affidavit or otherwise shall be furnished to the Messenger of the Court that the Purchaser is not a "disqualified person" or "disqualified company" as defined by the Group Areas Act, No. 51 of 1950.—T. J. van Rooyen, Messenger of the Court, Vereeniging, 11th October, 1955. 13684—28-4

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 108/55.)

In the matter between RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN DAVID DE VILLIERS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office, Potchefstroom, on Saturday, the 5th November, 1955, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

South-eastern portion of Erf No. 20, Berg Street, Potchefstroom, measuring 101 square roods, 85·5 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a dwelling-house comprising four bedrooms, sitting-room, passage, kitchen, bathroom, room on veranda, front and back stoeps. Outbuildings: Three rooms, coal room and garage.

Terms.—Ten per cent (10 per cent) of the purchase price on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Potchefstroom.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 24th October, 1955. 13865—28-4

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 112/55.)

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HENDRIK RUDOLPH WILLEMSE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office (Fox Street entrance), Johannesburg, on Saturday, the 12th November, 1955, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Free hold Lot No. 2680, Charles Street and Brown Road, Newlands, Johannesburg, measuring 22 square roods 18 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a brick dwelling-house under iron, comprising entrance hall, dining-room, 2 bedrooms, kitchen, bathroom, lavatory (bucket type). Wire fence.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 31st October, 1955. 14224—4-11

GEREGTELIKE VERKOPING.

In die sake tussen BUSHVELD AGENCIES, SUPRA MEUBELEERDERS en P. J. MAREE, Eisers, teen ALPHEUS MANARE, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van die Magistraat van Groblersdal, en 'n bevelskrif van eksekusie, gedateer die 20ste Julie 1955, en uitgereik te Groblersdal, sal die volgende goedere in eksekusie verkoop word vir kontant aan die hoogste bieder, op Vrydag, die 11de dag van November 1955, voor die kantoor van die Magistraat te Groblersdal:—

Een sekere Plot No. 378, Dennilton Landbouhoewes, distrik Groblersdal, groot 5 morg, wat gehou is deur die verweerder kragtens Transportakte No. 22000/1954.

Voorwaardes van verkoping sal die dag met verkoping voorgelees word. Ook kan dit gesien word in my kantoor.—J. J. Wilken, Geregsbode. 14012—4-11

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between ISRAEL COOPER, Plaintiff, and JACOBUS JOHANNES BRITZ, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and writ of execution, dated 25th day of April, 1955, the following goods will be sold in execution on Wednesday, the 16th day of November, at 3 o'clock a.m., at c/o The Magistrate's Office, Van Wyk Street, Roodepoort, to the highest bidder, viz.—

Certain freehold lot, marked No. 356, situate on Fourth Avenue, in the township of Lawley Estates, District Roodepoort, measuring 283 square roods 48 square feet.

The sale shall be subject to the following conditions:—

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. The purchase price shall be paid as to ten *per centum* (10%) thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5½ per cent or 6 per cent per annum to date of payment within fourteen days be paid or secured by a bank or building society guarantee, provided that if the Plaintiff be the purchaser for a figure less than the amount owing to the Plaintiff, then no deposit or guarantee need be made.
3. The attention of all intending purchasers is drawn to the provisions of the Group Areas Act and Natives (Urban Areas) Consolidation Act. (The owner of this property belongs to the White group). The property wil be sold subject to the following suspensive condition, viz.: In the event of the purchaser being a "disqualified Company" or "disqualified person" within the meaning of these terms as defined in Sections 1 (vii) and 1 (viii), respectively, of the Group Areas Act, No. 41 of 1950, or, in the event of the purchaser requiring the approval of the Minister of Native Affairs in terms of Section 8 of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, No. 25 of 1945, the purchaser shall within such period of the date of sale as the Messenger of the Court may determine, but being not less than four months, furnish the Messenger of the Court with the necessary permit and/or approval authorising the transfer of the property in pursuance of the sale.
4. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and compliance with these conditions, and shall be passed by Messrs Cooper and Cooper of Johannesburg.

The full conditions of the sale will be read immediately prior to the sale.—G. Woest, Messenger of the Court, Roodepoort, 21st October, 1955. 13987—4-11

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 115/55.)

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES JACOBUS GRAAFF, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office (Fox Street entrance), Johannesburg, on Saturday, the 12th November, 1955, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Freehold Building Lot No. 2218, Oosthuizen Road, Newlands, Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a brick dwelling-house under iron, comprising front verandah, dining-room, passage, 3 bedrooms, kitchen, bathroom, lavatories (bucket type). Garage, servant's room. Wire fence.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 31st October, 1955. 14223—4-11

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 106/55.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and SCHALK WILLEM BURGER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit, a sale, with reserve of £1,205, will be held in front of the Magistrate's Office, Springs, on Saturday, the 5th November, 1955, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Holding No. 25, Portion "A", Sundra Agricultural Holdings (of Portion No. 5 of farm Droogfontein No. 40), District Springs, measuring 2·0312 morgen.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a dwelling-house with outbuildings and garage; fruit trees and about 3 morgen cultivated.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Springs.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 24th October, 1955. 13866—28-4

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 111/55.)

In the matter between ABRAHAM INGLESTONE, Plaintiff, and WILLIAM ASTOR CHARLES KLASSEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, with reserve of £2,200, will be held in front of the Magistrate's Office (Fox Street entrance), Johannesburg, on Saturday, the 12th November, 1955, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 2320, Cordwell Street, Protea, Johannesburg, measuring 5,500 square feet.

Lot No. 2321, Cordwell Street, Protea, Johannesburg, measuring 5,500 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is—

(*a*) a dwelling-house, comprising entrance hall, lounge, dining-room, 3 bedrooms, kitchen, pantry, bathroom, passage, front and back verandah. Brick and wire fance;

(*b*) 2 rooms and veranda and garage.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 31st October, 1955. 14225—4-11

(Case No. 25523/55.)

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG and A. GREENFIELD in his capacity as representative in the Estate of the Late J. MOKALENG.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, and Writ of Execution, dated 22nd June, 1955, the following will be sold in Execution on Friday, the 18th November, 1955, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 768, in Meyer Street, in the Township of Sophiatown, Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet, held by The Estate of the late J. Mokaleng under Deed of Transfer No. F. 4215/38, dated 21st May, 1938, certain Lot No. 1113, in Tucker Street, in the Township of Sophiatown, Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet, held by The Estate of the late J. Mokaleng under Deed of Transfer No. F. 850/39, dated 31st January, 1939. Certain Lot No. 1119, in Tucker Street, in the Township of Sophiatown, Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet, held by the Estate of the late Mokaleng under Deed of Transfer No. F. 4216/38, dated 21st May, 1955.

CONDITIONS OF SALE:

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 768, brick buildings of 6 rooms. 6 rooms of sink in yard.

Stand No. 1113, brick buildings, 8 rooms and 4 rooms in yard. Brick wall. Fence in front.

Stand No. 1119, brick buildings, 3 sink rooms in yard and 6 rooms of bricks, with iron roof.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with the interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full conditions of sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—M. W. P. Murray, Acting Messenger of the Court, Johannesburg, 17th October, 1955. 13782—28-4

Case No. 56562/54.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, and GEORGE MOTLHAMME.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg and writ of execution, dated 16th February, 1955, the following will be sold in execution on Friday, the 18th November, 1955, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 684, situate in Seventh Avenue, in the township of Alexandra, Johannesburg, measuring 77 square roods 112 square feet. Held by the Defendant under Deed of Transfer No. 31606/51, dated 21st December, 1951.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

1 House of 6 rooms, brick under iron.
1 Row of 4 rooms.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within fourteen days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—M. W. P. Murray, Acting Messenger of the Court, Johannesburg, 17th October, 1955. 13781—28-4

Case No. 31326/55 M. 4.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, and I. GADIDJA (male).

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, and Writ of Execution, dated 1st September, 1955, the following will be sold in Execution on Friday, the 25th November, 1955, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 347, situate in Polack Avenue, in the Township of Newclare, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet, held by Ismail Gadidja under Deed of Transfer No. F.2390/32, dated 13th September, 1932.

Certain Leasehold Lot No. 767, situate on the corner of Garden Road and Eighth Street, in the township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 17 square roods 52 square feet, held by Ismail Gadidja under Deed of Transfer No. L. 313/37, dated 30th March, 1937.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 767 with brick buildings.
Stand No. 347, vacant stand.

(3) *Terms.*—The Purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full conditions of sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—M. W. P. Murray, Acting Messenger of the Court, Johannesburg, 24th October, 1955. 14111—4-11

(Case No. 66336/54.)

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG and VAN SARA INVESTMENTS (PTY.), LTD.,

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, and writ of execution, dated 13th April, 1955, the following will be sold in execution on Friday, the 25th November, 1955, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 578B, situate in Hamilton Street, in the township of Newclare, District of Johannesburg, measuring 54,998 square feet, held by Van Sara Investments (Pty.), Ltd., under Deed of Transfer No. F. 663/45, dated 24th January, 1945.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the tile deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed: Stand No. 578B, with 3 shops and approxlmate 24 rooms in yard.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full conditions of sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—M. W. P. Murray, Acting Messenger of the Court, Johannesburg, 24th October, 1955. 14110—4-11

(Case No. 56594/55.)

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between JAMES PHILLIPS DANIELS and JACOBUS CHRISTIAAN DE WET STEYN.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, and Writ of Execution, dated 9th September, 1955, the following will be sold in Execution on Friday, the 25th November, 1955, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:

Certain freehold Erf No. 1053, situate on Ashden Road and Cadogan Avenue, in the township of Mondeor, situate on certain portion on the farm Ormonde No. 18, District of Johannesburg, measuring 14,202 square feet, held under Deed of Transfer No. F4404/1953, dated the 5th day of June, 1953.

CONDITIONS OF SALE:

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 1053 with buildings and outbuildings, 3 bedrooms, 1 lounge, 1 dining-room, 1 bathroom and kitchen. Outbuildings, garage and servant's room with lavatory.

(3) *Terms.*—The property is to be sold subject to a reserve of £ nil and the purchase price is to be paid as to a deposit of £250, in cash on the signing of the Deed of sale, and the purchaser is to provide a banker's guarantee or building society guarantee or other guarantee approved of by both the Plaintiff and the United Building Society for the balance of the purchase price within fourteen days from the signing of the conditions of sale.

(4) *Conditions.*—The full conditions of sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—M. W. P. Murray, Acting Messenger of the Court, Johannesburg, 24th October, 1955. 14113—4-11

(Case No. 1724/55.)

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG and MRS. A. SMITH (female).

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, and Writ of Execution, dated 13th October, 1955, the following will be sold in Execution on Friday, the 25th November, 1955, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 774, situate in Meyer Street, in the township of Sophiatown, District of Johannesburg, measuring 35 square roods 104 square feet, held by Mrs. A. Smith under Deed of Transfer No. F. 1035/42, dated 10th February, 1942.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 774 with brick buildings: 8 rooms and 2 rooms in yard.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full conditions of sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—W. M. P. Murray, Acting Messenger of the Court, Johannesburg, 24th October, 1955. 14112—4-11

Buy Union Loan Certificates
Koop Unie-leningsertifikate

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 105/55.)

In the matter between SUID-AFRIKAANSE NASIONALE TRUST- EN ASSURANSIEMAATSKAPPY BEPERK, Plaintiff, and MARTHINUS SWART, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 5th November, 1955, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

1. Business Erf No. 660, Regent Street, Eloff, District Brits, measuring 50 square roods.
2. Business Erf No. 661, Haye Street, Eloff, District Brits, measuring 50 square roods.

Properties are to be sold as a whole.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Erf No. 660—vacant.

Erf No. 661—shop and outbuildings.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 24th October, 1955. 13867—28-4

Case No. 37399/55 M.4.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, and A. MAKHABEDU (Male).

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, and writ of execution, dated 17th October, 1955, the following will be sold in execution on Friday, the 25th November, 1955, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 286, situate in Welman Avenue, in the township of Newclare, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet, held by Abraham Makhabedu under Deed of Transfer No. 1822/53, dated 11th March, 1952.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Stand No. 286: 1 brick house with 8 rooms.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 5 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—W. M. P. Murray, Acting Messenger of the Court, Johannesburg, 24th October, 1955. 14109—4-11

CAPE.—KAAP.

(Case No. 955/1955.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE CAPE, HELD AT CALEDON SQUARE, CAPE TOWN.

ANDRIES FREDERICK JOHANNES (Plaintiff), D. J. MATHEE (Defendant).

VACANT LAND, SITUATE ON CORNER OF EIGHTH AVENUE AND BERTHA STREET, FLORIDA ESTATE.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of the Cape, in the above matter, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Voortrekker Road, Bellville, on Friday, the 25th November, 1955, at 3 p.m. sharp, of the following immovable property:—

Certain piece of land, being Lot No. 18, Block G, Florida Estate, portion of Lot C, situate in the Municipality of Parow, Cape Division (Deeds Registry No. 272, Parow), measuring six thousand and thirty-three (6,033) square feet; as per Deed of Transfer passed in favour of Defendant on the 8th June, 1951, No. 9591.

The salient conditions of the sale are as follows:—

1. The sale will be subject to the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended.
2. The sale will be to the highest bidder and will be "voetstoots".
3. The sale will be subject to further conditions which will be read out at the date of the sale and which may be inspected at the offices of the undersigned.

Robert Barendila, Auctioneer and Sworn Appraiser, 69b Voortrekker Road, Phone 986771, Parow, W. J. van Aswegen, Messenger of the Court, 4 Welgemeend Street, Phone 979500, Bellville. 14092—4

Case No. 10237/1955.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF CAPE TOWN, HELD AT CALEDON SQUARE.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY (Plaintiff), and ERWIN HEINRICH WILHELM HANSEN (Defendant).

Public sale of modern double-storeyed residence known as "Bentcliffe" No. 20, The Cheviots, Camps Bay, comprising spacious entrance hall, lounge, dining-room, tiled kitchen, pantry, maid's room, bathroom and w.c., storeroom and garage, whilst upstairs there are three bedrooms (two with built-in cupboards), tiled bathroom, shower-recess and separate lavatory.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Cape Town in the above matter, a sale will be held in front of the Magistrate's Court (Parade Street entrance), Cape Town, on Friday, 18th November, at 11.15 a.m., of the following property of the Defendant, viz.—

Certain piece of freehold land, situate at Camps Bay, in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf No. 455, Camps Bay, measuring eight thousand one hundred and fifty-nine (8,159) square feet. Held under Deed of Transfer No. 10083/1953.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The highest bidder shall be the purchaser subject to the provision of Section 66 of Act No. 32 of 1944, as amended.

(2) One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold, the purchaser shall pay to the Messenger of the Magistrate's Court for the District of Cape Town or his authorized agent, this portion of the purchase money, failing which the property will be put up again for auction at the expense and risk of the defaulter. The balance of the purchase price together with the interest thereon at the rate of six per cent (6%) per annum to be paid against restriction of transfer and secured within 14 days after the date of sale by a bank or building society guarantee; and subject to further conditions which will be read out at the time of the sale.—J. H. Olivier, Messenger of the Court, Cape Town, Rael Gordon, Auctioneer, 58/60 Long Street (Telephones: 2-1711/12), Cape Town. 14127—4

NATAL.

C/S No. 25045/55.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DORASAMY, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Pinetown, at 10 a.m., on Saturday, the 12th November, 1955, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

1. Lot No. 14 of Lot R of the farm Buffels Bosch No. 965, situate in the township of Malvern, in extent 1 acre 1 rood 15·5 perches.
2. Remainder of Lot No. 2 of Sub B of Sub A of Sub Sarnia of the farm Salt River No. 815, township of Pinetown, in extent twenty thousand nine hundred and seventy-eight (20,978) square feet.
3. Remainder of Sub B of Sub A of Sub Sarnia of the farm Salt River No. 815 township of Pinetown, in extent 1 acre 1 rood 4·27 perches.

Lots Nos. 2 and 3 have a brick house and shop and usual outbuildings.

The conditions of sale may be inspected at my office and will be read out immediately prior to sale. Dated at Pinetown this 25th day of October, 1955.—A. O. Bonamour, Messenger of the Court, Pinetown. 14155—4-11

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

CHANGE OF NAME—NAAMSVERANDERINGS.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DAVID MBORO, residing at 330 Orlando East, Johannesburg, and carrying on business (or employed) as a cutter in the clothing industry intend to apply to the Governor-General for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LLOYD for the reason that my present surname suggests that I am a Native, whereas I am, in fact, of coloured descent, and that my father originally had the surname, LLOYD and I now wish to revert to it.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife HENDRIETTA MBORO to LLOYD.

Any person who objects to our assumption of the said name of LLOYD should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—D. Mboro, 23rd September, 1955.

12977—14-21-28-4

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, GEORGE MELVYN VAN ZYL, wat woonagtig is te Senator Markslaan 6, Vereeniging, 'n skolier, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van POTGIETER aan te neem om die volgende redes, terwyl ek my eie vader nooit geken het nie, en my oorlede stiefvader liefgehad het wil ek graag sy van POTGIETER aanneem en behou.

Ek het voorheen die name gedra van GEORGE MELVYN VAN ZYL.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam GEORGE MELVYN POTGIETER aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Vereeniging indien.—G. M. van Zyl, 12 Oktober 1955. Bygestaan deur moeder en natuurlike voogdesse, I. E. M. Erasmus.

13281—21-28-4-11

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937. KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, JOHANN CHRISTIAAN LAMPREGT COETZEE, wat woonagtig is te Boulevard Hotel, Strubenstraat 186, Pretoria, en besigheid doen (of werksaam is) as eiendomsagent, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van DE FRIEDLAND-COETZEE aan te neem om die volgende redes:—

Aangesien ek verlang dat my aanstaande vrou in haar van die naam behou waarby sy alreeds vir baie jare in besigheid en ander kringe bekend is.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam DE FRIEDLAND-COETZEE aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Pretoria, indien.—J. C. L. Coetzee, 21 Oktober 1955. 13780—28-4-11-18

NOTICE.

I, PETER TOBIAS, residing at 678 Noordgesig, Orlando, Johannesburg, and employed by Messrs. E. S. & A. Robinsons of Germiston, as a paper trimmer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Alien's Act, 1937, to assume the surname of DRUION and the christian names of PETER MORRIS, for the reason that I have always been known by the name of DRUION and certain of my official documents bear the name of DRUION.

I previously bore the name of PETER TOBIAS.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife EILEEN SOPHIE TOBIAS (born DAVIES) and my two minor children, EMILDA GLORIA TOBIAS and DONALD TOBIAS to DRUION.

Any person who objects to our assumption of the said name DRUION should as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—P. Tobias, 20th October, 1955.

13998—4-11-18-25

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, GEORGE ELEFTHERIOU, residing at 2 Athol Court, Rifle Range Road, Haddon, Johannesburg, and carrying on business as a general dealer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JOANIDES for the reason that ELETHERIOU is actually my father's Christian name and JOANIDES his surname, and also ELETHERIOU is difficult to spell and pronounce.

I previously bore the names GEORGE ELEFTHERIOU.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife ALEXANDRA GABRIEL ELEFTHERIOU (born MICHAELIDES), to JOANIDES.

Any person who objects to our assumption of the said name of JOANIDES should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—G. Eleftheriou, 28th October, 1955.

14205—4-11-18-25

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, GERTRUIDA JOHANNA KINNEAR, wat woonagtig is te Karel Trichardtlaan 516, Mountain View, Pretoria, en werksaam is as klerk, Stadsraad van Pretoria, is voornemens om namens my minderjarige kind GERHARDUS JOHANNES SAAYMAN by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van KINNEAR aan te neem om die volgende redes: Ek wil dat my eerste kind dieselfde van as myself en my tweede kind dra.

Hy het voorheen die naam gedra van GERHARDUS JOHANNES SAAYMAN.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat hy bovermelde naam KINNEAR aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Pretoria indien.—G. J. Kinnear, 28 Oktober 1955.

14107—4-11-18-25

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

We, CATHARINE RENSKIE COETZEE, minor spinster, shorthand typiste, and JOHANNES HENDRIK COETZEE, a minor scholar, residing at 16 Third Street, Parkhurst, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MARAIS for reason (*a*) that our mother EDITH MARAIS (formerly COETZEE, born GEY VAN PITTIUS) was granted a decree of divorce from our father, J. H. COETZEE, by Order of the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on 26th March, 1946; (*b*) that in terms of the said Order we were placed under the custody of our said mother; (*c*) that our said mother has since married DAVE MARAIS and is now known as EDITH MARAIS; (*d*) that since our mother's remarriage we have always assumed and been known by the name of MARAIS; (*e*) that our residing with and being in the custody of our mother and being known by a surname different to hers causes confusion and embarrassment.

Any person who objects to our assumption of the said names of CATHARINE RENSKIE MARAIS and JOHANNES HENDRIK MARAIS, should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—C. R. Coetzee, J. H. Coetzee—assisted by me, E. Marais, mother and guardian, 31st October, 1955. 14255—4-11-18-25

CAPE—KAAP.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

We, JENNIFER CAROLINE STUART, spinster, and DAVID BERESFORD STUART, both minor scholars, residing at 5 Cintra, corner of Avenue Marseilles and Ocean View Drive, Sea Point, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GREVE for reason, (*a*) that our mother, JOYCE EMMIE GREVE, formerly STUART, born PEEBLES, was granted a decree of divorce from our father, ERNEST BERESFORD STUART, by Order of the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on 15th January, 1952; (*b*) that in terms of the said Order we were placed under the custody of our said mother; (*c*) that our said mother has since married DESMOND JOHN GREVE and is now known as JOYCE EMMIE GREVE; and (*d*) that our residing with and being in the custody of our mother and being known by a surname different to hers causes confusion and embarrassment.

Any person who objects to our assumption of the said names of JENNIFER CAROLINE GREVE and DAVID BERESFORD GREVE, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Cape Town.—J. C. Stuart, D. B. Stuart. Assisted by me, J. E. Greve, Mother and Guardian, 3rd October, 1955.

12919—14-21-28-4

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, WOLF MICHNOWSKI, residing at 5 Knightsbridge, Beach Road, Sea Point, Cape, and carrying on business as an electrical contractor, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MICHAELS for the reason that people experience difficulty in pronouncing and spelling my present surname, and my brother in America has already assumed the surname of MICHAELS.

I previously bore the name WOLF MICHNOWSKI.

Any person who objects to my assumption of the said name of MICHAELS should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—W. Michnowski, 22rd October, 1955. 13797—28-4-11-18

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, AARON SUGARMAN, residing at "El Paso", Glencoe Avenue, Oranjezicht, Cape Town, and carrying on business as a merchant, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LEIBOWITZ for the reason that my mother who was a widow remarried 24 years ago when I was 8 years of age and from my early childhood until date hereof I have always been called and known by the name of LEIBOWITZ by my friends, acquaintances and business associates.

I previously bore the name SUGARMAN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife GERTRUDE SUGARMAN (born MILLER), and minor children SHARON PAULA and JACQUELINE to LEIBOWITZ.

Any person who objects to our assumption of the said name of LEIBOWITZ should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—A. Sugarman, 26th October, 1955. 14071—4-11-18-25

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HAROLD SUGARMAN, residing at 9 Albany Road, Sea Point, Cape Town, and carrying on business as a merchant, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LEIBOWITZ for the reason that my mother who was a widow remarried 24 years ago when I was 5 years of age and from my early childhood until date hereof I have always been called and known by the name of LEIBOWITZ by my friends, acquaintances and business associates.

I previously bore the name SUGARMAN.

I also inted to apply for authority to change the surname of my wife BERNICE SUGARMAN (born PEZARO) and minor children STEPHEN PHILIP and ANTHONY HOWARD to LEIBOWITZ.

Any person who objects to our assumption of the said name of LEIBOWITZ should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—H. Sugarman, 26th October, 1955. 14072—4-11-18-25

NATAL.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, JACOBUS SNYMAN, wat woonagtig is te Reunion en werksaam is as 'n spoorwegklerk, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van GELDENHUYS aan te neem om die volgende redes GELDENHUYS my geboortevan is. Dit was my pleegouers se wense dat ek my eie van moet behou maar is per abuis nie so in die aannemingsorder vermeld nie.

Ek het voorheen die naam gedra van JACOBUS GELDENHUYS.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van GELDENHUYS aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Durban indien.—Voog: W. J. Snyman; J. Snyman, 12 Oktober 1955.

13883—28-4-11-18

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 11 Groom Street, Verulam, Natal, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as PAKKIRI, No. 80619/86020.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of PAKKIRI PAKKIRY PILLAY.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Pakkiri, 25th October, 1955.

14228—4

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Flat 9, 145a Warwick Avenue, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as SUKHAN, No. 11872/44923.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of PALLAL SHOOKAN.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Sukhan, 27th October, 1955.

14227—4

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Stanger, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as PONNAMBALAM.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of PONAMBULAM VEERASAMY PADAYACHEE.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—P. M. Krishma & Co., Attorneys for Applicant, Rood Street, Stanger, 28th October, 1955. 14180—4

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Stanger, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as THAIVASIGAMANY.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of THAIVASIGAMONEY VEERASAMY PADAYACHEE.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—P. M. Grishma & Co., Attorneys for Applicant, Rood Street, Stanger, 28th October, 1955. 14178—4

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned of 208 Umgeni Road, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as GANESS, Colonial-born Indian, Birth Register No. 2242/1928 (born on 11th April, 1928).

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of GANIE LOKHAI.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Ganess, c/o R. S. Pather, Attorney, 110 Lakhani Chambers, corner of Grey and Saville Streets, Durban, 4th November, 1955. 14132—4

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Stanger, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as SEVANJAN.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of SIVANGANUM VEERASAMY PADAYCHEE.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—P. M. Grishma & Co., Attorneys for Applicant, Rood Street, Stanger, 28th October, 1955. 1-4179—4

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 127 East Street, Overport, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as CHINNA MUNSAMY, No. 51688/51689/50128/50129.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of MICHAEL COOPOOSAMY.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Chinna Munsamy, 21st October, 1955.

14130—4

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 418 Boom Street, Pietermaritzburg, Natal, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as ARMOGUM, No. 18883/15762/18884/Pasgr. (B/R. No. 6189/1928).

I now abandon this name and from henceforth will be known and designtaed by the name of AROOMUGUM FRANK PILLAY.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Armogum, 22nd October, 1955.

13994—4

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Durban, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as ARIPALLY VIRIAH, Indian Immigrant No. 146754.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designtaed by the name of JOSEPH ABRAHAMS.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Joseph Abrahams, Durban. 14006—4

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned of 208 Umgeni Road, Durban, hereby given notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as KASI, colonial-born Indian, Birth Register No. 479/1930 (born on 13th January, 1930).

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of ADAM LOKHAI.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objection, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Kasi, c/o R. S. Pather, Attorney, 110 Lakhani Chambers, corner Grey and Saville Streets, Durban, 4th November, 1955. 14131—4

GENERAL.—ALGEMEEN.

TRANSVAAL.

MCF. 7/1/333.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner,

Pietersburg.
8th October, 1955.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that PATRICK O'BRIEN FROST, in his capacity as chairman, acting for and on behalf of the MESSINA HEALTH COMMITTEE, has made application in terms of Section 74 of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Messina No. 815, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg, for the purposes of a pump house and store room with fencing and a water pipe line.

The right applied for will affect the following claims:—

(*a*) Unsurveyed Base Metal Claims held under Licence No. 21517, in the name of F. Bahnemann;
(*b*) Base Metal Claims Nos. 188080/188171, held under Licence No. 18202, in the name of H. J. K. Grobler, as defined by Sketch Plan R.M.T. No. 1092.

Freehold owner: Government of the Union of South Africa.

Full particulars in regard to the foregoing may be obtained from Sketch Plan R.M.T. No. 225, lodged in my office by the applicant.

This application, together with any objections thereto, will be heard by me in my office, 423 ,Van Riebeeck Buildings, corner of Grobler and Market Streets, Pietersburg, at 10 a.m. on Wednesday, 23rd November, 1955.

Any objections to the granting of this application, together with the reasons for such objections, must be lodged, in writing, with me as well as with the applicant, on or before Wednesday, 16th November, 1955. Dated at Pietersburg on this 8th day of October, 1955.—N. J. Uys, Mining Commissioner.

MCF. 7/1/333.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.
Kantoor van die Mynkommissaris,

Pietersburg.
8 Oktober 1955.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OPPERVLAKTEREGTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat PATRICK O'BRIEN FROST, in sy hoedanigheid as Voorsitter en handelende vir en namens die MESSINA GESONDHEIDSKOMITEE, aansoek gedoen het ingevolge Artikel 74 van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), om die reg om die oppervlakte van geproklameerde grond wat kragtens mynbrief gehou word op die plaas Messina No. 815, distrik Zoutpansberg, myndistrik Pietersburg, vir die doeleindes van 'n pomphuis en stoorkamer met omheining; en 'n waterbuislyn, te gebruik.

Onderstaande kleims sal deur die reg waarom aansoek gedoen word, geraak word:—

(*a*) Onopgemete onedelemetaalkleims, gehou kragtens Lisensie No. 21517, op naam van F. Bahnemann;
(*b*) Onedelemetaalkleims Nos. 1880/188171, gehou kragtens Lisensie No. 18202, op naam van H. J. K. Grobler, soos aangetoon op Sketskaart R.M.T. No. 1092.

Eienaar van Eiendomsreg: Goewerment van die Unie van Suid-Afrika.

Volledige besonderhede in verband met bostaande is verkrygbaar uit Sketskaart R.M.T. No. 225, wat deur die aansoeker by my kantoor ingedien is.

Hierdie aansoek asook enige besware daarteen, sal deur my by my kantoor, 423 Van Riebeeckgebou, hoek van Grobler- en Markstraat, Pietersburg, om 10-uur vm. op Woensdag, 23 November 1955, verhoor word.

Enige besware teen die toekenning van hierdie aansoek, tesame met die redes vir sodanige beswaar, moet op of voor Woensdag, 16 November 1955, skriftelik by my sowel as by die aansoeker, ingedien word. Gedateer te Pietersburg op hede die 8ste dag van Oktober 1955.—N. J. Uys, Mynkommissaris. 13120—21-28-4

M.C.A. 35/5546.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that JULES AUGUST CHARLES BURRUS, acting for and on behalf of the TOWN COUNCIL OF SPRINGS, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Geduld No. 4, District of Springs, Mining District of Johannesburg, for the purposes of a service road, 30 feet wide, with fencing and a strip of ground 6 feet wide for overhead electric power line.

The rights applied for will affect the following rights:—

(*a*) Mynpacht No. 544 as defined by Diagram R.M.T. No. 197.
(*b*) Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 6351.
(*c*) An area for agriculture with fencing held under Surface Right Permit No. A. 83/54.
(*d*) Footpaths and a fence held under Surface Right Permit No. A. 21/42.

All registered in the name of Geduld Proprietary Mines, Limited.

(Freehold owner: Geduld Proprietary Mines, Limited.)

Full particulars of the rights applied for may be obtained from plan R.M.T. No. 1545 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of this application are required to lodge particulars of their objection in writing, with me at my office, New Government Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at the Town Hall, Springs, on or before the 6th day of December, 1955.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 13th day of December, 1955, at 10.30 a.m. Dated at Johannesburg, this 17th day of October, 1955.—W. A. van der Walt, Mining Commissioner.

M.C.A. 35/5546.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.
Kantoor van die Mynkommissaris,
Johannesburg.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OPPERVLAKREGTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat JULES AUGUST CHARLES BURRUS, handelende vir en namens die STADSRAAD VAN SPRINGS, aansoek gedoen het kragtens Artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal) om die reg om die oppervlakte te gebruik van geproklameerde grond wat gehou word kragtens myntitel op die plaas Geduld No. 4, distrik Springs, Myndistrik Johannesburg, vir die oogmerke van 'n Dienspad, 30 voet breed, met 'n heining en 'n strook grond 6 voet breed vir 'n bogrondse elektriese kraglyn.

Die regte waarom aansoek gedoen word, sal die volgende regte raak:—

(*a*) Myapag No. 544 soos bepaal deur Kaart R.M.T. No. 197.
(*b*) Kleims soos bepaal deur Kaart R.M.T. No. 6351.
(*c*) 'n Gebied vir landbou, met heinings wat gehou word kragtens Oppervlakreg-permit No. A. 83/54.
(*d*) Voetpaaie en 'n heining wat gehou word kragtens Oppervlakreg-permit No. A. 21/42.

Almal geregistreer in die naam van Geduld Proprietary Mines, Limited.

(Vry erfpag-eienaar; Geduld Proprietary Mines, Limited.)

Volledige besonderhede van die regte waarom aansoek gedoen word, kan verkry word uit plan R.M.T. No. 1545, wat op my kantoor ter insae is.

Persone wat rede het om beswaar teen die toekenning van hierdie aansoek te maak, moet besonderhede van hulle beswaar skriftelik by my indien op my kantoor, Nuwe Goewermentsgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en 'n afskrif van die beswaarbrief voor of op die 6de dag van Desember 1955 dien op die applikant by die Stadhuis, Springs.

Hierdie aansoek en enige beswaar daarteen sal op die 13de dag van Desember 1955, om 10.30 vm., deur my op my kantoor behandel word. Gedateer te Johannesburg hierdie 17de dag van Oktober 1955.—W. A. van der Walt, Mynkommissaris. 14007—4-11-18

In the matter of W. M. PATTISON (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that Messrs. Lezard & Company duly instructed by the Liquidator, will sell by public auction at 164 Mitchell Street, Pretoria West, on Wednesday, 23rd and Thursday, 24th November, 1955, daily at 9.30 a.m., the whole of the builders' and contractors' plant, stock and equipment.—Lezard & Company, Auctioneers, Estate Agents and Sworn Appraisers, 292/6 Paul Kruger Street, Pretoria. Phone 3-2692. 14103—4

Insolvent Estate ABOO SULIMAN (C. 2364).

Notice is hereby given that Messrs. Lezard & Company, favoured with instructions from the Trustee, will sell the whole of the ladies' and gent's outfitting stocks, piece goods etc., and the fixtures and fittings on the spot at 84 Prinsloo Street, on Thursday, 17th November, 1955, at 10 a.m. On view afternoon prior to and morning of sale.

Terms.—Cash or bank initialled cheques only.—Lezard & Company, Auctioneers, Estate Agents and Sworn Appraisers, 292/6 Paul Kruger Street, Pretoria. Phone 3-2692. 13983—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, HARRY BRICKER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Komatie Court, hoek van Komati- en Keiweg, Emmarentia Uitbreiding, Johannesburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van die genoemde Raad, Posbus 4357, Johannesburg, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.

14018—4

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION.

STATEMENT OF CHARGES AS AT 1ST JANUARY, 1955.

[Published in terms of section *twenty-six* (3) of the Electricity Act, 1922.]

CAPE WESTERN UNDERTAKING.

TARIFF (A): LARGE POWER USERS.

For a supply to a consumer whose notified maximum demand is 25 (twenty-five) kilovolt amperes or over of three-phase alternating current at a frequency of 50 (fifty) cycles per second and a nominal voltage of either 11,000 volts or 6,600 volts, whichever voltage may be available in the vicinity, there shall be—

(*a*) a service charge of £3. 6s. 0d. (three pounds six shillings) per month; plus
(*b*) a demand charge at the rate of 16s. (sixteen shillings) per month for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in the month; plus
(*c*) an energy charge at the rate of 0·396d. (decimal three nine six of a penny) for each unit supplied in the month; subject to the proviso that the unit rate of 0·396d. is subject to adjustment each quarter, in the manner more fully set out in the Licence, by increments or decrements of 0·006d. per unit for each complete increase or decrease of 0·02d. in the cost of coal above or below the basic price of 1d. per 51,000 British Thermal Units.

TARIFF (B): SMALL POWER USERS.

For a supply in respect of which the maximum demand is less than 35 (thirty-five) kilovolt amperes made available for use as motive power or for heating or electro-chemical processes, there shall be—

(*a*) a charge of 7s. 2d. (seven shillings and two pence) per month per H.P. installed or the equivalent thereof, which charge or 14s. 4d. (fourteen shillings and four pence) whichever is the greater, shall be the minimum amount payable per month, whether any electricity is taken or not; plus
(*b*) an energy charge at the rate of 0·846d. (decimal eight four six of a penny) for each unit supplied in the month; subject to the proviso that the unit rate of 0·846d. per unit is subject to adjustment each quarter, in the manner more fully set out in the Licence, by increments or decrements of 0·024d. per unit for each complete increase or decrease of 0·08d. in the cost of coal above or below the basic price of 1d. per 51,000 British Thermal Units.

TARIFF (C): DOMESTIC USERS.

For a supply to private residences, boarding-houses, hotels, offices, shops, stores, schools, halls, and business and other premises in respect of which a "room" assessment has been or may be made:—

Alternative (*a*): Flat Rate Tariff—

A charge of 10d. (ten pence) per unit supplied in the month, subject to a minimum charge of 9s. 9d. (nine shillings and nine pence) per month, whether any electricity is taken or not.

Alternative (*b*): Room Rate Tariff—

(i) A charge of 3s. 3d. (three shillings and three pence) per room per month, which charge or 9s. 9d. (nine shillings and nine pence), whichever is the greater, shall be the minimum amount payable per month, whether any electricity is taken or not; plus
(ii) an energy charge at the rate of 0·846d. (decimal eight four six of a penny) per unit supplied in the month; provided that the said unit rate having been based upon the cost of coal consumed at the power stations of the Licensee and the Cape Town City Council, which supply the Cape Western Undertaking, being 1d. (one penny) per 51,000 (fifty-one thousand) British Thermal Units, shall be adjusted from time to time in the manner set out in the second paragraph of (*b*) of Tariff (B).

The above charges are varied in accordance with the provisions of section *twenty-six* of the Act to meet special circumstances applicable to the supply of electricity to certain consumers.

CAPE NORTHERN UNDERTAKING.

TARIFF (A): LARGE POWER USERS.

For a supply to a consumer whose notified maximum demand is 50 (fifty) kilovolt amperes or over of three-phase alternating current at a frequency of 50 (fifty) cycles per second and a nominal voltage of 11,000 volts between phases, there shall be—

(*a*) a service charge of £4. 18s. 0d. (four pounds eighteen shillings) per month; plus
(*b*) a demand charge at the rate of £1. 0s. 0d. (one pound) for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in the month; plus
(*c*) an energy charge at the rate of 0·45d. (decimal four five of a penny) per unit supplied in the month, subject to the proviso that the rate of 0·45d. per unit is subject to adjustment each quarter, in the manner more fully set out in the Licence, by increments or decrements of 0·006d. (decimal nought nought six of a penny) per unit for each complete increase or decrease of 1½ per cent (one and one half *per centum*) in the cost of coal above or below the basic price of 1d. per 64,800 British Thermal Units.

TARIFF (B): SMALL POWER USERS.

For a supply made available for use as motive or the like power, there shall be—

(*a*) a charge of 15s. 3d. (fifteen shillings and three pence) per month per H.P. installed, which charge shall be the minimum amount payable per month whether any electricity is taken or not; plus

NOTE.—The schemes for the supplies to Small Power Users are at the stage of development which necessitates an additional charge which at present will be at least 1s. 9d. (one shilling and nine pence) per month per H.P. installed.

(*b*) an energy charge at the rate of 0·8d. (decimal eight of a penny) per unit supplied in the month, subject to the proviso that the rate of 0·8d. per unit is subject to adjustment each quarter, in the manner more fully set out in the Licence, by increments or decrements of 0·024d. (decimal nought two four of a penny) for each complete increase or decrease of 6 per cent (six *per centum*) in the cost of coal above or below the basic price of 1d. per 64,800 British Thermal Units.

TARIFF (C): DOMESTIC USERS.

For a supply to private residences, boarding-houses, hotels, offices, shops, stores, schools, halls, business and other premises:—

Alternative (*a*): Flat Rate—

A charge of 1s. 3d. (one shilling and three pence) per unit supplied in the month, subject to a minimum payment of 12s. 9d. (twelve shillings and nine pence) per month, whether any electricity is supplied or not.

Alternative (*b*): Room Rate—

(i) A charge of 4s. 3d. (four shillings and three pence) per room per month, which charge or the minimum charge of 12s. 9d. (twelve shillings and nine pence) whichever is the greater, shall be the minimum amount payable per month, whether any electricity is taken or not; plus
(ii) a charge at the rate of 0·8d. (decimal eight of a penny) per unit supplied in the month, provided that the said rate having been based on the cost of coal consumed at the power station referred to in Clause 4 of the Licence being 1d. (one penny) per 64,800 (sixty-four thousand eight hundred) British Thermal Units, shall be adjusted from time to time in the manner set out in sub-paragraph (*b*) of Tariff (B).

The above charges are varied in accordance with the provisions of section *twenty-six* of the Act to meet special circumstances applicable to the supply of electricity to certain consumers.

BORDER UNDERTAKING.

I. East London Area.

Consumers.	*Charges.*
Bulk Supplies at Power Station:— East London Municipality	(*a*) A demand charge of £4. 10s. 10d. for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in the year; plus (*b*) an energy charge of 0·3d. (decimal three of a penny) per unit supplied in the month.
Large Users:— Bulk, Industrial and other consumers whose notified maximum demand is 25 kilovolt amperes or over	(*a*) £2. 10s. 0d. per month; plus (*b*) 10s. 7d. per kilovolt ampere of maximum demand supplied in the month; plus (*c*) 0·35d. (decimal three five of a penny) per unit supplied.
Small Users:— (i) Lighting and Domestic Supplies—	
Alternative (*a*): Flat Rate	1s. 1d. per unit supplied.
Alternative (*b*): Room Rate	(i) 3s. 9d. per room per month; plus (ii) 1d. per unit supplied.
(ii) Power Supplies— (*a*) 5s. 11d. per month per H.P. installed; plus (*b*) 1d. per unit supplied.	

II. King William's Town Area.

Consumers.	*Charges.*
Large Users:— Bulk, Industrial and other consumers whose notified maximum demand is 30 kilovolt amperes or over	(*a*) £2. 10s. 0d. per month; plus (*b*) 10s. per kilovolt ampere of maximum demand supplied in the month; plus (*c*) 0·624d. (decimal six two four of a penny) per unit supplied.
Small Users:— (i) Lighting and Domestic Supplies—	
Alternative (*a*): Flat Rate	10d. per unit supplied.
Alternative (*b*): Room Rate	(i) 3s. 2d. per room per month; plus (ii) 1d. per unit supplied.
(ii) Power Supplies— (*a*) 5s. 6d. per month per H.P. installed: plus (*b*) 1d. per unit supplied.	
(iii) Household Electric Water Heating	3s. 3d. per month per 100 watts of heating element installed.
(iv) Off Peak Supply (for a supply made available between the hours of 7.30 p.m. and 6.30 a.m. or as agreed)	0·5d. (decimal five of a penny) per unit supplied.

III. Alice Area.

Consumers.	*Charges.*
Large Users:— Bulk, Industrial and other consumers whose notified maximum demand is 30 kilovolt amperes or over	(*a*) £25. 0s. 0d. per annum; plus (*b*) 12s. per month per kilovolt ampere of maximum demand; plus (*c*) 2d. per unit supplied.
Small Users:— (i) Lighting and Domestic Supplies—	
Alternative (*a*): Flat Rate	1s. 3d. per unit supplied.
Alternative (*b*): Room Rate	(i) 3s. 5d. per room per month; plus (ii) 2·25d. (two decimal two five pence) per unit supplied.
(ii) Power Supplies— (*a*) 6s. 6d. per month per H.P. installed; plus (*b*) for each of the first 15 units supplied per month per H.P. installed 4d.; plus (*c*) for each additional unit supplied per month 2·25d. (two decimal two five pence).	
(iii) Household Electric Water Heating	8s. 10d. per 100 watts of heating element installed.
(iv) Off Peak Supply	2d. per unit supplied.

The above charges are varied (*a*) in accordance with the provisions of section *twenty-six* of the Act to meet special circumstances applicable to the supply of electricity to certain consumers and (*b*) in accordance with coal or fuel oil adjustment clauses applicable to all consumers except small users.

NATAL SOUTHERN UNDERTAKING.

At 1st January, 1955, the charges as published in the *Government Gazette* No. 5367 dated 5th November, 1954, were in force. As from the statistical "month" of April, 1955, the following revised charges came into force:—

Consumers.	*Charges.*
Large Users:— Bulk, Industrial, Traction and other users whose notified maximum demand is 25 kilovolt amperes or over	(*a*) £3. 6s. 0d. per month; plus (*b*) 13s. 6d. for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in each month; plus (*c*) 0·264d. (decimal two six four of a penny) per unit for all units supplied in each month, subject to the proviso that the rate of 0·264d. per unit is subject to adjustment each quarter, in the manner more fully set out in the Licence, by increments or decrements of ·006d. (decimal nought nought six of a penny) per unit for each complete increase or decrease of 2·6 per cent (two decimal six *per centum*) in the cost of coal above or below the basic price of 1d. (one penny) per 67,000 British Thermal Units.
Small Users:— (i) Lighting and Domestic Supplies—	
Alternative (*a*): Flat Rate	1s. 1d. per unit supplied.
Alternative (*b*): Room Rate	(i) 4s. 3d. per room per month; plus (ii) 0·774d. (decimal seven seven four of a penny) per unit supplied.
(ii) Power Supplies— (*a*) 6s. 7d. per month per H.P. installed; plus (*b*) 0·774d. for each unit supplied in the month per H.P. installed.	

The above charges are varied in accordance with the provisions of section *twenty-six* of the Act to meet special circumstances applicable to the supply of electricity to certain consumers and in certain areas.

NATAL CENTRAL UNDERTAKING.

At 1st January, 1955, the charges as published in *Government Gazette* No. 5367 dated 5th November, 1954, were in force. As from the statistical " month " of April, 1955, the following revised charges came into force:—

Consumers.	*Charges.*
Large Users:—	
Bulk, Industrial, Traction and other users whose notified maximum demand is 25 kilovolt amperes or over	(*a*) £3. 6s. 0d. per month; plus (*b*) 15s. 9d. for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in each month; plus (*c*) 0·264d. per unit for all units supplied in each month, subject to the proviso that the rate of 0·264d. per unit is subject to adjustment each quarter, in the manner more fully set out in the Licence, by increments or decrements of ·006d. (decimal nought nought six of a penny) per unit for each complete increase or decrease of 2·6 per cent (two decimal six *per centum*) in the cost of coal above or below the basic price of 1d. (one penny) per 67,000 British Thermal Units.
Small Users:—	
(i) Lighting and Domestic Supplies—	
Alternative (*a*): Flat Rate.....	1s. per unit supplied.
Alternative (*b*): Room Rate.....	(i) 3s. 9d. per room per month; plus (ii) 0·774d. per unit supplied.
(ii) Power Supplies—	
(*a*) 6s. 8d. per month per H.P. installed; plus	
(*b*) 0·774d. for each unit supplied in the month per H.P. installed.	

The above charges are varied in accordance with the provisions of section *twenty-six* of the Act to meet special circumstances applicable to the supply of electricity to certain consumers and in certain areas.

EASTERN TRANSVAAL UNDERTAKING.

Consumers.	*Charges.*
Large Users:—	
Bulk, Industrial and other users whose notified maximum demand is 50 kilovolt amperes or over	(*a*) A charge of £25. 0s. 0d. per annum; plus (*b*) a charge of 7s. for each kilovolt ampere of the maximum demand supplied in each month; plus (*c*) a charge of 0·04d. (decimal nought four of a penny) for each unit supplied.
S.A.R. & H. Administration: Reef Electrification Scheme (Pretoria, Pinedene and Hercules)	A charge at the rate of 0·4408d. (decimal four four nought eight of a penny) per unit, subject to adjustment for variation in the cost of coal and subject to a discount which at 1st January, 1955, was 2 per cent.
Small Users:—	
(i) Lighting and Domestic Supplies—	
Alternative (*a*): Flat Rate.....	4·75d. (four decimal seven five pence) per unit supplied.
Alternative (*b*): Room Rate.....	(i) 2s. 2d. per room per month; plus (ii) ·75d. (decimal seven five of a penny) per unit supplied.
(ii) Power Supplies—	
(*a*) Per H.P. of motor(s) installed per month 4s. 6d.; plus	
(*b*) for each unit supplied, ·75d. (decimal seven five of a penny).	

Excepting the charge to the S.A.R. & H. Administration for Reef electrification purposes, the foregoing charges were at the 1st January, 1955, subject to an increase of 25 per cent.

The above charges are varied (*a*) in accordance with the provisions of section *twenty-six* of the Act to meet special circumstances applicable to the supply of electricity to certain consumers, and (*b*) in accordance with coal adjustment clauses applicable to all consumers except small users.

RAND AND ORANGE FREE STATE UNDERTAKING.

TARIFF (A).

For electricity supplied or made available at a separate point of supply to persons not in the classes of consumers provided for in tariffs (B), (C), or (D) herein:—

(*a*) There shall be—

(i) a service charge of £3. 0s. 0d. (three pounds) per month;

(ii) a demand charge at the rate of 4d. (four pence) multiplied by the number of days in the month per kilowatt of the maximum demand in the month;

(iii) a unit charge at the rate of 0·18d. (decimal one eight of a penny) per unit of electricity supplied in the month, subject to the proviso that the unit rate of 0·18d. is subject to adjustment each quarter, in the manner more fully set out in the licence, by increments or decrements of ·0030d. per unit for each complete increase or decrease of 2d. per ton in the cost of coal above or below the basic price of 8s. 0d. per ton.

(*b*) The aggregate for the month of the service charge, the demand charge and the unit charge aforesaid shall be subject to a discount calculated at the rate of 20 per cent (twenty *per centum*) upon the amount, if any, by which the said aggregate exceeds £500. 0s. 0d. (five hundred pounds).

(*c*) The net amount arrived at in terms of paragraph (*b*) hereof shall be subject to the general discount ruling at the time.

At the 1st January, 1955, the general discount was 2 per cent.

TARIFF (B).

For electricity supplied or made available for a mine or works for mining purposes and purposes incidental to mining to consumers within the Mining Industry:—

(*a*) There shall be—

(i) a demand charge at the rate of 3·6d. (three decimal six pence) multiplied by the number of days in the month per kilowatt of the maximum simultaneous demand in the month;

(ii) a unit charge at the rate of 0·144d. (decimal one four four of a penny) per unit of electricity supplied in the month, subject to the proviso that the unit rate of 0·144d. is subject to adjustment each quarter, in the manner more fully set out in the Licence, by increments or decrements of 0·0024d. per unit for each complete increase or decrease of 2d. per ton in the cost of coal above or below the basic price of 8s. 0d. per ton.

(*b*) The sum of the demand charge and the unit charge aforesaid shall be subject to the general discount ruling at the time.

At the 1st January, 1955, the general discount was 2 per cent.

(*c*) For and in respect of each additional point of supply provided by the Commission after 1st July, 1948, the Commission may add to the net amount arrived at in terms of paragraph (*b*) hereof an additional fixed charge per month as determined by the Commission.

TARIFF (C).

In any urban area or area used predominantly for residential purposes (not being an area in which electricity is supplied under agreement with an urban local authority) the prices shall be:—

(*a*) For a supply of electricity provided or made available for domestic purposes in or in connection with a private residence—

(i) For all units supplied during the month up to six units for each " assessed room "..... 6d. per unit.

(ii) For the balance of units supplied in the month..... ¾d. per unit.

(*b*) For a supply of electricity provided or made available for business purposes or premises used as business premises and not being a supply provided under tariff (A) or (B)—

(i) For all units supplied during the month between the hours of 5 p.m. and 9.30 p.m. in each 24 hours: 3d. per unit.

(ii) For all units supplied during the month between the hours of 9.30 p.m. and 5 p.m. in each 24 hours: ¾d. per unit.

TARIFF (D).

In any rural area for any supply of electricity except a supply to consumers referred to in sub-clause (1) of Clause 12 of the licence, there shall be—

(i) a service charge of £1. 0s. 0d. (one pound) per month for each separate dwelling-house;
(ii) a demand charge of 4s. (four shillings) per month per H.P. installed;
(iii) a unit charge calculated at the following rates:—

For each unit supplied during the month up to 1,000 units.....	¾d. per unit.
For each unit supplied in the month in excess of 1,000 units.....	½d. per unit.

For any supply made available in the areas of supply of the Rand Extension Licence or the Greater Rand Extension Licence, the general discount may be reduced in terms of the proviso to Clause 6 of these Licences.

The above charges are varied in accordance with the provisions of section *twenty-six* of the Act to meet special circumstances applicable to the supply of electricity to certain consumers.

SABIE UNDERTAKING.

At the request of and by arrangement with the only consumer taking a supply of electricity from the Sabie Undertaking, the cost of operating, maintaining and administering the Undertaking, as set out in section *ten* (1) of the Electricity Act, 1922, is, for the time being, being borne by the consumer.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE.

OPGAAF VAN TARIEWE SOOS OP 1 JANUARIE 1955.

[Gepubliseer ingevolge artikel *ses-en-twintig* (3) van die Elektrisiteitswet, 1922.]

WES-KAAPLANDSE ONDERNEMING.

TARIEF (A): GROOT KRAGGEBRUIKERS.

Vir 'n toevoer aan 'n verbruiker wie se aangemelde maksimum aanvraag 25 (vyf-en-twintig) kilovolt ampere of meer van driefasewisselstroom is teen 'n frekwensie van 50 (vyftig) periodes per sekonde en 'n nominale spanning van òf 11,000 volt òf 6,600 volt na gelang van welke spanning in die omtrek beskikbaar mag wees, is daar—

(*a*) 'n diensprys van £3. 6s. 0d. (drie pond ses sjielings) per maand; plus
(*b*) 'n aanvraagprys teen die koers van 16s. (sestien sjielings) vir elke kilovolt ampere van die maksimum aanvraag in die maand gelewer; plus
(*c*) 'n energieprys teen die koers van 0·396d. (desimaalpunt drie nege ses van 'n pennie) per eenheid per maand gelewer, onderhewig aan die voorwaarde dat die koers van 0·396d. per eenheid kwartaalliks onderhewig is aan aansuiwering, op die manier meer volledig uiteengesit in die Lisensie, deur verhogings of verlagings van 0·006d. (desimaalpunt nul nul ses van 'n pennie) per eenheid vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 0·02d. in die koste van steenkool bokant of onderkant die basiese prys van 1d. per 51,000 Britse Warmte-eenhede.

TARIEF (B): KLEIN KRAGGEBRUIKERS.

Vir 'n toevoer ten opsigte waarvan die maksimum aanvraag minder as 35 (vyf-en-dertig) kilovolt ampere is wat beskikbaar gestel is vir gebruik as dryfkrag en vir verwarmings- of elektrochemiese prosesse, is daar—

(*a*) 'n prys van 7s. 2d. (sewe sjielings en twee pennies) per maand per ingerigte pk. of die ekwivalent daarvan; hierdie prys of 14s. 4d. (veertien sjielings en vier pennies) na gelang van welke die grootste is, is die minimum bedrag wat maandeliks betaalbaar is hetsy enige elektrisiteit geneem word al dan nie; plus
(*b*) 'n energieprys teen die koers van 0·846d. (desimaalpunt agt vier ses van 'n pennie) vir elke eenheid in die maand gelewer; onderhewig aan die voorwaarde dat die eenheidprys van 0·846d. per eenheid kwartaalliks onderhewig is aan aansuiwering op die manier meer volledig uiteengesit in die Lisensie, deur verhogings of verlagings van 0·024d. per eenheid vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 0·08d. in die koste van steenkool bokant of onderkant die basiese prys van 1d. per 51,000 Britse Warmte-eenhede.

TARIEF (C): HUISHOUDELIKE GEBRUIKERS.

Vir 'n toevoer aan private woonhuise, losieshuise, hotelle, kantore, winkels, pakhuise, skole, sale en sake- en ander persele ten opsigte waarvan 'n „ Kameraanslag " gemaak is of gemaak kan word:—

Alternatief (*a*): Eenvormige tarief—

'n Prys van 10d. (tien pennies) per eenheid in die maand gelewer onderhewig aan 'n minimum prys van 9s. 9d. (nege sjielings en nege pennies) per maand hetsy enige elektrisiteit geneem word al dan nie.

Alternatief (*b*): Kamertarief—

(i) 'n Prys van 3s. 3d. (drie sjielings en drie pennies) per kamer per maand; hierdie prys of 9s. 9d. (nege sjielings en nege pennies) na gelang van welke die grootste is, is die minimum bedrag wat maandeliks betaalbaar is hetsy enige elektrisiteit geneem word al dan nie; plus
(ii) 'n energieprys teen die koers van 0·846d. (desimaalpunt agt vier ses van 'n pennie) per eenheid in die maand gelewer met dien verstande dat aangesien genoemde eenheidprys daarop gebaseer is dat die koste van steenkool gebruik by die kragsentrales van die Lisensiehouer en die Stadsraad van Kaapstad wat die Wes-Kaaplandse Onderneming voorsien, 1d. (een pennie) per 51,000 (een-en-vyftigduisend) Britse Warmte-eenhede, is dit van tyd tot tyd aangesuiwer word op die manier uiteengesit in die tweede paragraaf van (*b*) van Tarief (B).

Bogenoemde pryse word verander (*a*) ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses-en-twintig* van die Wet om te voldoen aan spesiale omstandighede van toepassing op die toevoer van elektrisiteit aan sekere verbruikers en (*b*) ooreenkomstig steenkoolaansuiweringsklousules van toepassing op alle verbruikers.

NOORD-KAAPLANDSE ONDERNEMING.

TARIEF (A): GROOT KRAGGEBRUIKERS.

Vir 'n toevoer aan 'n verbruiker wie se aangemelde maksimum aanvraag 50 (vyftig) kilovolt ampere of meer van driefasewisselstroom is teen 'n frekwensie van 50 (vyftig) periodes per sekonde en 'n nominale spanning van 1,000 volt tussen fases, is daar—

(*a*) 'n diensprys van £4. 18s. 0d. (vir pond agtien sjielings) per maand; plus
(*b*) 'n aanvraagprys teen die koers van £1. 0s. 0d. (een pond) vir elke kilovolt ampere van die maksimum aanvraag in die maand gelewer; plus
(*c*) 'n energieprys teen die koers van 0·45d. (desimaalpunt vier vyf van 'n pennie) per eenheid per maand gelewer onderhewig aan die voorwaarde dat die koers van 0·45d. per eenheid kwartaalliks onderhewig is aan aansuiwering, op die manier meer volledig uiteengesit in die Lisensie, deur verhogings of verlagings van 0·006d. (desimaalpunt nul nul ses van 'n pennie) per eenheid vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 1½ persent (een-en-'n-half persent) in die koste van steenkool bokant of onderkant die basiese prys van 1d. per 64,800 Britse Warmte-eenhede.

TARIEF (B): KLEIN KRAGGEBRUIKERS.

Vir 'n toevoer beskikbaar gestel vir gebruik as dryf- of soortgelyke krag, is daar—

(*a*) 'n prys van 15s. 3d. (vyftien sjielings en drie pennies) per maand per ingerigte pk.; hierdie prys is die minimum bedrag betaalbaar per maand hetsy enige elektrisiteit geneem word al dan nie; plus

OPMERKING.—Die skemas vir die toevoer aan klein kraggebruikers is in die ontwikkelingstadium wat 'n bykomende prys noodsaak wat op die oomblik minstens 1s. 9d. (een sjieling en nege pennies) per maand per ingerigte pk. sal wees.

(*b*) 'n energieprys teen die koers van 0·8d. (desimaalpunt agt van 'n pennie) per eenheid in die maand gelewer, onderhewig aan die voorwaarde dat die koers van 0·8d. per eenheid kwartaalliks onderhewig is aan aansuiwering, op die manier meer volledig uiteengesit in die Lisensie, deur verhogings of verlagings van 0·024d. (desimaalpunt nul twee vier van 'n pennie) vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 6 persent (ses persent) in die koste van steenkool bokant of onderkant die basiese prys van 1d. per 64,800 Britse Warmte-eenhede.

TARIEF (C): HUISHOUDELIKE GEBRUIKERS.

Vir 'n toevoer aan private woonhuise, losieshuise, hotelle, kantore, winkels, pakhuise, skole, sale, sake- en ander persele:—

Alternatief (*a*): Eenvormige tarief—

'n Prys van 1s. 3d. (een sjieling en drie pennies) per eenheid in die maand gelewer onderhewig aan 'n minimum betaling van 12s. 9d. (twaalf sjielings en nege pennies) per maand hetsy enige elektrisiteit gelewer word al dan nie.

Alternatief (*b*): Kamertarief—

(i) 'n Prys van 4s. 3d. (vier sjielings en drie pennies) per kamer per maand; hierdie prys of die minimum prys van 12s. 9d. (twaalf sjielings en nege pennies) na gelang van welke die grootste is, is die minimum bedrag betaalbaar per maand, hetsy enige elektrisiteit geneem word, al dan nie; plus

(ii) 'n prys teen die koers van 0·8d. (desimaalpunt agt van 'n pennie) per eenheid in die maand gelewer met dien verstande dat aangesien genoemde tarief daarop gebaseer is dat die koste van steenkool verbruik by die kragsentrale vermeld in Klousule 4 van die Lisensie 1d. (een pennie) per 64,800 (vier-en-sestigduisend agthonderd) Britse Warmte-eenhede, is dit van tyd tot tyd aangesuiwer word op die manier uiteengesit in subparagraaf (*b*) van Tarief (B).

Bogenoemde pryse word verander ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses-en-twintig* van die Wet om te voldoen aan spesiale omstandighede van toepassing op die toevoer van elektrisiteit aan sekere verbruikers.

GRENSONDERNEMING.

I. GEBIED OOS-LONDEN.

Verbruikers.	*Tariewe.*
Grootmaattoevoer by kragsentrale:—	
Munisipaliteit Oos-Londen	(*a*) 'n Aanvraagprys van £4. 10s. 10d. vir elke kilovolt ampere van die maksimum aanvraag in die jaar gelewer; plus (*b*) 'n elektrisiteitsprys van 0·3d. (desimaalpunt drie van 'n pennie) per eenheid in die maand gelewer.
Groot gebruikers:—	
Grootmaat-, nywerheids- en ander verbruikers wie se aangemelde maksimum aanvraag 25 kilovolt ampere of meer is	(*a*) £2. 10s. 0d. per maand; plus (*b*) 10s. 7d. per kilovolt ampere van maksimum aanvraag in die maand gelewer; plus (*c*) 0·35d. (desimaalpunt drie vyf van 'n pennie) per eenheid gelewer.
Klein gebruikers:—	
(i) Verligtings- en huishoudelike toevoer—	
Alternatief (*a*): Eenvormige tarief	1s. 1d. per eenheid gelewer.
Alternatief (*b*): Kamertarief	(i) 3s. 9d. per kamer per maand; plus (ii) 1d. per eenheid gelewer.
(ii) Toevoer vir kragdoeleindes—	
(*a*) 5s. 11d. per maand per pk. ingerig; plus	
(*b*) 1d. per eenheid gelewer.	

II. GEBIED KING WILLIAM'S TOWN.

Verbruikers.	*Tariewe.*
Groot gebruikers:—	
Grootmaat-, nywerheids- en ander verbruikers wie se aangemelde maksimum aanvraag 30 kilovolt ampere of meer is	(*a*) £2. 10s. 0d. per maand; plus (*b*) 10s. per kilovolt ampere van maksimum aanvraag in die maand gelewer; plus (*c*) 0·624d. (desimaalpunt ses twee vier van 'n pennie) per eenheid gelewer.
Klein gebruikers:—	
(i) Verligtings- en huishoudelike toevoer—	
Alternatief (*a*): Eenvormige tarief	10d. per eenheid gelewer.
Alternatief (*b*): Kamertarief	(i) 3s. 2d. per kamer per maand; plus (ii) 1d. per eenheid gelewer.
(ii) Toevoer vir kragdoeleindes—	
(*a*) 5s. 6d. per maand per pk. ingerig; plus	
(*b*) 1d. per eenheid gelewer.	
(iii) Huishoudelike elektriese waterverwarming	3s. 3d. per maand per 100 watt van verwarmingselement ingerig.
(iv) Valleitoevoer (vir 'n toevoer beskikbaar gestel tussen die ure van 7.30 nm. en 6.30 vm. of soos ooreengekom)	0·5d. (desimaalpunt vyf van 'n pennie) per eenheid gelewer.

III. GEBIED ALICE.

Verbruikers.	*Tariewe.*
Groot gebruikers:—	
Grootmaat-, nywerheids- en ander verbruikers wie se aangemelde maksimum aanvraag 30 kilovolt ampere of meer is	(*a*) £25. 0s. 0d. per jaar; plus (*b*) 12s. per maand per kilovolt ampere van maksimum aanvraag; plus (*c*) 2d. per eenheid gelewer.
Klein gebruikers:—	
(i) Verligtings- en huishoudelike toevoer—	
Alternatief (*a*): Eenvormige tarief	1s. 3d. per eenheid gelewer.
Alternatief (*b*): Kamertarief	(i) 3s. 5d. per kamer per maand; plus (ii) 2·25d. (twee desimaalpunt twee vyf van 'n pennie) per eenheid gelewer.
(ii) Toevoer vir kragdoeleindes—	
(*a*) 6s. 6d. per maand per ingerigte pk.; plus	
(*b*) 4d. vir elk van die eerste 15 eenhede gelewer per maand per pk. ingerig; plus	
(*c*) 2·25d. (twee desimaalpunt twee vyf van 'n pennie) vir elke bykomende eenheid per maand gelewer.	
(iii) Huishoudelike elektriese waterverwarming	9s. 10d. per 100 watt van ingerigte verwarmingselement.
(iv) Valleitoevoer	2d. per eenheid gelewer.

Bogenoemde tariewe word verander (*a*) in ooreenstemming met die bepalings van artikel *ses-en-twintig* van die Elektrisiteitswet om te voldoen aan spesiale omstandighede van toepassing op die toevoer van elektrisiteit aan sekere verbruikers; en (*b*) ooreenkomstig steenkool- of brandstofolie-aansuiweringsklousules van toepassing op alle verbruikers behalwe klein gebruikers.

SUID-NATALSE ONDERNEMING.

Op 1 Januarie 1955 was die pryse soos gepubliseer in die *Staatskoerant* No. 5367 van 5 November 1954, van krag. Met ingang die statistiese „maand" April 1955 het die volgende hersiene pryse van krag geword:—

Verbruikers.	*Pryse.*
Groot gebruikers:—	
Grootmaat-, nywerheids-, trekkrag- en ander gebruikers wie se aangemelde maksimum aanvraag minstens 25 kilovolt ampere is	(*a*) £3. 6s. 0d. per maand; plus (*b*) 13s. 6d. vir elke kilovolt ampere van die maksimum aanvraag in elke maand gelewer; plus (*c*) 0·264d. (desimaalpunt twee ses vier van 'n pennie) per eenheid vir alle eenhede in elke maand gelewer onderhewig aan die voorwaarde dat die koers van 0·264d. per eenheid kwartaalliks onderhewig is aan aansuiwering op die manier meer volledig uiteengesit in die Lisensie, deur verhogings of verlagings van 0·006d. (desimaalpunt nul nul ses van 'n pennie) per eenheid vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 2·6 persent (twee desimaalpunt ses persent) in die koste van steenkool bokant of onderkant die basiese prys van 1d. (een pennie) per 67,000 Britse Warmte-eenhede.

Klein gebruikers:—
(i) Verligting en huishoudelike toevoer—

Alternatief (*a*): Eenvormige tarief	1s. 1d. per eenheid gelewer.
Alternatief (*b*): Kamertarief	(i) 4s. 3d. per kamer per maand; plus (ii) 0·774d. (desimaalpunt sewe sewe vier van 'n pennie) per eenheid gelewer.

(ii) Kragtoevoer—
(*a*) 6s. 7d. per maand per ingerigte pk.; plus
(*b*) 0·774d. vir elke eenheid per ingerigte pk. in die maand gelewer.

Bogenoemde pryse word verander ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses-en-twintig* van die Wet om te voldoen aan spesiale omstandighede van toepassing op die voorsiening van elektrisiteit aan sekere verbruikers en in sekere gebiede.

SENTRAAL-NATALSE ONDERNEMING.

Op 1 Januarie 1955 was die pryse soos gepubliseer in die *Staatskoerant* No. 5367 van 5 November 1954, van krag. Met ingang die statistiese „ maand " April 1955 het die volgende hersiene pryse van krag geword:—

Verbruikers.	*Pryse.*
Groot gebruikers:—	
Grootmaat-, nywerheids-, trekkrag- en ander gebruikers wie se aangemelde maksimum aanvraag minstens 25 kilovolt ampere is	(*a*) £3. 6s. 0d. per maand; plus (*b*) 15s. 9d. vir elke kilovolt ampere van die maksimum aanvraag in elke maand gelewer; plus (*c*) 0·264d. (desimaalpunt twee ses vier van 'n pennie) per eenheid vir alle eenhede in elke maand gelewer onderhewig aan die voorwaarde dat die koers van 0·264d. per eenheid kwartaalliks onderhewig is aan aansuiwering op die manier meer volledig uiteengesit in die Liesnsie, deur verhogings of verlagings van 0·006d. (desimaalpunt nul nul ses van 'n pennie) per eenheid vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 2·6 persent (twee desimaalpunt ses persent) in die koste van steenkool bokant of onderkant die basiese prys van 1d. (een pennie) per 67,000 Britse Warmte-eenhede.
Klein gebruikers:—	
(i) Verligting en huishoudelike toevoer—	
Alternatief (*a*): Eenvormige tarief	1s. per eenheid gelewer.
Alternatief (*b*): Kamertarief	(i) 3s. 9d. per kamer per maand; plus (ii) 0·774d. (desimaalpunt sewe sewe vier van 'n pennie) per eenheid gelewer.
(ii) Kragtoevoer—	
(*a*) 6s. 8d. per maand per ingerigte pk.; plus (*b*) 0·774d. vir elke eenheid per ingerigte pk. in die maand gelewer.	

Bogenoemde pryse word verander ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses-en-twintig* van die Wet om te voldoen aan spesiale omstandighede van toepassing op die voorsiening van elektrisiteit aan sekere verbruikers en in sekere gebiede.

OOS-TRANSVAALSE ONDERNEMING.

Verbruikers.	*Tariewe.*
Groot verbruikers:—	
Grootmaat-, nywerheids- en ander verbruikers wie se aangemelde maksimum aanvraag 50 kilovolt ampere of meer is	(*a*) 'n Prys van £25. 0s. 0d. per jaar; plus (*b*) 'n prys van 7s. vir elke kilovolt ampere van die maksimum aanvraag gelewer in elke maand; plus (*c*) 'n prys van 0·04d. (desimaalpunt nul vier van 'n pennie) vir elke eenheid gelewer.
S.A.S. en H.-administrasie: Randse Elektrifikasieskema (Pretoria, Pinedene en Hercules)	'n Tarief teen die koers van 0·4408d. (desimaalpunt vier vier nul agt van 'n pennie) per eenheid, onderhewig aan aansuiwering vir verandering in die koste van steenkool en onderhewig aan 'n korting wat op 1 Januarie 1955 2 persent was.
Klein gebruikers:—	
(i) Verligtings- en huishoudelike toevoer—	
Alternatief (*a*): Eenvormige tarief	4·75d. (vier desimaalpunt sewe vyf van 'n pennie) per eenheid gelewer.
Alternatief (*b*): Kamertarief	(i) 2s. 2d. per kamer per maand; plus (ii) 0·75d. (desimaalpunt sewe vyf van 'n pennie) per eenheid gelewer.
(ii) Toevoer vir kragdoeleindes—	
(*a*) Per pk. van motor(e) ingerig per maand, 4s. 6d.; plus (*b*) vir elke eenheid gelewer, 0·75d. (desimaalpunt sewe vyf van 'n pennie).	

Met uitsondering van die prys vir die S.A.S. en H.-administrasie vir Randse Elektrifikasiedoeleindes was die bostaande pryse op 1 Januarie 1955 onderhewig aan 'n verhoging van 25 persent.

Bostaande pryse word verander (*a*) ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses-en-twintig* van die Wet om te voldoen aan spesiale omstandighede van toepassing op die toevoer van elektrisiteit aan sekere verbruikers; en (*b*) ooreenkomstig steenkoolaansuiweringsklousules van toepassing op alle verbruikers uitgesonderd klein gebruikers.

RANDSE EN ORANJE-VRYSTAATSE ONDERNEMING.

TARIEF (A).

Vir elektrisiteit op 'n afsonderlike leweringspunt gelewer aan of beskikbaar gemaak vir persone wat nie in die verbruikersklasse is waarvoor in Tariewe (B), (C) of (D) hierin voorsiening gemaak word nie:—

(*a*) Is daar—
(i) 'n diensprys van £3. 0s. 0d. (drie pond) per maand;
(ii) 'n aanvraagprys teen die koers van 4d. (vier pennies) vermenigvuldig met die aantal dae in die maand per kilowatt van die maksimum aanvraag in die maand;
(iii) 'n eenheidprys teen die koers van 0·18d. (desimaalpunt een agt van 'n pennie) per eenheid elektrisiteit in die maand gelewer; met dien verstande dat die eenheidprys van 0·18d. kwartaalliks onderhewig is aan aansuiwering op die manier meer volledig uiteengesit in die Lisensie, deur verhogings of verlagings van 0·0030d. per eenheid vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 2d. per ton in die koste van steenkool bokant of onderkant die basiese prys van 8s. 0d. per ton.

(*b*) Die totaal vir die maand van die diensprys, die aanvraagprys en die eenheidprys is onderhewig aan 'n korting bereken teen die koers van 20 persent (twintig persent) op die bedrag, indien enige, waarmee genoemde totaal £500 (vyfhonderd pond) oorskry.
(*c*) De netto bedrag verkry ingevolge paragraaf (*b*) hiervan is onderhewig aan die algemene korting wat op die tydstip heers. Op 1 Januarie 1955 was die algemene korting 2 persent.

TARIEF (B).

Vir elektrisiteit gelewer aan of beskikbaar gestel vir verbruikers in die mynboubedryf vir 'n myn of werke vir mynboudoeleindes en doeleindes in verband met mynbou:—

(*a*) Is daar—

(i) 'n aanvraagprys teen die koers van 3·6d. (drie desimaalpunt ses pennies) vermenigvuldig met die aantal dae in die maand per kilowatt van die maksimum gelyktydige aanvraag in die maand;

(ii) 'n eenheidprys teen die koers van 0·144d. (desimaalpunt een vier vier van 'n pennie) per eenheid elektrisiteit in die maand gelewer; met dien verstande dat die eenheidprys van 0·144d. kwartaalliks onderhewig is aan aansuiwering op die manier meer volledig uiteengesit in die Lisensie deur verhogings of verlagings van 0·0024d. per eenheid vir elke volledige vermeerdering of vermindering van 2d. in die koste van steenkool bokant of onderkant die basiese prys van 8s. 0d. per ton.

(*b*) Die totaal van die bogenoemde aanvraagprys en die eenheidprys is onderhewig aan die algemene korting wat op die tydstip heers. Op 1 Januarie 1955 was die algemene korting 2 persent.

(*c*) Vir en ten opsigte van elke bykomende leweringspunt wat na 1 Julie 1948 deur die Kommissie verskaf is, kan die Kommissie 'n bykomende vaste prys per maand soos deur die Kommissie vasgestel, tel by die netto bedrag verkry ingevolge van paragraaf (*b*) hiervan.

TARIEF (C).

In enige stedelike gebied of gebied hoofsaaklik vir woondoeleindes gebruik (en wat nie 'n gebied is waarin elektrisiteit ingevolge ooreenkoms met 'n stedelike plaaslike bestuur gelewer word nie) is die pryse:—

(*a*) Vir 'n elektrisiteitstoevoer verskaf of beskikbaar gestel vir huishoudelike doeleindes in of in verband met 'n private woonhuis—

(i) Vir alle eenhede tot ses eenhede gedurende die maand gelewer vir elke „ aangeslane kamer "..... 6d. per eenheid.

(ii) Vir die balans van eenhede in die maand gelewer..... ¾d. per eenheid.

(*b*) Vir 'n elektrisiteitstoevoer verskaf of beskikbaar gestel vir sakedoeleindes of persele wat as sakepersele gebruik word en wat nie 'n toevoer is verskaf ingevolge Tarief (A) of (B) nie—

(i) Vir alle eenhede gedurende die maand tussen die ure van 5 nm. en 9.30 nm. in elke 24 uur gelewer 3d. per eenheid.

(ii) Vir alle eenhede gedurende die maand tussen die ure van 9.30 nm. en 5 nm. in elke 24 uur gelewer ¾d. per eenheid.

TARIEF (D).

In enige plattelandse gebied vir enige elektrisiteitstoevoer behalwe 'n toevoer aan verbruikers vermeld in subklousule (1) van klousule 12 van die Lisensie, is daar—

(i) 'n diensprys van £1 (een pond) per maand vir elke afsonderlike woonhuis;

(ii) 'n aanvraagprys van 4s. (vier sjielings) per maand per ingerigte pk.;

(iii) 'n eenheidprys bereken teen die volgende koerse:—

Vir elke eenheid tot 1,000 eenhede gedurende die maand gelewer..... ¾d. per eenheid.

Vir elke eenheid meer as 1,000 eenhede in die maand gelewer..... ½d. per eenheid.

Vir enige toevoer beskikbaar gestel in die leweringsgebiede van die Randse Uitbreidingslisensie of die Groter Randse Uitbreidingslisensie, kan die algemene korting verminder word ingevolge die voorwaarde by Klousule 6 van hierdie Lisensies.

Bogenoemde tariewe word verander ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses-en-twintig* van die Wet ten einde te voldoen aan spesiale omstandighede van toepassing op die lewering van elektrisiteit aan sekere verbruikers.

SABIE-ONDERNEMING.

Op versoek van en volgens ooreenkoms met die enigste verbruiker wat 'n toevoer elektrisiteit van die Sabie-onderneming neem, word die koste om die onderneming te dryf, in stand te hou en te administreer, soos uiteengesit in artikel *tien* (1) van die Elektrisiteitswet, 1922, voorlopig deur die verbruiker bestry.

14060–4

Insolvent Estate PRETORIA CYCLE & MOTOR ACCESSORIES (PTY.), LTD. (No. C.A. 6036).

Notice is hereby given that Messrs. Lezard & Company, favoured with instructions from the Trustee, will sell the whole of the stocks of cycles and accessories, toys, etc., workshop tools etc., on the spot at 355 Church Street, East, on Saturday, 26th November, 1955, at 9.30 a.m. On view afternoon prior to and morning of sale.

Terms.—Cash or bank initialed cheques only.—Lezard & Company, Auctioneers, Estate Agents and Sworn Appraisers, 292/6 Paul Kruger Street, Pretoria. Phone 3-2692. 13984—4

UNITED AUCTIONEERING CO'S. SALES.

In the Insolvent Estate of JOHANNES DANIEL VAN DER WESTHUIZEN (No. C. 24432).

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell by public auction the following assets:—

Residence.

Certain Lot No. 1004, situate on Kennedy Street in the Township of Turffontein, District of Johannesburg, measuring approximately 34 sq. roods 104 sq. feet, upon which is erected a residence and outbuildings.

Agricultural Holdings.

Certain Holding No. 259, situate in Pomona Estates, District Benoni, measuring 2 morgen 217 sq. roods, upon which is erected a residence and other improvements.

Vacant Agricultural Holding.—Certain Holding No. 258, situate in Pomona Estates, District Benoni, measuring approximately 2 morgen 217 sq. roods.

Vacant Agricultural Plot.—Certain Portion A of Holding No. 296, situate in Pomona Estates, District Benoni, measuring approximately 2 morgen 31,300 sq. feet.

We will also sell certain household furniture.

Sale takes place at our new premises, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Tuesday, 15th November, 1955, at 11 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Temporary Phone: 23-0927, Johannesburg. 14274—4

TENDERS.

In the Insolvent Estate of MAURICE SNEAG, trading as BALFOUR STORES at corner Louis Botha Avenue and Athol Street, Highlands North, Johannesburg (No. C.24496).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above general dealer's store as a going concern or, alternatively, for all or any of the following assets:—

(*a*) Stock-in-trade, consisting of stationery, crockery, paints, hardware and similar commodities.

(*b*) Outstanding accounts.

(*c*) Shop fixtures and equipment.

(*d*) Tenancy and goodwill.

The premises are occupied on a monthly basis at a rental of £35 per month.

Tenders in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders, Insolvent Estate of Maurice Sneag (C. 24496)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Palace of Justice, or P.O. Box 441, Pretoria, by not later than noon on Thursday, the 10th November, 1955.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

The premises will be open for the viewing of the assets by interested persons on Monday, the 7th November, 1955, from 9 to 1 p.m.

Further particulars are available upon application to the undersigned.—Albert Ruskin, Provisional Trustee, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets, P.O. Box 7976, Telephone 22-4964, Johannesburg.

14297—4

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the Insolvent Estate of MARIA MAGDALENA FURSTENBURG (No. C. 24372).

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell by public auction, the following assets:—

Certain Stand No. 414, situate 31 Sussane Road, Florentia, in the Township of Alberton, District of Germiston, upon which is erected a residence.

Certain household furniture.
Chevrolet truck, T.D.K. 1636.
Chevrolet truck, T.D.K. 999.
Ford panel van, T.D.K. 1406.

Sale takes place at our New Premises, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Tuesday, 15th November, 1955. Property and furniture at 11 a.m. Vehicles will be sold at 6 Elandsfontein, Alberton, at 3 p.m.—United Auctioneers, Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Temporary Phone 23-0927, Johannesburg. 14272—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, GEORGE PHORE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Groenveld, Geluks Naturelle-lokasie, distrik Lydenburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria) aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—George Phore, p/a A. S. du Toit, Pk. Erasmia.

14300—4

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the Insolvent Estate of HECTOR GALLOWAY STEVENSON (No. C. 24354).

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell by public auction, the following assets:—

Certain Lot No. 119, situate 4 Johanna Street, in the Township of Haddon, District of Johannesburg, measuring approximately 69 sq. roods 54 sq. feet, upon which is erected a residence.

Sale takes place at our New Premises, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Tuesday, 15th November, 1955, at 11 a.m.—United Auctioneers, Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Temporary Phone 23-0927, Johannesburg. 14273—4

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

In the matter of BON APPETIT (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 6040).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, we will sell by public auction the following assets:—

Quantity groceries, confectionery, fixtures and fittings.

Sale takes place in our New Premises, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Wednesday, 16th November, 1955, at 10.30 a.m.—United Auctioneers, Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Temporary Phone 23-0927, Johannesburg. 14271—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, die ondergetekende, EPHRAIM NGCOBO, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te dryf te Daveaton Naturelle Lokasie, Benoni.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van voorgenoemde kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad, Posbus 4357, Johannesburg, aanteken binne veertien dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Ephraim Egcobo.

14217—4

Notice is hereby given that application will be made to the Magistrate and two Members of the Liquor Licensing Board at Johannesburg, in December, 1955, for the permanent removal of the wholesale and bottle liquor licences held by CLEMENT SHROSBREE as Manager for JOHN DWYER AND SON, LIMITED, in respect of the premises known as the CENTRAL BOTTLE STORE, situate on Stands Nos. 328 and 330, being No. 54 Eloff Street, Johannesburg, to premises situate on Stand No. 988, being a shop in the building known as HIGH COURT BUILDING on the corner of Joubert Street and New Street North, Marshalls Township, Johannesburg.

Any person desiring to oppose such removal must lodge his objection with and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate at Johannesburg, on or before the 5th day of December, 1955.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Parties, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 14256—4

GRESHAM AUCTION MART SALES.

Re MAYBURN BATTERY MANUFACTURING CO. (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 5994), corner Eleventh Road and Second Avenue, Kew, Johannesburg.

Duly instructed by the Joint Liquidators we will sell by public auction on the spot, corner Eleventh Road and Second Avenue, Kew, Johannesburg, on Wednesday, 16th November, 1955, at 10.30 a.m. the following assets:—

Plant and equipment, stock-in-trade of batteries, 5 motor vehicles and office furniture, etc.

Gresham Auction Mart, Auctioneers, Stock Liquidators and Property Salesmen, 3 New Street North, P.O. Box 7653, Phone 33-5034, Johannesburg. 14277—4

UNITED AUCTIONEERING CO'S. SALES.

In the Insolvent Estate of CECIL DE GARIS MARTIN (No. C.24363).

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell by public auction the following assets:—

Certain Erf No. 1, situate in the Township of Northcliff, District of Johannesburg, known as 2 Laugh Avenue, Northcliff, Johannesburg, measuring approximately 41,747 square feet, upon which is erected a modern double-storey residence.

For viewing and further particulars apply to the auctioneers.

Sale takes place at our new premises, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Tuesday, 15th November, 1955, at 11 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Temporary Phone: 23-0927, Johannesburg. 14282—4

Duly instructed by the Liquidator in the matter of MYNKOR, BEPERK (in Liquidation) (No. C.A. 6012), we will offer by public auction the entire asbestos mine, plant, machinery, etc. Auction sale will take place on the premises, Mynkor, Beperk (65 miles from Warm Baths, 15 miles from Rooiberg), Mynkor, Transvaal, on Monday, 28th November, commencing at 11 a.m. Terms: Cash.—Dominion Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, 155 Commissioner Street, Phones 22-7770/22-8317, Johannesburg.

14302—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACOBUS CHRISTIAAN VAN DEN HEEVER die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Rondavel No. 149, Distrik Standerton te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. C. v. d. Heever, p/a Fisher & Hutchinson, Kerkstraat, Standerton. 14248—4

UNITED AUCTIONEERING CO'S. SALES.

UNCLAIMED WATCHES, CLOCKS AND JEWELLERY.

In the Insolvent Estate SIMON FRIEDBERG (No. C.24298).

Duly instrueted by the Trustee in the above matter, we will sell by public auction the following assets:—

Number of unclaimed watches, clocks and Jewellery.

Sale takes place at our new premises, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Wednesday, 16th November, 1955, at 10.30 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Temporary Phone: 23-0927, Johannesburg. 14283—4

UNITED AUCTIONEERING CO'S. SALES.

UNCLAIMED WATCHES, CLOCKS AND JEWELLERY.

In the matter of GENERAL CYCLE AND WATCH COMPANY (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 5908).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, we will sell by public auction the following assets:—

Number of unclaimed watches, clocks and jewellery.

Sale takes place at our new premises, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Wednesday, 16th November, 1955, at 10.30 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Temporary Phone: 23-0927, Johannesburg. 14284—4

MCF. 7/1/319.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner,
Pietersburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that JOHANNES ABRAHAM VAN WYK, in his capacity of one of the directors of, and acting for and on behalf of VAN WYK BROS. (PROPRIETARY), LIMITED, has made application in terms of Section 68 of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal) for the right to use the surface of two areas of proclaimed land, together in extent approximately 1·5 morgen, and held under mining title on the farms Zamenloop No. 470 and Pylkop No. 471, District Pietersburg, for the purposes of European dwellings with fencing.

Certain base metal claims, registered in the name of Northern Asbestos Mines (Proprietary), Limited, as defined by sketch plans R.M.T. Nos. 642 and 906, are affected by this application.

Freehold Owner: Government of the Union of South Africa.

Full particulars in regard to the application may be obtained from sketch plan R.M.T. No. 227 lodged in my office by the applicant.

This application, together with any objections thereto, will be heard by me in my office, 423 Van Riebeeck Buildings, corner of Grobler and Market Streets, Pietersburg, at 10 a.m. on Wednesday, 7th December, 1955.

Any objections to the granting of this application, together with reasons for such objections, must be lodged in writing with me, as well as with the applicant, P.O. Box 116, Pietersburg, on or before Wednesday, 30th November, 1955.

Dated at Pietersburg on this the 20th day of October, 1955.—N. J. Uys, Mining Commissioner.

MCF. 7/1/319.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.
Kantoor van die Mynkommissaris, Pietersburg.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OPPERVLAKTEREGTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat JOHANNES ABRAHAM VAN WYK, in sy hoedanigheid as een van die direkteure van en handelende vir en namens VAN WYK BROS. (PROPRIETARY), LIMITED, aansoek gedoen het ingevolge Artikel 68 van die „ Precious and Base Metals Act ", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal) om die reg om die oppervlakte van twee stukke geproklameerde grond, tesaam ongeveer 1·5 morg groot, en wat kragtens mynbrief op die plase Zamenloop No. 470 en Pylkop No. 471, distrik Pietersburg, gehou word, vir die doeleindes van blanke woonhuise met omheining, te gebruik.

Sekere onedelmetaalkleims, op naam van Northern Asbestos Mines (Proprietary) Limited, geregistreer, soos aangetoon op sketskaarte R.M.T. Nos. 642 en 906, word deur hierdie aansoek geraak.

Vrye-erfpageienaar: Goewerment van die Unie van Suid-Afrika.

Volledige besonderhede in verband met die aansoek is verkrygbaar uit sketskaart R.M.T. No. 227 wat deur die aansoeker by my kantoor ingedien is.

Hierdie aansoek asook enige besware daarteen, sal deur my by my kantoor, 423 Van Riebeeckgebou, hoek van Grobler- en Markstraat, Pietersburg, om 10-uur vm. op Woensdag, 7 Desember 1955, verhoor word.

Enige besware teen die toekenning van hierdie aansoek, tesame met die redes vir sodanige beswaar, moet op of voor Woensdag, 30 November 1955, skriftelik by my sowel as by die aansoeker, Posbus 116, Pietersburg, ingedien word.

Gedateer te Pietersburg, op hede die 20ste dag van Oktober 1955.—N. J. Uys, Mynkommissaris. 14023—4-11-18

M.C.A. 35/5007.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that JOHN MERRIMAN BARRY, acting for and on behalf of ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Turffontein No. 21, District Johannesburg, Mining District of Johannesburg, for the purpose of a road.

The right applied for will affect the following rights:—

(1) Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 56 and 60.
(2) Sewer pipe line and rising main; Surface Right Permit No. A.29/21.
(3) Bewaarplaats No. 1223 as defined by Diagram R.M.T. No. 16.
(1), (2) and (3) held by Crown Mines, Limited.
(4) Government telephone line.

(Freehold Owner: Crown Mines, Limited).

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 4684 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of this application are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Government Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at Third Floor, Escom House, Johannesburg, on or before the 6th day of December, 1955.

This application and any objection thereto, will be considered by me at my office on the 13th day of December, 1955, at 10 a.m. Dated at Johannesburg this 17th day of October, 1955.—W. A. van der Walt, Mining Commissioner.

13986—4-11-18

A. B. BOOYSEN & KIE SE VENDUSIES.

VERKOPING IN DIE INSOLVENTE BOEDEL VAN J. P. KEET.

Begunstig met instruksies van die Kuratore in die bovermelde Insolvente Boedel sal ons die ondervermelde goedere per publieke veiling verkoop, sonder reserwe, op Saterdag, 12 November 1955, om 10.30 vm. by Troye's Garage (Eiendoms), Beperk, Yamornastraat, Tzaneen:—

One Albion diesel lorrie.

Navre: A. B. Booysen & Kie., Yamornastraat, Posbus 135, Telefoon 220, Jacarandagebou 5, Tzaneen. 14044—4

Kennis word hiermee gegee dat ek, WILLIAM MALATJE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te dryf te plaas York No. 407, distrik Letaba.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria) aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 14049—4

In the insolvent Estate of J. N. BENJAMIN.

To be sold by public auction, without reserve, subject to confirmation by the Trustee, at The Old Mart, 112 Commissioner Street, Johannesburg, on Friday, 17th November, 1955, at 11 a.m., vacant Lots Nos. 861 and 1626, Bryanston Township, District Johannesburg.—Richard R. Currie (Pty.), Limited, Auctioneers, 112 Commissioner Street, Johannesburg. 14115—4

J. ERNEST MAYBERY'S SALES.

In *re* Insolvent Estate MRS. M. A. RATCLIFFE.

Duly instructed by Mr. S. H. Beneke, Trustee in the above insolvent Estate, I will sell by public auction Freehold Stand No. 437, Primrose, Germiston, measuring 100 ft. by 100 ft. with brick residence thereon known as 6 Beaconsfield Avenue, Primrose.

Sale will be held on the property, Friday, 11th November, at 3 p.m.

The residence contains entrance hall, lounge, 2 bedrooms, kitchen with coal stove, hot and cold water, pantry and bathroom, front verandah and enclosed back stoep. Garage, Native room and 2 lavatories.

The property is well situated being on the corner of Beaconsfield Avenue and Aster Road. For further particulars see or phone J. Ernest Maybery, Auctioneer, Telephone 51-2371, 172 Meyer Street, Germiston. 14174—4

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds at Pretoria, for the cancellation of the entry relating to certain Mortgage Bond No. 23197/1952, dated the 29th day of September, 1952, passed by Vera Swan Bouchier (born Miller on the 8th day of September, 1908), married out of community of property to Wilfred John Bouchier in favour of Vera Marcella Clare (born Kleudgen on the 1st day of February, 1901) (widow), for the sum of one thousand seven hundred and fifty pounds (£1,750), over certain Stand No. 129, situate on North Road, in the township of Dunkeld West, City of Johannesburg, measuring two hundred and twenty-six (226) square roods.

All persons having objection to the cancellation of the said entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 24th day of October, 1955.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Applicant, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 14195—4

GROOT LETABA KOÖPERATIEWE HANDELSHUIS, BEPERK (in Liquidation).

Notice is hereby given that the Second Liquidation Account and Plan of Distribution of the above-mentioned Co-operative Association (in liquidation), will be open for inspection by interested persons for a period of fourteen days from the 4th day of November, 1955, at the office of the Registrar of Co-operative Societies, 417 Church Street East, Pretoria, and a copy thereof at the Magistrate's office, Tzaneen, Northern Transvaal.

Any objections to this Account or Plan which interested persons may wish to raise must, together with the reasons therefore, be verified by affidavit and lodged with the Registrar of Co-operative Societies not later than the 25th day of November, 1955.—B. A. T. Eldred, Liquidator, Tzaneen, 26th October, 1955. 14215—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, GERT CORNELIUS STEENKAMP, as Direkteur van STENNESSIS (EIENDOMS), BEPERK), van voorneme is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om op Standplaas No. 306, Klerksdorp, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad van Beheer oor die Vleis- en Vleisnywerhede, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—G. C. Steenkamp. 14144—4

CAPE.—KAAP.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DOUGLAS JAMES LANG, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at ENGXOGI TRADING STATION, Caca Location, District Engcobo.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—D. J. Lang.

14235—4

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Uit kragte van die bevoegdheid my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer SCHALK WILLEM PETRUS BURGER van Taung-stasie aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik.—O. J. Botha, Waarnemende Assistent Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Assistent Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, in die Provinsie van die Kaap die Goeie Hoop, Kimberley, hierdie 19de dag van September 1955. 14057—4

Insolvent Estate THOMAS ALEXANDER, trading as LYRIC RESTAURANT of Mafeking. (No. K.I. 11/55.)

Tenders are hereby invited for the purchase of the business either as a going concern or alternatively for—

(*a*) stock-in-trade;
(*b*) goodwill and lease of the premises.

Inspection is invited.

Tenders are to be submitted, in duplicate, to the Assistant Master, Supreme Court, Kimberley, marked "Tenders: Insolvent Estate Thomas Alexander—K.I. 11/55", by not later than Wednesday, 16th November, 1955.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

For further particulars apply R. Kelly, Provisional Trustee, P.O. Box 26, Mafeking. 14201—4

CAPE TRUSTEES & EXECUTORS, LIMITED.

(Registered deposit-receiving Institution.)

Insolvent Estate SHAFFIE ABADER, trading as BLUE MOON STORE, corner of Mars and Park Roads, Wynberg, Cape. (No. 9968.)

SALE BY PUBLIC TENDER.

Attention is drawn to notices appearing in the Cape Town Press advertising the sale by tender of the following:—

(*a*) Goodwill; (*b*) stock; (*c*) refrigerator counter and ice cream freezer; (*d*) furniture, fixture and fittings; and (*e*) 1947 A.40 Austin panel van (CA55810).

Occupation of the shop can be given to an approved Malay purchaser of the goodwill, at a rental of £12 per month, subject to a two-year lease.

Tenderers must tender separately for each item and, if for more than one item, state whether their tender is to be treated as one indivisible whole or whether they would be prepared to accept any item for which their tender is successful. Tenders must be in duplicate, sealed, and marked on the envelope "Tender *re* Insolvent Estate S. Abader (No. 9968)", and must reach the Offices of the Master of the Supreme Court, Queen Victoria Street, Cape Town, not later than noon on Friday, 11th November, 1955.

Further information may be obtained from the undersigned.

Tenders must not be sent to the offices of the undersigned.—A. de V. Joubert, Provisional Trustee, Cape Trustees & Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town. 14200—4

Notice is hereby given that application has been made, in terms of Section 93 of Act No. 47 of 1937, to the Registrar of Deeds at Cape Town for a change of the name of SHAIK ALLIE in Deed of Transfer No. 5958, dated 21st June, 1928, under which he holds certain land in Waterkant Street, Cape Town, City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 19, Block DD, measuring 7 square roods 35 square feet 132 square inches, to NOORODIEN SHEIK AHMED for the reasons stated in the said application.

All persons having any objection to the said application are hereby requested to lodge the same with me in writing within one week of the last publication of this notce. Dated at Cape Town this 27th day of October, 1955.—E. H. Haylett, Assistant Registrar of Deeds. 14208—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MEYER MICHEL KURLIANDZIK, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 58 Lower Main Road, Observatory, Cape.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 96, Maitland), within 14 days of the publication of this notice.—M. M. Kurliandzik. 14081—4

Insolvent Estate M. A. JORDAAN (No. 9914).

To be sold on premises adjoining offices of F. A. Paul & Co., Church Street, Richmond, C.P., on Saturday, 12th November, 1955, at 10 a.m.:—

Large quantity merchandise, including clothing, rolls material, etc., also 1938 Chevrolet sedan.

Kempen & Kempen, Auctioneers, Victoria West; F. A. Paul, Trustee, Insolvent Estate M. A. Jordaan, P.O. Box 28, Richmond, C.P. 13993—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, WALTER SET NGXAMNGXA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Askeaton, Indwana, Xalanga District.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—W. S. Ngxamngxa. 14141—4

18/23/33.

STANDING COMMISSION NOTICE.

The Village Management Board of Alicedale having made application to the Commissioners appointed under Section 33 (2) of Act No. 47 of 1937 for an Order on the Registrar of Deeds, Cape Town, authorising him to register in the name of the Village Management Board of Alicedale, as Trustee appointed under Section 2 of Act No. 3 of 1883 (Cape), of the European and Non-European cemeteries at Alicedale:—

(1) Certain piece of land, being Erf No. 1149, Alicedale (portion of the farm Richmond Vale), situate in the Village Management Board Area of Alicedale, in the Division of Albany, measuring 69 (sixty-nine) square roods 64 (sixty-four) square feet, registered in the name of Kolisi Katase under Deed of Transfer No. 6846, dated 20th May, 1920.

(2) Certain piece of land, being Erf No. 1153, Alicedale (portion of the farm Richmond Vale), situate in the Village Management Board Area of Alicedale, in the Division of Albany, measuring 69 (sixty-nine) square roods 64 (sixty-four) square feet, registered in the name of William Sogaxa under Deed of Transfer No. 6848, dated 20th May, 1920.

(3) Certain piece of land, being Erf No. 1156, Alicedale (portion of the farm Richmond Vale), situate in the Village Management Board Area of Alicedale, in the Division of Albany, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet, registered in the name of Sophia Beckett, born Arendts, a widow, under Deed of Transfer No. 6849, dated 20th May, 1920.

All persons who object to the granting of the application are required to lodge their objections, and the grounds therefor, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town (the Chairman of the Commission), in accordance with the provisions of subsection (6) (*b*) of Section 33 of Act No. 47 of 1937.—H. W. Birch, Chairman of the Commission, Office of the Registrar of Deeds, Cape Town, 8th October, 1955.

18/23/33.

STAANDE KOMMISSIE KENNISGEWING.

Daar die Dorpsbestuur van Alicedale aansoek gedoen het by die Kommissie, benoem ingevolge Artikel 33 (2) van Wet No. 47 van 1937, om 'n bevel aan die Registrateur van Aktes, Kaapstad, wat hom magtig om die volgende eiendomme in die naam van die Dorpsbestuur van Alicedale as Trustee aangestel volgens Artikel 2 van Wet No. 3 van 1883 (Kaap) van die Europese en Nie-Europese Begraafplase te Alicedale te registreer:—

(1) Seker stuk grond synde Erf No. 1149, Alicedale (deel van die plaas Richmond Vale), geleë in die Dorpsbestuur van Alicedale, Afdeling Albany, groot 69 (neën-en-sestig) vierkant roede 64 (vier-en-sestig) vierkant voete, geregistreer in die naam van Kolisi Katase, onder Akte-transport No. 6846, gedateer 20 Mei 1920.

(2) Seker stuk grond, synde Erf No. 1153, Alicedale (deel van die plaas Richmond Vale), geleë in die Dorpsbestuur van Alicedale, Afdeling Albany, groot 69 (neën-en-sestig) vierkant roede 64 (vier-en-sestig) vierkant voete, geregistreer in die naam van William Sogaxa onder Akte van Transport No. 6848, gedateer 20 Mei 1920.

(3) Seker stuk grond, synde Erf No. 1156, Alicedale (deel van die plaas Richmond Vale), geleë in die Dorpsbestuur van Alicedale, Afdeling Albany, groot 34 (vier-en-dertig) vierkant roede 104 (eenhonderd-en-vier) vierkant voete, geregistreer in die naam van Sophia Beckett, gebore Arendts, weduwee, onder Akte van Transport No. 6849, gedateer 20 Mei 1920.

Word alle persone wat beswaar maak teen die toestaan van hierdie applikasie opgeroep om hulle besware met opgawes van redes, in geskrifte, in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad (die Voorsitter van die Kommissie), volgens die bepalings van subartikel (6) (*b*) van Artikel 33 van Wet No. 47 van 1937.—H. W. Birch, Voorsitter van die Kommissie, Kantoor van die Registrateur van Aktes, Kaapstad, 8 Oktober 1955. 13877—28-4-11

MALELANE IRRIGATION BOARD.

NOTICE OF INTENTION TO REVISE SCHEDULE OF RATEABLE AREAS.

Notice is hereby given that the Malelane Irrigation Board intends to revise the Schedule of Rateable Areas in accordance with Section 90 of Act No. 8 of 1912, and will consider claims and objections on the 23rd November, 1955, at 3.30 p.m. in the Malelane Hall.

MALELANE BESPROEIINGSDISTRIK.

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM LYS VAN BELASBARE OPPERVLAKTE TE WYSIG.

Kennis word hiermee gegee dat die Raad van voorneme is om die lys van belasbare oppervlakte te wysig ooreenkomstig Artikel 90 van die Wet No. 8 van 1912, en aansprake en besware sal gehoor word op Woensdag, die 23ste November 1955, om 3.30 nm. in die Malelane-saal. 14052—4

Buy Union Loan Certificates
Koop Unie-leningsertifikate

Insolvente Boedel JOHAN GODFRIED VAN ZYL (No. 9932).

'n Woonerf met woning daarop op Lot No. 644, Townsend Estate, Goodwood, sal op 9 November 1955 om 11.15 voormiddag per publieke veiling verkoop word.—P. C. van der Merwe, Kurator, p/a hoek van Kerk- en Pleinstraat, Malmesbury.—J. J. Hofmeyr & Seun (Edms.), Bpk., Afslaers, Vierde Vloer, Bybelhuis, Groentemarkplein, Kaapstad. 14197—4

TENDERS.

CONTRACT No. S.I. 11/55.

ABATTOIR PLANT AND ANCILLARY EQUIPMENT.

Tenders are invited for the supply and delivery on site at Odendaalsrus of Abattoir plant and ancillary equipment.

Tender forms, specifications, etc., are obtainable from the Consulting Engineers, Messrs. Praeg and Nelson, P.O. Box 4236, Cape Town.

A deposito of £2. 2s. which is refundable on receipt of a bona fide tender, is to be made for one copy of the tender documents. Cheques are to be made payable to Messrs. Praeg and Nelson. Additional copies of the tender documents may be purchased from the Consulting Engineers for £2. 2s. each and must also be made payable to Messrs. Praeg and Nelson. This latter amount will not be refunded.

Tenders in sealed envelopes marked "Tender for Contract No. S.I. 11/55, and addressed to the Town Clerk must be deposited in the Tender Box, Room 15, Town Hall, Odendaalsrus, not later than 3 p.m. on the 15th December, 1955. They will be opened in public at 3.05 p.m. on the 15th December, 1955.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted and the Council reserves the right to accept portion of a tender only. —P. C. van der Vyver, Town Clerk. 14288—4

NATAL.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, as amended, that it is the intention of TABLERS P.M.B. (PROPRIETARY), LIMITED, trading at 168 Longmarket Street, Pietermaritzburg, to dispose of its entire stock and fixtures and fittings and tools and equipment and vehicles in one lot. Dated at Durban this 4th day of November, 1955.—L. J. Paola, Attorney for the Company, Suite 950, Mansion House, 12 Field Street, Durban. 14166—4

CHANGE OF NAME.

[Section 93 (1) of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937.]

Notice is hereby given that NERAIN SUBBA NAIKER, Colonial-born Indian (Birth Register No. 1291/1900, born during 1899), has notified me that he has changed his name from NARRAINSAMY SUBBA REDDY and/or NARRAINSAMY and that he has made application to me for the registration of such change of name, in terms of Section 93 (1) of Act No. 47 of 1937, in respect of the following Deed of Transfer and Mortgage Bond registered in his name, viz.—

(*a*) Deed of Transfer No. 4351/1930, dated 12th December, 1930.

(*b*) Mortgage Bond, No. 3856/1930, dated 12th December, 1930.

All persons having objection to the endorsement of the change of name on the said Deed and Mortgage Bond are hereby required to lodge such objections, in writing, with me at my office in Pietermaritzburg within one week after the last publication of this notice.—O. P. Conningham, Assistant Registrar of Deeds, Dated at Pietermaritzburg, this 19th day of October, 1955. 14229—4

Re: Insolvent Estate BULDEO.
(Master's Reference No. 4124.)

Notice is hereby given that the following assets in the above Estate will be sold by Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., at their Mart, 33 Gardiner Street, Durban, on Saturday, 12th November, 1955, at 11a.m.—

1. An undivided twenty-fourth share in subdivisions G and J of Lot F, Lot L and subdivision 2 of the farm Spioen Kop No. 1125, situate in the County of Victoria, Province of Natal.
2. The Insolvent's right, title, interest, claim and demand in and to a twelfth share of the estate of the late Jagathmarain No. 23414.

C. A. Milne, Trustee, 401/409 Realty House, 375 Smith Street, Durban. 14050—4

Re: Insolvent Estate JAGANATH.
(Master's Reference No. 4128.)

Notice is hereby given that the following assets in the above Estate will be sold by Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., at their Mart, 33 Gardiner Street, Durban, on Saturday, 12th November, 1955, at 11a.m.—

1. An undivided twenty-fourth share in subdivisions G and J of Lot F, Lot L and subdivision 2 of the farm Spioen Kop No. 1125, situate in the County of Victoria, Province of Natal.
2. The Insolvent's right, title, interest, claim and demand in and to a twelfth share of the estate of the late Jagathmarain No. 23414.

C. A. Milne, Trustee, 401/409 Realty House, 375 Smith Street, Durban. 14051—4

NOTICE IN TERMS OF SECTION 43 OF THE LIQUOR ACT, No. 30 OF 1928.

Notice is hereby given that at 10 a.m. on the 7th December, 1955, application will be made to the Liquor Licensing Board at Pinetown, Natal, by ROBERT FREDERICK SCHESERMANN of Pinetown in his capacity as nominee and employee of PINETOWN BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, of Pinetown, for the removal of the wholesale and bottle liquor licences presently held by him in respect of premises situate at the corner of Crompton Street and Hill Street, Pinetown, and situate on Rem. of 4 of 4-13, Lock O of Pinetown, to premises situate at the corner of Crompton Street and Breightnet Avenue, Pinetown, on Sub. 5 of Portion 123 of Pinetown.

Any person wishing to oppose the removal should lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate at Pinetown on or before the 6th day of December, 1955, Dated at Pinetown, Natal, this 2nd day of November, 1955.—Willcocks and Le Marchand, Applicant's Attorneys, P.O. Box 4, Pinetown. 14310(B)—4

O.F.S.—O.V.S.

KENNISGEWING.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Hiermee word kennis gegee dat ek, PHILIPPUS JOHANNES STRYDOM, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te Erf No. 292, Davinstraat, Bultfontein, te verskuif na 'n ander perseel geleë te Erf No. 94, Markstraat, Bultfontein.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenome verskuiwing van sodanige beswaar indien by die Hoofbestuurder van die Raad, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bultfontein hierdie 29ste dag van Oktober 1955.—P. J. Strydom, Applikant. 14136—4

FRIKKIE UYS SPORTS (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation), No. C.A. 226.

Notice is hereby given, in terms of Section 136 of the Companies Act, 1926, as amended, that the First and Final Liquidation and Distribution Accounts of the above Company will be open for inspection from the 4th November, 1955, to the 19th day of November, 1955, both days inclusive, at the office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and at the Magistrate's Office, Kroonstad.—J. H. Kleynhans, Liquidator, P.O. Box 272, Kroonstad. 14143—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, WILLEM ABRAHAM TERBLANCHE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om op die plaas Mond van Doorn Rivier No. 38, distrik Theunissen, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria) aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—W. A. Terblanche. 14310—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, VRYSTAATSE KOÖPERATIEWE SLAGTERY, BEPERK (Direkteure: G. Lotz, S. J. Marais, P. I. W. Brink, J. J. van Staden, P. E. Havenga, K. F. Pieterse en A. R. v. d. Merwe), die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te Wesburgerstraat 57, Bloemfontein (Bloemfontein Kosher Slaghuis) te verskuif na 'n ander perseel geleë te Oos Burgerstraat 43a, Bloemfontein.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenoemde verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Takbestuurder van die Raad, Posbus 251, Bloemfontein, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—J. G. Kriek & Cloete, Prokureur vir Applikant. 14120—4

Buy Union Loan Certificates—Koop Unie-leningsertifikate

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley, before the Assistant Master, in Johannesburg, before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. F. FOUCHÉ, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), naasbestaande, erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap die Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteurs of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley, voor die Assistent-meester, in Johannesburg, voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. F. FOUCHÉ, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Registered No. of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. *Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plek van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*	Meeting Convened for Election of. *Byeenkoms belê vir Verkiesing van.*
5766/55	Mattroos, Frederick, lorry driver...	2/9/51, East London.....	16/11/55, 10 a.m., East London	Executor Dative.
5676/55	Olivier, Anna Cecilia Magdalena, huisvrou	19/7/54, Port Elizabeth.....	18/11/55, 2 nm., Port Elizabeth	Eksekuteur Datief.
3714/51	van Rooyen, Margaret Mary, housewife	5/5/51, Knysna.....	15/11/55, 10 a.m., Knysna.....	Executor Dative.
5695/55	Gertenbach, Deborrah Mageretha, housewife	4/10/55, Somerset West.....	17/11/55, 10 a.m., Somerset West	Executor Dative.
5596/55	Groenewald, Louis Christian, labourer	21/8/35, Vasco.....	15/11/55, 10 a.m., Bellville.....	Executor Dative.
5701/55	Watkins, Richard Arthur James, hairdresser	29/5/22, Woodstock.....	10/11/55, 10 a.m., Cape Town.	Executor Dative.
5647/55	Wobbe, Ernst August, secretary.....	31/8/55, Bellville.....	10/11/55, 10 a.m., Cape Town.	Executor Dative.
3454/55	van Zyl, Willem Jacobus, farmer...	6/4/41, Aberdeen.....	16/11/55, 10 a.m., Aberdeen...	Executor Dative.
5637/55	Nel, George Dannhauser, bankklerk	19/9/55, Klawer.....	17/11/55, 10 vm., Vredendal...	Eksekuteur Datief.
5648/55	van Zyl, Christiaan Johannes, kontrakteur	25/9/55, Beaufort-Wes.....	18/11/55, 10 vm., Beaufort-Wes	Eksekuteur Datief.
5681/55	Theron, Mary Somerville, pastoor..	30/4/55, Robertson.....	16/11/55, 10 vm., Robertson...	Eksekuteur Datief.
5683/55	Vigne, Herbert Harry.....	28/9/55, East London.....	16/11/55, 10 a.m., East London	Executor Dative.
5721/55	Duvoisin, Josephine, housewife.....	31/7/55, East London.....	18/11/55, 10 a.m., Cala Xalanga	Executor Dative.
2234/55	Uys, Gysbert Johannes, boer.....	25/3/55, Kaapstad.....	25/11/55, 10 vm., Riversdal...	Eksekuteur Datief.
5778/55	Scholtz, Hendrik Johannes, messelaar	7/5/50, Humansdorp.....	16/11/55, 10 vm., Humansdorp	Eksekuteur.
5688/55	Levenson, Morris, merchant and landed proprietor	15/10/55, Muizenberg.....	10/11/55, 10 a.m., Cape Town	Executor.
5680/55	Shaw, Joseph Michael, retired barrister	7/10/55, Claremont.....	17/11/55, 10 a.m., Cape Town	Executor.
5779/55	Scholtz, Johanna Wilhelmina, kafee-assistente	15/10/55, Humansdorp.....	16/11/55, 10 vm., Humansdorp	Eksekuteur.
5629/55	Herman, Frans Engelbertus, engineer	6/10/55, Barkly East.....	16/11/55, 10 a.m., Barkly East	Executor Dative.
3279/55	Campbell, George Alexander, builder and contractor	29/8/55, Qwelo.....	17/11/55, 10 a.m., Cape Town.	Executor Dative.
5393/55	van den Heever, Albertus Jacobus Augustus, boer	16/9/55, Kaapstad.....	17/11/55, 10 vm., Kaapstad....	Eksekuteur Datief.
5716/55	du Plessis, Catharina Susanna, weduwee en huisvrou	2/9/55, Somerset-Oos.....	18/11/55, 10 vm., Somerset-Oos	Eksekuteur Datief.
4987/55	Preuss, Johannes Herman Ferdinand, pensioner	7/9/55, Pinelands.....	10/11/55, 10 a.m., Cape Town	Executor Dative.
2035/45	du Plessis, Elsie Maria, farmer.....	21/6/45, Matatiele.....	18/11/55, 10 a.m., Matatiele...	Executor Dative.
5504/55	Davies (born Trotman), Florence Annie, housewife	31/8/55, Parow.....	8/11/55, 10 a.m., Bellville.....	Executor Dative.

TRANSVAAL.

6398/55	Kotze, Jan Louis, caretaker.....	19/9/55, Johannesburg.....	11/11/55, 10 a.m., Vereeniging.	Executor.
6399/55	Lerm, Douglas Matthew, mynwerker	12/10/55, Boksburg-Noord...	11/11/55, 10 vm., Boksburg....	Eksekuteur.
6400/55	Lategan, Johannes Hendrik, vrag-motorbestuurder	9/10/55, Wolmaransstad.....	11/11/55, 10 vm., Vereeniging..	Eksekuteur.
6384/55	Erasmus, Susarah Gertruida, telefoniste	19/9/55, Pretoria.....	11/11/55, 10 vm., Lydenburg...	Eksekuteur.
6311/55	Rikkers, Aart Evertson, pensionaris	30/7/55, Boksburg.....	11/11/55, 10 vm., Standerton...	Eksekuteur.
1163/55	du Toit, Elsie Rosina, huisvrou.....	1/7/55, Pietersburg.....	11/11/55, 10 vm., Pietersburg..	Eksekuteur.
6262/55	Baba, Abdul Kadir, trader.....	4/10/55, Johannesburg.....	11/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.

Registered No. of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. *Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plek van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*	Meeting Convened for Election of. *Byeenkoms belê vir Verkiesing van.*
5016/55	Budde, Jozua, railway carpenter....	6/8/55, Johannesburg.....	11/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
6261/55	Budde, Anna Catherina.....	11/10/55, Johannesburg.....	11/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
6347/55	de la Rey, Pieter Jacobus, arbeider	15/10/55, Pretoria.....	8/11/55, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
371/52	Groenewald, Timotheus Jacobus, myner	16/10/51, Roodepoort.....	11/11/55, 9.30 vm., Johannesburg	Eksekuteur.
5882/55	Daya, Ahmed Mohamed, shopkeeper	24/8/55, Zwartruggens.....	11/11/55, 10 a.m., Zeerust.....	Executor.
6321/55	Gay, Antonio, retired factory owner	4/10/55, Johannesburg.....	11/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
6146/55	de Jager, Hester Helena Louisa, huisvrou	28/8/55, Pietersburg.....	11/11/55, 10 vm., Pietersburg..	Eksekuteur.
6174/55	du Toit, Anna Magrietha, huisvrou	5/10/55, Pietersburg.....	11/11/55, 10 vm., Potgietersrust	Eksekuteur.
6209/55	Roos, Elizabeth Ahmednager, housewife	2/10/55, Maraisburg.....	11/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
3588/55	Odendaal, Gerhardus Christiaan de Wet, Staatsamptenaar	2/6/55, Pretoria.....	8/11/55, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
6264/55	Hertzog, Louis, canvasser.....	7/10/55, Johannesburg.....	11/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
6269/55	Taylor, Albert Theodore, sales manager	5/10/55, Pretoria.....	8/11/55, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
6291/55	Block, Valerie, housewife.....	9/9/55, Linura.....	11/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
6292/55	Crowe, Catherine Wilhelmina.....	9/10/55, Johannesburg.....	11/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
6280/55	Karangeo, Alek, pensioner.....	16/10/55, Johannesburg.....	11/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
6324/55	Reinecke, Hermanus Lambertus, fitter and turner	15/10/55, Johannesburg.....	11/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
6328/55	Venter, Michael Adriaan Petrus, bricklayer	14/10/55, Johannesburg.....	11/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
6344/55	Victor, Joachim Jan Hendrik, reduction worker	22/9/55, Johannesburg.....	11/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
6355/55	Grashuis, Maarten, skrynwerker....	21/9/55, Pretoria.....	8/11/55, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
6357/55	Harrison, Frank Shaw, mynwerker..	25/5/55, Klerksdorp.....	11/11/55, 10 vm., Klerksdorp..	Eksekuteur.
6297/55	Borgenthuin, Johannes Gysbertus, pensionaris	12/10/55, Pretoria.....	8/11/55, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
6111/54	Marshall, Mary Ann.....	27/6/54, Springs.....	11/11/55, 10 a.m., Springs.....	Executor.
2889/55	Rossouw, Marthinus Wessel, boer..	28/9/50, Oogies.....	15/11/55, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
2382/54	Landsman, Eleanor Theresa, warehouse assistant	7/4/54, Johannesburg.....	11/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.

NATAL.

2599/55	Subramany, colonial-born Indian, printer	6/10/51, Durban.....	10/11/55, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2594/55	Rae, Louisa Elizabeth, housewife..	8/10/55, New Amalfi.....	9/11/55, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
2515/55	Sadasivan, colonial-born Indian, farmer	26/6/55, Durban.....	10/11/55, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2604/55	Willet, Basil Algernon, farmer.....	6/10/55, Durban.....	10/11/55, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2321/55	Richardson, Robert, driver, S.A.R.	5/9/55, Durban.....	10/11/55, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2567/55	Ayles, Aileen Margaret, civil servant	6/10/55, Durban.....	10/11/55, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2194/55	Gobey, Sophia Hendrika, housewife	24/10/54, Durban.....	10/11/55, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2572/55	Feldon, Frank George, retired.....	3/10/55, Amanzimtoti.....	10/11/55, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2579/55	Rissoon Alias, Padarulk Kissoon, cartage contractor	2/4/55, Durban.....	10/11/55, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2641/55	Bond, Gertrude Fredrika, widow...	30/7/55, Melmoth.....	10/11/55, 10 a.m., Melmoth....	Executor Dative.
2133/55	Muir-Brown, Sophia Harriett C., widow	29/8/55, Pietermaritzburg.....	9/11/55, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1362/55	Fivaz, Hester Elizabeth, huisvrou..	7/10/55.....	9/11/55, 10 vm., Reitz.....	Eksekuteur Datief.
1366/55	Mills, Lanny, shunter, S.A.R. & H.	11/9/55, Kroonstad.....	18/11/55, 10 a.m., Cradock....	Executor Dative.
1335/55	Hart, Henry Edward, shift-boss....	15/9/55, Welkom.....	9/11/55, 10 a.m., Welkom.....	Executor Dative.
1333/55	van den Berg, Jan Dirk Johannes, rustende boer	11/9/55, Hertzogville.....	9/11/55, 10 vm., Hertzogville..	Eksekuteur Datief.
541/55	Meyer (gebore Wiese), Johanna Catharina, huisvrou	2/4/55, Bloemfontein.....	18/11/55, 10 vm., Bultfontein..	Eksekuteur Datief.

NOTICE BY EXECUTORS

CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein, for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objections thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE

BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAE LÊ.

ARTIKEL *agt-en-sestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as dit later is.* Indien binne genoemde tydperk géén beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
3737/54/240	Pasvol, Joshua, ophthalmic surgeon, of 22 Bishopscourt Road, Newlands, Cape; First and Final	4/11/55	Cape Town	Wynberg....	Levy, Berman & Boerbaitz, Attorneys for Executors Testamentary, Alliance House, 48 St. George's Street, Cape Town.
230/54/889	Glatt, Aaron, medical practitioner; First and Final	4/11/55	Cape Town	Uitenhage....	Lovius & Shtein, P.O. Box 599, Bloemfontein.
2344/55/882	Kift, Cecil Edden, posmeester, van Richmond, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	5/11/55	Kaapstad...	Richmond...	F. A. Paul & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 28, Richmond, Kaapprovinsie.
249/55/865	Rossouw, Hermias Cornelis, 'n rustende onderwyser, van Rusthof, Kuilsrivier, Stellenbosch Distrik, en nagelate eggenote Hester Helena Rossouw (gebore Beukes)	4/11/55	Kaapstad...	Stellenbosch..	Hofmeyr & Hofmeyr, Posbus 15, Stellenbosch, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.
1226/55/28	Barnes, Thomas George William, pensioner; First and Final	4/11/55	Cape Town	Umtata.....	J. C. Blakeway & Leppan, Agents for Executrix Testamentary.
3224/54	Kapank, Christina Elizabeth (voorheen Cairncross, gebore Kamfer), en nablywende eggenoot Thys Kapank, van Haarlem, Afdeling Uniondale; Eerste en Finale	5/11/55	Kaapstad...	Uniondale...	H. Gerdener, Posbus 12, Uniondale, Prokureur vir die Boedel.
341/55	du Plessis, William George, wa- en rytuigondersoeker, en nagelate eggenote Martha Maria Magdalena du Plessis (gebore Vermeulen), van Sidneystraat 11, Kimberley; Eerste en Finale	4/11/55	Kimberley.	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria,
532/54	du Plessis, Willem Abraham Stefanus, boer, en nagelate eggenote Maria Susanna du Plessis (gebore du Plessis), van Rosenhof, Ps. Stoffelshoek, oor Vryburg; Eerste en Finale	4/11/55	Kimberley.	Vryburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
1852/55/113	Marais, Marthinus Johannes Munnik, boer, van Morelig, Pk. Middleton; Eerste en Finale	4/11/55	Kaapstad...	Bedford.....	Volkskas, Beperk, Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
2055/55	O'Connor, George James, railway pensioner, of 46 Ebden Street, Queenstown, Cape Province, and surviving spouse, Edith Katherine O'Connor (born Muir); First and Final	4/11/55	Cape Town	Queenstown..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executrix Testamentary.
3733/55	Baynes, Diewerke (born Hoekstra), housewife, of Salisbury House, Rhodes Street, East London, Cape Province, and surviving spouse, Michael van Reenen van Breda Baynes, retired bank official; First and Final	4/11/55	Cape Town	East London	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
3819/55	Zeederberg, William Roelof Rogers, of Pinelands, Cape; First and Final	4/11/55	Cape Town	Wynberg.....	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executor Testamentary.
70/55	Damstra, Julia (born Rudolph), widow; First and Final	4/11/55	Cape Town	—	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executor Testamentary.
1887/55	Robinson, Leland Arthur, civil engineer, of 9 Ainslie Road, Plumstead; First and Final	4/11/55	Cape Town	—	(Mrs.) V. M. Robinson, Executrix Dative, 9 Ainslie Road, Plumstead.
3232/55/380	Adolph, John David, and surviving spouse, Dorothea Martha Adolph (born Meyer); First and Final	4/11/55	Cape Town	Queenstown..	Peter & Rose, Attorneys for the Executor Testamentary, United Building, P.O. Box 35, Queenstown.
251/55/917	Samodien, Ismail, of Claremont; First and Final	4/11/55	Cape Town	Wynberg.....	Clarke & Co., Attorneys for the Executrix Testamentary, 100 Long Street, Cape Town.
2806/54/852	Franciscus, Salie, of 7 Nile Street, Cape Town; First and Final	4/11/55	Cape Town	—	Harry Gorfinkel, Agent for the Executor Dative, 29 Ralph Street, Claremont, Cape Province.
4267/55/1133	Stein, Henrietta Anna Dorothea (born Uhrbroek), of Lansdowne, Cape; First and Final	8/11/55	Cape Town	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executor Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town.
3074/54/812	Glennis, Johanna Catherina (born Thomas), of Parow, Cape; First and Final	8/11/55	Cape Town	Bellville.....	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executor Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town.
4398/54	Tredgold, Ernest Knight, of Sidbury, Cedar Road, Newlands; Second	4/11/55	Cape Town	Wynberg.....	D. J. Tredgold, Executrix Testamentary, Ancora, Finsbury Avenue, Newlands.
1940/55	Heinz, Victor Altman, of Green Point, Cape; First and Final	4/11/55	Cape Town	—	Dower & Bisset, Attorneys for the Executrix, 419 Groote Kerk Buildings, Adderley Street, Cape Town.
5619/54/534	Bosman, Alida Fransina Hendrica (born Bonthuys), widow, of Southfield; First and Final	7/11/55	Cape Town	Wynberg.....	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executor Dative, Church Street, Wynberg.
5066/55/323	Retief, Pieter Fior, assistant Provincial Road Engineer, of Rondebosch; First and Final	4/11/55	Cape Town	Wynberg.....	Dower & Bisset, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 463, Cape Town.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
2592/55	Myburgh, Isabel Elizabeth (formerly Veitch, born Hendrikse), a widow, of Camps Bay; First and Final	4/11/55	Cape Town	—	E. L. Reilly, Attorney for the Executor Testamentary, 42 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town.
1848/55	Nelsen, Peter William, a pensioner, who died at Parow on the 28th day of March, 1955, and surviving spouse, Laura Johanna Rebecca Nelsen (born Felton), of 18 Wrench Road, Parow, Cape; First and Final	4/11/55	Cape Town	Bellville.....	Jaffe & Barendilla (Pty.), Ltd., Agents for the Executor Testamentary, 69B Voortrekker Road, Parow.
774/23/747	Rezant, Sarah Magdalena (born Cloete), and subsequently deceased spouse, Moses Petrus Rezant, a contractor, of 186 Bloemfontein Erwe, to whom she was married in community of property; First and Final	5/11/55	Cape Town	De Aar.....	Paul & Blomerus, Attorneys, De Aar, for Executor Dative.
32/54	Nieuwoudt, Johannes Albertus Jacobus, boer, en nagelate eggenote Catharina Helena Nieuwoudt (gebore Lochner); Supplementêre	4/11/55	Kimberley.	Upington....	Johannes Albertus Jacobus Nieuwoudt, Eksekuteur.
6480/54	Swart, Jacobus Nicolaas, boer, en nablywende eggenote Christina Louisa Swart (gebore Wessels), van Soutkloof, Distrik Bredasdorp; Eerste en Finale en Eerste Supplementêre	4/11/55	Kaapstad...	Bredasdorp..	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaakstkappy, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
6808/54/257	Bothma, Thomas Arnoldus, rustende boer, van Oukraal, Distrik Beaufort-Wes; Eerste en Laaste	5/11/55	Kaapstad...	—	Gird & Kannenberg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Donkinstraat 75, Beaufort-Wes.
4047/53/360	Mostert, Anna Maria Susanna, widow, general dealer, of Spektakel, Namaqualand; Final	4/11/55	Cape Town	Springbok...	I. Gordon & Jowell, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 15, Springbok, Cape Province.
232/55	Cloete, Erasmus Stefanus, pensioner, and surviving spouse, Martha Christina (Cristhiena) Cloete, of Lot No. 80, Campbell; First and Final	4/11/55	Kimberley.	Douglas.....	Neethling & Abbott, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 9, Douglas.
6218/54/73	MacCannel, Alfred, carpenter; First and Final	4/11/55	Cape Town	—	Isaac Volkwyn & Co., Attorneys for Executors Dative, 55 Upper Darling Street, Cape Town.
2597/55/644	Wesson, Alfred Stanley Preston, retired, and surviving spouse, Rosa Cornelia Wesson (born Doubell), of 5 George Street, Grahamstown; First and Final	4/11/55	Cape Town	Grahamstown	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Dative.
4474/54	Mabona, Alexander Benedict, teacher; First and Final	4/11/55	Cape Town	St. Marks....	P. Graeff, Zigudu Mission, P.O. Cofimvaba, Cape Province, Executor.
5805/54/148	du Plessis, Anna Johanna Catharina (born Erasmus), housewife; First and Final	4/11/55	Cape Town	Tarkastad....	Tarka Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 14, Tarkastad.
1087/55/540	Byrne, Patrick Joseph, mental petient; First and Final	4/11/55	Cape Town	—	General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Executor Dative.
2605/55	Weis, Susana Helena; First and Final.....	4/11/55	Cape Town	—	Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
1235/48	Singleton, Elizabeth Lodewica (gebore Louwrens), weduwee, boervrou, van Driefontein, Albertinia, Distrik Riversdal; Aanvullende Eerste en Laaste	4/11/55	Kaapstad...	Riversdale...	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, Kaapprovinsie, Agent vir die Boedel.
2772/53	Quenet, Hermina Catharina (born Pallas), widow, housewife, of Church Street, Worcester; First and Final	4/11/55	Cape Town	Worcester....	Whitehorn & Neilson, P.O. Box 25, Worcester.
5352/54/559	Coetzee, Jacobus Johannes Hendrik, rustende boer, van Gamcaip, Pk. Aughrabies, en nagelate eggenote Anna Wilhelmina Coetzee (gebore de Vos); Eerste en Finale	4/11/55	Kaapstad...	Kenhardt....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
6452/54/36	Lloyd, Frederick Victor, widower, retired police officer, of Que Que, Southern Rhodesia; First and Final	4/11/55	Cape Town	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Dative.
6745/54	Roux, Alsace, clerk, of Colesberg; First and Final	4/11/55	Cape Town	Colesberg....	Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg.
2461/55/911	Sills, Harold Reginald, minor, farmer, of Lindcoit, Division of Wodehouse; First and Final	4/11/55	Cape Town	Dordrecht...	R. P. Oelofse, Attorney for the Executor Dative, Grey Street, P O. Box 30, Dordrecht.
6937/54/2600	Schnetler, Lydia Rebecca (gebore Jonck), rustende boer, en nablywende eggenoot Gideon Louis Schnetler; Eerste en Finale	5/11/55	Kaapstad...	George.....	H. Gerdener, Prokureur vir die Boedel, Posbus 12, Uniondale.
4479/55/294	Pauw, Erna Clara Elisabeth (gebore Bremer), weduwee, huisvrou, van Drostdystraat 5, Stellenbosch; Eerste en Finale	7/11/55	Kaapstad...	Stellenbosch..	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.
1631/55/639	Wilson, Elizabeth Jane; First and Final.....	4/11/55	Cape Town	—	Ross & Crowhurst, Attorneys for Executor Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
4418/54/932	Sangster, Oscar Beresford, farmer, of Vaal Krantz, Alexandria; First and Final	4/11/55	Cape Town	Alexandria...	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
74/55	Mabusela, Eli Reginald, clerk; First and Final	4/11/55	Kimberley.	Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
4837/54	Bramwell, Henry James, retired, of Mountain View, California, U.S.A.; First and Final	4/11/55	Cape Town	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town.
3935/55/360	Dunsdon, Harold Edmund, pensioner, of New Appledore Hotel, Sea Point, Cape Town; First and Final	4/11/55	Cape Town	—	Caledon Trust & Fire Assurance Company, Ltd., P.O. Box 26, Caledon, Agents for Executor.
1931/55	Solomons, Bakaar (Carel), labourer, and surviving spouse, Dora Solomons (born Pietersen), of 37 Klein Drakenstein Road, Huguenot; First and Final	4/11/55	Cape Town	Paarl.....	A. J. Lewis, Attorney for Executrix Dative.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
2531/55/ 837	Slabbert, Johannes, and surviving spouse, Elizabeth Wilhelmina Slabbert (born Louw), of 43 Malherbe Street, Paarl; First and Final	4/11/55	Cape Town	Paarl.....	A. J. Lewis, Attorney for Executrix Testamentary.
57467/ 538	Holmes, George Gooch, retired, of Holmcroft, Gatesville Road, Kalk Bay, Cape Province, and subsequently deceased spouse, Georgina Isabel St. J. Holmes (Masters No. 6264/54/ 601A); Supplementary	4/11/55	Cape Town	Simonstown..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executors Testamentary.
4261/55/ 199	Liberty, Mary Rosetta (born Edwards), widow, of 6 Hartman Street, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on 28th June, 1955; First and Final	4/11/55	Cape Town	Port Elizabeth	Gerald McLoughlin, Secretary, Fidelity Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 670, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2860/55	Genis, Gysbert Johannes Gideon, boer; Eerste en Laaste	4/11/55	Kaapstad...	Vredendal....	J. M. de Villiers & Kannenberg, Posbus 36, Vredendal.
2290/54	Louw, Elizabeth Magrietha (gebore le Roux), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	4/11/55	Kaapstad...	Riversdal....	Hofmeyr & Fiveash, Robertsonstraat, Riversdal, Prokureurs vir die Boedel.
997/55/ 844	Ledger, James Phillip, retired; First and Final	4/11/55	Cape Town	Matatiele....	Van Niekerk & Gray, Pope Lane, Matatiele, Attorneys for Executrix Testamentary.
230/55	Smith, Willem Johannes Lodewicus, rustende boer, van Greenstraat 11, Kimberley; Eerste en Finale	4/11/55	Kimberley.	—	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
4791/52/ 452	Salzer, Rosina (born Webster), widow, of Coulter Street, Kokstad; First and Final	4/11/55	Cape Town	Kokstad.....	Zietsman & Eagle, Attorneys for Executor Dative, Main Street, P.O. Box 11, Kokstad.
1672/55/ 5	Marquard, Melford Noel, retired agent, of Sea Point, who died at the Rondebosch Cottage Hospital on 20th February, 1955; Amended First and Final	4/11/55	Cape Town	—	J. H. S. Hofmeyr, c/o The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Dative.
5870/54/ 78	Koonthea, Magagee, marskramer, in lewe woonagtig te Newestraat, Prins Albert, in gemeenskap van goedere getroud met Gertruida Evelina Koonthea, nagelate eggenote	4/11/55	Kaapstad...	Prins Albert..	F. W. Markotter & Van der Walt, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Kerkstraat, Posbus 11, Prins Albert.
2856/55	Arnold, Adolf Heinrich, pensionaris, en nagelate eggenote Emilie Ernestine Friedericke Arnold (gebore Singe), van Chevestraat 9, Paarl; Eerste en Finale	4/11/55	Kaapstad...	Paarl.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
178/55/ 972	Stokes, Petrus Johannes, jonkman, operateur, van Brandwacht; Eerste en Finale	4/11/55	Kaapstad...	Mosselbaai...	Hurter & Harris, Marshstraat 82, Mosselbaai.
6488/54/ 156	Butler, Lloyd Alexander Hanworth, retired, and surviving spouse, Martha Strachan Butler (born Lochhead), of Mowbray, Cape; First and Final and Supplementary	4/11/55	Cape Town	Wynberg.....	A. Wagner & De Villiers, Attorneys for Executrix Testamentary, 5 Bureau Street, Cape Town.
505/55/ 144	Bartleman, Dorothea Regina, housewife, of Hopetown, Cape Province, and surviving spouse, John Bartleman, bank manager; First and Final	4/11/55	Cape Town	Hope Town..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
6993/54/ 58	Schultz, Benjamin, mason, and surviving spouse, Alletha Petronella Schultz (born Naude, of Alice, Cape Province, Joint Estate; First and Final	28/10/55	Cape Town	Alice.....	E. E. P. Burl, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Alice, Cape Province.
97/55	Codling, Annie Ethel (born Cowx); First and Final	4/11/55	Cape Town	Port Elizabeth	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
3481/54/ 667	Davidson, James Allan, retired minister of religion, of Alice, Cape Province and surviving spouse, Katherine Wells Davidson (born Taylor); First and Final	4/11/55	Cape Town	Alice.....	David Strachan & Tayler, 76–83 Salisbury House, Smith Street, Durban.
3687/55	Taylor, Dr. Reginald Thane, retired medical practitioner, of Fish Hoek, Cape; First and Final	4/11/55	Cape Town	Simonstown..	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
836/55/ 290	Gradwell, George Wesson, pensioner, and surviving spouse, Amy Sophia Gradwell (born Morley), of Gradwell Street, Bathurst, in the Division of Bathurst; First and Final	4/11/55	Cape Town	Grahamstown	Espin & Espin, Attorneys for Executrix Testamentary, 96–98 High Street, Grahamstown.
128/55/ 313	du Plessis, Annie (born Taillard, formerly Kleyn), housewife, and surviving spouse, John Phillip du Plessis; First and Final	4/11/55	Cape Town	—	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.
6572/53/ 901	Jochelson, Tobias, merchant, of 9 Prince's Court, Beach Road, Three Anchor Bay; First and Final	7/11/55	Cape Town	—	Alex Thal & Samuel Shnaps, Agents for Executrix Testamentary, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherland Bank Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town.
2809/55/ 663	Klopper, Willem Frederick, retired farmer, of 14 Van Riebeeck Street, Somerset East; First and Final	4/11/55	Cape Town	Somerset East	E. H. Abrahamson & Son, Attorneys for the Executor Testamentary, 64 Charles Street, Somerset East.
348/55	Hattersley, Margaret, housewife, and surviving spouse, Douglas Morrison Hebb Kilvington Hattersley; First and Final	4/11/55	Cape Town	—	Herold Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
6046/53	Sketch, Freeman Gerald, retired; Second and Final	4/11/55	Cape Town	—	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
1871/55	Williams, Irene Magdelene (born Blignaut), seamstress; First and Final	4/11/55	Cape Town	Port Elizabeth	A. Markman Cohen & Van der Linde, Attorneys for Executor Dative, 301 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
2932/54/ 535	Gardner, Isaac, general dealer, of P.O. Haarlem, District of Uniondale, and his surviving spouse, Sarah Gardner (born Wittenstein);	7/11/55	Cape Town	Uniondale...	A. L. de Waal, Attorney for Executrix Testamentary, Voortrekker Street, P.O. Box 14, Uniondale, Cape Province.
4454/54/ 361	Tunzi, Gertrude (born Xaba), and surviving spouse, Robertson McKwane Tunzi; First and Final	4/11/55	Cape Town	Cala.....	Eaton & Aitchison, P.O. Box 19, Engcobo, Transkei.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
218/55/511	Jenkins, Roderick Gardiner, school teacher, of Uitenhage, who died at Uitenhage, on 6th January, 1955; First and Final	4/11/55	Cape Town	Uitenhage....	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage.
2939/55/162	McCabe, Lucy Elizabeth (born Waldeck), widow; First and Final	4/11/55	Cape Town	The Strand..	J. T. Hendrikz, Secretary, Graaff-Reinet, Board of Executors, Ltd., P.O. Box 88, Graaff-Reinet, Agent for Executor.
2990/54/298	du Preez, Martha Elizabeth (gebore Barnard), huisvrou; Eerste en Finale	4/11/55	Kaapstad..	George.....	Hurter & Schutte, Sanlamgebou, Yorkstraat, Posbus 69, George.
6895/54/911	Rose, William Carel (or Carl) Fredrick (or Frederick Rose, also known as Willem Rose), pensioner, and surviving spouse, Margaret Elizabeth Rose (born Muller), of 15 Spencer Street, Goodwood, Cape; First and Final	4/11/55	Cape Town	Bellville.....	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape, Town, Executor Testamentary.
7077/54/57	de Wit, Andreas (of Andries) Lourens, boer, van Prins Albert, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste	4/11/55	Kaapstad..	Prins Albert.	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
2161/55/993	Forsterling, Heinrich August, sales manager; First and Final	4/11/55	Cape Town	Port Elizabeth	Rushmere & Bell, E.P.B.S. Building, 80 Main Street, Port Elizabeth.
5807/54/850	Smith, Charles Henry, storekeeper, of Port Alfred, and surviving spouse, Anna Maria Smith; First and Final	4/11/55	Cape Town	Port Alfred..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
82/55	Farrer, Edmund Hugh, director of companies, of 3 Egerton Road, Kimberley; First and Final	4/11/55	Kimberley.	—	Haarhoff, Hertog, Moult & Co., Attorneys for Executors Testamentary, 40 Stockdale Street, Kimberley.
3238/55	Crofts, Ethel Emma (born Sangster), widow, of Fara in the District of Somerset East; First and Final	7/11/55	Cape Town	Somerset East	Scott, Stegmann & Mills, Attorneys for the Estate, P.O. Box 11, Somerset East, Cape.
243/55	Worthington, Mary (born Palmer), widow, housewife; First and Final	4/11/55	Kimberley.	—	Wm. Dickens, 17 Main Street, Kimberley, Cape.
5449/54	Stroebel, Frederick Solomon (Salman), pensionaris, van Bothastraat 14, Mount Pleasant, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Johanna Carolina Stroebel (gebore Jerling), van dieselfde adres; Eerste en Finale	4/11/55	Kaapstad..	Port Elizabeth	Delport & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth.
2218/54	Delport, Stephanus Johannes, boer, van Kirkwood, Distrik Uitenhage; Eerste en Finale	4/11/55	Kaapstad..	Kirkwood....	Delport & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth.
343/54/163	Niemand, Godlieb Casparus, boer, van Grabouw; Eerste en Finale	4/11/55	Kaapstad..	Grabouw....	Louw & Key, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 44, Somerset-Wes.
5888/54/399	Samuels, Emanuel Cornelius, artisan, married in community of property to Victoria Magdalena Samuels; First and Final	4/11/55	Cape Town	Wynberg.....	R. Asherson & Asherson, 85 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor.
2458/53	MacDonald, James Henry Douglas, trader, and surviving spouse, Adelaide Ethel Ivy MacDonald; First and Final	4/11/55	Cape Town	Tsolo.....	N. D. Mackay & Hart, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 7, Tsolo.
1862/54	MacDonald, Adelaide Ethel Ivy, housewife; First and Final	4/11/55	Cape Town	Tsolo.....	N. D. Mackay & Hart, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 7, Tsolo.
4796/55	Collie, Alexander, retired civil servant, S.A., of Casa de la Huerta Establishments, Mallorca, Spain, and surviving spouse, Mary Collie; First and Final	4/11/55	Cape Town	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Overseas Executrix.
3014/55	Carey, Walter Julius; First and Final.....	4/11/55	Cape Town	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Overseas Executor.
3832/55	Peake, Percy Edward, S.A.R. pensioner, of 2 Stellenhof, Koeberg Road, Milnerton, and and surviving spouse, Selina Hester Peake; First and Final	4/11/55	Cape Town	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
5239/52	Massyn, Louisa Priscilla, widow, of York Street, George, Cape Province; Supplementary Liquidation and Amended Distribution	4/11/55	Cape Town	George.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, Local Head Office, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
659/54	Visser, Albertus Barend Johannes, boer, van Pofadder, Kaapprovinsie, en nablywende eggenote Johanna Elizabeth Visser (gebore Lochner); Eerste en Laaste	4/11/55	Kaapstad..	Kenhardt....	J. E. Visser, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 29, Vredendal.
980/55/252	Sternberg, Henrietta Alvine Johanna (born Ihlenfeldt), housewife; First and Final	4/11/55	Cape Town	Stutterheim..	Wylde Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 11, Stutterheim.
237/55	Minnie, Anna Jacoba (formerly Scholtz, born Boshoff), housewife, and surviving spouse, William Frederik Hendrik Minnie; First and Final	4/11/55	Cape Town	Port Elizabeth	Rushmere & Bell, E.P.B.S. Buildings, 80 Main Street, Port Elizabeth.
2186/55	van Onselen, Susanna Johanna (gebore van Niekerk), en nagelate eggenoot Jurgens Johannes Reynier van Onselen, boer, van Loerie, Distrik Port Elizabeth; Eerste en Finale	4/11/55	Kaapstad..	Port Elizabeth	Watkins, Heyns & Auret, Posbus 24, Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrste. *Magistraat.*	
4224/54/205	Scholtz, Nelius, clerk; First and Final.....	4/11/55	Cape Town	Bellville.....	Bloomberg, Baigel & Co., Attorneys for Executrix Dative, 63 Burg Street, Cape Town.
5101/54	Ordansky, Anna (born Kunowsky), widow, of 1 Kensington Crescent, Cape Town; First and Final	4/11/55	Cape Town	—	A. Rosenberg, Schoolman & Gordon, Agents for Executrix Testamentary, 403 Commerce House, 57 Shortmarket Street, Cape Town.
5236/53	Annandale, Jacoba Maria (gebore Annandale), huisvrou; Eerste en Finale	4/11/55	Kaapstad..	Dordrecht...	R. P. Oelofse, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr, Greystraat, Posbus 30, Dordrecht.
6596/54/956	White, Trevor Brindley, of Long Street, Cape Town; First and Final	4/11/55	Cape Town	—	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for Executor Dative, 118 St. George's Street, Cape Town.
3260/50/15	Dalvey, Abdol Gaffor, of Athlone, Cape; First and Final	4/11/55	Cape Town	Wynberg.....	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for Executors Testamentary, 36 Burg Street, Cape Town.
392/55/79	Lowe, Blanche Broughton; First and Final..	4/11/55	Cape Town	Wynberg.....	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
1932/54/79	Bezuidenhout, Stefanus Johannes George, boer, van Vleikraal, Willowmore; Eerste en Finale	4/11/55	Kaapstad..	Willowmore..	G. P. Steyn, Posbus 10, Willowmore, Kaapprovinsie, Prokureur vir die Eksekutrise Datief.
1577/55	Holton, Clementina Ramsay (born Smith), retired housewife; First and Final	4/11/55	Cape Town	Port Elizabeth	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, 2 Main Street, Port Elizabeth.
5019/54/149	Lombard, Hendrik Petrus, farmer, and surviving spouse, Beatrice Agnes Lombard (born Fourie); First and Final	4/11/55	Cape Town	Cradock.....	Metcalf & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Cradock.
5336/54/464	Naude, Petrus Christiaan (ook bekend as Pieter Christian Naude), Snr., Rustende boer, wat op 25 September, 1954, oorlede is; Eerste en Finale	4/11/55	Kaapstad..	Worcester....	C. Kloppers, Bestuurder/Sekretaris, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Bpk., Baringstraat 29, Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekuteur Datief.
5646/53/913	Cohen, Barnett, retired, of Cape Town; First and Final	4/11/55	Cape Town	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
5780/54/838	Oram, George Henry, retired customs official, of Pinelands, Cape, who died on 24th September, 1954; First and Final	4/11/55	Cape Town	Wynberg.....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executor Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town.
2853/55/150	Williamson, Richard Harwood Roscarla, panel shop superintendent, and surviving spouse, Maud Catharine Williamson (born Johnson); First and Final	4/11/55	Cape Town	—	Pierre du Plessis, Attorneys for Executors Testamentary, Church Street, Malmesbury.
6606/54	Bonzet, Jacoba Johanna, widow, of 18 Military Road, Tamboerskloof, Cape; First and Final	4/11/55	Cape Town	—	D. A. Bonzet, Agent for Executor Testamentary, 18 Military Road, Tamboerskloof, Cape.
648/55/4	Freeman, William Solomon, retired, in his lifetime of 8 Florence Avenue, Vincent, East London, Cape Province, and surviving spouse, May Christina Freeman (born Andrew); First and Final	7/11/55	Cape Town	East London	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Co., Ltd., 19 Terminus Street, East London, Agent for Executrix Testamentary.
6585/54/700	Farr, Herbert William, retired, in his lifetime of 6 Fitzmaurice Road, East London, Cape Province, and surviving spouse, Lilian Farr (born Bleasdale); First and Final	7/11/55	Cape Town	East London	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Co., Ltd., 19 Terminus Street, East London, Executor Testamentary.
354/55	Berndt, Dorothy Irene (born Hare), who died at Uitenhage, on 24th November, 1954, and who was married in community of property to Louis Martin Watson Berndt, pensioner, of Uitenhage; First and Final	4/11/55	Cape Town	Uitenhage....	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 94, Uitenhage.
1555/55/863	Pandy, Ismail, blockman; First and Final....	4/11/55	Cape Town	—	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executor Dative, 24 Burg Street, Cape Town.
4463/54/1112	Egan, Aidan, accountant, of East London, who died on 10th August, 1954; First and Final	4/11/55	Cape Town	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executors Testamentary.
522/55/525	Dreyer, Johannes Stephanus, klerk, en nagelate eggenote Susanna Magdalena Dreyer (gebore de Klerk); Eerste en Finale	4/11/55	Kaapstad...	Fort Beaufort	Jansen & Scholtz, Campbellstraat, Fort Beaufort, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

TRANSVAAL.

2626/54	Stein, Solomon, hairdresser, of Johannesburg; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	H. S. Marks, Attorney for Executor Testamentary, 280 Main Street, Jeppe, Johannesburg.
1233/55	Dutton, Stanley Howard, pensioner, of Springs; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Springs.....	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 16, Springs.
6890/54/23	Sarak, David, jeweller; First and Final.....	4/11/55	Pretoria...	Springs.....	Hammerschlag & Frank, Attorneys to Executrix Testamentary, Africa House, cor. of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs.
1520/55/17	Boonzaier, Joseph Terrence, mine employee; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Germiston..:	Vardy & Knowles, Attorneys for the Executrix Testamentary, Netherlands Bank Building, Germiston.
7042/54/32	Pretorius, Wynand Jacobus Christiaan, farmer, and surviving spouse, Helena Gertruida Maria Pretorius (born Oosthuizen); First and Final	4/11/55	Pretoria...	Potchefstroom	(Mrs.) H. G. M. Pretorius, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 157, Potchefstroom, Executrix Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
1792/55	Bourgstein, Leah Freda, housewife; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	Benjamin, Nathanson & I. C. Shapiro, Attorneys for Executor Dative, Third Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
762/55	Beukes, Wessel Christiaan, engine driver, and surviving spouse, Ella Susanna Beukes; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	G. E. Symons & Co. (Pty.), Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary, Authorised Agent.
5178/54/17	Hall, Charles, millman, and surviving spouse, Barbara Eleanor Hall; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	Barbara Elaine Hall, 34 Turf Street, Forest Hill, Johannesburg, Executrix Testamentary.
456/55/17	Gray, Charles, drainage worker; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Executor Dative, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg.
3317/55/24	Makubela (Makhubela), Samuel, minister; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for Executor Testamentary, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
6465/53	le Roux, Hendrik Petrus Johannes, retired builder, and surviving spouse, Gertruida Lorezzo le Roux; First and Final [in terms of Section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1931]	4/11/55	Pretoria...	Germiston...	P. J. Knowles, c/o Vardy & Knowles, 5/9 Netherlands Bank Buildings, President Street, P.O. Box 38, Germiston.
4673/52/32	Theron, Barend Bartholomeus, retired; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Vanderbijlpark	L. Theron, P.O. Box 1, Vanderbijlpark, Executor Testamentary.
7431/54/32	Melmed, Fanny Marion, housewife, of 10 Restanwold Drive, Saxonwold, Johannesburg; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for Executor, 19 Sauer's Buildings, Loveday Street, P.O. Box 6699, Johannesburg.
5129/54	de Loor, Barendina, huisvrou; Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	—	B. de Loor, Lynnwoodweg 109, Pretoria.
1105/52/24	Nankin, Nochum, retired; First and Final....	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	E. Schaiowitz & Levitt, Attorneys for Executors Testamentary, 605/609 J.B.S. Building, Commissioner Street, P.O. Box 6657, Johannesburg.
3456/54/36	Young, Dorothy, municipal employee, and surviving spouse, John Charles Young; Supplementary First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	Reeders, Rosettenstein & Posner, 30 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.
1264/54/16	Kloppers, Johannes Jacobus, boer; Eerste en Finale	5/11/55	Pretoria...	Potgietersrus.	E. R. Chapman, Posbus 42, Potgietersrus.
4752/55/37	Pretorius, Johannes Frederik Jacobus de Beer, vragmotorbestuurder, en nagelate eggenote Anna Catharina Cornelia Louisa Pretorius (gebore Fourie); Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	Rustenburg..	Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44, Posbus 55, Rustenburg, namens Eksekutrise.
3398/54/33	Stephen, George Campbell, secretary of company; First and Final	5/11/55	Pretoria...	Johannesburg	Ludwig Japhet, Attorney for Executrix Testamentary, 101/6 and 115/116 Vulcan House, Anderson Street, Johannesburg.
1397/53	Dique, Susara Jacoba Hendrina, huisvrou; Eerste en Finale	5/11/55	Pretoria...	Potgietersrus.	E. R. Chapman, Posbus 42, Potgietersrus.
7242/54/36	Sellars, Henry Raymond, taxi driver; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	Sasto & Louis, Attorneys for Executor Testamentary, 90–91 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
7608/54/32	Mathews, William Francis, carpenter, of 8 Twenty-sixth Avenue, Blyvooruitzicht, District of Oberholzer; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Oberholzer...	A. G. Blake, Miller & Fourie, Attorneys for the Executrix, 51 Burger Street, Krugersdorp.
618/54/14	de Bruyn, Susanna Elizabeth, housewife; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Benoni.....	D. F. Berrange, Executor Testamentary, P.O. Box 63, Germiston.
1000/53/26	Motloung, Edmund Edward Mothobi, farmer; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Rustenburg..	Wessels & Le Roux, 152 Plein Street, Rustenburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
306/55/34	Pretorius, Louwrens Jacobus Cornelis, 'n arbeider, van Krugersdorp, en nagelate eggenote Anna Susanna Pretorius (gebore Schoombie); Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	Krugersdorp.	Lotz & De Kock, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Sanlamgeboue, Ockersestraat, Posbus 245, Krugersdorp.
494/54/34	du Toit, Gertruida Francina Elizabeth, huisvrou; Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	Vereeniging..	J. V. E. Potgieter, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Amstelgebou, Voortrekkerstraat, Posbus 274, Vereeniging.
2869/55/17	Jones, Harold, pensioner, of the farm Storms, P.O. Geyser, District of Pietersburg; First Final	4/11/55	Pretoria...	Pietersburg...	Klerck & Klerck, Solicitors for the Estate, P.O. Box 255, Pietersburg.
2170/53/25	Steyn, Joseph Johannes Jacobus, in lewe 'n algemene boer, van die plaas Noodshulp No. 193, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	Lichtenburg..	W. L. van Eck & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 128, Van der Waltstraat, Pretoria.
1708/50/12	Davidson, Antoinetta (born Vaslier); First and Final	4/11/55	Pretoria...	—	Kuschke & Bloch, Attorneys for Executor Testamentary, Sixth Floor, Sanlam Buildings, Andries Street, Pretoria.
5448/55	Nel, Christoffel Johannes, pensionaris, en nagelate eggenote Helena Catharina Dorothea Nel (gebore Oelofse), van Kerkstraat-Wes 211, Pretoria; Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
650/55	van Wyk, Antonie, miner, of Krugersdorp; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Krugersdorp.	Shenker, Shenker & Solomon, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 13, Krugersdorp.
3541/54/34	Venter, Jacobus Frederik, wewenaar, pensionaris, van Bronkhorstspruit; Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	Bronkhorstspruit	Hamersma & Van Zyl, Kerkstraat, Posbus 7, Bronkhorstspruit.
22/55	Cockeran, Abraham Pieter Stephanus, gedurende sy leeftyd 'n karweier van Van Zylweg 5, Newlands, en nagelate eggenote Aletta Magdalena Cockeran (gebore Boshoff, voorheen Marnewick), met wie die oorledene binne gemeenskap van goed getroud was, „Intestate" Boedel; Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	D. J. de Villiers & Hofmeyr, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Sanlamgebou 609, Kommissarisstraat, Johannesburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Ekskeuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
5282/53/32	Murdoch, Fred, retired; First and Final..	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	Markowitz & Jaffit, Attorneys for Executrix Testamentary, 805–808 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
6997/54	Neethling, Zacharias Andreas, reduction worker, and surviving spouse, Agnes Joyce Neethling; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Springs.....	(Mrs.) A. J. Neethling, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 75, Springs.
6318/50/13	van Gruening, Coenrad Frederik Snyman, afgetrede onderwyser, van Nicolaas Smitstraat 42, Krugersdorp; Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	Krugersdorp.	J. B. Hugo & Cronje, Humanstraat 43, Posbus 115, Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
4316/54/16	van Heerden, Johannes Joost, posmeester; Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	Lichtenburg..	Cecil D. Meintjes, Melvillestraat 76, Posbus 28, Lichtenburg.
936/54/15	Bouwer, Maria Jacomina Catharina (gebore Coetzee), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	Lichtenburg..	Cecil D. Meintjes, Prokureur vir Eksekuteur, Melvillestraat 76, Posbus 28, Lichtenburg.
1243/55	Liebenberg, Gustav Dirk, dokter; Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	—	Couzyn, Hertzog & Horak, Posbus 125, Pretoria.
2749/54	Durand, Jacobus Abraham, myn pensionaris, en nagelate eggenote Aletta Cornelia Durand, van Standplaas No. 247, Fontainebleau, Johannesburg; Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
4088/55	Joubert, Frederik Jacobus, tydelike spoorwegamptenaar, van Onverwacht, Pk. Balmoral; Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	Bronkhorstspruit	Volkskas, Bpk., Boedel en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
2672/51	Durvish, Osman Hassim (also known as Osman Hassim), retired merchant, and surviving spouse, Hawa Ebrahim; First and Final	4/11/55	Pretoria...	—	Monty J. Karp, P.O. Box 676, Pretoria.
2038/55/16	de Jager, Anna Sophia (gebore van der Walt), huisvrou, en langslewende eggenoot Adriaan Francois de Jager; Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	Vereeniging..	Brits, Grevelink & Olckers, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Mutualgebou 26, Krugerlaan, Posbus 462 Vereeniging.
5482/52/34	Willemse, Marthinus Christoffel, grofsmid, en nagelate eggenote Maria Magdalena Dorothea Willemse; Verbeterde Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	Schweizer-Reneke	Murray & Murray, Posbus 15, Schweizer-Reneke, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
6798/53	Vos, Gertruida Johanna Cornelia (gebore Haupt), huisvrou, en nagelate eggenoot Jan Vos (Snr.); Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	Ventersdorp..	Gillett, Van Zyl & Nell, Posbus 48, Ventersdorp.
1884/53	Myburgh, Gabriel Andries, boukontrakteur, en nagelate eggenote Alice Goodale Myburgh (gebore Sephton)	30 dae	Pretoria...	Germiston...	Klopper & Jonker, Prokureurs vir Eksekutrise Majubahuis, Posbus 6, Alberton.
6020/52/34	Snooke, Martin James, mynwerker, en nagelate eggenote Gertina Petronella Jacoba Snooke (gebore van den Bergh); Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	Gous & Foord, Markstraat 66, Johannesburg.
6918/54	Fourie, David Stephanus, farmer; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Vereeniging..	Snijman, Smullen & Smuts-Muller, P.O. Box 38, Vereeniging.
1590/55/37	Viljoen, Josiah Petrus, arbeider, en nagelate eggenote Engela Paulina Elizabeth Catharina Viljoen	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	J. F. Marais, Eerstestraat 20, Greymont, Johannesburg.
3744/54	Oates, Harold Stanley.....	4/11/55	Pretoria...	—	Kuschke & Bloch, Sanlam Building, cor. of Pretorius and Andries Streets, Pretoria.
5932/53/24	Slomoqitz, Sarah (born Finkelstein), widow, housewife; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	Hazelhurst, Galgut & Courtis, 36 Bureau Lane, Pretoria.
1390/55/12	Erasmus, Nicolaas Michal, boer, en nagelate eggenote Hendrina Wilhelmina Elizabetha Erasmus (gebore Dreyer); Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	—	Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
2168/55/4	Dannhauser, Hester Angenessa (gebore Venter), huisvrou, en nagelate eggenoot Johan Andries Dannhauser, van Caledonstraat 64, Standerton; Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	Standerton...	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat, Posbus 39, Standerton.
2534/52/17	Hattingh, Carl Petrus, retired, of 79 Fifth Avenue, Northmead, Benoni; First and Final	4/10/55	Pretoria...	Benoni.....	A. C. Hattingh, Executrix Testamentary, P.O. Box 285, Benoni.
5023/53/32	Wilken, Johannes Christoffel, shopfitter; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	N. Werksman & Partners, Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
3783/55	Colvin, John Kennedy, pensioner; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	Kennedy Boult Colvin, 29 Galway Road, Parkview, Johannesburg, Executor Testamentary.
6318/53/24	Siefken, Heinrich Johann Ludwig Wilhelm, retired; First and Final	4/11/55	Pretoria...	—	W. Meinke, 607 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
1896/54/13	Chesterton, Margaret (born Saunders), housewife; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg.
2969/55/26	Soames, Henry Alexander, barman; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 1031, Johannesburg, *q.q.* Executor Testamentary.
6331/53	Kohler-Pfotenhauer (Koehler-Pfotenhauer), Marie Henrietta (Henriette) Anna (born Banas), widow, of Rostock, Germany; First and Final	4/11/55	Pretoria...	—	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, P.O. Box 1088, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
5516/52/13	Haupt, Philip Jacob, electrician; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for Executrix Testamentary, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
2086/55/3	Harvey, Ina Vernon (born Carroll), housewife; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for Executor Testamentary, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
2216/55/26	Marais, Anna Magdalena, widow, clerk; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
6533/54/7	Hilson, Andrew, pensioner, of Mann, George & Co., of 106 Goldman Street, Florida, Transvaal; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Roodepoort..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1413/55/17	Breedt, Jacobus Theodorus, and surviving spouse, Magthel Susana Breedt (born Herholdt, formerly Pieterse); First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	Wulfsohn & Wulfsohn, Attorneys for Executrix Testamentary, 525 Beresford House, 86 Main Street, P.O. Box 7350, Johannesburg.
4493/54/12	Homsby, Johanna Francina, widow, of 21 Doran Street, Jeppestown, Johannesburg; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Buildings, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
2026/55/17	Ferguson, Marie, widow, household duties, of 177 Tramway Street, Kenilworth, Johannesburg; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
483/54/6	Fraser, Dorothy, spinster, housewife, of Johannesburg; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	Dryden & Myburgh, Attorneys for the Executors Testamentary, 608 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
1083/55	Rawstorne, Charles Edward Atherton, retired; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Belfast.....	A. J. Howe, Culligan & Beuthin, Second Floor, Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
5559/53	Siebert, Frank, director of Companies; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	James O'Reilly, *q.q.* Executrix Testamentary, 26 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.
2955/55	McMurtrie, Annie Elizabeth (born Naylor), widow, housewife, of 15 Medusa Street, Kensington, Johannesburg; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2026, Johannesburg.
3017/55/16	Crabtree, Vernon Osborne, retired; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg, P.O. Box 4284, Johannesburg.
2028/55	de Klerk, Willem Abraham, pensionaris; Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	Germiston...	H. L. de Klerk, Eksekutrise Testamentêr, Lilleweg 2, Delville, Germiston.
2609/54/34	Stuart, Douglas Kenneth, clerk; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	B. D. Stuart, 9 Twickenham Avenue, Rossmore, Johannesburg.
5967/54	Howard, Winifred Susannah, housewife; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Germiston...	South African Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 22, Johannesburg, Agents for Executor Testamentary.
6299/54	Robinson, John Ayrton, commissionaire; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	F. W. Wright, P.O. Box 3446, Johannesburg.
5308/49/14	Gunther, Christiaan Frans, farmer; Third and Final Supplementary	4/11/55	Pretoria...	Amersfoort..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agent for Executrix Testamentary.
1679/55/15	Ancell, Jane, widow, housewife; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Germiston...	Eunice Sandham, 37 Fuchsia Road, Primrose Hill, Germiston.
4634/55	Smith, Eva Notley, housewife, of Perth, Western Australia; First and Final	4/11/55	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
3926/55	Bebbington, William, retired; First and Final	4/11/55	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
3028/55	Broster, Ralph Broughton, electrician; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Germiston...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
5044/55/34	Preece, Frank, afgetrede pensionaris, en nagelate eggenote Gertrude Margaret Preece (gebore Cavanagh); Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	—	Reitz & Joubert Savelkoulsgebou 216, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
5032/55/34	Meyer, Johanna Elizabeth (gebore Moolman), huisvrou; Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	—	C. J. van Wyk, Eksekuteur, Drie-en-twintigstelaan 713, Rietfontein, Pretoria.
6436/51/21	Tudhope, Nellie Chalmers, housewife; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	Hilton Lisle Dryden, Executor Testamentary, of 608 Surrey House, Rissik straat, Johannesburg.
1088/52	Bresgi, Isaac, farmer, of 6 Burrus Road, Selection Park, Springs, who died on the 16th January, 1952, and surviving spouse, Bessie Bresgi (born Bikoivitz), widow; Supplementary to First and Final	4/11/55	Pretoria...	Springs.....	George Behrmann, Haarhoff & Cohen, Attorneys for Executors Testamentary, Prospect Buildings, 38 Third Street, P.O. Box 170, Springs.
2252/55/6	de Jager, Petronella Margarietha (gebore du Plessis), huisvrou, en oorlewende eggenoot Lourens Stefanus de Jager, van die plaas Goedgeluk No. 2, Distrik Amersfoort; Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	Amersfoort..	D. C. Crozier, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 86, Amersfoort.
1620/55/37	van Schalkwyk, Dirk Petrus Johannes, wewenaar, afgetrede boer; Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	Bethal.....	Dirk Petrus Johannes van Schalkwyk, p/a Posbus 2, Trichardt, Oos-Transvaal.
6902/54/37	van Schalkwyk, Maria Jacoba (gebore du Plessis), huisvrou; Eerste en Finale	4/10/55	Pretoria...	Bethal.....	Dirk Petrus Johannes van Schalkwyk, p/a Posbus 2, Trichardt, Oos-Transvaal.
2199/55	Cronje, Maria Susanna (gebore Verheem), huisvrou, en later oorlede eggenoot Stephanus Petrus Cronje; Eerste en Finale	30 dae	Pretoria...	—	Vorster & Prinsloo, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, 101-107 Vander Stelgebou, Pretoriusstraat, Posbus 1167, Pretoria.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrste. *Magistraat.*	
1477/55/32	Pelzer, Johannes Andries, mynwerker, en nagelate eggenote Elsie Magdalena Pelzer (gebore Stols), van Rensburgdorp, Distrik Heidelberg; Eerste en Finale	30 dae	Pretoria...	Heidelberg...	D. S. Pelzer, Eksekuteur Datief, p/a A. Von Geusau & Joubert, Ueckermannstraat 22, Posbus 25, Heidelberg, Transvaal.
3603/54/16	Brown, Frank Sleigh, salesman; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	Jackson & Joubert, P.O. Box 146, Ermelo, Attorneys for Executor Dative.
2177/55	Coetzee, Maria Elizabeth, pensionaris, van Bronkhorstspruit; Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	Bronkhorst-spruit	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
7611/54/32	Muller, Cornelius Johannes, boer, en nagelate eggenote Johanna Hendrika Muller (gebore Prinsloo), van die plaas Witklipbank, Distrik Delmas; Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	Delmas.....	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 14, Delmas.
173/54/33	Potgieter, Theunis Gerhardus, spoorwerker, en nagelate eggenote Maria Christina Gertruida Potgieter (gebore Herbst), van Oliveweg 48, Primrose, Germiston; Eerste en Laaste	4/11/55	Pretoria...	Germiston...	I. W. van Zyl, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
1879/54/34	Simon, Rebecca Hetty (born Getz), housewife; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	Gregorowski & Oscar Getz, P.O. Box 7200, Johannesburg.
3813/55	Johnson, Frances Mary (born Simpson), and surviving spouse, Vernon Albin Johnson, compound manager; First and Final	30 days	Pretoria...	Oberholzer...	A. R. Fleischack & Co., 6 Ingot House, P.O. Box 64, Carletonville.
5175/54	MacIntosh, Helen Mary Grizel, divorcée; First and Final	4/11/55	Pretoria...	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, Attorneys for the Executor Dative, Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria.
1850/55/36	Shreeve, Johanna Susanna (also known as Adriana) (born Pretorius), widow; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	N. E. Feinstein & Norman Seif, 103–7 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
589/55	Berent, Martin; First and Final.....	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	Kurt Steinberg, Executor Dative, Howard House, Loveday Street, Johannesburg.
6567/54/22	Prinsloo, Gertruida Elizabeth (gebore Botha), huisvrou, en nagelate eggenoot Philippus Rudolf Prinsloo; Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	Bronkhorst-spruit	P. R. Prinsloo, Eksekuteur Testamentêr, p/a Ferreira & Boshoff, Posbus 139, Nelspruit.
5927/54/37	du Preez, Pieter Gysbert, en nagelate eggenote Hendrina Johanna du Preez (gebore Janse van Rensburg), van No. 4 Riverview, Distrik Witbank; Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	Witbank.....	Harvey, Mostert & Grobler, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 61, Witbank.
259/54/13	Brebner, Florence, widow, of Pretoria; First and Final	4/11/55	Pretoria...	—	J. H. Courtis, Executor Testamentary, Hazelhurst, Galgut & Courtis, 36 Bureau Lane, Pretoria.
6161/53	Pambo, James Skarfel; First and Final....	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	H. W. Chain & Cooper, Attorneys for Executor Testamentary, 801 Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg.
825/54	Scott, Wynand Frederik, boer, en nagelate eggenote Margaretha Aletta Scott (gebore Buitendach); Gewysigde Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	Carolina.....	G. Stoltz, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 13, Carolina.
3656/55/23	Myer, Elizabeth, housewife; First and Final..	4/11/55	Pretoria...	—	K. D. Myer, P.O. Box 185, Pretoria.
1844/54	Arendse, Emanuel, shoemaker; First and Final	4/11/55	Pretoria...	—	Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, 222A Pretorius Street, Pretoria.
485/55/35	Uys, Johann Frederick, onderwyser, van Kerkstraat 91, Piet Retief, en nagelate eggenote Wilhelmina Cornelia Uys (gebore Uys); Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	Piet Retief...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
4132/54/26	Pienaar, Elizabeth Magdalena (gebore Pretorius), weduwee, huisvrou, van Zevenfontein, Distrik Morgenzon, Transvaal; Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	Ermelo.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
4262/54	Prentice, David Stephen Mackie, dental mechanic; First and Final	30 days	Pretoria...	—	R. J. C. Prentice, Executor Testamentary, 609 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
4131/54	Lowden, Daisy (born Townsend), widow; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Benoni.....	V. E. Bayman, P.O. Box 23, Benoni.
5696/54	van Zyl, Pieter, farmer, and surviving spouse, Maria Magdalena van Zyl (born Kotze); First and Final	4/11/55	Pretoria...	Bloemhof....	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.
5817/54/7	Ahlers, Gerrit Hendrik, 'n boer, van Groenvallei, Distrik Carolina, Transvaal, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Ahlers (gebore Bothma); Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	Carolina.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
1868/54/7	Greathead, Ernest Gerald, a transport contractor, of 83 Rietfontein Road, Boksburg West; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Boksburg....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
3179/54/35	du Preez, Anthony Michael, road foreman, of 7 Frere Avenue, Anzac, Brakpan, and surviving spouse, Mildred Millicent du Preez (born Bruton); First and Final	4/11/55	Pretoria...	Brakpan.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
4910/54/35	Mackay (also known as McKay), John, retired lecturer, of 22 Selbourne Avenue, Geduld Extension, Springs, and surviving spouse, Mabel MacKay (born Sanders); First and Final	4/11/55	Pretoria...	Springs.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
538/52/17	Lithgow, Archibald Foster, general foreman, of Harris Street, Germiston, and surviving spouse, Margaret Alice Lithgow (born Alexander); Third and Final	4/11/55	Pretoria...	Germiston...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
389/55/16	Brown, George William, retired policeman, and bank official, of 635 Thirteenth Avenue, Gezina, and surviving spouse, Maria Suzanna Brown (born Smal); First and Final	4/11/55	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
1854/55/17	Daniels, William Edward, a tiler, of 478 Twenty-fifth Avenue, Villieria, Pretoria; First and Final	4/11/55	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
1225/55/37	Mackie, Alys (Alice) Evelyn (Eveline), (born McLeod), housewife, of 20 Twenty-seventh Avenue, Famona, Bulawayo, and surviving spouse, William Mackie, of Nkana Hotel, Kitwe; First and Final	4/11/55	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
2617/55/17	Bremner, Kenneth Lindsay, employee, of the city council, and surviving spouse, Ivy Mary Bremner (born Callard), of 1329 Arcadia Street, Hatfield, Pretoria; First and Final	4/11/55	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
6931/54/35	Moodie, Emma (born Bailie), widow, housewife, of 274 Pienaar Street, Brooklyn, Pretoria; First and Final	4/11/55	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
7375/54/16	Kruger, Diederick Johannes, upholsterer, and surviving spouse, Martha Jacoba Johanna Kruger; First and Final	4/11/55	Pretoria...	—	C. E. Kent & Campbell, 419 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria, Attorneys for Executor.
817/55	Paul, George Henry, clerk; First and Final	4/11/55	Pretoria...	—	J. E. Manasewitz, Attorney for Executrix Testamentary, 16/17 Salisbury House, Andries Street, Pretoria.
1749/55/34	van Wyngaarden, Maria (gebore Kruse), huisvrou, en haar nagelate eggenoot Johannes Petrus van Wyngaarden, van Wheatlands Hoewes No. 126, Distrik Randfontein; Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	Randfontein..	Prokureur P. Schutte, vir Eksekuteur Testamentêr, Uniestraat 21, Randgate.
3694/48/14	Erasmus, Anna Elizabeth (gebore Krafft), huisvrou, en haar nagelate eggenoot Mathys Christoffel Johannes Erasmus, van Sauerstraat 124, Randgate; Verbeterde Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	Randfontein..	Prokureur P. Schutte, vir Eksekuteur Testamentêr, Uniestraat 21, Randgate.
2809/55/36	Taylor, William Reese, moulder, and surviving spouse, Ruby Grace Robertson Taylor; First and Final	4/11/55	Pretoria...	—	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria.
1057/55	Barton, Clara Rose, housewife; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	A. C. Barton, 9 Westmoreland Road, Kensington, Johannesburg, Executor Testamentary.
7586/54/13	Adams, Dorothy Gertrude, housewife; First	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors to Executor Testamentary, 424 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
2048/54/16	Bull, George Frederick Richard, clerk; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	E. R. Bull, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executrix Testamentary.
6115/54/25	Stapleton, Ruth Jane, housewife; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	T. Stapleton, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg.
3608/55/35	Mordaunt, Harry Cumberlege, engineer, of Johannesburg; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
2998/55/33	Taylor, Dorothy Charlotte May, and surviving spouse, William John Taylor; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executor Testamentary, North British Buildings, 84 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg.
3015/54/17	Fitzgerald, James Herbert; First and Final....	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	G. M. David, Attorney for Executor Dative, 200 Main Road, Fordsburg.
805/55	Hodge, Mary Lees, widow, housewife; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	Thomas E. Kinna & Hinton, Bonaccord House, 19 Harrison Street, Attorneys for Executor Testamentary.
1662/52/7	Irving, Louisa Emmeline, of "Broomfield", Rose Deep, Limited, Germiston, Transvaal; Supplementary First and Final	4/11/55	Pretoria...	Germiston...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1278/55	Wessels, Hermanus Johannes, fitter and turner, and surviving spouse, Daphne Maud Wessels; First and Final	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	(Mrs.) D. M. Wessels, 3 Richmond Mansions, 36 Bok Street, Johannesburg, Executrix Testamentary.
5905/54/24	le Roux, Andries Willem, officer in the Union Defence Force, and surviving spouse, Petronella Wilhelmina le Roux (formerly Teitge, born Kleynhans), of 211 Nixon Street, New Muckleneuk, Pretoria; First and Final	4/11/55	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
1687/55/15	Gagiano, Eduard Johannes, boer, van Klippan, Distrik Wolmaransstad, en nagelate eggenote Jacomina Elizabeth Gagiano (gebore Pienaar); Eerste en Finale	4/11/55	Pretoria...	Wolmaransstad	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
6594/51	Person, David, retired; First and Final.....	4/11/55	Pretoria...	Johannesburg	Galasko & Hurwitz, Attorneys for Executor, Sixth Floor, Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van die* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Ekskeuteur of Gemagtigde Agent.*
1476/39/37	Stock, Emma (born Heidmann), widow, of 263 Murray Street, Brooklyn, Pretoria; Supplementary	4/11/55	Pretoria...	—	Pickard & Van Niekerk, P.O. Box 1, Pretoria.
708/54	Mgagule, Maliwa, Native, retired; First and Final	4/11/55	Pretoria...	—	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, P.O. Box 344, Pretoria.

NATAL.

242/55/2165	Reardon, Alice Mary, of Maseru, Basutoland; First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Executor Testamentary.
802/54/1363	Gurai, colonial-born Indian woman No. 3202/1911, domestic, wife of and married out of community of property to Sunker, No. 3250/1909, of 50 Tavistock Road, Mount Vernon; Amended First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Findlay & Sullivan, 424 West Street, Durban.
2648/54	Rampersad, colonial-born Indian No. 13287/19439, painter, and subsequently deceased spouse, Sumariah, colonial-born Indian woman No. 64175/64176, of Mayville, Natal, Intestate Estate; First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Sheoraj, Executor Dative, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo.
590/54	Sumariah, colonial-born Indian woman No. 64175/64176, widow, of Mayville, Natal; First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Sheoraj, Executor Testamentary, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo.
1864/54/1508	Holden, Edward, tannery manager, of Plessislaer, Pietermaritzburg; First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
345/55	Hodson, Edgar William, retired farmer; First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	—	R. Tomlinson, Francis & Co., Executors for the Estate, 20 Chancery Lane, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.
435/55	Gounden, Ponnappa, Indian immigrant No. 106062, widower, of 288 Jan Smuts Highway, Mayville, Durban; First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	Durban.....	H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for Executor Testamentary, 704/710 Sanlam Building, Smith Street, Durban.
1448/55/8	Carmichael, Sydney; First and Final.....	4/11/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executrix Testamentary, 41 Acutt Street, Durban.
1954/55/1420	Henderson, Jane Craig; First and Final.....	4/11/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban.
297/55	Maistry, Thanvelu, retired and surviving spouse, Davanai; First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	Newcastle....	Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle.
676/54	Lyle, Hannah McLeod (born Brown), widow; First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	Port Shepstone	A. R. Lyle, Executor Testamentary, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), P.O. Box 40, Port Shepstone.
2764/54/25	Behrman, Franz Heinrich Carl, retired magistrate; First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	—	J. Fraser & Co., P.O. Box 149, Pietermaritzburg.
2686/53	Koovar, Passenger Indian woman (also described as Koovar Manchoo Bhana, born Hasjee), storekeeper; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Port Shepstone	V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, Agents for Executors Testamentary, 15–17 Foundry Lane, Durban.
679/55/1684	Bartholomew, Oscar Everard, c/o Natal Roads Department, of 260 Merchison Street, Ladysmith; First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	Ladysmith...	C. N. Venter & Co., Attorneys for Executrix Dative, Sanlam Building, 419, Smith Street, Durban.
1153/55	Brewer, Edna Cornelia Lohra, housewife, and surviving spouse, Cecil Wilfred Brewer; First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	—	Cecil Nathan & Co., Attorneys for Executor Dative, Change Lane, Pietermaritzburg.
2849/54	Sangammah, Balanga, Indian woman No. 38271, of Waterbosch, Kearsney, and surviving spouse, Chinna Papayya, Indian immigrant No. 38275, Date of death, 11th December, 1951, Joint Estate; First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	Stanger.....	Laurie C. Smith & King, Attorneys for Executor, 44–46 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.
437/55	Marimuthu, P., colonial-born Indian, constable, S.A.P., of Umhlali, and surviving spouse, Ina Marimuthu; First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	Stanger.....	P. M. Krishna & Co., Attorneys for Executor Dative, 153 Rood Street, Stanger, Natal.
1398/55	Boucher, George Anthony, who died at Dundee, on the 5th July, 1954; First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	Dundee.....	Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, Gladstone Street, Dundee.
2369/54/1427	Dixon, George Swinbank; First and Final..	4/11/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Cowley & Cowley, Attorneys for Executors Testamentary, 115 Van Riebeeck House, 456 Smith Street, Durban.
2611/54/2351	Reddy, Munsamy, Indian immigrant No. 113801, Intestate Estate; First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Cowley & Cowley, Attorneys for Executor Dative, 115 Van Riebeeck House, 456 Smith Street, Durban.
844/55/1108	Niemack, Franz, farmer, of Izingolweni; First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	Harding.....	Trevor Rogers, Solicitor for Executor Testamentary, P.O. Box 21, Harding.
1000/55/1314	Chandler, John Frederick, commercial artist, of 71 Cherry Avenue, Durban; First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, Attorneys for Executor Dative, 81–2 Yorkshire House, Field-Street, Durban.
835/54/296	Narain, Badri, journeyman, of 186 Forman Road, Sydenham, Durban, and surviving spouse, Dukhni; First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, Attorneys for Executor Dative, 81–2 Yorkshire House, Field Street, Durban.
409/55/622	Macey, Ernest Franklin, caretaker, of M.O.T.H. Club, Old Fort Road, Durban, and surviving spouse, Margaret Macey (born Collins); First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
1355/55/ 1571	Brinton, Marion Josephine (born Wolseley, also known as May Brinton), widow, of Kearsney, Natal; First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	Stanger.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
807/53	Loveridge, Frank Oscar, retired dress designer, of 806 Payne's Buildings, West Street, Durban; First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executors Testamentary.
2446/54/ 3403	Trollope, Laura, spinster, of 17 Barn Hill, Stamford, Lincolnshire, England; First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executors Testamentary.
2128/54/ 1250	Budhu, colonial-born Indian No. 37228/3937 (also known as Budhi), retired; First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, 30 Masonic Grove, Durban, Attorney for Executor Testamentary.
687/55/ 1517	Koch, John Henry Edward, retired; First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Mooney Ford Fellows-Smith & Chaplin, 373 Smith Street, Durban.
2188/54/ 58	Kerr, Alice; First and Final.....	4/11/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, 41 Acutt Street, Durban.
946/55/ 1342	Bennett William John Jeffrey Gordon; First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban.
252/55/ 122	Kadodia, Suleman Ismail; First and Final..	4/11/55	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, Rennies' Buildings, 394 Smith Street, Durban.
2246/52/ 807	Mxomi, Mzwele, storekeeper, of 55 Stonell Road, Cato Manor, Durban; First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Dyer & Dyer, P.O. Box 81, Durban.
2705/53/ 952	Wright, Richard Garland, clerk; Supplementary	4/11/55	Pietermaritzburg	—	Masson Harrison & De Villiers, P.O. Box 96, Pietermaritzburg, Attorneys to Executrix Testamentary.
1470/55	Walker, Arthur, pensioner; First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	—	A. J. McGibbon & Brokensha Change Lane, Pietermaritzburg.
1564/50	Tokhai, retired, and surviving spouse, Jugiya; First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	Richmond...	A. J. McGibbon & Brokensha, Change Lane, Pietermaritzburg.
1046/55	de Charmoy, Josephine Marie Marguerite d'Emmerez; First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	Pinetown....	A. D. Millar & Kimber, 24 Club Arcade, Durban, for Executor Dative.
278/54/ 3012	Engar, Rasool Amodjee, spinster, housewife, formerly of Paddock, Natal; First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executors Testamentary, Court House Road, Port Shepstone, Natal.
1690/54/ 10	Bosse, Lawrence Oswald, clerk, S.A.R. Tourist Bureau, of 1 Kelvin Court, Newton Place, Durban, and surviving spouse, Cynthia Daphne Bosse (born Bosch); First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
2265/54/ 1394	Bosse, Cynthia Daphne (born Bosch), widow, of 1 Kelvin Court, Newton Place, Durban; First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary, Agents for Executor Dative.
1410/55/ 1895	Hill, Alice (born Balmforth), widow, of 10 Kershaw Avenue, Doonside, Natal; First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
1618/55/ 2164	Pattison, Clarice Ethel (born Muir), wife of Oswald George Pattison, clerk, of Durban Corporation, of 19 Heywood Avenue, Durban; First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1897/55/ 809	Shipton, Mary Annie (born Waine), widow, of Clarendon Home for Women, Alexandra Street, Durban; First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
1323/53/ 18721	Nel, Johanna Henrietta Wilhelmina (born Landsberg); First and Final	4/11/55	Pietermaritzburg	Dundee.....	Denis R. Smith, Agent for Executrix Dative, Dundee, Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1038/53	Wepener, Georg Frederik, boer, en nagelate eggenote Gezina Johanna Wepener (gebore Botha; Verbeterde Eerste en Finale	4/11/55	Bloemfontein	Reitz.....	Volkskas, Bpk., Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Pretoria.
381/55	Lombard, Hendrik Petrus Pienaar, wewenaar, rustende, van Varschfontein, Pk. Vrede, O.V.S.; Eerste en Finale	4/11/55	Bloemfontein	Vrede.....	Pretorius & Bosman, Kerkstraat, Posbus 160, Vrede, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
410/55	Fick, Dorothea (Dorathea) Maria (gebore Fick), en nagelate eggenoot Paul Hendrik Hermanus Fick, boer, van Rothea, Bethlehem; Eerste en Finale	4/11/55	Bloemfontein	Bethlehem...	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
1178/52	van den Berg, Jan Andries, boer, van Essex, Pk. Springfontein, Oranje Vrystaat; Eerste en Finale	4/11/55	Bloemfontein	Bethulie.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
641/55	Ackerman, Martha Milly (Millie), (gebore van Heerden), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Ackerman; Eerste en Finale	4/11/55	Bloemfontein	—	Jacobus Johannes Ackerman, Posbus 20, Wiegandia, oor Bloemfontein.
1282/54	Kok, Martha Cecilia (gebore Verster), huisvrou, van Edenville, Distrik Kroonstad, en langslewende eggenoot Gieliam Andries Kok, met wie sy buite gemeenskap van goedere gehuud was; Eerste en Finale	5/11/55	Bloemfontein	Kroonstad...	D. J. Bruwer, Posbus 26, Edenville, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
1206/54	Leimecke, Jan Piet, boer, en nagelate eggenote Anna Margaretha Gertruida Leimecke (gebore Erasmus); Eerste en Finale	4/11/55	Bloemfontein	Lindley.....	J. H. A. van Zyl, Posbus 1, Steynsrust, Prokureur vir Eksekutrise.
699/55	Curlewis, Gerbrecht Elizabeth (gebore Fourie); huisvrou; Eerste en Finale	4/11/55	Bloemfontein	—	Chris. de Wet & Seun, Maitlandstraat, Posbus 237, Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1491/54	Pietersen, Hermanus Christiaan, klerk, poskantoor; Eerste en Finale	4/11/55	Bloemfontein	—	André Bezuidenhout, Aliwalstraat, Bloemfontein, Posbus 389, Eksekuteur Datief.
1487/54	Fox, Morris Henry John, boer, en nagelate eggenote Sara Elizabeth Fox (gebore Janse van Rensburg), van Alpha, Distrik Heilbron; Eerste en Finale	4/11/55	Bloemfontein	Heilbron.....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.
1374/54	Coleman, Magrietha Susanna Johanna Maria (gebore Wentzel), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	4/11/55	Bloemfontein	Pretoria.....	Van de Wall, Limberge & Potgieter, Maitlandstraat 75, Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
936/53	Lucy, Douglas Arthur Russell, commercial traveller, of Central Hotel, Kroonstad; First and Final	4/11/55	Bloemfontein	Kroonstad...	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 513, Bloemfontein, O.F.S., Agents for Executor Testamentary.
1214/54	Barnard, Adam Hendrik, wewenaar, pensionaris, van Rowlesfontein, Philippolis, O.V.S.; Eerste en Finale	4/11/55	Bloemfontein	Philippolis...	W. J. Schoeman, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 36, Philippolis, O.V.S.
958/54	de Kock, Servaas Daniel Francois, boer, van Waterpan, Pk. Schoonspruit, Bothaville; Eerste en Laaste	4/11/55	Bloemfontein	Bothaville....	J. J. van Deventer, p/a Standard Bank, S.A., Bpk., Posbus 513, Bloemfontein, Eksekuteur Datief.
869/53/244	Badenhorst, Jacob Andries Cornelis, boer, en nagelate eggenote Anna Hendrina Catharina Badenhorst (voorheen Pretorius, gebore Smit); Eerste en Finale	4/11/55	Bloemfontein	Jacobsdal....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
108/54	Barry, Evelyne Mary (born Carthew), housewife, and surviving spouse, John Henry Barry; First and Final	4/11/55	Bloemfontein	—	McIntyre & Watkeys, Attorneys for Executor Testamentary, Suit 114, First Floor, Permanent Buildings, 45 Maitland Street, Bloemfontein.
1073/54	Oosthuizen, George Frederik, boer, van Slabbertshoek, Distrik Vrede; Eerste	4/11/55	Bloemfontein	Vrede.....	F. Stewart King, Eksekuteur Datief, Posbus 3, Warden.
1072/54	Oosthuizen, Dorothea Maria (gebore Pieterse), huisvrou, van Slabbertshoek, Distrik Vrede; Eerste	4/11/55	Bloemfontein	Vrede.....	F. Stewart King, Eksekuteur Datief, Posbus 3, Warden.
1490/54	Odendaal, Marthinus Petrus, rustende boer, en nagelate eggenote Johanna Dorothea Odendaal (gebore Kriel); Eerste en Finale	4/11/55	Bloemfontein	Harrismith...	F. Stewart King, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 3, Warden.
703/55	Viljoen, Johannes Rudolf, spoorwerker, van Settlerstraat, Springfontein, en nagelate eggenote Martha Gertruida Viljoen (gebore van Straaten); Eerste en Finale	4/11/55	Bloemfontein	Springfontein.	Malherbe & Welgemoed, President Steynstraat, Posbus 13, Springfontein, Agente vir die Eksekutrise Testamentêr.
859/54	Strydom, Petrus Johannes Jacobus, pensionaris, en nagelate eggenote Susanna Maria Elizabeth Strydom (gebore Oosthuizen), van Naudestraat 2, Bloemfontein; Finale	4/11/55	Bloemfontein	—	André Bezuidenhout, Volkskasgebou, Aliwalstraat, Posbus 389, Bloemfontein, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr.
927/54	Bam, Susanna Catharina Josephina (gebore Naude), en nagelate eggenoot Christiaan Frederik Bam, boer, van Abrahamspruit, Pk. Steynsrus; Eerste en Finale	4/11/55	Bloemfontein	Kroonstad...	Walter Lange, Posbus 3, Steynsrus.
1426/54	de Villiers, Jan Jacobus, boer, en nagelate eggenote Anna Susanna Elizabeth de Villiers (gebore Vos); Eerste en Finale	4/11/55	Bloemfontein	Ficksburg....	Tennent & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Piet Retiefstraat 66, Ficksburg.
836/55	Botha, Jan Abraham Christoffel, boer, en nagelate eggenote Anna Maria Jacoba Botha (gebore Krause); Eerste en Finale	4/11/55	Bloemfontein	Zastron.....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
28/55	Kempen, Willem, rustende; Eerste en Finale	4/11/55	Bloemfontein	Clocolan.....	Steinbach & Oelofse, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 5, Clocolan.
543/55	Diemont, Christiaan Johannes, afgetrede; Eerste en Finale	4/11/55	Bloemfontein	Reitz.....	Jac. L. Fischer, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Markstraat, Posbus 28, Reitz.
1350/54	de Jager, Wessel Gerhardus, boer, van Frankfort, Distrik Ladybrand; Eerste en Finale	4/11/55	Bloemfontein	Ladybrand...	L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.
558/54/1958	Becker, Stephanus Johannes, pensionaris, en nagelate eggenote Cornelia Herculina Becker (gebore Odendaal, voorheen Botha en Matthyse), van Tweeling, Distrik Frankfort; Eerste en Finale	5/11/55	Bloemfontein	Frankfort....	F. D. Rossouw, Posbus 35, Reitz.
351/55	van der Walt, Maria Johanna Susara, (gebore van Rensburg), huisvrou; Eerste en Finale	4/11/55	Bloemfontein	—	Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Maitlandstraat 75, Bloemfontein.
530/55	van Niekerk, Paulus Philippus, pensionaris, en nagelate eggenote Martha Louisa van Niekerk (gebore Humphris), van McCabestraat 65, Ficksburg; Eerste en Finale	5/11/55	Bloemfontein	Ficksburg....	De Villiers & Beck, Gevolmagtigde Agente vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 11, Ficksburg.
365/55	Venter, Andries Johannes Christiaan (of Christjaan), spoorwerker, en nagelate eggenote Susanna Catharina Venter (gebore van der Merwe), van Thaba Nchu; Eerste en Laaste	4/11/55	Bloemfontein	Thaba Nchu.	Faustmann & Paver, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 13, Thaba Nchu.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
98/55	Bezuidenhout, Johannes Andries, boer, van Voorstaan, Distrik Boshof, O.V.S.; Eerste en Finale	4/11/55	Bloemfontein	Hertzogville..	Louw & Louw, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr.
86/54	Harris, David Nathaniel, farmer, of Prachtstuk, District of Brandfort; First and Final	4/11/55	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, P.O. Box 17, Brandfort.
935/54	Wessels, Mattheus Hendricus, boer, en nagelate eggenote Anna Elizabeth van Plancius, Distrik Ventersburg; Eerste en Finale	4/11/55	Bloemfontein	Ventersburg..	Scholtz & De Wet, Posbus 10, Ventersburg.
556/55	Jansen van Rensburg, Carolina Elizabeth Maria (gebore van de Vyver), weduwee, huisvrou, van Heilbron; Eerste en Finale	4/11/55	Bloemfontein	Heilbron.....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.
959/53	Prinsloo, Maria Jacoba (gebore van der Walt), en nagelate eggenoot Paulus Francois Prinsloo, boer, van Elim, Distrik Philippolis, O.V.S.; Eerste en Finale	4/11/55	Bloemfontein	Philippolis...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
682/54	Muller, Pieter Jacobus, en nagelate eggenote Cornelia Maria Christina Muller (gebore le Roux), Gesamentlike Boedel; Eerste en Finale	4/11/55	Bloemfontein	Hertzogville..	P. W. Nel, Agent vir Eksekutrise Testamentêr, Marquard.
811/55	Barnett, Rose (born Segal), widow, retired; First and Final	4/11/55	Bloemfontein	Harrismith...	Philip D Wright, P.O. Box 126, Harrismith, Attorney to Executrix Testamentary.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS. SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule, are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL *SES-EN-VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Bylae, word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
5347/55	Kretzmann, Robert Emil, farmer, of Sunny Camp, East London	30 days...	R. G. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London	Cape.
2950/55	McLaren, Regina Charlotte (formerly McLeod, born Peinke), business proprietress, of 34 Smuts Road, East London	30 days...	Gerald Trevor Smith, P.O. Box 246, East London, Executor Testamentary	Cape.
3490/55	Botha, William Thomas, widower, retired postman, of 4 Lower Clarence Road, Wynberg	30 days...	Isaac Volkwyn & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 55 Upper Darling Street, Cape Town	Cape.
—	van Wyk, Johanna Jacoba (gebore de Jager), huisvrou, en nablywende eggenoot Andries Daniel van Wyk, van Vermaaklikheid, Riversdal	30 dae....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 12, Riversdal, Agent vir Boedel	Kaap.
4622/55	de Bruin, Dorothea Antoinetta (gebore Riekert), pensionaris, en nagelate eggenoot Johannes Matthys de Bruin, pensionaris, van Sterkstroom	30 dae....	Dan J. de Wet, Posbus 1, Sterkstroom, Prokureur vir die Eksekuteur	Kaap.
5457/55	Barrett, James, retired, of 5 Rose Gardens Lane, Southernwood, East London	30 days...	Norton, Gale & Norton, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, Oxford Street, P.O. Box 102, East London	Cape.
5306/55	Britz, Andries Johannes, pensionaris, van Kerkstraat, Riversdal	30 dae....	Hofmeyr & Fiveash, Prokureurs vir die Boedel, Robertsonstraat, Posbus 16, Riversdal	Kaap.
5380/55	Theunissen, James Curd, rustende assuransie agent, en nagelate eggenote Jurgina Jacoba (gebore Bester), van Van der Lingenstraat 23, Paarl	30 dae....	M. Siebrits, Bestuurder, A.M. Trust Mspy., Paarltak, Agent vir die Boedel	Kaap.
3948/55	du Preez, Helena Catharina, verteenwoordiger van Veka, en nagelate eggenoot Johannes Petrus du Preez, van Sewendelaan 3, Newton Park, Port Elizabeth	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
4577/55	Cronje, Heila Martha (gebore Greuewstein), huisvrou, van Pelgrimsrust, Distrik Dordrecht	30 dae....	E. J. Nurse, Posbus 20, Indwe, Prokureur vir Eksekuteur Datief	Kaap.
5447/55	Murray, Margaret Pentland, spinster, music teacher, of Arlenza, Protea Road, Claremont, Cape	30 days...	Findlay & Tait, Attorneys for the Executrix Testamentary, 140 St. George's Street, Cape Town	Cape.
4442/55	Ball, Julius Gordon, widower, market gardener, of Essex, District Queenstown, Cape Province	30 days...	E. A. Ensor, c/o Messrs. Dower & Ensor, Attorneys, Brama House, 92 Robinson Road, P.O. Box 136, Queenstown	Cape.
4763/55	Oberholster, Albertus Johannes, boer, van Modderpan, Pk. Strydenburg	21 dae....	A. H. Abbott, Prokureur vir die Eksekuteur Datief, Posbus 34, Hopetown	Kaap.
5119/55	Hart, Martha Susanna (born Klopper), widow, farmer, of Hart Dale, District Maclear	30 days...	J. R. Wade, Attorney for Estate, P.O. Box 10, Maclear	Cape.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
5368/55	Smit, Daniel Bartholomeus Truter, rustende timmerman, van Moorreesburg	30 dae....	D. W. Krynauw, Bestuurder van die A.M. Trust, Bpk., Moorreesburg, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
5402/55	Groenewald, Daniel Gerhardus Jacobus, garage bestuurder, van Riviersonderend, en nagelate eggenote Maria Magdalena Groenewald (gebore du Toit)	30 dae....	J. H. L. Smuts, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
4495/55	Conway, Maria, of Komani Hospital, Grahamstown	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor Dative, 41 Parliament Street, Cape Town	Cape.
3776/55	Odendaal (of Odendal), Alida Maria (ook bekend as Maria Alida Odendaal, gebore Matthee), huisvrou, en nablywende eggenoot Pieter Johannes Odendaal (of Odendal), van All Saintsstraat, Bredasdorp	21 dae....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy Beperk, Posbus 19, Bredasdorp	Kaap.
413/55	Jeewa, Kika, general dealer, of 12 Rectory Street, Beaconsfield, Kimberley	30 days...	Parkin, Cohen, Frank & Engelsman, Attorneys for Executor Testamentary, 29–33 Stockdale Street, Kimberley	Cape.
4725/55	Rose-Christie, Clarence, shipping manager.....	30 days...	Elgar Bellhouse Pagden.....	Cape.
5494/55	Melman, Ida (or Ada) (born Kalmanowitz or Kalmanovitz), housewife, of Adderley Street, Oudtshoorn	30 days...	Arthur Kaplan, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 152, Oudtshoorn	Cape.
404/55	Steyn, Hendrik Jacobus, boer, van Smitsrust, Distrik Mafeking, en nagelate eggenote Helena Hendrina Steyn (gebore Els)	30 dae....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Agente vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
5405/55	Leach-Smith, Gertrude Ada (born Callaghan), widow, housewife, who died at Grahamstown on 18th August, 1955	30 days...	V. G. Fenner-Solomon, Executor Testamentary, P.O. Box 2, Seymour	Cape.
4558/55	Jarrard, Cyril Lawrence, farm manager, Colesberg	30 days...	Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg.....	Cape.
4445/55	Borgstrom, Mildred Christina, sales lady, of Knightswood Hotel, Clarens Road, Sea Point, C.P.	30 days...	F. C. & R. J. S. Borgstrom, Executors Testamentary, 37 Milner Street, Kimberley, C.P.	Cape.
5507/55	Kotze, Gerhardus Dirk, rustende boer, van Hollaagte, Distrik Mosselbaai	30 dae....	Scholtz & Van Renen, Posbus 54, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
400/55	Scholtz, Andries Stephanus, station inspector, S.A. Railways, and surviving spouse, Helena Elizabeth Scholtz, of 18 Green Street, Kimberley	30 days...	Elliott, Maris & Gardner, Attorneys for Executrix Testamentary, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley	Cape.
5016/55	Jonker, Johannes Willem Daniel, rustende boer, en nablywende eggenote Gerbrechta Maria Davelina Jonker (gebore Strydom), van Grootrivier, Afdeling Uniondale	30 dae....	H. Gerdener, Prokureur vir die Boedel, Posbus 12, Uniondale	Kaap.
419/55	Jampies, Mona Elizabeth (born Burger, formerly Williams), teacher, of 9 Harvey Road, Kimberley, and surviving spouse, Herbert George Jampies	30 days...	Haarhoff, Hertog, Moult & Co., Attorneys for the Executor, 30 Stockdale Street, Kimberley	Cape.
5120/55	Hopkins, John Sydney Robert, retired fitter, of "Balmoral", Dalgarth Road, Plumstead	30 days....	Cedric Key in his capacity as Secretary of the General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
5547/55	MacKenzie, Jessie (formerly Gray, born Downie), housewife, of 37 School Street, Bellville, who died there on 1st October, 1955	30 days...	Jan H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
5491/55	Malan, Susanna Margaretha (gebore Retief), weduwee, van Pleinstraat 66, Paarl	30 dae....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl	Kaap.
5596/55	Stevens, William Henry, clerk, of 72A Buffalo Road, King William's Town	30 days...	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town	Cape.
5426/55	Nelson, Frederick Wallace, director of company, of 29 Hodges Street, Grahamstown	30 days...	J. B. Norton, Secretary of The Albany Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 100, Grahamstown	Cape.
1041/55	Willmore, Hilda Elizabeth Winifred (born Gainsford), housewife, of "Irene", Amanzimtoti, Natal	14 days...	A. H. Willmore, Central Hotel, Oudtshoorn, Cape	Cape.
405/55	van Vuuren, Petronella Susanna (gebore Henning), en nagelate eggenoot Andries Stephanus van Vuuren, boer, van Perseel No. 26 B. 2, Bullhill	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
4100/55	Abrahams, Magamat Salie, pensioner, of 1 Wicht Lane, Cape Town	30 days...	Abdol Abrahams, 111 Bloemhof Flats, Constitution Street, Cape Town	Cape.
4672/55	Hopfeldt, Nicholaas Annas, retired butcher, of "Hazelmere", Clive Rd., Lansdowne, Cape	30 days...	Sara Susana Hopfeldt, "Hazelmere", Clive Rd, Lansdowne	Cape.
5488/55	Kilian, Margrieta Dorothea (born de Jager), housewife, of 54 Stebonheath Street, Sydenham, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 20th September, 1955	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
5556/55	Truter, Philippus Daniel, elektrisiën.....	30 dae....	Z. Coetzee, Voortrekkerweg 51B, Goodwood, Prokureur vir Eksekutrise	Kaap.
417/55	Lunt, Ethel Edith (born Sadler), widow, of Kimberley	30 days...	H. W. Dickens, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Limited, P.O. Box 334, Kimberley, Executor Testamentary	Cape.
409/55	Kruger, Nicholas Philippus Fourie, boer, van Milner, Kuruman, en nagelate eggenote Johanna Margaritha Kruger (gebore Strauss)	30 dae....	Barclays Bank, D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Kaap.
5445/55	Fortuin, Johanna Jacoba (born van Blerck or van Blerk), housewife, of 90 Kloof Street, Cape Town	30 days...	MacCallum & Co., 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
5624/55	Yon, Maria Johanna Albertina (born Smith), housewife, and surviving spouse, Frank Roman William Yon, of 77 Flinders Street, Vasco	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town	Cape.
5495/55	Meldal-Johnsen, Dagmar Julie Rynning, teacher, of 6 Winsten Court, Main Road, Rondebosch	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executrix Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town	Cape.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
5080/55	Cokayne, Samuel, retired bookkeeper, of 1 Pommern Street, Humerail, Port Elizabeth, and who died at Port Elizabeth on 21st August, 1955, and surviving spouse, Winifred May Cokayne (born Hedges)	30 days...	Daniel Cokayne, Executor Testamentary, 1 Pommern Street, Humerail, Port Elizabeth	Cape.
5472/55	McIntosh, Jessie (born Anderson), housewife, of 6 Union Avenue, Pinelands, Cape	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
5597/55	Swanepoel, Jan Andries, pensionaris, en nagelate eggenote Louisa Jacoba Petronella Swanepoel (gebore Kriel)	30 dae....	C. J. Kotzé, Bestuurder/Sekretaris, Montagu Eksekuteurskamer Bpk., Badstraat, Montagu, Agent vir Boedel	Kaap.
5566/55	Gibbens, Clemency Louisa (born Harrison), housewife, married out of community of property, to Edward Field Gibbens, farmer, of Upper Chilton, District Cathcart	30 days...	L. T. van Coller, P.O. Box 11, Cathcart, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
5099/55	Avenant, Pieter Lodewyk, pensionaris, en nagelate eggenote Aletta Johanna Avenant (gebore Grové), van Greystraat, Carnarvon	30 dae....	Guillaume Bernardus Kempen, Alheitstraat, Posbus 4, Carnarvon	Kaap.
377/55	Germishuys, Cornelius Franciscus, kondukteur, S.A.S. en Hawens, van Upington, K.P., en nablywende eggenote Anna Sophia Germishuys	30 dae....	Barclays Bank, D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agente vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
3433/55	Gamieldien, Ibraahima (also known as Brama Gamieldien), tailor	30 days...	Michael I. Shorkend & Co., Attorneys for Executor Dative, 605 Scotts Building, Plein Street, Cape Town	Cape.
5132/55	Ryklief, Rokea (born Harris), widow, housewife, of "Amsterdam", Thornton Road, Gleemoor, Athlone	21 days...	Barnet I. Gradner, Attorney, 820 Grand Parade Centre, Adderley Street, P.O. Box 391, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
5800/55	Bailey, Gerald Richard, retired, of 8 Westminster Court Flats, Wisbeach Road, Sea Point, Cape, and surviving spouse, Dorothy Mabel Bailey	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
5314/55	van den Heever, Johannes Augustus, retired farmer, of District Namakwaland, and surviving spouse, Catharina Helena Jeanetta Jacoba van den Heever	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Cape Town, Agent for Executrix	Cape.
5561/55	Chudleigh, Charles, retired harbour master, and surviving spouse, Florence Sophia Chudleigh (born Lee), of 8 Glen Court, Glen Walk, Rondebosch	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
5680/55	Shaw, Joseph Michael, retired barrister, of 24 Garfield Road, Claremont, Cape	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative	Cape.
5673/55	Mackenzie, Johanna Martha (born Kinnear), housewife, and surviving spouse, Denis Charles Mackenzie, of 11 New Way, Pinelands, Cape	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executors Testamentary	Cape.
5277/55	Lourens, Cornelius Johannes, pensionaris, en nablywende eggenote Elsabe Johanna Anna Lourens (voorheen van Dyk, gebore Reynolds)	30 dae....	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 3, Heidelberg, K.P., Agente vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
3834/55	Rudman, Isabella Adrianna (born Gerber), housewife, and surviving spouse, Samuel Jonathan Rudman, of Elandskroon, P.O. Melkhoutboom, District Uitenhage	30 days...	J. S. Levy & Levy, Attorneys for the Executor Testamentary, 2 Church Street, Uitenhage	Cape.
269/54	Fredericks, Andrew, en nagelate eggenote Martha Fredericks (gebore Kruger)	30 dae....	H. J. Stander & Seun, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Sanlamgebou, Jonesstraat, Kimberley	Kaap.
4127/55	Arthur, Emily Florence (born Marriott), widow, who died at Port Elizabeth on the 24th July, 1955	30 days...	Joubert, Galpin & Searle, Natal Building, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
4605/55	Pope, Thomas, railway pensioner, of 1 Victoria Park Drive, Port Elizabeth	30 days...	Ronald Coppin, Attorney for Executor Testamentary, 79 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
4857/55	Midgley, Elizabeth Ann (born Webster), widow, who died at Grahamstown, on the 17th August, 1955	30 days...	Joubert, Galpin & Searle, Natal Building, 20 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
5219/55	Kell, Joshua, retired, of Brettney, Eleventh Avenue, Mossel River, Hermanus	30 days...	Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors Testamentary	Cape.
5361/55	Petersen, Jochie (born Dreyer), widow, pensioner, of Onverwag, Garth Avenue, Gleemoor, Cape	30 days...	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
5499/55	Smuts, Jacomina Dorothea, huisvrou, van Newtonstraat 67, Port Elizabeth	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
4976/55	Gibson, Beatrice Mabel, music teacher, of 42 Woodside Road, Tamboers Kloof, Cape Town	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
5357/55	Naude, Stephanus Francois Cloete, boer, van Hopewell, Worcester	30 dae....	J. E. Krige, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Baringstraat 33, Worcester	Kaap.
5464/55	Wakeford, Bernard Miles, commercial traveller, and surviving spouse, Martha Maria Wakeford (born Gerber), to whom deceased was married in community of property, of 41 Queen's Road, King William's Town	30 days...	Hutton & Cook, Attorneys for Executrix Testamentary, 27 Taylor Street, King William's Town	Cape.
5030/55	Bishop, Edward, retired florist and horticulturist, of 86 Prospect Road, Walmer	30 days...	A. Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Limited, 18/20 Main Street, Agents for Executor Testamentary	Cape.
5205/55	Drury, William, a captain of the *s/t. Bender*, of 11 Stebonheath Street, Sydenham, Port Elizabeth, who died at sea on 27th August, 1955, and surviving spouse, Mary (Maria) Catherine Drury (born Byrne)	30 days...	Mary (Maria) Catherine Drury (born Burne), 11 Stebonheath Street, Sydenham, Port Elizabeth, Executrix Testamentary	Cape.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
4835/54	Barnard, Catharina Sophia Maria, ongetroude jongmeisie, van Allenrus, Pk. Buchuberg	30 dae....	Willem Hendrik Barnard, Allenrus, Pk. Buchuberg	Kaap.
5501/55	Wood, Amelia Elizabeth, widow, retired.....	30 days...	Queenstown Loan Trust Co., Ltd., P.O. Box 44, Queenstown, Cape	Cape.
5484/55	Finlayson, Anna Maria (born Maritz), widow, housewife, of 71 Russell Road, Port Elizabeth	30 days...	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Limited, 18/20 Main Street, Port, Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
5508/55	Kuun, Elsa Marie Sophie (born Dehning), housewife, of Mina Kia, Miller Road, Claremont	30 days...	Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town	Cape.
394/55	Nepgen, Stephanus Francois, sweiser, en nagelate eggenote Johanna Maria Sobeia Nepgen (gebore Kotze), van die Tuine, Upington	30 dae....	Kuhn & Joubert, Prokureurs vir Boedel, Schroderstraat, Posbus 53, Upington	Kaap.
5218/55	Joubert, Willem Adolph, rustende onderwyser, van Provence, Wellington, K.P.	30 dae....	D. C. Joubert, Sekretaris, Wellington Eksekuteurs Kamer, Posbus 1, Wellington, Agente vir Eksekuteure	Kaap.
—	de Wit (of de Witt), Christoffel Frederik, masjienman, S.A.S. en H.	30 dae....	A. F. de Wit (of de Witt), Koebergweg 6, Ysterplaat, K.P.	Kaap.
411/55	van den Berg, Christiaan Petrus, farmer, and surviving spouse, Martha Aletta Elizabeth van den Berg (born Maree)	30 days...	V. G. Holmes, Market Square, Olifantshoek, P.O. Box 6	Cape.
3124/55	Janse van Rensburg, Cornelius Johannes, boer, getroud in gemeenskap van goed met Wilhelmina Jacoba Janse van Rensburg (gebore van Zyl), van Middelhoek, Distrik Mosselbaai	30 dae....	Scholtz & Van Renen, Posbus 54, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekutriese Datief	Kaap.
5187/55	Singh, Thana, general dealer, and surviving spouse, Umberkur Sing (born Singh), of 236 Main Road, Mowbray	30 days...	John S. Ince & Wood, Commonwealth Buildings, Adderley Street, Cape Town	Cape.
414/55	Svensson, Augusta, pensioner, of Windsorton..	30 days...	J. Cockerill, 15 Bellgrave Road, Kimberley....	Cape.
5782/55	Vrey, Carolina Catharina Hendrina, widow, of Andlie, Langenhoven Street, Southfield, Cape Peninsula	30 days...	J. McI.M. (Mick) Commaille, Agent for the Executrix Testamentary, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
5605/55	Watters, Cecil Robert, foreman, S.A.R., of 417 Tenby Flats, East London, who died at Johannesburg on the 21st September, 1955	30 days...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary	Cape.
2603/55	Reid, Catherine Magdalene (born Heneke), of Woodstock, Cape	30 days...	Chas. Barnett & Barnett, Attorneys for Executrix Dative, 97 Victoria Road, Woodstock	Cape.
5584/54	Behrens, Albert Ernst, who died on 8th October, 1954, of 2 Berkley Square Mansions, Wall Road, Sea Point, Cape Town	30 days...	R. Cohen, Perlman & Schneider, Attorneys for The Executrix Testamentary, 808 Dumbarton House, Church Street, Cape Town	Cape.
5412/55	Ross, Alexander Louis, pensioner, of Salvation Army Metropole, Prestwich Street, Cape Town, who died on the 22nd September, 1955	30 days...	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executor Dative, 101 St. George's Street, Cape Town	Cape.
5367/55	Silkstone, William Buchanan, of Rondebosch..	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executor, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
5299/55	Archer-Isaac, Eileen Frances (also known as Eileen Frances Archer), a company director, of 32 Orchard Street, Newlands, Cape	30 days...	J. E. P. Close & Co., Agents for the Executors Testamentary, 81 St. George's Street, Cape Town	Cape.
5304/55	Blain, Eliza Gertrude (born Box), widow, of Kenilworth Road, Kenilworth	30 days...	G. D. Macdonald & Commins, Attorneys for the Executor Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town	Cape.
5278/55	Nash, Elizabeth Julius (or Julia) (also known as Martha Elizabeth Julius Nash, born Adonis), who died on the 13th September, 1955, of Grassy Park, District Wynberg	30 days...	R. Cohen, Perlman & Schneider, Attorneys for the Executor Testamentary, 808 Dumbarton House, Church Street, Cape Town	Cape.
5172/55	van der Merwe, Carel Johannes, boer, van Hartebeesfontein, Richmond, K.P.	30 dae....	Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg, K.P.	Kaap.
5550/55	Carstens, Frederick Christoffel de Jongh, pensioner, and surviving spouse, Marie Emma Johanne Amanda Carstens (born Timme), of 14 Eendrag Street, Bellville	30 days...	A. G. W. Blake, P.O. Box 16, Bellville, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.
4956/55	Workman, Samuel Knox, retired, who died at 2 Fourth Avenue, Maitland, on 2nd September, 1955	21 days...	Master & Burman, Attorneys for Executrix Dative, C.T.C. Building, Longmarket Street, Cape Town	Cape.
3987/55	Hendricks, Eileen Mary (born Scott), housewife, and surviving spouse, William Stanley Hendricks	30 days...	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executor Dative, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
3975/55	Davids, Katrina (gebore Michaels), huisvrou, en daarna oorlede eggenoot John Johannes Davids	30 dae....	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 3, Heidelberg, K.P., Agente vir Eksekuteur Datief	Kaap.
5359/55	Pagdham, Adolphus, retired.....	30 days...	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executors Testamentary, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
4197/55	Clark, George Edmund, pensioner, of 10 Seventh Avenue, Elsies River	30 days...	Shaskolsky, Cohen & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town	Cape.
5511/55	du Plessis, Carel Petrus, boer, van Hartebeeskraal, Distrik Mosselbaai, en nagelate eggenote Petronella Dalina Jacoba du Plessis (gebore Terblans)	30 dae....	Scholtz & Van Renen, Cuffstraat 26, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
4263/55	Neethling, Wessel Johan, van Plumstead.....	30 dae....	Ben J. Pienaar, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Huis Maynard, Maynardstraat, Wynberg	Kaap.
5088/55	Sargent, Hilda Margaret (born Pike), widow, of Trocadero Hotel, Parliament Street, Port Elizabeth	30 days...	P. W. Harvey & Co., P.O. Box 451, Port Elizabeth	Cape.
5503/55	Coetzee, Johanna Emily (born Elliot), of Pinelands, Cape	30 days...	David Baskin, Lipshitz & Smith, Attorneys for Executor Testamentary, 299B Voortrekker Road, Elsies River	Cape.
5007/55	Bosomworth, Alison, widow, of Rondebosch, Cape	30 days...	Lomax, Dean & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 88–90 St. George's Street, Cape Town	Cape.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Province.*
4806/55	Scott, William Kenneth, hospital employee, and surviving spouse, Myrtle Dorchester Scott (born Wilmott), of 5 Portsmouth Road, Cape Town	30 days...	I. Lehr & Company, Attorneys for Executrix Dative, National Mutual Building, Church Square, Cape Town	Cape.
587/55	Stewart, Hugh McInnes, of Vredehoek, Cape Town	30 days...	Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for Executrix Testamentary, 24 Castle Street, Cape Town	Cape.
4970/55	Abrahams, Ishaak, taxi owner, of Park Road, Wynberg, Cape	30 days...	Cecil Berson, Attorney for Executors Testamentary, St. George's House, 73 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3508/55	Cowen, Albert, retired estate agent, of Morom Road, Wynberg	30 days...	David Tennant & Brown, Attorneys for the Executrix Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3939/55	van Graan, John Alfred Frederick, of 4 Norfolk Road, Observatory	30 days...	B. Zackon & Roup, Attorneys for the Executor, Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town	Cape.
4926/55	Ward, Esther (born Lewis), widow, pensioner, of 27 Oxford Road, Observatory, Cape	30 days...	Walter Eric Pearse, Manager, Metropolitan Board of Executors, Ltd., 214 Second Floor, 36 Pritchard Street, P.O. Box 4728, Johannesburg, Executor Testamentary	Cape.
5609/55	Young, Jeanie, widow, retired, who died on 8th October, 1955, of Fana, 12 Rugby Road, Oranjezicht, Cape Town	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary	Cape.
5553/55	Loubser, Conrad Hendrick, passer, en nagelate eggenote Gertrude Jane Loubser (gebore Batt), van Elfdelaan 7, Bostonlandgoed, Bellville: Gesamentlike boedel	30 dae.....	Dennis V. Loubser, Eksekuteur Datief, Voortrekkerstraat 23, Posbus 12, Porterville	Kaap.
5339/55	Byrnes, Shirley Lionel, mechanical foreman, S.A. Railways, and surviving spouse, Ethel Edith Byrnes (born Samuel), 58 Third Avenue, Newton Park, Port Elizabeth	30 days...	Oosthuizen, Hazel & Wilmot, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
4642/55	Adams, Percy Henry, caretaker, of 123 Long Street, Cape Town	30 days...	Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town, Agents for Execurix Testamentary	Cape.
5545/55	van der Lilly, Omar.....	30 days...	Findlay & Tait, Attorneys for the Executrix Dative, 140 St. George's Street, Cape Town	Cape.
4678/55	Lazarus, Bertha, retired spinster, of Helmesley Hotel, Gardens, Cape Town	30 days...	D. R. Granger, P.O. Box 112, Worcester, Executor Testamentary	Cape.
5301/55	Basford, Ann (born Mitchell), housewife, who died at Port Elizabeth on the 19th September, 1955	30 days...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Co., of Port Elizabeth, Ltd., Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
5756/55	Honeywill, Harry Roland, electrician, who died on 16th October, 1955, and surviving spouse, Noreen Adele Honeywill, of Norwill, Carwill Road, Lansdowne, C.P.	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative	Cape.
3077/55	Wessels, Philippus Petrus, retired teacher, of Observatory, Cape	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town	Cape.
5441/55	Jackson, Ernest George, retired, of 85 High Level Road, Green Point	30 days...	David Tennant & Brown, Attorneys for Executors Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town	Cape.
5079/55	Axford, Henry Laurence James (also known as Henry Lawrence James Axford and Henry Lawrence Axford), of 56 Mary Boyd Avenue, Kensington, Port Elizabeth	30 days...	Alfred Markman, Cohen & Van der Linde, Attorneys for Executor Testamentary, Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	Cape.
5706/55	Branfield, Louisa (born Gill), housewife, of 16 Sinclair Avenue, Bonnie Doon, East London, Cape Province, and surviving spouse, Alfred Ernest Branfield, retired bank official	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated the National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary	Cape.
941/55	Harmse, Anna Susanna, ongehuud, huisvrou, van Laingsburg	30 dae....	S. V. Pienaar & De Villiers, Posbus 3, Laingsburg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief	Kaap.
5321/55	Fourie, Jemima Jacoba (gebore Fritz), huisvrou, van Hermanus, en langslewende eggenoot Jacobus Philippus Petrus Lafras Fourie	30 dae....	J. H. L. Smuts, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
5616/55	Louw, Maria Johanna (gebore van der Merwe), weduwee, van Van Niekerkstraat 26, Bellville, K.P.	30 dae....	P. E. Toerien, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Posbus 14, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
5489/55	Kotze, Dirk Jacobus Petrus (senior), rustende boer, van Tevrede, Moorreesburg, en nagelate eggenote Anna Catharina Kotze (gebore Von Wielligh)	30 dae....	P. E. Toerien, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Posbus 14, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
5580/55	Meyburgh, Ebenhaezer, farmer, and surviving spouse, Maria Magdalena Meyburgh (born Steyn), of Koelfontein, District Cradock	30 days...	W. M. Coetzee, P.O. Box 53, Cradock.....	Cape.
5124/55	Alexander, Francis (born Goliath), housewife, and surviving spouse, James Alexander	30 days...	Pagden, Christian & Hanley, P.O. Box 132, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary	Cape.
4474/55	Morris, Amelia Sarah, spinster, dressmaker, of 10 Botha Crescent, Kensington, Port Elizabeth	30 days...	Eastern Cape Estate and Agency Co., P.O. Box 1166, Port Elizabeth	Cape.
5542/55	Helyer, Frederick Cecil, taxi owner, of 4 Tanglin, Thomas Road, Kenilworth, Cape	30 days...	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
5317/55	Hughes, Kate Owen (Mrs.), retired teacher, of 19 Princes Court, Marine Drive, Three Anchor Bay, Cape Town	30 days...	Syfret's Trust Company, Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
4920/55	Smith, Berinda Elizabeth, teacher, of 6 Oxley Avenue, Athlone, Cape	30 days...	Syfret's Trust Company, Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
5319/55	Jaffe, Abraham, who died at Cape Town on the 12th August, 1955	30 days...	Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
5444/55	Keizer, Fortune (also known as Fortune Johannes Keizer), of Crawford, Cape	30 days...	I. Lehr & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 17 Church Square, Cape Town	Cape.
4739/55	Beukes, Susara Christina Francina, widow, of Industria, Stellenbosch	30 days...	R. Asherson & Asherson, Attorneys for Executrix Dative, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
5463/55	Vos, Elizabeth Susanna (born Slier), of Cape Town	30 days...	Balsillie Watermeyer & Bosman, Attorneys for Executor Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town	Cape.

Estate No. *Boedel No*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
5113/55	Abrahams, Frederick Nathaniel, labourer, of Thomas Road, Kuils River	30 days...	A. L. Rabinowitz, Minde & Schapiro, Agents for Executrix Dative, 34 Durban Road, Bellville	Cape.
5687/55	Wollenschlaeger, Alice Catherine (formerly Berry, born Bacon), widow, pensioner, of Victoria Memorial Home, King William's Town	30 days...	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town	Cape.
4754/55	Kidwell, Alfred Gordon, trader, in his lifetime of Idutywa, Transkei, carrying on business at Ntsimbakazi, in the District of Willowvale, Transkei, married out of community of property to Adela Wilhelmina Augusta Kidwell (born Wrede)	30 days...	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Co., Ltd., 19 Terminus Street, East London, Executor Testamentary	Cape.
4476/55	Nortje, Antonie Christoffel Roach, driver, of Port Elizabeth	30 days...	Archibald Marock & Myers, Attorneys for Executor Testamentary, 25 Adderley Street, Port Elizabeth	Cape.
4817/55	Jonker, Hester Christina (gebore Naude), huisvrou, en nagelate eggenoot Jan Colin Jonker	30 dae....	Conradie & Conradie, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Markstraat 14, Port Elizabeth	Kaap.

TRANSVAAL.

5925/55	Marais, Catharina Johanna Susanna (gebore Labuschagne), huisvrou, en nagelate eggenoot Carel Wynand Marais, boer, van Roodawels, Pk. Standerton	30 dae....	Barclays Bank, D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
6067/55	Davey, William James, retired, of 95 Millsite Married Quarters, P.O. Millsite, Krugersdorp, Tvl., and surviving spouse, Beatrice Davey (born Knowles)	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
5884/55	Hay, Laura (born Harris), widow, housewife, of Plot No. 6, Watkins Avenue, Queenswood, Pretoria	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
5641/55	Fortmann, Gilbert Ernst Johannes, bank official, of Windhoek, S.W.A., and surviving spouse, Gesina Susanna Fortmann (born Meyer)	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
6094/55	Chaet, Michael, retired.....	30 days...	Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for Executrix, Van der Stel Buildings, Pretoria	Transvaal.
6219/55	Kitz, Berendina (gebore van Gijn), huisvrou, en nagelate eggenoot Anton Frederik Kitz, van Florencestraat 35, Colbyn, Pretoria	30 dae....	Pickard & Van Niekerk, Posbus 1, Pretoria....	Transvaal.
6133/55	Mans, Maria Gezina Catharina, weduwee, huisvrou, van Borcherdsstraat 16, Potchefstroom	30 dae....	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 120, Potchefstroom	Transvaal.
4894/55	Hattingh, Samuel, labourer.....	30 days...	Morris, Goodman & Sewitz, Attorneys for Executrix, 316 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
4785/55	du Plessis, Richard Phillip (Phillips), mining student, of Cottesloe Hostel, Witwatersrand University, Johannesburg	30 days...	Miller & Wright, Attorneys for Executor, 45 Village Street, P.O. Box 8, Randfontein	Transvaal.
5117/55	Gill, Dorothy (born Nichols), housewife, and surviving spouse, Howard Gill	30 days...	David Lionel Abrahams, Attorney for Executor Dative, Second Floor, United Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 215, Vereeniging	Transvaal.
6100/55	Hutcheson, John, retired insurance agent, of 22 Henry Avenue, Sandringham, Johannesburg	30 days...	A. I. Hutcheson, 22 Henry Avenue, Sandringham, Johannesburg	Transvaal.
6072/55	Kruger, Gert Francois, cement burner, of 380 Herman Street, Daspoort, Pretoria, and surviving spouse, Maria Emelia Kruger (born Caalse, described in the will as Mary Emly Kruger)	30 days...	J. J. Granzier, 49 Van Wouw Street, Groenkloof, Pretoria	Transvaal.
6021/55	Lee, Trevor-Lincoln Ivan, moulder, and surviving spouse, Edna May Lee (born Ball), of 104 St. Anthony, 64 Wolmarans Street, Johannesburg	30 days...	I. Lewis Meskin, Attorney for Executrix Testamentary, 37/41 Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
783/55	Barnes, Euphemia Adela, spinster, of Louie Nursing Home, Southwick, Sussex, England	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
5731/55	Jackson, Isabella (born Gowan), widow, housewife, of 36 Constantia, Koch Street, Joubert Park, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
5495/55	Hicks, Cyril Charles, retired schoolmaster, of 26 Beryl Street, Cyrildene, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
1938/55	Mogotsi, Jacob, labourer, of 1347 Matsimela Street, Western Native Township, Johannesburg	30 days...	B. A. S. Smits, 35 A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
6138/55	Ross, Fielding, electrician, and surviving spouse, Mary Josephine Ross (born Heagney), of 155A Hunter Street, Bellevue East, Johannesburg	30 days...	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executrix Testamentary, North British Buildings, 84 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg	Transvaal.
5210/55	Rousseau, Ella (born Pienaar), widow, housewife, of 59 Northumberland Road, Kensington, Johannesburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 1031, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
5327/55	Norman, Burford Noel, medical practitioner, of Mombasa, Kenya Protectorate	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 1031, Johannesburg	Transvaal.
5214/55	Bokofzer, Benno, retired, of Stephanie Hotel, High Street, Berea, Johannesburg	30 days...	E. Alexander, 212/3 National Mutual Buildings, cor. of Market and Rissik Streets, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
4465/55	Roos, Esther, spinster, of Johannesburg.....	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
5163/55	Armstrong, Robert (senior), retired, S.A.R., of 10 Parkhill Road, Webber, Germiston	30 days...	Robert Armstrong (junior), 31 Karribilli, Berea, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
4725/55	van der Merwe, Catharina Wilhelmina (male), carpenter, and surviving spouse, Johanna Jacoba van der Merwe, of 5A Eaton Terrace, New Redruth, Alberton, Tvl.	30 days...	Wilford, De Jager & J. W. van Tonder, Attorneys for Executrix Dative, 1 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
6007/55	Butchart, Catherine Sanderson (major), spinster, home duties, of Sanatoria, Raedene, Johannesburg	30 days...	Moodie & Robertson, Attorneys for Executors Testamentary, 201/218 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
5535/55	Salters, Mary Thora.....	30 days...	J. Gus. Ackerman, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 8, Roodepoort	Transvaal.
5115/55	Gurney, George William Charles, electrician...	30 days...	Aitchison & Versfeld, 222 Andries Street, P.O. Box 702, Pretoria, Attorneys for Executrix	Transvaal.
3498/55	Blumfield, Edward Alfred, clerk, of 59 Ferreira Street, Turffontein, Johannesburg, and surviving spouse, E. M. Blumfield	21 days...	Elizabeth Merle Blumfield.....	Transvaal.
5635/55	Atkins, Jenny (major), spinster, housewife, of 407 Roxdale, Houghton, Johannesburg	30 days...	H. Heimann & Maasdorp, Attorneys for Executor Dative, 200 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
6003/55	Brazer, Jacob, retired, 65 Holt Street, Forest Hill, Johannesburg	30 days...	Goldman & Goodman, Attorneys for Executrix Testamentary, Coronation Building, 23 Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
5893/55	Roper, Alfred Henry, retired.....	30 days...	A. J. Howe, Culligan & Beuthin, Second Floor, Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
5307/55	Sacks, Louis, accountant.....	30 days...	D. R. Snaier, Attorney for Executor Testamentary, 118/124 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
4730/55	Stent, Frederick Howard, retired.....	30 days...	John Brunette Wentzel, Executor Dative, Tenth Floor, Surrey House, Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg	Transvaal.
6135/55	Ogilvie, Dorothy Jean, retired school teacher, of Bally Cullen, Ashford, Co. Wicklow, Ireland	30 days...	Andrew Watt Hemp, Manager, Northern Trust Co., Ltd., Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
5598/55	de Backer, Henri, builder and contractor, and surviving spouse, Maria Johanna Christina de Backer	30 days...	Eidelman, Lezar & Jacobson, Attorneys for Executors Dative, 402 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
5546/55	Pretorius, Sarel Jacobus, miner, and surviving spouse, Hester Susara Jacomina Dorothea Pretorius (born Muller), of Panorama, P.O. Fairlands, District Roodepoort, Tvl.	30 days...	C. A. Bruyns, Agent for Executrix Testamentary, 246 Muldersdrift Road, Blackheath, Johannesburg	Transvaal.
5715/55	Hoek, Martha Magdalena (gebore Pistorius), weduwee, huisvrou, van Doornkloof No. 103, Pk. Maanhaarrand, oor Magaliesburg	30 dae....	Oscar Glatthaar, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 34, Groot-Marico, Tvl.	Transvaal.
6033/55	Janse van Rensburg, Renier Christoffel Cornelius, widower, phthisis pensioner, 11 Tenth Street, Boksburg North, Transvaal	30 days...	Margaritha Elizabeth Janse van Rensburg, Executrix Testamentary, 27 Heffman Street, Potchefstroom, Tvl.	Transvaal.
5863/55	Sheasby, Maria Anna Elizabeth Wessels (born Truter), widow, invalid, of Thornbush Guest Farm, P.O. Box 24, Bryanston	21 days...	Richard Samuel Cramer and Gertrude Marie Scholefield, P.O. Box 24, Bryanston, Executor Testamentary	Transvaal.
5655/55	Buys, Johannes Petrus, myner, van Grootpan, Ogies, Distrik Witbank	30 dae....	Lockett & Van den Heever, Prokureurs vir die Eksekutrise, Posbus 99, Nigel	Transvaal.
6114/55	Stapelberg, David Eduard, ploegbaas, S.A.S. en H., en nagelate eggenote Anna Regina Stapelberg (gebore Viljoen), van Kroghstraat 68, Volksrust	30 dae....	Kuit & Mortimer, Agente vir Eksekutrise, Posbus 12, Volksrust	Transvaal.
5976/55	van der Vyver, Maria Charlotta (gebore Wessels), weduwee, huisvrou, van Schietfontein No. 74, Distrik Klerksdorp	30 dae....	M. E. Rood, Posbus 6, Klerksdorp, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr	Transvaal.
6080/55	Oosthuysen, Barend Gabriel, plaasboer, van Goedgedacht, Distrik Standerton	30 dae....	Bosman & Schlemmer, Posbus 26, Standerton, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
—	Brereton, Mary Daisy.....	14 days...	Rose-Innes & Hockly, Attorneys for Executrix, P.O. Box 22, Barberton	Transvaal.
2822/55	Steyn, Magdalena Johanna Lavina (born van der Walt), pensioner, of 20 Ninth Street, Linden, Johannesburg	30 days...	Van den Bergh, Melamed & Nathan, 1/16 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2913/55	Roos, Jacobus Johannes, boer, van Kalkheuvel, Distrik Soutpansberg	30 dae....	Mathews & Snyman, Posbus 25, Louis Trichardt	Transvaal.
5728/55	Cronje, Maria Aletta (gebore Fourie), huisvrou, en nagelate eggenoot Pieter Francois Johannes Cronje, van Leeuwbank, Pk. Wonderfontein, Distrik Belfast	30 dae....	Victor D. Weimer, Gemagtigde Agent, Vermootenstraat, Posbus 11, Belfast	Transvaal.
6089/55	Venter, Michael Andrew, pensioner, and surviving spouse, Rachel Venter, of 363 Pretoria Avenue, Ferndale, Johannesburg	30 days...	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for Executrix and Executor, 19 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
2199/55	Cronje, Maria Susanna (gebore Verheem), huisvrou, en later oorlede eggenoot Stephanus Petrus Cronje	30 dae....	Vorster & Prinsloo, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, 101–107 Van der Stelgebou, Pretoriusstraat, Pretoria	Transvaal.
6137/55	Robinow, Elizabeth Helena, widow, housewife..	30 days...	Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for Executor Testamentary, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg	Transvaal.
—	Krog, Henry de Villiers, mason, Springs Mines, Ltd., of 707 Prince George Avenue, Brenthurst, Brakpan	30 days...	(Mrs.) Winifred Krog, 707 Prince George Avenue, Brenthurst, Brakpan	Transvaal.
5656/55	Bartle, George William, retired person, of Doornbult, District Lichtenburg	30 days...	H. L. Joubert, P.O. Box 23, Hartbeesfontein....	Transvaal.
5419/55	Adendorff, Dina Maria Susanna (gebore van Rooyen), huisvrou, en nagelate eggenoot James Charles Adendorff, Nuwe Bethal-Oos, Distrik Bethal	30 dae....	Feldman & Cohen, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Proteageboue, Posbus 63, Bethal	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
6091/55	Salzmann, Otto Malcolm, elektriese ingenieur, en nagelate eggenote Mary Keith Salzmann, van Emmarentia Court, Emmarentia, Johannesburg	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
6029/55	Murcia, Mary (born Brown), housewife.....	30 days...	Sapire & Jacobson, Attorneys for Executor Testamentary, 1–5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	Transvaal.
6097/55	Griezel, Rachel Cathrina (Catrina), Joachamina (born du Toit), housewife, of 1 Fourth Street, Boksburg North, who died on the 4th day of October, 1955	30 days...	Massel & Massel, Attorneys for Executor Testamentary, 36 First Street, P.O. Box 5092, Boksburg North	Transvaal.
4308/55	Malan, Daniel Jacobus, pensioner, of 67 Fjord Road, Valhalla	30 days...	C. K. Malan, 67 Fjord Road, Valhalla.....	Transvaal.
3690/52	Marnewick, Gert Johannes, pensionaris, en nagelate eggenote Anna Hendrina Catharina Marnewick (gebore Wessels), van Baileystraat 68, Randgate, Randfontein	30 dae....	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Humanstraat 43, Krugersdorp	Transvaal.
6078/55	Miller, Robert McKim, widower, retired loco. driver, S.A.R., of Landau, No. 3 Colliery, P.O. Box 200, Witbank	30 days...	I. Schech, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 137, 4 Kitchener Avenue, Witbank	Transvaal.
5669/55	Irving, Catherine (born Roberts), widow, retired	30 days...	Vardy & Knowles, Attorneys for Executors Testamentary, 5/9 Netherlands Bank Building, Germiston	Transvaal.
4896/55	Joubert, Stephanus Jacobus, skoolbuseienaar, van Paul Krugerstraat 4, Witbank, en nagelate eggenote Johanna Hendrika Petronella Joubert (gebore de Wet, voorheen Oosthuizen)	30 dae....	Harvey, Mostert & Grobler, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 61, Witbank	Transvaal.
5398/55	Simpson, Walter Thomas, of Gwelo, Southern Rhodesia	30 days...	Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria	Transvaal.
5898/55	Frick, Everthardus Jacobus, garage proprietor, and surviving spouse, Fredricka Christina Frick, of Scheepers Street, Bethal	30 days...	Feldman & Cohen, Attorneys for Executrix Testamentary, Protea Buildings, P.O. Box 63, Bethal, Transvaal	Transvaal.
5292/54/24	Patel, Fatima Mahomed (divorcée), machinist, of 54 Dowling Avenue, Newclare, Johannesburg	21 days...	N. E. Feinstein & Norman Seif, 103/7 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
6186/55	Marx, Ignazina Hester (gebore Steenkamp), huisvrou, van Voortrekkerstraat 64, Carolina	30 dae....	G. Stoltz, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 13, Carolina	Transvaal.
—	Fisher, Ronald Henry James, late of 1 Roos Road, Primrose, Germiston	30 days...	Harry Goss, Attorney for Executrix, 201 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
4590/55	du Plessis, Hester Helena (gebore Roux), weduwee, huisvrou, van Potchefstroom	30 dae....	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 120, Potchefstroom	Transvaal.
6310/53	Henneke, Hans Martin, a contracting engineer, of 72 Walter Lane, Waverley, Pretoria	30 days...	Rooth & Wessels, Agents for Executor Dative, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria	Transvaal.
5161/54	Wessels, Joseph Ferdinand Willem, myner, en nagelate eggenote Barbara Margaretha Wessels (gebore Griesel), van Agstestraat 105, Boksburg-Noord	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
5937/55	Baumgartner, Albert Franz Ferdinand, hyskraandrywer, van Kommissarisstraat 137, Boksburg	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
5445/55	Mostert, Johanna Catharina (gebore Wiese), en Gert Cornelis Mostert, boer	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
6252/55	Pienaar, Johannes Petrus, retired civil servant, late of 605 Thames House, Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg	30 days...	Dryden & Myburgh, Attorneys for the Executrix Testamentary, 608 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
6086/55	Till, Harold George, retired.....	30 days...	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executors Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
6031/55	Prinsloo, Susanna Elizabeth Gertruida (formerly Krynauw, born Germishuys), and surviving spouse, Hendrik Frederick Prinsloo	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
6035/55	Rutter, Samuel, retired, of 40 Dorset Road, Parkwood, Johannesburg, and surviving spouse, Helen Margaret Rutter	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg	Transvaal.
5452/55	Stevenson, Alexander Victor, managing director, of 12 Cecil Avenue, Melrose, Johannesburg	30 days...	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
6004/55	Jones, Thomas George, retired boiler maker, and surviving spouse, Ada Jones (born Bourn)	30 days...	Langstaffe, Bird & Caithness, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg	Transvaal.
6059/55	Armstrong, Catherine, widow, of 2 Cambrian Street, Kensington, Johannesburg	30 days...	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for Executor Testamentary, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
4439/55	Ferreira, Hendrina Elsabe (gebore Joubert), weduwee, van Naudestraat 53, Ermelo	30 dae....	S. Schulze, Posbus 52, Ermelo.....	Transvaal.
6129/55	Jooste, Jan Josephus Smook, pensionaris, van Molenstraat 1, Potchefstroom	30 dae....	G. P. Otto, Posbus 124, Potchefstroom.....	Transvaal.
4348/55	Mockford, Anthony Sheridan, student.....	30 days...	Herbert Sheridan Mockford, Tenth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
5211/55	Smith, Juan Bernard, hairdresser, and surviving spouse, Mabel Agnes Smith (born Bands)	30 days...	B. Glover, 7/9 Steytlers Buildings, cor. of Loveday and Market Streets, Johannesburg	Transvaal.
3102/55	Richter, Jan Hendrik Gysbert, boer, van Zendelingsplaats, Distrik Marico, en oorlewende eggenote Martha Magdalena Richter	31 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 802, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
4347/55	Myers, Francis George, bank clerk, of 2 Alass Court, Florida, Tvl.	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agent for Executor Dative	Transvaal.
6076/55	Mills, Allan, retired, of 113 Viljoen Street, Riviera, Pretoria, and surviving spouse, Kathleen Mary Mills	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agent for Executrix Testamentary	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
4241/55	Marais, Pierre Je'an, boer, van Jacobsdal, Distrik Marico, en oorlewende eggenote Elsie Sebella Jacoba Marais	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 802, Pretoria, agente vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
6104/55	Lindebaum, Cecil Gerald, carpenter, of Springs, Tvl.	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Tvl., Agents for the Executrix Testamentary	Transvaal.
5050/55	Steyn, Jacobus Stephen, bank official, of Piet Retief	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Executors Testamentary	Transvaal.
5469/55	Rount, Derrick Joyce, personnel clerk, of Luanshya, Northern Rhodesia	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
5467/55	Roberts, Alec Oswald Markey, eletrical research engineer, of Lancashire, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Agents for the Executor Testamentary	Transvaal.
5949/55 —	Webb, Martha Johanna, housewife, and surviving spouse, Edgar James Frederick Webb, of Elandsvlei No. 12, P.O. Randgate	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria, Executors Testamentary	Transvaal.
5022/55	Lewison, Charles, general merchant, of 63 Parkview Flats, Johannesburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg	Transvaal.
4503/55	de Kock, Maria Petronella, spinster.....	30 days...	Joseph de Kock, P.O. Box 1001, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
5857/55	Cameron, Hendrina Wilhelmina (gebore Kleinhans), huisvrou	14 dae....	R. W. Cameron, Boomstraat 215, Pretoria.....	Transvaal.
6296/55	Ralihlabe, Piet, property owner.....	21 days...	Abraham Inglestone, Executor Testamentary, c/o Alec M. Edelson & Kantor, Third Floor, Beacon House, cor. of West and Fox Streets, Johannesburg	Transvaal.
1093/55	Zowe, Meta (also known as Meta Catharina Luise Zowe, also known as Meta Katharina Louise Zowe), retired, of German Old Age Home, Johannesburg	30 days...	Wilford, De Jager & J. W. Van Tonder, Attorneys for Executor Testamentary, 1 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
6142/55	Tubianski, Abraham, retired, of 14 Alexandra Street, Berea, Johannesburg	30 days...	Israel Katz, Attorney for Executors Testamentary, 55 Sauer's Buildings, 43 Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
5295/55	Uys, Hendrik Christiaan, van Trichardt, Distrik Bethal	30 dae....	Nimrod Smit & De Wet, Markstraat 40, Posbus 47, Bethal, Agente van Eksekutrise	Transvaal.
6181/55	Fourie, Willem Jurgens Pretorius, boer en spoorwegwerker, van Rustenburg	30 dae....	C. A. van der Merwe, Alettastraat, Posbus 4, Swartruggens	Transvaal.
6188/55	Monokoane, Benjamin, driver, of Lot No. 819, Newman Road, Evaton Township, District Vereeniging	30 days...	Steyn, Nolte & Wiid, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Vereeniging	Transvaal.
6148/55	Visser, Charles James, assistent posmeester, Kaapstad, en nagelate eggenote Maria Johanna Wilhelmina Visser (gebore Pretorius), van 275 Muckleneukstraat, Pretoria	30 dae....	N. C. Maritz, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Jakarandagebou, Posbus 304, Tzaneen	Transvaal.
5000/55	Nazarri, Antonio, financier.....	30 days...	Reeders, Rosettenstein & Posner, Attorneys for Executrix Dative	Transvaal.
6084/55	Rudolph, Jacobus Johannes, ranggeerder, en nagelate eggenote Christina Johanna Rudolph (gebore Potgieter), van Perseel No. 37, Vischkuil, Pk. Endicott	30 dae....	(Mev.) C. J. Rudolph (gebore Potgieter), van No. 37, Vischkuil, Pk. Endicott	Transvaal.
5555/55	van den Berg, Calvin Stevoy, motor mechanic..	30 days...	Ludwig Japhet, Executor Dative, 101/6 and 115/116 Vulcan House, Anderson Street, Johannesburg	Transvaal.
6179/55	Els, Jan Vrey, afgetredene, van Ivydale, Pietersburg	30 dae....	Naudé, Naudé & Botha, Prokureurs van die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 44, Pietersburg	Transvaal.
6127/55	Eloff, Susanna Margaretha (gebore Venter), huisvrou, van Kroon, Pk. Vivo, en van haar nagelate eggenoot Petrus Paulus Eloff	30 dae....	K. Berkenbosch, Posbus 194, Pietersburg.....	Transvaal.
6065/55	Celliers, Sarel Petrus, mynkampbestuurder, en nagelate eggenote Dorothea Alletha Frederika Celliers (gebore Westdyk), van Crown Reef, No. 717, Crown Mines-Suid, Johannesburg	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
4227/55	Theron, Willem Johannes Christiaan, myner, en nagelate eggenote Johanna Helena Theron, van Rietvlei, Pk. Muldersdrift	30 dae....	Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, 111 Volkskasgebou, Markstraat, Johannesburg	Transvaal.
—	van der Walt, Johannes Christiaan, wewenaar, rustende, van Van der Waltstraat 78, Kempton Park, Tvl.	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
6116/55	Terblanche, Stephanus Petrus, pensionaris, en nagelate eggenote Isabella Magareta Jakoba Terblanche (gebore Rautenbach), van Weirstraat 690, Pretoria Tuine, Pretoria	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
4446/55	Matthee, Johannes Petrus, spoorwegwerker, van Nurneylaan 87, Crossby, Johannesburg	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
5604/55	Miller, Beatrice Mary (born Thorburn), widow, housewife, of Farm Dalriach, Mbabane, Swaziland	30 days...	Barclays Bank, D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
4671/55 en 4676/55	Swart, Johannes Jochemus, rustende boer, en sy eggenote Cornelia Gertruida Anna Swart (gebore Swart), huisvrou, albei van Geluk No. 315, Distrik Middelburg, Tvl.	30 dae....	Barclays Bank, D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk, (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
5923/55	Geldenhuys, Christoffel Petrus, 'n transportkontrakteur, van Paardekop	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat Posbus 578, Pretoria	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
4797/55	van Heerden, Petrus Jacobus, 'n pensionaris, en nagelate eggenote Hester Petronella van Heerden (gebore Janse van Vuuren), van Joubertstraat, Hendrina	30 dae....	G. Stoltz, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 13, Carolina	Transvaal.
5982/55	Roets, Nicolaas Johannes Rudolph, 'n boer, en nagelate eggenote Anna Wilhelmina Roets (gebore Smit), van Vaalpenspan, Distrik Rustenburg	30 dae....	J. F. van Graan, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 58, Vierdelaan 24, Thabazimbi	Transvaal.
3120/55	Muller, Pieter Johannes, 'n wewenaar, boer, van Klopperskraal, Pk. Evaton, Distrik Vereeniging	30 dae....	Theo Rood & Kie., Posbus 79, Vereeniging, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr	Transvaal.
—	Briel, Johanna Susanna, en nagelate eggenote Jan Hendrik Briel, 'n afgetrede boer, van Stuartstraat, Leeuwdoornsstad	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
6030/55	van Niekerk, Susarah Johanna Sophia (gebore Booyens), huisvrou, van Rhenosterfontein, Distrik Marico	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
5952/55	van Achterbergh, Johan George Frederik, rustende, en nagelate eggenote Hester Maria van Achterbergh (gebore Claassen), van Rockey Valley, Krugersdorp	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
4499/55	du Preez, Jan Hendrick, nywerheidsraadgewer, en nagelate eggenote Sophia Jacoba Fredrika du Preez (gebore Ferreira), van Pomona Landgoed No. 268, Pk. Bredell	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
5980/55	Meyer, Johanna Catharina (gebore Pieterse), huisvrou, en nagelate eggenoot Theodorus Johannes Meyer, van Slagboom, Perseel No. J. 69, Pk. Gruisbank, oor Marble Hall	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
5983/55	Redelinghuys, Hendrik Frederik, gepensioneerde, en nagelate eggenote Catharina Margaretha Redelinghuys (gebore Lottering), van Rissikstraat 51, Krugersdorp	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
6070/55	Furstenburg, Stephanus Jansen (formerly Potgieter, born de Swardt), housewife, of Plot No. 82, Ravenswood, Boksburg	30 days...	Max Levine, Attorneys for Executor Testamentary, 101/5 United Buildings, President Street, Germiston	Transvaal.
5637/55	Von Bulmerincq, Irene Berta Agnes.....	30 dae....	Couzyn, Hertzog & Horak, Posbus 125, Pretoria	Transvaal.
4761/55	van Wyngaardt, Jacob Johannes, padwerker, en nagelate eggenote Catharina Gertruida Susanna van Wyngaardt (gebore de Lange)	30 dae....	J. N. Uys & Pieterse, Prokureurs vir Eksekutrise	Transvaal.

NATAL.

—	Saraswathi, colonial-born Indian woman (Birth Register No. 14682/21540/21541), of Sunderland Road, Cato Manor, Durban	30 days...	N. T. Naicker & Company, Attorneys for Executor Dative	Natal.
1632/53	Mgabi, Johannes, who died at Boksburg, Transvaal, on the 21st December, 1952	30 days...	Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, Gladstone Street, Dundee	Natal.
1443/55	Avery, Richard Smythe, of Durban.....	14 days...	Attorneys for Liquidator, Fowle & Driman, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban	Natal.
1387/55	Mahadeoparsad (ook bekend as M. P. Singh), farmer	30 dae....	Surajnorain, Eksekutrise, p/a Posbus 84, Newcastle, Gemagtigde Agent, J. A. du P. Joubert, Scottstraat, Posbus 84, Newcastle	Natal.
1354/55	Ball, Jessie Rosie Angelina, of Haig, Mossdale, District of Newcastle	30 days...	Pike, M. B. Shaw & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 58 Scott Street, Newcastle	Natal.
2574/55	Gangadoo, Chinna, colonial-born, No. 19043/40476, waiter, and surviving spouse, Muthyaloo, No. 113225/15032, of 56 Glade Road, Pu tans Hill, Durban	14 days...	G. C. de Wet, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
2560/55	Byrnes, Minnie Maria (born Everson), widow, of 378 Frere Road, Durban	30 days...	Leonard Goulding, Executor Testamentary, P.O. Box 152, Durban	Natal.
2502/55	Bentley, Gladys Aikin, school teacher, of 3 Frere Court, Frere Road, Durban	30 days...	W. B. Calder & Calder, Attorneys for Executrix Testamentary, Old Well Court, Durban	Natal.
2277/54	Perumal (also described as Perman and Robin Naidoo), lorry-driver, Passenger/23377/23378, Raisethorpe, Pietermaritzburg	30 days...	S. G. Moodley, Executor Dative, 10/11 Medina Building, 480 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.
2534/55	Ferguson, George, pensioner, of Scottburgh, Natal	30 days...	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Suite 650, Mansion House, 12 Field Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary	Natal.
2346/55	Smithies, John, building contractor, of Winterskloof, Natal	30 days...	J. A. Smithies, Winterskloof, Natal, Executor Dative	Natal.
2223/55	Muniamma, No. 69398/69399, housewife, and surviving spouse, Allasamy, No. 37639/37640	30 days...	Fowle & Driman, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
2325/55	Bester, Cornelis Johannes, farmer, of Leeuwnek, District of Vryheid, Natal, and surviving spouse, Adriana Josina Bester	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary	Natal.
2518/55	Bure, William Dietrich, farmer, of P.O. New Hanover Station	30 days...	W. D. Stewart, Smith & Howard, P.O. Box 6, New Hanover, Attorneys for the Executors	Natal.
—	de Klerk, William Abraham, plasterer, of 42 Stirling Court, South Street, Durban	30 days...	Lipkin & Stein, Attorneys for Executor Testamentary, 310 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg	Natal.
2499/55	Isaacs, Harry, turf accountant, of 479 Musgrave Road, Durban	30 days...	Goodricke & Son, 45 Beach Grove, Durban, Attorneys for Executrices Testamentary	Natal.
2538/55	Ackerman, Jacomina Louisa (born van der Westhuizen), and surviving spouse, Mathys Johannes Nicolaas Ackerman, carriage and wagon examiner, S.A.R., of Glencoe, Natal	30 days...	H. Goudge, P.O. Box 70, Dundee.....	Natal.
2556/55	Brocklehurst, Amelia Henrietta (born Jornens), of 8 Laburnum Road, Durban, and surviving spouse, Charles Henry Brocklehurst, pensioner, S.A.R.	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
2530/55	Foster, Walter Hugh Bradley, widower, of St. George's Hotel, St. George's Street, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
2558/55	Lynn, Gilbert Francis, bachelor, of 2 Rosemod Court, 333 Musgrave Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
2600/55	Seymour, Sarah Wightman (born Johnston), widow, of 15 Silverton Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary and Agents for Executor Testamentary	Natal.
2596/55	Sharples, John, lorry-driver, of 362 Windermere Road, Durban, and surviving spouse, Margaret McNay Sharples (born Blake)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
2464/55	Sutherland, William, coach builder, Durban Corporation, of 12 Concord Road, Westridge, Durban, and surviving spouse, Margaret Sutherland (born Linton)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
2068/55	Griffiths, Lawrence Frederick, retired civil servant, of 4 Cromlen Court, Bulawayo, and surviving spouse, Emily Jane Griffiths	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
2422/55	Westwood, Elizabeth, of Eastbourne, England	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg Branch, Agent for Executor Testamentary	Natal.
2596/55	Meineke, August Christoph Johannes, farmer	30 days...	Acutt & Worthington, Solicitors for Executrix Testamentary	Natal.
2610/55	Davis, William Francis, pensioner, of Victoria Club, Longmarket Street, Pietermaritzburg	30 days...	Francis Becker & Co., Change Lane, Pietermaritzburg, Executors' Attorneys	Natal.
2576/55	Heggie, Annabella Morrison (born Booth), widow, housewife, of 138 Park Road, Red Hill, Durban	30 days...	Mooney, Ford, Fellows-Smith & Chaplin, 375 Smith Street, Durban, Attorneys to Executor Testamentary	Natal.
2561/55	Opperman, Abraham Marthinus Cronje, retired farmer	30 days...	Douglas H. T. Hannah, Executor Testamentary, P.O. Box 34, Vryheid, Natal	Natal.
2537/55	Surridge, Edward Trevor, retired, P.O. Wintersklоof, near Pietermaritzburg	30 days...	Lister & Lister, Attorneys for Executor Testamentary, 14 Timber Street, P.O. Box 144, Pietermaritzburg	Natal.
2492/55	Ratcliff, Harold Stephen, retired, and surviving spouse, Minnie Ada Ratcliff (born Adams)	30 days...	Minnie Ada Ratcliff (born Adams), Executrix Testamentary, c/o Hillier & Co., Attorneys for the Estate, 1 Temple Chambers, Masonic Grove, Durban	Natal.
2354/55	Maharajia, housewife, and surviving spouse, Sowdagar	30 days...	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban	Natal.
2060/55	Reynard, Ethel Merry (born Simpson), housewife, of 3 St. Patrick's Mansions, Umgeni Road, Durban	30 days...	E. R. Browne, Bonamour & Brodie, United Buildings, 331 Smith Street, Durban, Solicitors to the Estate	Natal.
2605/55	Wanless, Henry Lindsay, painter, of 72 Bayswater, Pickering Street, Durban	30 days...	Stocken & McClean, Plowright House, 7/9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
2497/55	Quirk, Jack Neville, airways pilot, formerly of Durban, and latterly of Nairobi, Kenya	30 days...	Garlicke & Bousfield, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban, Solicitors to Executor Dative	Natal.
1727/55	MacKay, George Reay, pensioner.....	30 days...	Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
2602/55	Sheppard, Ronald Alfred Pinniger, retired, of 84 Davenport Road, Durban	30 days...	Mooney, Ford, Fellows-Smith & Chaplin, Attorneys for Executrix Testamentary, Realty House, Smith Street, Durban	Natal.
2297/55	Reynolds, Georgia, home duties.....	30 days...	Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
187/55	Gillmer, James George, telephonist, of Durban	14 days...	Alier Caroline Gillmer, 53 Valley View Avenue, Puntan's Hill, Durban, Executrix Testamentary	Natal.
2477/55	Greenacre, Kenneth Graham, farmer and director of companies, of "Field Place", Merrivale	30 days...	Halsey, Button & Ferry, 66 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban, Agents for Executors Testamentary	Natal.
1582/55	Smit, Johannes Petrus Francois, constable, S.A.P., and surviving spouse, Ester Leonara Wilhelmina Smit, of Tongaat, Natal	30 days...	C. P. Els, Executor Dative, P.O. Maidstone, Natal	Natal.
2517/55	Gedye, James Banfield, retired, of Hiberdene Hotel, Hibberdene, Natal	30 days...	Walter Eric Pearse, Manager, Metropolitan Board of Executors, Ltd., 214 Second Floor, 36 Pritchard Street, P.O. Box 4728), Johannesburg, for Self and Co-Executor Testamentary	Natal.
2435/55	Deacon, Margaret (born Morrison), housewife, of 38 Stamford Court, Stamford Hill Road, Durban, and surviving spouse, Addison Thornback Deacon	30 days...	David Strachan & Tayler, 76/83 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
2595/55	Robinson, Henry, retired, of 6 Norfolk Broads, Norfolk Road, Durban	30 days...	David Strachan & Tayler, 76/83 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
2500/55	Rodziewicz, Doreen Rosa (formerly Gale Brown, born Kirsten), housewife, of 20 Santa Monica, 158 Innes Road, Durban	30 days...	John H. Peycke & Barker, P.O. Box 1622, Durban	Natal.
2465/55	Smith, Mabel Gertrude Margaret, widow, of Durban	30 days...	J. P. W. Mountain, 60 Britannia Buildings, West Street, Durban, Agent for the Executor Dative	Natal.
2230/55	Thacker, Frank Samuel, railway pensioner, of 27 Braeside Avenue, Bellair	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
2490/55	Phali, Indian immigrant, No. 123097, retired, of Jacobs	30 days....	Bechan, Executor Testamentary, c/o Isipingo Indian Society, P.O Box 3, Isipingo	Natal.
2507/55	Forman, Caroline, of 118 Nicolson Road, Durban	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Executor Testamentary	Natal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of. *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
—	Hunt, Joseph Henry, retired, of 601 Curve Road, Durban	30 days...	J. P. Hogan, Jun.....	Natal.
1979/55	Rodes, Nellie May, clerk.....	30 days...	L. M. Mandy, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 7, Umzinto	Natal.
2243/55	Howat, James Smith, merchant, of Durban, Natal	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 946, Durban, Executor Testamentary	Natal.
2585/55	Moore, William Henry, clerk.....	30 days...	W. B. Calder & Calder, Attorneys for Executrix Testamentary, Old Well Court, Smith Street, Durban	Natal.
1987/55	Sapira (Tapaser), housewife, and surviving spouse, Chuturgoon	30 days...	Acutt & Worthington, Solicitors for Executor Dative, Dundee	Natal.
2583/55	Malan, David Johannes, obstetrician and gynaecologist, of 611 Essenwood Road, Durban	30 days...	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban	Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1318/55	Miller, Nathan, widower, retired, in lifetime resident of 72 McKechnie Street, Harrismith	30 days...	H. Clifford Sink, Executor Testamentary, P.O. Box 157, Attorney, 27A Retief Street, Harrismith	Orange Fre State.
1368/55	Swiegers, Gottlieb, slagter, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Swiegers (gebore Muller), handelende as Springbok en Sentrale Slaghuis, Reitz	30 dae....	F. D. Rossouw, Posbus 35, Reitz.....	Oranje-Vry staat.
1241/55	Ferreira, Cornelia Dorothea (gebore Schoeman, voorheen Watson), rustende weduwee, van Bultfontein, Oranje-Vrystaat	30 dae....	H. J. J. du Plessis, Posbus 792, Bloemfontein	Oranje-Vry staat.
5955/55	Gouws, Martha Maria Susanna (gebore van der Merwe), weduwee, huisvrou, van Koedoesfontein, Distrik Potchefstroom	1 maand...	A. B. de Villiers, Maréstraat 3, Posbus 32, Parys	Oranje-Vry staat.
1247/55	Maree, Willem Adriaan, afgetrede padopsiener, en oorblywende eggenote Alida Maria Maree (gebore Willemse), van Kerkstraat 22, Vredefort, Oranje-Vrystaat	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Posbus 513, Bloemfontein, Agente vir die Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vry staat.
1342/55	Eksteen, Jean Frederick, klerk, van Vyfdelaan 13, Estoire, Bloemfontein	30 dae....	P. J. E. Hugo, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Kerkstraat, Posbus 7, Edenburg	Oranje-Vry staat.
1356/55	Gous, Andries Stefanus Mattheus, pensioner, of Bloemfontein	30 days...	Goodrick & Franklin, Attorneys for Executor Testamentary, Forum Buildings, P.O. Box 213, Bloemfontein	Orange Fre State.
1326/55	Muller, Andries Johannes Hendrik, arbeider, S.A.S., en nagelate eggenote Aletta Catharina Muller, van Plot No. 9, Roodewal, Distrik Bloemfontein; Gesamentlike Boedel	30 dae....	Donald Murray & Kie., Agente vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 281, Bloemfontein	Oranje-Vry staat.
1321/55	Todd, Catherine Duff (born Livestone), housewife	30 days...	Tennent & Van der Merwe, Attorneys for Executors Testamentary, 66 Piet Retief Street, Ficksburg	Orange Fre State.
1310/55	Monyake, David, Native Msutho, farmer, and surviving spouse, Rosina Monyake (born Rasokoai), of Kethusicoe, District of Thaba Nchu	30 days...	Faustmann & Paver, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 13, Thaba Nchu	Orange Fre State.
1210/55	Taljaard, Jacob Jochemus, skolier, van Cornelia, Distrik Vrede	30 dae....	De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur Datief	Oranje-Vry staat.
1180/55	Basson, Frederick, motorwerktuigkundige, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Basson (gebore Allington), van Boshoffstraat 5, Vrede, Oranje-Vrystaat	30 dae....	Pretorius & Bosman, Kerkstraat, Posbus 160, Vrede, Prokureurs vir Eksekutrise Datief	Oranje-Vry staat.
1314/55	Potgieter, Abel Jacobus, boer, en nagelate eggenote Catharina (ook bekend as Catherina) Wilhelmina Maria Potgieter (gebore Botha), van Boskrans, Distrik Heilbron	30 dae....	B. Simon, Posbus 58, Heilbron.....	Oranje-Vry staat.
1307/55	Thiele, Frederick August William, railway employee, and surviving spouse, Ethel May Thiele (born Hemsworth), of 44 du Plessis Street, Kroonstad	30 days...	Heyman E. Gersohn, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 101, Kroonstad	Orange Fre State.
1319/55	Steinhobel, Vernon, retired, formerly general dealer of Marquard, Orange Free State	30 days...	Aubrey Steinhobel, P.O. Box 31, Frankfort, Orange Free State	Orange Fre State.
—	Fick, Elsie Josina (gebore van Niekerk), en nagelate eggenoot Petrus Johannes Fick, boer, van Belgravia, Bethlehem	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Oranje-Vry staat.
1325/55	Cronje, Frans Johannes, boer, van Merino, Ps. Ywer, Wolwehoek, en nagelate eggenote Stefanus Roelof Cronje (gebore Jansen van Vuuren)	30 dae vanaf 5/11/55	Wessels & Vorster, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Dolfstraat, Posbus 5, Parys	Oranje-Vry staat.
1007/55	Rossouw, Johannes Jacobus, opsigter, en nagelate eggenote Anna Maria Sophia Elizabeth Rossouw (gebore Burger), van Ry G. I, Freddies Suid, Odendaalsrus	6 weke....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.....	Oranje-Vry staat.
1345/55	Meijer, Jan Herm, rustende amptenaar, van Hulshofstraat 23, Kroonstad, en nagelate eggenote Jantje Meijer (gebore Molenhuis), weduwee	30 dae....	H. de Hart, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 323, Kroonstad	Oranje-Vry staat.
1349/55	Morgan, Arthur Edwin, retired dealer, of 43 Allen Street, Kroonstad	30 days...	H. de Hart, P.O. Box 323, Kroonstad.....	Orange Fre State.
1008/55	Smith, Jacoba Elizabeth (gebore Winterbach) huisvrou, en nagelate eggenoot Francois Jacobus Smith, van Mooifontein, Distrik Heilbron; Gesamentlike Boedel	30 dae....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.....	Oranje-Vry staat.
996/55	van den Heever, Andries Arnoldus, motorvoertuig-bestuurder, Kerkstraat 214, Bloemfontein, en nagelate eggenote Elizabeth Maria van den Heever, Eksekutrise Testamentêr	30 dae....	P. J. v. d. Berg, Kamer No. 104, C.N.A.-geboue, Posbus 437, Bloemfontein, Agent	Oranje-Vry staat.
496/55	Barnard, Lea Magdalena Koen, ou jong meisie, huisvrou, van Rusoord, Brandfort	30 dae....	Pieter Joubert & De Wet, Posbus 54, Senekal...	Oranje-Vry staat.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. F. FOUCHÉ, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. F. FOUCHÉ, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 1.—VORM No. 1.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die Applikasie van.*
9979	Brude, Boris Isaac, a farmer and merchant, of 36 Arthur's Road, Sea Point, Cape Town	26/10/55, Cape of Good Hope Provincial	Lazarus in his capacity as executor testamentary and Harry Max Joffe in his capacity as executor dative in the estate of the late Myer Joffe.
9980	Nacerodien, Toyar, a general dealer, trading as Caronet Fashions and Jewellery Company, at 212 Hanover Street, Cape Town	26/10/55, Cape of Good Hope Provincial	Wilross & Company (Proprietary), Limited.
9981	Dart, L. J., a trader, carrying on business as such at 5 Bridge Street, King William's Town, Cape Province	15/10/55, Eastern Districts Local	Soloman Hurwitz and Zalman Hurwitz, trading as Hurwitz Brothers.
X. 6377	Groenewald, Bernardus Christoffel, carrying on business as an electrical contractor, at 50 Douglas Street, Bloemfontein	27/10/55, Orange Free State Provincial	Kriel & Company, Ltd.
C. 24528	Jansen van Vuuren, Hendrik, a dairy farmer, who resides and carries on business on the farm Palmietfontein No. 29, District of Klerksdorp	27/10/55, Transvaal Provincial...	Ruby Sacks and Samuel Louis Odes.
C. 24525	Hendriks, Willem Jan Jacobus, trading in co-partnership with Maria Isabella Johanna Catharina Coetzee (born Koetser), as Volksrust Viswinkel, at Volksrust	27/10/55, Transvaal Provincial...	H. Lewis & Company, Ltd.
C. 24526	Coetzee (born Koetzer), Maria Isabella Johanna Catharina, trading in co-partnership with Willem Jan Jacobus Hendriks, as Volksrust Viswinkel, at Volksrust	27/10/55, Transvaal Provincial...	H. Lewis & Company, Ltd.
C. 24527	Hendriks, Willem Jan Jacobus and Maria Isabella Johanna Catharina Coetzee (born Koetser), trading in partnership as Volksrust Viswinkel, at Volksrust	27/10/55, Transvaal Provincial...	H. Lewis & Company, Ltd.
X. 6373	Schoeman, Ruben Jacobus Hosea, a clerk, presently residing at Thardon Lodge, 5 Belmont Terrace, Port Elizabeth, and employed by certain H. Jones & Company, of Port Elizabeth.	21/10/55, Orange Free State Provincial	Andries Petrus Cronje.
4370	Smith, Lillian Peter, a widow, carrying on business as a boarding-house keeper, at 28 Crieff Place, South Beach, Durban	24/10/55, Durban and Coast Local	Wm. T. von Guilleaume.
4367	Mahabeer, M. N., trading as Rex Furniture Manufacturers, at Main Road, Isipingo, Natal	27/10/55, Durban and Coast Local	J. N. Singh.
4366	Gany, Ahmed, trading under the style or firm of Eastern Box Factory, of 114 Queen Street, Durban	24/10/55, Durban and Coast Local	Kistna Murgasen Reddy.
4371	Jokhun, Budree, of 57 Jensen's Avenue, Mayville, Durban	24/10/55, Durban and Coast Local	Central Vulcanizers.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. F. FOUCHÉ, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. F. FOUCHÉ, Assistent-meester van die Hooggeregshof Kimberley.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 2.—VORM No. 2.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*
X. 6376	Breytenbach, Michiel Johannes, 'n assuransie-agent van Knock-na Cree, Bainsvlei, distrik Bloemfontein	27/10/55, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Woen., 16/11/55, 11 vm., Bloemfontein.
X. 6374	Botma, Christian Heronemus, a farmer, residing at Vandykskraal, P.O. Steynsrust, District of Lindley	27/10/55, Orange Free State Provincial	Wed., 16/11/55, 11 a.m., Lindley.
9970	Mohamed, Jainap, married to Yacoob Khad, according to Mohammedan Rites, carrying on business as a general dealer, at 37 Malay Camp, De Aar, Cape Province	26/10/55, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 18/11/55, 10 a.m., De Aar.
9972	Victor (born Rosenberg, formerly Wittels), Ellie, married out of community of property to Maurice Francis Victor, a general dealer, trading as Protea Store, at 24 Sarel Cilliers Street, Parow, Cape Province	26/10/55, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 18/11/55, 10 a.m., Cape Town.
9978	Hugo, Pieter Francois Theron, a farmer of Playmore, in the District of Cradock	20/10/55, Eastern Districts Local	Fri., 18/11/55, 10 a.m., Cradock.
X. 6375	Brewis, Phillip Gert, a motor garage proprietor, residing at and carrying on business under the style or firm of Brewis Motors, at Voortrekker Street, Trompsburg, Orange Free State	27/10/55, Orange Free State Provincial	Wed., 16/11/55, 10 a.m., Trompsburg.
C. 24524	Kritzinger, Burton, woonagtig te Troyestraat 261, Muckleneuk, Pretoria, voorheen 'n direkteur van Andre (Eiendoms), Beperk	27/10/55, Transvaal Provincial.	Vry., 18/11/55, 10 vm., Pretoria.
C. 24505	Amina, Aysha, a general dealer, of Kerk Street, Potchefstroom	27/10/55, Transvaal Provincial.	Fri., 18/11/55, 10 a.m., Potchefstroom.
C. 24464	van Jaarsveld, A. S. M., trading as Safari Snack Bar, at Potgietersrust, Transvaal	27/10/55, Transvaal Provincial.	Tues., 22/11/55, 10 a.m., Potgietersrus.
C. 24522	Bauling, Stephanus Reinhold Martin, a clerk, of Plot 209–210 Rynfield Agricultural Holdings, Benoni	25/10/55, Witwatersrand Local.	Wed., 16/11/55, 10 a.m., Benoni.
C. 24507	Herbst, Andries Cornelius, of Geduld Township, Springs	25/10/55, Witwatersrand Local.	Wed., 16/11/55, 9.30 a.m., Springs.
C. 24515	Basson, Jan Adriaan, trading as Mayville Cash Store, at 932 Paul Kruger Street, Mayville, Pretoria	25/10/55, Transvaal Provincial.	Fri., 18/11/55, 10 a.m., Pretoria.
C. 24466	Getz, Nathan, c/o Empress Hotel, at Bree Street, Johannesburg	27/10/55, Witwatersrand Local.	Wed., 16/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2) van die Insolvensiewet 1916, en ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig* en artikel *veertig*, subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Bylae, benoem s as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in genoemde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge teen die Boedel vir die ontvangs van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog, betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 3.—VORM No. 3.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Time within which Debts Payable. *Tydperk waarin skuld betaal moet word.*
9907	Bhawoodien, Ismail, a general dealer, of 138 Church Street, Cape Town	—	André De V. Joubert, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd,. 85 St. George's Street, Cape Town	Fri., 18/11/55, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
C. 24048	Samols, M. L.....	Sequestrated	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg	Wed., 16/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
X. 6354	Kibur, William, a salesman, of 19 Continental Flats, Second Avenue, Bloemfontein, formerly carrying on a general dealers' business as Kibur's, at 5A St. Andrew Street, Bloemfontein	Sequestrated	G. R. P. J. Ashman, c/o Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, 26 Elizabeth Street, Bloemfontein	Wed., 23/11/55, 11 a.m., Bloemfontein	Forthwith.
C.A. 206	Dagbreek Kontant Winkel (Edms.), Bpk. (in Liquidation)	Sequestrated	I. Leveton, P.O. Box 7269, Johannesburg	Wed., 23/11/55, 11 a.m., Bloemfontein	Forthwith.
C. 24436	Vermeulen, Gerhardus Petrus, Fish and Chip Shop Manager, 109 High Street, Brixton, Johannesburg	Sequestrated	A. C. P. Seebregts, P.O. Box 3291, Johannesburg	Wed., 16/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 4.—VORM No. 4.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
4135	Swart, P. J.....	—	Tues., 22/11/55, 10 a.m., Vryheid	Proof of claims and interrogation of insolvent.
9809	Pieterse, T. S.....	Sequestrated	Fri., 25/11/55, 10 a.m., King William's Town	Proof of claims.
4303	Habib, Abdool Carrim, trading as Habib's Supply Store, at 76A Glynn Road, Pentrich, Pietermaritzburg	—	Fri., 18/11/55, 10 a.m., Pietermaritzburg	Proof of claims.
C.A. 242	Myburgh Meubels (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Fri., 16/11/55, 11 a.m., Ventersburg	Proof of further claims.
K.I. 5/55	Fineberg, Samuel Louis, previously a general dealer, of Longlands, District of Barkly West	Sequestrated	Wed., 16/11/55, 10 a.m., Kimberley	Further proof of debt.
X. 6321	Joubert, D. J. B., trading as Welkom Mans Shop	—	Wed., 16/11/55, 10 a.m., Welkom	Further proof of claims.
C. 24211	Margolius, W. E., trading as Western Cash Bazaar	—	Wed., 16/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 23945	Muthambi, Josiah.....	Sequestrated	Wed., 16/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg	To give trustee directions in regard to representatives' remuneration.
X. 6318	Klopper, Joachim Hendrik, 'n vervoerkontrakteur en boer, van Reichenbergstraat, Zastron	Gesekwestreer	Dins., 22/11/55, 11 vm., Zastron	Om verdere eise te bewys.
9934	Nagib, Haddad, Elias, a market agent and general dealer, formerly trading as Dudgeon & Whittle, East London, Cape Province	—	Wed., 30/11/55, 10 a.m., East London	Trustee's supplementary report the passing of further resolutions and further proof of claims.
C. 24362	Varachia, I. E., trading as Varachia Bros., at 79 Fourth Street, Benoni Location	Sequestrated	Fri., 25/11/55, 10 a.m., Benoni..	Further proof of claims and sanction provisional sale of all estate assets.
C. 24298	Friedberg, Simon, a jeweller and general dealer, of 37 Pretoria Road, Kempton Park	—	Fri., 18/11/55, 9.30 a.m., Germiston	Proof of debt.
C.A. 5839	Tropic Airways (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 30/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A. 5969	Tamboetie Restaurant & Hotel (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 30/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
C.A. 5943	Tyresoles (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 30/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C.A. 5833	S.A. Bureau of Smog Control (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 16/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg	Examination of directors, secretary and other witnesses.
C. 24388	Michelson, Edward, of 16 Sunnyside Avenue, Westdene, Benoni	—	Wed., 16/11/55, 10 a.m., Benoni	Proof of debt.
C.A. 5885	Sound Plastics (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 16/11/55, 10 a.m., Benoni	(1) See footnote.
C.A. 847	Karis Shoe Company (Pty.), Limited, Pietermaritzburg	—	Fri., 18/11/55, 10 a.m., Pietermaritzburg	Proof of claims.
C. 24367	Broad, Stanley Prows, of 20 Roscommon Road, Parkview, Johannesburg	—	Wed., 16/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg	(2) See footnote.
C. 24128	Dart, D. C.....	Sequestrated	Wed., 16/11/55, 9.30 a.m., Johannesburg	(3) See footnote.
C.A. 5785	Magnet Tools and Hardware (Pty.), Limited (in Liquidation)	—	Fri., 18/11/55, 10 a.m., Pretoria..	General meeting for proof of claims and to authorise the liquidator to compromise and admit the claim of Neon Fluorescent (S.A.), Ltd., at an amount of £125.
4031	Pearson, Richard Lionel Frederich, a partner of Pearson & Wilton, at Moore Road, Durban	Sequestrated	Thur., 24/11/55, 10 a.m., Durban	For further proof of claims.
4306	Karachia, Katija Dawood, a trader of 128 Beach Road, Merebank, Durban	Sequestrated	Thur., 24/11/55, 10 a.m., Durban	For further proof of claims.
C. 23861	Myers (born Dawidowitz), Ella, a public trader, trading as Juliana, at 255 Andries Street, Pretoria	—	Fri., 18/11/55, 10 a.m., Pretoria..	Proof of debt.

(1) To pass the following resolutions:—

(1) That Trade and Industry Acceptance Corporation, Limited, take over all the hire-purchase agreements which they hold as security in settlement of their claim which was proved at a meeting of creditors on the 22nd July, 1955.

(2) That Auto Spares take over all the hire purchase agreements which they hold as security at sixty pounds (£60) and that the balance of their claim which was proved at a meeting of creditors on the 22nd July, 1955 be regarded as a concurrent claim. The concurrent claims is £145. 5s. 4d., i.e. £205. 5s. 4d. as proved less £60 as above.

(2) To confirm the trustee's action in selling the following immovable property—

(*a*) certain portion No. 1, called " Brandwacht ", of portion called " Rooibult ", of the farm Leliefontein No. 22, situate in the District of Carolina; and

(*b*) certain Remaining Extent of portion No. 2 of portion called " Rooibult ", of the farm Leliefontein No. 22, situate in the District of Carolina;

for an amount of £5,600 to Daniel Samuel Venter.

(3) Resolutions:—

(1) That the resolution passed on the 1st June, 1955, at the second meeting of creditors, which is numbered 4 and which reads:—

" That in respect of the immovable property being assets in this estate, the joint trustees be and they are hereby authorised to realise same by public auction or private treaty or in any manner which they think conducive to the interests of the creditors in this estate ".

be and is hereby rescinded with regard to all immovable property in the estate not yet realised.

(2) That the resolutions passed on the 1st June, 1955, at the second meeting of creditors, which are numbered 5 and 6 and which reads:—

" 5. That in regard to the realisation of any other assets which may be found to belong to this estate, the joint trustees be and they are hereby authorised to realise same in such manner as they may deem fit ".

6. That the further administration be left in the hands of the joint trustees ".

be and are hereby rescinded *in toto*.

(3) That no further property or assets in the estate be realised or disposed of except in the manner authorised by and in accordance with a resolution of creditors.

(4) That the trustees be and are hereby required to consult with the creditors in regard to all further acts of administration in the estate (except acts which they are required to perform by law irrespective of whether or not the creditors are in agreement therewith) before performing such acts; and that if any creditor should upon being so consulted by the trustees in regard to any such act, state that he requires the matter to be dealt with by a resolution of creditors, the trustees shall not deal with such matter until authorised thereto by a resolution of creditors passed at a meeting which the trustees shall convene to consider the same, and than only the manner authorised by such resolution.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 5.—VORM No. 5.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment. *Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.*	Date when Account Due. *Datum waarop Rekening ingedien moet word.*	Period of Extension Required and to whom Application will be made. *Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.*
C.A. 5867	Doola Brothers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Michael Ivan Cato, 416 Mutual Buildings, Harrison and Commissioner Street, Johannesburg, and R. I. C. Scott-Hayward, Macosa House, 17 Commissioner Street, Johannesburg	22/10/55	Six months, Master, Pretoria
C. 24096	Fritz, Josef.....	J. Stern, 21/10/54.....	1/4/55	Twelve months, Master, Pretoria
9767	Bekker, Jacobus Nicholaas, a railway artisan, and Susanna Magdalena Bekker (born Fourie), housewife and former general dealer, trading as Market Fruiterers, spouse, married in community of property, both of Uitenhage	Gideon Jacobus Pieterse, 22/4/55	22/9/55	Six months, Master, Cape Town.
9824	Henkes, Edward John, a company director, of 18 Keerom Street, Cape Town	Laurence Maister, 23/3/55....	23/9/55	Six months, Master, Cape Town.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURS.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2) van die Insolvensiewet ,1936, en ingevolge artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 6.—VORM No. 6.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Description of Account. *Beskrywing van Rekening.*	Offices and Date at which Account will lie open. *Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê.*
C. 23668	Brookstone, Cecil, formerly a stockbroker, of Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.....	—
C.A. 4758	W. R. Gates & Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 4/11/55.....	14 days.
C. 23807	Kay, Lee Wen, of 59 Beacon Road, Kliptown, Johannesburg	First and Final Liquidation	Pretoria, Johannesburg, 4/11/55.	14 days.
C.A. 4578	Erasmus Brothers Builders (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Fifth Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg.....	—
C. 24076	Russel, Martin, of High Road, Fordsburg, Johannesburg	First and Final Liquidation	Pretoria, Johannesburg, 4/11/55..	—
X. 6238	Tillett, W. F.....	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Vredefort.....	—
C.A. 210	James Anderson & Son (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Odendaalsrus, Welkom, 4/11/55,	—
X. 6309	Botha, Johannes Frederik.....	Liquidation.....	Bloemfontein, 4/11/55.....	14 days.
K.I. 2/55	O'Reilly, Ronald Allan Fraser, of Taungs.	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley, Taungs.....	14 days.
C.A. 5654	Climax Engineering Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 4/11/55.....	14 days.
C. 22527	Labuschagne, Leonard, Johannes, trading as Kwaggafontein Handelshuis, near Bronkhorstspruit	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Bronkhorstspruit, 4/11/55	—
C. 23297	Ahlers, Heinrich, trading as Waterpan Traders, Westonaria, District of Randfontein	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Randfontein 4/11/55..	14 days.
C.A. 5538	Alexandra Land Industrial and Investment Company, Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 4/11/55..	—
C.A. 225	Ferris Baking Co. (Pty.), Limited.....	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Welkom.....	14 days.
C. 23877	Goldman (born Goodman), Marjorie, married out of community of property to Louis Goldman, of Woodlands, District of Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.....	14 days.
4034	Sutherland, J. A. F.....	First and Final Liquidation	Pietermaritzburg, Durban, 4/11/55	—

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Description of Account. *Beskrywing van Rekening.*	Offices and Date at which Account will lie open. *Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê.*
C. 22554	Aarons, Josph.....	Sixth Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 4/11/55.	—
C.A. 751/3604	A. C. Porter (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Port Shepstone, 4/11/55.	14 days.
C. 24080	Friedman, Solomon, trading as Brixton Outfitters, at Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 4/11/55.	14 days.
C.A. 5479	Johannesburg Gear Cutters (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 4/11/55.	—
9776	Hurst, Raymond James, married out of community of property to Marjorie Elizabeth Hurst (born Pick), residing at Greenford, Main Road, Steenberg, a general trader, trading as The Steenberg Farm Stall, Main Road, Steenberg.	First and Final Liquida-Distribution	Cape Town, 4/11/55.....	14 days.
C. 1413	Westerford Printing and Packaging (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Cape Town, 4/11/55.....	—
9541/52/A	Chung, Ying Woon, a general dealer, carrying on business, at 160 Klipfontein Road, Elsies River	Second Liquidation and Distribution	Cape Town, 7/11/55.....	14 days.
C.A. 5820	Pyramid Chocolate and Allied Industries (Pty.), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, 4/11/55.....	14 days.
C.A. 5586	Malonjeni Collieries, Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 4/11/55..	14 days.
C.A. 5402	Greenway Poultry Farm (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 4/11/55..	14 days.
C. 23480	Ovsiowitz, Isaac, a director of companies, of 110 Kirstenbosch, Dundalk Avenue, Parkview, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 4/11/55..	14 days.
C. 23916	Lourides, D., residing at 37 Fifth Street, Linden, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 4/11/55..	14 days.
C. 24118	Khoja, Allibhai Jadavjee, trading as Ismail Noor Mahomed, a general dealer, of 77 Boom Street, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 5/11/55.....	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule as set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *honderd en dertien*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Bylae bekragtig is op die daaringenoemde datums, so word hierby kennis gegee dat 'n diwidend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM NO. 7.—VORM NO. 7.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both. *Of 'n Diwidend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*
C.A.759/3048A	Rigby's Instruments (Pty.), Limited.....	26/10/55	Dividend being paid	Oswald Henry Winterton, 202A Longmarket Street, Pietermaritzburg.
C.A. 212	Odendaalsrus Properties Trust and Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	20/10/55	Dividend of 20s. in the £1 to concurrent creditors, and a return of 2s. per £1 Share to contributories	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg, and Clause William Tasmer, P.O. Box 7419, Johannesburg.
C.A. 5502	Janit & Lee (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	19/10/55	Dividend being paid	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
K.I. 6/50	Herbst, Andries Petrus, a builder and contractor, of 9 Hermes Street, Beaconsfield, Kimberley	28/10/55	Dividend being paid	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
C.A. 5792	S.A. Iron Ore Exporters, Limited (in Liquidation)	19/10/55	Preferent award only being paid	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street (P.O. Box 3095), Johannesburg, and G. T. MacRobert, Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Cape House (P.O. Box 7419), Johannesburg.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both. *Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*
9780/1070	Grobbelaar, Daniel Beyers Hertzog, a hotel proprietor, of Chester House Residential Hotel, Chester Road, Rondebosch, Cape	21/10/55	First and Final Dividend being paid	Harry Tarley, c/o Tarley's Trust, Ltd., Security Building, Exchange Place, Cape Town.
C. 24029	Shawol, Otto, of 8 Heidelberg Road, Village Main, Johannesburg	18/10/55	Contribution being levied	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 1330/966	Lion's Head Manufacturing Co. (Pty.), Limited (in Liquidation)	12/8/55	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 1387/947A	C. Crooke (Pty.), Limited (in Liquidation)	12/10/55	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
9694/1517A	Mostert, Albertus Willem, a threshing machine contractor, of Doornkloof, Moorreesburg, in the District of Malmesbury, Cape	11/10/55	Dividend being paid	Kenneth White, Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
9803/69B	Sabor (born Seek), Grete, married out of community of property to Fredi Josef Sabor, carrving on business under the style or firm of The Cape Milliners, at 49 Buitenkant Street, Cape Town	13/10/55	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, and Laurence Maister, Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
9769/977B	Scholtz, Frederick Johannes, a builder and contractor, of Hamilton Road, Claremont, Cape Province	17/10/55	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 23370	Wadee, S., trading as S. V. Stores.....	19/10/55	Contribution being collected	D. M. Selby, 102 Alliance Assurance Buildings, cor. of MacLaren and Main Streets, P.O. Box 2443, Johannesburg.
9693/91A	Phillipson, John Herman, trading as Ons Goedkoop Winkel, Wellingtonstraat, George	5/10/55	Dividend being paid	M. J. Harris, 82 Marsh Street, Mossel Bay.
K.I. 8/53	Levine, Joseph Lazurus, of 14B Carrington Street, Mafeking	20/10/55	Dividend being paid	A. S. Strydom, 13 Proctor Avenue, Mafeking.
C. 23673	Gardiner, Joe Roy, a cartage contractor, of Plot No. 49, Hughes Settlement, District of Boksburg	17/10/55	Dividend being paid to preferent, secured and concurrent creditors	J. N. Herman, 2 Provident Buildings, President Street, P.O. Box 205, Germiston.
X. 6275	Setlogelo, Hiram Maleho, a general dealer, of Ratou Location, Thaba 'Nchu	20/10/55	Dividend being paid	M. G. Heyns, 112 Permanent Buildings (P.O. Box 427), Bloemfontein.
C. 23657	Suliman, Abdulhay Ebrahim, and Essop Ebrahim Suliman, trading as E. A. Suliman & Co. (also known as Green Store)	18/10/55	Dividend being paid	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg
3916/54C	Akoonjee, Dawood Mahomed, a partner of Sea Cow Lake Trading Co., Sea Cow Lake Road, Durban	24/10/55	Dividend being paid and surplus to partnership estate	G. T. Stewart, 512 Salisbury House, West Street, Durban.
C.A. 5490	Strong Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	27/10/55	Dividend being paid	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
C.A. 722/3135A	Barnard Asher (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	14/10/55	Dividend being paid	R. W. Burne, c/o Henwood, Britter & Caney, Second Floor, Lincoln House, 30 Masonic Grove, Durban.
9662	le Roux, Willem Coenraad, of 127 Joubert Street, Tiger Valley, Cape Province	7/10/55	Dividend being paid	Walter Goldberg, Walter Goldberg Trust, Ltd., African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin, teenoor hulle onderskeie name.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 8.—VORM No. 8.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. *Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made. *Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.*	Ground of Application. *Rede van Aansoek.*
C. 22053	Smit, Daniel Roelof Johannes, trading as Boschhoek Garage and Engineering Works, at Boschhoek, District of Rustenburg	21/4/49	Thur., 22/12/55, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed on 21/6/51.
5952	Summerton, Frank William, a pensioner, of 35 St. Phillip's Street, Port Elizabeth	4/8/32	Wed., 21/12/55, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Section 108 (2) (*a*) of Act No. 32 of 1916. Account confirmed on 22/3/33.
C. 2183	Garlick, Miriam (formerly Lewis), who traded as Auret Gate and Fence Works, of 1 Yeoville Maisonettes, Hunter Street, Yeoville, Johannesburg	10/8/48	Tues., 13/12/55, 10 a.m., Witwatersrand Local	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 2/6/48.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. *Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made. *Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.*	Ground of Application. *Rede van Aansoek.*
C. 21755	Bobert, Minnie (also known as Amina Bobert), a Cape Malay, spinster of full age, a housewife, formerly of 24 Park Road, Fordsburg, Johannesburg, now of 193 Main Road, Newlands, Johannesburg	27/1/48	Thur., 22/12/55, 10 a.m., Transvaal Provincial	Under section 124 (2) (*a*) of the Insolvency Act, the First and Final Liquidation and Distribution Account having been confirmed on 24/8/49.

MASTER'S NOTICE.

Pursuant to section *sixty-two* (2) of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the undermentioned insolvent estate, on the date at the time and at the place mentioned for the election of a trustee in place of Jechiel Noah Benjamin who vacated his office as such in terms of section 58 (*a*) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

MEESTER SE KENNISGEWING.

Ingevolge artikel *twee-en-sestig* (2) van die Insolvensie Wet, No. 24 van 1936, soos gewysig

Kennis geskied hiermee dat byeenkomste van skuldeisers gehou sal word in die ondervermelde, insolvente boedel, op die datum, uur en plek soos gemeld vir die verkiesing van 'n kurator in die plek van Jechiel Noah Benjamin, wie sy betrekking bepalings, van artikel 58 (9) van die Insolvensie Wet No. 24 van 1936, soos gewysig.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name of Estate. *Naam van Boedel.*	Day, Date and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Byeenkoms.*	Place of Meeting. *Plek van Byeenkoms.*
C. 23109	van Niekerk, G. J., a draughtsman, of 9 Reef Avenue, Valview, Brakpan	Fri. 18/11/55, 10 a.m.....	Brakpan.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
Rokebrand, Johannes Jacobus..	Building Contractor/*Boukontrakteur*.....	3 Alexander Road/*-weg*, Dalview, Brakpan, Transvaal.
Oliver, Adriana Theodora Hendrika	Housewife/*Huisvrou*.....	24 Oaklands Road/*-weg*, Orchards, Johannesburg, Transvaal.
Englesakis, Victor Angelo.....	Mechanical Engineer/*Werktuigkundige*.....	23 Floss Street/*-straat*, Kensington, Johannesburg, Transvaal.
Halat, Pavao.....	Builder/*Bouaannemer*.....	20 Athenian Mansions, cor. of/*hoek van* Kerk and/*en* Troye Streets/*-straat*, Johannesburg.
Narbonese, Franco.....	Painting Contractor/*Skilderkontrakteur*....	168 Christoffel Street/*-straat*, Pretoria West/*-Wes*, Transvaal.
ledoux, Lambert.....	Toolmaker/*Gereedskapmaker*.....	33 Allin Street/*-straat*, Haddon, Johannesburg, Transvaal.
Annenberg, Willy.....	Housewife/*Huisvrou*.....	"The Gables", Norwood Road/*-weg*, Milnerton, Cape/*Kaap*.
Badash, Joseph (formerly known as/*voorheen bekend as* Jozef Badasz)	Minister of Religion/*Predikant*.....	801 Zarann Mansions, 43 Bok Street/*-straat*, Johannesburg, Transvaal.
Weitzel (born/*gebore* Schultze), Hedwig Kaethe Elise	Housewife/*Huisvrou*.....	Farm/*Plaas* Ongombo Ost, District of/*Distrik* Windhoek, Mandated Territory of South West Africa/*Mandaatgebied van Suidwes-Afrika*.
Biemond, Jacob Dimmen.....	Farmer/*Boer*.....	Glendal, Parys, Orange Free State/*Oranje-Vrystaat*.
Jonghi, Augusto.....	Fitter and Turner/*Passer en Draaier*.....	18 Fifth Street/*Vyfdestraat*, Linden, Johannesburg, Transvaal.
Juul, Hakon.....	Heating Engineer/*Verhitting Ingenieur*.....	32 Greenfield Road/*-weg*, Greenside, Johannesburg, Transvaal.
Kosciuch, Tadeusz.....	Factory Manager/*Fabrieksbestuurder* (formerly a driver/Canvasser/*voorheen Motorbestuurder/Werwer*)	4 Normandy Street/*-straat*, Paarl. Cape/*Kaap*.
Segal, Gute.....	Director of Companies/*Direkteur van Maatskappye*	301 Kirstenbosch, Dundalk Avenue/*-laan*, Parkview, Johannesburg, Transvaal.
Goodman, Emma.....	Housewife/*Huisvrou*.....	111 Vredehoek, Yeoville, Johannesburg, Transvaal.
Schallge, Martha Sophie.....	Housewife/*Huisvrou*.....	Fifth Avenue/*Vyfdelaan*, Les Marais, Pretoria, Transvaal.
Schallge, Otto Fredrich August..	Missionary/*Sendeling*.....	679 Fifth Avenue/*Vyfdelaan*, Les Marais, Pretoria, Transvaal.
Gaymans, Leonard Willem Carel	Metallurgist/*Metalurg*.....	Plot No. 90, Linbro Park, Transvaal.
Gaymans, Catharina Elisabeth...	Housewife/*Huisvrou*.....	Plot No. 90 Linbro Park, Transvaal.
Phaff, Charles Adriaan.....	Engineer/*Ingenieur*.....	6 Cliffords Court, Main Road, Claremont, Cape of Good Hope/*Kaap die Goeie Hoop*.
Borodov, Solma (Sam).....	Assistant Manager/*Assistent Bestuurder*....	74 Chatham Court, King George Street/*-straat*, Johannesburg, Transvaal.
Ginsberg, Jacob.....	Shopkeeper/*Winkelier*.....	113 Village Street/*-straat*, Randfontein, Transvaal.
Tscheuschner, Ernst Friedrich..	Missionary/*Sendeling*.....	160 Jan Hofmeyr Road/*-weg*, Welkom, Orange Free State/*Oranje-Vrystaat*.
Katz, Maurice (formerly known as/*voorheen bekend as* Mojzesz Kac)	Chemist/*Apteker*.....	La Maison, Lavenham Road/*-weg*, Rondebosch (formerly 60 Mill Street/*-straat*), Cape Town/*Kaapstad*, Cape of of Good Hope/*Kaap die Goeie Hoop*.
Moubarak, Michel Mansoor....	Merchant, Director of Companies/*Handelaar, Direkteur van Maatskappye*	58 Fifth Avenue/*Vyfdelaan*, Mayfair, Johannesburg, Transvaal.

UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

EXTRAORDINARY BUITENGEWONE

Government Gazette
Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXXII.] PRICE 6d. PRETORIA, 4 NOVEMBER 4 NOVEMBER 1955. PRYS 6d. [No. 5574.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a ✻ in the left-hand upper corner.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

✻ No. 2220.] [4 November 1955.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF CERTAIN STEEL PRODUCTS.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Harry de Lacy Burnham, Price Controller, hereby further amend Government Notice No. 656 of 25th March, 1955 (Maximum Prices of Certain Steel Products) by the deletion of paragraph 2 thereof and the substitution therefor of the following paragraph:—

"2. Fix the maximum prices at which rolled steel products manufactured in the Union and specified in Column 1 of the Schedules hereto may, subject to the provisions of paragraph 4 hereof be sold by the original purchaser to a reseller at the prices specified in Column 3 of the First or Second Schedule hereto, whichever may be applicable."

H. DE L. BURNHAM,
Price Controller.

NOTE.—The purpose of this notice is to clarify the clause in question.

✻ No. 2221.] [4 November 1955.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF COAL.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 49 of 1946, I, Harry de Lacy Burnham, Price Controller, hereby throughout the Union excluding South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay:—

1. Fix the maximum price, at which any producer of Natal coal may sell such coal (excluding anthracite), at the price at which he sold such coal during September, 1955.

2. Fix the maximum price at which any producer of Transvaal or Orange Free State coal may sell coal to any person as follows:—

(*a*) Duff coal—

(i) of a calorific value not exceeding 12, at 8s. 9d. per ton of 2,000 lb.;

(ii) of a calorific value exceeding 12, at 9s. 3d. per ton of 2,000 lb.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n ✻ gemerk.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

✻ No. 2220.] [4 November 1955.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN SEKERE STAALPRODUKTE.

Ek, Harry de Lacy Burnham, Pryskontroleur, wysig verder hierby, kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, Goewermentskennisgewing No. 656 van 25 Maart 1955 (Maksimum Pryse van Sekere Staalprodukte) deur paragraaf 2 daarvan te skrap en die volgende paragraaf in die plek daarvan te stel:—

„2. Onderworpe aan die bepalings van paragraaf 4 hiervan, is die maksimum pryse waarteen gewalste staalprodukte, wat in die Unie vervaardig is en in kolom 1 van die Bylae hiervan aangegee is, deur die oorspronklike koper aan 'n herverkoper verkoop mag word, die pryse in kolom 3 van die Eerste of Tweede Bylae hiervan aangegee, naamlik dié wat van toepassing is."

H. DE L. BURNHAM,
Pryskontroleur.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is om die betrokke paragraaf te verduidelik.

✻ No. 2221.] [4 November 1955.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN STEENKOOL.

Ek, Harry de Lacy Burnham, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van die gebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimum pryse waarteen 'n produsent van Natalse steenkool sodanige steenkool (uitgesonderd antrasiet) kan verkoop, is die prys waarteen hy sodanige steenkool gedurende September 1955 verkoop het.

2. Die maksimum prys waarteen 'n produsent van Transvaalse of Oranje-Vrystaatse steenkool aan enigeen steenkool kan verkoop, is as volg:—

(*a*) Stofsteenkool—

(i) met 'n kaloriewaarde van hoogstens 12, teen 8s. 9d. per ton van 2,000 lb.;

(ii) met 'n kaloriewaarde van meer as 12, teen 9s. 3d. per ton van 2,000 lb.

(*b*) All other coal, except smithy coal and anthracite—

(i) of a calorific value not exceeding 12, at 10s. 11d. per ton of 2,000 lb.;

(ii) of a calorific value exceeding 12, at 11s. 4d. per ton of 2,000 lb.;

provided that when coal is loaded at the colliery into road vehicles the colliery may add an amount not exceeding 1s. per ton to the pithead price of the coal; provided further that where any coal is railed to or to the order of the buyer, the maximum prices shall be free on rail colliery.

3. Fix the maximum price, at which any person who sells coal by the truck load, may thus sell such coal at the colliery's net invoiced price of the coal plus *ninepence* per ton for Transvaal or Orange Free State coal or *one shilling and threepence* per ton for Natal coal.

4. Except as provided in paragraphs 3, 5, 6 and 7 hereof, fix the maximum price at which any person (other than a producer of coal) may sell any coal to any other person at the price ordinarily charged by the seller during September 1955 for such coal, plus *twopence* per 200 lb. in the case of Transvaal and Orange Free State coal.

5. Except as provided in paragraphs 3, 6 and 7 hereof fix the maximum price at which at any places specified in column 1 of the Schedule hereto coal may be sold to any person by any person other than a producer of coal at the appropriate price specified in column 2 of the said Schedule.

6. Fix the maximum price at which at Bloemfontein, Kimberley, Pietermaritzburg, Potchefstroom, Pretoria or any place on the Witwatersrand coal may be sold by any person to any other person in a quantity not exceeding 40 lb.—at the rate of 5 lb. for 1½d.

7. Fix the maximum price at which at Cape Town, Durban, East London or Port Elizabeth coal may be sold by any person to any other person in a quantity not exceeding 40 lb.—at the rate of 5 lb. for 2d.

8. Direct that all prices referred to or specified in paragraphs 4, 5, 6 and 7 hereof shall be inclusive of all delivery charges.

9. Direct that for the purpose of this notice—

"Cape Town" means the area falling within the Magisterial Districts of the Cape, Wynberg, Simonstown and Bellville;

"Bloemfontein", "Durban", "East London", "Germiston", "Kimberley", "Krugersdorp", "Pietermaritzburg", "Port Elizabeth", "Potchefstroom", "Randfontein" or "Roodepoort-Maraisburg" mean the municipal area of Bloemfontein, Durban, East London, Germiston, Kimberley, Krugersdorp, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Potchefstroom, Randfontein or Roodepoort-Maraisburg;

"Pretoria" means the area under the jurisdiction of the local authorities at Lyttelton, Pretoria, Pretoria North and Silverton, including the townships of Derdepoort, East Lynne, Eersterus, Hazelwood, Garsfontein, Menlo Park, Mooiplaas, Valhalla, Waverley and Waterkloof;

"Witwatersrand" means the area falling under the jurisdiction of the local authorities of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Edenvale, Elsburg, Florida, Germiston, Johannesburg (including the Native township of Alexandra, Dube, Jabavu, Mofolo, Meadowlands, Moroko, Noordegesig, Orlando East and Orlando West), Nigel and Springs.

(*b*) Alle ander steenkool, uitgesonderd smidskool en antrasiet—

(i) met 'n kaloriewaarde van hoogstens 12, teen 10s. 11d. per ton (2,000 lb.);

(ii) met 'n kaloriewaarde van meer as 12, teen 11s. 4d. per ton (2,000 lb.);

met dien verstande dat, wanneer steenkool by die steenkoolmyn op padvoertuie gelaai word, die steenkoolmyn 'n bedrag van hoogstens 1s. per ton kan byvoeg by die pryse wat by die myningang gevorder kan word en met dien verstande verder dat wanneer enige steenkool per spoor aan of aan die order van die koper vervoer word, die maksimum pryse vry op spoor steenkoolmyn sal wees.

3. Die maksimum prys waarteen enigeen wat steenkool by die trokvrag verkoop, sodanige steenkool aldus kan verkoop, is die steenkoolmyn se netto faktuurprys van die steenkool plus *nege pennies* per ton vir Transvaalse of Oranje-Vrystaatse steenkool of *een sjieling en drie pennies* per ton vir Natalse steenkool.

4. Behoudens die bepalings van paragrawe 3, 5, 6 en 7 hiervan, is die maksimum prys waarteen enigeen, uitgesonderd 'n steenkoolprodusent, steenkool aan iemand anders kan verkoop, die prys wat die verkoper gewoonlik gedurende September 1955 vir sodanige steenkool gevra het, plus *twee pennies* per 200 lb. in die geval van Transvaalse en Oranje-Vrystaatse steenkool.

5. Behoudens die bepalings van paragrawe 3, 6 en 7 hiervan, is die maksimum prys waarteen steenkool op 'n plek wat in kolom 1 van die Bylae hiervan gemeld word, aan enigeen deur iemand anders as 'n steenkoolprodusent verkoop kan word, die toepaslike prys wat in kolom 2 van genoemde Bylae gemeld word.

6. Die maksimum prys waarteen steenkool te Bloemfontein, Kimberley, Pietermaritzburg, Potchefstroom, Pretoria en op alle plekke op die Witwatersrand deur enigeen aan iemand anders in hoeveelhede van nie meer as 40 lb. nie, verkoop mag word, is 5 lb. vir 1½d.

7. Die maksimum prys waarteen steenkool te Kaapstad, Durban, Oos-Londen of Port Elizabeth deur enigeen aan iemand anders in hoeveelhede van nie meer as 40 lb. nie, verkoop mag word, is 5 lb. vir 2d.

8. Alle pryse wat in paragrawe 4, 5, 6 en 7 hiervan genoem of gespesifiseer word, sluit alle afleweringskoste in.

9. Vir die toepassing van hierdie kennisgewing—

beteken „Kaapstad" die gebied wat binne die magistraatsdistrikte Kaap, Wynberg, Simonstad en Bellville val;

beteken „Bloemfontein", „Durban", „Oos-Londen", „Germiston", „Kimberley", „Krugersdorp", „Pietermaritzburg", „Port Elizabeth", „Potchefstroom", „Randfontein" of „Roodepoort-Maraisburg", die munisipale gebiede van onderskeidelik Bloemfontein, Oos-Londen, Germiston, Kimberley, Krugersdorp, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Potchefstroom, Randfontein of Roodepoort-Maraisburg;

beteken „Pretoria", die gebied wat ressorteer onder die regsbevoegdheid van die plaaslike besture op Lyttelton, Pretoria, Pretoria-Noord en Silverton, ook die dorpsgebiede Derdepoort, East Lynne, Eersterus, Hazelwood, Garsfontein, Menlo Park, Mooiplaas, Valhalla, Waverley en Waterkloof;

beteken „Witwatersrand", die gebied wat onder die regsbevoegdheid van die plaaslike besture van Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Edenvale, Elsburg, Florida, Germiston, Johannesburg (insluitende die Naturelledorpe Alexandra, Dube, Jabavu, Mofolo, Meadowlands, Moroka, Noordgesig, Orlando-Oos en Orlando-Wes), Nigel en Springs ressorteer.

10. Withdraw Government Notice No. 626 of 25th March, 1955, relating to the maximum price of coal.

H. DE. L. BURNHAM,
Price Controller.

NOTES.

(1) The purpose of this notice is to increase colliery prices of Transvaal and Orange Free State coal by 1s. 8d. per ton on all such coal other than duff. In the case of duff, the increases are 2s. 6d. per ton for duff under 12 calorific value and 3s. per ton over 12 calorific value.

(2) The Transvaal and Orange Free State colliery prices include the road haulage levy of 5d. per ton.

(3) In terms of regulation 3 (4) of War Measure No. 49 of 1946, the maximum prices for quantities exceeding 40 lb. are proportionate to the maximum prices of bag quantities.

SCHEDULE.

COLUMN 1. *Place.*	COLUMN 2. *Maximum Retail Prices per 200 lb.*
	s. d.
Bloemfontein—	
(*a*) Natal coal	5 3½
(*b*) Transvaal coal from Breyten	4 7
(*c*) Transvaal coal, other	4 1
East London—	
(*a*) Natal coal	6 4
(*b*) Transvaal coal	5 10½
Kimberley	5 1½
Krugersdorp	3 9½
Potchefstroom	3 10½
Port Elizabeth—	
(*a*) Natal coal	6 10½
(*b*) Transvaal coal	6 9
Randfontein	3 10
Roodepoort–Maraisburg and Pretoria	3 9
Witwatersrand (*excluding* Krugersdorp, Randfontein and Roodepoort–Maraisburg)	3 8½
	Per 100 lb.
	s. d.
Cape Town—	
(*a*) Natal Coast	3 6
(*b*) Transvaal coal	3 3
Durban—	
(*a*) Peas	2 10½
(*b*) Other coal	2 9
Pietermaritzburg	2 5

For the purposes of this Schedule coal excludes antracite and smithy coal and Transvaal coal includes Orange Free State coal.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

✻ No. 2222.] [4 November 1955.

SPECIAL LEVIES ON OILSEEDS.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, hereby make known that the Oilseeds Control Board, referred to in section 3 of the Oilseeds Control Scheme, published under Proclamation No. 24 of 1952, as amended, has, in terms of section 16 *bis* of that scheme, and with my approval, imposed the special levies on oilseeds as set out in the Schedule hereto, in substitution of the special levies imposed by Government Notice No. 998 of the 13th May, 1955.

And I do hereby further make known that the said special levies shall come into operation on the date of publication hereof.

S. P. LE ROUX,
Minister of Agriculture.

SCHEDULE.

There is hereby imposed on oilseeds, sold to or through the said Board or the persons determined by the said Board, a special levy—

(*a*) of £3 per 2,000 lb. in the case of shelled groundnuts;

(*b*) of £2 per 2,000 lb. in the case of unshelled groundnuts; and

(*c*) of £5. 10s. per 2,000 lb. in the case of sunflower seed.

10. Goewermentskennisgewing No. 626 van 25 Maart 1955 wat betrekking het op die maksimum prys van steenkool word hierby ingetrek.

H. DE. L. BURNHAM,
Pryskontroleur.

OPMERKINGS.

(1) Die uitwerking van hierdie kennisgewing is om die steenkoolmynpryse van Transvaalse en Oranje-Vrystaatse steenkool, uitgesonderd stofsteenkool, met 1s. 8d. per ton te verhoog. In die geval van stofsteenkool is die verhogings 2s. 6d. per ton vir stofsteenkool met 'n kaloriewaarde van minder as 12 en 3s. per ton met 'n kaloriewaarde van meer as 12.

(2) Die Transvaalse en Oranje-Vrystaatse steenkoolmynpryse sluit die padvervoerheffing van 5d. per ton in.

(3) Kragtens regulasie 3 (4) van Oorlogsmaatreël No. 49 van 1946 staan die maksimum pryse vir hoeveelhede van meer as 40 lb. in verhouding tot die maksimum pryse van sakhoeveelhede.

BYLAE.

KOLOM 1. *Plek.*	KOLOM 2. *Maksimum kleinhandelpryse per 200 lb.*
	s. d.
Bloemfontein—	
(*a*) Natalse steenkool	5 3½
(*b*) Transvaalse steenkool van Breyten	4 7
(*c*) Transvaalse steenkool, ander	4 1
Oos-Londen—	
(*a*) Natalse steenkool	6 4
(*b*) Transvaalse steenkool	5 10½
Kimberley	5 1½
Krugersdorp	3 9½
Potchefstroom	3 10½
Port Elizabeth—	
(*a*) Natalse steenkool	6 10½
(*b*) Transvaalse steenkool	6 9
Randfontein	3 10
Roodepoort–Maraisburg en Pretoria	3 9
Witwatersrand (*uitgesonderd* Krugersdorp, Randfontein en Roodepoort–Maraisburg)	3 8½
	Per 100 lb.
	s. d.
Kaapstad—	
(*a*) Natalse steenkool	3 6
(*b*) Transvaalse steenkool	3 3
Durban—	
(*a*) Ertjies	2 10½
(*b*) Ander steenkool	2 9
Pietermaritzburg	2 5

Vir die toepassing van hierdie Bylae, beteken steenkool nie ook antrasiet en smidskool nie en beteken Transvaalse steenkool ook Oranje-Vrystaatse steenkool.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

✻ No. 2222.] [4 November 1955.

SPESIALE HEFFING OP OLIESADE.

Kragtens artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Oliesaadbeheerraad, genoem in artikel 3 van die Oliesaadbeheerskema, afgekondig by Proklamasie No. 24 van 1952, soos gewysig, kragtens artikel 16 *bis* van genoemde skema, en met my goedkeuring, die spesiale heffings op oliesade soos in die Bylae hiervan uiteengesit, opgelê het, ter vervanging van die spesiale heffings opgelê by Goewermentskennisgewing No. 998 van 13 Mei 1955.

En voorts maak ek hierby bekend dat genoemde spesiale heffings op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

BYLAE.

Daar word hierby op oliesade wat verkoop word aan of deur genoemde Raad, of die persone wat deur genoemde Raad bepaal word, 'n spesiale heffing opgelê—

(*a*) van £3 per 2,000 lb. in die geval van gedopte grondboontjies;

(*b*) van £2 per 2,000 lb. in die geval van ongedopte grondboontjies; en

(*c*) van £5. 10s. per 2,000 lb. in die geval van sonneblomsaad.

IMPORTERS
EXPORTERS
INDUSTRIALISTS

subscribe to

This Journal embodies *inter alia* a monthly economic review (with statistics) of business and industrial conditions in the Union, the latest Departmental information on market possibilities for Union products in countries at present covered by the Union's Overseas Trade Representatives, lists of trade enquiries, items of industrial activity in the Union, the latest information on price and commodity control, most reports (unabridged) of the Board of Trade and Industries, and articles of a general nature in connection with commerce and industry

"COMMERCE & INDUSTRY"

The monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

PUBLISHED IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES

INVOERDERS
UITVOERDERS
NYWERAARS

teken in op

Hierdie tydskrif bevat o.a. 'n maandelikse ekonomiese oorsig (met statistiek) van besigheids- en nywerheidstoestande in die Unie, die jongste departementele inligting oor afsetmoontlikhede vir Unie-produkte in lande waar die Unie oorsese handelsverteenwoordigers het, lyste van handelsnavrae, besonderhede in verband met nywerheidsbedrywighede in die Unie, die jongste aspekte van prys- en voorradebeheer, die meeste verslae (volledig) van die Raad van Handel en Nywerheid, en artikels van 'n algemene aard oor die handel en nywerheid

„HANDEL EN NYWERHEID"

Die maandblad
van die Departement van Handel en Nywerheid

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

VERSKYN IN ALBEI AMPTELIKE TALE

The Government Printer, Pretoria. | Die Staatsdrukker, Pretoria.